

Кыргыз-Түрк «Манас» университети
Кыргыз Республикасынын Президентине караштуу
Мамлекеттик тил жана тил саясаты боюнча
улуттук комиссия
Кыргыз энциклопедия жана терминология борбору

КУРУЛУШ, АРХИТЕКТУРА
ТАРМАКТАРЫНДАГЫ
АТООЛОРДУН,
СӨЗ АЙКАШТАРЫНЫН
КЫРГЫЗЧА-ОРУСЧА/
ОРУСЧА-КЫРГЫЗЧА
СӨЗДҮГҮ

Түзүүчүлөр: К. Бактыгулов, Б. С. Ордобаев,
А. Б. Бактыгулова, А. М. Зулпуев

Бишкек – 2023

УДК 69:72(038)

ББК 38.2я2

К 93

Сөздүк «Кыргыз Республикасында 2021-2025-жылдары мамлекеттик тилди өнүктүрүү жана тил саясатын өркүндөтүү» программасынын алкагында жарык көрдү.

Кыргыз-Түрк «Манас» университети жана Кыргыз Республикасынын Президентине караштуу Мамлекеттик тил жана тил саясаты боюнча улуттук комиссиянын алдындагы Терминология комиссиясы тарабынан басууга сунушталды.

Рецензенттер:

А. А. Акматалиев, ф. и. д., КР УИАнын академиги;

К. Т. Токтоналиев, ф. и. д., проф.;

К. А. Кожобаев, т. и. д.

Редакциялык коллегия (Терминология комиссиясы): Ж.К. Орозобекова (комиссиянын төрайымы), Н.К. Маражапова (комиссиянын төрайымынын орун басары), Т. Курманалиева (комиссиянын катчысы), мүчөлөрү: А.Э. Орозакунов, У.С. Чанов, Ч.И. Арабаев, Г.Т. Курманбекова, К.Дж. Джумабаев, Т.К. Сыдыкова, Т.Дж. Чортонбаев, Г.Т. Жаманкулова, А.А. Жапанов, Б.А. Жайлообаев, К.Б. Бактыгулов, А.К. Шаршенбаев, Э.А. Аламанова, Ы.К. Кадыров, А.Т. Абдиев, И.Ш. Султаналиев, С. Джаанбаев, А.К. Кылчакбаев.

К 93 Курулуш, архитектура тармактарындагы атоолордун, сөз айкаштарынын кыргызча-орусча/орусча-кыргызча сөздүгү / Түз. К. Бактыгулов ж.б.
– Б.: «Кут-Бер», 2023. – 896 б.

ISBN 978-9967-14-183-4

Сунуш кылынып жаткан сөздүк курулуш, архитектура тармактарындагы атоолордун, сөз айкаштарынын кыргызча-орусча жана орусча-кыргызча сөздүгүнүн толукталган жана оңдолгон экинчи басылышы, биринчи басылышы 2011-жылы орусча-кыргызча сөздүк түрүндө жарык көргөн. Сөздүк курулуш, архитектура тармактарындагы адистерге, окутуучуларга жана студенттерге арналат.

УДК 69:72(038)

ББК 38.2я2

ISBN 978-9967-14-183-4

© Түз. Бактыгулов К., Ордобаев Б. С.,
Бактыгулова А. Б., Зулпуев А. М., 2023

© Кыргыз энциклопедия жана
терминология борбору, 2023



КИРИШ СӨЗ

Урматтуу окурман, бул сунуш кылынып жаткан эмгек курулуш, архитектура тармактарындагы атоолордун, сөз айкаштарынын кыргызча-орусча жана орусча-кыргызча сөздүгүнүн экинчи басылышы, биринчи басылышы Кыргыз Республикасынын Президентине караштуу Мамлекеттик тил боюнча улуттук комиссиясынын атоолор комиссиясы тарабынан жактырылып 2011-жылы орусча-кыргызча сөздүк түрүндө жарык көргөн эле. Экинчи басылышты даярдоонун биринчи себеби катары бул мезгил ичинде сөздүккө суроо-талаптар көбөйүп, окурмандар тарабынан анын кайра басылышын каалагандардын саны өстү, демек мындай басылмага муктаждык бар экени тастыкталды, экинчи себеби – сөздүк кыргызча-орусча вариантында дагы даярдалды. Андан бери 12 жылдан ашуун убакыт өтүптүр, ал мезгилдин ичинде сунуш кылынган атоолордун көбү эл сынынан өттү, аздыр-көптүр колдонулуп келе жатат, айрымдарына сындар айтылууда. Сын-пикирлердин болуп турушу атоо жаратуу ишиндеги табигый көрүнүш болсо керек, анын үстүнө элибизде «Бүткөн ишке сынчы көп» деген макал да бар эмеспи. Бирок атоолорду жаратуу, айрыкча техника жаатында, бир отуруп бүтүрө иштей турган иш эмес экен. Авторлордун бул китепти жазуудагы эң негизги максаты жана анын тегерегиндеги иш аракети курулуш жана архитектура жаатындагы башка тилдерде колдонулуп келген атоолордун кыргызча түшүнүгү барбы, аларды кыргызча туюнтууга болобу, сунуш кылынгандары мындан ары элге сиңип кете алабы деген маселелердин айланасында жүрдү. Негизинен кандай гана аталыш болбосун ал туюнткан нерсе, жараян ошону канчалык чагылдыра алат, тилге канчалык жатык келет, кыргыз тилинин табиятына жакындыгы канчалык деген принципке ылайык келүүсү шарт эмеспи. Бул принципке жооп берген атоо жа-



шап калууга акылуу болсо керек. Башканы айтпаганда да, адамдын ысмы деле ата-энеси, чоң ата - чоң энеси, башка жакындары тарабынан кайсы бир тилек, ой толгоонун негизинде ыйгарылат эмеспи, ал ошол бойдон анча деле чоң талкууга айланбай, жерилбей эле өмүр бою ошол адам менен бирге өмүр сүрөт. Ошол сыңары техника жаатындагы атоолор дагы заттын, кыймыл аракеттин маани-маңызын чагылдырып турса, аны кыргыз тилинде кайсы бир деңгээлде туюндура алса, биздин оюбузча, улуттук тилде аталышы шарт. Бул сөздүктө биз ушул принципти карманып иш алып бардык. Мурунку басылыштагы сөздүктө сунушталган атоолордун бир даары, жаңыдан киргизилгенине карабай, элге алынып, массалык маалымат каражаттарында чагылдырылып, адистер тарабынан күнүмдүк иштөөсүндө колдонулуп, коомчулукка сиңип калгандай эле болду. Алсак, заказчик – тапшырыкчы, брусчатка – таманташ, обои – туш кагаз, перила – сүйөнчүк, нагрузка – жүктөм, сооружение – курулма, люк – жапма оюк, убежище – баш калка, режим – шарттам, фундамент – пайдубал, душевая – чайынма, процесс – жараян, сорт – ылгам, продукция – өндүрүм, продукт - өнүм ж.б. Бул жерде сунушталган атоолордун кыргызчасы ар биринин маани-маңызын так чагылдырып, угулушу дагы кулакка жатык келип калгандай. Сунуш кылынган курулуш тармагындагы кыргызча атоолорду колдонуп келе жаткан адистердин көпчүлүгү дагы туура көрүп, өз кесипчилигинде колдонуп келе жатышат. Ал эми сөздүктүн биринчи басылышындагы айрым бир мурун сунушталган атоолор кесиптештер, тилчилер тарабынан сын-пикирге кабылгандыктан авторлор тарабынан туура кабыл алынып, кайра карап чыгууга туура келди. Алсак, «деформация» деген атоону биз мурун «өзгөрүү» деп кабыл алганбыз да, кашаага «деформация» деп дагы калтырып койгонбуз. Негизинен бул маани кандайдыр бир элементтин, конструкциянын материалынын формасынын, өлчөмдөрүнүн өзгөрүлүшүн баяндоочу түшү-



нүк эмеспи. Ошондой болсо дагы «деформацияны» дароо эле «өзгөрүү» деп түшүнүүгө мүмкүн болбой калат экен, айрыкча жаш адистер, орусча сүйлөп жүрүп жаңыдан кыргыз атоолорун өздөштүрүп жаткандар үчүн. Ошондуктан «деформациянын» өзүн эле калтырып коюуну туура көрдүк, окурман Сиз дагы бул жөнүндө өз пикириңизди айтат го деп үмүттөнөбүз. Ушул сыяктуу эле траншеяны – «узун аң» эмес «траншей» деп эле, фасадды – «маңдай бет» эмес, «фасад» деп алдык ж.б. Ошондой эле мурунтан элге сиңип калган аталыштар, мисалга, арматура, бетон, цемент, конструкция, рейка, паркет, патрон сыяктуулар биринчи басылыштагыдай эле өз аталышында калтырылды. Мындан сырткары, орусча-кыргызча сөздүктө айрым атоолордун кыргызчасынын жанына орусча берилишин, же болбосо кайсы тилде колдонулуп жүрсө ошол бойдон калтырып, жанына кыргызча сунуштамасын да жазып койдук. Кайсынысы алынып кетээрин окурмандын, колдонуучунун тандоосуна калтырдык. Негизинен башка тилден кирген атоолордун кыргызча берилишин колдонуучулар жакшы түшүнүү менен кабыл алуусу үчүн түшүндүрмө сөздүк керек экендигин авторлор жакшы түшүнүшөт жана ал маселе алардын эмдиги кадамы болмокчу.

Кыргызча-орусча сөздүктө терминдин кыргызча берилишинин жанына кашаага ал терминди кайсы мааниде колдонулушун тастыктаган сөздөр келтирилди, мисалга, айлана (геометрия), айланасы (чөйрөсү) сыяктуулар.

Сөздүктүн кыргызча-орусча жана орусча-кыргызча варианттарында дагы жалпыбызгы белгилүү терминдердин алдына, алардын курулуш тармагында колдонуу чөйрөсүн аныктаган сөздөр, сөз айкаштары берилди. Мисалга, «камыр» атоосун тиричиликте ундан жуурулуп алынган зат катары түшүнсөк, курулушта акинин, цементтин камырлары тууралуу түшүнүктөрү бар.

Кыргызча-орусча сөздүктө жазылышы, айтылышы бирдей эле болуп, ал эми орусча бир нече сөздөр менен



туюнтулуучулардын баардыгы тизмектелди да, алдына алардын колдонуу чөйрөсүн тастыктаган сөздөр, сөз айкаштары келтирилди. Тескерисинча орусча-кыргызча сөздүктө бир эле сапта орусча бир сөз менен туюнтула турган эки атоо берилген учурлар кездешет. Мисалга, «чечим, чечилиш – решение», чирибеген, чирибес – негниющий»

Окурмандардын көңүлүн буруп кете турган дагы бир маселе, бул айрым бир адистердин техникалык атоолорду которбой эле калтырып коюу керек деген пикири. Бул пикирге ынана турган болсок, анда дээрлик бир дагы техникалык атоо кыргыз тилинде сүйлөбөй калгыдай. Жогоруда белгиленгендей эл арасында көп колдонулуп, тилдин жатыктыгына жараша айтылып калгандарынан башкасы, атайын түшүнүк болгондуктан адистер тарабынан гана колдонуу табат эмеспи. Мисалга алсак, цементти – семент, фонарды – панар, кроватты – керебет, самоварды – самоор, ящикти – жашик дегендей, бул сыяктуу атоолор эне тилибиздин ыңгайына жараша колдонуу тапты. Эгерде биз атайын атоолорду адистерге эне тилибизде туюнтула, түшүндүрүп бере алгандай кылып сунуштасак, ал зат болобу, жараян болобу, бара-бара кабыл алынып кетет деген үмүттөбүз. Окурмандар тарабынан бул сөздүктө сунуш кылынган атоолорго биз иштеп чыккандан жакшы сунуштар берилип калса, биз аны чын дилибизден кабыл алууга даярбыз. Башка иштердей эле, атоо жаратуу жараяны дагы тынымсыз өркүндөй, өнүгө бере тургандардан эмеспи.

Экинчиден, колуңуздардагы сөздүк курулуш тармагында билим алып жаткан жаш муундарга, билимин өркүндөтүп жаткан адистерге, эне тилин сүйүүчүлөргө, жаштарга билим берип жаткан окутуучуларга колдонмо курал болуп калса деген изги тилек. Айрыкча курулуш тармагында кесип алуу үчүн окуп жаткан студенттердин орус тилинде жарык көргөн билим булактарын колдонууга шарт түзөт деген ойдобуз.



Сөздүктүн экинчи басылышына баалуу сунуштарын бергендиктери жана жылуу пикирлерин билдиргендиктери үчүн Кыргыз Республикасынын Улуттук илимдер академиясынын академиги, филология илимдеринин доктору, Кыргыз тили жана адабияты институтунун директору А.А.Акматалиевге, филология илимдеринин доктору, профессор К.Т.Токтоналиевге, техника илимдеринин доктору, Кыргыз-Түрк Манас университетинин профессору К.А.Кожобаевге терең ыраазычылык билдиребиз.

Дагы бир жолу баса белгилеп кете турган болсок, атоо жаратуу, айрыкча атайын тармактарда, анын ичинде техникалык жаатта өзгөчө, оңой эмес жумуш, ага ошол тармактардын адистери жапа тырмак киришишибиз абзел.

Сунуш, сын-пикир, каалоо-тилегиңиздерди төмөнкү электрондук дарекке жиберүүңүздөрдү өтүнөбүз:
K_Baktygulov@mail.ru



КЫРГЫЗЧА-ОРУСЧА

А

Аарчуу (жыгачты)	окорка (дерева)
<i>жыгач текзаттарын</i>	<i>лесоматериала</i>
Аба ырайынын туруктуулугу	погодоустойчивость
Абал	положение, состояние
<i>абадай кургак</i>	<i>воздушно-сухое</i>
<i>абсолюттук кургак</i>	<i>абсолютно сухое</i>
<i>абсолюттук тыгыз</i>	<i>абсолютно плотное</i>
<i>деформацияланган</i>	<i>деформированное</i>
<i>деформациясыз</i>	<i>без деформации</i>
<i>жантык</i>	<i>наклонное</i>
<i>жаракасыз</i>	<i>без трещин</i>
<i>жумушчу</i>	<i>рабочее</i>
<i>имараттын</i>	<i>здания</i>
<i>камыр сымал</i>	<i>тестообразное</i>
<i>конструкциянын</i>	<i>конструкции</i>
<i>кургак</i>	<i>сухое</i>
<i>майышма</i>	<i>пластическое</i>
<i>нымдуу</i>	<i>влажное</i>
<i>оордук борборунун</i>	<i>центра тяжести</i>
<i>серпилгич</i>	<i>упругое</i>
<i>табигый</i>	<i>естественное</i>
<i>таш түрүндөгү</i>	<i>камневидное</i>
<i>тең салмактуулук</i>	<i>равновесия</i>
<i>тик</i>	<i>отвесное</i>
<i>чектик</i>	<i>предельное</i>
<i>чыңалган</i>	<i>напряженное</i>
<i>ысытып иштетилген</i>	<i>термообработки</i>
Абасыздандыруу	обезвоздушивание
Абаттоо (көрктөндүрүү)	благоустройство
<i>аймакты, чөйрөнү</i>	<i>территории</i>
Авария	авария



өндүрүштөгү
пайдалануудагы, иште-
түздөгү, колдонуудагы

Автобетонаралаштыргыч

Автогрейдер

Автожол көпүрө

Автожүктөгүч

узун өлчөмдөгү текзат-
тар үчүн

Автоклав

айлануучу

ачык типтеги

горизонталдык

жабык түрүндөгү

жылдырма, которулма

мезгилдүү аракеттеги

тик

тынымсыз аракеттеги

шпалдарды каныкты-

руучу

Автокран

Автомагистраль

Автомат

өлчөмдөгүч сарпбашкар-
гычтары менен каптарга
цемент салуу үч

ширетүүчү

Автомобиль

эшилме жүктөрдү та-
шуучу

Автооңдоочу

Автотоктотмо

Автоустакана

Авточеберкана

Агартуу

на производстве
эксплуатационная

автобетономешалка

автогрейдер

автодорожный мост

автопогрузчик

для длиномерных мате-
риалов

автоклав

вращающийся

открытого типа

горизонтальный

закрытого типа

переносный

периодического действия

вертикальный

непрерывного действия

для пропитки шпал

автокран

автомагистраль

автомат

для упаковки цемента в
мешки с клапанами дозиро-
вания

сварочный

автомобиль

для перевозки сыпучих
грузов

авторемонтный

автостоянка

автомастерская

автомастерская

беление



Агрегат	агрегат
<i>көөрүктүк, компрессор-</i>	<i>компрессорный</i>
<i>дук</i>	
<i>жылып жүрүчү, шире-</i>	<i>передвижной, сварочный</i>
<i>түчү</i>	
<i>цементтөөчү</i>	<i>цементировочный</i>
<i>өндүрүштүн -тык-агым</i>	<i>-но-поточный способ про-</i>
<i>ыкмасы</i>	<i>изводства</i>
<i>-тык абал</i>	<i>-ное состояние</i>
Агуучулук	текучесть
<i>бетон аралашмасынын</i>	<i>бетонной смеси</i>
Агым	поток, течение
<i>айлануу</i>	<i>вращения</i>
<i>бир жакка</i>	<i>в одном</i>
<i>карама каршы</i>	<i>противоположное</i>
<i>ок боюнча</i>	<i>в осевом</i>
<i>четтөө</i>	<i>отклонения</i>
Агынды	сток
Агынды аңгек	септик
Агынды түтүк тутуму	канализация
Агындыланбаган	неканализованный
Агындылоо	канализация
Агып кетүү	отток
Агып кирүү (акилүү)	натек (известковый)
Административдик	административно
<i>кеңсе жай</i>	<i>-конторское помещение</i>
<i>тиричилик жай (бөлмө)</i>	<i>-бытовое помещение</i>
Административдик имарат	административное здание
Ажаткана	уборная
Ажыраган жер (орун)	выпор
Ажыратма (ажырама)	разборный
Ажыратуу (бөлүү)	разделять (отделять)
Ажыратуу (чыгаруу, чачуу,	разборка, раскол
эритүү, бөлүү)	
<i>айрымдап</i>	<i>частичная</i>



<i>жыгач бекитмелерди</i>	<i>деревянного крепления</i>
<i>ирет жыйымды</i>	<i>штабеля</i>
<i>калыптарды</i>	<i>форм или опалубки</i>
<i>конструкцияны</i>	<i>конструкции</i>
<i>толук</i>	<i>полная</i>
<i>убактылуу курулмалар-</i>	<i>временных сооружений</i>
<i>ды</i>	
<i>урандыны</i>	<i>завала</i>
<i>Ажыроосу (сөгүлүшү)</i>	<i>расхождение</i>
<i>жиктин</i>	<i>шва</i>
<i>Ажыроочу</i>	<i>расходящийся</i>
<i>Ажырым (ажыроо)</i>	<i>разрыв (разъединение)</i>
<i>жээктин, кырдын</i>	<i>кромки</i>
<i>илээшкек, жумшак</i>	<i>вязкий</i>
<i>ичинен</i>	<i>внутренний</i>
<i>калканычтын</i>	<i>кровли</i>
<i>күтүцүздөн</i>	<i>внезапный</i>
<i>морт</i>	<i>хрупкий</i>
<i>санитардык</i>	<i>санитарный</i>
<i>челектин</i>	<i>бака</i>
<i>Аз көңдөйлүү</i>	<i>малопористый</i>
<i>Аз кубаттуу</i>	<i>маломощный</i>
<i>Азайтуу</i>	<i>уменьшение, снижение</i>
<i>бетондун көлөмдүк сал-</i>	<i>объемного веса бетона;</i>
<i>магын; кыртыштын, топу-</i>	<i>плотности грунта</i>
<i>рактын тыгыздыгын</i>	
<i>жүктөмдү</i>	<i>нагрузки</i>
<i>кармоону, мазмунун,</i>	<i>содержания</i>
<i>ичиндегисин</i>	
<i>массаны</i>	<i>массы</i>
<i>салмакты</i>	<i>веса</i>
<i>туура кесилишин</i>	<i>поперечного сечения</i>
<i>ызы-чууну</i>	<i>шума</i>
<i>Азаюу (кичирейүү, кемүү,</i>	<i>падать (уменьшаться), паде-</i>
<i>түшүү, кулоо)</i>	<i>ние</i>



<i>басымдын</i>	<i>давления, напора</i>
<i>жарыктын</i>	<i>света</i>
<i>жүктөмдүн</i>	<i>нагрузки</i>
<i>температуранын</i>	<i>температуры</i>
<i>чыңалуунун</i>	<i>напряжения</i>
<i>эркин</i>	<i>свободное</i>
Азыктандыргыч	питатель
<i>айланма доолдуу</i>	<i>вращающийся, барабан-</i>
	<i>ный</i>
<i>чен өлчөмдөгүч</i>	<i>дозирующий</i>
<i>сузгучтуу</i>	<i>ковшовый</i>
<i>шилегичтүц</i>	<i>шнековый</i>
Азыктандыруу	питать, питание
<i>аба менен</i>	<i>воздухом</i>
Айдагыч	нагнетатель
Айдап салуучу (желдетүү	нагнетательный (о вентиля-
жөнүндө)	ции)
Айдоо (айдап салуу)	нагнетание, нагнетать
<i>цемент эритмесин кат-</i>	<i>цементного раствора в</i>
<i>марга</i>	<i>пласт</i>
<i>Айкелчи</i>	<i>скульптор</i>
Айлана (геометрия)	окружность
Айланасы (чөйрөсү)	окружение
Айланма	завиток
Айланта отургузуу (кийги-	обсадка
зүү)	
Айланта таянган, чөйрө чек	опертый по контуру
боюнча таянган	
Айлантуу (ийүү, жумуру-	закругление (действие)
лоо)	
<i>өткөрмө түтүктүц, план-</i>	<i>трубопровода в плане</i>
<i>да</i>	
<i>сызыктарды</i>	<i>линии</i>
Айлануу (тегеренүү, айлан-	циркуляция
дыруу, тегеретүү)	



Айлануучулук	оборачиваемость
каражаттардын	средств
шаймандын	инвентаря
Айланым	оборот
лифттин, тик арабанын	лифта (подъем и спуск)
(көтөрүлүш жана түшүшү)	
Аймак	территория
коомдук	общественная
рекреациялык	рекреационная
селитебдик	селитебная
үй алдындагы	придомовая
Айнек	стекло
арматураланган	армированный
зым менен арматуралан-	армированное проволокой
ган	
майда сыныксыз	безосколочное
органикалык	органическое
саймалуу	узорчатое
такта	листовое
увиол	увиоловое
чыңалган	закаленное
Айнек блок	стеклоблок
курулуштук	строительный
Айнек кебез	стекловата
Айнек кездеме	стеклоткань
Айнек кескич	стеклорез
Айнек профилит	стеклопрофилит
Айнек сымал (көрүнүштөгү)	стекловидный
Айнек түрүндөгү	стеклообразный
Айнек-бетон	стеклобетон
Айнек-пластик	стеклопластик
Айнек-рубероид	стеклорубероид
Айнек-текстолит	стеклотекстолит
Айнектүү (айнектен)	стеклянный
Айнек-фанер	стеклофанера



Айнек-черепица	стеклочерепица
Айнекчи	стекольщик
Айнек-шыйпыр	стеклошифер
Айруу (үзүү)	разрывать, разорвать
Айрылап жүктөгүч	вилочный погрузчик
Айрылап кармагыч (кар-моо)	вилочный захват
Ак сыр	белила
цинктүч	цинковые
Ак топурак	каолин
Аки	известь
актоочу	белильная
борпоң, абалык	воздушная
бышырылган	обоженная
гидравликалык	гидравлическая
доломиттүч	доломитовая
жай өчүрүлүчү	медленногасящаяся
жакыр	тощая
жараксыз	негодная
кайноочу	кипелка
кальцийлүч	кальциевая
камыры	тесто
кесек, өчүрүлбөгөн	комовая, негашеная
коюу	жирная
кремнийлүч	кремниевая
курулуштук	строительная
күйүп кеткен	переженная
күлмайда	порошковая
магнезийлүч	магнезиальная
өтө гидравликалык	сильногидравлическая
өчүрүлбөгөн, кайноочу	негашеная кипелка
өчүрүлбөгөн, майдалан-ган	молотая негашеная
өчүрүлбөс (өчүрүлүч ка-сиетин жоготкон)	мертвая (не обладающая свойством гаситься)



<i>өчүрүлгөн</i>	<i>гашеная, гидратная (с.м. гашеная)</i>
<i>өчүрүлгөн борпоң</i>	<i>пушонка</i>
<i>өчүрүлгөн, майдаланган</i>	<i>молотая гашеная</i>
<i>суусу</i>	<i>мыло</i>
<i>таза, кошумчасыз</i>	<i>молоко</i>
<i>тез өчүрүлүүчү</i>	<i>свободная</i>
<i>толук бышырылган</i>	<i>быстрогасящаяся</i>
<i>хлорлуу</i>	<i>мертвообоженная</i>
<i>Аки аралаштыргыч</i>	<i>хлорная</i>
<i>Аки камдаштыргычы</i>	<i>известомешалка</i>
<i>Аки суусу, акилүү суу (шор суу)</i>	<i>известковое вяжущее</i>
<i>Аки толуктагычы</i>	<i>известковая вода (жесткая вода)</i>
<i>Аки уну</i>	<i>известковый заполнитель</i>
<i>Аки (акиден)</i>	<i>известковая мука</i>
<i>алгачкы катмары</i>	<i>известковый</i>
<i>кесек күлү</i>	<i>намет</i>
<i>сланцы</i>	<i>шлак</i>
<i>туфу</i>	<i>сланец</i>
<i>эритмеси</i>	<i>туф</i>
<i>Аки-алебастр эритмеси</i>	<i>раствор</i>
<i>-кум кышы (силикат кышы)</i>	<i>известково-алебастровый раствор</i>
<i>-кумдуу эритме</i>	<i>-песчаный кирпич (силикатный кирпич)</i>
<i>Аки-күл камдаштыргычы</i>	<i>-песчаный раствор</i>
<i>-кесек күл цементи</i>	<i>известково-зольное вяжущее</i>
<i>-цемент шыбагы</i>	<i>-шлаковый цемент</i>
<i>Акилөө</i>	<i>-цементная штукатурка</i>
<i>Акилүү</i>	<i>ка</i>
<i>Акилүү (аки менен)</i>	<i>известкование</i>
	<i>известковый</i>
	<i>известковая</i>



<i>актоо</i>	<i>побелка</i>
<i>сыр, боек</i>	<i>краска</i>
<i>шыбактоо</i>	<i>штукатурка</i>
Акиташ	известняк
<i>кристалл түрүндөгү</i>	<i>кристаллический</i>
<i>омурулма</i>	<i>обломочный</i>
<i>топурактуу</i>	<i>глинистый</i>
<i>туфтук</i>	<i>туфовый</i>
<i>үлүл тектүү</i>	<i>ракушечник</i>
Акиташ кошуу (кальций- лөө)	кальцинировать
Акиташтоо	кальцинирование
Аккорддук	аккордный
<i>жумуш</i>	<i>работа</i>
<i>эмгек акы, акы төлөө</i>	<i>оплата труда</i>
Акма	текучая
<i>аралашма</i>	<i>смесь</i>
Акт	акт
<i>пайдаланууга кабыл алуу</i>	<i>о приемке в эксплуата- цию</i>
<i>сыноо жөнүндө</i>	<i>об испытании</i>
<i>техникалык кароонун</i>	<i>технического осмотра</i>
Активдүүлүк	активность
<i>гидравликалык</i>	<i>гидравлическая</i>
Актоо	1. аффинаж; 2. белить, от- беливать, отбелка, побелка; 3. лущение
<i>акилеп</i>	<i>известковая</i>
<i>алтынды</i>	<i>золота</i>
<i>жайды</i>	<i>помещения</i>
Акустика	акустика
<i>архитектуралык</i>	<i>архитектурная</i>
<i>дарскананын, аудито- риянын</i>	<i>аудитории</i>
<i>жайдын</i>	<i>помещения</i>



<i>курулуштук</i>		<i>строительная</i>
<i>чоң бөлмөнүн</i>		<i>зала</i>
Акустикалык		акустический
<i>материалдар,</i>	<i>текзат-</i>	<i>материал</i>
<i>тар</i>		
Акы		плата
Акырындаткыч	(жайлат-	замедлитель
кыч)		
Алакан		лапа
<i>«ача куйрук» түрүндө</i>		<i>в виде «ласточкина хвоста»</i>
<i>балдак сымал</i>		<i>костыльная</i>
Алалап сырдоо		подкраска
Аласалдыргыч		опрокидыватель
Аласалдыруу		опрокидывание, опрокидывать
Алдын ала		предварительно
<i>куюлган</i>		<i>отлитый</i>
Алдын алгыч		предохранитель
Алдын алуу		предохранение
Алдынан (астынан) беттөө		подшивка
Алдыңкы		аван, передний
<i>камера</i>		<i>камера</i>
<i>сахна</i>		<i>сцена</i>
<i>чоң бөлмө, зал</i>		<i>зал</i>
Алебастр		алебастр
Алет		прибор
<i>чийме</i>		<i>чертежный</i>
Алеттер		приборы
<i>оконные</i>		<i>терезенин</i>
Алкак		пояс, обруч, обод, оправка,
		подрамник, рама
<i>жогорку</i>		<i>верхний</i>
<i>ийкемсиздик</i>		<i>жесткости</i>
<i>коопсуздук</i>		<i>безопасности</i>



<i>сактоочу, коргоочу</i>	<i>предохранительный</i>
<i>төмөнкү</i>	<i>нижний</i>
<i>ферманын</i> (ферманы	<i>фермы</i>
<i>кара</i>)	
<i>чүмбөттүн</i>	<i>свода</i>
<i>Алкактык</i>	<i>рамный</i>
<i>Алкакча</i>	<i>поясок, ободок, рамка</i>
<i>жылмакай</i>	<i>гладкий</i>
<i>тик бурч кесилиштүңү</i>	<i>прямоугольного сечения</i>
<i>тиркүктүн</i>	<i>колонный</i>
<i>Алмаз</i>	<i>алмаз</i>
<i>Алмак-салмак</i>	<i>попеременный</i>
<i>Алмак-салмак</i> тондуруу	<i>переменное замораживание</i>
<i>жана эритүү</i>	<i>и оттаивание</i>
<i>Алмаштыргыч</i>	<i>заменитель</i>
<i>Алмаштыруу</i>	<i>заменять, сменить</i>
<i>Алмашуучулук</i>	<i>сменяемость</i>
<i>Алтындоо</i>	<i>золотить</i>
<i>Алып келүү</i>	<i>подвод</i>
<i>аспапты буюмга</i>	<i>инструмента к изделию</i>
<i>бууну</i>	<i>пара</i>
<i>жылуулукту</i>	<i>тепла</i>
<i>сууну</i>	<i>воды</i>
<i>Алып салуу (жок кылуу)</i>	<i>снятие, устранение</i>
<i>жүктөмдү</i>	<i>нагрузки</i>
<i>сүрүндүңү</i>	<i>струи</i>
<i>бузуктарды</i>	<i>неисправностей</i>
<i>бузуктарды, сыныктар-</i>	<i>повреждения</i>
<i>ды</i>	
<i>жешилүңүңү</i>	<i>износа</i>
<i>салаңдоону</i>	<i>прогиба</i>
<i>титирөөңү</i>	<i>вибрации</i>
<i>ызы-чууну</i>	<i>шума</i>
<i>Алып чыгуу</i>	<i>извлекать, извлечение, вы-</i>
	<i>емка</i>



бекиткичтерди
буюмдарды калыптан
курчама түтүктөрдү
(жеркуядан)

өзөктү жашиктен, цкөк-
төн

тирөөчтөрдү

Алюминий

Алюминийлөө

Амбулатория

Аморфтуу

Амфитеатр

Ангар

аэродромдук

учактар үчүн

учурдагы оңдоо жана
тейлөө үчүн

-чатыр

каторулма, көчүрүлмө

ажырама, бөлүнмө

курама-ажырама

курама

кампа

Андаба

кыш кыноочунун

шыбакчынын

Анкер (кармагыч, бекит-
кич)

туюк

дубал жана калкалар
үчүн

металлдан, темир

жантык, узатасынан
кеткен

тартуучу, чоюучу

крепи

изделий из формы

обсадных труб (из сква-
жины)

стержня из ящика

стойка

алюминий

алюминирование

амбулатория

аморфный

амфитеатр

ангар

аэродромный

для самолетов

для текущего ремонта и
обслуживания

-палатка

перевозимый

разборный

сборно-разборный

сборный

склад

мастерок

каменищника

штукатур

анкер

глухой

для стен и перекрытий

металлический

наклонный, продольный

оттяжной



<i>туурасынан жайгашкан</i>	<i>поперечный</i>
<i>узатасынан жайгашкан</i>	<i>продольный</i>
<i>жерге бекитилген</i>	<i>укрепленный в земле</i>
Анкераж	анкераж
Анкердик	анкерный
<i>белги</i>	<i>ая засечка</i>
<i>бууроо</i>	<i>болт</i>
<i>бөрк</i>	<i>ая головка</i>
<i>илмек</i>	<i>ая петля</i>
<i>зымаркан</i>	<i>трос</i>
<i>калып</i>	<i>ая колодка</i>
Анкерит	анкерит
Анкерленген	заанкеренный
Анкерлөө	анкеровка, заанкеровать
Антресоль (жарым кабат, текче)	антресоль
Антураж	антураж
Анфилада (катар бөлмөлөр)	анфилада
Анык эместик	неопределимость
<i>статикалык</i>	<i>статическая</i>
Аныктоо	определение, определять, установление
<i>бетон аралашмасынын коюулугун конустун чо-гунда боюнча</i>	<i>консистенции бетонной смеси по осадке конуса</i>
<i>бетондун чыгыш коэффи-циентин</i>	<i>коэффициента выхода бетона</i>
<i>бийиктиктерди бузулуу ордун, сынуу ор-дун</i>	<i>высот места повреждения</i>
<i>дан ченем курамын</i>	<i>гранулометрического со-става</i>
<i>жашын, мөөнөтүн, кура-гын</i>	<i>возраста</i>
<i>жумуштар көлөмүн</i>	<i>объема работ</i>



*жыгач текзаттарынын
ылгамдарын
катуулануу, камдашуу
мөөнөтүн
майдалыгын
өлчөмүн чен өлчөм боюн-
ча*

Аныктоочу

Аң

Аңгек (чуңкур)

бекемделген

суу толгон

туюк

Аңдын жогорку кыры

Аңтаргыч

Аңтаруу

Аңтаруу (көңтөрүү)

Аңтарылган

Апаат

өнөр жайлык

Апкыт

Апартамент

Аппарат

актоочу

кум чубуртуучу

өзүнчө, бөлөк, айрым

чокуп ширетүүчү

ширетүүчү

Аппараттык

жыйын

-кана

Апсида

Ар тектүүлүк

Араа

сортности лесоматериала

сроков схватывания

тонкости помола

размер по масштабу

устанавливающий, определяющий

котлован

яма

укрепленный

затопленный

замкнутая

верхняя кромка котлована

откидчик

перевёртывать

переворачивать

перевёрнутый

катастрофа

промышленная

подпятник

апартамент

аппарат

белильный

пескоструйный

отдельный

для точечной сварки

сварочный

аппаратный

-ое совещание

-ая

апсида

разнородность

пила



алмаздуу	алмазная
бурустагыч	брусовальная
дисктүц, тегерек	дисковая
жаа сымал	лучковая
жасалгалоочу	отделочная
желдеп иштетме	пневматическая
жука	тонкая
жыгач усталык	столярная
жыгач үчүн	по дереву
жылга тиштүц	шлицевая
из салма	прорезная
ичке	узкая
карборунддуу	карборундовая
кол	ручная
кооздогуч	ажурная
көп дисктүц, тегеректүц	многодисковая
майда тиштүц	с мелким зубом
механикалык	механическая
механикалык кыймыл- даткычтуу	с механическим приводом
рамалуу	рамная
слесардык	слесарная
таарыма	обрезная
тасма сымал	ленточная
таш тилгич	камнерезная
тегерек	круглая
темир үчүн	по металлу
термелгич	маятниковая
туура таарыма	поперечная
узата таарыма	продольная
учтама, уч таарыма	торцовочная
циркулдуу	циркульная
чоң араа, эки кишилик	двуручная
чынжырлуу	цепная
эп жалга тилме	шипорезная



Араанын жаасы же рамасы	лучок или рама пилы
Араа сымал	пилообразный
Араа так	надпил
Араа тиштеринин чатыра- шы (ажырымы)	развод пилы
Араалап так салуу	надпиливать
Араанын жаасы же рамасы	лучок или рама пилы
Араба	повозка, тележка
Арабөк	нейтральная
ок	ось
Арабөктөө	нейтрализация
Аракет (таасир)	действие (влияние)
агрессивдүц (суунун)	агрессивное (воды)
арканын	арки
беттик тартылуунун	поверхностного натяже- ния
динамикалык	динамическое
жылуулук	тепловое
коррозиялык	коррозийное
оордук кичиңиң	силы тяжести
соруу	адсорбирующее
суюктук кошулмалары- нын	гидравлических добавок
суюктуктун	гидравлическое
талкалай турган	разрушительное
талкалоочу	разрушающее
тездетүүчү	ускоряющее
ылдамдык басымынын	скоростного напора
эритүүчү	растворяющее
Аракеттеги (кыймылдагы, колдонуудагы)	действующий
Аралашма	смесь
аки-кумдуу	известково-песчаная
бетондун	бетонная
бетондун даяр	готовая бетонная



бетондун жаңы төшөлгөн	свежеуложенная бетонная
бетондун ийкемдүү	пластичная бетонная
бетондун ирине	расслаивающаяся бетонная
бетондун коюу	жесткая бетонная, малоподвижная бетонная
бетондун куюлган	литая бетонная
бетондун өтө коюу	особо жесткая бетонная
бетондун титиретме	вибрированная бетонная
бетондун товардык	товарная бетонная
бетондун төшөлгөн	уложенная бетонная
бетондун тыгыздалбаган	неуплотненная бетонная
бетондун центрофугаланган	центрофугированная бетонная
бетондун, начар беттеме	тощая бетонная
бир тектүү	облицовочная
жарылууга кооптуу	однородная
ийкемдүү	взрывоопасная
илээшкек	пластичная
коюу	вязкая
кум-чайырлуу	жесткой консистенции, густая
кум-шагыл таштуу	песчано-смолистая
кум-ылайлуу	гравийно-песчаная
кыймылдуу, суюк	песчано-глинистая
начар, суюк (камдаш-тыргычы аз)	подвижная, жидкая
нымдуу	тощая
соркыскыч менен берилме	влажная
сынамык	допускающая подачу насосом
эритме	пробная
	растворная



Аралашпас (аралаштырбас)

Аралаштыргыч

айлануучу доолу менен

айлануучу калактары менен

бетонду кайра аралаштыруу үчүн

буралма

жалпак түз калактары менен

калактуу

калактуу, горизонтал доолу менен

көңтөрүлбөс

көңтөрүлүчү доолу менен

көчмө

көчмө, калактуу

механикалык

сырлар үчүн

титиретип

унаабетон үчүн

цемент эритмеси үчүн

шыбак эритмеси үчүн

эритме үчүн

Аралаштыруу

ашыкча

несмешивающий

смеситель, мешалка

с вращающимся барабаном

с вращающимся лопатками

для вторичного смешивания бетона

винтовая

с плоскими прямыми лопастями

лопастная

лопастная с горизонтальным барабаном

неопрокидывающийся

с опрокидывающимся барабаном

передвижная

передвижная, лопастная

механическая

для красок

вибрационная

для транспортбетона

для цементного раствора

для штукатурного раствора

для раствора

смешивать, мешать, перелопачивание, перемешивание, перемешивать, размешивать, размещение (размягчение), перелопачивание, примешивание

чрезмерное



бетон аралашмасын	бетонной смеси
кол менен	вручную
кургак	сухое
мажбурлап	принудительное
механикалык	механическое
сырларды	краски
ылайды	глину
ысытуу	перегревание
Аралашуучулук	смесимость
Аралашым	замес
кол менен	ручной
кургак	сухой
сынамык	пробный
Аралык	расстояние
байланыштар аралык	между связями
бир катардагы эки ка-	между заклепками одно-
доонун ортосундагы	го ряда
борборлор ортосундагы	между центрами по
жантайма боюнча	откосу
жантайма боюнча	по откосу
контрфорстор ортосун-	между контрфорсами в
дагы нак	свету
коопсуз	безопасное
критикалык	критическое
объектке чейин	до объекта
октор аралык	между осями
өзөктөр ортосундагы	между стержнями
өтүлгөн	пройденное
таянычтар ортосундагы	между опорами
туурасынан	поперечное
түз сызык боюнча	по прямой
ферманын алкагындагы	между соседними узлами
коңшу тоомдор ортосунда-	пояса фермы
гы	
чекиттен түз сызыкка	от точки до прямой
чейин	



эки чекит ортосундагы
Арболит
Аргасыз тыныгуу (иш үз-
гүлтүгү)
Аргиллит
Арип тергич
Арка
айдөш
асма
дошполуу
дошпосуз
жалпак
жантык
жарым тегерек
жасалга
*жеңилдеткич (түшүр-
гүч)*
жыгач
ийкемсиз
*ийкемсиз байланышта-
ры менен*
кош дошполуу
*кош дошполуу тарткы-
чы менен*
көп арыштуу
кутуча (куту сымал)
кыйгач
кырдуу
кыштан
кыштан кыналган
маңдайкы (фасаддык)
өткөөлдүзү
салтанаттык
сегменттик
така сымал

между двумя точками
арболит
вынужденный простой
аргиллит
клавиатура
арка
пологая
подвесная
шарнирная
бесшарнирная
плоская
наклонная
полукруглая
декоративная
разгрузочная

деревянная
жесткая
со связями жесткости

двухшарнирная
*двухшарнирная с затяж-
кой*
многопролетная
коробчатая
косая
ребристая
кирпичная
из каменной кладки
фасадная
сквозная
триумфальная
сегментная
подковообразная



<i>тарткычтуу</i>	<i>с затяжкой</i>
<i>темир-бетондон</i>	<i>железобетонная</i>
<i>тирегич</i>	<i>подпорная</i>
<i>тордомолуу</i>	<i>решетчатая</i>
<i>туурасынан жайгашкан</i>	<i>поперечная</i>
<i>туюк</i>	<i>глухая</i>
<i>үч дошполуу</i>	<i>трехшарнирная</i>
<i>үч жалбырак түрүндөгү</i>	<i>в виде трилистника</i>
<i>четки</i>	<i>торцевая</i>
<i>чүмбөт үстүндөгү</i>	<i>надсводная</i>
<i>шоола сымал</i>	<i>лучевая</i>
Аркалык	арочная
<i>конструкция</i>	<i>конструкция</i>
<i>тарткычтуу- ферма</i>	<i>ферма с затяжкой</i>
<i>раскоссуз ферма</i>	<i>безраскосная ферма</i>
<i>өткөөлдүк конструкция</i>	<i>сквозная конструкция</i>
<i>жука диафрагма</i>	<i>тонкостенная диафрагма</i>
<i>арышынын нак аралыгы</i>	<i>-ый пролет в свету</i>
Арматуралоо	армирование
<i>бурчтарды</i>	<i>углов</i>
<i>жыйрылуулук жана тем-</i>	<i>против усадочных тем-</i>
<i>пературалык чыңалууга</i>	<i>пературных напряжений</i>
<i>каршы</i>	
Арматуралык	арматурный
<i>болот</i>	<i>сталь</i>
<i>короо</i>	<i>двор</i>
<i>каркас</i>	<i>каркас</i>
<i>чеберкана (устакана)</i>	<i>-ая мастерская</i>
<i>цех</i>	<i>-ая цех</i>
Арматурачы	арматурщик
Армцемент	армоцемент
Артка кетирүү	откатывать
Артыкбаш (архитектуралык)	излишества (архитектурные)



Архитектуралык	архитектурно
жасалгаланган	обработанный
иштетилген	обработанный
-курулуштук долбоор	-строительный проект
-курулуштук контроль	-строительный контроль
-пландаштыруу тап- шырмасы	- планировочное задание
-курулуштук бөлүк	-строительная часть
Архитектуралык келбет	облик архитектурный
Архитектуралык сынымдар	обломы архитектурные
Архитектуралык форма	архитектурная форма
Архитектуралык эстелик	архитектурный памятник
Арчын	расчалка
капталдык	боковая
кармап туруучу	поддерживающая
көтөрүчү	несущая
Арчындалган	расчальный
Арчындoo	расчаливать
Арык	канал, арык
аба соргучтун	воздухозаборника
аба соруучу	вытяжной
агызуучу	сбросной
агындыларды өткөрүчү	для пропуска наносов
үчүн	
агындылык	канализационный
агып келүүчү	приточный
бөлүштүрүүчү	распределительный
жарым ойдуңдагы жана	в полувыемке и в полу-
жарым үймөктөгү	насыпи
желдетүүчү	вентиляционный
жер алдындагы, желдет- кич	подземный вентиляцион- ный
курама	сборный
курулуштук	строительный
магистралдык, курга- туучу	магистральный осуши- тельный



мор тцтцгцнцн ойдуңдагы сарыктыруучу суу агуучу суу өткөрүчү төшөлмө жээктеги өт- көргүчтөр ццн цймөктөгү	дымовой трубы в выемке дренажный водосточный водопроводный для проводок в плинтусе в насыпи
Арык казгыч көп чөмүчтүц өзү жүрүчүц өзүн көздөй казуучу сузгулуу, сузгучтуу тик рамалуу чынжырлуу көп чөмүч- түц	канавокопатель многоковшовый самоходный копающий на себя черпаковый, ковшовый с вертикальной рамой цепной многоковшовый
Арыш анкердин (анкерди кара) асылган жалкы (жалгыз) жүктөлбөгөн жүктөлгөн жээктик кыйгач кыймылсыз устундун ферманын (ферманы кара)	пролет, марш (лестницы) анкерный висячий одиночный незагруженный нагруженный береговой косой неподвижный балочный фермы
цехтин (цехти кара) четки	цеха крайний
Асбест (булалуу түзүлүштө- гү минерал) картону (катуу кагаз) кийизи	асбест, асбестовый картон войлок
Асбест буласы	асбестовое волокно



Асбест кездемеси	асбестовая ткань
Асбестбетон	асбестобетон
Асбести көпшөктөө	распушка асбеста
Асбестоцементтен калка-	листы кровельные, асбесто-
нычтык такталар	цементные
Асбестцемент	асбестоцемент
Асбестцемент тактасы	асбестоцементная плита
Асма	подвесной, подвеска, вися- чий
Асма араба	люлька
Асма токмок	баба
<i>барскан</i>	<i>кувалда, молот</i>
<i>жер түркүк кагуу үчүн</i>	<i>для забивки свай</i>
<i>копёрдун</i>	<i>копра</i>
<i>эркин кулоочу</i>	<i>свободно падающая</i>
Асма шам	люстра
<i>жылдырма</i>	<i>подвижная</i>
<i>унаалык</i>	<i>транспортная</i>
Аспап	инструмент
<i>бургулоочу</i>	<i>буровой</i>
<i>жасалгалоочу</i>	<i>отделочный</i>
<i>жер ченөөчү (геодезия-</i>	<i>землемерный (геодезиче-</i>
<i>лык)</i>	<i>ский)</i>
<i>жик салуучу</i>	<i>для расшивки швов</i>
<i>жыгач көркөмдөөчү, жа-</i>	<i>деревообделочный</i>
<i>салгалоочу</i>	
<i>калыптоочу</i>	<i>формовочный</i>
<i>кесүүчү</i>	<i>режущий</i>
<i>механикалык</i>	<i>механический</i>
<i>өлчөгүч</i>	<i>измерительный</i>
<i>устанын</i>	<i>плотничный</i>
Аспап цехи	инструментальный цех
Аспапкана	инструментальная
Аспиратор	аспиратор
Астана	подъезд, подход



<i>салтанаттуу</i>	<i>парадный</i>
Асуу	подвес, подвешивание, навешивание
<i>илгичке</i>	<i>на крюк</i>
<i>көтөрүңчү зым арканды</i>	<i>несущего троса</i>
Асфальт	асфальт
<i>даяр эмес (тазаланбаган)</i>	<i>сырой (неочищенный)</i>
<i>жабылган, чулганган</i>	<i>укутанный</i>
<i>жубасталган (ныкталган)</i>	<i>прессованный</i>
<i>кумдуу</i>	<i>песчаный</i>
<i>куюлган</i>	<i>литой</i>
<i>муздак төшөлмө</i>	<i>холодной укладки</i>
<i>табигый</i>	<i>естественный, природный</i>
<i>таза (кошулмасыз)</i>	<i>чистый</i>
<i>тазаланган</i>	<i>очищенный</i>
<i>такталык</i>	<i>плиточный</i>
Асфальт аралаштыргыч	асфальтосмеситель
Асфальт бөлүштүргүч	асфальтораспределитель
Асфальт кайнатуучу казан	асфальтоварочный котел
Асфальт төшөгүч	асфальтоукладчик
Асфальтбетон	асфальтобетон
<i>ури дандуу</i>	<i>крупнозернистый</i>
<i>кумдуу</i>	<i>песчаный</i>
<i>майда дандуу</i>	<i>мелкозернистый</i>
<i>муздак</i>	<i>холодный</i>
<i>ысык</i>	<i>горячий</i>
Асфальт-бетон төшөгүч	асфальтобетоноукладчик
Асфальтталган	асфальтированный
Асфальттоо	асфальтирование, асфальтировать
Асфальттык камдаштыргыч зат	асфальтовое вяжущее вещество



Асылма

жабуу

шып

Асынмак

анкердик

бурулма

дошполуу

ийкемдүц

ийкемсиз

Аталыш

буюмдун

жумуштун

Аткана

Аттиш

газ түтүктөрү үчүн

кадагыч

кайырма кыр чыгаруучу

каңдооч

мык суургуч

темир устанын

түтүктүн, куурдун

ширеткич

Ача шаты

Ачкыч (аспап, жабдык)

арка тогоонунун

бурамалык

бургулоочу

арканын

сүңгүлүк

түтүктүк

чүмбөттүн

Ачылуу (кеңейүү)

жараканын

жиктин

висячий

-ее покрытие

потолок

подвеска

анкерная

поворотная

шарнирная

гибкая

жесткая

заголовок, наименование

изделия

работы

конюшня

клещи, щипсы

для газовых труб

заклепочные

фальцовочные

паяльные

гвоздодерные

кузнечные

трубные

сварочные

стремянка

ключ (инструмент, оснастка)

арочной плотины

гаечный

буровой

арки

штанговый

трубный

свода

раскрытие

трещин

шва



Ашкана	кухня, столовая
-фабрика	-фабрика
Ашталма	переплет
Аштоо	1. врубка; 2. бадья
«алаканга»	в «лапу»
«чабалекей куйрукка»	в «ласточкин хвост»
бир жактуу	односторонняя
жантык керме кулпуга	в косой натяжной замок
жантык эп жалгашты-	косым шипом
рып	
жарым жыгачтап	в полдерева
калдыгы менен нукка	в паз с остатком
кесип эп жалгаштырып	прорезным шипом
тик бурч менен	под прямым углом
чейректен арсындуу	фасонная в четверть
кош тиштүцлөп	двойным зубом
эп жалгаштырып	в шип
Аштооч мык	нагель
жартактан	пластинчатый
жыгачтан	деревянный
Ашуу (ашып кетүү)	1. превышение (действие);
	2. перевал
бийиктиги боюнча	по высоте
деңгээлден	уровня
Долон	Долон
тыш өлчөмдөн	габарита
Ашык жүк	перегрузка
көп кайталануучу	многократная
кыска мөөнөткө	кратковременная
максималдык, чектик	максимальная
мүмкүн болгон	допустимая
пайдалануудагы макси-	максимальная эксплуа-
малдык	тационная
тайгактан	от гололеда
узак мөөнөттө	длительная



эсептик

Ашык-машык
Ашык өндүрүү
Ашыкча
Ашыкча басым
Ашыкча чыгымдоо
Ашыкча ысыраптоо
Ашып төгүлмө
Ашып төгүлүү
Ашыра куюу
Ашыра жүктөө
Аэробекет
Аэрозалдар
Аэромайдан
Аэротенк
Аэрочыпка
Аягы

камдашуусунун

Аяк
Аяктоо
Аянт

*агындыланма
жалпы
курулган
өндүрүштүк
пайдалуу
турак жай*

Аянтча

*балдар ойноочу
горизонталдык
жумушчу
жүк түшүргүч
жүктөмө
жүктөөчү
жүктүк*

расчетная

шарнир
перепроизводство
избыток
сверхдавление
перерасход
перерасход
переливной
переливаться
перелив
перегрузка
аэровокзал
аэрозалы
аэродром
аэротенк
аэрофильтр
конец

схватывания

нога
доделывать
площадь

*канализируемая
общая
застроенная
производственная
полезная
жилая*

площадка

*детская
горизонтальная
рабочая
разгрузочная
загрузочная
погрузочная
грузовая*



кампалык
куроо
курулуш
ортолук
өткөөл
спорттук
сыноо
тажрыйбалык
унаа токтотмо
шатылык, жогорку

складская
сборочная
строительная
промежуточная
переходная
спортивная
испытательная
опытная
стояночная
верхняя лестничная

Б

Баа
Баалоо
Багыт
Багыт алгыч
Багыт
курулушту дүйнө тара-
бына
Багыттагыч-буссоль
Багыттоо
Бадья
ачылуучу түбү менен
База
материалдык-техника-
лык
түркүктүн
Базальт
Бай терек
Байлагыч зым
Байлагыч кыпчуур
Байламта (байланыш)
анкердик
болоттон
бурчтук

цена, расценка
расценка
направление
ориентир
ориентация, направление
построек по странам
света
ориентир-буссоль
ориентация, направление
бадья
с открывающимся дном
база
материально-техниче-
ская
колонны
базальт
осина
вязальная проволока
вязальные клещи
косынка, хомут, связь
анкерная
стальная
угловая



вертикалдык, тик
горизонталдык
жантык тирөөчтүк
жарым жантык тирөөч-
түк, ийкемсиздиктин
жебе сымал
жогорку
ийкемсиз
ийкемсиздиктин
кайчылаш
кайчылаш, шамалдык
кергичтик
кошумча
кысылууга иштөөчү
порталдык, ийкемсиз-
диктин
рамалык
раманын шамалдык
тарткыч
темирден, кыш кына-
мындагы
төмөнкү, ийкемсиздик-
тин
турумдук, ийкемсиздик-
тин
туурасынан
узатасынан
үстүңкү
фермалардын жогорку
алкагы боюнча
фермалардын төмөнкү
алкагы боюнча
ферманын
чатыр ууктук
чоюлууга иштөөчү

вертикальная
горизонтальная
раскосная
полураскосная, жестко-
сти
стрельчатая
верхняя
жесткая
жесткости
крестовая
перекрестная, ветровая
распорная
дополнительная
работающая на сжатие
портальная жесткости
рамная
рамная ветровая
затяжка
железная в кирпичной
кладке
нижняя, жесткости
кронштейнная, жестко-
сти
поперечная
продольная
верхняя
по верхнему поясу ферм
по нижнему поясу ферм
фермы
стропильная
работающая на растя-
жение



<i>шамалдык</i>	<i>ветровая</i>
Байламталар	1.связи; 2.косынки; 3.хому
<i>каркастын</i>	<i>каркаса</i>
Байланышкан	связанный
<i>битум менен</i>	<i>битумом</i>
<i>цемент менен</i>	<i>цементом</i>
Байланышпаган	несвязанный
Байланыштыруучу (бирик-тирүүчү, зат)	связующее (вещество)
<i>майлардын негизиндеги</i>	<i>на основе масел</i>
<i>май-чайырлуу</i>	<i>масляно-смоляное</i>
<i>майышма</i>	<i>пластическое</i>
<i>органикалык</i>	<i>органическое</i>
<i>органикалык эмес</i>	<i>неорганическое</i>
<i>чайырлардын негизиндеги</i>	<i>на основе смол</i>
Байлаштыруу (кыш кыноодогу)	перевязка (кирпичной кладки)
<i>балатыча</i>	<i>елочная</i>
<i>жасалга</i>	<i>декоративная</i>
<i>кайчылаш</i>	<i>крестовая</i>
<i>катардагы, кадимки</i>	<i>обыкновенная</i>
<i>көп бурчтуу</i>	<i>многоугольная</i>
<i>көп катарлап</i>	<i>многорядная</i>
<i>машактай</i>	<i>колосовая</i>
<i>тумшугунан</i>	<i>тычковая</i>
<i>туурасынан</i>	<i>поперечная</i>
<i>узатасынан</i>	<i>продольная</i>
<i>узунунан, жатыгынан</i>	<i>ложковая</i>
<i>цстцртөн</i>	<i>вершинная</i>
<i>чептик</i>	<i>крепостная</i>
<i>эки катардан</i>	<i>двухрядная</i>
Байлоо	вязка, привязывать
<i>арматураны</i>	<i>арматуры</i>



*жыгач бөлүктөрүн
чырпыктарды*

Байпас

Байтүп

*анкердик
дошполук
таянычтык
тирөөчтүк
тыркыктун*

Бака (бетондоочу)

Балатыча (сайма)

Балдак

*курулуштук
таянычтык*

Балка

*ачалуу
бургулагыч
дат каккыч, чаккыч
жел менен иштөөчү, ка-*

дагыч

*жумуру ургулуу
жыгач
жыгач усталык
жылмалагыч
кадагыч*

-кол курал

кыш кынагычтын

слесардык

сокмо

туш кагаздык

ургусу арсындуу

ургусу шар сымал

фурнирдик

чекмечилик

шыйпырлык (чатыр жу-
муштары үчүн)

*деревянных частей
фашин*

байпас

Башмак

*анкерный
шарнирный
опорный
стойки
колонны*

лягушка (бетонирующая)

елочка (узор)

костыль

*строительный
упорный*

молоток

*с расщепом
бурильный
для сбивания ржавчины
пневматический, кле-*
пальный

*с закругленным бойком
деревянный
столярный
полировальный
заклепочный*

- ручник

каменьщика

слесарный

отбойный

обойный

с фасонным лицом бойка

с шаровидным бойком

фурнирный

чеканочный

шиферный (для чердач-
ных работ)



<i>эки жактуу, курч, таш</i>	<i>двусторонний, острый</i>
<i>чегүчүчү</i>	<i>для тески камня</i>
Балкон	балкон
Балкон тордомосу	балконная решетка
Балта	топор
Балык ооз	плоскогубцы
Балюстрада	балюстрада
<i>тордомолуу</i>	<i>решетчатая</i>
<i>туюк, туташ</i>	<i>сплошная</i>
Балясина	балясина
Бапик	щетка
<i>механикалык</i>	<i>механическая</i>
<i>сырдоочу</i>	<i>малярная</i>
<i>туш кагаздык</i>	<i>обойная</i>
<i>үбөлүктүчү</i>	<i>вальцевая</i>
Бара-бара (ырааттуу)	постепенно
Барскан (күрсү)	кувалда, молот
<i>кайталап майдалоо үчүн</i>	<i>для вторичного дробле-</i>
	<i>ния</i>
<i>буу менен иштөөчү</i>	<i>паровой</i>
<i>буу менен иштөөчү, жер</i>	<i>паровой, свайный</i>
<i>түркүктүк</i>	
<i>гидравликалык</i>	<i>гидравлический</i>
<i>жел менен иштөөчү</i>	<i>пневматический</i>
<i>жел менен иштөөчү, ка-</i>	<i>пневматический, кле-</i>
<i>дагыч</i>	<i>пальный</i>
<i>жер түркүктүк</i>	<i>свайный</i>
<i>кадоочу</i>	<i>клепальный</i>
<i>кол</i>	<i>ручной</i>
<i>кулама</i>	<i>падающий</i>
<i>курч, тешкич</i>	<i>острый, пробойник</i>
<i>майдалагыч</i>	<i>дробильный</i>
<i>механикалык</i>	<i>механический</i>
<i>мөөрлөгүч</i>	<i>штамповочный</i>
<i>таш иштетүү үчүн</i>	<i>для обработки камня</i>



таш чегүцү үчүн
таш чегүчүчү
ташты шагылга майда-
лоо үчүн
тез кыймылдоочу
темир устанын
чөктүрмө
эркин кулама сокмосу
(соккусу) менен
Барсканчы
Басаңдаткыч

бетондун катышын
дат басууну, коррозияны
камдашууну
моралдык
физикалык
- ченеми, өлчөмү

Баскыч (тепкич)

Бастырма

бир капиталдуу, жантай-
малуу

жүргүзүчүлөр тектирче-
синин үстүндөгү

ийилген, тегеректелген

кампа үчүн

капиталдары ачык

күндөн калкалоо үчүн

парусинадан

перрондун үстүндөгү

эки жантаймалуу

Бастыруу

жүктөмдү

для тески камня
камнетесный
для дробления камня на
щебенку
быстроходный
кузнечный
осадочный
со свободно падающей ба-
бой

молотобоец
амортизатор, замедлитель,
замедлять (процесс схваты-
вания), замедление

твердения бетона

коррозии

схватывания

моральная

физическая

норма

проступень

навес

односкатный

над пассажирской плат-
формой

закругленный

для склада

открытый с боков

для защиты от солнца

из парусины

над перроном

двускатный

прилагать, приложение,
пригрузка
нагрузку



<i>күчтөнүңү</i>	<i>усилия</i>
<i>кошумча</i>	<i>дополнительная</i>
<i>шагыл таш менен</i>	<i>гравийная</i>
Басуу (аракет)	приложить, прилагать, да- вить, выдавливание
<i>күч менен</i>	<i>силу</i>
Басылган	внакрой
Басым	давление, напор
<i>абанын</i>	<i>воздуха</i>
<i>активдүңү</i>	<i>активное</i>
<i>бетондун калыпка</i>	<i>бетона на опалубку</i>
<i>гидростатикалык</i>	<i>гидростатическое</i>
<i>динамикалык</i>	<i>динамическое</i>
<i>жерпайдагы, негиздеги</i>	<i>в основании</i>
<i>жумушчу</i>	<i>рабочее</i>
<i>капталдан</i>	<i>боковое</i>
<i>кыртышка чектелген</i>	<i>допускаемое на грунт</i>
<i>пассивдүңү</i>	<i>пассивное</i>
<i>согончоктогу</i>	<i>в пяте</i>
<i>статикалык</i>	<i>статическое</i>
<i>суюктуктун, гидравли-</i>	<i>гидравлическое</i>
<i>калык</i>	
<i>таянычка чектелген</i>	<i>допускаемое опорное</i>
<i>таянычтарга</i>	<i>на опоры</i>
<i>таянычтын</i>	<i>опорное</i>
<i>топуракка, кыртышка</i>	<i>на грунт</i>
<i>топурактын</i>	<i>грунта</i>
<i>чарчы сантиметрге</i>	<i>на квадратный санти-</i>
	<i>метр</i>
<i>чектик</i>	<i>предельное</i>
<i>шамалдын</i>	<i>ветра</i>
Баталга	кряж
Батир	квартира
<i>бир кабатта жайгашкан</i>	<i>расположенная на одном</i>
	<i>этаже</i>



эки кабатта жайгашкан

*расположенная на двух
этажах*

*Баш жаздык (жер түркүк-
түн)*

наголовник (свай)

Башкалка

убежище

автоматка каршы

противоавтоматное

аңгек түрүндөгү

котлованного типа

бетондон

бетонное

жамааттык

коллективное

жарандык коргонуунун

гражданской обороны

жеңил типтеги

легкого типа

жер алдындагы

подземное

-жылчык

-цель

коомдук

общественное

радиацияга каршы

противорадиационное

*рамалык-блөктүк конст-
рукциядагы*

*рамно-блочной конструк-
ции*

*рамалык-калкандык
конструкциядагы*

*рамно-щитовой кон-
струкции*

темир-бетондон

железобетонное

тереңдетилген

заглубленное

*химиялык ууланууга кар-
шы имарат ичиндеги*

*противохимическое вну-
три здания*

Башкармалык

управление

алыстан, аралыктан

на расстоянии

аралыктан

дистанционное

курулушту

строительством

курулуштук-монтаждоо

*строительно-монтаж-
ное*

натыйжалуу

эффективное

Башпаана

укрытие

желдетме

вентиляционное

радиацияга каршы

противорадиационное

Башы

оголовок

*жер түркүктүк (рама-
лык) таянычтын*

свайный (рамной) опоры



Баяндап жазуу (сүрөттөп жазуу)	описание
<i>конструкцияны</i>	<i>конструкции</i>
<i>тетиктеп, бөлүктөп</i>	<i>детальное</i>
Бейборбордук	эксцентричность
<i>кысуудагы, кысылуудагы</i>	<i>при сжатии</i>
<i>толгоодогу, толгонуудагы</i>	<i>при кручении</i>
Бейөткөргүч	непроводник
Бейсынма	неломкий
Бей тарап	нейтральный
Бейтараптоо	нейтрализация
Бейтектеп	неоднородный
Бейтик	нетотвесный
Бекем	прочный
<i>пайдаланууда</i>	<i>в эксплуатации</i>
Бекем эмес (курулуш жөнүндө)	непрочный (о постройке)
Бекем эместик	непрочность
Бекемделген	укрепленный, усиленный
Бекемдик	прочность
<i>берилген</i>	<i>заданная</i>
<i>беттик</i>	<i>поверхностная</i>
<i>былчырата басууга</i>	<i>на раздавливание</i>
<i>динамикалык</i>	<i>динамическая</i>
<i>жарууга, жарылууга</i>	<i>на скалывание</i>
<i>жылышууга</i>	<i>на сдвиг</i>
<i>ийилүүгө</i>	<i>на изгиб</i>
<i>кесүүгө</i>	<i>на срез</i>
<i>кубдук</i>	<i>кубиковая</i>
<i>кысууга</i>	<i>на сжатие</i>
<i>майышууга</i>	<i>на смятие</i>
<i>механикалык</i>	<i>механическая</i>
<i>өткөрүп берүү</i>	<i>передаточная</i>
<i>призмалык</i>	<i>призменная</i>



соккуга
сокмо
статикалык
толгонууга
толгоого
туурасынан
узатасынан
үзүцгө
чарчоого
чектик
чоюуга
эсептик

Бекемдөө

бекиткичти
ширетүү жигин

Бекемдүүлүк

алдын ала чыңалган бе-
тондон

арканын
бетондон
жыгачтан
көргичтин
кыштан
металлдан
раманын
таштан
темир-бетондон
чатыр ууктун
эритменин

Бекет

Бекитилбеген

Бекитилген

на удар
ударная
статическая
на кручение
на скручивание
поперечная
продольная
на разрыв
усталостная
предельная
на растяжение
расчетная

упрочнение, усиление, уси-
ливать

крепи
сварного шва

крепость, прочность

из предварительно на-
пряженного бетона

арочная
бетонная
деревянная
распорная
кирпичная
металлическая
рамная
каменная
железобетонная
стропильная
раствора

вокзал

незакрепленный, неприкре-
пленный

заделанный, прикреплен-
ный, закрепленный



<i>бетонго</i>	<i>в бетон</i>
<i>эритме менен</i>	<i>с раствором</i>
<i>буруолор менен</i>	<i>болтами</i>
<i>кепилдер менен</i>	<i>шпонками</i>
Бекиткич	стопор, заглушка, крепление, затвор, закрепляющий, запорный, кран, закрепитель
<i>дубал</i>	<i>стенное</i>
<i>кайырма кырдык</i>	<i>фланцевое</i>
<i>калканчыктык</i>	<i>кровли</i>
Бекитме	крепь
<i>арматура</i>	<i>арматура</i>
<i>калканчтык</i>	<i>щитовая</i>
<i>сүңгүлүк</i>	<i>штанговая</i>
Бекитүү	крепление, прикреплять, скрепление, заделка, крепление
<i>анкердик</i>	<i>анкерное</i>
<i>«ача куйрук» аштап</i>	<i>замком в «ласточкин хвост»</i>
<i>анкердик</i>	<i>анкерное</i>
<i>битумдап</i>	<i>битумизацией</i>
<i>боолонгон чырпыктар менен</i>	<i>фашинами</i>
<i>буруолор менен</i>	<i>болтами</i>
<i>дошполуу</i>	<i>шарнирное</i>
<i>жантык тирөөчтөп</i>	<i>раскосами</i>
<i>желимдеп</i>	<i>клеевое</i>
<i>жерпайын (негизин)</i>	<i>основания</i>
<i>ийкемсиз</i>	<i>жесткое</i>
<i>иштетилүүчү тетиктерди тепчигичтер менен</i>	<i>обрабатываемых деталей скобами</i>
<i>капталдан</i>	<i>боковое</i>
<i>каптамалар менен</i>	<i>накладками</i>



каптоону
кепилдеп
кергичтеп
кийме түтүктөр менен
кобул-кыр менен
курчоо менен
кыш менен кынап
мыктап
нук боюнча кынап
пайдубалды
рамалык кармагыч менен
сүңгүлүц бекиткич менен
тепчима менен
тирөөчтөр менен
топуракты
траншейди же аңды
түтүктү таянычка
тюбингдер менен
цементтеп
чатыр уук бекиткич ме-
нен

шынаалап
Бекитүү (жабуу)

Белги

бузуктук
геодезиялык
жол
мүмкүн чек
топографиялык

Белги (деңгээл)

бийиктик
жердин
кабаттардын

обшивки
на шпонке
распорками
обсадными трубами
шпунтами
обвязкой
кирпичной крепью
гвоздями
пазовое
фундамента
рамной крепью
штанговой крепью
скобой
стойками
грунта
траншеи или котлована
трубопровода к опоре
тюбингами
цементом
стропильной крепью

клиновое
закрывать, затворение, за-
творять

1. метка; 2. признак; 3. за-
сечка; 4. знак

неисправности
геодезический
дорожный
допуска
топографический

отметка

высоты
земли
этажей



контролдоо	контрольная
кызыл	красная
кырдын (маргатон жөнүндө)	гребня (о дамбе)
нивелирлөө	нивелировочная
нөлдүк	нуля
пайдубалдын таманынын	подошвы фундамента
релстин бийиктик	высоты рельса
табигый жер бетинин	естественной поверхности земли
таза төшөлмөнүн	чистого пола
тегизделген беттин	спланированной поверхности
түбүнүн	дна
Белги (чийим)	риска, засечка, разметка
Белгилегич	отметчик, разметчик
Белгилер	знаки, метки
коопсуздук	безопасности
түз тизимдик, кароолдук	створные
тыюу салуучу	запрещающие
шайкештик	соответствия
эскертүүчү	предупреждающие
Белгилөө	отмечать, засечка, размечать, засекать, нанесение
мейкиндикте, көлөмдү	пространственная
мензүл менен	мензультная
реперлерди	реперов
Белги салгыч	метик
жөнөкөй	простой
кайчылаш	крестовый
Белги салуу (из, так)	нарезать
Белги чийим	риска
Белдемчи	фартук



*жумушчу катмардын
калкалоочу*

Берилиштер

Берүү

*мектепти пайдаланууга
суу өткөргүчтүн
ийкемсиздик*

Бет (жабуу)

*багыттоочу
бетондон
беттеме тибиндеги
боо чырпыктан
буралма
жалпак
жасмык сымал
жантайманын
жумуру жыгачтан
жүк көтөрбөс
ийилген
ички
иштетилбеген
каналдын
каптал
кыш кынамынан
копол иштетилген
көтөрүңчү
кыйшык
маңдай
сарыктыруучу
суунун
сырткы
тактайдан
таштан*

*рабочего слоя
перекрывающий*

данные

ввод, вводить, вкладывать,
придавать

*школу в эксплуатацию
водопровода
жесткость*

одежда, поверхность (по-
крытие)

*направляющая
бетонная
облицовочного типа
фашинная
винтовая
плоская
чечевидная
откосов
бревенчатая
ненесущая
вогнутая
внутренняя
необработанная
канала
боковая
из каменной кладки
грубообработанная
несущая
косая
лицевая
дренажная
водная
наружная
дощатая
каменная*



топурак каптар менен
таяныч
тегиз эмес
томпогой
үстүңкү
чымдалган
чымдан

Бетон

аба камтыган
аба киргизилбеген
абасыз (ваакумдалган)
абасызданган
автоклавдык
айнек-
акилүц
алдын ала куюлган
алдын ала чыңалган

арматураланбаган
арматураланган
арматурасыз
архитектуралык
асфальттык
атайын дайындалышта-

гы

бариттик
бети жылмаланган
бир фракциялуу мате-
риалдан (текзаттардан)
бууга кармалбаган
бууга кармалган
бууга кармалуучу
газ-
гипстен
-ду буу менен катыруу

земляными мешками
опорная
неровная
выпуклая
верхняя
одернованный
дерновая

бетон

с вовлечением воздуха
без вовлеченного воздуха
вакумированный
обезвоздушненный
автоклавный
стекло-
известковый
заранее отлитый
предварительно-напря-
женный
неармированный
армированный
без арматуры
архитектурный
асфальтовый
специального назначения

баритовый
с затиркой поверхности
из однофракционного ма-
териала
непропаренный
пропаренный
пропариваемый
газо-
гипсовый
тепловая обработка -а



-ду желдеп ташуу	пневмотранспортировка
-ду ташуу	-а
-ду төшөө	транспортировка -на
-ду тыгыздоо шайманы	укладка –на
-дун бекемдиги (бышык- тыгы)	средство уплотнения -а
-дун катуулануусун тез- деткич	прочность -на
-дун кысылууга, кысууга бекемдиги	ускоритель твердения -а
-дун маркасы	прочность -на на сжатие
-дун мөөнөтү	марка –а
-дун түзүмү	-а возраст
-дун үлгүсү	структура –на
жаңы төшөлгөн	образец -на
жарым ийкемдүү	свежеуложенный
жегичтерге туруктуу	полупластичный
жеңил	щелочостойкий
жеңил иштетилүүчү	легкий
жеңил толуктагычтар- дан	удобнообрабатываемый
жеңил төшөлүүчү	из легких заполнителей
жеңилдетилген	удобноукладываемый
жетилген	облегченный
жогорулатылган тыгыз- дыктагы	вызревший
жубасталган (ныктал- ган)	с повышенной плотно- стью
жылуулук обочолонткуч заводдо аралаштырыл- ган	прессованный
ийкемдештирилген	теплоизоляционный
ийкемдүү	смешанный на заводе
	пластифицированный
	пластичной консистен- ции



ири көңдөйлүчү	крупнопористый
кадимки	обычный
катмарлуу (кат-кат)	слоистый
катуу тоо тектүү толуктагычтары менен	с заполнителем из твердой породы
катыган	затвердевший
керамзит-	керамзито-
кесеккүл-	шлако-
кислотага туруктуу	кислотоупорный
конструктивдик-жылуулук обочолонткуч	конструкционно-теплоизоляционный
коюу, ийкемсиз	жесткой консистенции
көбүк-	пено-
көбүктөнгөн кесеккүл-дөн	из вспененного шлака
көбүргөн, көпкөн	вспученный
көңдөйлүчү	пористый
кум жана шагыл толуктагычтары менен	с заполнителем из песка и гравия
кумдуу	песчаный
кумсуз	беспесчаный
курама	сборный
кургак даярдалган	составленный в сухом виде
курулуш аянтчасында төшөлгөн	уложенный на стройплощадке
кутудагы (обоймадагы)	в обойме
куюлган	литой
күл-	золо-
меш кесеккүлүнөн	из котельного шлака
нымдуу чөйрөдө кармалган	выдержанный во влажной среде
ордунда куюлган (курулушта)	отлитый на месте (на стройке)
орто дандуу	среднезернистый



<i>отко чыдамдуу</i>	<i>огнеупорный</i>
<i>өтө бекем</i>	<i>высокопрочный</i>
<i>өтө оор</i>	<i>особо тяжелый</i>
<i>пемзалуу</i>	<i>пемзовый</i>
<i>сапатсыз</i>	<i>некачественный</i>
<i>силикаттык</i>	<i>силикатный</i>
<i>соркыскыч аркылуу бе-</i>	<i>подаваемый насосом</i>
<i>рилме</i>	
<i>суу алдындагы</i>	<i>подводный</i>
<i>суу өткөрбөс</i>	<i>водонепроницаемый</i>
<i>суукка туруксуз</i>	<i>неморозостойкий</i>
<i>суукка туруктуу</i>	<i>морозостойкий</i>
<i>суюк</i>	<i>подвижный</i>
<i>сыналуучу</i>	<i>испытываемый</i>
<i>тапталган</i>	<i>трамбованный</i>
<i>тез катуулануучу</i>	<i>быстрохватывающийся</i>
<i>термозиттен</i>	<i>из термозита</i>
<i>титиретилген (тыгыз-</i>	<i>вибрированный</i>
<i>далган)</i>	
<i>товардык</i>	<i>товарный</i>
<i>торкрет-</i>	<i>торкрет</i>
<i>төмөнкү сапаттагы</i>	<i>низкого качества</i>
<i>төшөлгөн</i>	<i>уложенный</i>
<i>тыгыз</i>	<i>плотный</i>
<i>цементи аз</i>	<i>тощий</i>
<i>цементи көп</i>	<i>жирный</i>
<i>цементи көп</i>	<i>с большим содержанием</i>
	<i>цемента</i>
<i>чачма</i>	<i>струйный</i>
<i>чулу</i>	<i>монолитный</i>
<i>чыңалган арматуралуу</i>	<i>напряженно-армирован-</i>
	<i>ный</i>
<i>шагыл таштуу</i>	<i>гравийный</i>
<i>ысыкка туруктуу</i>	<i>жароупорный</i>
<i>ысыкка чыдамдуу</i>	<i>жаростойкий</i>



Бетон аралаштыргыч орнот- мо	бетоносмесительная уста- новка
Бетон аралаштыргыч түйүн	бетоносмесительный узел
Бетон аралаштыргыч цех	бетоносмесительный цех
Бетон бөлүштүргүч	бетонораспределитель
Бетон өткөргүч	бетоновод
Бетон соркыскычы	бетононасос
Бетон талкалагыч	бетонолом
Бетон ташыгыч	бетоновоз
<i>бетон аралашмасын коз- гобой</i>	<i>без побуждения бетонной смеси</i>
Бетон төшөгүч	бетоноукладчик
<i>сыйгаланма калыптуу желдүц, жел менен иштеген</i>	<i>со скользящей опалубкой пневматический</i>
Бетон төшөгүч машине	бетоноукладочная машина
Бетон төшөгүч эстакада	бетоноукладочная эстакада
Бетондолгон	забетонированный
Бетонду электр менен жы- лытуу	электрообогрев бетона
Бетондун жетилүүсү	вызревание бетона
Бетондун мөөнөтү	возраст бетона
Бетондуу (бетондон)	бетонный
<i>аралашма</i>	<i>ая смесь</i>
<i>аянтча</i>	<i>ая площадка</i>
<i>блок</i>	<i>блок</i>
<i>буюм</i>	<i>ое изделие</i>
<i>жабуу</i>	<i>ое покрытие</i>
<i>жерпай</i>	<i>ое основание</i>
<i>жол жабуу такта</i>	<i>ая плита дорожного по- крытия</i>
<i>завод</i>	<i>завод</i>
<i>кабыкча</i>	<i>ая оболочка</i>
<i>калка</i>	<i>ое перекрытие</i>
<i>катмар</i>	<i>слой</i>
<i>конструкция</i>	<i>ая конструкция</i>



коюлма
кырдуу панель
мамы
масса
призма
тактача
таш
тирөөч(таяныч)
төшөлмө
тулку (массив)
түйүң
түтүк
үлгү – куб
элемент

Бетонит

Бетонполимер

Бетон чалгыч (аралаштыр-
гыч)

жантык доолдуу
жел дөңгөлөктүч
каз тамандуу
кош доолдуу
көчмө

мажбурлап аралаштыр-
гыч

мезгилдүү аракеттеги
төңкөргүс доолдуу

төңкөрмө доолдуу
үзгүлтүксүз аракеттеги
эркин кулама

Бетончу

Беттелбеген

Беттем

блоктор менен

ая подкладка
ая ребристая панель
ая мачта
ая масса
ая призма
ая плитка
камень
ая опора
ая подготовка
массив
узел
ая труба
образец - куб
элемент

бетонит

бетонополимер

Бетономешалка

с наклонным барабаном
на пневмоколесном ходу
на гусеничном ходу
двухбарабанная
передвижная
с принудительным пере-
мешиванием

периодического действия
с опрокидным бараба-
ном

с опрокидным барабаном
непрерывного действия
свободного падения

бетонщик

необлицованный

облицовка

блоками



<i>ички</i>	<i>внутренняя</i>
<i>ичтөө</i>	<i>футеровка</i>
<i>каминди</i>	<i>камина</i>
<i>керамикалык</i>	<i>керамическая</i>
<i>кургак кыш кынамы ме-</i>	<i>из сухой каменной клад-</i>
<i>нен</i>	<i>ки</i>
<i>кыш менен</i>	<i>кирпичная</i>
<i>металл менен</i>	<i>металлическая</i>
<i>пластмассадан</i>	<i>из пластмассы</i>
<i>радиаторду</i>	<i>радиатора</i>
<i>сырткы</i>	<i>наружная</i>
<i>такталар менен</i>	<i>плитами</i>
<i>таш менен</i>	<i>камнем</i>
<i>тешкен тоону, туннель-</i>	<i>туннеля</i>
<i>ди</i>	
<i>чегилген таш менен</i>	<i>тесаным камнем</i>
<i>Беттеп катмарлоо</i>	<i>напуск</i>
<i>Беттик соруу</i>	<i>адсорбция</i>
<i>Беттик (маңдайлык)</i>	<i>лицевой</i>
<i>элемент</i>	<i>элемент</i>
<i>Беттөө</i>	<i>облицовка, облицовывать,</i>
<i>Беттөөчү (каптоочу)</i>	<i>одеть (откосы), футеровка</i>
	<i>облицовочный</i>
<i>Беш жалбыракча (оймо)</i>	<i>пятилистник (орнамент)</i>
<i>Бийик жер</i>	<i>возвышенность</i>
<i>Бийиктетүү</i>	<i>возвышение, подъем</i>
<i>Бийиктик</i>	<i>высота</i>
<i>абсолюттук</i>	<i>абсолютная</i>
<i>берилген</i>	<i>заданная</i>
<i>берүцү</i>	<i>подачи</i>
<i>деңиз деңгээлинен</i>	<i>над уровнем моря</i>
<i>жебенин, кулачтын</i>	<i>стрелы</i>
<i>жиктин</i>	<i>шва</i>
<i>илгичти көтөрүцү</i>	<i>подъема крюка</i>
<i>ички (жайдын)</i>	<i>внутренняя (помеще-</i>
	<i>ния)</i>



кабат аралык	междуэтажная
кабаттын	этажа
кабаттын астынын	подэтажа
келтирилген	приведенная
көтөрүц	подъема
курулуштук	строительная
плиталардын үстүндөгү	свода над плитами
чүмбөттүн	
рельстин үстүңкү дең-	над уровнем головки рель-
гээлинин	са
тыш өлчөмдүн	габаритная
устундун	балки
устундун астынын	под балкой в свету
үймөктүн (үйүлгөн то-	насыпи
пурактын)	
цемент эритмесин көтө-	подъема цементного рас-
рүц	творя
ширетүц жигинин, эсеп-	сварного шва, расчетная
тик	
эки ортолук (нак ара-	в свету
лык)	
Бийиктик белги (деңгээл)	высотная отметка
Бийикчил	верхолаз
Билдирүү	сообщение
авариялык	аварийное
шашылыш (кечиктирил-	срочное
гис)	
Биоажаткана	биотуалет
Биоотун	биотопливо
Биочыпка	биофильтр
Бир арыштуу	однопролетный
Бир аяктуу (издүү)	одноколейный
Бир бөлмөлүү	однокоматный
Биргада	бригада
комплексдик	комплексная



<i>курама, аралаш, чогул- тулган</i>	<i>сборная</i>
<i>оңдогуч</i>	<i>ремонтная</i>
<i>өндүрүштүк</i>	<i>производственная</i>
<i>резервдик (белен)</i>	<i>резервная</i>
<i>эпкиндүцү</i>	<i>ударная</i>
Биргадир	бригадир
Бир жаактуу	одностворчатый
Бир жактуу	односторонний
Бир жолдуу	однопутный
Бир издүү (аяктуу)	одноколейный
Бир кабаттуу	одноэтажный
Бир калыпта эместик (тек- ши эместик)	неравномерность
Бир кальцийлүү	однокальциевый
Бир касиеттүү	изотропный
Бир катар кабаттуу	одноярусный
Бир катарлуу	однорядный
Бир катмарлуу	однослойный
Бир ноолуу	одножелобчатый
Бир октуу	одноосный
Бир релстүү	однорельсовый
Бир рельс	монорельс
Бир тектүүлүк	однородность
Бир түстүү	одноцветный
Бирдейлештирүү	унификация
Биригүү	присоединение
<i>алдынан</i>	<i>переднее</i>
<i>артынан</i>	<i>заднее</i>
<i>тиркеме</i>	<i>приложение</i>
Бирикме	объединение
Бириктирүү	присоединять, объединять, соединять
<i>айланмалуу</i>	<i>вертлюжное</i>
<i>ача куйрук тиричдө</i>	<i>в виде ласточкина хво- ста</i>



бир буроолуу	одноболтовое
буралмалуу	винтовое
бурбай	безотводное
бууроолуу (бууро менен)	болтовое
жарым жыгачтап	вполдерева
жарым-жартылай ий-кемсиз	полужесткое
жылчыксыз	герметическое
ийкемдүү	гибкое
ийкемсиз	жесткое
кабаттап (беттеп, кайчылаштыра)	в нахлестку
кадоолоп	заклепочное
кере	враструб
кобул-кырлуу	шпунтовое
коштоп (экиден, жуптап)	двойное
кулпулап (беките)	в замок
кыймылдуу	подвижное
кыймылсыз	неподвижное
кынап	впритык
монтаждап	монтажное
органикалык	органическое
суу өткөрбөс	водонепроницаемое
тийиштире	встык
туурасынан	поперечное
устунду түркүк менен	балки с колонной
чаптап	клеевое
ширетип	сварное
шынаалап	клиновое
ырааттуу	последовательное
Битум	битум
жасалма	искусственный
калдыктуу	остаточный
катуу	твердый



крекингдик	крекинговый	
кычкылданган	окисленный	
мунайдан	нефтяной	
сланецтуу	сланцевый	
суюк	жидкий	
суюлтулган	разжиженный	
табигый	природный	
Битум иштетүүчү кент	битумопулыт	
Битумдоо	битумизация	
Битумдук	битумный	
Блок	блок	
айнектен, бош тулкулуу	пустотелый	стекля-
	ный	
багытточу	направляющий	
бетондон	бетонный	
боштуктуу	пустотный	
-бөлмө	-комната	
газ бетондон	газобетонный	
доктун	доковый	
дубалдык	стеновой	
арка тогоонунун	арочной плотины	
-жаздык	-подушка	
жеңил бетондон	из легкого бетона	
жүк көтөрүчү	грузоподъемный	
жээктик	береговой	
зым аркандын	каната	
илгичтуу	с крюком	
ири	крупный	
ички дубалдын	внутренней стены	
ички арканын таянычы-	опорный, внутренней	
нын	арки	
калканы толтуруу үчүн	для заполнения перекры-	
	тия	
керүүчү	натяжной	
кесекчүл бетондук	шлакобетонный	



<i>көлөмдүч</i>	<i>объемный</i>
<i>көңдөй тулкулуу</i>	<i>пустотелый</i>
<i>көтөрүчүчү</i>	<i>подъемный</i>
<i>курама, бетондон</i>	<i>сборный, бетонный</i>
<i>кыймылдуу</i>	<i>подвижный</i>
<i>кыймылсыз</i>	<i>неподвижный</i>
<i>металлдан, тиркүккө</i>	<i>металлический, служа-</i>
<i>таяныч болуучу</i>	<i>щий опорой для стойки</i>
<i>пайдубалдык</i>	<i>фундаментный</i>
<i>санитардык-техника-</i>	<i>санитарно-технический</i>
<i>лык</i>	
<i>-секция</i>	<i>-секция</i>
<i>суу куюлбоочу</i>	<i>неводосливный</i>
<i>темир-бетондон</i>	<i>железобетонный</i>
<i>терезе текчелик</i>	<i>подоконный</i>
<i>терезелик</i>	<i>оконный</i>
<i>чегилген (улама)</i>	<i>тесаный (стыковой)</i>
<i>четки</i>	<i>торцевой</i>
Блоктолгон	сблочанный
<i>куруу ордунда</i>	<i>на месте постройки</i>
<i>өтмө буроолор менен</i>	<i>сквозными болтами</i>
Блоктоо	блокировать, заблокировать
Блоктор	блоки
<i>бир тешиктүчү (боштук-</i>	<i>однопустотные</i>
<i>туу)</i>	
<i>бурчтук</i>	<i>угловые</i>
<i>кош тешиктүчү (бош-</i>	<i>двухпустотные</i>
<i>туктуу)</i>	
<i>төрт чарчы</i>	<i>квадратные</i>
Блокторду ажыратуу	разблокировать блок
Блоктоштурулган	сблокированный
Блоктук күнөскана	блочные теплицы
Блоктук үй	блочный дом
Бодуракай	шпороховатый
Бодурлоо (бетти)	рифление (поверхности)



Бодурлуу	рифленный
Боё (сырдоо)	окраска, красить, закрашивать
<i>жазгыргычтап</i>	<i>маскировочная</i>
<i>желимдеп</i>	<i>клеевая</i>
<i>жеңил</i>	<i>легкая</i>
<i>жердиктеп</i>	<i>грунтовочная</i>
<i>коргошун суриги менен</i>	<i>свинцовым суриком</i>
<i>коррозияга каршы</i>	<i>антикоррозийная</i>
<i>майлуу</i>	<i>масляная</i>
<i>сепкич же сыр чачкыч</i>	<i>пульверизатором</i> или
<i>менен</i>	<i>краскопультom</i>
<i>үч катмарлап</i>	<i>в три слоя</i>
<i>чачыраткыч менен</i>	<i>распылителем</i>
<i>чыгырык менен</i>	<i>валиком</i>
Боёк	краска, краситель., пигмент
<i>минералдык</i>	<i>минеральный</i>
Боектун май сыйымдуулугу	маслоемкость пигмента
Боёлгон	крашенный
Боёчу	красящий, маляр
Бойшакек	втулка
Болот	сталь
<i>аз көмүртектуу</i>	<i>малоуглеродистая</i>
<i>аз легирленген</i>	<i>низколегированная</i>
<i>арматуралык</i>	<i>арматурная</i>
<i>арсындак</i>	<i>фасонная</i>
<i>бессемерлик</i>	<i>бессемеровская</i>
<i>жайма</i>	<i>прокатная</i>
<i>жогорку көмүртектуу</i>	<i>высокоуглеродистая</i>
<i>жогорку сапаттагы</i>	<i>высококачественная</i>
<i>жогорулатылган бекем-</i>	<i>повышенной прочности</i>
<i>диктеги</i>	
<i>жука такта түрүндөгү</i>	<i>тонколистовая</i>
<i>кадимки</i>	<i>обыкновенная</i>
<i>көмүртектуу</i>	<i>углеродистая</i>



<i>курулуштук</i>	<i>строительная</i>
<i>легируленген</i>	<i>легированная</i>
<i>мартендик</i>	<i>мартеновская</i>
<i>профилдүц</i>	<i>профильная</i>
<i>таврдык</i>	<i>тавровая</i>
<i>такталык (барак сы- мал)</i>	<i>листовая</i>
<i>тең капталдуу эмес, бурчтук</i>	<i>неравнобокая угловая</i>
<i>тилкелик</i>	<i>полосовая</i>
<i>толгонгон (темир-бетон үчүн арматурага)</i>	<i>скрученная (арматуры для железобетона)</i>
<i>түркүктүк</i>	<i>устоя</i>
<i>үзүцгө өтө бекем</i>	<i>высокой прочности на разрыв</i>
<i>швеллердик</i>	<i>швеллерная</i>
<i>ширетилме</i>	<i>сварочная</i>
<i>кош таврдык</i>	<i>двутавровая</i>
Болот-бетон	сталебетон
Болоттон	стальной
Боолоо	прошнурование
Боо	шнур
Боо чырпык	фашина
Борбор	центр
<i>жарыш күчтөрдүн оордук</i>	<i>параллельных сил тяжести</i>
Борборлото тилинген (жы- гач текзаттары) (лесомате- риал)	радиально-распиленный
Борборлошкон	радиальное
<i>аракет этүц</i>	<i>воздействие</i>
Борборлошпогон жүктөм	внецентренная нагрузка
Бордуу	меловой
Борпоңдоткуч	рыхлитель
Босого	порог



эшиктердин

Бочар
 Бочардык чүмбөт
 Бош
 Бош тулкулуу
 Бошогон

 Бошондук (шалкылык)
 Бошотулган
 Бошотуу

*басымды
 бирикмелерди
 буроону
 жикти
 ички чыңалуулардан*

*керилицуну
 рельстердин бекитмесин
 чыңалууну*

Боштук
 Боштуктоо орнотмосу
 Боштуктоо
 Боштуктуу
 Бөгөт
 Бөдрөт
 Бөдрөтчү
*жер жумуштары
 курулуштагы
 ташуу боюнча*
 Бөз

дверей

бочар
 бочарный свод
 пустой
 пустотелый
 1. опустошенный; 2. расшатанный
 расшатанность
 Ослабленный
 освобождать, опорожнять,
 опорожнение, освобождение,
 расшатывание, ослабление,
 ослаблять, ослабить
 (канат), отпускать (винт,
 болт, тормоз)

*давления
 соединений
 болта
 шва
 от внутренних напряжений*

*натянутости
 крепления рельсов
 напряжения*

пустота, вакуум
 вакуум установка
 вакуумирование
 пустотный
 барьер
 подряд
 подрядчик
*земляных работ
 строительный
 по перевозке*
 мат



ар кандай текзаттар-
дын бир нече катмарынан
боштуктуу
камыштан
минерал кебезинен
самандан

Бөлгүч

Бөлмө

ажатканалык
буюмканалык
көлкүмөлүк
тамеки чекме
турак
уктоо
үн өтпөс
эне жана бала

Бөлмөчө

адамдарды көтөрүчү үчүн
жасалгалоочу
жыгач үйдүн кесиндиси-

нин

көтөргүчтүн
көтөрүчүчү
кудуктун
лифттин, тик арабанын
тектирченин
универсал
эки кабат, көтөрмө

Бөлүк

алдыңкы
алмашылуучу
арткы

бурчтагы кыштын ал-
дындагы кынамды толту-
руучу кыштын

из нескольких слоев раз-
личных материалов
вакуумный
камышовый
минераловатный
соломенный

трап, делитель

комната

туалетная
кладовая
ванная
курильная
жилая
спальная
звуконепроницаемая
матери и ребенка

клеть

для подъема людей
отделочная
сруба избы

подъемника

подъемная

колодца

лифта

платформы

универсальная

двухэтажная подъемная

часть

передняя

заменяемая

задняя

кирпича, заполняющего
кладку перед угловым кир-
пичом



жер тиркүктүн, учтал- ган	сваи, заостренная
жолдун жүрмө- имараттын	дороги, проезжая здания
көтөрүңчү	несущая
курулуштун жер алдын- дагы	подземная строения
курулуштун жер үстүн- дөгү	надземная строения
курулуштун, чыңалба- ган	ненапряженная строения
жогорку (үстүңкү)	верхняя
төмөнкү	нижняя
устундун керилүүсүн ка- былдоочу	воспринимающая распор балки
ферманын кыймылсыз таянычынын	неподвижная опорная фермы
чыгып туруучу	выступающая
Бөлүктөп талкалоо	раздробление
Бөлүктөр	части
имараттын	здания
конструкциянын	конструкции
курама	составные
өз ара алмашылуучу	взаимозаменяемые
салынма (калтырылма)	закладные
Бөлүкчөлөр	частицы
калкыма	взвешенные
катуу	твердые
кошундулардын	примесей
Бөлүм	отдел, отсек, отделение
башкаруу кенти	пульты управления
бүңкүрдүн	бункера
дан тазалоочу	зерноочистительное
инкубатордук	инкубаторное
капиталдык курулуш	капитального строи- тельства



компрессордук
конструктордук
кургатма
меш (очок)
мерчемдик
семиртүү
сор кыскачтык
сыноочу
техникалык
технологиялык
тундурма
шаты
эмгек

Бөлүнгөн (ажыраган)

бир нече бөлүккө

ирилиги боюнча, өлчөмү
боюнча

чарчыларга

Бөлүнүү

артка, аңтарып (кол ме-
нен)

жарып

кабырчактанып

катмарланып

күчтүн

сууну

түзүтүлүш

Бөлүнүш

Бөлүп куюштуруу

Бөлүп салуу

бууну

жер бөлүгүн

өткөрмө түзүлүштүн

компрессорное
конструкторский
сушильное
котельное
плановый
откормочное
насосное
испытательное
технический
технологический
отстойное
лестничное
труда

разделенный

на несколько частей

по крупности, по размеру

на квадраты

отделение, разделение, раз-
ложение, расщепление, от-
деляться, откладываться

откатка, откидка (руч-
ная)

откалывать

чешуйками

слоями

силы

воду

на составляющие

подразделение

разливка

отвод, отсекарь, отделять

пара

земельных участков

трудопровода



<i>сууну</i>	<i>воды</i>
<i>убактылуу</i>	<i>временный</i>
Бөлүп чыгаруу	выделение, выделять, излучать
<i>жылуулукту</i>	<i>тепла</i>
<i>сууну</i>	<i>воды</i>
<i>тунманы</i>	<i>осадка</i>
Бөлүү	деление, отделять, разбивка, разделение
<i>бөлүктөргө под действом силы</i>	<i>на части</i>
<i>бөлүмдөргө</i>	<i>на отсеки</i>
<i>дубал тегиздигин ири</i>	<i>плоскости стены на</i>
блокторго	<i>крупные блоки</i>
<i>жапкыч же туташтыргыч менен</i>	<i>затвором или перемычкой</i>
<i>жер түркүктөрдү</i>	<i>свай</i>
<i>жеринде</i>	<i>на местности</i>
<i>ийри сызыкты</i>	<i>кривой</i>
<i>ири бөлүктөрдү</i>	<i>крупных кусков</i>
<i>казыктар менен (сызыкка жаткыруу)</i>	<i>колышками (провешивание линии)</i>
<i>пайдубалдарды</i>	<i>фундаментов</i>
<i>сызыкты кароол таяктар менен</i>	<i>линии вехами</i>
<i>оордук кичтүн таасири астында</i>	<i>тяжести</i>
<i>салыштырмалуу салмагы боюнча</i>	<i>по удельному весу</i>
Бөлүү (белгилөө)	разбивать, размечать
<i>казыктар менен</i>	<i>колышками</i>
Бөлүүчү	отделитель, разделитель
<i>катуу нерселерди</i>	<i>твердых веществ</i>
<i>темир кесиндилерин</i>	<i>кусков железа</i>
Бөлүштүргүч	распределитель



<i>басым алдында иштөөчү</i>	<i>работающий под напором</i>
<i>майда таштарды</i>	<i>каменной мелочи</i>
<i>массаны</i>	<i>массы</i>
<i>механдык</i>	<i>механический</i>
<i>өлчөмдөгүч менен</i>	<i>дозатором</i>
<i>тасмалуу</i>	<i>ленточный</i>
<i>толгоо моментин</i>	<i>крутящего момента</i>
Бөлүштүрүп куюу	разливать
Бөлүштүрүү	распределение
<i>алдын ала</i>	<i>предварительное</i>
<i>байланышпастыкты</i>	<i>невязки</i>
<i>басымдарды</i>	<i>давлений</i>
<i>жүктөмдөрдү</i> <i>октор</i>	<i>нагрузок по осям</i>
боюнча	
<i>массаны</i>	<i>массы</i>
<i>салмакты</i>	<i>веса</i>
<i>чыңалууларды</i>	<i>напряжений</i>
Бөрк	головка, шляпка
<i>буроонун</i>	<i>болта</i>
<i>жер түркүктүн</i>	<i>сваи</i>
<i>кадоонун</i>	<i>заклепки</i>
<i>мыктын</i>	<i>гвоздя</i>
<i>рельстин</i>	<i>рельса</i>
Бөрктөп кадоо (бөрктөө)	наклеп
Бөтөнчөлүк	уникальность
Брандмаузер	брандмаузер
Брекчий (сайма таш)	брекчия
<i>вулкандык</i>	<i>вулканическая</i>
<i>пирокластикалык</i>	<i>пирокластическая</i>
<i>сөөктөн</i>	<i>костяная</i>
<i>сыныктан</i>	<i>обломочная</i>
<i>тарам-тарам</i>	<i>жильная</i>
<i>тектоникалык</i>	<i>тектоническая</i>
Брекчий сымал	Брекчиевидный



Бузунду	пролом
Бузуп салуу (ажыратуу)	демонтировать, разбирать
Бузуу (алып салуу, талка-лоо)	демонтаж, нарушение, снос, сносить
бир тектүүлүктү	однородности
жабдыкты	оборудования
жабууну	покрытия
жылчыксыздыкты	герметичности
имараттарды	зданий
капитал тең салмак-туулугун	бокового равновесия
коопсуздук техникасы-нын эрежелерин	правил техники безопас-ности
курулушту	постройки
төшөөңү	укладки
шамал менен	ветром
Бузуулар	нарушения
бетти	поверхности
Буйрук	приказ, наряд
Була	волокно
айнектен	стекляное
асбесттин	асбестовое
жыгачтын	древесное
жылуулук сактоочу, ай-нектен	теплоизоляционное сте-кляное
кысылган	сжатое
туурасынан жайгашкан	поперечное
узатасынан жайгашкан	продольное
чатышкан	свилеватое
четки	крайнее
чоюлган, керилген	растянутое
Булак	источник
жарык, жасалма	света, искусственный
жылуулук	тепла
камсыздоо	снабжения



<i>суу алгыч</i>	<i>водозабора</i>
<i>суу менен камсыздоо</i>	<i>водоснабжения</i>
<i>ызы-чуу</i>	<i>шума</i>
Булалуу	волокнуистый
Булалуу арматура	волокнуистая арматура
Булганган	засоренный
Булгоо	загрязнение
<i>абаны сточными</i>	<i>воздуха</i>
<i>агын суулар менен</i>	<i>водами</i>
Бурагыч	отвертка
<i>механикалык</i>	<i>механическая</i>
Буралган	навинченый, завинченый
Буралгы	шуруп
Буралма	винт, завиток
<i>бекитүүчү</i>	<i>закрепляющий</i>
<i>бурагычтардын</i>	<i>барашек</i>
<i>жабык бөрктүү</i>	<i>с потайной головкой</i>
<i>жалпак бөрктүү</i>	<i>с плоской головкой</i>
<i>жыгач үчүн</i>	<i>для дерева</i>
<i>көтөрүүчү</i>	<i>подъемный</i>
<i>орнотуучу</i>	<i>установочный</i>
<i>чарчы бөрктүү</i>	<i>с квадратной головкой</i>
Буралма түрүндөгү	винтообразный
Буралмаланган	привинченый
Буралмалоо	привинчивать
Бурама	гайка
<i>бириктиргич (туташ- тыргыч)</i>	<i>соединительная</i>
Бурама тутка	завертка
Бурап бекитүү	завинчивать
<i>түбүнө чейин</i>	<i>до отказа</i>
Бурап киргизүү	ввинчивание
Бурап чыгаруу	отвертывать, отвинчивать,
	откручивать
Бургу	бурав, коловорот



<i>устанын</i>	<i>плотничный</i>
<i>чоң</i>	<i>большой</i>
Бургулоо	бурение, пробуривать
<i>жеркуяны</i>	<i>скважины</i>
<i>шилегичтиң</i>	<i>шнековое</i>
Бургуоюк	шпур
Буроо	болт, навинчивать
<i>анкердик</i>	<i>анкерный</i>
<i>башкы, негизги</i>	<i>главный</i>
<i>бекиткич</i>	<i>запорный</i>
<i>борборлоштуруучу</i>	<i>центрирующий</i>
<i>бурагычтардын</i>	<i>барашек</i>
<i>жалгаштыруучу, бирик-</i>	<i>стыковой</i>
<i>тирчиңи уламалык</i>	
<i>жыгач</i>	<i>деревянный</i>
<i>керчиңи</i>	<i>натяжной</i>
<i>куроочу, чогултуучу,</i>	<i>монтажный</i>
<i>монтаждоочу</i>	
<i>пайдубалдык</i>	<i>фундаментный</i>
<i>сайсыз</i>	<i>без нарезки</i>
<i>туташтыруучу, бирик-</i>	<i>соединительный</i>
<i>тирчиңи</i>	
<i>чрпөк баш (кыш кынамы</i>	<i>завершенный (для камен-</i>
<i>чиңи)</i>	<i>ной кладки)</i>
Буроолонгон	приболченный
Буроолоо	приболчивать,сболчивание, сболчивать
Буроолорду чыгаруу	разболчивать
Бурулуш	поворот
Бурус	брус
<i>багыттагыч</i>	<i>направляющий</i>
<i>бүгүлгөн (сынган)</i>	<i>ломанный</i>
<i>дөңгөлөк тосмо</i>	<i>колесоотбойный</i>
<i>жыгачтан</i>	<i>деревянный</i>
<i>ийри</i>	<i>кривой</i>



кергич	распорный
таяныч	опорный
төрт кырдуу	четырехгранный
туурасынан жайгашкан	поперечный
урунма (тосмо)	отбойный
чарчы кесилиштүң	квадратного сечения
чатыр чокулук	коньковый
Бурч	угол
айлануу	вращения
жантайманын	откоса
жебенин эңкейүү же бурулуу	наклона или поворота стрелы
жиктин ачылуу	раскрытия шва
ички сүрүлүү	внутреннего трения
табигый жантайманын	высоты естественного
бийиктигинин	откоса
чатырдын жантаюу	ската крыши
Бурч өлчөгүч	углемер
Бурчтук	наугольник, угольник
бүктөлмө	складной
салмоор менен	с отвесом
текшергич	поверочный
Бурчча	уголок
«ача куйрук» келбеттүү	сквозным шипом формы
өтмө матыrmалуу	«ласточкина хвоста»
бекитүүчү	крепящий
бириктиргич (туташтыргыч)	соединительный
бурч аркылуу	под углом
бүтөгүчтө	на замазке
допшолуу	шарнирное
жашынма матыrmалуу	глухим шипом
жашынма матыrmалуу	с потайным шипом
желимде	на клею
жыгач мыкта	на нагельях



ийкемсиздик	жесткости
каамыт, байламта ар-	хомутом
кылуу	
каттамалуу	с накладкой
кепилде	на шпонах
кепилдүц	шпоночное
кобул-кырлап	в шпунт
курчоолук (алкактык)	поясной
кууш бурч аркылуу	под острым углом
монтаждоочу	монтажный
«мурутча»	«в ус»
таянычтык	опорный
тең капиталдуу	равнобокий
тең капиталдуу эмес	неравнобокий
терезе ашталмасын бе-	для скрепления оконного
китцц үцүн	переплета
тиштцц	зубом
түркүктүкц, устундар	колонный с балками при
менен турумдардын жарда-	помощи кронштейна
мы аркылуу	
уламалык	стыковой
чатырууктук шыйрак-	стропильных ног
тардын	
чоюлууга иштөөчү	работающее на растяже-
	ние
«чөйчөкчө», калдыксыз	в «чашку» без остатка
«чөйчөкчө», калдыктуу	в «чашку» с остатком
шакекче кесилме кепил	посредством разрезной
аркылуу	кольцевой шпонки
Бут	нога
бурчтук чатыр ууктук	угловая стропильная
жаа бөлүк бекиткичинин	сегментного затвора
жантык чатыр шыптык	накосная стропильная
ийкемсиз	жесткая
негизги чатыр ууктук	главная стропильная



чатыр ууктук
Бутак
аз өңүмдүц
боёлгон (сырдалган)
борпоң
карагайдын
мүйүз сымал
өңүмдүц, катуу
өңүмү жок, катуу
тамекинин
түшүңүцү
чирик

Бутактантуу

Бутактуу

Буу

ачуу (күйгүзмө)
жаңы
жогорку басымдагы
иштетилген
каныккан
кургак
нымдуу
өтө каныккан
өтө муздатылган
өтө ысык
суулуу

Буу өткөрбөөчү

Буулантуу

Буулануу

Буулап ажыратуу

Буулоо

автоклава
бетонду

стропильная
сучок
частично сросшийся
окрашенный
рыхлый
ели
роговой
сросшийся твердый
несросшийся твердый
табачный
выпадающий
гнилой

ответвлять

сучковатый

пар

острый
свежий
высокого давления
отработанный
насыщенный
сухой
влажный
перенасыщенный
переохлажденный
перегретый
водяной

паронепроницаемый

выпаривать, запарка (авто-
клаве), запаривать

испарение

отпаривание, отпаривать

пропаривание, запаривание,

пропаривать

в автоклаве
бетона



<i>жогору басым алдында</i>	<i>под высоким давлением</i>
<i>жыгачты</i>	<i>дерева</i>
<i>төмөнкү басым алдында</i>	<i>под низким давлением</i>
<i>ылайды</i>	<i>глины</i>
Буулук	паровой приводом
<i>иштеткичтүцү</i>	<i>приводом</i>
Буюм	изделие
<i>бетондон</i>	<i>бетонное</i>
Буюмдар	изделия
<i>асбестцементтен</i>	<i>асбестоцементные</i>
<i>бетондон</i>	<i>бетонные</i>
<i>бир типтеги</i>	<i> типовые</i>
<i>жеңил бетондон</i>	<i>из легкого бетона</i>
<i>жыгачтан, курама</i>	<i>сборные столярные</i>
<i>курулуштук, жыгачтан</i>	<i>столярно-строительные</i>
<i>металлдан</i>	<i>металлические</i>
<i>мээрленген</i>	<i>штампованные</i>
<i>темир-тезектен</i>	<i>железоскобяные</i>
<i>узундуу</i>	<i>погонажные</i>
<i>чоподон</i>	<i>гончарные</i>
Буюмкана	кладовая
Бүгүлүүчү (ийилүүчү)	сгибающийся
Бүгүү (ийүү)	сгибание, сгибать
Бүгүш (ийилиш)	сгиб
Бүктөмөлөнгөн	гофрированный
Бүктөмөлөө	гофрировать
Бүлөө	оселок наждачный
Бүлүнгөн, сынган	изломанный (сломанный)
Бүлүнгөндүк, бузуктук	неполадка, неисправность
<i>техникалык</i>	<i>техническая</i>
Бүңкүр	бункер
<i>азыктандыруучу</i>	<i>питательный</i>
<i>аки үчүн</i>	<i>для извести</i>
<i>аралашымды</i>	<i>для подготовки замеса</i>
<i>үчүн</i>	



<i>жүктөгүч</i>	<i>загрузочный</i>
<i>камдык</i>	<i>запасной</i>
<i>өлчөгүч</i>	<i>мерный</i>
<i>салмактап өлчөө үчүн</i>	<i>для отмеривания по весу</i>
<i>силостук</i>	<i>силосный</i>
<i>текзаттарды сактоо үчүн</i>	<i>для хранения материала</i>
<i>цемент үчүн</i>	<i>для цемента</i>
Бүркүү	нанесение
<i>бетон аралашмасын</i>	<i>бетонной смеси</i>
Бүркүп өчүрүү	затушевывать
Бүртүктөгүч	гранулятор
Бүртүктөлгөн	гранулированный
Бүртүктөө	грануляция
<i>муздак суунун жардамы менен</i>	<i>с помощью холодной воды</i>
Бүртүкчө (майдаланган зат)	гранула
Бүтөгүч (жылчык тыгын)	замазка, заглушка, сальник
<i>айнекти</i>	<i>стекольная</i>
<i>жошо менен</i>	<i>суриковая</i>
<i>май менен</i>	<i>масляная</i>
<i>октолгоочтун</i>	<i>вала</i>
<i>олифа менен</i>	<i>на олифе</i>
<i>темир сурик жана олифа менен</i>	<i>из железного сурика и олифы</i>
<i>терезени</i>	<i>оконная</i>
<i>тыгыздоочу</i>	<i>уплотнительная</i>
<i>цемент менен</i>	<i>цементная</i>
<i>чаптагыч, желим менен</i>	<i>клеевая</i>
Бүтөлгөн (булганган, ып-ласталган, туюкталган)	засоренный, законопачен-ный, замкнутый
Бүтөлүшү (булганышы, ып-ласталышы, туюкталышы)	засорение
<i>мештин</i>	<i>печи</i>



<i>чыпканын</i>	<i>фильтра</i>
Бүтөмө	заглушка, заделка
Бүтөө	заделывать, заделка, закладывать, замазывать, запачивать
<i>дубалга</i>	<i>в стену</i>
<i>жаракаларды</i>	<i>трещин</i>
<i>жиктерди</i>	<i>швов</i>
<i>зым арканды</i>	<i>тросса</i>
<i>ийкемсиз</i>	<i>жесткая</i>
<i>кошулган, тийишкен</i>	<i>в примыканиях</i>
<i>жерлерди</i>	<i>отверстия</i>
<i>көзөнөктү</i>	<i>кирпичом</i>
<i>кыш менен</i>	<i>репера</i>
<i>реперди</i>	<i>пробоину</i>
<i>оюкту, тешикти</i>	<i>досками</i>
<i>тактайлар менен</i>	
Бүтөөч	замазка
Бүтүрүү	доделывать
<i>жумушту</i>	<i>работу</i>
Быдырлоо (бетти)	рифление (поверхности)
Быдырлуу (бет)	рифленая (поверхность)
Быкшып күйүү	тлеть
Былчыйтуу	обминать, раздавливание
Бычак	нож
- <i>калыпчен</i>	<i>штамп</i>
- <i>шпатель</i>	- <i>шпатель</i>
<i>грейдердин</i>	<i>грейдера</i>
<i>жер тирткүчтүн</i>	<i>бульдозера</i>
<i>кар тазалагычтын</i>	<i>снегоочистителя</i>
<i>скрепердин</i>	<i>скрепера</i>
<i>сузгучтун</i>	<i>ковша</i>
Бычуу	раскрой
<i>жыгач текзаттарын</i>	<i>пиломатериала</i>



цлгцчен боюнча

Бычуучу

Бышкан чопо

Бышыктагыч

Бышыктоо

по шаблону

кроющий

черепок

закрепитель

упрочнение, усиление

В

Вагон

-бүңкүр

- лаборатория

- секи аянт

- тараза

- чеберкана

вагон

-бункер

- лаборатория

- платформа

- весы

- мастерская

Вантуз (сарп башкаргыч)

вантуз

Ведомость

ведомость

керектелүүчү курулуш материалдарынын (текзаттарынын)

потребности строительных материалов

курулуш машинелеринин суткалык (текзаттардын эсебинин, аткарылган жумуштардын ж.б.)

строительных машин суточная (по учету материалов выполненной работы и т.д.), расходная

чыгымдоо

Веранда

веранда

Вермикулит

вермикулит

Вертикаль

вертикаль

Вестибюль

вестибюль

Виадук (чоң арыштуу көпүрө)

виадук

Вискоза өлчөгүч

вискозиметр

Вулкан күлү

пепель вулканический



Г

Газ менен кесүү
Газ менен ширеткич
Газ өткөрбөс
Газайнек
Газга чыдамдуу
Газсиликаты
Галтель (жылма, өтмө)
Гараж

*жер алдындагы
жылытылуучу
көп кабаттуу
манеж тибиндеги*

Гель

*калыбына келбес
калыбына келме
тиксотропдук*

Геометрия

ширетүү жигинин

Гигроскопиялуудук

Гигроскопиялык

Гидродинамика

Гидроизол

Гидрокурулуш

Гидросиликат

Гипостиль

Гипс

*булалуу
жарым суулуу
калыптагыч
көбүктүү
курулуштук
күйгүзүлгөн*

газорезка
газосварщик
газонепроницаемый
газостекло
газоупорный
газосиликат
галтель
гараж

*подземный
отапливаемый
многоэтажный
манежного типа*

гель

*необратимый
обратимый
тиксотропный*

геометрия

сварного шва

гигроскопичность

гигроскопический

гидродинамика

гидроизол

гидростроительство

гидросиликат

гипостиль

гипс

*волокнистый
полугидратный
формовочный
пенистый
строительный
обоженный*



<i>өтө бекем</i>	<i>высокопрочный</i>
<i>өтө бышырылган</i>	<i>высокообжиговый</i>
<i>суусуз</i>	<i>безводный</i>
<i>табигый</i>	<i>природный</i>
<i>топурактуу</i>	<i>землистый</i>
<i>шыбактык</i>	<i>штукатурный</i>
Гипс блогу	гипсоблок
Гипсбетон	гипсобетон
Гипстен	гипсовый (из гипса)
Гончар	гончар
Горизонт	горизонт
Горизонталь	горизонтальный
Горизонталь эмес	негоризонтальный
Гранит	гранит
Гранит-гнейс (гранит сымал таш)	гранито-гнейс
Граниттүү	гранитный
График	график
<i>жумуштун жүрүшүнүн</i>	<i>хода работ</i>
<i>жумушчулардын кыймылынын</i>	<i>движения рабочих</i>
<i>жылнаамалык</i>	<i>календарный</i>
<i>механизмдердин жүрүшүнүн</i>	<i>движения механизмов</i>
<i>сааттык</i>	<i>часовой</i>
<i>комплекттелген</i>	<i>укомплектованный</i>
<i>эсептик</i>	<i>расчетный</i>
Гүлбак	бульвар
Гүлзар	сквер



Д

Дабыш	звук
Дабыш обочолонтуу	звукоизоляция
Дайындалыш (арналыш)	назначение
<i>алеттин</i>	<i>прибора</i>
Дал келбестик	несовпадение
<i>өлчөмдөрү боюнча</i>	<i>по размерам</i>
Далдоо (тууралоо)	шабровка
Далдооч (сан-тех. жумуш-тар)	сгон (сан-тех. работы)
Далис	коридор, веранда
Дан сактагыч	зернохранилище
<i>силос тибиндеги</i>	<i>силосного типа</i>
<i>төшөлмөдөн куюлуп агуучу</i>	<i>со струящимся полом</i>
Дан ченем (бүртүк ченем, майда ченем)	гранулометрия
<i>оптималдуу</i>	<i>оптимальная</i>
<i>үзгүлтүктүү</i>	<i>прерывистая</i>
<i>үзгүлтүксүз</i>	<i>непрерывная</i>
Дандалган (бүртүктөлгөн, майдаланган)	гранулированный
Дандоо (бүртүктөп салуу, майдалап салуу)	гранулировать
Дандуу	зернистый
Дандуулук	зернистость
<i>ури</i>	<i>крупная</i>
<i>майда</i>	<i>малая</i>
Данченемдик курам	гранулометрический состав
Данченемдик курамдын графиктик сүрөттөлүшү	графическое изображение гранулометрического состава
Даража	Степень
<i>агрессивдүүлүк</i>	<i>агрессивности</i>



бекитилиштин, бекитүчү	закрепления
ишенимдүүлүк	надежности
катуулук	твердости
керүчү	натяжения
коопсуздук	безопасности
коррозиянын	коррозии
көңдөйлүк	пористости
курамалуулук	сборности
кыпчытылыштын, кыпчытуу	защемления
кысылуу, кысуу	сжатия
майышуучулук	пластичности
отко чыдамдуулук	огнестойкости
өткөрбөөчүлүк	непроницаемости
сезгичтик	чувствительности
тактык	точности
тыгыздоо	уплотнения
Дарбаза	ворота
бир ачылмалуу	одностворчатые
бурулма	поворотные
бүктөлмө	складчатые
жазылма, эки жакка	распашные
ачылма	
жайылма	веерные
жогорку	верховые
жылдырма	откатные
көтөрүлмө	подъемные
куюлган	отливные
секинин	вышки
суу сарптагычтын	шлюза
тартылма, сыдырылма	шторные
тең салмактанган	уравновешенные
төмөнкү	низовые
тыш өлчөмдүк	габаритные
эки ачылмалуу	двухстворчатые



Дарыкана	аптека
Дат	ржавчина
Дат баскан	заржавленный
Дат баспас	нержавеющий
Дат басуу	ржавеет, заржавеет, ржав- ление
Дата (күн-ай-жыл)	дата
<i>даярдоонун, жасоонун</i>	изготовления
<i>жумуштарды жүргүзү- зүчүнүн</i>	проведения работ
<i>ишке тапшыруунун, пай- даланууга берүүнүн</i>	сдачи в эксплуатацию
<i>сыноонун</i>	испытания
Дача	дача
Даярдама	заготовка
Дегээ	багор
Дем чыпка	респиратор
Демонтаждоо (бузуу)	демонтаж (снос)
<i>чаңга каршы</i>	противопылевой
Деңгээл (техникалык)	уровень (технический)
<i>камдыктын (тек зат каражаттарынын)</i>	запаса (материальных средств)
<i>кыртыш сууларынын</i>	грунтовых вод
<i>рельстин башчасынын</i>	головки рельса
<i>ригелдин астынын</i>	низа ригеля
<i>таза төшөлмөнүн</i>	чистого пола
<i>ызы-чуунун</i>	шума
Деңгээл өлчөгүч	уровнемер
Дерматин (жасалма бул- гаары)	дерматин
Деррик	деррик
<i>ванталуу (зым аркан- дуу)</i>	вантовый
<i>ийкемсиз</i>	жесткий
<i>кран</i>	кран



мачталуу	мачтовый
Деформация	деформация
бурчтук	угловая
жалпагынан (тегиздик-теги)	плоская
жергиликтүз	местная
жүктөм алдындагы	под нагрузкой
жыйрылуудан	усадоочная
ийилүүдөн	изгиба
кайрылбас, калма	остаточная
кайтпас	необратимая
капталынан, туурасы-нан	поперечная
кесүүдөн	при срезе
көлөмдүк	объемная
критикалык	критическая
кысылуудан	при сжатии
майышма	пластичная
майышма, акма, созулуу, жылышуу	ползучести
серпилбес	неупругая
серпилгич	упругая
серпилме-майышма	упруго-пластическая
солкулдоолордон көөп чыккан	от сотрясений в виде выпучивания
суу өзөнүнүн	речного русла
сызыктуу	линейная
талкалоочу	разрушающая
туруксуз, өзгөрүлмө	переменная
узатасынан	продольная
цымөктүн	насыпи
чоюлуудан	при растяжении
чоюлуудан, критикалык	растяжения, критическая
Деформацияланбаган	недеформированный



Деформацияланган	деформированный
Деформациялоо	деформировать
Деформациялуулук	деформативность
Деформациялануучулук	деформируемость
Диабаз (көгүш тоо тек)	диабаз
Диаграмма	диаграмма
<i>басымдын</i>	<i>давления</i>
<i>жаныма кычтөнүцлөрдүн</i>	<i>касательных усилий</i>
<i>жүктөм-деформация</i>	<i>нагрузка-деформация</i>
<i>кысуу-деформация</i>	<i>сжатие-деформация</i>
<i>чоюлуунун</i>	<i>растяжения</i>
<i>чөгүцүнүн</i>	<i>осадки</i>
<i>чыңалуулардын</i>	<i>напряжений</i>
Диаметр	диаметр
<i>бургу жеркуянын</i>	<i>буровой скважины</i>
<i>ички</i>	<i>внутренний</i>
<i>түтүктүн</i>	<i>трубы</i>
<i>үстүңкү кесилиштеги</i>	<i>в верхнем отрубе</i>
<i>ылдыйкы кесилиштеги</i>	<i>в нижнем отрубе</i>
Диафрагма	диафрагма
<i>бетондон</i>	<i>бетонная</i>
<i>борбордук, бетондон</i>	<i>центральная, бетонная</i>
<i>ийкемсиздик</i>	<i>жесткости</i>
<i>чыпкаланууга каршы</i>	<i>противофильтрационная</i>
Динамика	динамика
<i>катуу заттардын</i>	<i>твердых тел</i>
<i>курулмалардын</i>	<i>сооружений</i>
Дисперсия	дисперсия
Дисперстик	дисперсный
Диспетчер	диспетчер
Диспетчеркана	диспетчерская
Дифракция	дифракция
Докшелтер	докшелтер
Долбоор	проект
<i>архитектуралык</i>	<i>архитектурный</i>



<i>жумушчу</i>	<i>рабочий</i>
<i>тетиктеме</i>	<i>детальный</i>
<i>тетиктеп пландашты-</i>	<i>детальной планировки</i>
<i>руу</i>	
<i>техникалык</i>	<i>технический</i>
<i>типтүз</i>	<i>типовой</i>
<i>шилтеме</i>	<i>эскизный</i>
Долбоордук	проектные
<i>бетондун -маркасы</i>	<i>марки бетона</i>
<i>цементтин -маркасы</i>	<i>марки цемента</i>
Долбоорлонгон	спроектированный
Долбоорлоо	проектирование, проектиро- вать
<i>алдын ала</i>	<i>предварительное</i>
<i>аралашманын курамын</i>	<i>состава смеси</i>
<i>жумушчу</i>	<i>рабочее</i>
<i>конструкцияларды</i>	<i>конструкций</i>
<i>курулуштук</i>	<i>строительное</i>
<i>суу чарбалык</i>	<i>водохозяйственное</i>
<i>чуңкур жана үймөктөрдү</i>	<i>выемок и насыпей</i>
Долбоорчу	проектировщик
Доломит	доломит
<i>каустикалык</i>	<i>каустический</i>
Домна	домна
Доол	барабан
<i>аралаштыргыч</i>	<i>смесительный</i>
<i>жүктүк</i>	<i>грузовой</i>
<i>ийүз үчүн</i>	<i>для гнущего</i>
<i>клинкерди сыноо үчүн</i>	<i>для испытания клинкера</i>
<i>көтөргүч</i>	<i>подъемный</i>
<i>көтөргүч үчүн</i>	<i>для подъемника</i>
<i>кумпанын</i>	<i>купола</i>
<i>таянычтагы</i>	<i>опорный</i>
<i>универсалдуу, шайма-</i>	<i>универсальный</i>
<i>шай</i>	



Доолдуу шагыл жуугуч	барабанная гравиемойка
Дошпо	шарнир, петля
Дошполуу	шарнирный
Дошпосуз	бесшарнирный
Дөбө	груда
Дөңгөч	чурбан
Дөшү	шабот, бабка
Драглайн (чапчыма)	драглайн
Драп (кездеме) менен кап-тоо	драпировать (материей)
Дубал	стена
асма	навесная
батир ортолук	межквартирная
бекем, туруктуу, калың, капиталдуу	капитальная
беттеме, бет маңдайкы	лицевая
бир кыштан	в один кирпич
боштуктуу, бош тулку-луу	пустотелая
брондмауэрдик	брондмауэрная
жаакча	щечковая
жарым кыштан	в пол кирпича
жер төлөнүн	подвала
жогорку сапаттагы	высококачественная
жөлөмөлөрү, тиремелери	с контрфорсами
менен	
жүк көтөрбөс	ненесущая
жүк көтөрүчү	несущая
жүк түшүрмө	разгрузочная
имараттын	здания
ички	внутренняя
капитал	боковая
каркасты толтуруучу	заполняющая каркас
кесилген жумуру жыгач-тан	бревенчатая рубленая



кобул-кырлуу	шпунтовая
кооз	ажурная
корогой негиздеги	на консольном основании
куркак кынамдан	из сухой кладки
кыштан	кирпичная
маңдайбеттик, фасад-	фасадная
дык	
массивдүү	массивная
ортолук	промежуточная
отко чыдамдуу	огнестойкая
өрт тоскуч, өрткө кар-	противопожарная
шы	
пайдубалдык	фундаментная
сырткы	наружная
таёочу, таянма, таягыч	опорная
таштан	каменная
тирөөчү, тирегич	подпорная
тосмо	ограда
тосмолоочу (каркас тол-	ограждающая (ненесу-
тургуч, жцк көтөрбөс)	щая, заполняющая каркас)
тумшук беттик	торцевая
туташ, туюк	сплошная
туурасынан кеткен	поперечная
(туура)	
туюк	глухая
урчуктуу	щипсовая
фахверктик	фахверковая
чатырдубалдык	фронтонная
шаардык	городская
шаты капасынын	лестничной клетки
ылайдан согулган	глинобитная
эки имаратка жалпы	общая двух смежных зда-
	ний
эки кыштан	в два кирпича
эритмесиз тургузулган	уложенная без раствора



<i>эркин туруучу</i>	<i>свободно-стоящая</i>
Дубалдык	стенной
Дубалча	стенка
<i>бөлгүч, өзүнчө</i>	<i>раздельная</i>
<i>жаакча</i>	<i>щековая</i>
<i>кобул-кырлуу</i>	<i>шпунтовая</i>
<i>коргогуч</i>	<i>защитная</i>
<i>терезе алдындагы</i>	<i>подоконная</i>
<i>тирөөчтүк</i>	<i>подпорная</i>
<i>тиштери менен чатыр-</i>	<i>парапетная с зубцами</i>
<i>дубалдык</i>	
<i>устундун</i>	<i>балки</i>
Думбаланган	обмурованный
Думбалоо	обмуровка
Дүмүр	чурбан
<i>сомдолгон</i>	<i>обтесанный</i>
Дюкер	дюкер
Дюралюминий	дюралюминий

Ж

Жаа	кружало, дуга
<i>арканын</i>	<i>арки</i>
<i>туннелдин</i>	<i>туннеля</i>
<i>тирөөчтүн</i>	<i>стоечное</i>
<i>чүмбөттүн</i>	<i>свода</i>
Жаа сымал	дугообразный
Жаак	1. створка; 2. щека
<i>блоктун</i>	<i>блока</i>
<i>арканын</i>	<i>арки</i>
<i>кысуучу</i>	<i>зажимные</i>
<i>таш майдалагычтын</i>	<i>камнедробилки</i>
<i>терезенин</i>	<i>окна</i>
<i>эшиктин</i>	<i>двери</i>
Жаактуу	створчатый
Жаан-чачындар	осадки



<i>катуу</i>	<i>твердые</i>
Жабдуу	оборудование, оборудовать
<i>ашкананы</i>	<i>кухню</i>
<i>жасалгалоочу</i>	<i>отделочное</i>
<i>жердин, инженердик</i>	<i>местности, инженерное</i>
<i>жумушчу орундарды</i>	<i>рабочих мест</i>
<i>жыктөөчү-ташуучу</i>	<i>погрузочно-транспорт-</i>
	<i>ное</i>
<i>ичине курулма, ашкана-</i>	<i>встроенное кухонное</i>
<i>нын</i>	
<i>көтөрүчүчү-ташуучу</i>	<i>подъемно-транспортное</i>
<i>курулуштук</i>	<i>строительное</i>
<i>өрткө каршы</i>	<i>противопожарное</i>
<i>сыноочу</i>	<i>испытательное</i>
<i>технологиялык</i>	<i>технологическое</i>
<i>ширетиңчи</i>	<i>сварочное</i>
Жабдык	оснастка
<i>жарык-техникалык</i>	<i>светотехническое</i>
<i>мештин</i>	<i>печное</i>
<i>оңдоочу</i>	<i>ремонтное</i>
<i>санитардык-техника-</i>	<i>санитарно-техническое</i>
<i>лык</i>	
<i>тетиктерди орнотуу</i>	<i>для установки деталей</i>
<i>үңүн</i>	
Жабуу	покрытие, накрывать, при-
	крывать, запирать, закры-
	тие, крыть,
<i>алдын ала</i>	<i>предварительное</i>
<i>асфальтан</i>	<i>асфальтовое</i>
<i>бекиткичтерди</i>	<i>затворов</i>
<i>жиктерди</i>	<i>швы</i>
<i>жылгычка, тээкке</i>	<i>на засов</i>
<i>илгичке</i>	<i>на крючок</i>
<i>имараттын</i>	<i>здания</i>
<i>калканчыкты</i>	<i>кровли</i>



<i>каналды</i>	<i>канала</i>
<i>коргоочу</i>	<i>защитное</i>
<i>кош катмарлуу</i>	<i>двуслойное</i>
<i>мрамар менен</i>	<i>мрамором</i>
<i>металл менен</i>	<i>металлом</i>
<i>чамынды же гонт менен</i>	<i>щепой или гонтом</i>
<i>чүмбөттөп</i>	<i>сводчатое</i>
<i>шагыл таштан</i>	<i>из гравия</i>
<i>шыйпыр менен</i>	<i>шифером</i>
Жабуулама	накрывка
Жабылбаган	некрытый
Жабыштыруу	нанесение
<i>сырды чачкыч менен</i>	<i>краски распылителем</i>
Жабышуу	адгезия, прилипание, при-
	ставание
<i>калыптоочу аралашма-</i>	<i>формовочной смеси</i>
<i>нын</i>	
Жабышуусу	приставание, прилипание
<i>желимдин</i>	<i>клея</i>
<i>калыптоочу аралашма-</i>	<i>формовочной смеси</i>
<i>нын</i>	
Жабышчаак	клеякий
Жагдай	обстановка
<i>жолдун</i>	<i>дороги</i>
Жаздык	подушка
<i>бетондон</i>	<i>бетонная</i>
<i>кумдан</i>	<i>песчаная</i>
<i>таянычтык</i>	<i>опорная</i>
<i>теңдөөчтүк</i>	<i>балластная</i>
<i>тиреме</i>	<i>упорная</i>
Жазуу	ропись
<i>дубалдагы</i>	<i>стены</i>
<i>таштагы</i>	<i>каменная</i>
Жазы жер (вут)	вут
Жазылануу	уширение



<i>тиркүктүн</i>	<i>колонны</i>
Жазылыгы	ширина
Жазып берме (көчүрмө)	выписка
<i>жумуш буйруктарын, на-</i>	<i>нарядов</i>
<i>ряддарды</i>	
Жай	помещение
<i>ачык</i>	<i>открытое</i>
<i>жер алдындагы</i>	<i>подземное</i>
<i>жертөлөлүк</i>	<i>подвальное</i>
<i>жылытылма</i>	<i>отапливаемое</i>
<i>калканчтык</i>	<i>щитовое</i>
<i>кампалык</i>	<i>складское</i>
<i>көмөкчү</i>	<i>подсобное</i>
<i>кызматтык</i>	<i>служебное</i>
<i>очоктук</i>	<i>котельное</i>
<i>өндүрүштүк</i>	<i>производственное</i>
<i>соркыскычтык</i>	<i>насосное</i>
<i>турак</i>	<i>жилое</i>
<i>чарбалык</i>	<i>хозяйственное</i>
<i>чатырдык</i>	<i>чердачное</i>
<i>чатыркабаттык</i>	<i>мансардное</i>
Жайгаруу	обустройство
Жайгарылыш	обустройство
Жайгашкан	расположенный
<i>бир нерсенин астында</i>	<i>под чем либо</i>
<i>төмөн</i>	<i>ниже</i>
<i>төшөмө катмар</i>	<i>подстилающий слой</i>
<i>ырааттуу, иреттүү</i>	<i>последовательно</i>
Жайгаштыруу	расстановка, расставлять,
	заселять, размещение
<i>өзөктөрдү</i>	<i>стержней</i>
<i>өндүргүч кичтөрдү</i>	<i>производительных сил</i>
Жайгаштырылган	заселенный, расположен-
	ный, разложенный
Жайгашуу	расположение, разложение



*арматуранын
бөлүктөрдүн
кадоолордун
тетиктердин*

Жайлуу

Жайма буюм

Жайма (туташ)

Жайылган

Жайылма

Жайылуу (агып кетүү, тара-
луу)

*бетон аралашмасынын
конусунун*

жаракалардын

майда жаракалардын

Жайылышы (дубалдын)

Жаюу (таратуу)

Жакыр (суюк)

эритме

Жалгама

Жал

Жалганган

Жалгашкан

Жалгашпаган

Жалгаштыруу

Жалгашуу

байланыштардын

дошполуу

жантаймалардын

ийкемсиз

Жалдагыч

арматуры

частей

заклепок

деталей

комфортабельный

прокат

сплошной

прокатанный, развернутый,
распластанный, разложен-
ный

развертка

расплыв, расплываться,
распространение

конуса бетонной смеси

трещин

микротрещин

развертка

распространение, разложе-
ние, раскладка
тощий

раствор

устой, устье

бруствер

нарощенный

соприкасающийся

несопряженный

приделывание, навешива-
ние, сопряжение

сопряжение

связей

шарнирное

уклонов

жесткое

наниматель



Жалпайтуу	обминать
Жалпак	плоский
Жалпак дөмпөйгөн	плосковыпуклый
Жалпак ийилген	плосковогнутый
Жалтыр кап	глазурь
<i>жарым күңүрт</i>	<i>полуматовая</i>
<i>коргошундан</i>	<i>свинцовая</i>
<i>көркөм</i>	<i>художественная</i>
<i>кристаллдан</i>	<i>кристаллическая</i>
<i>күңүрт</i>	<i>матовая</i>
<i>муздан</i>	<i>ледяная</i>
<i>туздан</i>	<i>соляная</i>
<i>тунук</i>	<i>прозрачная</i>
<i>тунук эмес</i>	<i>непрозрачная</i>
<i>түстүчү</i>	<i>цветная</i>
<i>чоподон</i>	<i>глиняная</i>
Жалтырак	глянец
Жалтыратуу	глазурирование
Жалтыратылбаган	неполированный
Жалтыратып сырдоо	глазурировать
Жалтыркап	глазурь
Жамаачы	заплата
Жампа (цементтен)	лепешка (цементная)
Жамынчы (кыртышы, кап- тоосу)	покров
<i>аска таштуу</i>	<i>скальный</i>
<i>өсүмдүктүн</i>	<i>растительный</i>
Жанарык	кювет
<i>тетери жантаймалуу</i>	<i>с обратным уклоном</i>
Жан жол	тротуар
Жанаша	смежный
Жандыруу	разматывать, размотка
Жантайма	наклон, уклон, откос, скат
<i>айдөш</i>	<i>пологий</i>
<i>арыштын</i>	<i>марша</i>



<i>жалпак</i>	<i>плоский</i>
<i>жебенин (жер челгичтин</i>	<i>стрелы (экскаватора</i>
<i>же крандын)</i>	<i>или крана)</i>
<i>жер тилкесинин</i>	<i>земляного полотна</i>
<i>жердин</i>	<i>земляной</i>
<i>каптал</i>	<i>боковой</i>
<i>катмарлардын</i>	<i>пластов</i>
<i>нымдалган</i>	<i>смоченный</i>
<i>табигый</i>	<i>естественный</i>
<i>тамбашынын (чатыр-</i>	<i>крыши</i>
<i>дын)</i>	
<i>терезе оюгунун</i>	<i>оконного проема</i>
<i>тетири</i>	<i>обратный</i>
<i>тик</i>	<i>крутой</i>
<i>траншейдин</i>	<i>траншеи</i>
<i>туруктуу</i>	<i>устойчивый</i>
<i>цй.мөктүн</i>	<i>насыпи</i>
<i>чуңкурдун</i>	<i>выемки</i>
<i>чымдалган</i>	<i>одернованный</i>
Жантайма ченегич	уклонометр
<i>термелгичтүц</i>	<i>маятниковый</i>
Жантык (эңиш)	уклон
<i>айдөш, тик эмес</i>	<i>пологий</i>
<i>анча эмес</i>	<i>незначительный</i>
<i>жердин</i>	<i>местности</i>
<i>жолдун</i>	<i>дороги</i>
<i>тескери</i>	<i>обратный</i>
<i>тик</i>	<i>крутой</i>
<i>туурасынан</i>	<i>поперечный</i>
<i>узатасынан</i>	<i>продольный</i>
<i>чатырдын жантаймасы-</i>	<i>ската крыши</i>
<i>нын</i>	
Жантайта чабуу	делать откос, скосить
Жантайтылган (жантайган)	скошенный
Жантайыңкы	наклонный



Жантык	Скос, наклонно (покато, наискось)
чекелеринин, кырлары-нын	кромок
Жантык жол	пандус
Жантык катмар	косослой
Жантык кергич	раскосина (наклонная распорка)
Жантык тирөөч	подкос, укосина, раскос
башкы	главный
диагоналдык	диагональный
көмөкчү	вспомогательный
крандын	крана
кысылууга иштөөчү	работающий на сжатие
өйдө чыкма	восходящий
төмөн түшмө	нисходящий
чоюлууга иштөөчү	работающий на растяжение
шамалдык	ветровой
Жантык устун (шатынын)	косоур (лестницы)
Жануу	1. касание; 2. релаксация
Жанчуу	раздавливать, измелчать
Жаныма	касательный
Жанытма	касательная
Жаңы аралаштырылган	свежесмешанный
Жаңы жаралмалардын суу менен кошулмалары	гидраты новообразований
Жаңы жаратуу (жаңы нерсе)	новообразование
Жаңыртуу (калыптоо аралашмасын)	освежение (формовочной смеси)
Жаңырык	эхо
акустикалык	акустическая
кечиккен	запаздывающая
Жапкыч	затвор, кран,



абаны
авариялык
агызгыч
ажатканалык
алдын алгыч
бууну
жапма
жуунгучтук
контролдук
майлагыч
өрт өчүргүч
сарп башкаргычтык
сугаргыч
суу бөлүштүрүчү
суу өткөрүчү
сууну (бүтөгүч)
токтоткуч
чыгаруучу

Жапкычтуу илгич

Жапма оюк

авариялык
желдетүчү
карама
кирме
тазалоо үчүн
тазалоочу
чыкма

Жар

дарыя жээгинин
жиптин

Жара кесилиш

ачык жумуштардын
имараттын
капталынан
конструктивдик

воздушный
аварийный
спускной
туалетный
предохранительный
паровой
запорный
умывальный
контрольный
смазочный
пожарный
вентильный
поливочный
водоразборный
водопроводный
водяной (заглушка)
стопорный
выпускной

крючок-карабин

люк

аварийный
вентиляционный
смотровой
входной
для чистки
прочистой
выходной

Обрыв

у реки
веревки

разрез

открытых работ
здания
боковой
конструктивный



өтмө
профилдик
сөлөкөт тиңцндө
тикелей, тикесинен
туурасынан
узатасынан
чиймедеги

Жарака

алгачкы (жараканын
пайда болушунун башталы-
шы)

ачык
баштапкы (алгачкы)
беттеги
деформациядан
деформациядан
жыгачтагы
жыйрылуудан
жылуулуктан
капталынан
көңдөйлөр аркылуу
кургатуудан
кылдай
кырындагы (четиндеги)
металлда, ички
өзөктүк (жыгачта)

өтмө (дубалда)
радиалдык, борборлош-
кон (жыгачта)
сууктан (жыгач жөнцн-
дө)
температуралык
терең
тор тиңцндөгү

сквозной
профильный
схематический
вертикальный
поперечный
продольный
в чертеже

трещина

зачаточная (начало об-
разования трещины)

открытая
начальная
поверхностная
деформационная
от деформации
в древесине
усадовая
тепловая
боковая
пористая
усушки
волосная
у кромки
внутренняя в металле
сердцевинная (в древеси-
не)

сквозная (в стене)
радиальная (в древесине)

морозобойная (о древеси-
не)

температурная
глубокая
в виде сетки



<i>тумишуктагы</i>	<i>торцовые</i>
<i>узатасынан</i>	<i>продольная</i>
<i>чарчоодон</i>	<i>усталостная</i>
<i>чоюлуудан</i>	<i>от растяжения</i>
<i>шоола сымал</i>	<i>лучеобразная</i>
<i>ысытуудан</i>	<i>от нагревания</i>
<i>эң ичке</i>	<i>очень тонкая</i>
Жарака пайда болуу	трещинообразование
Жаракага туруктуулук	трещиностойкость
Жаракалануу	растрескивание, растрески- ваться
<i>дандардын чектери боюн- ча</i>	<i>по границам зерен</i>
<i>жыгачтын</i>	<i>древесины</i>
<i>коррозиядан</i>	<i>коррозионное</i>
<i>ысытуудан</i>	<i>при нагревании</i>
Жаракалануучу	растрескивающийся
Жараканы толтургуч	заполнитель трещин
Жаракаттануучулук	травматизм
Жараксыз	негодный, непригодный, брак
<i>жумушка, ишке</i>	<i>для работы</i>
<i>колдонууга, пайдала- нууга</i>	<i>к употреблению</i>
<i>тетик</i>	<i>деталь</i>
Жараксыздандыруу	браковать, браковка
Жараксыздандырылган	бракованный
Жараксызчыл (кемчилдик тапкыч)	браковщик
Жаралыш (пайда болуш)	образование
<i>бузулбаган тццмдцц</i>	<i>с ненарушенной струк- турой</i>
<i>бузулган тццмдцц</i>	<i>с нарушенной структу- рой</i>
<i>бцкцлдөрдцн, кесектер- дин</i>	<i>комков</i>



*жаа өткөөлдүн же чүм-
бөттүн жерде*

жаракалардын

жылуулуктун

кабыктын

кабыкчанын

моюнчанын

*тактардын, темгилдер-
дин*

чоюлуудагы

чөкмөнүн

чүмбөттүн

ширендинин

Жарамдуулук

Жаратуу (пайда кылуу)

Жара чабуу

Жараян

жумушчу

кайтарылма

өндүрүштүк

технологиялык

Жараяндар

талкалоо, талкалануу

Жардам

техникалык

Жардыруу ыкмасы менен

таптоо

Жаркыма

Жартак

Жартак сымал

Жартакча

Жарты кыш

Жаруу

арки или свода в грунте

трещин

тепла

коры

корки

шейки

пятен

при растяжении

осадка

свода

окалины

годность, пригодность

образовывать

разрубать

процесс

рабочий

обратимый

производственный

технологический

процессы

разрушения

помощь

техническая

взрывотрамбовка

прожектор

пластина

пластинчатый

пластинка

половняк

раскалывать, скалывать,

околка (камня), раскол,

разрубать



<i>жумуру жыгачты</i>	<i>бревно</i>
<i>ташты</i>	<i>камня</i>
<i>тоомду</i>	<i>узла</i>
<i>чамындыны</i>	<i>стружки</i>
Жаруучу	скалывающий
Жарык	свет, освещение
<i>авариялык</i>	<i>аварийное</i>
<i>айкалыштырылган</i>	<i>совмещенное</i>
<i>акценттөөчү</i>	<i>акцентирующее</i>
<i>архитектуралык</i>	<i>архитектурное</i>
<i>жарым чагылдырылган</i>	<i>полуотраженное</i>
<i>жумушчу</i>	<i>рабочее</i>
<i>күндүзгү</i>	<i>дневное</i>
<i>табигый</i>	<i>естественное</i>
<i>шыптык</i>	<i>потолочное</i>
Жарыктандыруу	освещение, освещать
<i>газ менен</i>	<i>газовое</i>
<i>жасалгалуу</i>	<i>декоративное</i>
<i>жасалма</i>	<i>искусственное</i>
<i>ичине орнотулган</i>	<i>встроенное</i>
<i>ички</i>	<i>внутреннее</i>
<i>кам-белендик</i>	<i>резервное</i>
<i>көмөкчү</i>	<i>вспомогательное</i>
<i>курулуш аянттарын</i>	<i>строительных площадок</i>
<i>прожектор менен</i>	<i>прожекторное</i>
<i>трассаны</i>	<i>трассы</i>
Жарыктануулук	освещенность
<i>орточо</i>	<i>средняя</i>
<i>тегиз</i>	<i>равномерная</i>
Жарылбаган	неоколотый
Жарылган орун	выпор
Жарылуу	1. раскалывание; 2. взрыв
Жарылуучулук	1. раскалываемость; 2. взрывчатость
<i>жыгачтын</i>	<i>древесины</i>



Жарым автомат	полуавтомат
Жарым арка	полуарка
Жарым арыш	полупролет
Жарым жабык	полузакрытый
Жарым иштетилген	полуобработанный
Жарым кабат	полуэтаж
Жарым кумпа	полукупол
Жарым кыш	полкирпича
Жарым тегерек	полукруглый
Жарым ферма	полуферма
Жарым чиркеме	полуприцеп
Жарым чуңкур	полувыемка
Жарып бөлүү	откалывать
<i>кагылганды</i>	<i>приколотое</i>
<i>майдалап, чамындылап</i>	<i>расцеплять</i>
Жасалга	декорация, отделочный
Жасалгаланбаган	неотделанный, недекорированный
Жасалгаланган	отделанный, декорированный
<i>шыйпыр менен</i>	<i>шифером</i>
Жасалгалоо	отделывать, декорировать
<i>бетин</i>	<i>поверхность</i>
<i>мармарга далдап</i>	<i>под мрамор</i>
Жасалгалоо (аракет)	отделка (действие), декорирование, обделка
<i>«аязга» далдап</i>	<i>«под мороз»</i>
<i>«күрөккө» далдап</i>	<i>«под лопатку»</i>
<i>бетонду</i>	<i>бетона</i>
<i>беттеме</i>	<i>накладка</i>
<i>бетти, бетин</i>	<i>поверхности</i>
<i>буюмдарды тегиздеп</i>	<i>затиркой изделий</i>
<i>бүтүрө</i>	<i>чистовая</i>
<i>жогорку сапаттагы</i>	<i>высококачественная</i>
<i>жылмакай, бетондун бетин</i>	<i>гладкая, поверхности бетона</i>



<i>жылмалап</i>	<i>заглаживанием</i>
<i>ички</i>	<i>внутренняя</i>
<i>каминди</i>	<i>камина</i>
<i>козу карындарга каршы</i>	<i>противогрибковая</i>
<i>кум чачкыч алет менен</i>	<i>пескоструйным прибором</i>
<i>оңдоп-түздөмө, тазалоо</i>	<i>подправка, очистка</i>
<i>сырткы</i>	<i>внешняя</i>
<i>филендик жумуш менен</i>	<i>филенчатой работой</i>
<i>чачы менен</i>	<i>кистью</i>
<i>чулулап</i>	<i>монолитная</i>
<i>шыбакты, бапик менен</i>	<i>штукатурки щеткой</i>
<i>«травертинге» далдап</i>	<i>«под травертин»</i>
Жасалгалоочу (кооздоочу)	декоративный, отделочный
Жасалгалуу арка	декоративная арка
Жасалма	Искусственный
Жасалма шибер	газон
Жатак	1. интернат; 2. Лежень;
	3. залежи
<i>кумдун</i>	<i>песка</i>
<i>сундурма</i>	<i>прогон</i>
<i>таянычтык (негиз)</i>	<i>опорный (основание)</i>
<i>тирөөч астына коюлма</i>	<i>подкладка под стойку</i>
<i>туурасынан</i>	<i>поперечный</i>
Жаткызуу (таңгактоо, бүтөө)	укладка (упаковка, укупорка)
<i>бетон аралашмасын</i>	<i>бетонной смеси</i>
<i>ирет жыйымдарга</i>	<i>в штабеля</i>
<i>каптарга</i>	<i>в мешки</i>
Жашыруучулугу (боёктун)	укрывистость (пигмента)
Жаяу	катать, прокатка, развертывание, развертывать, раскладка
<i>зымды</i>	<i>проволами</i>
<i>муздагынан</i>	<i>холодная</i>
<i>ысыгынан</i>	<i>горячая</i>



Жебе	стрела
бурулуучу (көтөргүч- түн)	поворотная (крана)
арканын	арки
жер челгичтин	экскаватора
жүктүк	грузовая
ийилүүнүн	прогиба
каптал (крандын)	боковая (крана)
көтөрүлүч	подъема
крандын	крана
салаңдоонун	провиса
телескопиялык	телескопическая
чүмбөттүн	свода
Жебе түрүндө	стреловидный
Жебече	стрелка
абал бекиткичтин	фиксатора
-көрсөткүч	-указатель
чиймеде	на чертеже
Жегич, ачыштыргыч (тү- түн, жыт жөнүндө)	едкий (о дыме, запахе)
Жегичтик	разъедаемость
Жел тешик	отдушина
желдеткич	вентиляционная
пайдубалдагы	в фундаменте
Жел бара	вентилятор
айдоочу	нагнетательный
газ тазалоочу	газоочистительный
дубалдык	стенный
кургатуучу	сушильный
негизги шамалдатуунун	главного проветривания
соруп киргизүүчү	приточный
соруп чыгаруучу	вытяжной
үйлөөчү	дутьевой
чаң кетириүүчү	для удаления пыли
Жел басым	компрессия



Желдетилме

Желдеткич

Желдетүү

абанын алдынан өйдө
агымы менен

жасалма, атайын, атай-
лап

көмөкчү

мажбурлап, кич менен

нымдоо менен

өндүрүш жайларын

соруучу

табигый

табигый алмашуу менен

топтогучтарды, (кол-
литорлорду)

айрымдап, толук эмес

жасалма

жергиликтүү, ордунда

табигый

Желдетүүчү

Желим

альбумин

балыктан

жаныбардан

жыгач

казеин

крахмалдан

мездорден (тери май)

мочевиноформальдегид-
ден

өсүмдүктөн

вентилируемый

вентилятор

вентиляция, вентилю-
вать, проветривание, прове-
тривать

с течением воздуха снизу
вверх

искусственная

вспомогательная

с побуждением

с увлажнением

производственных поме-
щений

вытяжная

естественная

с естественной тягой

коллекторов

частичное

искусственное

местное

естественное

вентиляционный

клей, клейстер

альбуминовый

рыбий

животный

столярный

казеиновый

крахмальный

мездровый

мочевиноформальдегидо-
вый

растительный



<i>резина</i>	<i>резиновый</i>
<i>сөөктөн</i>	<i>костяной</i>
<i>суюк</i>	<i>жидкий</i>
<i>ундан</i>	<i>мучной</i>
<i>фанердик</i>	<i>фанерный</i>
Желим аралаштыргыч	клеемешалка
Желим кайнатуу	клееварка
Желим майдалагыч	клеедробилка
Желим сымал	клеевидный
Желимдегич	клеящий
Желимдөө (чаптоо)	клеить
Желкөз	форточка
Жең	рукав
<i>кабыл алуучу</i>	<i>приемный</i>
<i>кендирден</i>	<i>пенковый</i>
<i>өрт өчүргүчтүк</i>	<i>пожарный</i>
<i>таардан, брезенттен</i>	<i>брезентовый</i>
Жең (кайруу, соруу, желдетүү каналы)	вычет (отвод, вытяжка, вентиляционный канал)
Жеңил иштетилүүчүлүк (иштелүүчүлүк)	удобообрабатываемость
<i>бетондун</i>	<i>бетона</i>
Жеңилденүү	облегчение
<i>тетиктердин салмагын</i>	<i>веса деталей</i>
Жеңилдетүү	облегчение, облегчать
Жеп жиберүү (жегич заттар тууралуу)	разъедание, разъедать
Жеп жиберүүчү	разъедающий
Жер	земля, грунт
<i>борпоң</i>	<i>рыхлая</i>
<i>семиз</i>	<i>жирная</i>
<i>түшүмдүцү</i>	<i>плодородная</i>
<i>чымдуу</i>	<i>дернистая</i>
<i>чым көңдүцү</i>	<i>торфяная</i>
Жер аянты	земельная площадь



<i>пайдаланылуучу</i>	<i>эксплуатационный</i>
<i>скрепер менен иштети-</i>	<i>скреперования</i>
<i>лицу</i>	
Жердештиргич	заземлитель
Жердиктелбеген	незаземленный
Жердиктегич	грунтовка
Жердиктөө	грунтование, грунтовка, за- грунтовывать, огрунтовка
Жердиктөөчү	грунтовочный
Жеркабат	подполье
Жер казгыч	землекоп
Жер кампа	погреб
Жер көөлөгүч (жер казгыч)	землеройный
<i>жабдуу</i>	<i>оборудование</i>
Жер көчкү	оползень
<i>топурактуу</i>	<i>глинистый</i>
<i>уранды</i>	<i>обвал</i>
<i>чоң</i>	<i>сильный</i>
Жеркуя	скважина
<i>цементтелүүчү</i>	<i>цементационная</i>
Жер кыргыч (кыртышты	струг
катмарлап кесүүчү жер каз-	
гыч машине)	
<i>скрепердик</i>	<i>скреперный</i>
<i>тегиздегич</i>	<i>планировочный</i>
Жерпайы (негизи)	основание
<i>аралаш</i>	<i>смешанное</i>
<i>жантайманын</i>	<i>откоса</i>
<i>жер түркүктүн</i>	<i>свайное</i>
<i>жер түркүктүн, асма</i>	<i>висячее свайное</i>
<i>кессондук</i>	<i>кессонное</i>
<i>конустук</i>	<i>коническое</i>
<i>бурама сайлуу</i>	<i>винтовой нарезки</i>
<i>иш жүргүзүүчү</i>	<i>для проведения работ</i>



<i>түтүкчө жер түркүк- төрдүн (бетон менен тол- турулган)</i>	<i>из трубчатых свай (за- полненных бетоном)</i>
<i>кумдуу</i>	<i>песчаное</i>
<i>мештин</i>	<i>печи</i>
<i>начар</i>	<i>слабое</i>
<i>пайдубалдын</i>	<i>фундамента</i>
<i>табигый</i>	<i>естественное</i>
<i>таштуу</i>	<i>каменное</i>
<i>таштуу</i>	<i>скалистое</i>
<i>таянычтын</i>	<i>опоры</i>
<i>тегиз чөгүчү</i>	<i>равномерно оседающее</i>
<i>топурактуу</i>	<i>грунтовая</i>
<i>төшөлмө катмарлуу</i>	<i>подстилающий слой</i>
<i>түркүктүн</i>	<i>колонны</i>
<i>чанактын</i>	<i>кузова</i>
<i>шагыл таштуу</i>	<i>гравийное</i>
<i>шагылдуу</i>	<i>щебеночное</i>
<i>эсептөөнүн</i>	<i>расчета</i>
<i>бетондон жана жыгач- тан</i>	<i>из бетона и дерева</i>
<i>бугель менен</i>	<i>с бугелем</i>
<i>буралма</i>	<i>винтовая</i>
<i>даяр, темир-бетондон</i>	<i>готовая железобетонная</i>
<i>жантаймалык</i>	<i>откосная</i>
<i>жантык</i>	<i>наклонная</i>
<i>жеткире кагылган</i>	<i>забитая до отказа</i>
<i>жүк көтөрүчү</i>	<i>несущая</i>
<i>жыгачтан</i>	<i>деревянная</i>
<i>кагылуучу</i>	<i>забивная</i>
<i>келтирилген</i>	<i>подведенная</i>
<i>кеңейтилген жерпайы менен</i>	<i>с уширенным основанием</i>
<i>конус келбетиндеги көңдөй</i>	<i>конической формы полая</i>



<i>кумдан шыкама</i>	<i>песчанная набивная</i>
<i>куралма, болоттон</i>	<i>составная стальная</i>
<i>мамы</i>	<i>стойка</i>
<i>сынамык</i>	<i>пробная</i>
<i>темир-бетондон</i>	<i>железобетонная</i>
<i>тирөөчтүк</i>	<i>подкосная</i>
<i>титиретип тыгыздал-</i>	<i>вибрированная</i>
<i>ган</i>	
<i>тоңдурулган</i>	<i>вмороженная</i>
<i>тултук учу менен</i>	<i>с тупым концом</i>
<i>түтүкчө</i>	<i>трубчатая</i>
<i>узартылган, уланган</i>	<i>нарощенная</i>
<i>урулма</i>	<i>отбойная</i>
<i>учталган</i>	<i>заостренная</i>
<i>чөктүрүлгөн</i>	<i>погруженная</i>
<i>шыкама</i>	<i>набивная</i>
Жер түркүк суургуч	сваевыдергиватель
Жер түркүктүк	свайный
Жер түрткүч	бульдозер
<i>пневмоколесный</i>	<i>жел дөңгөлөктү</i>
<i>каз тамандуу, универ-</i>	<i>на гусеничном ходу, уни-</i>
<i>салдуу</i>	<i>версальный</i>
Жер түрткүчү	бульдозерист
Жер үй	особняк
Жер үстүндөгү	надземный
<i>көчө деңгээлинин үстү-</i>	<i>над уровнем улицы</i>
<i>нөн</i>	
<i>көчөнүн үстүнөн</i>	<i>над поверхностью улицы</i>
Жер челгич	экскаватор
<i>бир сузгучтуу</i>	<i>одноковшовый</i>
<i>кадамдоочу</i>	<i>шагающий</i>
<i>каз тамандуу</i>	<i>гусеничный</i>
<i>көп сузгучтуу</i>	<i>многоковшовый</i>
Жер ченегич	землемер
Жетектөөчү жылдызчалар	ведущие звездочки



Жетилбеген	невыдержанный
Жетилген (бетон жөнүндө)	зрелый (о бетоне)
Жетилүү (бетон жөнүндө)	вызревать (о бетоне)
Жеткире буроо	довинчивать
Жеткире иштөө	доработка
Жеткирме	подводка
<i>сууну</i>	<i>воды</i>
Жеткирүү	доставка, подведение
<i>в тачках</i>	<i>кол арабада</i>
<i>скрепер менен</i>	<i>скреперная</i>
<i>тасмалуу чубатма жыл-</i>	<i>ленточным конвейером</i>
<i>дыргыч менен</i>	
Жеткирүүчү	поставщик
<i>башкы</i>	<i>генеральный</i>
<i>негизги</i>	<i>основной</i>
Жешилүү	износ, изнашиваться, исти-
	рание
<i>аспаптын</i>	<i>инструмента</i>
<i>жешилүүдөн</i>	<i>от истирания</i>
<i>моралдык</i>	<i>моральный</i>
<i>табигый</i>	<i>естественный</i>
Жешилүүгө туруктуу	износоустойчивый
Жешилүүчүлүк	изнашиваемость, истирае-
	мость
Жиберүү (берүү)	подавать, подача
<i>автоматикалык</i>	<i>автоматический</i>
<i>гидравликалык</i>	<i>гидравлическая</i>
<i>капталдан</i>	<i>боковая</i>
<i>кол менен</i>	<i>ручная</i>
<i>механдык</i>	<i>механическая</i>
<i>өз агымы менен</i>	<i>самотеком</i>
<i>тепкичтүц</i>	<i>ступенчатая</i>
Жибибестик (топурактын)	неразмокаемость (грунта)
Жик	шов
<i>ачык</i>	<i>открытый</i>



<i>бир жактуу</i>	<i>односторонний</i>
<i>битум менен бүтөлгөн,</i>	<i>уплотненный битумом</i>
<i>тыгыздалган</i>	
<i>жабык</i>	<i>скрытый</i>
<i>жалгама, улама</i>	<i>стыковой</i>
<i>желимделген, чапталган</i>	<i>клеенный</i>
<i>жыйрылуу</i>	<i>усадочный</i>
<i>жылчыксыздагыч</i>	<i>герметический</i>
<i>ийри-буйру</i>	<i>извилистый</i>
<i>кадалган</i>	<i>заклепочный</i>
<i>кадалган, бир катарлуу</i>	<i>однорядный заклепочный</i>
<i>капталдык</i>	<i>фланговый</i>
<i>катталган, кайчылаш-</i>	<i>внахлестку</i>
<i>кан</i>	
<i>компенсациялык</i>	<i>компенсационный</i>
<i>конструктивдик</i>	<i>конструктивный</i>
<i>көп чекиттүү</i>	<i>многоточечный</i>
<i>курулуштук</i>	<i>строительный</i>
<i>кыйгач</i>	<i>косой</i>
<i>кыш кынамынын</i>	<i>кирпичной кладки</i>
<i>монтаждык</i>	<i>монтажный</i>
<i>начарланган</i>	<i>ослабленный</i>
<i>суу өткөрбөс</i>	<i>водонепроницаемый</i>
<i>тегизделген</i>	<i>сглаженный</i>
<i>температуралык</i>	<i>температурный</i>
<i>тийишкен</i>	<i>впритык</i>
<i>туурасынан</i>	<i>поперечный</i>
<i>узатасынан</i>	<i>продольный</i>
<i>үзгүлтүксүз, ширетме</i>	<i>непрерывный сварной</i>
<i>үзгүлтүктүү ширетме</i>	<i>прерывистый сварной</i>
<i>цементтелген</i>	<i>зацементированный</i>
<i>чейрек же жапма</i>	<i>в четверть или взакрой</i>
<i>чөкмө</i>	<i>осадочный</i>
<i>ширетилген</i>	<i>сварной</i>
<i>ширетип бекемделген</i>	<i>усиленный сварной</i>



<i>шыптык</i>	<i>потолочный</i>
Жик жапкыч	наличник
<i>кулпулук</i>	<i>замочный</i>
Жик чөйрө	текстура
Жик	штраба
<i>кыш дубалындагы</i>	<i>в кирпичной стене</i>
Жиксиз	бесшовный
<i>төшөлмө</i>	<i>пол</i>
Жиктерди жиктөө	расшивать швы
<i>кыш кынамынын</i>	<i>кладки</i>
<i>таш же кыш кынамы-</i>	<i>каменной или кирпичной</i>
<i>нын</i>	<i>кладки</i>
Жиктерди чыгаруу	расшивка швов
<i>жогорку катары кетен-</i>	<i>шва наклонной плоско-</i>
<i>чиктүзү у кынамдын жан-</i>	<i>сти с уступом верхнего</i>
<i>тайма тегиздигинин</i>	<i>ряда кладки</i>
<i>рустиктер менен</i>	<i>рустиками</i>
<i>томпок жиктерди</i>	<i>выпуклых швов</i>
<i>эки жантаймалуу кыш</i>	<i>кирпичной кладки с дву-</i>
<i>кынамынын</i>	<i>мя скосами</i>
Жиктөө (кынамдын тик)	разгонка (вертикальных
	швов в кладке)
Жип	веревка
<i>байлоочу</i>	<i>привязочная</i>
Житме буроо (буралгы)	глухарь (шуруп)
Жобо	положение
Жогорку бекемдиктеги	высокопрочный
Жогорку деңгээлде механи-	высокоомеханизированный
калаштырылган	
Жогорку кубаттуулуктагы	сверхмощный
Жогорку өндүрүмдүү	высокопроизводительный
Жогорку мүмкүн чек	верхний допуск
Жогорулоо	подъем
Жоготуу	потеря, терять (устойчи-
	вость)



<i>абаны</i>	<i>воздуха</i>
<i>басымды</i>	<i>давления</i>
<i>кубаттуулукту</i>	<i>мощности</i>
<i>салмакты</i>	<i>веса</i>
<i>туруктуулукту</i>	<i>устойчивости</i>
Жоготуулар	потери
<i>басымдын</i>	<i>напора</i>
<i>жылуулуктун</i>	<i>тепла</i>
<i>кысылууга, кысууга</i>	<i>на сжатие</i>
<i>напряжений</i>	<i>чыңалуулардын</i>
Жоктук	отсутствие
<i>боштуктардын</i>	<i>пустот</i>
<i>иш цзгүлтүгүңүн</i>	<i>простое</i>
<i>камсыздоодогу цзгүлтүк-</i>	<i>перебоев в снабжении</i>
<i>түң</i>	
<i>морттуктун</i>	<i>хрупкости</i>
Жол	дорога
<i>автомобилдик</i>	<i>автомобильная</i>
<i>асылма</i>	<i>подвесная</i>
<i>жергиликтү</i>	<i>местная</i>
<i>зым аркандык</i>	<i>канатная</i>
<i>ички</i>	<i>внутренняя</i>
<i>магистралдык</i>	<i>магистральная</i>
<i>темир</i>	<i>железная</i>
<i>топурак</i>	<i>грунтовая</i>
<i>шоссе, даңгыр</i>	<i>шоссейная</i>
Жол жээк	обочина
Жол өткөрмө	путепровод
Жонгуч	строгальщик, стамеска
Жонулган	обструганный, обточенный, строганный
	<i>с одной стороны</i>
<i>бир бетинен</i>	<i>с двух сторон</i>
<i>эки бетинен</i>	
Жонуу	высекать, обтачивать, обточка, строгание, строгать, выточка



<i>жонгуч менен</i>	<i>стамеской</i>
<i>конус түрүндө</i>	<i>коническая</i>
<i>маңдайын</i>	<i>лобовая</i>
<i>сомолоп</i>	<i>начерно</i>
<i>тазалап, жеткире</i>	<i>начисто</i>
<i>тоголоктоп (тегерек-</i>	<i>круглая</i>
<i>теп)</i>	
<i>туурасынан</i>	<i>поперечная</i>
<i>фасондоп, арсындап</i>	<i>фасонная</i>
Жоон аркан	ванта
Жоон аркан жабуусу	вантовое покрытие
Жоон зым (жайылма зым)	катанка (прокатная прово-
	лока)
Жоопкер	подотчетный
<i>материалга</i>	<i>материальный</i>
Жоопчот	отчет
<i>жыйынтыкталган</i>	<i>сводный</i>
<i>жылдык</i>	<i>годовой</i>
<i>иштин жүрүшү жөнүндө</i>	<i>о ходе работ</i>
<i>расмий</i>	<i>официальный</i>
<i>техникалык</i>	<i>технический</i>
<i>чейректик</i>	<i>квартирный</i>
<i>эмгек акы боюнча</i>	<i>по заработной плате</i>
Жөлөнчүк	контрфорс
Жөнгө салуу	регулирование, регулиро-
	вать
Жөндөгүч (жөнгө салгыч)	регулятор, наладчик
<i>абанын нымдуулугун</i>	<i>влажности воздуха</i>
<i>автоматтык, жүргүзгүч</i>	<i>автоматический пуско-</i>
<i>тепкичтүз</i>	<i>вой ступенчатый</i>
<i>аралашманы</i>	<i>смеси</i>
<i>арматуранын чыңа-</i>	<i>напряжения арматуры</i>
<i>луусун</i>	
<i>басымды</i>	<i>давления</i>
<i>буулоочу камерадагы</i>	<i>температуры в пропа-</i>
<i>температураны</i>	<i>рочной камере</i>



жүктөмдү
жүктөөңү, ашык басым-
ды автоматтык
калканын арканынын ке-
рилүсүн
Жөндөө

автоматташтырылган
аралашманын курамын
узакка
чыгымдоону
чыңалууларды
чыңалуунун өзгөрүүлөрүн

Жубас
аркалуу
гидравликалык (суюк-
туктун жардамы менен
иштөөчү)

гидромеханикалык
гидростатикалык
ийүүчү
кадагыч
кадоочу
калыптагыч
кол, колдомо
кыркуучу, кертүүчү
кыш чыгаргыч
механдык
мөөрлөгүч
темир усталык
тешик тешичи
чаптагыч

Жубас-калып
кассеталык

нагрузки
загрузки, автоматиче-
ский избыточного давления
натяжения каната пере-
крытия
регулировать, регулирова-
ние, отрегулировать, налад-
ка

автоматическое
состава смеси
длительное
расхода
напряжений
изменения напряжений

пресс
арочный
гидравлический

гидромеханический
гидростатический
гибочный
заклепочный
клепальный
формовочный
ручной
вырубный
кирпичный
механический
штамповочный
кузнечный
дыропробивной
клеильный

пресс-форма
кассетная



Жубастагыч	прессовщик
Жубасталган	прессованный
<i>муздак абалында</i>	<i>в холодном состоянии</i>
Жубастоо	прессование, прессовать
<i>калыптап</i>	<i>формовочное</i>
<i>ысыгында</i>	<i>горячее</i>
Жука тактай	Тес
Жука тактача	вагонка
Жукала	вагонка
Жукартуу	обтачивание
Жумжүр	прораб
Жумжүркана	прорабская
Жумуру жыгачтай	бревенчатый
Жумуруланган	закругленный
Жумурулоо	закругление
Жумуру устун	бревно
Жумуш	работа
<i>авариясыз (коопсуз)</i>	<i>безаварийная</i>
<i>аткарылган, бүткөн</i>	<i>выполненная</i>
<i>бир калыпта эмес</i>	<i>неравномерная</i>
<i>бир калыптагы</i>	<i>равномерная</i>
<i>бир сааттык</i>	<i>одночасовая</i>
<i>бригаддык же артелдик</i>	<i>бригадная или артельная</i>
<i>дааналай</i>	<i>штучная</i>
<i>дабышсыз (үнсүз)</i>	<i>бесшумная</i>
<i>дасыкпаган (кара)</i>	<i>неквалифицированная</i>
<i>жайбаракат</i>	<i>плавная</i>
<i>жардыруу</i>	<i>взрывные</i>
<i>жарыш</i>	<i>параллельная</i>
<i>жасалгалоо</i>	<i>отделочная</i>
<i>жонуучулук (сүрүчүчү- лүк)</i>	<i>строгальная</i>
<i>жыгач устачылык</i>	<i>столярная</i>
<i>жыгаччылык</i>	<i>плотничная</i>
<i>зыяндуу</i>	<i>вредная</i>



изилдөөчү	исследовательская
ички, өз ара	внутренняя
иш аралык, ортолук (кө- мөкчү, ички)	промежуточная (вспомо- гательная внутренняя)
иш көлөмдүк	сдельная
ишенимдүү	надежная
камералдык	камеральная
кара (физикалык)	физическая
кезметтүү	сменная
кессондук	кессонная
колдук (кол менен)	ручная
копол (кара)	грубая, черновая
кошумча	дополнительная
көмөкчү	вспомогательная
күндүзгү	дневная
күндүк	поденная
күрөктөмө (каңтарма)	лопатная (перелопачива- ние)
кысылган аба менен	сжатым воздухом
максималдык	максимальная
машинелик	машинная
мезгилдүү	периодическая
мерчемсиз	внеплановый
механикалык	механическая
натыйжалуу	продуктивная
нормалдуу	нормальная
өндүрүмдүү	производительная
өндүрүмсүз	непроизводительная
өткөөл (уланма)	сквозная
пайдалуу	полезная
подряддык (бөдрөттүк)	подрядная
сарпталган	затраченная
серпилгич деформация- нын	упругой деформации
суткалык (күн-түндүк)	круглосуточная



сындыруу	разрушительная
таштан, саймалоо	ажурная каменная
тетири (наала)	отрицательная
толук	полная
толук кандуу (кайна- ган)	с полной нагрузкой
туура, кубаттаарлык	положительная
туш кагаздык (туш ка- газ чаптама)	обойная
түздөмө	правильная
тынымсыз	непрерывная
убактылык (убакытка ченеп)	временная
узак мөөнөттүц	длительная
узартылган (мөөнөттөн тыш)	сверхурочная
утурумдук (учурдагы)	текущая
үзгүлтүгү менен	с перебоями
үзгүлтүксүз	бесперебойная
үзгүлтүктүц	прерывистая
үлгү чендик	шаблонная
үч кезметтүц	трехсменная
чаптама	лепная
чийим үлгүлүк	лекальная
шашылыш	срочная
шыбак	штукатурная
ырааттуу	последовательная
эки кезметтүц	двухсменная
Жумуш жүргүзгүч (жум- жүр)	прораб
Жумушка буйрук берүү	выдача нарядов
Жумуштар	работы
авариялык	аварийные
авариялык-куткарма	аварийно-спасательные
аткарылган (жүргүзүл- гөн)	проведенные



багып жана кароо
бетондук
даярдоо
долбоордук
жасалга
жер
жер үстүндөгү
жер челгичтик
жүктөө-түшүрүчү
кайра жүктөө
калканычтык
кар тазалоо
көзөө
курулуштук-монтаждоо

куруу
куткаруу
лаборатордук
майлоо (сырдоо)
монтаждоо
негизги
обочолонтуу
оңдоо
пайдалануу боюнча
профилактикалык
тазалоо (арылтуу)
такелаждык
чийүү
шыбоо, шыбактоо
Жумушчу
аз дасыккан
бийикте иштөөчү
дасыккан
жалданма
индустриалдык

по уходу и содержанию
бетонные
подготовительные
проектные
отделочные
земляные
наземные
экскаваторные
погрузочно-разгрузочные
перегрузочные
кровельные
снегоочистительные
сверильные
строительно-монтаж-
ные

строительные
спасательные
лабораторные
малярные
монтажные
основные
изоляционные
ремонтные
по эксплуатации
профилактические
очистные
такелажные
чертежные
штукатурные
рабочий
малоквалифицированный
верховой
квалифицированный
наемный
индустриальный



<i>иш көлөмдүк</i>	<i>сдельный</i>
<i>карьердин</i>	<i>карьера</i>
<i>көмөкчү</i>	<i>подсобный</i>
<i>курулуш</i>	<i>строительный</i>
<i>күндүк</i>	<i>поденный</i>
<i>оңдоочу</i>	<i>ремонтный</i>
<i>өтө дасыккан</i>	<i>высококвалифицирован-</i>
	<i>ный</i>
<i>таптоочу</i>	<i>трамбующий</i>
<i>улук</i>	<i>старший</i>
Жумшак	мягкий, пластичный, эла-
	стичный
Жумшактык	пластичность, эластичность,
	мягкость
Жумшарткыч	мягчитель, пластификатор
Жумшартуу	размягчение, пластифици-
	рование, смягчение, умяг-
	чать, смягчать, пластифи-
	цировать
<i>жантактыгын</i>	<i>уклона</i>
<i>өңүн, боегун</i>	<i>свет, краску</i>
Журнал	журнал
<i>байкоолор</i>	<i>наблюдений</i>
<i>кароо жана оңдоо</i>	<i>осмотров и ремонтов</i>
<i>нивелирлөөнүн</i>	<i>нивелировочный</i>
<i>пайдалануу</i>	<i>эксплуатационный</i>
Жутумдуулук (сиңирим-	поглощаемость
дүүлүк)	
Жутуу (сиңирүү)	поглощать
Жутуучу (сиңирүүчү)	поглотитель, поглощающий
<i>чууну, ызы-чууну</i>	<i>шума</i>
Жуу	мойка, промывать, промыв-
	ка, стирание
<i>калбырда</i>	<i>на грохоте</i>
<i>массаны</i>	<i>массы</i>



<i>суунун чачырандысы менен</i>	<i>струей воды</i>
Жуугуч	промыватель, мойщик
<i>доолдуу</i>	<i>барабанный</i>
<i>конустуу</i>	<i>конусный</i>
Жуулбас	несмываемый
Жуунгуч	умывальник, раковина
<i>ашканадагы</i>	<i>кухонная</i>
<i>жуунуучу</i>	<i>умывальная</i>
<i>жыйрылуудан</i>	<i>усадожная</i>
<i>кесек кылдун</i>	<i>шлаковая</i>
<i>металлдан</i>	<i>в металле</i>
Жууп салуу (жеп кетүү)	размыв
<i>пайдубалды</i>	<i>фундамента</i>
Жуургуч	месилка
Жууруу	месить, уминать
Жүк	груз
Жүк көтөргүч	грузоподъемник
Жүк көтөрүмдүүлүк	грузоподъемность
<i>автомашинелердин</i>	<i>автомашин</i>
<i>курулуш крандарынын</i>	<i>строительных кранов</i>
Жүк көтөрүүчү	несущий
Жүк көтөрүүчү доол	ворот
<i>жатышынан, горизон-</i>	<i>горизонтальный</i>
<i>таль</i>	
<i>кол менен</i>	<i>ручной</i>
<i>тикесинен</i>	<i>вертикальный</i>
Жүк түшүргүч	разгрузитель, разгрузчик
<i>бункердин тцбцндөгү</i>	<i>подбункерный</i>
<i>вакуумдуу, абасыз</i>	<i>вакуумный</i>
<i>рельсовый асма, рельс-</i>	<i>подвесной</i>
<i>тик</i>	
<i>механдык</i>	<i>механический</i>
<i>шилегичтцү</i>	<i>шнековый</i>
Жүк түшүрүү	разгрузка, разгружать



*кысылган абанын жарда-
мы менен*

өз агымы менен

цстц-цстцнө, цймөктөп

Жүк (оордук, салмак)

дааналанган

идиштеги, качадагы

кургак

суюк

теңдөөч

узун өлчөмдөгү

чогултулган, топтош-

турулган

чоң, дардайган

шашылыш

Жүктөгүч

асма

желдеме, жел менен

көп сузгучтуу

механикалык

сузгучтуу

тасмалуу

Жүктөгүч араба (бетон ара-
лашмасын)

Жүктөгүч түзмөк

Жүктөлгөн

статикалык

сыноо цчцн

тегиз

тегиз эмес

Жүктөм

алгачкы

алдын ала

аңтаруучу

*при помощи сжатого воз-
духа*

самотеком

навалом

груз

штучный

тарный

сухой

жидкий

балластный

длинномерный

сосредоточенный

громоздкий

срочный

погрузчик, нагрузчитель

навесной

пневматический

многоковшовый

механический

ковшовый

ленточный

загрузочная тележка (рас-
пределитель бетонной сме-
си)

загрузочное устройство

нагруженный

статически

для испытания

равномерно

неравномерно

нагрузка

начальная

предварительная

опрокидывающая



аракеттеги	приложенная
аралаш	смешанная
ашыкча	избыточная
ашыра	превышенная
белги өзгөртүчү (өзгөрүлмө)	знакопеременная
бир калыпта, тегиз жайгашкан	равномерно распределенная
бир калыптагы, тегиз	равномерная
бир сызыктагы	линейная
борбордон чет	внецентренная
бөлүштүрүлгөн, жайгаштырылган	распределенная
гидростатикалык	гидростатическая
динамикалык	динамическая
долбоордук	проектная
дөңгөлөктү, убактылуу кыймылдагы (көпүрөгө)	колесная временная подвижная (на мост)
жайма	сплошная
жалпы	общая
жергиликтү	местная
жумушчу	рабочая
жылуулуктан	тепловая
жылытуудан	отопительная
ийүчү	изгибающая
ийүчү, узата	изгибающая продольная
кабыл алынган (эсептик)	принятая (расчетная)
кайталанма	повторная
капталдан	боковая
кардан	снеговая
кармалган	выдержанная
кирпик каккыча	мгновенная
кирпик каккыча аракет эткен	мгновенно приложенная



колдонулуучу	используемая
коопсуз	безопасная
кошумча	добавочная
көлөмдүк (идиштик)	емкостная
критикалык	критическая
күтүңсүздөн	внезапная
кыймылдуу	подвижная
кыймылсыз	неподвижная
кыймылсыз, статика-лык	неподвижная, статическая
кыска мөөнөттөгү	кратковременная
кысуучу	сжимающая
максималдык	максимальная
максималдык мүмкүн чектик	максимальная допустимая
максималдык, калдыктуу деформацияларды жаратпаган	максимальная, не вызывающая остаточных деформаций
максималдык, пайдалануу	максимальная эксплуатационная
мүмкүн чектик	допускаемая
негизги	основная
номиналдык	номинальная
нормалдык	нормальная
октук	осевая
орточо	средняя
өзгөрүлмө	переменная
өлчөмө (өлчөнүңүчү)	замеряемая
өнөр жайлык	промышленная
пайдалуу	полезная
пайыздык	процентная
салыштырмалуу	удельная
сейсмикалык	сейсмическая
симметриялуу жайгашкан	симметрично расположенная



соккулук (урма)	ударная
сокмо, тез өзгөрүлмө	пульсирующая, быстро
	меняющаяся
солкулдатуучу	сотрясающая
статикалык	статическая
сындыруучу (талка-	разрушающая
лоочу)	
сыноодогу сынамык	пробная при испытании
сыноочу	испытательная
сырткы	внешняя
тең салмактанган	уравновешенная
теңделбеген	неуравновешенная
тетири багытталган	обратно направленная
тикелей	непосредственная
титирөөдөн	вибрационная
толгоочу	крутящая
толук	полная
толук эмес	неполная
топтолгон борбордон	сосредоточенная внецен-
чет	тренная
топтоштурулган	сосредоточенная
турактуу	постоянная
туурасынан аракеттеги	поперечная
убактылуу	временная
узакка аракет эткен	длительная
узундуу	погонная
чарчатуучу	усталостная
чектик	предельная
ченемдик	нормативная
чоюучу же цзцццц	растягивающая или раз-
	рывная
чыгымдалуучу (азаюучу)	расходуемая
шамалдан	ветровая
шарттуу	фиктивная
эң чоң	пиковая



эң ылайыксыз
агынды суулар менен
(агындылык)

арыштын үчтөн биринде
арыштын чейрегинде

аянт бирдигине
бет бирдигине
бир панелдин
жылышууга
калдыктуу деформация-
ларды жараткан
кесүүгө
кийин кайра алынуучу

критикалыкка жакын
окко
өз салмагынан сырткар-
кы

өздүк салмагынан, бир
элемент аркылуу экинчиси-
не берилүүчү
өткөөлдүк ферманын
тоомунда

пуансондун басымынан
серпилгич чегинен жогору
таянычка (көпүрөнүн)
узундук бирдигине
устундун огуна перпен-
дикуляр багытта бери-
лүүчү

чоюуга

эң ылайыктуу

эсептик

Жүктөн арылган (теңдеш-
тирилген)

невыгоднейшая
сточными водами (кана-
лизации)

в одной трети пролета
в одной четверти проле-
та

на единицу площади
на единицу поверхности
одной панели
на сдвиг
вызывающая остаточ-
ную деформацию
на срез
с последующей разгруз-
кой

близкая к критической
на ось
кроме собственного веса

от собственного веса, пе-
редаваемая одному элемен-
ту через другой
в узле сквозной фермы

от давления пуансона
выше предела упругости
на опору (моста)
на единицу длины
приложенная перпенди-
кулярно к оси балки

на растяжение
наивыгоднейшая
расчетная

разгруженный (уравнове-
шенный)



Жүктөө

*аралаш, айкалыш
буюмдарды
идишсиз, качасыз
кайталап
кол менен
мешке, очокко
сындырганга, талкала-*

ганга чейин

*тегиз
тирөөчтү
төгүп
теңдөөч менен*

Жүктөө аянты

Жүктөөчү

Жүргүзгүч

Жүрмө тепкич

*бир иштеткичтү
траншейлик*

Жүрөкчө өзөк

*зымдан
кендирден, тросстун*

Жүрүшү

*жумуштардын
иш жараянынын
курулуштун
эсептөөнүн*

Жыгач (өсүмдүк катары)

*абадай кургак
бөлмөдөгүдөй кургак
бутактуу
буюмдук (эмеректик)
жазгы*

грузить, загружать, загрузка, нагружать, нагружение, отгрузка, погрузка

*комбинированная
изделий
бестарная
повторное
вручную
в печь
до разрушения*

*равномерное
стойки
навалом
балластом*

загрузочная площадка

загрузочный

стартер

эскалатор

*одноприводной
траншейный*

сердечник

*проволочный
пеньковый тросса*

ход

*работ
рабочего процесса
строительства
расчета*

дерево

*воздушно-сухая
комнатно-сухая
сучковатая
столярная
весенняя*



жазы жалбырактуу	лиственных пород
жазы катмарлуу	широкослойная
жайкы	летняя
жантык	креновая
жаңы кыйылган	свежесрубленная
жарактуу	деловая
жарылма	колкая
жаш	ранняя
жетилген	спелая
жука катмарлуу	тонкослойная
жумшак тектүц	мягкой породы
зыянсыздандырылган	травленая
ийилген	гну́тая
ийне жалбырактуу	хвойных пород
ийри катмарлуу	косослойная
кабыксыз	без коры
кабыктуу	в коре
карагайдын	еловая
катуу тектүц	твердых пород
карыган	поздняя
кооздолгон	узорчатая
кооздоочу, жасалгалоочу	отделочная
көгөргөн (сууда көп жа- тып калган)	переная
кургак	сухая, сухостойкая
кызыл карагайдан	сосновая
кыйылган	срубленная
нымдуу	мокрая, сырая
өзөктүц	ядровая
өтө катуу тектүц (мис. бокаут)	очень твердой породы (напр. бокаута)
таза	здоровая
тыгыз	плотная
фанерленген	фанереванная
чайырлуу	смолистая



<i>чел кабыктуу</i>	<i>заболонная</i>
<i>чирик</i>	<i>гнилая</i>
<i>чирик түшкөн</i>	<i>пораженная гнилью</i>
<i>чиритпөөч менен иште-</i>	<i>пропитанная анти-</i>
<i>тилген</i>	<i>септиком</i>
Жыгач (материал, текзат катары)	древесина (как материал)
<i>бийик сөңгөктүцү</i>	<i>высокоствольное</i>
<i>жапыз өскөн</i>	<i>низкорослое</i>
<i>жумуру (кабыктуу сүм-бө)</i>	<i>круглый (бревна в коре)</i>
<i>ийне жалбырактуу</i>	<i>хвойное</i>
<i>кара</i>	<i>черное</i>
<i>кептүцү, моделдүцү</i>	<i>модельное</i>
<i>курулуштук</i>	<i>строительный</i>
<i>кызыл</i>	<i>красное</i>
<i>кыйылган</i>	<i>срубленное</i>
<i>майда</i>	<i>мелкий</i>
<i>төшөлүчү</i>	<i>подкладочное</i>
<i>ылгамдуу</i>	<i>сортной</i>
Жыгач балка	киянка
Жыгач булалуу такта (ЖБТ)	древесноволокнистая плита (ДВП)
Жыгач иштетүү	деревообработка
Жыгач менен жасалгалоочу	деревоотделочник
Жыгач сүрүндү такта (ЖСТ)	древесностружечная плита (ДСП)
Жыгач такта	деревоплита
Жыгач тасма	филёнка
Жыгач текзаттары (тилим жыгачтары)	пиломатериалы
<i>абада кургатылган</i>	<i>воздушной сушки</i>
<i>буруштук</i>	<i>брусковые</i>
<i>жазы жалбырактуу жыгачтан</i>	<i>лиственные</i>



<i>жыгач устачылык ичүн</i>	<i>для столярных работ</i>
<i>жээктелбеген</i>	<i>необрезные</i>
<i>жээктелген</i>	<i>обрезные</i>
<i>ийне жалбырактуу</i>	<i>хвойные</i>
<i>кырылбаган (сүрүлбөгөн)</i>	<i>неоструганные</i>
<i>сүрүлгөн</i>	<i>строганные</i>
<i>таза таарылган, тилин-</i>	<i>чистообрезанные</i>
<i>ген</i>	
<i>түз катмарлуу</i>	<i>прямослойные</i>
Жыгач уста	столяр
<i>жасалгалагыч</i>	<i>краснодеревщик</i>
Жыгачтан	деревянный, древесный
Жыгачтан жасалгалоочу	деревоотделочный
Жыгачты ийүү	гнутье дерева
Жыгачча	деревяшка
Жыйнак	свод
<i>документтер</i>	<i>документов</i>
<i>сметалардын</i>	<i>смет</i>
<i>эрежелер</i>	<i>правил</i>
Жыйнактуулук	компактность
Жыйналбаган	несобранный, несвернутый
Жыйрылма	усадочный
Жыйрылуу (катууланууда-	усадка (при твердении),
гы)	усушка
<i>бетондун</i>	<i>бетона</i>
<i>бышыруудагы (кышты)</i>	<i>при обжиге (кирпича)</i>
<i>камдашуудагы</i>	<i>при схватывании</i>
<i>каткычакты (ка-</i>	<i>до затвердения</i>
<i>туулангыча)</i>	
<i>кургатуудагы</i>	<i>при сушке</i>
<i>муздатуудагы</i>	<i>при охлаждении</i>
<i>мүмкүн чектик</i>	<i>допускаемая</i>
<i>топурактын</i>	<i>грунта</i>
<i>туурасынан</i>	<i>поперечная</i>
<i>узатасынан</i>	<i>продольная</i>
<i>цементтин</i>	<i>цемента</i>



<i>эритменин</i>	<i>раствора</i>
Жыйрылып кетүү	давать усадку
Жыйым (жыйноо)	сбор
<i>курулуш таштандыла-</i> <i>рынын</i>	<i>строительного мусора</i>
<i>үлгүлөрдүн</i>	<i>образцов</i>
Жыйынтыктоо	подведение, звершение
<i>жоопчотту</i>	<i>отчета</i>
Жыйынчактуулук	компактность
Жылаңачтанган (обочолон- богон)	обнаженный (неизолирован- ный)
Жылаңачтоо	обнажение
<i>пайдубалды</i>	<i>фундамента</i>
Жылгалагыч	припазовщик
Жылгалоо (жылга салуу)	припазовка
Жылдырма бекиткич (тээк)	засов
Жылдырма тээк	задвижка, шпингалет
<i>каалганын</i>	<i>дверной</i>
<i>мештин, очоктун</i>	<i>печная</i>
<i>мордун</i>	<i>дымовой трубы</i>
<i>терезенин</i>	<i>оконная</i>
<i>түтүктүн</i>	<i>трубы</i>
<i>эшиктин, каалганын</i>	<i>дверная</i>
Жылдыруу	сдвигать, передвигать, сдви- нуть,
Жылмалагыч	шлифовщик
Жылмаланбаган	необтесанный (о камне)
Жылмаланган	шлифованный, отшлифо- ванный, обтесанный
<i>айнек же кум кайрак ка-</i> <i>газ менен</i>	<i>стеклянной или наждач-</i> <i>ной бумагой</i>
Жылмалоо	заглаживание, затираť, за- тирка, разглаживание, шли- фовка, шлифование, шли- фовать, отшлифовать, отпо- лировать



<i>жасалгалап</i>	<i>отделочное</i>
<i>кургак</i>	<i>сухое</i>
<i>машине менен</i>	<i>машинное</i>
<i>суулап</i>	<i>мокрое</i>
<i>ташты</i>	<i>каменя</i>
<i>цемент менен</i>	<i>цементом</i>
<i>эритме, эзинди менен</i>	<i>раствором</i>
Жылмалоочу	шлифовальный
<i>диск</i>	<i>диск</i>
Жылуу (каторулуу)	передвижение
Жылуу жай (кышкы жу- муштарды жүргүзүүдө)	тепаяк (при зимних рабо- тах)
Жылуулагыч	утеплитель
Жылууулук алмаштыргыч	теплообменник
Жылууулук алып жүрүүчү	теплоноситель
Жылууулук берүү	теплоотдача
Жылууулук жиберүү	теплопередача
Жылууулук менен камсыз- доо	теплоснабжение
Жылууулук обочолонтуу	термоизоляция, теплоизо- ляция
Жылууулук өткөрүүчүлүк	теплопроводность
Жылууулук сыйымдуулук	теплоемкость
Жылууулук техникасы	теплотехника
Жылууулук энергетикасы	теплоэнергетика
Жылууулукка туруктуулук	теплоустойчивость
Жылчык	зазор
<i>абалык</i>	<i>воздушный</i>
<i>айланта, тегерете</i>	<i>кольцевой</i>
<i>берилген</i>	<i>заданный</i>
<i>каптал</i>	<i>боковой</i>
<i>монтаждык</i>	<i>монтажный</i>
<i>температуралык</i>	<i>температурный</i>
<i>уламалык</i>	<i>стыковой</i>
<i>чектик</i>	<i>допускаемый</i>



Жылчык бет	нащельник
Жылчык кап	штапик
Жылчык тыгын	сальник, замазка, заглушка
Жылчык	цель
<i>баш калканын</i>	<i>убежища</i>
<i>далдаанын</i>	<i>укрытия</i>
<i>кароочу, көрүүчү</i>	<i>смотровая</i>
<i>кирүүчү</i>	<i>входная</i>
Жылчыксыз жабылган	герметически закрытый
Жылчыксыз эмес (жылчык- туу)	негерметичный
Жылчыксыздоо	герметизация
<i>кабинаны</i>	<i>кабины</i>
<i>туташтыргычты</i>	<i>перемычки</i>
Жылчыксыздооч	герметик
Жылчыксыздык	герметичность
Жылыткыч	обогреватель
Жылытуу	обогрев, отопление, отопи- вать, греть, нагревать, на- гревание, подогревать, про- гревать
<i>аба менен</i>	<i>воздушное</i>
<i>буу менен</i>	<i>паровое</i>
<i>буу менен айдатмасыз</i>	<i>паровое без побуждения</i>
<i>буу менен вакуумдук</i>	<i>паровое вакуумное</i>
<i>буу менен гравитация- лык</i>	<i>паровое гравитационное</i>
<i>буу менен, гравитация- лык ыкма аркылуу аба чы- гаруучу</i>	<i>паровое с гравитацион- ным способом удаления воз- духа</i>
<i>буу менен, жогортон та- ратылган</i>	<i>паровое с верхней развод- кой</i>
<i>буу менен, каныккан суу айлануучу</i>	<i>паровое с возвратом кон- денсата</i>
<i>буу менен, төмөнкү ба- сымдагы</i>	<i>паровое низкого давления</i>



<i>буу менен, чоң басымдагы</i>	<i>паровое высокого давле- ния</i>
<i>буулуу суу менен</i>	<i>пароводяное</i>
<i>вакуумдук буулуу</i>	<i>вакуумное паровое</i>
<i>газ менен</i>	<i>газовое</i>
<i>жергиликтүү</i>	<i>местное</i>
<i>нур, шоола менен</i>	<i>лучистое</i>
<i>панелдик</i>	<i>панельное</i>
<i>суу менен айдатма, суу</i>	<i>водяное с побуждением,</i>
<i>соркыскычтуу</i>	<i>водонасосное</i>
<i>суу менен ачык кеңейт- ме идиштүү</i>	<i>водяное с открытым рас- ширительным сосудом</i>
<i>суу менен гравитация- лык</i>	<i>водяное гравитационное</i>
<i>суу менен жогорку ба- сымдагы</i>	<i>водяное высокого давле- ния</i>
<i>цүдү</i>	<i>домовое</i>
Жылышуу	сдвиг, сдвижение, смещение
<i>беттин</i>	<i>поверхности</i>
<i>калканчыктын</i>	<i>кровли</i>
<i>таза</i>	<i>чистый</i>
<i>толгонуудагы</i>	<i>при кручении</i>
<i>туурасынан</i>	<i>поперечный</i>
<i>узатасынан</i>	<i>продольный</i>
Жылыштыруу	смещение
<i>бурчтук</i>	<i>угловое</i>
<i>вертикалдык, тикесинен</i>	<i>вертикальное</i>
<i>горизонталдык, жаты- гынан</i>	<i>горизонтальное</i>
<i>деңгээлдердин, деңгээл- дерди</i>	<i>уровней</i>
<i>толук</i>	<i>полное</i>
<i>тоомдордун (конструк- циянын)</i>	<i>узлов (конструкции)</i>



Жыртуу

Жыртылуу

Жыртылуучулук

Жыштык

термелүүлөрдүн

Жышуу

Жышыгыч (кум кагаз)

жылмалап

Жышылбаган

Жээк

коническая

түтүктү кагып кирги-

зүң үчүн

Жээк тилке

Жээктелген

Жээктеме (терезе жээк, чатыр саландамасынын)

бөлмөлүк

аркалык

ортолук, орто аралык

турумга бекиген (коргойдой)

чатыр ууктарынын учун

жапкан

чатырбеттик

чокудагы

Жээктөө

бурчтук боюнча жумурулап

четтерин жасалгалап

истирание, снашивание

истирание, истираться, износ, изнашиваться

истираемость, изнашиваемость

частота

колебаний

затирать, протирать

шкурка

шлифовальная

нешлифованный

оправка, бровка, кромка, кайма, берег

конус түрүндөгү

для забивки труб

берма

окаймленный

карниз (окна, свеса крыши),

окантовка,

комнатный

арочный

промежуточный

на кронштейнах (консольный)

с закрытыми концами

стропильных ног

фронтонный

венчающий

кантовать, обрамление,

окаймление, окантовывать

обтесывать по наугольнику

отделывать кромки



З

Заара ушатма	писсуар
Зал	зал
Залал	ущерб
Замбилдер	носилки
жцк цццн	для груза
калыптанган буюмдар-дын	отформованных изделий
Замбирек	пушка
цементтик	цементная
Зат	вещество
абалык, камдаштыргыч	воздушное, вяжущее
алгачкы (баштапкы)	исходное
асфальтты камдашты-руучу	асфальтовяжущее
боечу (сырдоочу)	красящее
гидравликалык камдаш-тыргыч	гидравлическое вяжущее
жумшартуучу (ийкем-дештирццц)	пластифицирующее
илинчээктигин артты-руучу	повышающее сцепление
камдаштыргычты мине-ралдык текзаты менен	вяжущего с минеральным материалом
кургатуучу	высушивающее
майлоочу	смазочное
органикалык	органическое
органикалык эмес	неорганическое
отко туруктуу	огнестойкое
суюктук менен затты	для выщелачивания
ажыратуучу	
цццртөн активдцц	поверхностно-активное
эритцццц	растворяющее
Зенит	зенит



Зенитте (так чокуда)	зенитный
Зергер	
Зергерчилик	Зодчество
Завод	завод
бетон	бетонный
айнек	стекольный
аспаптык	инструментальный
бетондун кургак аралаш-	по приготовлению сухой
масын даярдоочу	смеси бетона
Борборлоштурулган,	централизованный рас-
эритмелик	творный
жыгач буюмдар	столярных изделий
жыгач тилүцү	лесопильный
курама курулуш конст-	сборных строительных
рукцияларынын	конструкций
курама темир-бетон	сборного железобетона
кыш	кирпичный
металл конструкцияла-	металлоконструкций
рынын	
темир-бетон конструк-	железобетонных кон-
цияларынын	струкций
товардык бетон	товарного бетона
толуктагычтарды даяр-	для приготовления за-
доочу (бетон үчүн)	полнителей (для бетона)
цемент	цементный
Заводдо даярдалган калтыр-	заводского изготовления за-
ма тетик	кладная
Зор таш	глыба
Зыгыр	лён
Зым	проволока
арматуралык	арматурная
арсындуу (мезгилдүү	фасонная
кайталануучу элементте-	
ри бар)	



<i>байлагыч</i>	<i>вязальная</i>
<i>жайылган</i>	<i>катанная</i>
<i>жалпак</i>	<i>плоская</i>
<i>жумуру</i>	<i>круглая</i>
<i>муздак чоюлган</i>	<i>холоднотянутая</i>
<i>темирден</i>	<i>железная</i>
<i>тикенектүц</i>	<i>колючая</i>
<i>ширетме</i>	<i>сварочная</i>
<i>Зым аркан</i>	<i>канат, тросс</i>
<i>авариялык</i>	<i>аварийный</i>
<i>асма</i>	<i>подвесной</i>
<i>болоттон</i>	<i>стальной</i>
<i>бургулоочу</i>	<i>буровой</i>
<i>жалпак</i>	<i>плоский</i>
<i>зымдан</i>	<i>проволочный</i>
<i>кендир</i>	<i>джутовый, пеньковый</i>
<i>көтөргүч</i>	<i>подъемный</i>
<i>крандын</i>	<i>крана</i>
<i>кыймылга келтиргич</i>	<i>приводной</i>
<i>тальдын</i>	<i>талевого</i>
<i>тарткыч (сүйрөгүч)</i>	<i>тяговой</i>
<i>чексиз</i>	<i>бесконечный</i>
<i>чиркегич</i>	<i>буксирный</i>
<i>эшилген</i>	<i>витой</i>
<i>якордун</i>	<i>якорный</i>
<i>Зымдан</i>	<i>проволочная</i>
<i>арматура</i>	<i>арматура</i>
<i>Зыян</i>	<i>повреждение, вред, зараже-</i>
	<i>ние</i>
<i>сыртынан</i>	<i>наружное</i>
<i>буюмга</i>	<i>изделию</i>
<i>Зыянсыздандыруу</i>	<i>обеззараживание</i>
<i>сууну</i>	<i>воды</i>



И

Идиш	чан, емкость, посуда
Ижара	аренда
<i>жер чегин –лоо</i>	<i>земельного участка</i>
Ижараланган	арендованный
Ижаралоо	арендовать
Из салуу	подрез, надрез, насечка
<i>кырга</i>	<i>на гребне</i>
Из (жол)	колея
<i>рельстин</i>	<i>рельсовая</i>
Издер	следы
<i>коррозиянын</i>	<i>коррозии</i>
<i>тегиздиктердин</i>	<i>плоскостей</i>
Изилденбеген	неисследованный
Изилдөө	исследование, изыскание
<i>кыртышты (жер текте- рин)</i>	<i>грунта</i>
<i>негиздцц (орчундуу)</i>	<i>фундаментальное</i>
<i>тажрыйбалык</i>	<i>опытное</i>
<i>теплотехникалык</i>	<i>теплотехническое</i>
<i>эксперименттик</i>	<i>экспериментальное</i>
Изилдөөлөр	изыскания, исследования
<i>алгачкы</i>	<i>рекогносцировочные</i>
<i>геологиялык</i>	<i>геологические</i>
<i>гидрогеологиялык</i>	<i>гидрогеологические</i>
<i>топограф-геодезиялык</i>	<i>топографо-геодезические</i>
Ийилбеген	негнувшийся
Ийилбес	несгибающийся
Ийилген	изогнутый
Ийилме	гнувшийся
Ийилтүү	изгибать
Ийилүү	изгиб, изгибание, прогиб, прогибание, прогибаться, провис



башкы тегиздик менен
дал келген тегиздиктеги
жалпак

башкы тегиздикке дал
келбеген тегиздикте кый-
гач

жалпы

жөнөкөй

кайтарылбас

калдыктуу

калканчыктын

капталынан

майышма

оң-тетери

өз салмагынан

серпилме-майышма

серпилгич

статикалык жүктөн

таза (кошумчасы жок)

татаал

тескери

туурасынан

узатасынан

уламалардын (жалгаш-
малардын)

Ийилүү өлчөгүч

Ийилүүчү

Ийин

калтектин

кош күчтүн

Ийиндик

Ийип салуу

жогору каратып

төмөн каратып

плоский в плоскости, со-
впадающей с главной пло-
скостью

косой в плоскости, не со-
впадающей с главной

общий

простой

необратимый

остаточный

кровли

боковой

пластический

знакопеременный

от собственного веса

упруго-пластический

упругий

от статической нагруз-
ки

чистый

сложный

обратный

поперечный

продольный

стыков

прогибомер

изгибающийся

плечо

рычага

пары сил

заплечик

загибать

вверх

вниз



<i>чекесин чекесине (кырын кырына)</i>	<i>кромку на кромку</i>
Ийкемдегич	пластификатор
Ийкемдүү	гибкий, пластичный
Ийкемдүү эмес	негибкий
Ийкемдүүлүк	гибкость, эластичность, пластичность
<i>жумуштун</i>	<i>работы</i>
<i>каркастын</i>	<i>каркаса</i>
<i>материалдын</i>	<i>материала</i>
<i>өзөктүн</i>	<i>стержня</i>
Ийкемдүүрөөк	полужесткий
Ийкемсиз эмес (ийкемдүү)	нежесткий
Ийкемсиз (бейийкем)	неэластичный
Ийкемсиз (коюу) (аралаш-малар, эритмелер үчүн)	жесткий
Ийкемсиздик	жесткость
<i>бетондун</i>	<i>бетона</i>
<i>бекиткичтин</i>	<i>заделки</i>
<i>ийилүүдөгү</i>	<i>при изгибе</i>
<i>конструкциянын</i>	<i>конструкции</i>
<i>раманын</i>	<i>рамы</i>
<i>толгонуудагы</i>	<i>при кручении</i>
<i>туура багытындагы бе- киткен</i>	<i>в поперечном направле- нии</i>
Ийленген	мятая, кованная
Ийлеп салуу	расковывать
Ийлөө	мять, ковать, разминать, расковка
Ийме	загиб
Иймек	серьга
<i>бириктирүүчү</i>	<i>соединительная</i>
<i>өзөктө асылманын бу- роосун</i>	<i>в стержне для пропуска болта</i>
<i>өткөрүүчү</i>	<i>подвески</i>



Ийрейүү <i>буралуу (жыгач жөнүн- дө)</i>	искривление, коробление <i>коробление (о древесине)</i>
Ийрилик (ийрейүүчүлүк) <i>гаусстук дарак өзөгүнүн эки жактуу</i>	кривизна <i>гауссова ствола дерева двоякая</i>
Ийри сызык <i>тик жарыктануунун басымдын горизонталдык (жаты- гынан) жарыктануунун дан ченем курамынын деформациянын жүктөм-деформация жүктөм-ийилүү ийилүүнүн көңдөйлүк көмөк чоңдук- тун басымдан көз каранды- лыгынын кыртыштын чөгүүсүнүн жүккө көз карандылыгы- нын кысуунун моменттердин тайпак, айдөш тескери тик толгоо моментинин чыгымдын басымга көз карандылыгынын</i>	кривая, кривая линия <i>вертикальной освещенно- сти давления горизонтальной освещен- ности гранулометрического со- става деформации нагрузка-деформация нагрузка-прогиб прогиба зависимости коэффици- ента пористости от давле- ния зависимости осадки грунта от нагрузки сжатия моментов пологая обратная крутая крутящего момента зависимость расхода от напора</i>
Ийүү	гнуть, загибание, изгиба- ние, вгибание



Илгич

*аштоону илүц үчүн
жүк көтөргүч крандын
кармагычтуу
көтөргүч
крандын
-чөмүч*

Илгич жана иймек

Иликтөө (тергөө)

*жаракаттануу себебин
кырсыктын себебин*

Илинчек (илгич)

Илип коюу (асып коюу, та-
гып коюу)

Илиништирүү

Илиштирүү

Илмек

аркандын

Илмектер (көтөргүч)

Илүү

аягында

Илүүчү

Илээшкек

жабышкак

камыр сымал

Илээшкектик

кесеккүлдүн

Илээштирүү (жармашты-
руу)

Илээшүү (жармашуу)

арматура менен

*бетон менен арматура-
нын ортосундагы, механи-
калык*

*жасалгалоочу катмар
менен жерпайдын*

крюк

*для прицепки бадьи
грузоподъемного крана
захватывающий
подъемный
крана
- ковш*

крюк и серьга

расследование

*причин травматизма
причины аварии*

зацепка (крючок)

навешивать

зацепка, зацеплять

зацеплять

петля, навеска

каната

крючья (подъемные)

зацепление, навешивание
в конце

зацепляющий

вязкий

липкий

тестообразный

вязкость

шлака

зацепление, сцеплять

сцепление, сцепляться

с арматурой

*механическое между бе-
тоном и арматурой*

*отделочного слоя с осно-
ванием*



Имарат

здание

<i>административдик</i>	<i>административное</i>
<i>айыл чарбалык</i>	<i>сельскохозяйственное</i>
<i>бийик</i>	<i>высотное</i>
<i>бир кабаттуу</i>	<i>одноэтажное</i>
<i>болот каркастуу</i>	<i>со стальным каркасом</i>
<i>жарандык</i>	<i>гражданское</i>
<i>жер титирөөгө турук- туу</i>	<i>сейсмостойкое</i>
<i>жүк көтөрүчү дубалда- ры менен</i>	<i>с несущими стенами</i>
<i>заводдук</i>	<i>заводское</i>
<i>ири блоктордон турган</i>	<i>крупноблочное</i>
<i>ири панелдерден турган</i>	<i>крупнопанельное</i>
<i>кампалык</i>	<i>складское</i>
<i>каркас-панелдүү</i>	<i>каркасно-панельное</i>
<i>каркасыз</i>	<i>бескаркасное</i>
<i>каркастуу</i>	<i>каркасное</i>
<i>кеңселик</i>	<i>конторское</i>
<i>коомдук</i>	<i>общественное</i>
<i>көмөкчү</i>	<i>подсобное</i>
<i>көп кабаттуу</i>	<i>многоэтажное</i>
<i>көргөзмөлүк</i>	<i>выставки</i>
<i>курама</i>	<i>сборное</i>
<i>мунара тибиндеги</i>	<i>башенного типа</i>
<i>өндүрүштүк</i>	<i>производственное</i>
<i>өнөр жайлык</i>	<i>промышленное</i>
<i>павильон тибиндеги</i>	<i>павильонного типа</i>
<i>панелден</i>	<i>панельное</i>
<i>соода</i>	<i>торговое</i>
<i>соркыскыч чордонунун</i>	<i>насосной станции</i>
<i>стандарттык</i>	<i>стандартное</i>
<i>турак</i>	<i>жилое</i>
<i>фабрикалык</i>	<i>фабричное</i>
<i>фахверктүү</i>	<i>фахверковое</i>



<i>чоң батирлиц</i>	<i>крупноквартирное</i>
Индустриалдаштыруу	индустриализация
Индустриалдуу	индустриальный
Индустрия (өнөр жай)	индустрия
<i>жеңил</i>	<i>легкая</i>
<i>курулуш</i>	<i>строительная</i>
<i>оор</i>	<i>тяжелая</i>
Инерттүү	инертный
Инерция	инерция
<i>жылуулук</i>	<i>тепловая</i>
Инженер	инженер
<i>башкы</i>	<i>главный</i>
<i>геодезист</i>	<i>геодезист</i>
<i>долбоорчу</i>	<i>проектировщик</i>
<i>жарандык</i>	<i>гражданский</i>
<i>конструктор</i>	<i>конструктор</i>
<i>консультант</i>	<i>консультант</i>
<i>куруучу</i>	<i>строитель</i>
<i>техника</i>	<i>по технике безопасности</i>
коопсуздугу	
боюнча	
<i>технолог</i>	<i>технолог</i>
<i>ченемчи</i>	<i>нормировщик</i>
Инженердик	инженерный
Инжиниринг	инжиниринг
<i>кызматтары</i>	<i>-овые услуги</i>
Интерьер	интерьер
Инфратүзүм	инфраструктура
Инчыпкалоо	инфильтрация
<i>тамчы түрүндө</i>	<i>капиллярная</i>
Ипотека	ипотека
Иргеме	колосник
Ирет жыйым	штабель
<i>жыгач текзаттарын</i>	<i>лесоматериалов</i>
Ирет жыйымдоо	штабелировать
Иреттеп коюу	расстановка



Ири алкактуу (чоң алкак- туу)	крупноободочный
Ири дандуу	крупнозернистый
Ири кристалдуу	крупнокристаллический
Ири панелдүү	крупнопанельный
Ири сайлуу	крупнокалиберный, круп- норезьбовый
Ири тес (жайгыч) <i>жасалгалагыч</i> <i>курулуштук профилдер</i> <i>ччүн</i> <i>талаалык</i>	стан (прокатный), станина <i>отделочный</i> <i>для строительных про-</i> <i>филей</i> <i>полевой</i>
Ирилештирилген <i>көрсөткүчтөр</i>	укрупненные <i>показатели</i>
Ирилештирүү	укрупнение
Ирүү <i>эритменин</i>	распадение, расслоение <i>раствора</i>
Искусство <i>курулуш</i>	искусство <i>строительное</i>
Ичеги (суу үчүн жеңче)	кишка (рукав для воды)
Ичине орнотулган	вмонтированный
Ичкерме ичкертүү	выточка
Ичкертүү	сужение, выточка
Ичкерүү <i>ажыроо тегиздигиндеги</i> <i>мордун</i> <i>өзөктүн</i> <i>пилондун же түтүн тү-</i> <i>түгүчүн</i> <i>салыштырмалуу</i> <i>элементтин</i>	сужение <i>в плоскости разрыва</i> <i>дымохода</i> <i>стержня</i> <i>пилона или дымовой тру-</i> <i>бы</i> <i>относительное</i> <i>элемента</i>
Ички	внутренний
Ички тосмо дубал <i>аба өткөрүччү</i> <i>айнектемир-бетондон</i>	перегородка <i>воздухопроницаемая</i> <i>стекложелезобетонная</i>



айнектен бөлүп туруучу	стеклянная выгораживающая, раз- делительные
бүктөлмө, жумшак бүктөлүцүцү же жылдыр- ма	мягкая складчатая складывающиеся или раз- движные
гипсбетондон желдетменин жер түркүктөрдөн жука жүк көтөрбөс жүк көтөрүцүцү жыгач устакананын жыгачтан жылдырма, бүтүн жылуулук обочолон- туучу	гипсбетонная вентиляционная из свай тонкая ненесущая несущая столярная деревянная откатная цельная теплоизолирующая
ийкемсиз бүктөлмө, кош ири панелден калканчтардан каркастык, ири панел- ден	жесткая складчатая двойная крупнопанельная из щитов каркасная крупнопанель- ная
керамикадан кесеккүлбетондон кош кош катмарлуу, такта- дан	керамическая шлакобетонная двойная двухслойная плитная
көбүкбетон такталары- нан көтөрмө кыштан металлдан обочолонтуучу оттон коргоочу	из пенобетонных плит подъемная кирпичная металлические изолирующая огнезащитная



<i>өзгөртүлмө</i>	<i>трансформируемая</i>
<i>тактадан, кошумча үн</i>	<i>плитная с дополнитель-</i>
<i>өткөрбөс катмарлуу</i>	<i>ным звукоизоляционным</i>
	<i>слоем</i>
<i>темир-бетондон</i>	<i>железобетонная</i>
<i>тирөөчтөр аралык</i>	<i>между стойками</i>
<i>уюктук толуктагычтуу</i>	<i>с сотовым заполнением</i>
<i>фанерден</i>	<i>фанерная</i>
<i>фахверктик</i>	<i>фахверковая</i>
<i>чагылдыруучу</i>	<i>отражательная</i>
Ичмек	вкладыш
Ичтөө (ичтен беттөө)	футеровка
Иш бөлмө	кабинет
<i>рентген</i>	<i>рентгеновский</i>
Иш көлөмгө ченелген	сдельщина
Иш көлөмдүк	сдельно
Иш (жумуш)	дело
<i>жыгач устачылык</i>	<i>столярное</i>
<i>курулуштук</i>	<i>строительное</i>
<i>устачылык</i>	<i>плотничное</i>
Ишмөөнөт	стаж
Ишарат белги	сигнал
<i>авариялык</i>	<i>аварийный</i>
<i>алеттин</i>	<i>прибора</i>
<i>жолдук</i>	<i>дорожный</i>
Ишарбын	задел
Ишбөлүк	захватка
Ишенимдүү	надежный
Ишенимдүүлүк	надежность
<i>даярдоодогу</i>	<i>изготовления</i>
<i>жекелик (өзүмдүк)</i>	<i>собственная</i>
<i>жумуштагы (иштөөдө-</i>	<i>в работе</i>
<i>гү)</i>	
<i>кепилдиктүү (кепилден-</i>	<i>гарантированная</i>
<i>ген)</i>	



<i>компоненттин конструкциянын оңдоодон кийинки пайдалануудагы, иште- түздөгү текзаттын тутумдун эсептик</i>	<i>компонента конструкции после ремонта в эксплуатации материала системы расчетная</i>
<i>Ишенимсиз</i>	<i>ненадежный, безнадёжный</i>
<i>Ишмердик илимий-изилдөөчү курулуштук</i>	<i>деятельность научно-исследователь- ская</i>
<i>өндүрүштүк</i>	<i>строительная производственная</i>
<i>Ишмөөнөт</i>	<i>стаж</i>
<i>өндүрүштүк сыноо эмгек</i>	<i>производственный испытательный трудовой</i>
<i>Иштеп чыгуу долбоорлорду жаңы технологияны келечектүү мерчемди конструктивдик механикалаштырылган</i>	<i>разработка, выработка проектов новой технологии перспективного плана конструктивная механизированная</i>
<i>Иштетилбеген</i>	<i>необработанный</i>
<i>Иштетилген алдын ала аягына чейин эмес кум чачма аппарат ме- нен</i>	<i>обработанный предварительно неокончательно пескоструйным аппара- том</i>
<i>пилятралар же күрөк- төр менен талап кылынган профил боюнча, так</i>	<i>пилятрами или лопат- ками точно по требуемому профилю</i>



<i>чала-чарпы</i>	<i>вчерне</i>
<i>Иштетилме</i>	<i>обрабатываемый</i>
<i>Иштетилүүчүлүк</i>	<i>обрабатываемость</i>
<i>Иштетүү</i>	<i>обработка, обрабатывать</i>
<i>автоклавык</i>	<i>автоклавная</i>
<i>алдын ала</i>	<i>предварительно</i>
<i>аңды</i>	<i>котлована</i>
<i>архитектуралык</i>	<i>архитектурная</i>
<i>аспап менен</i>	<i>инструментом</i>
<i>ачык</i>	<i>открытая</i>
<i>бетти</i>	<i>поверхность</i>
<i>бетти көп жолу катмар-</i>	<i>поверхностная</i>
<i>лоо менен</i>	<i>путем</i>
<i>биринчилик</i>	<i>много-кратного наслоения</i>
<i>битум менен</i>	<i>первичная</i>
<i>бытыра менен</i>	<i>битумом</i>
<i>-гө болбогон</i>	<i>струей дроби</i>
<i>жасалгалоочу, соңку</i>	<i>не поддающаяся –е</i>
	<i>отделочная, окончатель-</i>
	<i>ная</i>
<i>жиктерди</i>	<i>швов</i>
<i>жыгачты</i>	<i>древесины</i>
<i>кабаттап</i>	<i>этажная</i>
<i>кайталап</i>	<i>повторно</i>
<i>камералык</i>	<i>камеральная</i>
<i>коррозияга каршы</i>	<i>антикоррозийная</i>
<i>кум чачуучу аппарат ме-</i>	<i>пескоструйным аппара-</i>
<i>нен</i>	<i>том</i>
<i>кумдуу кагаз менен</i>	<i>песчаной бумагой</i>
<i>куркак</i>	<i>всухую</i>
<i>кысылган абанын агымы</i>	<i>струей сжатого воздуха</i>
<i>менен</i>	
<i>машине менен</i>	<i>машиной</i>
<i>металл сыныктарын</i>	<i>металлолома</i>
<i>муздак</i>	<i>холодная</i>



<i>нымдуу-жылуулукта</i>	<i>влажно-тепловая</i>
<i>өлчөмдөрү боюнча</i>	<i>по-размерам</i>
<i>симметриялуу</i>	<i>симметричная</i>
<i>сомолоп</i>	<i>начерно</i>
<i>сүргү менен</i>	<i>рубанком</i>
<i>стандарттап</i>	<i>стандартная</i>
<i>струг менен</i>	<i>стругом</i>
<i>суу менен</i>	<i>водой</i>
<i>сүрүң же майдалоо менен</i>	<i>строганием или дроблением</i>
<i>так, тик бурч боюнча</i>	<i>точно под прямым углом</i>
<i>тап-таза</i>	<i>начисто</i>
<i>ташты керткилеп жыгач текзаттарын консервациялоо үчүн</i>	<i>камня в насечку лесоматериала для консервации</i>
<i>термикалык</i>	<i>термическая</i>
<i>тирпү менен</i>	<i>рашпилом</i>
<i>цемент эритмеси менен</i>	<i>цементным раствором</i>
<i>чарыктап (кайрактап)</i>	<i>абразивная</i>
<i>ченөөр менен</i>	<i>шаблоном</i>
<i>чирикке каршы</i>	<i>антисептическая</i>
<i>шабер менен</i>	<i>шабером</i>
<i>ысык</i>	<i>горячая</i>
<i>экинчилик</i>	<i>вторичная</i>
<i>Казындылар (чуңкурлар)</i>	<i>выработки (земляные)</i>
<i>Иштөө (жумуш аткаруу)</i>	<i>работать</i>
<i>ийилүцгө</i>	<i>на изгиб</i>
<i>күч келбей, бош</i>	<i>на холостом ходу, без нагрузки</i>
<i>кысылууга</i>	<i>на сжатие</i>
<i>Иштөөчү</i>	<i>работающий</i>
<i>бош (куру, натыйжасыз)</i>	<i>вхолостую</i>
<i>чоюлууга</i>	<i>на растяжение</i>



К

Каалга	дверь
Каамыт (байламта)	хомут
<i>асылуучу</i>	<i>подвесной</i>
<i>бекитиңчи</i>	<i>крепления</i>
<i>каркастын</i>	<i>каркаса</i>
<i>кысма буралмалуу</i>	<i>со стяжным винтом</i>
<i>кысуучу</i>	<i>зажимной</i>
<i>кысуучу</i>	<i>стяжной</i>
Кабат	этаж
<i>антресолдук</i>	<i>антересольный</i>
<i>жарым жер төлөлүк</i>	<i>полуподвальный</i>
<i>жер төлөлүк</i>	<i>подвальный</i>
<i>ферма аралык</i>	<i>межферменный</i>
<i>цоколдук</i>	<i>цокольный</i>
<i>чатыркабаттык</i>	<i>мансардный</i>
Кабат текче	стеллаж
Кабаттап	внахлестку
Кабаттап жабуу (кабаттап тосуу)	перекрывать
<i>чүмбөт менен</i>	<i>сводом</i>
Кабаттап жабуучу (кабаттап тосуучу)	перекрывающий
Кабаттап куруу	надстройка
<i>лифттин жабдыктары</i>	<i>над крышей для оборудо-</i>
<i>үңүн чатырдын үстүнө</i>	<i>вания лифта</i>
Кабаттоо	накладывать
Кабаттуулук	этажность
Кабина	кабина
<i>көтөргүчтүн</i>	<i>подъемника</i>
<i>лифттин, тик арабанын</i>	<i>лифта</i>
<i>санитардык-техника-</i>	<i>санитарно-техническая</i>
<i>лык</i>	
<i>чайынма</i>	<i>душевая</i>



<i>шууттун (оператордун)</i>	<i>оператора</i>
Кабинка	кабинка
<i>кийиниш үчүн</i>	<i>для одевания</i>
<i>чайынма үчүн</i>	<i>для душа</i>
Кабык	оболочка, покров, кора (дерева), обмазка
<i>айланма</i>	<i>вращения</i>
<i>жер</i>	<i>земная</i>
<i>жылуулук обочолонткуч</i>	<i>теплоизоляционная</i>
<i>курама темир-бетондон</i>	<i>сборная железобетонная</i>
<i>сырткы жабуу</i>	<i>покров</i>
<i>темир-бетондон</i>	<i>железобетонная</i>
<i>топчөйрөлүк</i>	<i>сферическая</i>
<i>цилиндрдей</i>	<i>цилиндрическая</i>
<i>ширетүүчү электроддордун</i>	<i>сварочных электродов</i>
<i>шыкама жер түркүктүн</i>	<i>набивной сваи</i>
Кабыктан ажыроо	шелушение
Кабыктоо	лущение
Кабыкча (жыгачтын кабыгынын)	корка (коры дерева)
Кабыл алгыч үкөк	ларь приемный
Кабыл алуу	восприятие, прием
<i>документтештирип</i>	<i>документальный</i>
<i>көргөнүн, көз менен</i>	<i>зрительное</i>
<i>көркөмдүцүлүктү</i>	<i>эстетическое</i>
<i>пайдаланууга</i>	<i>в эксплуатацию</i>
Кабылдоо	приемка
<i>жумуштарды</i>	<i>работ</i>
<i>жыгач текзаттарын</i>	<i>лесоматериалов</i>
<i>сапаттуу</i>	<i>качественная</i>
Кабырчак	чечуя
Кабырым	вмятина
Кабырыңкылык	вогнутость
Кабыруу	вгибать, вгибание



Кавитация

кавитация

Кагаз

бумага

арматураланган

армированная

асбесттүц

асбестовая

баракча

листовая

битумдалган

битумированная

жегичтерге туруктуу

целочестойкая

жыгач массасыз

без древесной массы

каптык

мешочная

коррозияланбаган

антикоррозийная

кумдалган

наждачная

кумдуу (жышыгыч)

песчаная (шкурка)

майга туруктуу

жиростойкая

майланган

промасленная

обочолонткуч

изоляционная

отко туруктуу

огнестойкая

тегиздегич

шлифовальная

туш кагаздык

обойная

Кагуу

вбить, забивка, прибывать

жантайта

наискось

жер тиркүктү

сваи

мыктарды

гвоздей

Кагып киргизүү (жертүр-
күктү)

вбивание (сваи), забивать,
заколачивать, вколачивание

тибүнө чейин

до отказа

Кагып салуу (бекитүү)

заколачивать

мыктар менен

гвоздями

тактайлар менен

досками

Кадалган

заклепанный, склепанный

Кадам

шаг

кадоолордун

заклепок

толкундун

волны

тордун

сетки

тиркүктөрдүн

колонн

элементтердин

элементов



Кадоо

*бир кесилме
жашыруун (жабык)
кесилүүгө иштөөчү
кош кесилме
монтаждык
муздак
чоюлууга иштөөчү*

ысык

Кадоолоо

Кадоолоп салуу

Кадоолорду чыгаруу

Кадоочу

Казеин

кислоталуу

Казмалык

Казуу

*арыкты
аңдарды
кол менен
траншейлерди*

Казык

анкердик

зым тосмонун

Казыктар

бетондон

жумуру жыгачтан

Казыкча

чубалманы түздөөдө



заклепка, клепка, клепать,
склепка, склепывать, при-
делывать

*односрезная
потайная
работающая на срез
двухсрезная
монтажная
холодная
работающая на растя-
жение*

горячая

заклепывание

заклепывать

расклепывать

клепальный, клепальщик

казеин

кислотный

забой, разрез, карьер

рыть, копание, копать, ока-
пывать, отрывать (выкапы-
вать), раскапывать, рытье

канав

котлованов

вручную

траншей

кол

анкерный

*проволочного загражде-
ния*

надолбы

бетонные

бревенчатые

колышек

при провешивании линии



Казынды	выработка
Казып орнотуу	врывать, вкапывать
<i>мамыларды жерге</i>	<i>столбы в землю</i>
Казып чыгаруу	выкапывание
Кайкалаган	выгнутый
Кайкалактык к, кабырың- кылык	выгнутость
Кайкалоо	выгиб
Кайра бөлүштүрүү	перераспределение
Кайра буулантуу	перепаривать
Кайра жабдуу	переоборудование
Кайра жабдыктоо	переоснащение
Кайра жердиктөө	перегрунтовывать
Кайра жолдоо	перетрассирование (канала)
Кайра жүктөгүч	перегрузатель
<i>грейфердик</i>	<i>грейферный</i>
<i>жылдырма ташыгычтуу</i>	<i>конвейерный</i>
<i>аба менен иштөөчү</i>	<i>пневматический</i>
<i>көчмө, аба менен иштөө- чу</i>	<i>передвижной пневмати- ческий</i>
<i>кыргызчуу</i>	<i>скребковый</i>
Кайра жүктөө	перегружать, перегрузка
Кайра жышуу	перетирать
Кайра ийлөө (кайра сомдоо)	перековка
Кайра иргөө	переборка
Кайра иштетүү (оңдоо)	переработка (переделка)
Кайра керүү (зым арканды)	перетягивать (троса)
Кайра конструкцияланган	реконструированный
Кайра конструкциялоо	переконструирование
Кайра конструкциялоо	реконструировать, рекон- струкция
Кайра которуу	переклад, перекладка
<i>аянтты</i>	<i>мостовой</i>
<i>калканы</i>	<i>перекрытия</i>
Кайра кристаллдашуу, кристаллдаштыруу	перекристаллизация



Кайра куюу	перелив
Кайра куруу	перестройка
Кайра куюу	переотливка, переливка, переливать (придавать новую форму)
Кайра нымдоо	переувлажнение, переувлажнять
Кайра оңдоо (кайра жасоо) <i>улама жикти</i>	переделка <i>стыка</i>
Кайра орнотуу (түзүү)	переустройство
Кайра пландаштыруу (кайра мерчемдөө)	перепланировать, перепланировка
Кайра сордуруу	перекачивать, перекачка
Кайра сырдоо	перекрашивать
Кайра тартуу (кайра салмактоо, өлчөө)	перевешивать (взвешивать заново)
Кайра тилүү	перепиливать
Кайра трассалоо (арыкты, каналды)	перетрассирование (канала)
Кайра түзгүч	преобразователь
Кайра түзүү	преобразование
Кайра түрүү	перематывать
Кайра тыгыздоо	переуплотнение, переуплотнять
Кайра чаптоо	переклеивать
Кайра ченөө	перемеривать
Кайра чийүү	перечерчивать
Кайра эритүү	переплавка
Кайрак	абразив, наждак, точило
Кайрак таш	брусок
<i>алмаздан, курчутма, бц-лөө</i>	<i>алмазный, заточный</i>
<i>жылмалагыч</i>	<i>полировальный</i>
<i>жышкыч</i>	<i>шлифовальный</i>
<i>кайроочу, жешиңиң аспапты жууш иңиң</i>	<i>для промывки абразивного инструмента</i>



<i>курчуткуч</i>	<i>точильный</i>
Кайрактоо	обтачивание
Кайрылган жер	излом
<i>дандуу</i>	<i>зернистый</i>
<i>жаркырак</i>	<i>блестящий</i>
<i>кысылуудан</i>	<i>при сжатии</i>
<i>морт</i>	<i>хрупкий</i>
<i>чоюлуудан</i>	<i>при растяжении</i>
Кайрылыш	разворот
Кайтарым, тебүү (согууда- гы)	отдача (при ударе)
<i>жеркуянын, чектик</i>	<i>скважины, предельная</i>
<i>жылуулуктун</i>	<i>тепла</i>
<i>иштин, өндүрүмдүцүлүк- түн</i>	<i>работа, производитель- ность</i>
<i>кубаттуулуктун</i>	<i>мощности</i>
<i>пайдалуу</i>	<i>полезная</i>
<i>чыныгы (анык)</i>	<i>действительная</i>
Кайчы	ножницы
<i>зымды кесиш үчүн</i>	<i>для резки проволоки</i>
<i>калканчыктык</i>	<i>кровельные</i>
<i>металл такта үчүн</i>	<i>для листового металла</i>
<i>тунукени кесиш үчүн</i>	<i>для резки жести</i>
<i>туурасынан кесиш үчүн</i>	<i>для поперечной резки</i>
<i>узатасынан кесиш үчүн</i>	<i>для продольной резки</i>
<i>фанердик</i>	<i>фанерные</i>
<i>чеке-белдерин, жээктер- ди кесиш үчүн</i>	<i>для обрезки кромок</i>
<i>чыбык металл үчүн</i>	<i>для пруткового металла</i>
Кайчылаш устун	венец
Кайчылаштыруу	нахлестывание
Кайчылашуучу	пересекающийся
Кайырма кыр	фланец, фальц
<i>жаткырылган темир</i>	<i>лежачей железной кров- ли</i>
<i>калканычтын</i>	



<i>терезенин ашталмасы- нын, айнектөө үчүн тик турма туурасынан узатасынан</i>	<i>оконного переплета для остекления стоячий поперечный продольный</i>
<i>Каккы</i>	<i>импульс</i>
<i>Каккылоо</i>	<i>пульсация</i>
<i>Калак</i>	<i>лопасть, отвал, совок</i>
<i>ротордун</i>	<i>ротора</i>
<i>чыгарылма (грейдердин, соконун)</i>	<i>съемный (грейдера, плу- га)</i>
<i>таштанды үчүн</i>	<i>для отходов</i>
<i>Калбыр</i>	<i>грохот, решето</i>
<i>айланма доолдуу</i>	<i>барабанный вращающий- ся</i>
<i>жуугуч</i>	<i>промывочный</i>
<i>күл тордуу</i>	<i>колосниковый</i>
<i>тасмалуу</i>	<i>ленточный</i>
<i>текзатты жогору бе- рүүчү</i>	<i>с подачей материала вверх</i>
<i>титирөөчү</i>	<i>вибрационный</i>
<i>ылгоочу</i>	<i>сортировочный</i>
<i>Калбырдын элендиси</i>	<i>отсев грохота</i>
<i>Калбырланбаган</i>	<i>негрохоченный</i>
<i>Калбырлоо (кум менен ша- гылды)</i>	<i>отгрохотка (песка и гравия), грохотить, грохочение, рас- сев</i>
<i>дандуулугу боюнча</i>	<i>по крупности</i>
<i>Калдык</i>	<i>отход</i>
<i>жыгач текзаттардын (чамынды, сүрүндү, таа- рынды)</i>	<i>лесоматериалов (щепа, стружки, опилки)</i>
<i>жыгач устачылыгында- гы</i>	<i>в столярном деле</i>
<i>жыгачтын</i>	<i>древесины</i>



<i>өндүрүштүн</i>	<i>производства</i>
<i>таш талкалоодогу</i>	<i>камнедробления</i>
<i>тунукенин</i>	<i>жести</i>
<i>ылгамдоодогу</i>	<i>сортировки</i>
Калдык чуңкур	выгреб
Калдыктуу деформация	остаточная деформация
Калибр (өлчөм)	калибр
<i>контролдук</i>	<i>контрольный</i>
<i>стандарттык</i>	<i>стандартный</i>
<i>тактайдын калыңдыгын</i>	<i>для измерения толщины</i>
<i>өлчөө үчүн</i>	<i>доски</i>
Калибрленген (өлчөмдөлгөн)	калиброванный
Калибрлөө (өлчөмдөө)	калибровать
Калка	перекрытие
<i>алдындагы ачык устундары менен</i>	<i>с открытыми снизу балками</i>
<i>аркалык</i>	<i>арочное</i>
<i>бетондон</i>	<i>бетонное</i>
<i>жол үстүнөн</i>	<i>над проездами</i>
<i>жыгач устундарда</i>	<i>на деревянных балках</i>
<i>кабат аралык</i>	<i>междуэтажное</i>
<i>кесек күлдөн, жолдун</i>	<i>шлаковое дорожное</i>
<i>кессондук</i>	<i>кессонное</i>
<i>металл төшөмөлү менен</i>	<i>с металлическим настилом</i>
<i>металлдан</i>	<i>металлическое</i>
<i>өзүнчө төшөлмөсү менен</i>	<i>с отдельным полом</i>
<i>өзүнчө шыбы менен</i>	<i>с отдельным потолком</i>
<i>темир жолдун үстүнөн</i>	<i>над железнодорожными путями</i>
<i>темир-бетондон</i>	<i>железобетонное</i>
<i>тогоондун</i>	<i>плотины</i>
<i>төшөлмөнүн катмарлуу жабуусу менен</i>	<i>со слоистым покрытием пола</i>



<i>туннелдин, тешкен тоо- нун</i>	<i>туннеля</i>
<i>түпкүлүк</i>	<i>днищевое</i>
<i>устундук</i>	<i>балочное</i>
<i>устунсуз</i>	<i>безбалочное</i>
<i>чатырдын</i>	<i>чердачное</i>
<i>ячейкалуу</i>	<i>ячеистое</i>
Калкалама	жалюзи
<i>радиатордун</i>	<i>радиатора</i>
<i>терезенин</i>	<i>окна</i>
Калкалоо (бөгөттөө)	перекрытие, перекрыть
<i>арка менен</i>	<i>аркой</i>
<i>чатырлап</i>	<i>крышей</i>
Калканч	кожух, козырек, щит
<i>бөлүштүргүч</i>	<i>распределительный</i>
<i>жапкычтын</i>	<i>затвора</i>
<i>күндөн</i>	<i>противосолнечный</i>
<i>мордун</i>	<i>дымовой трубы</i>
<i>оймолуу</i>	<i>орнаментальный</i>
<i>суу өткөрбөс</i>	<i>водонепроницаемый</i>
<i>шамалдан</i>	<i>от ветра</i>
<i>шыптык</i>	<i>потолочный</i>
Калканчтар	щиты
<i>чачырандыдан</i>	<i>от брызга</i>
<i>калыптын</i>	<i>опалубки</i>
<i>балчыктан</i>	<i>от грязи</i>
Калканчча	щиток
<i>ширеткичтин</i>	<i>сварщика</i>
Калканыч	кровля
<i>айнек буласынан</i>	<i>из стекляного волокна</i>
<i>гипс такталарынан</i>	<i>из гипсовых плит</i>
<i>гонттук</i>	<i>гонтовая</i>
<i>жалпак жантаймалуу</i>	<i>с плоскими скатами</i>
<i>жумшак</i>	<i>мягкая</i>
<i>жыгачтан</i>	<i>деревянная</i>



<i>кабырчык түрүндөгү</i>	<i>чешуйчатая</i>
<i>камыштан</i>	<i>камышовая</i>
<i>кобул кырлуу черепица-</i>	<i>из шпунтованной чере-</i>
<i>дан</i>	<i>пицы</i>
<i>коргошундан</i>	<i>свинцовая</i>
<i>металдан</i>	<i>металлическая</i>
<i>рубероидден</i>	<i>рубероидная</i>
<i>самандан</i>	<i>соломенная</i>
<i>тактайдан</i>	<i>тесовая</i>
<i>тарткычсыз чатыр уук-</i>	<i>со стропилами без затя-</i>
<i>тардан</i>	<i>жек</i>
<i>тарткычтуу чатыр уук-</i>	<i>из стропил с затяжками</i>
<i>тардан</i>	
<i>толкун сымал асбестце-</i>	<i>из асбестоцементных</i>
<i>мент такталарынан</i>	<i>волнистых листов</i>
<i>тордомолуу фермалардан</i>	<i>из решетчатых ферм</i>
<i>тыныкеден (темирден)</i>	<i>железная</i>
<i>цемент тактачалары-</i>	<i>из цементных плиток</i>
<i>нан</i>	
<i>чатыр ууктук фермалар-</i>	<i>из стропильных ферм</i>
<i>дан</i>	
<i>черепицадан</i>	<i>черепичная</i>
<i>шыйпырдан</i>	<i>шиферная</i>
<i>этернит тактачалары-</i>	<i>из этернитовых плиток</i>
<i>нан</i>	
<i>Калканычтык</i>	<i>кровельный</i>
<i>Калканыччы (чатыр уста)</i>	<i>кровельщик</i>
<i>Калкыма</i>	<i>плавающий</i>
<i>Калкымалуулук</i>	<i>плаучесть</i>
<i>Калтек (ийин)</i>	<i>рычаг, плечо</i>
<i>алдын алуучу</i>	<i>предохранительный</i>
<i>башкаруу</i>	<i>управления</i>
<i>башкаруучу, буруучу</i>	<i>рулевой</i>
<i>артка казуучу (тетери</i>	<i>обратной копки (экска-</i>
<i>күрөктү жерчелгичтин)</i>	<i>ватора с обратной лопа-</i>
	<i>той)</i>



жумуру жыгачтарды кө- төрүчүчү	для подъема бревен
кошуучу жана ажыра- туучу	для включения и выклю- чения
сактык сарп башакар- гычтын башкаруу	предохранительного кла- пана управления
бут	ножной
жүргүзүчү (ишке кирги- зүчү)	пусковой
каторуштуруучу	переводной
термелчүчү	качающийся
токтоочу	останавливающийся
түз	прямой
чыканактуу	коленчатый
Калыбтантуу	реставрация
Калыбына келтирүү (алгач- кы көлөмгө, формага)	восстановление (первона- чального объема, формы и т.д.)
серпилгичтүзүктү	упругости
Калың дубалдуу	толстостенный
Калыңдануу	утолщение
салыштырмалуу	относительное
тетиктин	детали
үлгүнүн	образца
Калыңданыш	утолщаться
Калыңдыгы	толщина
бетон төшөмөсүнүн	бетонной подготовки
жыгач текзатынын	пиломатериала
зымдын	провода
калканын	перекрытия
кесүү изинин	пропила
коргоочу катмардын	защитного слоя
түтүктүн тышынын (дубалчасынын)	стенки трубы
чүмбөттүн согончогунун жанындагы	свода у пят



шагыл катмарынын
шпал алдындагы тең-
дөөч катмардын
эффективдүү (натыйжа-
луу)

Калыңдык өлчөгүч
Калып

гипстен
жумуру
жыгачтан
ийри, өткөөлдүү ферма-
нын

калканчтан
курама
кыймылдуу, жылдырма
металлдан арканын же
чүмбөттүн (бетон үчүн)
оюунун (сайманын)
суу сиңирүүчү
тамбашынын
туруктуу
туура эмес -
түркүктүн
устундардын
чоподон
чырым сымал, кайчылаш
шаймандык

Калыпкер
Калыптан ажыратуу
Калыптоо

калыпчен боюнча
кургак боюнча
кыштарды
ным боюнча

слоя щебня
балластного слоя под
шпалой

эффективная

толщиномер
колодка, модель, опалубка,
опока, форма

гипсовая
обтекаемая
деревянная
криволинейная сквозной
фермы

щитовая
сборная
подвижная, скользящая
арки или сводов метал-
лическая (для бетона)

орнаментальная
водопоглощающая
крыши
постоянная
неправильной -
колонны

балок
глиняная
крестообразная
инвентарная

модельщик
распалубить
формование

по шаблонам
по сухому
кирпичей
по мокрому



<i>өзөктөрдө</i>	<i>в стержнях</i>
<i>үзгүлтүксүз калыптоо</i>	<i>методом непрерывного</i>
<i>уюлуу менен</i>	<i>формования</i>
<i>чуңкурда</i>	<i>в яме</i>
Калыптооч	формовочный
Калыптоочу	формовщик
Калыпчен	штамп, шаблон
<i>кыноочунун</i>	<i>каменщика</i>
<i>механикалык жол менен</i>	<i>для механической обра-</i>
<i>иштетүү үчүн</i>	<i>ботки</i>
<i>монтаждоочу</i>	<i>монтажный</i>
Калыпчен кармагыч	шаблонодержатель
Калькуляция	калькуляция
Кальцийлөө	кальцинирование
Камбелен	резерв
Кам-белендик	резервный
Камдашкан	связанный
Камдашпаган (бетон жөнүндө)	несхватывающийся (о бетоне)
Камдаштыргыч (зат)	вяжущее (вещество)
<i>абалык</i>	<i>воздушное</i>
<i>аки-кесеккүлдүү</i>	<i>известково-шлаковое</i>
<i>аки-нефелиндүү</i>	<i>известково-нефелиновое</i>
<i>аки-пуцоландуу</i>	<i>известково-пуцолановое</i>
<i>ангидриттик</i>	<i>ангидритовое</i>
<i>гидравликалык</i>	<i>гидравлическое</i>
<i>гипстүү</i>	<i>гипсовое</i>
<i>кыш кынамы үчүн</i>	<i>для каменной кладки</i>
<i>магнезиалдуу</i>	<i>магнезиальное</i>
<i>минералдуу</i>	<i>минеральное</i>
<i>органикалык</i>	<i>органическое</i>
Камдашуу (курулуш эритмесинде)	схватывание, схватываться (в строительном растворе)
<i>бетондун</i>	<i>бетона</i>
<i>гидравликалык</i>	<i>гидравлическое</i>



жай	медленное
заматтагы, көз ирмем-деги	мгновенное
камдаштыргычтын	вяжущего
тез	быстрое
цементтин	цемента
Камдык	запас
бекемдиктин	прочности
каптал туруктуулугунун	поперечной устойчивости
кубаттулуктун	мощности
узатасынан туруктуулугунун	продольной устойчивости
Камера	камера
абаны алмаштыруу үчүн	для кондиционирования воздуха
аралаштыруучу	смесительная
басым түзүлүшү	напорная
бетонду бууга кармоо үчүн	для выдержки бетона на пару
бетонду кармоо үчүн	влажная для выдержки бетона
нымдуу	вакуумная
боштукталган	пропарочная
буулоочу	вентиляционная
желдетүүчү	пескоструйная
кум чубуртуучу	сушильная
кургатуучу	сгорания
күйгүзүлүүчү	сжатия
кысуучу	влажная
нымдуу	насосная
соркыскычтык	температурная
температуралык	отстойная
тундуруучу	пылеуловительная
чаң кармоочу	дозаторная
чен өлчөмдөөчү	



Кампа	склад
дан сактагыч, курама	зерновой из сборного же-
темир-бетондон	лезо-бетона
даяр өндүрүм	готовой продукции
жыгачтын	древесины
клинкер	клинкера
курулуш материалдары	строительных материа-
	лов
Кампалар	склады
жабдуунун	оборудования
мунай өндүрүмдөрүнүн	нефтепродуктов
темир жол боюндагы	прирельсовые
тереңдиктеги (тереңде-	глубинные
ги)	
Камсыздоо	снабжение
материалдык-техника-	материально-техниче-
лык	ское
цзгцлццксцз	бесперебойное
Камыр	тесто
акиден	известковое
гипстен	гипсовое
нормалдуу коюулуктагы	нормальной густоты
цементтен	цементное
Камыш тосмо	камышит
Камыш тосмодон	камышитовый
Канал	канал
Канат	крыло
имараттын	здания
Каңдыруу	насыщать
Каныгуу	насыщение
алдын ала	предварительное
материалды	материала
Каныгуучу	насыщаемый
Каныккандык	насыщенность
бетондун арматурага	бетона арматурой



<i>текзатка</i>	<i>материалом</i>
<i>нымга</i>	<i>влагой</i>
Каныкпаган	ненасыщенный
Каныктыруу	насыщать
Каныктыруучу	насышающий
Каңдагыч	паяльник
<i>газ менен</i>	<i>газовый</i>
Каңдап бекитүү	запаивать
Каңдоо (жараян)	паяние, паяльный, паять (процесс), чеканить
Каңдоочу	паяльщик
Каңтарылып түшүү	отслойка, отслоение
Каңылтыр темир	листовое железо
Каолин (ак топурак, чопо)	каолин
Каолинит, ак чополуу мине- рал	каолинит
Кап (мүшөк)	мешок
<i>боштуктук, капталган</i>	<i>вакуумный, для прессова-</i>
<i>фанераны жубастоо үчүн</i>	<i>ния фасованной фанеры</i>
<i>кагаздан, цемент же</i>	<i>бумажный, для упаковки</i>
<i>акитааш каптоо үчүн</i>	<i>цемента или извести</i>
<i>куму менен</i>	<i>с песком</i>
<i>теңдөөчү</i>	<i>балластный</i>
<i>цементи менен</i>	<i>с цементом</i>
Капас	клетка
<i>устундук</i>	<i>балочная</i>
<i>шатылык</i>	<i>лестничная</i>
Капиталдык салым	капиталовложение
<i>негизги</i>	<i>основные</i>
<i>өндүрүштүк</i>	<i>производственные</i>
Капитель (түркүктүн)	капитель (колонны)
<i>арканы көтөрүчү</i>	<i>несущая арку</i>
Капкак	колпак, крышка
<i>аңтарылма</i>	<i>откидная</i>
<i>жапма оюктун, тазалоо</i>	<i>люка для чистки</i>
<i>үчүн</i>	



*жашиктин
кутунун
өткөөлдүн
соргуч
чечилме*

Капсула

Каптаж

Каптал арыш

Каптал калып

Капталбаган

Капталган

Каптам

дубалды же эмеректи

Каптама (жыгач тепкичтер
үчүн)

Каптама (иконанын металл-
дан жабуусу)

аркалык

каалганын

убактылуу

эшиктин толук

Каптама тактача

түз катмарлуу

Каптап ширетүү (кескич,
көзөгүч ж.у.с.)

Каптоо (дубалдын бурчта-
рын же тепкичтерди)

Каптоо (жер түркүктү)

Кара жумушчу

Кара кагаз

асфальттан

жабуусуз

при дандуу себилмелүү

ящика

короба

лаза

вытяжной

съемная

капсула

каптаж

боковой пролет

боковая опалубка

необшитый

окованный, обитый, обши-
тый

обивка

стен или мебели

набойка (для деревянных
проступеней)

оклад (металлическое по-
крытие

арочный

дверной

временный

полный дверной

шпон

прямослойный

наварка (о резцах, сверлах
и т.п.)

оковка (углов стен или сту-
пеней)

обивка, оковывать (сваю),
наносить

разнорабочий

толь

асфальтовый

беспокровный

*с крупнозернистой по-
сыпкой*



<i>калкканчыктык</i>	<i>кровельный</i>
<i>кум себилмелүү</i>	<i>с песочной посыпкой</i>
Кара май	дёготь
<i>битумдан</i>	<i>битумный</i>
<i>жолго колдонулуучу</i>	<i>дорожный</i>
<i>жыгачтан</i>	<i>древесный</i>
<i>кайың кабыгынан</i>	<i>берестяной</i>
<i>кайыңдан</i>	<i>березовый</i>
<i>кокстан</i>	<i>коксовый</i>
<i>кызыл карагайдан</i>	<i>сосновый</i>
<i>тазаланган</i>	<i>очищенный</i>
<i>тартылган</i>	<i>отогнанный</i>
<i>таш көмүрдөн</i>	<i>каменноугольный</i>
<i>түзүлгөн, жасалган</i>	<i>составленный</i>
<i>чийки, даяр эмес</i>	<i>сырой</i>
<i>чым көңдөн</i>	<i>торфяной</i>
Каражат	средство
<i>акчалай</i>	<i>денежное</i>
<i>байланыш</i>	<i>связи</i>
<i>жабык гидравликалык</i>	<i>вяжущее со скрытыми</i>
<i>касиеттүү камдаштыргыч</i>	<i>гидравлическими свойствами</i>
<i>катыруу үчүн</i>	<i>для затвердевания</i>
<i>коррозиядан коргоочу</i>	<i>защиты против коррозии</i>
<i>өткөрүмдүүлүгүн төмөндөтүүчү</i>	<i>снижающее проницаемость</i>
Карбонат (көмүр кислотасынын туздары)	карбонат
<i>кальцийдин</i>	<i>кальция</i>
<i>магнийдин</i>	<i>магния</i>
Каркас	каркас
<i>арматурадан</i>	<i>арматурный</i>
<i>байланыштык</i>	<i>связевой</i>
<i>бетондон бүтүп</i>	<i>цельнобетонный</i>



<i>болоттон</i>	<i>стальной</i>
<i>домна мешинин</i>	<i>доменной печи</i>
<i>жабуунун</i>	<i>покрытия</i>
<i>жүк көтөрүчү</i>	<i>несущий</i>
<i>жыгачтан</i>	<i>деревянный</i>
<i>ийкемсиз (кош таврдан,</i>	<i>жесткий</i>
<i>швеллерден ж.б.)</i>	
<i>имараттын</i>	<i>здания</i>
<i>көп арыштуу</i>	<i>многопролетный</i>
<i>курама</i>	<i>сборный</i>
<i>металлдан</i>	<i>металлический</i>
<i>монтаждык</i>	<i>монтажный</i>
<i>рамалык-байланыштык</i>	<i>рамно-связевой</i>
<i>темир-бетондон</i>	<i>железобетонный</i>
<i>толтургучтары менен</i>	<i>с заполнением</i>
<i>чанактын</i>	<i>кузова</i>
Каркассyz	бескаркасный
Каркастык	каркасный
<i>имарат</i>	<i>-ое здание</i>
Кармагыч	держатель, поручень, схват
<i>горизонталдуу</i>	<i>горизонтальный</i>
<i>тик</i>	<i>вертикальный</i>
<i>туурасынан</i>	<i>поперечный</i>
<i>үлгүнүн</i>	<i>образца</i>
Кармап туруу (жыгач мате-	выдерживать (о лесоматери-
риал тууралуу)	але), содержание
<i>боштуктарды</i>	<i>пустот</i>
<i>көлөмү боюнча</i>	<i>по объему</i>
<i>нымды</i>	<i>влаги</i>
<i>пайыздык</i>	<i>процентное</i>
<i>салмагы боюнча</i>	<i>по весу</i>
<i>чаңды</i>	<i>пыли</i>
Карматкыч	захват
Карматуу	захват, захватывание, прихватывание, прихватка



Кармоо (кургатуу)

*басым алдында
бетонду
бир температурада*

*калыптоодо
кургакчылыкта
нымдуулукта
өзгөрмөлүз шартта
суу алдында*

Кармоочу

Кароо

*ай сайын
алдын алып, профилактикалык*

*бетонду
жабдыкты*

көз менен

күңгө

мезгилдүз

сыртынан

техникалык

утурумдук

чечилиштин вариант-

тарын

Кароол

Кароол белги

Картон

арматураланган

асбестцү

асфальттуу

бристолдук

жубасталган

калканчыктык

*выдерживание, захват, вы-
держка*

давлением

бетона

*при определенной темпе-
ратуре*

при формировании

в сухом режиме

во влажном режиме

при переменном режиме

с заливной водой

державка

просмотр, осмотр, уход

ежемесячный

профилактический

за бетоном

за оборудованием

визуальный

ежедневный

периодический

внешний

технический

текущий

вариантов решения

визирка

створ

картон

армированный

асбестовый

асфальтовый

бристольский

прессованный

кровельный



<i>кара май сиңирилген</i>	<i>пропитанный дегтем</i>
<i>кийиздүң</i>	<i>войлочный</i>
<i>курулуштук</i>	<i>строительный</i>
<i>обочолонткуч</i>	<i>изоляционный</i>
<i>суу өткөрбөс</i>	<i>водонепроницаемый</i>
<i>толдон</i>	<i>толевый</i>
<i>үн өткөрбөс</i>	<i>шумоизоляционный</i>
<i>фибралык</i>	<i>фибровый</i>
<i>чүпүрөктүң</i>	<i>тряпичный</i>
Каршы	анти-, контр-, против, обратный
<i>жер титирөөгө каршы</i>	<i>-сейсмический</i>
<i>коррозияга каршы</i>	<i>коррозийный</i>
<i>күйгүзбөс</i>	<i>-пирен</i>
<i>суука каршы кошулма</i>	<i>-морозная добавка</i>
<i>ыплас</i>	<i>-санитарный</i>
Каршы аракет этүүчү	противодействующий (-ая)
<i>күч</i>	<i>сила</i>
<i>сүрүлүцгө</i>	<i>трению</i>
Каршы бурама	контргайка
Каршы жүк	контргруз
Каршы рельс	контррельс
Каршы салмак	противовес
<i>дөңгөлөктүн</i>	<i>колеса</i>
<i>көтөрүлмө</i>	<i>подъемный</i>
<i>кыймылдуу</i>	<i>подвижный</i>
<i>кыймылсыз</i>	<i>неподвижный</i>
Каршылануу (каршылык көрсөтүү)	сопротивляться
Каршылык	сопротивление
<i>бычыратууга (былчий-тууга)</i>	<i>раздавливанию</i>
<i>жешилүцгө</i>	<i>износу</i>
<i>жышылууга</i>	<i>истиранию</i>
<i>ийилүцгө</i>	<i>изгибу</i>



<i>кагууга</i>	<i>забивке</i>
<i>кесцүгө</i>	<i>срезу</i>
<i>кысууга</i>	<i>сжатию</i>
<i>майыштырууга</i>	<i>смятию</i>
<i>мыктарды суурууга</i>	<i>выдерживанию гвоздей</i>
<i>согууга (урууга)</i>	<i>удару</i>
<i>сүрүлүцгө</i>	<i>трению</i>
<i>талкаланууга, сынууга</i>	<i>разрушению</i>
<i>текзаттардын</i>	<i>материалов</i>
<i>толгоого</i>	<i>скручиванию</i>
<i>чарчоого</i>	<i>усталости</i>
<i>чоюуга</i>	<i>растяжению</i>
Каршылыктуулук (каршы туруучулук)	сопротивляемость
Карьер	карьер
<i>акиташтык</i>	<i>известковый</i>
<i>алебастрдык</i>	<i>алебастровый</i>
<i>гипстик</i>	<i>гипсовый</i>
<i>кумдук</i>	<i>песчаный</i>
<i>мрамардык</i>	<i>мраморный</i>
<i>таштык</i>	<i>каменный</i>
<i>шагыл таштык</i>	<i>гравийный</i>
<i>шагыл (кум, топурак)</i>	<i>балластный</i>
алуучу	
Касиет	свойство
<i>аки эритмесинин</i>	<i>связывающая известко-</i>
	<i>вого</i>
<i>байланыштыргыч</i>	<i>раствора</i>
<i>боё, сырдоо</i>	<i>красящая</i>
<i>боштуктарды азайтуу</i>	<i>уменьшать пустоты</i>
<i>жүк көтөрүмдүлүк</i>	<i>грузоподъемная</i>
<i>жылуулук өткөрбөөчү-</i>	<i>теплоизоляционная</i>
<i>лүк</i>	
<i>камдаштыруучу</i>	<i>вяжущая</i>
<i>коопсуз көтөрүчү</i>	<i>безопасная несущая</i>



коррозияга каршы
көтөрүмдүүлүк
сиңирип алуу
суу сактоочу, кармоочу
узаруу
чыпкалоо

Касиеттер

гидравликалык
деформациялык
жылуулук-физикалык
камдаштыргыч
механикалык
серпилгичтик
текзаттын
технологиялык
түзүмдүк
физикалык
физика-механдык
химиялык

Ката (катачылык)

абсолюттук
графиктеги
кокустан
нивелирлөөдөгү
өлчөөдөгү, аспаптык
салыштырмалуу
эксперименттик
эсептеп бөлүцдөгү
эсептөөдөгү

Катар

башка катарларга кара-
ганда жукараак, кыштын

бир кыш калыңдыгында-
гы катмардын

антикоррозионная
несущая
абсорбционная
водоудерживающая
удлиняться
инфильтрационная

свойства

гидравлические
деформационные
тепло-физические
вяжущие
механические
упругие
материала
технологические
структурные
физические
физико-механические
химические

ошибка (погрешность)

абсолютная
графическая
случайная
нивелирования
инструментальная
относительная
экспериментальная
отсчета
в вычислениях

ряд

кирпича более тонкий,
чем кирпич остальных ря-
дов

слоя в один кирпич



бөлмөлөрдүн
дарыянын же көлдүн жээ-
гиндеги жер түркүктөрдүн
дубалдын тегиздигине
бурч менен тизилген кы-
намдагы кыштын
жаа өткөөлдүн сырткы
кынамынын

жатыгынан коюлган
жер түркүктөрдүн
жогорку, кыштан же
таштан

жыгачтан, кобул-кырлуу
имараттардын
карагайлардын
кобул-кырлуу
кобул-кырлуу болоттун
кынамдын
кыш кынамынын
кыштын, балатыча
согончоктук (кынамдын
же жаа өткөөлдүн чүмбө-
түнүн)

таш кынамынын
тикесинен кыналган
кыштын

туурасынан коюлган
түзөтүлчү, тегиздөөчү
чыгып туруучу
эң жогорку, дубалдын
жээктеме- лигинин алдын-
дагы кыштардын

Катар кабат

Катар текче

Катар түркүк (колонада)

комнат
свай у берега реки или
озера
кирпича в кладке, уло-
женный под углом к поверх-
ности стены
наружной кладки арки

ложковый
свайный
верхний, образующийся
кирпичами или камнями
деревянный шпунтовый
зданий
елочный
шпунтовый
стальной шпунтовый
кладки
кирпичной кладки
кирпича в елку
пятовый (кладки или
свода арки)

каменной кладки
кирпича, поставленного
стоймя

тычковый
выравнивающий
выступающий
самый верхний, кирпичей
под карнизом стены

ярус

этажерка

колонада



Катарлар	ряды
курغاتуу ччңн	для сушки
кынамдын, жантайма-	кладки, наклонные
луу	
өзү ныкталуунун	самоуплотнения
саман кыштын	саман
сарайлардын	сарай
Катары менен	подряд
Катмар	пласт, слой, прослойка, стяжка
абанын	воздушный
асфальт бетон жабуусу-	асфальтобетонного по-
нун	крытия
асфальттын	асфальта
байланыштыруучу	связующий
бетондун	бетона
беттеме	облицовочный
биринчи шыбактын	первичной штукатурки
буудан сактоочу, буу обо-	пароизоляционный
чолонткуч	
деформациялагыч	деформирующий
деформацияланган	деформированный
жапкыч	накрывочный
жасалгалоочу	отделочный
жердиктегич	грунтовочный
жогорку, цстңңкү	верхний
жылдык (жыгачта)	годовой (в древесине)
жылуулук обочолон-	теплоизоляционный
туучу	
ички	внутренний
кагаздан	бумажная
кара чайырдан	смоляная
коргогуч	защитный
коррозияга каршы	антикоррозийный
көтөргүч	несущий



<i>көтөргүч</i>	<i>несущий</i>
<i>май шыбакталган, шы-</i>	<i>шпаклевочный</i>
<i>бактоочу</i>	
<i>ным обочолонткуч</i>	<i>гидроизоляционный</i>
<i>обочолонткуч</i>	<i>изоляционный</i>
<i>обочолонтуучу</i>	<i>изолирующий</i>
<i>оттон сактоочу</i>	<i>огнезащитный</i>
<i>өсүмдүк</i>	<i>растительный</i>
<i>суу жүргүзгүч</i>	<i>водоносный</i>
<i>суу өткөрбөс</i>	<i>водонепроницаемый</i>
<i>суу өткөргүч</i>	<i>водопроницаемый</i>
<i>сырткы</i>	<i>внешний</i>
<i>теңдөөч</i>	<i>балластный</i>
<i>төмөнкү</i>	<i>нижний</i>
<i>төшөкчө</i>	<i>подкладочный</i>
<i>төшөлмө</i>	<i>подстилающий</i>
<i>түздөгүч, тегиздегич</i>	<i>выравнивающий</i>
<i>үн обочолонтуш үчүн</i>	<i>для звукоизоляции</i>
<i>цементтелген</i>	<i>цементованный</i>
<i>чоподон ныкталган</i>	<i>глинобитный</i>
<i>шыбактын, кооздолгон</i>	<i>расшитой штукатурки</i>
<i>эмульсияланган</i>	<i>эмульсионный</i>
<i>Катмар сымал</i>	<i>пластообразный</i>
<i>Катмарга бөлүнгөн</i>	<i>расслоенный</i>
<i>Катмарга бөлүнүү (ирүү)</i>	<i>расслоение</i>
<i>бетондун</i>	<i>бетона</i>
<i>катуу эритменин</i>	<i>твердого раствора</i>
<i>эмульсиянын</i>	<i>эмульсии</i>
<i>эритменин</i>	<i>раствора</i>
<i>Катмарга бөлүнүүчүлүк</i>	<i>расслаиваемость</i>
<i>Катмарга бөлүү</i>	<i>расслаивать, расслаивание</i>
<i>бетон аралашмасынын</i>	<i>бетонной смеси</i>
<i>Катмардуулук</i>	<i>слоистость</i>
<i>Катмарлануу</i>	<i>наслоение</i>
<i>Катмарлап бөлүнүү</i>	<i>отслаиваться</i>



Катмарлап бөлүү	отслаивание
Катмарлоо	наслоение
Катмарлуу	слоистый
Каттама	накладка
алкактык	поясная
арсындык	фасонная
арткы эшиктики, жа- салга	задней двери, декоратив- ная
бириктирме	соединительная
бурчтук	угловая
жикти бекемдөө үчүн	для усиления шва
жөнөкөй, жарым жыгач	простая вполдерева
жыгачтан, уланма, кул- пусу менен	деревянная стыковая с замком
калдырган темирден	из листового железа
калкалоочу, ашыра жа- буучу	перекрывающая
кыйгачынан жарым жы- гач	косая вполдерева
кысылган элементтин	на концах сжатого эле- мента
учтарындагы	стыковая
уланмалык (жалгама)	поддерживающая стык
уланманы кармоочу	при сращивании
улоодогу (өстүрүцүдөгү)	
Каттоо	накладывать, наложение
Катуу	твердый
Катуулануу	затвердение, затвердевать, твердение, отвердевание, твердеть
абада (бетон жөнүндө)	на воздухе (о бетоне)
баштапкы, алгачкы	начальное
бетондун	бетона
бууда	на пару
сууда	водное (в воде)
Катуулук	твердость



беттик
Бриннель боюнча
жешилүүгө, жышылууга
Шор боюнча

Катыган
Катырылган
Катыргыч
Катыш

агынды катмарынын
чөкмөлөрдүн катмарына
арыштын бийиктикке
бекемдиктин салмакка
(текзаттын)

бош узундуктун(түр-
күктүн) туура кесилиш-
тин инерциялык радиусуна
(узатасынан ийилүүдөгү)

көлөмдүк

көлөмдүк чыңалуунун са-
лыштыр- малуу көлөмдүк
деформацияга

көтөрүмдүн арышка
(жаа өткөөлдүн)

кумдун санынын ири то-
луктагычтардын санына

кумдун санынын жалпы
толуктагычтардын саны-
на

салаңдоонун арыштын
узундугуна

салмактык

серпилгич модулдардын
(болот менен бетондун)

суу-камдаштыргычтык

поверхностная
по Бриннелю
на истирание
по Шору

затвердевший
отверделый
отвердитель
отношение

слоя стока к слою осад-
ков

пролета к высоте
прочности к весу (мате-
риала)

свободной длины (колон-
ны) к радиусу инерции по-
перечного сечения (при про-
дольном изгибе)

объемное

объемного напряжения к
относительной объемной
деформации

подъема к пролету
(арки)

количества песка к ко-
личеству крупного заполни-
теля

количества песка ко все-
му количеству заполните-
ля в бетоне

провиса к длине пролета

весовое

между модулями упруго-
сти (стали и бетона)

водовяжущее



<i>суу-цементтик</i>	<i>водоцементное</i>
<i>цемент-суулук</i>	<i>цементно-водное</i>
<i>эритменин көлөмүнүн</i>	<i>объема раствора к объему</i>
<i>при толуктагычтын бош-</i>	<i>пустот в крупном заполни-</i>
<i>туктарынын көлөмүнө</i>	<i>теле</i>
Катыш чийин	диаграмма
Кафе	кафе
Кафел	кафель
Кафетерий	кафетерий
Кача	тара
<i>жыгачтан</i>	<i>деревянная</i>
<i>кагаздан</i>	<i>бумажная</i>
<i>картондон</i>	<i>картонная</i>
<i>пластмассадан</i>	<i>пластмассовый</i>
Кашаа	ограда, забор
Кашаалоо	ограждение
Кашек	косяк, коробка
<i>терезенин</i>	<i>оконный</i>
<i>эшиктин</i>	<i>дверной</i>
Кашекче	подрамник
Кварц	кварц
Кварцит	кварцит
<i>темирлү</i>	<i>железистый</i>
Кебез	вата
<i>айнектен</i>	<i>стекляная</i>
<i>кесеккулдөн</i>	<i>шлаковая</i>
<i>минералдык</i>	<i>минеральная</i>
Кебээр	накипь
Кездеме	ткань
<i>айнектен</i>	<i>стеклянная</i>
<i>асбесттен</i>	<i>асбестовая</i>
<i>зымдан</i>	<i>проволочная</i>
<i>зымдан токулган (шы-</i>	<i>плетенная проволочная</i>
<i>бак астына)</i>	<i>(под штукатурку)</i>
Кезек (курулуштун)	очередь (постройки)



Кезмет	смена
Кезметтик	сменный
Келишим	договор
кепилдүц	гарантийный
курулуш жумуштарын	на производство строи-
жүргүзүцгө	тельных работ
Келишимдик	договорный
Келпи тетик	эксцентрик
кулпунун	замка
Келте түтүк	патрубок
агызуучу	сливной
алып келүчү	подводящий
бириктирүчү	соединительный
буруучу	отводящий
ичкертилген	суженый
кабыл алуучу	приемный
киргизме	впускной
өрт өчүрүчү	пожарный
сормо	всасывающий
суу агызма	водоотводный
суу агызуу үчүн	для спуска воды
түз	прямой
түшүрүчү, агызуучу	спускной
чыгарма	выпускной
чыгындылык	выхлопной
Келтирилген	подвергнутый, подвержен-
	ный, приведенный
атайын эскирүцгө	искусственному старе-
	нию
жышылууга	износу
коррозияга, дат басууга	коррозии
чирүцгө	гниению
Келтирилме	приводимый, приводной
кыймылга	в движение



Келтирүү	приводить, придание, подвержение, подвергать (в движение)
<i>аракетке</i>	<i>в действие</i>
<i>аракетсиздикке</i>	<i>в бездействие</i>
<i>жүктөмгө</i>	<i>нагрузке</i>
<i>иретке</i>	<i>в порядок</i>
<i>сыноого</i>	<i>испытанию</i>
<i>талдоого</i>	<i>анализу</i>
Кельма	кельма
кыш кыноочунун	каменщика
Кем арматураланган	недостаточно армированный
Кем жүктөлгөн	недогруженный
Кем жүктөө	недогрузка
Кем жылытылган	недогрев
Кем күйгүзүү, чала күйгүзүү	недожог
<i>акини</i>	<i>известии</i>
Кем өлчөмдөгү	неполномерный
Кем өлчөнгөн	недомер
Кем өндүрүү	недопроизводство
Кем чыңалган	недостаточно напряженный
Кем чыңалуу	недонапряжение
Кемер	берма
Кемтик	дефект, порок, брак
<i>жарабас</i>	<i>недопустимый</i>
<i>жарама, мүмкүн болгон</i>	<i>допустимый</i>
Кемтикчи	браковщик
Кемтикчил	бракодел
Кен	копь
<i>бордун</i>	<i>меловая</i>
<i>таш көмүрдүн</i>	<i>каменноугольная</i>
<i>туздун</i>	<i>соляная</i>
Кендир (кара куурайдын өзөгүнөн алынуучу була)	пенька



<i>биринчи ылгамдагы</i>	<i>первосортная</i>
<i>кыска булалуу</i>	<i>коротковолокнистая</i>
<i>манилдик</i>	<i>манильская</i>
<i>сизалдык</i>	<i>сизальская</i>
<i>узун булалуу</i>	<i>длиноволокнистая</i>
Кендирлик, кендирден	пеньковый
Кендир жип	жгут
Кендир кебез	пакля
<i>тыгыndoоч</i>	<i>конопатная</i>
Кен ийин	штольня
Кен катмар	залежи
кент	Пульт
<i>башкаргычтык</i>	<i>диспетчерский</i>
<i>башкаруу</i>	<i>управления</i>
<i>оператордун, шуутман-</i>	<i>оператора</i>
<i>дын</i>	
Кең ооз	раструб
Кеңейткич (чоңойткуч)	расширитель
Кеңейтүү	уширение, ушивать
Кеңейүү (чоңоюу)	расширяться
<i>жоонойто</i>	<i>утолщенное</i>
<i>калдыктуу</i>	<i>остаточное</i>
<i>көзөнөктөрдү</i>	<i>отверстий</i>
<i>көлөмдүк</i>	<i>объемное</i>
<i>кынамды</i>	<i>кладки</i>
<i>сызыктуу</i>	<i>линейное</i>
<i>улама жылчыкты</i>	<i>стыкового зазора</i>
Кеңейүүчү (чоңоюучу)	расширяющийся
Кеңейүүчүлүк (чоңойюучу- лук)	расширяемость
Кеңсе	контора
<i>долбоордук</i>	<i>проектная</i>
<i>курулуштук</i>	<i>строительная</i>
<i>негизги (башкы)</i>	<i>главная</i>
Кеп	модель



Кепил

*бир жагы жантык
кагылма
оюлма
тилинген
тиштүчү
шакекче*

Керамзит

Керамика

*жасалга
кислотага туруктуу
курулуштук*

Керамикалык

Кергич

*аркандан
-байлагыч
горизонталдык
диагоналдык
жаа өткөөлдүн, арканын
-жантык тирөөч
жер челгичтин кош бу-*

тун

*зымдан
калканчык менен жер*

аралык

*капталынан
көтөргүч тальдардын
кыйгач
мамынын
температуралык
туурасынан
узатасынан
устундар ортосундагы
чүмбөттүн*

*эки пилонду бирикти-
рүүчү*

шпонка

*с односторонним скосом
забивная
врезная
разрезная
зубчатая
кольцевая*

керамзит

керамика

*декоративная
кислотоупорная
строительная*

керамический

растяжка, распор

*из каната
-связь
горизонтальный
диагональная
арки
-подкос
двуноги экскаватора*

проволочная

между кровлей и почвой

боковой

подъемных талей

косая

стойки

температурный

поперечная

продольная

между балками

свода

соединяющая два пилона



Кергичтер	распорки
Керектөө	потребление
Керилген	распертый
Керки	тесло, кирка
Керме	тетива
<i>шатынын</i>	<i>лестницы</i>
Керме	затяжка, натяжной
Кергинди	обрубок
Кертүү (кертө чабуу)	прируб, обрубать
<i>кыйгач, жантык</i>	<i>косой</i>
Керүү	распирание, рапирать, натя-
	гивание, натянуть
<i>калыптарды</i>	<i>форм</i>
<i>устундарды</i>	<i>балок</i>
Кесек	комок
Кесеккүл	шлак
<i>көңдөйлүц айнек сымал</i>	<i>ноздреватые стекловид-</i>
	<i>ные</i>
Кесеккүл бетон	шлакобетон
Кесеккүл блок	шлакоблок
Кесеккүл көбүкбетон	шлакопенобетон
Кесеккүл майдалагыч	шлакодробилка
Кесеккүл портландцемент	шлакопортландцемент
Кесик	надрез
<i>тайыз, цстцртөн</i>	<i>легкий</i>
Кесик (чийик)	насечка
Кесиктөө	насекать, надрезать
<i>араа менен</i>	<i>пилой</i>
Кесилбеген	неразрезной
Кесилген	обрезной, резной, срезан-
	ный, вырезной
Кесилиш	сечение, перекресток (доро-
	ги), пересечение
<i>алтын</i>	<i>золотое</i>
<i>ар деңгээлдеги</i>	<i>в разных уровнях</i>



<i>бир деңгээлдеги</i>	<i>в одном уровне</i>
<i>жантык</i>	<i>наклонное</i>
<i>жарыш, параллел</i>	<i>параллельное</i>
<i>жолдордун</i>	<i>дорог</i>
<i>жолдордун, кайчы тирчүндөгү</i>	<i>путей в виде ножниц</i>
<i>ички</i>	<i>внутреннее</i>
<i>кооптуу</i>	<i>опасное</i>
<i>кош тавр тирчүндөгү</i>	<i>двутапное</i>
<i>курамдуу</i>	<i>составное</i>
<i>нормалдык</i>	<i>нормальное</i>
<i>өзгөрүлмө</i>	<i>переменное</i>
<i>пайдалуу</i>	<i>полезное</i>
<i>туурасынан</i>	<i>поперечное</i>
<i>туурасынан, турактуу</i>	<i>поперечное, постоянное</i>
<i>туюк</i>	<i>глухое</i>
<i>узатасынан</i>	<i>продольное</i>
<i>эсептик</i>	<i>расчетное</i>
Кесилишүүчү	пересекающийся
Кесинди	обрез, отрезок, сруб
<i>дубалдын</i>	<i>стены</i>
<i>жөнөкөй</i>	<i>простой</i>
<i>кош</i>	<i>двойной</i>
<i>кыйгач</i>	<i>косой</i>
<i>пайдубалдын</i>	<i>фундамента</i>
<i>релстин</i>	<i>рельса</i>
<i>таза</i>	<i>чистый</i>
<i>туурасынан</i>	<i>поперечный</i>
Кесинди карагай (жумуру жыгач)	кругляк
Кесиндилер	обрезки, отрезки
<i>форматта эмес (бейформат)</i>	<i>неформатные</i>
Кесиндилерге чачырап кетүү	рассыпаться на куски



Кесип алуу (оюп алуу)

Кесип өтүү

Кескилөө

Кескич

*жараканы от менен та-
залоо үчүн*

жасалгалоочу

*кепилдердин жиктерин
кесүү үчүн*

кислород-ацетилондук

кислороддук

колдук, кол менен

кыш кыноочунун

машинелик

*темир устанын, слесар-
дык*

темирчинин

Кессон

шыптын

Кессондук

Кесүү

автогендик

бурч менен

газ менен

долбоордук белгиге чейин

жаалык

жер тиркүктөрдү

жука катмарлап

жээктин четин

кол менен

вырезание, вырезывание

пересекать

обрезать, резать

зубило, резак, резец, резчик

*для огневой зачистки
трещины*

отделочный

*для прорубания шпоноч-
ных канавок*

*кислородно-ацетилоно-
вый*

кислородный

ручной

каменщика

машинный

слесарное

кузнечное

кессон

потолка

кессонный

резка, нарезка, обрезка,
разрезка, рубить, срезка,
резать, обрезать, отрезать,
перерезать, разрезать, сре-
зать, срубить

автогенная

под углом

газовая

до проектной отметки

дуговая

свай

тонкими слоями

края кромки

ручная



<i>металл такталарын тилкелерге төрт тигиш кылып туурасынан узатасынан</i>	<i>металлических листов на полосы на четыре канта поперечный продольный</i>
Кесүү <i>буралма сайды ич сай салгыч менен кескич менен нуктарды же ноочолорду</i>	рубить, срезка, срезать <i>резьбу метчиком зубилом пазы или канавки</i>
Кесүүчү	срезающий
Кетенчик <i>дубалдын пайдубалдын</i>	уступ <i>стены фундамента</i>
Кетенчик (имараттар орто- сундагы үзгүлтүк)	отступ (разрыв между зда- ниями)
Кетенчик (чыкма тепкич) <i>тайгалак эмес</i>	проступь <i>нескольская</i>
Кетик (кемтик)	раковина
Кетменче <i>өзү жүрүчү</i>	мотыга <i>самоходная</i>
Кийгизме <i>жер түркүккө туура жыгачты түркүктүн учтуу, ийнедей</i>	насадка <i>на свае лежень колонны игольчатая</i>
Кийгизүү <i>ысык бойдон</i>	насаживать <i>в горячем виде</i>
Кийиз	войлок
Кийимкана	гардеробная
Кийизден <i>каптама минералдан салынуучу (төшөлүчү, коюлуучу)</i>	войлочный <i>обивочный минеральный прокладочный</i>



<i>токулбаган</i>	<i>нетканый</i>
Кийме уч	наконечник
Килемче	коврик
<i>обочолонткуч</i>	<i>изолирующий</i>
Кипрегель	кипрегель
<i>автомат</i>	<i>автомат</i>
Киргизе майлоо	вмазывать
Киргизме	вставка
Киргизүү	ввод, внедрение
Кире бериш	подход, подъезд
Кирме	вход
Киржуугучкана	прачечная
Кирме уч	ввод
Кирме эшик	входная дверь, вход
<i>бөлмөгө</i>	<i>в помещение</i>
<i>кам-белендик</i>	<i>запасной</i>
<i>каптал</i>	<i>боковой</i>
<i>негизги</i>	<i>главный</i>
<i>тыюу салынган</i>	<i>запрещающий</i>
Кирпи	ерш
<i>бир жактуу (бир тал-дуу)</i>	<i>однорогий</i>
Кирпик каккыча	мгновенно
Кирүү (унаага)	въезд
<i>тыюу салынган</i>	<i>запрещен</i>
Кислота	кислота
<i>органикалык</i>	<i>органическая</i>
Кислотага чыдамдуу	кислотоупорный
Китеп кампа	книгохранилище
Кичине бургу	буравчик
Кичине вагон	вагонетка
<i>бетон эритмесин та-шуучу</i>	<i>для перевозки бетонного раствора</i>
<i>бүңкүрдүк, темир жолдо-гу</i>	<i>бункерная, железнодорожная</i>



<i>капталына</i>	<i>аңтары-</i>	<i>опрокидывающийся</i>	<i>на</i>
<i>луучу</i>		<i>бок</i>	
<i>таш чыгаруучу жайдагы</i>		<i>для каменоломни</i>	
Кичине өлчөмдүү (толук эмес өлчөмдүү)		маломерный (неполномерный)	
Кичине челек		бачок	
Кичине эшик		калитка	
Кичирейтүү		уменьшение	
Киши-кезмет		человека-смена	
Киши-күн		человеко-день	
Киши-саат		человека-час	
Ккласс		класс	
<i>конструкциянын</i>	<i>так-</i>	<i>точности конструкции</i>	
<i>тык</i>			
Классификация		классификация	
<i>ирилиги боюнча</i>		<i>по крупности</i>	
Клебемасса		клебемасса	
Клён		клён	
Клетчатка		клетчатка	
Клинкер		клинкер	
<i>жолдун</i>		<i>дорожный</i>	
Клинкерлүү		клинкерный	
Клуб (имарат)		клуб (здание)	
<i>айылдык</i>		<i>сельский</i>	
Клупп (кол менен түтүктөргө сай салгыч аспап)		клупп	
Кляммерлер		кляммеры	
Коагулятор (коллоид эритмелеринин чөкмөсүн пайда кылуучу аппарат)		коагулятор	
Коагуляция (коллоид эритмелеринде чөкмө пайда болуу жараяны)		коагуляция	
<i>акырындык менен, жай</i>		<i>замедленная</i>	
<i>гидродинамикалык</i>		<i>гидродинамическая</i>	



суунун
Кобул
Кобул сымал
Кобулча
Коё берүү

*абаны, желди
арканды чыгырык аркы-
луу*

*жыйрылууга
жылмалоого
иштетүүгө
кургатууга
массаны
пайдаланууга
сомолоп даярдоого
сууну
тилүүгө*

Козу карын сымал
Козу карын-жыгач жегич
Койкана
Коймо
Кол араа

*ичке, кууш
жазы*

Кол араба

*аңтарылма чанактуу
бийик четендери менен
жер жумуштары үчүн
чийки кыштарды ташуу*

үчүн

*эки дөңгөлөктү
эки октуу, аңтарылма
чанагы менен
эритме үчүн*

воды
ниша, желоб
желобчатый
желобок
припуск, напуск, пропуск,
пуск

*воздух
канат через блок*

*на усадку
на шлифование
на обработку
на усушку
массы
в эксплуатацию
на черновую заготовку
воду
на распиловку*

грибовидный
гриб-дереворазрушитель
овчарня
подставка
ножовка

*узкая
широкая*

тачка

*с опрокидным кузовом
с высокими бортами
для земляных работ
для перевозки сырого кир-*

пича

*двухколесная
двухосная с опрокидыва-
ющимся кузовом
для раствора*



Кол менен	вручную, ручной
Кол өнөрчүлүк	ремесло
<i>жыгач устачылык</i>	<i>столярное</i>
<i>слесардык</i>	<i>слесарное</i>
<i>устачылык</i>	<i>плотничное</i>
Колдонуу (пайдалануу)	использование, потребление, применение
<i>жылуулукту</i>	<i>тепла</i>
<i>кубаттуулукту</i>	<i>мощности</i>
<i>сууну</i>	<i>воды</i>
Колдоо (кармап туруу, тиреп туруу)	поддержание
<i>жумушчу абалында</i>	<i>в рабочем состоянии</i>
<i>жылуулукту</i>	<i>температуры</i>
<i>калканчыкты</i>	<i>кровли</i>
Колко	горловина
<i>кайнатуучу казандын</i>	<i>варочного котла</i>
Коло	бронза
<i>дат баспаган</i>	<i>антикоррозийная</i>
Колодон	бронзовый
Комбинат (өнөр жайлык)	комбинат (промышленный)
<i>жыгач иштетүүчү</i>	<i>деревообрабатывающий</i>
<i>окуу</i>	<i>учебный</i>
<i>тиричилик боюнча тей-лөөчү</i>	<i>бытового обслуживания</i>
<i>цй куруучу</i>	<i>домостроительный</i>
<i>целлюлоздук-кагаз</i>	<i>целлюлозно-бумажный</i>
<i>эт-сүт</i>	<i>мясомолочный</i>
Комиссия	комиссия
<i>дасыктык</i>	<i>квалификационная</i>
<i>кабыл алуу боюнча</i>	<i>по приемке</i>
<i>эксперттик</i>	<i>экспертная</i>
Коммуналдык	коммунальный
Коммуникация	коммуникация
Комплекс	комплекс



<i>ишке киргизилүүчү</i>	<i>пусковой</i>
Комплекстүү	комплексный
Комплект	комплект
Комплекттөө	комплектовать
Комплекттүү	комплектный
Композиция	композиция
Компонент	компонент
<i>негизги</i>	<i>основной</i>
<i>пуццоландык</i>	<i>пуццолановый</i>
Компрессия	компрессия
Компрессор (көөрүк)	компрессор
Конвейер	чубатма жылдыргыч
<i>сузгучтуу</i>	<i>ковшовый</i>
<i>тасмадай</i>	<i>ленточный</i>
Конвектор (жылуулуук берүүчү батарея)	конвектор
Конденсат (каныккан буу)	конденсат
<i>нымдын</i>	<i>влаги</i>
Кондиционер	кондиционер
Кондиционерлөө	кондиционирование
<i>абаны</i>	<i>воздуха</i>
Консервациялоо	консервация
<i>курулушту</i>	<i>стройки</i>
Консистенция	консистенция
<i>бетон аралашмасынын</i>	<i>бетонной смеси</i>
<i>ийкемдүү, бетондун</i>	<i>пластичная, бетона</i>
<i>коюу</i>	<i>жесткая</i>
<i>коюураак (суюк эмес, аз кыймылдуу)</i>	<i>малоподвижная</i>
<i>суюк</i>	<i>жидкая</i>
Конструктивдүү	конструктивный
Конструктор	конструктор
Конструктордук	конструкторский
Конструкцияланган	сконструированный
Конструкциялар	конструкции



аба өткөрүчү, желде- тилме	воздухопроницаемая
алдын ала чыңалган	предварительно напря- женная
аралаш	смешанная
армоташ	армокаменные
армоцемент	армоцементные
архитектуралык	архитектурные
асылма	висячие
бетондон	бетонные
бир блоктон	моноблочная
болоттон	стальные
бүктөмөлү, бүктөлмө	складчатая
желимделген, чапталган	клееная
жука дубалдуу	тонкостенная
жыгачтан	деревянные
жыгачтан, кыш менен	деревянная с кирпичной облицовкой
беттеме	жесткая
ийкемсиз	крупноблочная
ири блоктон	каркасная
каркастуу	слоистая
катмарлуу	неразрезная
кесилбеген	кессонная
кессондук	комплексная
комплектү	несущая
көтөргүч	сборная
курама	составная
курамдуу	строительные
курулуштук	сгораемая
күйүчү	прибрежная
кырдагы (четтеги, жээк- теги)	
мейкиндиктү (көлөм- дү)	пространственная
металлдан	металлические



модулдук
өзүн өзү көтөрүчүчү
өйдө көтөрүлүчүчү алдын
ала даярдалган элемент-
терден турган, айкалыш

өткөөлдүчү
рамалык
рамалык көп кабаттуу
статикалык аныктал-
бас
статикалык аныктал-
ма

таштан (кыштан)
темир такталардан ши-
ретилген

темир-бетондон
тогоондун
тоңуучу
тордомолуу
тосмолоочу
устундук
фахверктик
чаң өткөрбөс
чоң арыштуу (тиркүк
аралык)

чулу
чулу металлдан
чулу темирбетондон эки
бети тең шыбалган устун-
суз калкалуу

Конструкциялоо

Контейнер

модульная
самонесущая
комбинированная из
предварительно изготов-
ленных элементов, подни-
маемых вверх

сквозная
рамная
рамная многоэтажная
статически неопредели-
мая
статически определимая

каменные
сварная из листов

железобетонные
плотины
промерзаемая
решетчатая
ограждающая
балочная
фахверковая
пыленепроницаемая
большепролетная

монолитная
цельнометаллическая
монолитная железобе-
тонная оштукатуренная с
двух сторон с безбалочным
перекрытием
конструирование, конструи-
ровать
контейнер



оор жуктөр үчүн, араба-лык	большегрузный тележечный
үлгүлөр үчүн	для образцов
эшилме жуктөр үчүн	для сыпучих грузов
Контраст (кескин айырмачылык)	контраст
түстүк	цветовой
Контрасттуу	контрастный
өзгөчө	особо
Контролдоо	контролировать
Контроль	контроль
Контрфорс	контрфорс
Конус	конус
Абрамстын	Абрамса
айдөш	пологий
жуктөөчү түзмөктүн	загрузочного устройства
Зегердин	Зегера
Конус түрүндөгү	конический
Коңул	полость, ниша, пазуха
бөлгүчтүн, шлюздун	шлюза
-далдаа	- укрытие
деформациялык жиктин	деформационного шва
жубаздоо камерасынын	камеры прессования
калыптын	формы
көпүрөнүн сүйөнчүктөрүндөгү	в перилах моста
үч бурчтуу	треугольная
чүмбөттүн	свода
Кооз тактача	изразцовая плитка
Кооздогуч тактача	изразец
Кооздоо (көркөмдөө)	украшение
оймо менен	орнаментом
Кооздоо (жээктөө)	раскружаливание, раскру- жалтвять
жаа өткөөлдү, арканы	арки



Коопсуз эмес (кооптуу)	небезопасный
Коопсуздук (ишеним- дүүлүк)	безопасность (надежность)
Коопсуздук аралы	островок безопасности
Кооптуулук	опасность
<i>жарака кетчү</i>	<i>появления трещин</i>
<i>өрт чыгуу</i>	<i>возникновения пожара</i>
Копол	грубый
<i>иштетилбеген</i>	<i>необработанный</i>
Коргон	забор
Коргоо (алдын алуу)	защита (предохранение), за- щищать, охрана
<i>агын суулардан</i>	<i>от поверхностных вод</i>
<i>атмотопчөйрөлүк жаан- чачындан</i>	<i>от атмосферных осадков</i>
<i>жер титирөөдөн</i>	<i>от землетрясений</i>
<i>коррозияга каршы</i>	<i>антикоррозийная</i>
<i>коррозиядан</i>	<i>от коррозии</i>
<i>кыртыш сууларынан</i>	<i>от грунтовых вод</i>
<i>оттон</i>	<i>от огня</i>
<i>өрттөн</i>	<i>пожарная</i>
<i>суу каптоодон</i>	<i>от паводков</i>
<i>эмгекти</i>	<i>труда</i>
Коргоочу таш төгүү	отсыпка защитная, камен- ная
<i>цймөккө</i>	<i>насыпи</i>
Коргоочу (сактоочу)	защитный
Коргошун хром жашылы	зелень свинцовая хромовая
Коркунуч	угроза
<i>өрт</i>	<i>пожара</i>
Корогой	консоль
<i>анкердик</i>	<i>анкерная</i>
<i>ферманын</i>	<i>фермы</i>
Корогойдой	консольный
Коромжулар	издержки



<i>кыйыр өндүрүштүн</i>	<i>косвенные производства</i>
Коррозия	коррозия
<i>атмотопчөйрөлүк дарексиз электр агыны- нан</i>	<i>атмосферная блуждающим током</i>
<i>жалпы кургак металлдардын суудагы сыртынын тегиз тиймелик тузсуз суудагы чакан жердеги (жерги- ликтүзү)</i>	<i>общая сухая металлов в воде поверхностная сплошная контактная в пресной воде локальная, местная</i>
<i>чекиттеп</i>	<i>точечная</i>
Коррозияга туруктуу	коррозийноустойчивый
Коррозияга туруктуулук	коррозиестойчивость
Коррозияга каршы	противокоррозийный
Коррозиялуулук	коррозийность
Корумдоо	обкладка
<i>жээктете кыш менен таш менен чым менен</i>	<i>по краям кирпичем камнем дерном</i>
Коттедж	коттеж
Корутунду	заклучение
Которгуч	переключатель
<i>жарыктоонун тиймелик чагылганга каршы</i>	<i>освещения контактный грозовой</i>
Которулма	переносный
Которулуу	передвижение
<i>түптөгү агындыларды</i>	<i>донных наносов</i>



Которуу

перенос, передвигать, переносить, передвижка, перемещение, перемещать, переключение, переключать, переставлять

агындыларды агым менен

наносов течением

грейдер менен

грейдером

жолду

пути

жүктөмдү

нагрузки

жүктөрдү

грузов

имараттарды

зданий

кумду

песка

нукту

русла

окту

оси

сыйрыма тектерди

пород вскрышки

топуракты жер түрт-

земляных масс бульдозе-

күч менен

ром

иш маалында (жүктөм

под нагрузкой

алдында)

Которуштуруу (аралашманы)

перевалка (смеси)

Которуштуруу

перекладывать, наклады-
вать

Коттедж (чакан үй, чакан там)

коттеж

Кош

парный

Кош кабатталган

сдвоенный

Кошкуч

муфта

Кош күч

пара сил

Кош тавр

двутавр

жазы текчелү

широкополочный

Кошо курум

пристройка

үйдүн артына

к задней части дома

Кошо коюу

встраивание, встраивать,
вставлять



Кошо куруу	встраивать, пристраивать
Кошо салуу	вставлять, встраивать
Кошоктолгон	спаренный
Кошоктоо	спаривание, спаривать
Кошулма	добавка
аба тартуучу, соруучу	воздухововлекающая
беттик-активдүң	поверхностно-активная
гидрофилдик (ным тарт- тыруучу)	гидрофильная
гидрофобдоочу	гидрофобизирующая
гидрофобдук (ным тарт- тырбоочу)	гидрофобная
жакшыртуучу	улучшающая
жумшартуучу, суюл- туучу, ийкемдештирүүчү	пластифицирующая,
инерттик	смягчающая
суу өткөрбөс кылуучу	инертная
	для придания водонепро- ницаемости
суукка туруктуулугун	повышающая морозо- стойкость
жогорулатуучу	отощающая
суюлтуучу	красящая
түс берүүчү	для облегчения разлома
цементтин бузулуусун	цемента
жеңилдетүүчү	примыкаемый, стыкуемый
Кошулуучу	присадка, побочный
Кошумча	известни
акиге	шлака
кесек күлгө	антикоррозийная
коррозияга каршы	к глинистому раствору
ылай эритмесине	добавление
Кошумчалоо	примесь
Кошунду	какого-либо цвета
кандайдыр бир түстөгү	посторонняя
тиешеси жок, бөлөк, сырттан	



Кошундулар	примеси
зыяндуу	вредные
механдык	механические
негизги	основные
Кошундуларсыз	без примеси
Кошундусуз	беспримесный
Кошуп коюу (тиркеп коюу, киргизүү)	вставлять
документтерге	в документы
ирет жыйымга	в штабель
уяга	в гнездо
Кошуп куруу	пристраивать
Кошуу	добавлять, вкладывать, при- мешивание, примешивать, придание, придать, наращи- вание, примыкать
далдоолоп	в закрой
кобул-кырлап	в шпунт
быдырлуулукту, бодур- луулукту (бетке)	шероховатости (поверх- ности)
калыпты	формы
кошкучтун жардамы ме- нен	при помощи муфты
нормалдуу тыш өлчөмдү	нормального габарита
отко туруктуулукту	огнестойкости
суу жугузбоо касиетте- рин	водоотталкивающих свойств
суу өткөрбөөчүлүктү	водонепроницаемости
тулкуга жумуру келбет- ти	телу обтекаемой формы
түркүктү	сваи жер
үн өткөрбөөчүлүктү	звуконепроницаемости
Коэффициент	коэффициент
ашык жүктөө	перегрузки
басаңдатуу (азайтуу)	амортизации



бекемдик камдыгы	запаса прочности
бетон чыгаруу	выхода бетона
бир тектүүлүк	однородности
дандарды жылыштыруу	раздвижки зерен
деформация	деформации
дисперстик (чачы- луунун)	дисперсности
жабышуу, илинүү, чирке- лүү	сцепления
жаракаттануу жышты- гы	частоты травматизма
жарык өткөрүү	светопропускания
жарыктануу	яркости
жарыктын чачырашы	рассеивания света
жоопкерчилик	ответственности
жутуу	поглощения
жыйрылуу	усадки
жылуулук берүү	теплоотдачи
жылуулук өткөрүү	теплопроводности
жылышуу	сдвига
илээшкектик	вязкости
калыбына келтирүү	восстановления
каршылык көрсөтүү	сопротивления
кеңейүү	расширения
колдонуу, пайдалануу	использования
коопсуздук	безопасности
көбү	разбухания
көлөмдүк жыйрылуу	объемной усушки
көлөмдүк кеңейүү	объемного расширения
көлөмдүк кысылуу	объемного сжатия
кысуу	сжатия
кысылуу	сжимаемости
кыштын каныгуусу	насыщения кирпича
майышуучулук (бетон- дун)	пластичности (бетона)



начарлоо (үндүн)	ослабления (звука)
нурдун жылуулугун жу-	поглощения лучистой
туу	теплоты
өткөрүц (үндү)	передачи (звука)
өткөрүцүчүлүк	проводимости
пайдалуу аракет	полезного действия
серпилгичтүчүлүк	упругости
сууну агызгыч аркылуу	расхода через водослив
чыгымдоо	
суюлтуу	разжижения
сүрүлүч	трения
сызыктуу кеңейүчү	линейного расширения
табигый жарыктануу	естественной освещенно-
	сти
температуралык кеңе-	температурного расши-
йүчү	рения
тең өлчөмсүздүк	неравномерности
түзөтүчү	поправочный
узаруу	удлинения
үн жутуучулук	звукопоглощения
чагылдыруу, чагылуу	отражения
четтөө	отклонения
чыгымдоо	расхода
чыпкалоо	фильтрации
ылдамдык	скорости
Коюлма	вставка
Коюм	подкладка, прокладка
Коюулук (аралашмалар,	жесткость, густота
эритмелер үчүн)	
бетон аралашмасынын	бетонной смеси
Көбөйүү	приращение, увеличение,
	умножение
Көбүктөктөз	пеноматериал
Көбүктөнүү (эритме, суюк-	пениться (о растворе, жид-
тук жөнүндө)	кости)



Көбүктүү (текзат жөнүндө)

Көбүргөн

Көбүрүү

Көбүү

жыгачтын

каптоонун

полимерлердин

сууктан

топурактын

ылайдын

Көз карандылык

бекемдиктин жетилүү

мөөнөтүнөн

салаңдоонун жүктөмдөн

суунун сарпталышынын

анын деңгээлинен же басы-
мынан

Көзөгүч

айкалышкан борбордогуч

айланма, көзөөр

багыттоочу цапфасы ме-
нен

биринчи

борбордук

бош тулкулуу

бөрктөр отуруучу оюк-

тарды оюу

буралма

желдик

пенистый (о материале)

вспененный

вспенивание, вспениваться
набухание, набухать, разбу-
хание, разбухать, вспучива-
ние, вспучивать, выпучива-
ние, выпучивать

древесины

обшивки

полимеров

от мороза

грунта

глины

зависимость

прочности от возраста

прогиба от нагрузки

расходов от горизонта
воды или напора

сверло

комбинированное цен-
тровочное

вращательный, сверлиль-
ный

с направляющей цапфой

первое

центровое

пустотелое

для выбирания гнезд в
древесине

винтовое

пневматическое



жыгачта буроо жана бу-
ралмалардын бөрктөрүнүн
алдына

жыгачты механикалык
көзөө үчүн

кашык сымал

кесүүчү

колдук

көңдөй

мокогон

өзү борборлоочусу менен

тишбууроолук

үлүл түрүндөгү

шакекче кесүүчү миздү

Көзөлгөн

Көзөмөл

автордук

курулуштук

мамлекеттик

санитардык

техникалык

Көзөнөк

аба соруу үчүн

агынды

агып кирме

анча чоң эмес, өзөкчө ал-

дындагы

аркандар үчүн

байлаштыруу үчүн

бөрк мык үчүн

бөрк мыкка

бууроо үчүн

бууроого

дубалдагы

под головки болтов и шу-
рупов

для механического свер-
ления древесины

ложкообразное

режущее

ручное

полое

затупленное

с самоцентрирующей

червячное

улиткообразное

с кольцеобразно режущей

кромкой

высверленный

надзор

авторский

строительный

государственный

санитарный

технический

отверстие

для всасывания воздуха

сбросное

приточное

небольшое, под штифт

для канатов

для шнуровки

для заклепки

под заклепку

для болта

под болт

в стене



<i>жебе сымал</i>	<i>стрельчатое</i>
<i>желдеткич (желдетме)</i>	<i>вентиляционное</i>
<i>кыйшык</i>	<i>косое</i>
<i>кырланган (кырдуу)</i>	<i>граненное</i>
<i>кырып соруп алуучу (сүзүп алуучу)</i>	<i>выгребное</i>
Көзөө	рассверливание, рассверливать
<i>бетти</i>	<i>поверхности</i>
<i>бөлүктөрдү</i>	<i>частиц</i>
<i>бурчтук</i>	<i>угловая</i>
<i>жыгач текзаттарын</i>	<i>пиломатериала</i>
<i>калбырдын тешиктерин</i>	<i>отверстий грохота</i>
<i>кичирейтилген</i>	<i>уменьшенная</i>
<i>морду</i>	<i>дымовой трубы</i>
<i>орточо</i>	<i>средняя</i>
<i>тешикти</i>	<i>дырку</i>
<i>узундугу боюнча</i>	<i>по длине</i>
<i>чийме боюнча</i>	<i>чертежная</i>
<i>чоңойтулган</i>	<i>увеличенная</i>
Көзөөчү	сверлильный, сверловщик
<i>аппарат</i>	<i>аппарат</i>
<i>адис</i>	<i>специалист</i>
Көзчө	глазок
<i>мештин</i>	<i>печи</i>
Көктөө	прошнурование
Көйнөк (кап)	рубашка
<i>бетондон</i>	<i>бетонная</i>
<i>буудан</i>	<i>паровая</i>
<i>желимделген фанерден</i>	<i>клееной фанеры</i>
<i>металлдан</i>	<i>металлическая</i>
Көк тиреген имарат	небоскрёб
Көлкүмө	ванна
Көлөм	объем
<i>анык</i>	<i>истинный</i>



<i>аралашымдын (жуурум- дун)</i>	<i>замеса</i>
<i>бирдиктин</i>	<i>единичный</i>
<i>борпоңдотулган абалда- гы</i>	<i>в разрыхленном состоя- нии</i>
<i>боштуктардын</i>	<i>пустот</i>
<i>жалпы</i>	<i>общий</i>
<i>жер жумуштарынын</i>	<i>земляных работ</i>
<i>келтирилген</i>	<i>приведенный</i>
<i>курулманын</i>	<i>сооружения</i>
<i>курулуштун</i>	<i>строительный</i>
<i>кыш кынамынын</i>	<i>кладки</i>
<i>өңдөмө, боолголомо</i>	<i>кажущийся (с порами и</i>
<i>(боштуктары, көңдөйлөрү</i>	<i>пустотами)</i>
<i>менен)</i>	
<i>пайдалуу</i>	<i>полезный</i>
<i>текзаттын кургак жана</i>	<i>материала в сухом и неу-</i>
<i>тыгыздалбаган абалындагы</i>	<i>плотннном состоянии</i>
<i>целиктеги</i>	<i>в целике</i>
<i>Көлөмөр</i>	<i>кубатура</i>
<i>Көлөм ченегич</i>	<i>объемомер</i>
<i>Көлөмдүк сиңирүү</i>	<i>абсорбция</i>
<i>Көлөмдүү</i>	<i>объемный</i>
<i>Көмөк</i>	<i>подмога</i>
<i>Көмөкчү</i>	<i>вспомогательное, подсоб- ный (-ая)</i>
<i>тетик</i>	<i>деталь</i>
<i>Көмүргө айлануу</i>	<i>обугливание</i>
<i>Көмүрпластиктер</i>	<i>углепластики</i>
<i>Көмүү, (жабуунун коргоо</i>	<i>обсыпка (в защитной толще</i>
<i>калыңдыгында)</i>	<i>покрытия)</i>
<i>Көмүү</i>	<i>засыпка, зарывка, засы- пать, зарывать</i>
<i>кайрадан ордун</i>	<i>обратная</i>
<i>таш менен</i>	<i>камнем</i>



<i>эшилме</i>	<i>текзаттарды</i>	<i>сыпучих</i>	<i>материалов</i>	<i>в</i>
<i>силоско</i>		<i>силосы</i>		
Көмө бекитилген		вмурованный		
Көңдөй		полый, пора, полость		
<i>жыгачтын</i>		<i>древесины</i>		
<i>өтмө</i>		<i>сквозная</i>		
Көңдөйлүк		пористость, ноздреватость		
<i>абсолюттук</i>		<i>абсолютная</i>		
<i>анык</i>		<i>действительная</i>		
<i>ачык</i>		<i>открытая</i>		
<i>жабык</i>		<i>закрытая</i>		
<i>жыгачтын</i>		<i>древесины</i>		
<i>жыйрылуудан</i>		<i>усадожная</i>		
<i>көрүнөөрлүк</i>		<i>видимая</i>		
<i>салыштырмалуу</i>		<i>относительная</i>		
<i>туюк</i>		<i>замкнутая</i>		
Көңдөйлүү		пористый, ноздреватый		
Көңдөйсүз		непористый		
Көңтөргүч		опрокидыватель		
Көңтөрүлүүчү		опрокидывающийся		
Көңтөрүү		опрокидывать, опрокидыва-		
		ние, опорожнение, опорож-		
		нять		
<i>капталынан</i>		<i>боковое</i>		
<i>көтөрүцүчү түзмөгү ме-</i>		<i>с подъемным устрой-</i>		
<i>нен</i>		<i>ством</i>		
<i>сузгучту</i>		<i>ковша</i>		
<i>чанакты</i>		<i>кузова</i>		
Көөмп салуу		зарывать		
Көөп чыгуу		вспучиваться		
Көп арыштуу		многопролетный		
Көп баскычтуу		многоступенчатый		
Көп кабаттуу		многоэтажный		
Көп камералуу		многокамерный		
Көп катар кабаттуу		многоярусный		



Көп катмарлуу	многослойный
Көпкө чыдамдуу	долговечный
Көп тирөөчтүү	многостоечный
Көп түрдүүлүк	многообразие
Көп түркүктүү	многоколонный
Көп чөнөктүү (көп ячейка- луу)	многоячеистый
Көппөгөн (көөп чыкпаган)	непучинистый
Көппөстүк (топурактын)	неразбухаемость (грунта)
Көптүрүүчү кошулма	вспучивающая добавка
Көпүрө	мост
<i>асма</i>	<i>висячий</i>
<i>ванттык</i>	<i>вантовая</i>
<i>жөө кишилик</i>	<i>пешеходный</i>
<i>курама-ажырама</i>	<i>сборно-разборный</i>
Көпүрөчө	мостик
<i>асылган</i>	<i>висячие</i>
<i>каттам үчүн (катта- ма)</i>	<i>для сообщения</i>
<i>котормо</i>	<i>переносные</i>
<i>көпүрө-шатыдагы</i>	<i>на лесах</i>
<i>көчмө</i>	<i>передвижные</i>
<i>өтмө</i>	<i>переходные</i>
Көпүрө-шатылар	подмости
<i>асма</i>	<i>подвесные</i>
<i>жыгачтан</i>	<i>деревянные</i>
<i>көмөкчү</i>	<i>вспомогательные</i>
<i>курулуштук</i>	<i>строительные</i>
<i>кыймылдуу, монтаж- доочу (рельстерде)</i>	<i>подвижные монтажные (на рельсах)</i>
<i>негизги</i>	<i>коренные</i>
<i>түтүк сымал</i>	<i>трубчатые</i>
<i>эшектерде</i>	<i>на козлах</i>
Көпшөк	пушонка
Көпшөктөгүч	разрыхлитель, рыхлитель



Көпшөктөө (борпоңдотуу)

алдын ала
 Көргөзгүч
 Көркөм айнек
 Көркөмдөө
 Көркөмдүк түшүрүү
 Көрсөткүч
 агуучулуктун
 жылуулуктун
 Көрсөтмөлөр
кошумча
пайдалануу, иштетүү
боюнча
усулдук
 Көрүнүш

аксонометриялык
алдыдагы, перспектива-
дагы
алдынан
артынан
жайылган
жалпы
жара кесилишиндеги
капталынан
сынышындагы
сырткы
үстүнөн карагандагы
 (пландагы)
үстүңкү тогоон суунун
 (бьефтин)
ылдыйкы тогоон суунун
 (бьефтин)
 Көрүнүшүн өзгөртүү

разрыхление, разрыхлять,
 рыхление, рыхлять
предварительное
 индикатор
 витраж
 инкрустация
 инкрустировать
 показатель
 текучести
 тепла
 указания
дополнительные
по эксплуатации

методические
 вид (пейзаж, перспектива и
 т.д.), изображение
аксонометрический
перспективный

спереди
сзади
развернутый
общий
в разрезе
сбоку
излома
внешний
в плане

в верхний бьеф

в нижний бьеф

 видоизменять, видоизмене-
 ние



Көтөрбөгөн (көтөрбөөчү)	нечесущий
Көтөргүч	подъемник
аркандуу	канатный
буралмалуу	винтовой
бышкектүз	поршневой
гидравликалык	гидравлический
желдеме, пневматика-лык	пневматический
көчмө	передвижной
курулуштук	строительный
мунаралуу	башенный
шилегичтүз	шнековый
Көтөрүлүү	возвышение, повышение, подъем
Көтөрүңкү	возвышенность
Көтөрүңкүлүк	возвышенность, подъем
арыштын	пролета
жаа өткөөлдүн, арканын	арки
курулуштук	строительный
чүмбөттүн	свода
шатынын тепкичинин	ступени лестницы
Көтөрүү	возвышение, подъем, возведение, возводить
дубалды	стен
Көчмө	передвижной
Көчө	улица
кичине	второстепенная
магистралдык	магистральная
-нүн жүрмө бөлүгү	проезжая часть -ы
Көчүү (жылуу)	оползание
жантайманын	откоса
кыртыштын, жердин	грунта
Көшөгө	завеса
жылуулук	тепловая
суу өткөрбөс	водонепроницаемая



Кран

аба менен иштөөчү
автомобилде орнотулган
автомобилдик
айланма
асма көпүрөлүчү
бир корогойлуу портал-
дык
болот конструкциялар-
ды монтаждоо үчүн
гидравликалык
грейфердик
-деррик
жебелүчү
жүктөгүч
каз тамандуу
кайра жүктөөчү
көпүрөлүчү
көтөргүч
мамылуу
монтаждагыч
монтаждагыч, көпүрөлүчү
монтаждоочу
мунаралык, бурулуучу
понтондук
порталдык
сууда сүзүчүчү
толук айлануучу

-устун
үч тарапка жүрмө
чабыштыргыч (муздак
жана ысык сууну
эки корогойлуу, портал-
дык

кран

пневматический
на автомобильном ходу
автомобильный
поворотный
подвесной мостовой
одноконсольный порталъ-
ный
для монтажа стальных
конструкций
гидравлический
грейферный
-деррик
стреловой
погрузочный
гусеничный
перегрузочный
мостовой
подъемный
мачтовый
монтажный
монтажный мостовой
монтажный
башенный, поворотный
понтонный
портальный
плавающий
делающий полный пово-
рот
-балка
трехходовой
смеситель (холодной и
горячей воды)
двухконсольный пор-
тальный



*эки тарапка жырмө
эки устундуу, көпүрө
эшек*

Кранчы

Кремдөө

Критикалык

Кровельный

Кровля

Ксилолит

КСТ (коомдук стандарт)

Кубаттуу

Көлөмөр

имараттын

Кудук

бетондон

жарыктандыруучу

кароочу, көрүңчү

кыштан

сарыктыргыч

сиңирүүчү (жутуучу)

суу чогулткуч

төмөн түшүргүч

Куйгуч (чачкыч)

жүктөөчү

түшүрүүчү

Куйгуч түрүндөгү

Куйкаланган (өтө күйгүзүлгөн)

Куйкалоо (күйгүзүү)

Куйма

Куйрук уч

Кулап түшүү (урап түшүү)

Кулатуу (жыгуу, уратуу)

двухходовой

двухбалочный мостовой

козловый

крановщик

окремление

критический

калканычтык

калканыч

ксилолит

ОСТ (общественный стандарт)

мощный

кубатура

здания

колодец

бетонный

осветительный

смотровой

кирпичный

дренажный

поглощающий

водосборный

опускной

лейка (разбрызгиватель),
воронка

загрузочное

разгрузочная

воронкообразный

пережженный

пережигать

слиток, сплав

хвостовик

обваливаться

сваливать, обваливать



Кулач (крандын жебесинин)	вылет (стрелы крана)
Кулоо (жараян)	обвал (процесс)
<i>дубалдын</i>	<i>стены</i>
Кулпу	замок, затвор
<i>авариялык</i>	<i>аварийный</i>
<i>бүңкүрдүн</i>	<i>бункерный</i>
<i>камдыктагы</i>	<i>запасной</i>
<i>тереңдиктеги</i>	<i>глубинный</i>
Кулпулагыч	запорный, затворный
Кулпулук-тепчимелик буюм	замочно-скобяное изделие
Кулпуча	замочка
Кум	песок
<i>агынды</i>	<i>наносный</i>
<i>акилцү</i>	<i>известковый</i>
<i>акиташтуу</i>	<i>известняковый</i>
<i>акма</i>	<i>плывучий</i>
<i>вулкандык</i>	<i>вулканический</i>
<i>граниттен</i>	<i>гранитный</i>
<i>дарыялык</i>	<i>речной</i>
<i>деңиздик</i>	<i>морской</i>
<i>жаңы</i>	<i>свежий</i>
<i>жасалма</i>	<i>искусственный</i>
<i>жука дандуу</i>	<i>тонкозернистый</i>
<i>ури</i>	<i>крупный</i>
<i>ури дандуу</i>	<i>крупнозернистый</i>
<i>карьердик</i>	<i>карьерный</i>
<i>кварц</i>	<i>кварцевый</i>
<i>кесек күлдүк</i>	<i>шлаковый</i>
<i>кир, булганган, ылайлуу</i>	<i>загрязненный</i>
<i>көңдөйлүцү</i>	<i>пористый</i>
<i>кремнийлүцү</i>	<i>кремнистый</i>
<i>кургак</i>	<i>сухой</i>
<i>майда</i>	<i>мелкий</i>
<i>майда дандуу</i>	<i>мелкозернистый</i>
<i>майдаланган</i>	<i>молотый</i>



нымдуу
ойдуңдук
орто
орто дандуу
пемзалык
теңдөөч
тоолук
ширетмелик
шыбактык
ылайлуу
эшилме

Кум бөлгүч
Кум жуугуч
Кум кармагыч
Кум кургаткыч
Кум сузгуч
Кум үйлөгүч
Кум ылгамдагыч
Кумдак таш
Кумдук
Кумдуу топо
Кум-шагыл таш аралашма-
сы

Кумпа
жарым шар сымал
кулач сымал
парус сымал
пияз сымал
топ чөйрө сымал

Кумпа сымал
Кумпалык
Курагыч (чогулткуч)
Курал
өндүрүштүн
эмгек

влажный
овражный
средний
среднезернистый
пемзовый
балластный
горный
сварочный
штукатурный
илистый
сыпучий

пескоотделитель
пескомойка
песколовка
пескосушилка
пескочерпалка
пескодувка
пескосортировка
песчаник
песочный
супесь
гравийная песчаная смесь

купол
полушаровой
стрельчатый
парусный
луковичный
сферический

куполообразный
купольный
сборщик
орудия
производства
труда



Курам	состав
аралашманын	смеси
бетон аралашмасынын	бетонной смеси
бетонду кургап кетүүдөн	предохраняющий бетон
	от
бетонду тоңуп калуудан	предохраняющий бетон
	от
бетондун	бетона
бетондун жакшы ка-	для лучшего твердения
тууланышы үчүн	бетона
данченемдик	гранулометрический
жабуулар үчүн	для покрытий
жердиктөө үчүн	для грунтовок
көлөмү боюнча	по объему
металлдарды дат ба-	для предохранения ме-
суудан сактоо үчүн	таллов от ржавления
оптималдуу	оптимальный
сактоочу	высыхания
сактоочу	замерзания
сандык	количественный
сапаттуу	качественный
суу өткөрбөс	водонепроницаемый
Курама	сборный
Курам	состав
Курамдык	составной
Курбашплан	стройгенплан
Кургаткыч	сушитель
Кургаткычкана	сушильная, сушилка
абанын жарыш агымы	с параллельным потоком
менен	воздуха
айланма	вращающаяся
аралаштыргычы менен	с мешалкой
доолдуу	барабанная
камералык	камерная
каршы агымдуу	противоточная



*кум үчүн
өзүмдүк от жаккычын
түз ысытуу менен
фанердин
Кургатуу*

*абада
аңды
ачык арыктар менен
бир багыттуу
жетишсиз
көлөмдүк
табигый*

Кургоо

Курдуруучу

Куроо (чогултуу, жыйноо)

*арматураны
асып, асылма
бурап
жикти жаап
калканчты
калыпты
мыктап
секцияларды
үстүртөн жылдырып*

Курт из

Курулган

*жабыркаган
ички*

Курулма

*архитектуралык
бетондон
гидротехникалык*

*для песка
с непосредственным на-
гревом собственной топки
фанеры
осушение, просушивание,
просушивать, сушить, суш-
ка*

*на воздухе
котлована
открытыми канавами
линейная
недостаточное
объемная
естественное*

высыхать, усушка, усыха-
ние, сушка
застройщик
сборка

*арматуры
навесная
на резьбе
с перекрытием шва
щита
формы
на гвоздях
секций
надвигом*

червоточина

застроенный, построенный

*пораженный
внутренняя*

сооружение

*архитектурное
бетонное
гидротехническое*



<i>жер алдындагы</i>	<i>подземное</i>
<i>жерден (топурактан)</i>	<i>земляное</i>
<i>инженердик</i>	<i>инженерное</i>
<i>темир-бетондон</i>	<i>железобетонное</i>
<i>тиреме</i>	<i>подпорное</i>
Курулуш	постройка, строительство, стройка
<i>айылдык</i>	<i>сельское</i>
<i>айыл чарбалык</i>	<i>сельскохозяйственное</i>
<i>бекем эмес</i>	<i>непрочная</i>
<i>бүтпөгөн</i>	<i>незавершенное</i>
<i>жарандык</i>	<i>гражданское</i>
<i>жекече</i>	<i>индивидуальное</i>
<i>жер түркүктүцү</i>	<i>свайная</i>
<i>ири блоктон</i>	<i>крупноблочное</i>
<i>ири панелден</i>	<i>крупнопанельное</i>
<i>капиталдык</i>	<i>капитальное</i>
<i>каркастуу</i>	<i>каркасная</i>
<i>курама</i>	<i>сборная</i>
<i>мал чарба</i>	<i>животноводческая</i>
<i>отко туруктуу</i>	<i>огнестойкая</i>
<i>өнөр жай</i>	<i>промышленное</i>
<i>таштан</i>	<i>каменная</i>
<i>тегирмендин</i>	<i>мельничная</i>
<i>темир-бетондон</i>	<i>железобетонное</i>
<i>толук курама</i>	<i>полносборное</i>
<i>турак жай</i>	<i>жилищное</i>
<i>турак жай</i>	<i>жилая</i>
<i>турактуу</i>	<i>стационарная</i>
<i>убактылуу</i>	<i>временное</i>
<i>утурумдук</i>	<i>барачная</i>
<i>ылай сокмо</i>	<i>глинобитная</i>
Курулуш аянтчасы	стройплощадка
Курулуш жыгачтары	лесоматериал
<i>абада кургатылган</i>	<i>воздушной сушки</i>



*агызылма
атайын иштетилген*

*бекиткич
жараксыздалган
жарым тилинген
жер түркүк үчүн
жумуру
жээктелген*

*ийри өзөктү
иштетилбеген
кемтиктери менен
кичине өлчөмдү
көпкө сакталган
креозот сиңирилген
куркак*

*мамылык
нымдуу
радиалдык тилинген
сиңирилген
сүрүлбөгөн (кырылбаган)
сүрүлгөн
таза тилинген
тактайлар топтомунан
тилинген
тилинген
түз өзөктү
узун өлчөмдөгү*

*Курулуш текзаттары
Курулуш чендери жана эре-
желери (КЧЖЭ)
Курулуш куруу
айланта, кыдырата (пе-
риметри боюнча
блоктор менен, тумшук-
тары ачык*

*сплавной
специально обработан-
ный*

*крепежный
забракованный
полубрезной
для сваи
круглый
оконтованный
кривоствольный
необработанный
с пороками
маломерный
выдержанный
пропитанный креозотом
сухой*

*мачтовый
сырой
радиально распиленный
пропитанный
неостроганный
строганный
чисто обрезной
из пакетов досок
пиленный, обрезной
обрезной
прямоствольный
длиномерный*

*стройматериалы
строительные нормы и пра-
вила (СНиП)
застройка
периметриальная
блоками, открытыми с
торцов*



<i>көп кабаттуу</i>	<i>многоэтажная</i>
<i>көчө жак бети ачыкта-</i>	<i>с разрывами и отступа-</i>
<i>ры жана чегинүүлөрү менен</i>	<i>ми по фасаду улицы</i>
<i>тасма сымал</i>	<i>ленточная</i>
<i>тобу менен</i>	<i>групповая</i>
<i>чакан</i>	<i>компактная</i>
Курулуштук	строительный
чендер	нормы
эрежелер	правила
Куруучу	строитель
Курч	острый
Курч кыйгычтар	острогубцы
<i>майда бөрк мыктарды</i>	<i>для срезания мелких за-</i>
<i>кесүү үчүн</i>	<i>клепок</i>
Курчалоо	опоясывать
Курчоо (тосуу)	обносить (огараживать), об-
	вязка, опоясывать, окру-
	жать
<i>дубал менен</i>	<i>стеной</i>
<i>имараттын айланасын</i>	<i>пространство вокруг</i>
	<i>здания</i>
<i>раманын</i>	<i>рамы</i>
<i>төмөнкү, жыгач курулу-</i>	<i>нижняя, деревянного</i>
<i>шунун</i>	<i>строения</i>
<i>чарбактап</i>	<i>полисадом</i>
Курчутулган	отточенный
Курчутуу	оттачивать, оттачивание
Куту	короб, футляр
<i>желдетүүчү</i>	<i>вентиляционный</i>
<i>обочолонтуучу</i>	<i>изоляционный</i>
Куту түрүндөгү	коробчатый
Кутунун каптал калканчта-	боковые щиты короба (опа-
ры (калып)	лубка)
Куур	труба
Кушкана	птичник



Куш фермасы	птицеферма
Куюлма (эшилме)	осып
Куюлуу (кум, жер жөнүндө)	осыпаты (о песке, земле)
Куюндаткыч	завихритель
Куюу	заливка, закладка, литьё, наливать, лить
<i>битум менен</i>	<i>битумом</i>
<i>болоттон</i>	<i>стальная</i>
<i>боштуктап</i>	<i>пустотелая</i>
<i>жаймалай (тутааш, тек- ши)</i>	<i>сплошная</i>
<i>кабыкчалап</i>	<i>корковая</i>
<i>калыңдап</i>	<i>толстостенная</i>
<i>калыптап</i>	<i>формовочная</i>
<i>кислотага туруктуулап</i>	<i>кислотоупорная</i>
<i>кол менен</i>	<i>вручную</i>
<i>копол (алгачкы)</i>	<i>грубая (черная)</i>
<i>кош катмарлап</i>	<i>двухслойная</i>
<i>машине менен</i>	<i>машинная</i>
<i>обочолонткуч курам ме- нен</i>	<i>изоляционным составом</i>
<i>өзөксүз</i>	<i>бесстержневая</i>
<i>пайдубалды</i>	<i>фундамента</i>
<i>тестеп</i>	<i>станочная</i>
<i>форманы (келбетти, ка- лыпты)</i>	<i>формы</i>
<i>ченөөрлөп</i>	<i>шаблонная</i>
<i>чийки</i>	<i>сырая</i>
Күзгүдөй сайкалданган	зеркально-полированный
Күйбөс	негорючий
Күйбөс (тутанбас)	несгораемый, невоспламе- няющийся
Күйбөстөр	огнеупоры
<i>династык</i>	<i>динасовые</i>
<i>көп чополуу</i>	<i>высокоглиноземистые</i>



<i>кычкыл</i>	<i>кислые</i>
Күйгүзмө	горелка
<i>ацетилен менен</i>	<i>ацетиленовая</i>
<i>газ менен</i>	<i>газовая</i>
<i>газ менен ширетүү үчүн</i>	<i>для газовой сварки</i>
<i>жаалык</i>	<i>дуговая</i>
<i>каңдагыч</i>	<i>паяльная</i>
<i>кескич</i>	<i>резальная</i>
<i>кычкылтек менен</i>	<i>кислородная</i>
<i>ширеткич</i>	<i>сварочная</i>
<i>ширетүү жана кесүү</i>	<i>для сварки и резки</i>
<i>үчүн</i>	
<i>эски сырды күйгүзүү үчүн</i>	<i>для выжигания старой</i>
	<i>окраски</i>
Күйгүзмө боёк	морилка
Күйгүзмө (чырак)	лампа
<i>куйкалама, ысытма</i>	<i>паяльная</i>
Күйгүзүлбөгөн (бышырылбаган)	необожженный
Күйгүзүлбөгөн (жашытылбаган)	неотожженный
Күйгүзүлгөн (бышырылган)	обоженный
<i>жакшы</i>	<i>хорошо</i>
<i>жетишсиз</i>	<i>недостаточно</i>
Күйгүзүлгөн (жашытылган)	отоженный
Күйгүзүп боё (жыгачты)	морить (древесину)
Күйгүзүү (бышыруу)	обжиг, обжигать
<i>извести</i>	<i>акини</i>
<i>жыгачты (сактоого)</i>	<i>дерева (предохранитель-</i>
	<i>ный)</i>
<i>кенди</i>	<i>руды</i>
<i>керамикалык массаны</i>	<i>керамическую массу</i>
<i>куйкалоо</i>	<i>опалать</i>
<i>муфел мешинде</i>	<i>в муфельной печи</i>
<i>толук</i>	<i>полный</i>



<i>чопону</i>	<i>глины</i>
Күйгүзүү (жашытуу)	отжиг, отжигать
<i>жогорку катуулукка</i>	<i>на повышенную твер-</i>
	<i>дость</i>
<i>муздак иштетилген</i>	<i>холоднообработанных</i>
<i>буюмдарды</i>	<i>изделий</i>
<i>турукташтыруучу</i>	<i>стабилизирующий</i>
<i>циклдүз (мерчимдүз)</i>	<i>циклический</i>
<i>чыңалууну алып салуу</i>	<i>для снятия напряжений</i>
<i>үчүн</i>	
<i>ширетүү жиктерин</i>	<i>сварных швов</i>
<i>ылдамдатылган</i>	<i>ускоренный</i>
<i>экинчи жолу</i>	<i>вторично</i>
Күйүк	пережог
Күйүп кетүү	перегорание
Күйүү	перегорать
<i>чыракчанын</i>	<i>лампочки</i>
Күйүү (күндөн оңуу)	выгорать (выцветать от
	солнца)
Күйүүчү (тутануучу)	сгораемый
Күйүүчүлүк (күйүү мүмкүн-	сгораемость
чүлүгү)	
Күкүм	крошка
<i>граниттин</i>	<i>гранитная</i>
Күкүмдөө	размол, раздробление (на
	мелочь)
<i>аз, кошулмасыз</i>	<i>тощий</i>
<i>алгачкы</i>	<i>первичный</i>
<i>бөлөк</i>	<i>раздельный</i>
<i>кургак</i>	<i>сухой</i>
<i>нымдуу</i>	<i>мокрый</i>
<i>үзгүлтүксүз</i>	<i>непрерывный</i>
Күл	зола
<i>бетон</i>	<i>бетон</i>
<i>учма</i>	<i>уноса</i>



Күл майда	порошок
акинин	известковый
алюминийдин	алюминиевый
Күл тор	колосник
аба менен муздатылуучу	с воздушным охлаждением
жантык	наклонный
суу менен муздатылуучу	с водяным охлаждением
чынжырлуу тордун	цепной решетки
Күмбөз	мавзолей
Күнгө кактоо	инсоляция
Күнөскана	теплица
Күркө	күркө
Күрөгүч (күрөкчөн жумушчу)	нагребщик (рабочий с лопатой)
Күрөк (сузгусу менен)	лопата (с совковым лотком)
буу менен иштөөчү	паровая
механикалык	механическая
тетири	обратная
түз	прямая
Күрөкчө	лопатка
аралаштыргычта	в смесителе
аралаштыруу үчүн	для помешивания
-калак	-совок
шыбак үчүн	для шпаклевки май
Күрсү	копер
буу	паровой
жер түркүктөрдү кагуу	для забивки свай
үчүн	
калыптануучу кум үлгүлөрүн тыгыздоо үчүн	для уплотнения образцов формовочного песка
кол	ручной
Күч	сила
активдүү	активная
алдын ала чыңалтуу	предварительного напряжения



аңтаруучу	опрокидывающая
аракеттеги (коюлган)	приложенная
борборго умтулма	центростремительная
борбордук	центральная
дасыккан жумушчу	квалифицированная рабо- чая
жаруучу	скалывающая
жумушчу	рабочая
ийүчүчү	изгибающая
илгичтеги тарткычтын	трения тяги на крюке
сүрүлүчү	
илинүчү (жармашуу)	сцепления
инерциялык	инерции
ички	внутренняя
каккылык	импульсивная
калкуу	плавучества
каршы аракеттин	противодействия
каршылык көрсөтүчү	сопротивления
келтирилген	приведенная
кеңейтүчү (кеңейтүчү)	расширения
керүчү	натяжения
кесүүчүчү	срезающая
көз ирмемдеги (замат- тагы)	мгновенная
көтөргүч	подъемная
критикалык	критическая
кыймылдаткыч	движущая
кыпчытуунун	защемления
кысуу (кысылуу)	сжатия
кысуучу	сжимающая
механикалык	механическая
октук	осевая
оордук	тяжести
пассивдүчү	пассивная
сейсмикалык	сейсмическая



<i>серпилгичтик</i>	<i>упругости</i>
<i>сырткы</i>	<i>внешняя</i>
<i>талкалоочу</i>	<i>разрушительная</i>
<i>тартылуу, тартуу</i>	<i>притяжения</i>
<i>тең аракет этүүчү</i>	<i>равнодействующая</i>
<i>тең салмактагы</i>	<i>уравновешенная</i>
<i>токтоткуч, кармап</i>	<i>задерживающая</i>
<i>тургуч</i>	
<i>токтотуу</i>	<i>торможения</i>
<i>толгоо</i>	<i>кручения</i>
<i>топтолгон</i>	<i>сосредоточенная</i>
<i>туурасынан</i>	<i>поперечная</i>
<i>туурасынан кескич</i>	<i>перерезывающая</i>
<i>(кыюу)</i>	
<i>түзүчүчү</i>	<i>составляющая</i>
<i>узатасынан</i>	<i>продольная</i>
<i>үндүн, дабыштын</i>	<i>звука</i>
<i>чоюучу</i>	<i>растягивающая</i>
<i>Күчтөнүү</i>	<i>усилие</i>
<i>Күчтөрдүн тең аракет этүүчүсү</i>	<i>равнодействующая сил</i>
<i>Кызмат</i>	<i>служба</i>
<i>байланыш</i>	<i>связи</i>
<i>Кызмат көрсөтүүлөр</i>	<i>услуги</i>
<i>монтаждоо боюнча</i>	<i>по монтажу</i>
<i>Кызуу маал</i>	<i>час пик</i>
<i>Кызыл карагай</i>	<i>сосна</i>
<i>Кызытуу (аспап)</i>	<i>калевка (инструмент)</i>
<i>Кыйгач кескич (кыйшык издерди түшүрүү үчүн тилинди алкак)</i>	<i>усорез (рамка с прорезами для производства косых пропилов)</i>
<i>Кыйгычтар</i>	<i>кусачки</i>
<i>зым үчүн</i>	<i>для проволоки</i>
<i>Кыймыл</i>	<i>движение</i>
<i>өйдө-ылдый</i>	<i>вверх и вниз</i>



<i>турукталган</i>	<i>установившееся</i>
Кыймыл из	траектория
Кыймылдаткыч	двигатель
Кыймылдатуучу	движущий
Кыймылдоо (машине жө- нүндө)	действовать (о машине), двигаться
Кыймылдуулук	мобильность, подвижность
<i>бетон аралашмасынын</i>	<i>бетонной смеси</i>
Кыймылсыз	неподвижный
Кыймылсыз мүлк	недвижимость
Кыймыл сызык	траектория
Кыйрайган	покоробившийся
<i>турак жай чөйрөсүндө</i>	<i>в жилищной сфере</i>
Кыйраткыч	разрушительная
<i>күч</i>	<i>сила</i>
Кыйшайтуу	перекашивать
Кыйшаюу	перекашивание
Кыйшаюу (четтөө)	отклонение
<i>агым багытынын</i>	<i>направления потока</i>
<i>багыт алуунун</i>	<i>ориентации</i>
<i>бекитилген</i> <i>иштөө</i>	<i>от установленного режи-</i>
<i>шарттамынан</i>	<i>ма работы</i>
<i>бурчтук</i>	<i>угловое</i>
<i>мүмкүн чектик</i>	<i>допустимое</i>
<i>тиктигинен</i>	<i>от вертикальности</i>
Кыйшык	вкось
Кыналма таш	бутовый камень
Кынам	кладка
<i>айнек блоктордон</i>	<i>из стеклянных блоков</i>
<i>арматуралап</i> <i>кыштар-</i>	<i>армированная кирпичная</i>
<i>дын</i>	
<i>балатыдай</i>	<i>в елку</i>
<i>бетондон</i>	<i>бетонная</i>
<i>бош тулкулуу кыштан</i>	<i>из пустотелого кирпича</i>
<i>даана таштан катар-</i>	<i>из штучного камня ряда-</i>
<i>лап</i>	<i>ми</i>



жеңилдетилген	облегченная
ичи шыкама	набивная
клинкердик	клинкерная
кудукча	колодезная
кыш менен, шыбалган	кирпичная, оштукатуренная
кышкы	зимняя
одоно чегилген таштан	из грубо отесанного камня
сай таштарынан	бутовая
сай таштарынан катарлабай	бутовая с неправильными рядами
сай таштарынан катарлап	бутовая рядами
сай таштарынан цемент менен	бутовая на цементе
таштан, кыш менен	каменная
таштан, кыш менен беттелген	каменная, облицованная кирпичом
таштан же кыштан бир тартипте бош тулкулуу	правильная каменная или кирпичная пустотелая
таштан, катарлабай	каменная с неправильными рядами
текшиленген таштан	из тесаного камня правильными
катарлап рядами	железобетонная
темир кыштардан	с термовкладышами
термокоюлмалары менен	виброкирпичная
титиретип, кыштардан чүмбөттүң	свода
Кынама таш	бутовый камень, бут
Кыноо	пригонка, подгонка, притирка, притирать, кладка, подгонять .
жубастап	прессованная
тыгыз	плотная



<i>бапиктерди</i>	<i>щеток</i>
<i>кургак</i>	<i>в сухую</i>
<i>накма-нак</i>	<i>чистовая</i>
Кыпчуур	клещи, щипсы
Кыпчуурлардын туткасы	рукоять клещей
<i>айнек көтөргүчтүн</i>	<i>стеклоподъемника</i>
<i>жүк көтөргүчтүн</i>	<i>подъемного ворота</i>
<i>башкаргычтын</i>	<i>управления</i>
Кыпчыгыч	зажим, шпилька
Кыпчытма	зажимный
Кыр	грань, гребень, кромка
<i>катталыштын, бүктөл-</i>	<i>складки</i>
<i>мөнүн</i>	
<i>үймөктүн</i>	<i>насыпи</i>
Кыр топо (кырдалган топу- рак)	бруствер
Кыр чыгаруу	гранение
Кыра тазалоо	подчищать
Кырбу, жээк	бровка
<i>аңдын</i>	<i>котлована</i>
<i>жантайманын</i>	<i>откоса</i>
<i>жер тилкесинин</i>	<i>земляного полотна</i>
<i>тең салмактоочу приз-</i>	<i>балластной призмы</i>
<i>манын</i>	
<i>үймөктүн</i>	<i>насыпи</i>
Кыргыч	скребок
<i>зымдан</i>	<i>проволочный</i>
<i>сырлар үчүн</i>	<i>для красок</i>
Кырдуу	граненный
Кырдуу таш	брусок
<i>жолго төшөмө</i>	<i>для мощения</i>
Кыржылга	шпунт
Кыркобул	шпунт
Кыртыш	почва, грунт, покров
<i>агынды</i>	<i>наносная</i>



<i>борпоң (бош)</i>	<i>рыхлая</i>
<i>жылышма</i>	<i>ползучая</i>
<i>кумдуу</i>	<i>песчаная</i>
<i>суу өткөрбөс</i>	<i>водонепроницаемая</i>
<i>суу өткөрмө</i>	<i>водопроницаемая</i>
<i>таштуу</i>	<i>каменистая</i>
<i>тегиз эмес</i>	<i>неровная</i>
<i>чополуу</i>	<i>глинистая</i>
<i>чымдуу</i>	<i>бурая, дерновая</i>
<i>ылайлуу</i>	<i>суглинистая</i>
Кыртыш тактай	горбыль
Кыртыш тактайча (терезе алкагынын)	горбылек (оконного переплета)
Кыруу	оскабливать, скребать, со- скабливание
Кырчалоо	опоясывать
Кырчоо	обрамление, обвязка, оправ- ка
Кыры (жээги)	кромка
<i>жантайта чабылган</i>	<i>скошенная</i>
<i>таза сырүлгөн</i>	<i>чистообрезная</i>
<i>тактайдын</i>	<i>пиломатериала</i>
<i>чегилген</i>	<i>подчekanенная</i>
Кырылуу	истирание
Кырылуучулук	истираемость
Кырып салуу	соскабливать
Кырып тазалоо	выскабливание, выскабли- вать, соскабливание
<i>жогорку сапаттагы</i>	<i>высококачественный</i>
Кыска жоон дөңгөч	кряж
<i>фанерага, сырүц үчүн</i>	<i>для строгания, фанерный</i>
Кыскартуу	укорачивать
Кыскыч	зажим
<i>бириктиргич</i>	<i>соединительный</i>
<i>улама</i>	<i>стыковой</i>



Кыстырма
Кысуу



зажимный
зажимание, зажатие, да-
вить, давление, сдавлива-
ние, сдавливать, сжатие,
обжимка, прижимка, при-
жимать

алдын ала
борборлошпогон
динамикалык
жергиликтүү
жөнөкөй

кадап
капыстан

көп тепкичтүү
кыскачта

октук

өзгөрмөлүү

салыштырмалуу

тепчиге менен

туурасынан

узатасынан

*узатасынан ийилүү жа-
ратуучу*

*узун тирегичтин (тир-
гектин), статикалык*

Кысылуу

Кысым (басым)

Кысып коюу (кысып салуу)

Кычкач

Кычкыл топо

Кычкылданбас

Кычкылданткыч

Кыш

абада кургатылган

айнектен

предварительное

внецентренное

динамическое

местное

простое

заклепочная

внезапное

многоступенчатое

в тисках

осевое

переменное

относительное

скобой

поперечное

продольное

*вызывающее продольный
изгиб*

статическое *длинной*
стойки (колонны)

сжатие

нажим (напор)

зажимать, зажать

клещи, щипцы

глинозем

неокисляющийся

окислитель

кирпич

воздушной сушки

стекляный



аки-кесек күлдүц
аки-күлдөн
аки-силикаттуу
алюмосиликаттуу
арматураланган
арсындуу
беттеме
беттеме жасалга

беш тосмолуу
битумдалган
бокситтен
бош тулкулуу
бүтүн
бышырылбаган (чийки)
бышырылган
вермикулиттен
глазурланган, жалтыра-
тылган
династан
доломиттен
дубалдык
жалпагынан кыналган
жарым бышкан
жарым кургак жубас-
талган
жарым силикаттуу
жеңил
жолдук
жубасталган
зым менен кесилме
илинчектүц, бекиме
илээшкек калыпталган
кесек күлдөн

известково-шлаковый
известково-зольный
известково-силикатный
алюмосиликатный
армированный
фасонный
лицевой, облицовочный
облицовочный декоратив-

ный
пятистенный
битумированный
бокситовый
пустотелый
цельный
необожженный
обоженный
вермикулитовый
глазурованный

динасовый
доломитовый
стеновой
уложенный плашмя
полуобоженный
полусухого прессования

полусиликатный
легкий
дорожный
прессованный
проволочной резки
замковый
пластического формова-
ния
шлаковый



кислотага туруктуу
клинкерден
кол менен куюлган
көзөнөктөлгөн
көп тешиктүү
кремнийлүү
кургак жубасталган
курулуштук
куюлма
кыйшык бурчтуу
кырынан коюлган
кычкылданган
магнезиалдуу
мала кызыл
мештик
обочолонткуч
орто бышырылган
орто катуулуктагы
отко өтө чыдамдуу
отко чыдамдуу
профилдик
силикат
сланец-күлдөн
сланцтуу
сууга чыдамдуу
тешиктүү
тикесинен коюлган

толук өлчөмдүү
толук тулкулуу
туурасынан кыналган
туюк
туюктоочу
тыгындык
үлгүлүк (лекалдык)

кислотоупорный
клинкерный
ручной формовки
перфорированный
многодырчатый
кремнистый
сухого прессования
строительный
забуточный
косоугольный
поставленный на ребро
кислый
магнезиальный
алый
печной
изоляционный
среднего обжига
средней твердости
высокоогнеупорный
огнеупорный
профильный
силикатный
сланцево-золевый
сланцевый
водоустойчивый
дырчатый
поставленный на стой-

мя

полномерный
полнотелый
тычковый
сплошной
обмуровочный
пробковый
лекальный



*футеровкалык (бетте-
гич)*

*хромиттик
хроммагнетиттик
чала бышкан
чийки, кыналуучу
чополуу
чүмбөттөрдү кыноо үчүн
шамоттук
шынаа сымал
ылайдан, бышырылган
ылайдан, кадимки
эрибес*

Кыш кынагыч (уста)

Кыш сыныгы

Кыюу

футеровочный

*хромитовый
хромомагнетитовый
недообоженный
безобжиговый кладочный
высокоглиноземистый
для кладки сводов
шамотный
глинчатый
глиняный обоженный
глиняный обыкновенный
тугоплавкий*

каменщик (по кладке кирпича)

бой кирпичный

зарубать (делать зарубку),
рубить, кайма

Л

Лаборатория

Лагерь

Лак

*«аяз»
абада кургоочу
алкиддик
асфальттык
битумдан
боз (күңүрт)
жакыр, май негиздүү
жалтыраткыч
жапма
жапондук
жарылма*

лаборатория

стан

лак

*«мороз»
воздушной сушки
алкидный
асфальтовый
битумный
матовый
тощий, масляный
полировочный
покровный
японский
трескающийся*



жердиктөөчү	грунтовочный
ички жумуштар үчүн	для внутренних работ
калканчыктык	кровельный
кара май	дёгтевой
кара, бозомтук, металл-	черный, матовый для ме-
дар үчүн	талла
каучуктан	каучуковый
кислотага каршы	антикислотный
копалдык	копаловый
коррозияга каршы	антикоррозийный
майлуу	масляный
нитро-	нитро-
нитроцеллюзалык	нитроцеллюлозовый
обочолонткуч	изоляционный
орто майлуу	средней жирности
паркеттик	паркетный
сиккативде даярдалган	на сиккативе
сиңирилүүчү	пропиточный
скипидардык	скипидарный
спиртүүчү	спиртовой
сууга туруктуу	водоустойчивый
суулуу	водяной
сырткы жумуштар үчүн,	для наружных работ, за-
коргогуч	щитный
тез кургоочу	быстровысыхающий
төшөлмөлөр үчүн	для полов
тунук	прозрачный
үн өткөрбөс	звукоизоляционный
шакардуу	щелочной
эмалдуу	эмалевый
янтардык	янтарный
Лакталган	лакированный
Лактоо	лакирование. Лакировать,
Лещадь	лакировка
	лещадь



Линкруст	линкруст
Линоелеум	линоелеум
<i>глифталдык</i>	<i>глифталевый</i>
<i>негизги</i>	<i>основной</i>
<i>полихлорвинилдик</i>	<i>полихлорвиниловый</i>
<i>резинадан</i>	<i>резиновый</i>
<i>түксүз</i>	<i>безосновый</i>
Линоелеумдан	линоелеумовый
Линоелеумдуу	линоелеумовый
Литопон (ак боёк)	литопон (белый пигмент)
Лифт	тик араба
<i>жүктүк</i>	<i>грузовой</i>
<i>жүргүнчүлүк</i>	<i>пассажирский</i>
<i>кызматтык</i>	<i>служебный</i>
Лоджий	лоджия

М

Маала (конуш тууралуу)	квартал
Маалыматтар	данные
<i>байкоонун</i>	<i>наблюдения</i>
<i>жумуш жана оңдоо туу-</i>	<i>о работе и ремонте</i>
<i>ралуу</i>	
<i>изилдөөлөрдүн</i>	<i>исследований</i>
<i>кабыл алуу-өткөрүп бе-</i>	<i>приемо-сдаточных испы-</i>
<i>рүү сыноолорунун</i>	<i>таний</i>
<i>контролдук сыноолордун</i>	<i>контрольных испыта-</i>
	<i>ний</i>
<i>контролдук өлчөөлөрдүн</i>	<i>контрольных измерений</i>
<i>сыноолордун</i>	<i>испытаний</i>
<i>талдоонун</i>	<i>анализа</i>
Маани	значение
<i>баштапкы</i>	<i>начальное</i>
<i>орточо</i>	<i>среднее</i>
<i>чектик</i>	<i>предельное</i>
<i>эл чарбалык</i>	<i>народнохозяйственное</i>



Магнезит

каустикалык

Май

кара майдын

сланецтин

таш көмүрдүн

Май кармоочу

Май өткөрбөс

Май сүзгүч (май кармагыч)

Май шыбактоо

Майышма

Майда дандуулук

Майда көңдөйлүү

Майда (карьерлердеги)

Майда таш

Майдалагыч

балкалуу

дисктиң

жаактуу

конустук

октолгоочтуу

цбөлүктүң

Майдаланган

Майдалануу

Майдалануучулук

Майдалоо

Майдалык

талкалоо

магнезит

каустический

масло

дегтевое

сланцевое

каменноугольное

маслоуловитель

жиронепроницаемый

жироуловитель

защпаклевывать, шпаклевание

пластичный

мелкозернистость

мелкопористый

мелочь (в карьерах)

галька

дробилка

молотковая

дисковая

щечковая

конусная

вальцовая

валковая

молотый, дробленный, размельченный

размалывание, размельчение

размалываемость

молоть, размол, перемалывание, размалывание, размалывать, размелчение, размелчать, измелчение, измелчать

тонкость, мелочность

помола



Майдан	арена, фронт
Майдасы (карьердеги)	мелочь (в карьерах)
<i>сайдын</i>	<i>речная</i>
<i>таштын</i>	<i>каменная</i>
Майлоо	смазка; осмаливать, обма- зывать
<i>калыптарды</i>	<i>форм</i>
<i>коррозияга каршы</i>	<i>антикоррозионная</i>
Майлоочу	маляр
Майлоочулук (иш)	малярное (дело)
Майрыйган	покоробившийся, покоро- бленный
Майсыздандыруу	обезжирование
Майшыбак	шпатлевка
Майышкан	сплющенный
Майышма эмес	непластичный
Майышма (жумшак, ийкем- дүү)	пластичный, пластический
Майыштыруу	смятие, сплющивание, сплющивать
Майышуу	коробиться, коробление
<i>жыгачтын</i>	<i>древесины</i>
<i>жыйрылуудан</i>	<i>при усадке</i>
<i>кагаздын</i>	<i>бумаги</i>
<i>ысытканда</i>	<i>при термообработке</i>
Майышуучулук	пластичность
Малка	малка
<i>бүктөлмө бурчтук</i>	<i>складной наугольник</i>
Мамы	мачта, столб
<i>аңдын кашаасынын</i>	<i>обноски котлована</i>
<i>А-сымал</i>	<i>А-образная</i>
<i>буралма шатынын (теп- кичтин)</i>	<i>винтовой лестницы</i>
<i>өткөөлдүц ферманын</i>	<i>сквозной фермы</i>
<i>порталдык раманын</i>	<i>портальной рамы</i>



<i>сүйөнгүчтүн (жөлөнгүч- түн)</i>	<i>перилы</i>
<i>терезелик</i>	<i>оконная</i>
<i>тордомо түрүндөгү</i>	<i>решетчатая</i>
<i>ферманын</i>	<i>фермы</i>
<i>чатыруук ферманын</i>	<i>стропильной фермы</i>
<i>шпренгел устунунун</i>	<i>шпренгельной балки</i>
<i>эшик рамасынын (алка- гынын)</i>	<i>дверной рамы</i>
<i>эшиктик</i>	<i>дверная</i>
<i>Мамы сымал</i>	<i>столбчатый</i>
<i>Мамыча</i>	<i>столбик</i>
<i>Манеж</i>	<i>манеж</i>
<i>Маңдайлык</i>	<i>лобовой</i>
<i>Маргатон</i>	<i>дамба</i>
<i>Марка</i>	<i>марка</i>
<i>Маркалоо</i>	<i>маркировка</i>
<i>Мармар</i>	<i>мрамор</i>
<i>брекчияланган</i>	<i>брекчированный</i>
<i>-га окшотуу</i>	<i>имитация под -</i>
<i>жасалма</i>	<i>искусственный</i>
<i>ири дандуу</i>	<i>крупнозернистый</i>
<i>каррардык</i>	<i>каррарский</i>
<i>паростук</i>	<i>паросский</i>
<i>тарам-тарам</i>	<i>жилковый</i>
<i>уранды</i>	<i>руиный</i>
<i>үлүл кабыкча</i>	<i>ракушечный</i>
<i>Марчеван</i>	<i>марчеван</i>
<i>металлдан уруп киргиз- ме</i>	<i>забивной металлический</i>
<i>Масса</i>	<i>масса</i>
<i>брутто (жалпы)</i>	<i>брутто</i>
<i>былчыйган, жумшак</i>	<i>раздавленная мягкая</i>
<i>жыгачтын</i>	<i>деревянная</i>
<i>заттын</i>	<i>вещества</i>



инерттик	инертная
качанын	тары
майышма	пластическая
нетто (таза)	нетто
пайдалуу жуктөмдүн	полезной нагрузки
резина-асфальтан,	резино-асфальтовая для
жиктерди тыгындоо үчүн	уплотнения швов
чопонун	глинянная
чым көңдүн	торфяная
эриген (эритилген)	расплавленная
Массив	массив
Массивдүү	массивный
Мастика	мастика
асфальттык	асфальтовая
битумдук	битумная
жиктерди толтуруу	для заполнения швов
үчүн	
кара майдан	дегтевая
линолеумду чаптоо үчүн	для приклеивания лино-
	леума
түтүктөрдүн улама	для заделки стыков тру-
жиктерин бүтөө үчүн	бопроводов
Мастикатор (чалгыч маши-	мастикатор (месительная
не)	машина)
Мат	мат
Материал	материал
алгачкы же алдын ала	битумный для первичной
иштетүү үчүн, битумдан	или предварительной обра-
	ботки
алмаштыргычтар	заменители
аралаштыргыч орнотмо-	получаемый из смеси
дон алынуучу	тельной установки
беттеме	облицовочный
битумга сугарылган	пропитанный битумом
дааналанган	штучный



жабуу үчүн	для покрытия
жайма, тактача, барак	прокатный листовой
сымал	
жергиликтүү	местные
жик толтуруу үчүн	для заполнения швов
жиктерди тыгындоо	для уплотнения швов
үчүн	
жумшак, обочолонткуч	мягкий, изолирующий
жутпоочу (сиңирбөөчү)	непоглошающий
жыгач	лесной
жылууулук обочолон-	теплоизоляционный
туучу	
жылууулук сактоочу	теплозащитный
жылууулук сиңирүүчү	теплопоглошающий
инерттик	инертный
ичтегич, беттегич	футеровочный
Матрица	матрица
Матылар (курулуштук)	леса (строительные)
Матырма	шип
Мауэрлат	мауэрлат
Машине	машина
акилештириш үчүн	для известкования
аркан чыйратуучу	канатокрутильная
атайын өндүрүштүк	линейная
басым түзгүч (жер чел-	напорная (экскаватора)
гичтин)	
белги салгыч	маркировочная
бетон жасалгалоочу	бетоноотделочная
бир адам тейлөөчү	обслуживаемая одним че-
	ловеком
бөрктөөчү	клепальная
бүктөмөлөөчү	фальцовочная
жалпайткыч	плющильная
жасалгалоочу	отделочная
жел менен көзөөчү	пневматическая свер-
	лильная



<i>жер жумшартуучу</i>	<i>землеразрыхлительная</i>
<i>жер казуучу</i>	<i>землеройная</i>
<i>жер түркүктөрдү кагуу</i>	<i>для забивки свай</i>
<i>үчүн</i>	
<i>жер түркүктөрдү сууруу</i>	<i>для выдергивания свая</i>
<i>үчүн</i>	
<i>жик ширетүчү</i>	<i>стыковая сварочная</i>
<i>жик-кадам ширетүчү</i>	<i>для шовно-шаговой свар-</i>
<i>үчүн</i>	<i>ки</i>
<i>жуп буроону буроо үчүн</i>	<i>для ввинчивания шпилек</i>
<i>жүк ташуучу</i>	<i>грузовая</i>
<i>жүктөп-түшүрүчү, көч-</i>	<i>передвижная погрузочно-</i>
<i>мө</i>	<i>разгрузочная</i>
<i>жыгач жасалгалоочу</i>	<i>деревцоотделочная</i>
<i>жышылууга сыноо үчүн</i>	<i>для испытания на исти-</i>
	<i>рание</i>
<i>инженердик-курулуш</i>	<i>инженерно-строитель-</i>
	<i>ная</i>
<i>кайталап ийүдөгү</i>	<i>при повторном изгибе</i>
<i>калыптоочу</i>	<i>формовочная</i>
<i>каптама түтүктөрдү</i>	<i>для извлечения обсадных</i>
<i>чыгаруу үчүн</i>	<i>труб</i>
<i>катуулугун аныктоо</i>	<i>для определения твердо-</i>
<i>үчүн</i>	<i>сти</i>
<i>кафел такталарын даяр-</i>	<i>для изготовления ка-</i>
<i>доо үчүн</i>	<i>фельных плит</i>
<i>көзөнөк салуучу</i>	<i>дыропробивочная</i>
<i>көтөргүч</i>	<i>подъемная</i>
<i>кум үйлөөчү</i>	<i>пескодувная</i>
<i>курулуш эритмелерин</i>	<i>для приготовления стро-</i>
<i>даярдоо үчүн</i>	<i>ительных растворов</i>
<i>курулуштук</i>	<i>строительная</i>
<i>майдалоочу</i>	<i>дробильная</i>
<i>массалык өндүрүш үчүн</i>	<i>для массового производ-</i>
	<i>ства</i>



о.э., титиреткич
паркет жылмалоочу
силкүчүчү жана жубас-
тоочу

сомдоочу
сыноочу
такта ширетип бирик-
тирүчүчү

таптоочу
таш жасалгалоочу
таш көзөөчү
таш сузуучу

тийиштирип жик салып
ширетүү үчүн

тоголок майдалоо үчүн
топурак төгүчүчү
төшөмөл салуучу
түтүк жаткыруучу
түтүк ширетүүчү
түтүктөрдү бурап чыга-
руу үчүн

түтүктөрдү жалпайтуу
үчүн

түшүргүч (арылткыч)
тыгыздоо үчүн
улама жикти ширетүү
үчүн

универсал сыноочу

уруп бөрктөөчү
үзгүч
үлгү каптарды даярдоо
үчүн

цемент эритмесин бѳр-
күү үчүн

то же, вибрационная
паркетно-шлифовальная
встряхивающая и прессу-
ющая

ковочная
испытательная
листоварочная стыковая

трамбующая
камнеобделочная
камнебурильная
черпательная для кам-
ней

для шовной сварки встык

для круглого дробления
грунтовальная
настилоукладочная
трубоукладочная
трубосварочная
для свинчивания трубо-
проводов

для сплющивания труб

разгрузочная
для уплотнения
для стыковой сварки

универсальная испыта-
тельная

ударная клепальная
разрывная

для изготовления трафа-
ретов

для нагнетания цемент-
ного раствора



<i>цементти сыноо үчүн чарчоого сыноо үчүн</i>	<i>для испытания цемента для испытания на уста- лость</i>
<i>чарчоо чегин аныктоо үчүн</i>	<i>для определения предела усталости</i>
<i>чөгөрүчүчү чөлкөмдү тазалоо үчүн</i>	<i>осадочная для расчистки местно- сти</i>
<i>чыгырыктуу, ширетүчүчү эки цлгүңц бир убакыт- та сыноо үчүн</i>	<i>роликовая сварочная для одновременного испы- тания двух образцов</i>
<i>Машинелик (машине менен жасалган)</i>	<i>машинный (сделанный ма- шиной)</i>
<i>Машинечи</i>	<i>машинист</i>
<i>жер челгичтин</i>	<i>экскаватора</i>
<i>Машыктырма</i>	<i>тренажер</i>
<i>машинечини</i>	<i>машиниста</i>
<i>Маяк</i>	<i>маяк</i>
<i>Мезгил (маал)</i>	<i>период, сезон</i>
<i>аракетсиздиктин</i>	<i>бездействия</i>
<i>курулуш</i>	<i>строительный</i>
<i>суу ташкындарынын</i>	<i>паводковых вод</i>
<i>термелүцлөрдүн</i>	<i>колебаний</i>
<i>эң ургаалдуу жүктөмдөр- дүн</i>	<i>пиковых нагрузок</i>
<i>эң чоң жүктөмдүн</i>	<i>наибольшей нагрузки</i>
<i>Мезонит (курулуш текзат- тарын даярдоо үчүн жыгач таарындыларынан пласт- масса)</i>	<i>мезонит (пластмасса из дре- весных опилок для изготав- ления строительных мате- риалов)</i>
<i>Мейкиндик</i>	<i>пространство</i>
<i>устунсуз</i>	<i>безбалочное</i>
<i>Мейкиндүү</i>	<i>пространственный</i>
<i>Мектеп</i>	<i>школа</i>
<i>имараты</i>	<i>здание</i>



<i>-интернат</i>	<i>-интернат</i>
Мелинит (жардыруучу зат)	мелинит (взрывчатое вещество)
Мергел (чөкмө тоо теги)	мергель
<i>акиташтуу</i>	<i>известняковый</i>
<i>кумдуу</i>	<i>песчаный</i>
<i>топурактуу</i>	<i>глинистый</i>
Мерчем	план
<i>жумуштардын, иш</i>	<i>работ</i>
<i>жүктөө</i>	<i>погрузки</i>
<i>жылнаамалык</i>	<i>календарный</i>
<i>капиталдык курулуш-</i>	<i>капитального строи-</i>
<i>тун</i>	<i>тельства</i>
<i>капиталдык салымдар-</i>	<i>капиталовложений</i>
<i>дын</i>	
<i>көз болжол</i>	<i>глазомерный</i>
<i>текзаттык камсыз-</i>	<i>материального снабже-</i>
<i>доонун</i>	<i>ния</i>
Мерчемге кошуу (киргизүү)	включать в план
Мерчемден сырткары (мер-	внеплановый
чемделбеген)	
Мерчемдөө	планирование, планиро-
	вать, распланировка
<i>жумуштардын, иштин</i>	<i>хода работ</i>
<i>жүрүшүн</i>	
<i>өндүрүштү</i>	<i>производства</i>
Мерчим	цикл
<i>тоңдуруу жана эритүү</i>	<i>замораживания и отта-</i>
	<i>ивания</i>
Металл	металл
<i>калың такталай</i>	<i>толстолистовой</i>
<i>кара</i>	<i>черный</i>
<i>коррозияга туруктуу</i>	<i>коррозиестойкий</i>
<i>морт</i>	<i>хрупкий</i>
<i>негизги</i>	<i>основной</i>



<i>отургузулган</i>	<i>присаженный</i>
<i>такта</i>	<i>листовой</i>
<i>чулу</i>	<i>литой</i>
<i>ширетилме</i>	<i>сварочный</i>
Металл иштетүүчү	металлообрабатывающий
Металл эмес	Неметаллический
Металлдаштыруу	металлизация, металлизировать
<i>чаңдатып, чачып</i>	<i>распылением</i>
Металлдык	металлический
<i>даярдалмалар</i>	<i>-ие заготовки</i>
Механикалаштыруу	механизация
<i>кичи</i>	<i>малая</i>
<i>комплекстик</i>	<i>комплексная</i>
<i>өндүрүш уюмдарын</i>	<i>производственных орга- низаций</i>
Механикалаштырылган	механизированный
Механизм	механизм
<i>жүк көтөрүчү, блок ту- тумдарынан турган</i>	<i>грузоподъемный, состоя- щий из системы блоков</i>
<i>ажыратуучу</i>	<i>расцепляющий</i>
<i>башкаруу</i>	<i>управления</i>
<i>бурма (буруучу)</i>	<i>поворотный</i>
<i>бычактуу аралаштыр- гыч, көп сандагы кескич</i>	<i>смешивающий, с боль- шим количеством режущих ножей</i>
<i>жумушчу</i>	<i>рабочий</i>
<i>жылдыруу жана түртүчү</i>	<i>для передвижения и тол- кания</i>
<i>үчүн</i>	
<i>жылдыруу (каторушту- руу) үчүн</i>	<i>для передвижения</i>
<i>калтектик, башкаруу</i>	<i>рычажной, управления</i>
<i>көңтөрүчү</i>	<i>опрокидывающий</i>
<i>көтөрмө, көтөрүчү</i>	<i>подъемный</i>
<i>кыймылдатуучу</i>	<i>движущий</i>



сактама, алдын алгыч
токтоккуч
тундурма, тундуруучу
эсептегич

Меш

айланма
айнек эритүүчү
акиташ күйгүзгүч

газ менен
голландиялык
домен
кафелдик
кумпалык
кургаткыч
таштанды өрттөгүч
темир усталык
темирден
түз, туннелдик, тешкен

тоолук

түтүк сымал
цементтик
цементтик
шакекче
шахталык
электр

Мешчи

Миз

Миканит

тактача

Микросейсмикалык район- доштуруу

Модерн

Модуль

бөлчөктүк

предохранительный
стопорный
осадочный
счетный

печь

вращающаяся
стеклоплавильная
известково-обжигатель-
ная

газовая
голландская
доменная
кафельная
купольная
сушильная
мусоросжигательная
кузнечная
железная
прямая туннельная

трубчатая
цементная
цементная
кольцевая
шахтная
электрическая

печник

острие

миканит

листовой

микросейсморайонирование

Модерн (стиль)

Модуль

дробный



деформациянын
ийилүүнүн
ирилик, дандуулук (бө-
лүкчөлөрдүн)

конструкциянын
көлөмдүк кысуунун, кө-
лөмдүк кысылуунун

майышуу

толгонуу

Модулдук

Мозаика

римдик, кыштан бала-
тыча кыналган

римдик, мрамор кубик-
теринен турган

римдик, геометрия сү-
рөттөрүнөн турган

Мозаикалуу

Мозаикалууулук (беттин)

Мокотуу

Мом

Момент

айлантуучу

аракеттеги күчтөрдүн

арыштагы

бекитилген учтагы

жүктөмдөн

жылышуу

ийкемсиздик

ийүүчү

инерциялык

калыбына келтиргич

каршылык көрсөтүү

кесилиштин каршылык

көрсөтүү

деформации

изгиба

крупности (частиц)

конструкции

объемного сжатия

пластичности

кручения

модульный

мозаика

римская из кирпича, уло-
женная в елку

римская, из мраморных
кубиков

римская, с геометриче-
скими рисунками

мозаичный

мозаичность (поверхности)

затупить

воск

момент

вращающий

приложенных сил

в полете

в заделанном конце

нагрузки

сдвига

жесткости

изгибающий

инерции

восстанавливающий

сопротивления

сопротивления сечения



кесцү	среза	
корогойлук	консольный	
кош күчтүн	пары сил	
кошумча	дополнительный	
күчтүн, статикалык	силы, статический	
кыймылдын башталы-	начала движения, пуска	
шындагы, кыймылга келти-	в ход	
рүүдөгү		
кыпчымадагы	защемления	
максималдык	максимальный	
механикалык	механический	
өзөктүк	ядра	
аңтаруучу	опрокидывающий	
борбор четтик	центробежный	
кармоочу	удерживающий	
нөлдүк	нулевой	
оң	положительный	
статикалык	статический	
сындыруучу	разрушающий	
таянычтык, ийүүчү	опорный изгибающий	
терс	отрицательный	
толгоочу	скручивающий	
турактоочу	стабилизирующий	
уюлдук	полярный	
серпилгич	упругости	
сүйрөө	тяги	
сүрүлүү	трения	
сындыруучу	ломающий	
таяныч огуна карата	относительно	точки
	опоры	
толгоочу	крутящий	
турактоочу	стабилизирующий	
туруктуулук	устойчивости	
чектик, критикалык	критический	
шамаал басымынан	давления ветра	



<i>шамалдан</i>	<i>ветровой</i>
Монтаж (куроо, чогултуу)	монтаж
<i>кранды</i>	<i>крана</i>
Монтаждеалбаган	немонтированный
Монтаждеалган (куралган)	монтированный
Монтаждоо (куроо)	монтировать, монтировка
Монтажчы (куроочу, чогулткуч)	монтажник
<i>болот конструкцияларды</i>	<i>стальных конструкций</i>
<i>көтөргүчтүн</i>	<i>подъемника</i>
Монтер	монтер
Мор	дымоход
Морт	хрупкий
Морттук	хрупкость
<i>ички чыңалуудан</i>	<i>от внутренних напряжений</i>
<i>коррозиядан</i>	<i>коррозионная</i>
<i>соккуга</i>	<i>ударная</i>
<i>температурадан</i>	<i>от температуры</i>
<i>эскирүүдөн</i>	<i>от старения</i>
Мотив (архитектуралык)	мотив (архитектурный)
Мотопомпа	мотопомпа
Мотор	мотор
<i>көмөкчү</i>	<i>вспомогательный</i>
<i>крандык жүргүзмө</i>	<i>крановый ходовой</i>
Мөөнөт	срок
<i>актоо</i>	<i>окупаемости</i>
<i>жумуштарды аткаруу</i>	<i>выполнения работ</i>
<i>жумуштардын</i>	<i>работ</i>
<i>камдашуунун</i>	<i>схватывания</i>
<i>катуулануу</i>	<i>твердения</i>
<i>кызматтын</i>	<i>службы</i>
<i>сактоонун</i>	<i>хранения</i>
Муздак иштетилген	холоднообработанный



Муздак чоюлган	холоднотянутый
Муздаткыч (сууткуч)	холодильник, охладитель
<i>абаны</i>	<i>воздуха</i>
<i>айланма</i>	<i>циркуляционный</i>
<i>желбара менен</i>	<i>с вентилятором</i>
<i>кырдуу</i>	<i>ребристый</i>
<i>суу менен, сугарып</i>	<i>оросительный</i>
Муздатуу	остужать, охлаждать, охлаждение
<i>аба менен</i>	<i>воздушное</i>
<i>абанын табигый айлануусу менен</i>	<i>с естественной циркуляцией воздуха</i>
<i>суу менен</i>	<i>водяное</i>
<i>сугарып</i>	<i>орошением</i>
<i>табигый</i>	<i>естественное</i>
Муздатуучу (суутуучу)	охлаждающий
Мунай өткөргүч	нефтепровод
Мунай сактагыч жай	нефтехранилище
Мунара	башня, каланча, минарет,
<i>бетондон куюлган</i>	<i>бетонолитная</i>
<i>кыпчыгыч келбеттеги</i>	<i>ципсовая</i>
<i>өрт өчүргүчтөрдүн</i>	<i>пожарная</i>
Мунаралуу	башенный
Мунарача	башенка
«Мурут кес» (кыйшык издерди түшүрүү тилиндирилүү алкак)	усорез (рамка с прорезами для производства косых пропилов)
Муфель (камера)	муфель
<i>түтүкчө</i>	<i>трубчатый</i>
Мүмкүн болгон чек (ченем)	допускаемый
Мүмкүн чек (ченем)	допуск
Мүмкүндүк берүү (жоромолдоо)	допущение
Мүнөздөмө	характеристика
Мүчөлөө	расчленение



Мык

бурустук
жасалгалык
жыгач
зымдан
калыптанган, мөөрлөн-

гөн

куюлган
томпок бөрктүц
төшөлмөлүк
туш кагаздык
үрпөк баш
чатырдык
шыбактык

Мык суургуч

Гвоздь

брусковый
отделочный
деревянный
проволочный
штампованный

литый
гонтовой
половой
обойный
завершенный
кровельный
штукатурный

Гвоздодер

Н

Найза

Нак

аралык

Нарк

акыркы
баштапкы, пайдалануу
(иштетүү) чыгымдарын
кошкондо

бирдик үчүн
жабдуунун
жалпы
жумушчу кичтүн
курулуштун
күтүңнүн, кармоонун
оңдоонун
өндүрүштүн

Шпиль

в свету, истинное, действи-
тельное

расстояние

Стоимость

окончательная
начальная, плюс эксплуа-
тационные расходы

за единицу
оборудования
общая
рабочей силы
строительства
содержания
ремонта
производства



<i>пайдалануунун (иште- түүнүн)</i>	<i>эксплуатации</i>	
<i>эсептик</i>	<i>расчетная</i>	
Наряд	наряд	
<i>жумушчу</i>	<i>рабочий</i>	
<i>мүмкүн чек</i>	<i>допуск</i>	
Натрий	натрий	
<i>суюк</i>	<i>жидкий</i>	
Натыйжа	результат, эффект	
<i>акыркы</i>	<i>конечный</i>	
<i>байкоолордун</i>	<i>наблюдений</i>	
<i>изилдөөлөрдүн</i>	<i>исследований</i>	
<i>сыноолордун</i>	<i>испытаний</i>	
<i>текшерүүнүн</i>	<i>проверки</i>	
<i>ченөөнүн, өлчөөнүн</i>	<i>измерения</i>	
<i>эсептөөнүн</i>	<i>расчета</i>	
Натыйжалуулук	эффективность, результа- тивность	
<i>өндүрүштүн</i>	<i>производства</i>	
Начальник	начальник	
<i>кезметтин</i>	<i>смены</i>	
<i>курулуштун</i>	<i>строительства</i>	
<i>курулуштун</i>	<i>стройки</i>	
<i>участоктун</i>	<i>участка</i>	
Начарлоо	ухудшение	
<i>буюмдардын сапатынын</i>	<i>качества изделий</i>	
Негиз	основа	
<i>түктү</i>	<i>ворсовая</i>	
Негиз келтирүү	обосновывать	
Негиздөө	обоснование	
<i>бийиктен, бийиктикти</i>	<i>высотное</i>	
<i>долбоорду</i>	<i>проекта</i>	
<i>мерчемдик</i>	<i>плановое</i>	
<i>сүрөткө тартып</i>	<i>съемочное</i>	
<i>техникалык-экономика- лык</i>	<i>технико-экономическое</i>	



<i>экономикалык</i>	<i>экономическое</i>
Нейтралдоо	нейтрализация
<i>агынды сууларды</i>	<i>сточных вод</i>
<i>сууну</i>	<i>воды</i>
Нейтралдоо	нейтрализовать
Нейтралдоочу (бейтарап- тоочу)	нейтрализующий
Нервьюра (ташарка)	нервьюра
<i>жалган</i>	<i>ложная</i>
<i>кергич</i>	<i>распорка</i>
<i>такталык</i>	<i>листовая</i>
<i>устундук</i>	<i>балочная</i>
Неф (созулма бөлмө)	неф
<i>капталга</i>	<i>боковой</i>
Нивелир	нивелир
Никелдөө	никелировать
Никелдүү	никелевый
Нитролак	нитролак
Нитролинолеум	нитролинолеум
Нитроцеллюлоза	нитроцеллюлоза
Нихром	нихром
Номенклатура (класстык тизме)	номенклатура
<i>картанын</i>	<i>карты</i>
<i>материалдык ресурстар- дын</i>	<i>материальных ресурсов</i>
<i>өндүрүмдүн</i>	<i>производства</i>
Номур	номер
<i>тордун</i>	<i>сетки</i>
<i>электин</i>	<i>сита</i>
Ноо	желоб
<i>агызма</i>	<i>спускной</i>
<i>агындылама</i>	<i>сточный</i>
<i>жүктөгүч</i>	<i>загрузочный</i>
<i>заара ушатма</i>	<i>писсуарный</i>



<i>суу акма, асма</i>	<i>подвесной водосточный</i>
<i>суу акма, жээктеме</i>	<i>карнизный водосточный</i>
<i>чатыр чокулук, суу акма</i>	<i>коньковый водосточный</i>
Ноочо	желобок, канавка, лоток
<i>жер алдындагы</i>	<i>подземный</i>
<i>заара ушаткыч үчүн,</i>	<i>открытый для писуара</i>
ачык	
<i>кайра өткөрүчү</i>	<i>перепускной</i>
<i>каптама тактачадан</i>	<i>шпоночный</i>
<i>көңтөрүлмө</i>	<i>опрокидывающийся</i>
<i>күрөктүн</i>	<i>лопаты</i>
<i>тепиши сымал</i>	<i>корытообразный</i>
Нория (сузгучтуу көтөргүч)	нория
<i>кабыл алуучу</i>	<i>приемная</i>
<i>суу агызуучу</i>	<i>водоотливная</i>
Нормалдашкан (металл)	нормализованный (металл)
Нөл	нуль
<i>абсолюттук</i>	<i>абсолютный</i>
<i>бийиктиктердин</i>	<i>высот</i>
<i>шкаланын</i>	<i>шкалы</i>
Нөлдүк чекит	нулевая точка
Нук (дарыя агуу багытын өзгөрткөндө)	излучина
Нук (из, жылга)	паз
<i>бекиткичтин</i>	<i>затвора</i>
<i>жана кепил</i>	<i>и шпонка</i>
<i>капталдагы</i>	<i>боковой</i>
<i>кепилдик</i>	<i>шпоночный</i>
<i>кыйшык</i>	<i>косой</i>
<i>кыш кынамында (ча- тырды бекитүү үчүн)</i>	<i>в кладке (для заделки кровли)</i>
<i>тавр түрүндөгү</i>	<i>тавровый</i>
<i>такта үчүн калтырыл- ган</i>	<i>оставленный для плиты</i>
<i>терезенин түшүрүлүшү</i>	<i>для блока опускаемого пере-</i>
<i>блогу үчүн</i>	<i>плета окна</i>



<i>трапеция түрүндөгү узатасынан «чабалекей куйрук» сы- мал</i>	<i>трапецидальный продольный в виде «ласточкина хвоста»</i>
<i>шакекче</i>	<i>кольцевой</i>
Нук бөлгүч	шлюз (гидротех.)
Нук салгыч	пазник
Нуктоо (нук салуу)	пазовка, припазовка
<i>чейректен</i>	<i>в четверть</i>
Нуктар (бош тулкулуу кыш- тын сырткы сырткы каптал- дарындагы)	пазы (на наружных гранях пустотелого кирпича)
Нурлануу	излучение, излучать
Ным	влага, сырость
<i>ашыкча</i>	<i>свободная</i>
<i>гигроскопиялык</i>	<i>гигроскопическая</i>
<i>жердин</i>	<i>грунтовая</i>
<i>калыптоочу</i>	<i>формовочная</i>
<i>капиллярдык, тамчылык</i>	<i>капиллярная</i>
Ным кармоо	влагосодержание
Ным өткөрбөөчүлүк	влагонепроницаемость
Ным сактоо	влагосодержание
Ным сиңирүү	влагопоглощение
Ным сыйымдуулугу	влагоемкость
Нымга туруктуу	влагоупорный
Нымга туруктуу	сыростойкий, влагостойкий
Нымга чыдамдуулук	влагостойкость
Нымдагыч	увлажнитель
Нымдалбас	несмачиваемый
Нымдалуу	намокание
Нымдан арылуу	лагоотдача
Нымдоо	смачивание, увлажнение, увлажнять, намачивать,
<i>төшөлгөн бетонду</i>	<i>уложенного бетона</i>
Нымдуу	влажный



Нымдуулук

жыгачтын, абсолюттук

жыгачтын, акыркы

жыгачтын, стандарт-

тык

влажность

древесины, абсолютная

древесины, конечная

древесины, стандартная

О

Обойма

блоктун

*шарлуу же чыгырыктуу
муунак жаздыктарда*

Обочо бөлмө

Обочо бөлмөчө

Обочо кылуу

обочотасма менен

Обочолонбогон

Обочолонгон (бөлөк)

Обочолонткуч

Обочолонтуучу

Обочолоо, обочолонтуу

аба менен

айнек-пластик менен

жылуулап

жылчыксыз

катмарлап

көбүкпласт менен

нымга туруктуулап

отко күйбөс менен

өрттөн

үндөн, дабыштан

*үндү, дабышты (акусти-
калык)*

ызы-чуудан

обойма

блока

*в шариковом или ролико-
вом подшипнике*

кабина

кабинка

изолировать

изолентой

неизолированный

изолированный (отдельный)

изолятор, изоляция, изоля-
ционный

изолирующий, изоляцион-
ный

изоляция

воздушная

стеклопластиковая

тепловая

герметическая

слоистая

пенопластовая

сырестойкая

из огнеупора

противопожарная

звуковая

акустическая

от шума



Объект	объект
<i>курулуш</i>	<i>строительства</i>
<i>оңдоо</i>	<i>ремонта</i>
Одуракайлык (бодурлуулук)	шероховатость
<i>беттин</i>	<i>поверхности</i>
<i>жол жабуусунун</i>	<i>дорожного покрытия</i>
<i>максималдык мүмкүн</i>	<i>максимально допусти-</i>
<i>чектик</i>	<i>мая</i>
Озо сактагыч	предохранитель
<i>желимдүч</i>	<i>резиновый</i>
Ойгуч	шлямбур, резчик
<i>бетонду</i>	<i>для бетона</i>
<i>жыгачта</i>	<i>на дереве</i>
Ойдуң	котловина, впадина
<i>дубалдагы</i>	<i>в стене</i>
<i>жердеги</i>	<i>о местности</i>
Оймо	резьба
<i>жыгачта</i>	<i>по дереву</i>
<i>ташта</i>	<i>по камню</i>
Оймо-чийме	орнамент
Ок	ось
<i>бей тараптык, нөлдүк</i>	<i>нейтральная, нулевая</i>
<i>бүктөлмөнүн</i>	<i>складки</i>
<i>долбоордук, долбоорлоо</i>	<i>проектирования</i>
<i>дошполуу бирикменин</i>	<i>шарнирного соединения</i>
<i>дошпонун</i>	<i>шарнира</i>
<i>ийилүүнүн</i>	<i>изгиба</i>
<i>инерциянын</i>	<i>инерции</i>
<i>кароо түтүгүнүн ай-</i>	<i>вращения зрительной</i>
<i>лантма</i>	<i>трубы</i>
<i>көтөргүч, таяныч</i>	<i>несущая, опорная</i>
<i>кыймылсыз</i>	<i>неподвижная</i>
<i>модулдук</i>	<i>модульная</i>
<i>моменттин</i>	<i>момента</i>
<i>негизги (башкы)</i>	<i>главная</i>



<i>симметрия</i>	<i>симметрии</i>
<i>туурасынан багытталган</i>	<i>поперечная</i>
<i>узатасынан багытталган</i>	<i>продольная</i>
Октасиль (сегиз түркүктүү байыркы грек храмы)	октасиль (восьмиколонный древнегреческий храм)
Олифа	олифа
<i>жарым натуралдуу, табигый</i>	<i>полунатуральная</i>
<i>натуралдуу, табигый</i>	<i>натуральная</i>
Олтургузуу (чөгөрүү, житирүү)	осаживание, осаживать
<i>бөрк мыктарды</i>	<i>заклепок</i>
Омкоруу (кертүү)	обрубать
<i>кескич менен</i>	<i>зубилом</i>
Оң (ишке жарамдуу)	исправный
Оңбогон (сыр, боёк тууралуу)	нелиняющий
Оңдогуч	монтер
Оңдолгон	отремонтированный
Оңдоло турган	ремонтный
Оңдоо	ремонт, ремонтировать, правка, исправление, исправлять, починка, чинить
<i>капиталдык</i>	<i>капитально</i>
Оңдоо (кайра конструкциялоо)	ремонт (реконструкция)
<i>авариялык</i>	<i>аварийный</i>
<i>капиталдык</i>	<i>капитальный</i>
<i>майда</i>	<i>мелкий</i>
<i>мерчемдик-алдын алуучу</i>	<i>планово-предупредительный</i>
<i>орто</i>	<i>средний</i>
<i>профилактикалык</i>	<i>профилактический</i>



<i>талап кылынуучу</i>	<i>требующий</i>
<i>утурумдук</i>	<i>текущий</i>
Оңой иштетилүүчүлүк	удобообработываемость
Оңуп кетүү (сыр жөнүндө)	выцветание, выцветать (о красках)
Оордук	тяжесть
Оордугун өлчөө (таразага тартуу)	взвешивание, взвешивать
Оору	заболевание
Оператор	<i>профессиональное</i>
<i>долбоорлоо</i>	оператор
Оптималдуу	<i>проектирования</i>
Органикалык эмес	оптимальный
Оргума	неорганический
Ордер	фонтан
<i>архитектурный</i>	ордер
<i>дорический</i>	<i>архитектуралык</i>
<i>ионический</i>	<i>дорикалык</i>
<i>карифский</i>	<i>ионикалык</i>
<i>сложный</i>	<i>карифтик</i>
<i>тосканский</i>	<i>татаал</i>
<i>фрахтовый</i>	<i>тоскандык</i>
Ординардуу	<i>фрахтык</i>
Ордун которуу (каторуштуруу)	ординарный
Оркоюп туруу (чыгып туруу)	переставление, переставлять
Оркоюп туруучу (чыгып туруучу)	выступ, выступать
Орнамент, сайма	выступающий
<i>готикалык, ортосунда</i>	орнамент
<i>шарчасы бар гүл түрүндө</i>	<i>готический в виде цветка с шариком в середине</i>
<i>буканын баш сөөгү түрүндө</i>	<i>в виде черепа быка</i>



дисктердин катары түрүндө	в виде ряда дисков
же эшиктин үстүндөгү сүрөт	или картина над дверьми
жызымдун шиңгили жана жалбырактары түрүндөгү каптама	в виде гроздьей и листьев винограда
өз алдынча, бөлөк	накладной самостоятельный, отдельный
сыр чыгырыктардын катары түрүндө	в виде ряда валиков
терме (терилген)	наборный
тиштүү (орсок)	зубчатый
топчөйрөлүк	сферический
чатыр дубалдагы	на парапетной стене
чоң эмес дисктерден турган тасма түрүндө	в виде ленты из небольших дисков
шар сымал англиялык готикадай	шарообразный английской готики
шахмат тарбинде жайгашкан сыр чыгырыктарынан	из расположенных в шахматном порядке валиков
шуру түрүндөгү	в виде буса
Орнаменталдык (саймалык)	орнаментальной
Орнаменттөө (саймалоо)	орнаментация
Орнотмо	установка
бетон куюучу	бетонолитная
бетон аралаштыруучу	бетоносмесительная
аралаштыруучу	смесительная
кургатуучу	сушильная
лаборатордук	лабораторная
сыноочу	испытательная
талкалап иргөөчү	дробильно-сортировочная
талкалоочу	дробильная
таш талкалоочу	камнедробильная



<i>цементтөөчү</i>	<i>цементировочная</i>
Орнотуу (кыймыл аракет)	установка, устанавливать (ставить, помещать), за- кладка
<i>бир түз сызык боюнча</i>	<i>по одной прямой</i>
<i>деңгээл боюнча</i>	<i>по уровню</i>
<i>катышын</i>	<i>соотношение</i>
<i>кутуну</i>	<i>капсулу</i>
<i>матыларды</i>	<i>леса</i>
<i>машинени, механизмди</i>	<i>машину, механизм</i>
<i>өлчөмдөрүн</i>	<i>размеры</i>
<i>салмоор боюнча</i>	<i>по отвесу</i>
Орнотуучу	установочный, устанавлива- ющий
Оролгон	свернувшийся
Оролуу	свертывание, свертываться, свернутый, обернутый, со- бранный
Ором	виток, обмотка
<i>буралган</i>	<i>витая</i>
<i>жарыш</i>	<i>параллельная</i>
<i>зым аркандын</i>	<i>каната</i>
<i>кобул-кырлуу</i>	<i>шпунтовая</i>
<i>обочолонтмо тасма ме- нен</i>	<i>изоляционной лентой</i>
<i>түтүктү</i>	<i>трубы</i>
<i>уюлгудай</i>	<i>спиральная</i>
<i>үчүнчүлүк</i>	<i>третичная</i>
<i>шакекче (айланма)</i>	<i>кольцевая</i>
<i>экинчилик</i>	<i>вторичная</i>
Ороо	шурф
Ороо (аракет) (жыюу, чогул- туу)	свертывать, обматывать, на- матывать
Ороп тартма	лебедка
<i>аба менен иштөөчү</i>	<i>пневматическая</i>



<i>аркандуу</i>	<i>канатная</i>
<i>бир доолдуу</i>	<i>однобарабанная</i>
<i>бир рельстүцү, кыймыл-</i>	<i>однорельсовая, подвиж-</i>
<i>дуу</i>	<i>ная</i>
<i>буруу механизмнин</i>	<i>поворотного механизма</i>
<i>буу менен иштөөчү</i>	<i>паровая</i>
<i>жер түркүк кагуу үчүн</i>	<i>для забивания свай</i>
<i>жүк көтөргүч</i>	<i>грузоподъемная</i>
<i>карагай сүйрөө үчүн</i>	<i>подтаскивания бревен</i>
<i>кол менен</i>	<i>ручная</i>
<i>колонкалуу</i>	<i>колонковая</i>
<i>көтөргүч</i>	<i>подъемная</i>
<i>крандык</i>	<i>крановая</i>
<i>күрсүңүн</i>	<i>копра</i>
<i>механикалык</i>	<i>механическая</i>
<i>чөмүч көтөргүч үчүн</i>	<i>для подъема ковша</i>
<i>Электрдик (электр ме-</i>	<i>электрическая</i>
<i>нен иштөөчү)</i>	
<i>Орто дандуу</i>	<i>среднезернистый</i>
<i>Орто дубал</i>	<i>простенок</i>
<i>терезелер ортолук</i>	<i>между окнами</i>
<i>туюк</i>	<i>глухой</i>
<i>Орто түркүк</i>	<i>бык</i>
<i>анкердик</i>	<i>анкерный</i>
<i>жер түркүк бөлүгүнөн</i>	<i>из куска свай</i>
<i>эки цилиндр элементтү</i>	<i>из двух цилиндрических</i>
	<i>элементов</i>
<i>Ортолук</i>	<i>средник</i>
<i>кулпунун</i>	<i>замка</i>
<i>терезенин</i>	<i>окна</i>
<i>Орун (бош мейкиндик)</i>	<i>место (свободное простран-</i>
	<i>ство)</i>
<i>авариянын</i>	<i>аварии</i>
<i>автомобиль токтоочу</i>	<i>стоянки автомобилей</i>
<i>каңдоо</i>	<i>спайки</i>



<i>куруу үчүн</i>	<i>для постройки</i>
<i>сыноо үчүн</i>	<i>испытания</i>
<i>төшөө</i>	<i>укладки</i>
<i>түшүрүчү (арылтуу)</i>	<i>разгрузки</i>
<i>улоо</i>	<i>сращивания</i>
<i>устачылык кылуучу</i>	<i>производства плотни-</i>
	<i>чных работ</i>
<i>үлгү алынуучу</i>	<i>взятия образца</i>
<i>ширетүү</i>	<i>сварки</i>
Орунтукташтыруу	компановка, обустройство
От жаккыч	котельщик, кочегар
Отказан	котел
<i>асфальт кайнатуучу</i>	<i>для варки асфальта</i>
<i>асфальт үчүн</i>	<i>для асфальта</i>
<i>битумдуу текзаттарды</i>	<i>для варки битуминозных</i>
<i>кайнатуучу</i>	<i>материалов</i>
<i>буу</i>	<i>паровой</i>
<i>газ менен күйгөн</i>	<i>с газовой топкой</i>
<i>желим кайнатуучу</i>	<i>клееварочный</i>
<i>жылыткыч</i>	<i>отопительный</i>
<i>кайнатуучу, бышыруучу</i>	<i>варочный</i>
<i>корнвалдык</i>	<i>корнвалийский</i>
<i>ланкаширдик</i>	<i>ланкаширский</i>
<i>мазут менен иштөөчү</i>	<i>на мазуте</i>
<i>от түтүктүчү</i>	<i>жаротрубный</i>
<i>өндүрүштүк-жылыткыч</i>	<i>производственно- отопи-</i>
	<i>тельный</i>
<i>секциялык</i>	<i>секционный</i>
<i>суу түтүктүчү</i>	<i>водотрубный</i>
<i>суу ысыткыч</i>	<i>водогрейный</i>
<i>тик</i>	<i>вертикальный</i>
<i>цилиндр түрүндөгү</i>	<i>цилиндрический</i>
Отказан көзөмөлү	котлонадзор
Откана	котельная
Отко туруктуу	огнестойкий



Отко чыдамдуу	огнеупорный
Отко чыдамдуулук	огнеупорность
Оттон коргоо	огнезащита
Отун	топливо
Отурукташтыруу	заселять, размещение
Отурукташтырылган	заселенный, размещенный
Отуруу (чөгүү)	осадка
<i>пайдубалдын жерпайы-</i> <i>нын</i>	<i>основания фундамента</i>
<i>топурактын</i>	<i>грунта</i>
Отуруусу (төмөндөөсү)	оседание
<i>дубалдын</i>	<i>стены</i>
<i>калканычтын</i>	<i>кровли</i>
<i>кыртыштын</i>	<i>почвы</i>
<i>кыртыш сууларынын</i>	<i>поверхности земли под</i>
<i>жууп кетүүсүнөн жер бети-</i> <i>нин</i>	<i>влиянием вымывающего</i> <i>действия грунтовых вод</i>
<i>таянычтардын</i>	<i>опор</i>
<i>топурактын (кыртыш-</i> <i>тын)</i>	<i>грунта</i>
<i>чаңдын</i>	<i>пыли</i>
Офорт (терең басманы кол менен даярдоо)	офорт
Охра	охра
<i>алтын түстүү</i>	<i>золотистая</i>
<i>жашыл</i>	<i>зеленая</i>
<i>күйгүзүлгөн</i>	<i>жженая</i>
<i>күрөң же катуу</i>	<i>бурая или жесткая</i>
<i>кызыл</i>	<i>красная</i>
<i>сары</i>	<i>желтая</i>
<i>темирдик</i>	<i>железная</i>
Охра түстүү	охристый
Очок	очаг, топка
<i>жер титирөөнүн</i>	<i>землетрясения</i>
Очоккана	кочегарка



Очокчу

Оюк

аң сыяктуу
беттин
жуугуч
жуума
жүк түшүрүчү
жүктөөчү, жүктөмө
жылуу аба чыгуу үчүн

кароол
киргизгич
кирме
көзөлгөн
көрмө
кумпанын төбөсүндөгү
курулуштук
майлоо үчүн
монтаждоочу (куроочу)
оозу жалжагай
өтмө
өтмө эмес (туюк)

Оюлган

Оюу

кочегар, котельщик
 проем, пробоина, провал,
 ниша, штраба
котлообразный
поверхности
промывное
промывочное
разгрузочное
загрузочное
для выхода теплого воз-
духа

смотровое
впускное
входное
высверленное
смотровое
в вершине купола
строительное
для смазки
монтажное
с раструбом
сквозное
несквозное (глухое)

вырезной, вырезанный
 долбить, выдалбливание

Ө

Өзгөрмө

Өзгөртүү

Өзгөрүү

жүктөмдүн белгисин
көлөмдүн
серпилгич

переменный
 изменение, изменять, пере-
 мена
 изменение, перемена
знака нагрузки
объема
упругое



толук эмес, айрымдап	частичное
форманын	формы
чыңалуунун белгисин	знака напряжения
Өздүк нарк	себестоимость
анык	фактическая
работ	жумуштардын
курулуштун	строительства
Өзөк	сердцевина, стержень, ядро
айры сымал	вилкообразный
арматуралык	арматурный
арматуранын арсындак	фасонный арматурный
арматуранын учуна бе-	закрепленный в конце ар-
китилген	матуры
арматуранын, жогору	отогнутый вверх, арма-
кайрылган	туры
бетон арматурасынын	арматуры бетона
борбордук (октук)	центральный (осевой)
бөлүштүргүч арматура-	распределительный ар-
нын	матуры
буроонун	болта
деформацияланбаган	недеформированный
деформацияланган	деформированный
жөндөөчү	регулирующий
жыгачтын	древесины
жыйрылуу арматурасы-	усадочной арматуры
нын	
жылма, кесиксиз	гладкий без надреза
ийкемсиздик	жесткости
ийри	кривой
иштебеген, бош	неработающий
кадоонун	заклепки
кесилиштин	сечения
кулпунун	замка
мезгилдүү профилдеги	периодического профиля
металлдан, витраж бе-	металлический, скрепля-
китүүчү	ющий витраж



<i>өтмө, тартуучу армату- ранын</i>	<i>сквозной тяговой арма- туры</i>
<i>радиалдык</i>	<i>радиальный</i>
<i>сыналуучу арматуранын</i>	<i>испытательной армату- ры</i>
<i>таянычтагы</i>	<i>опорный</i>
<i>терезени тыгыздоочу</i>	<i>уплотняющий окно</i>
<i>тордомо түрүндөгү</i>	<i>решетчатый</i>
<i>Т-түрүндөгү</i>	<i>Т-образный</i>
<i>туура арматуранын</i>	<i>поперечной арматуры</i>
<i>түркүктүн</i>	<i>колонны</i>
<i>ферманын учундагы</i>	<i>замыкающий фермы</i>
Өзөктөрдү ийүү	отгиб стержней
Өзөктөрдүн иймеги	отгиб стержней (арматуры железобетона)
Өзөктүк шоола (жыгачта)	луч сердцевинный (в древе- сине)
Өзү бекемделүү	самоупрочнение
<i>материалдын</i>	<i>материала</i>
Өзү төкмө	самосвал
Өлчөм	размер, мера
<i>аныкталган</i>	<i>установленная</i>
<i>аянттын</i>	<i>площади</i>
<i>баштапкы (алгачкы)</i>	<i>начальный</i>
<i>беттин</i>	<i>поверхности</i>
<i>жалпы</i>	<i>общий</i>
<i>накта, натуралдык</i>	<i>натуральный</i>
<i>номиналдык</i>	<i>номинальный</i>
<i>сызыктуу</i>	<i>линейный</i>
<i>толук</i>	<i>полный</i>
<i>чектик</i>	<i>предельный</i>
Өлчөмдөр	размеры
<i>анык, накта</i>	<i>истинные</i>
<i>Башкы(, негизги)</i>	<i>главные</i>
<i>болжолдуу</i>	<i>предполагаемые</i>



<i>жумушчу</i>	<i>рабочие</i>
<i>ички</i>	<i>внутренние</i>
<i>кичине, батымсыз</i>	<i>негабаритные</i>
<i>конструктивдик</i>	<i>конструктивные</i>
<i>көрүнүчү</i>	<i>видимые</i>
<i>негизги</i>	<i>основные</i>
<i>оңдолуучу</i>	<i>ремонтные</i>
<i>орнотулуучу</i>	<i>установочные</i>
<i>сырткы</i>	<i>наружные</i>
<i>тыш өлчөмдүк</i>	<i>габаритные</i>
<i>эсептелген, эсептик</i>	<i>расчетные</i>
Өлчөмдөш	соразмерный
Өлчөмдөшпөгөн	несоизмеримый
Өлчөмдөштүк	соразмерность
Өлчөмдөш эместик (бейөл- чөмдөштүк)	несоизмеримость
Өлчөмдүүлүк	размерность
Өлчөм-чен	масштаб
<i>ири</i>	<i>крупный</i>
<i>кичирейтилген</i>	<i>уменьшенный</i>
<i>кыймылдуу</i>	<i>подвижной</i>
<i>майда</i>	<i>малый</i>
<i>метр менен</i>	<i>в метрах</i>
<i>натуралдык чоңдуктагы</i>	<i>в натуральную величину</i>
<i>пландагы</i>	<i>в плане</i>
<i>сызыктуу</i>	<i>линейный</i>
Өлчөө (ченөө)	измерение
<i>суу өткөрбөөчүлүктү</i>	<i>водонепроницаемости</i>
<i>так (геодезиялык аспап</i>	<i>точное (геодезическим</i>
<i>менен)</i>	<i>инструментом)</i>
Өлчөө (ченөө)	измерять, размерять
Өлчөөчү (ченөөчү)	измерительный
Өнгөн	сросшийся
Өндүргүч (аткаргыч)	производитель
<i>жумуштарды</i>	<i>работ</i>



Өндүрүм	продукция
курулуштун	строительства
Өндүрүмдүүлүк	производительность
кабыл алуу түзмөгүнүн	приемного устройства
кишинин	человека
кургатуунун	сушки
кыска мөөнөттөгү	кратковременная
максималдуу	максимальная
номиналдык	номинальная
орточо	средняя
пайдалуу	полезная
салыштырмалуу	относительная
суткалык	суточная
тажрыйбалык	опытная
толук	полная
эмгектин	труда
эсептик	расчетная
Өндүрүү	производство, производить, выработка
бир жумушчуга	на одного работающего
жайкы	летняя
жылдык	годовая
машинелик	машинная
орточо	средняя
текшерме, алгачкы	разведочная
факт жүзүндө	фактическая
Өндүрүш	производство
аз сериялуу	мелкосерийное
айнек	стекольное
айыл чарба	сельскохозяйственное
бетон жумуштарынын	бетонных работ
жогорку сапаттагы	высококачественных из-
буюмдардын	делий
жогору механикалашты-	высокомеханизированное
рылган	



зыяндуу		вредное
ири		крупное
кол		ручное
кол (кустардык)		кустарное
конвейердик		конвейерное
көмөкчү		вспомогательное
курулуш	жумуштары-	строительных работ
нын		
лак-сыр		лакокрасочное
массалык		массовое
машинелик		машинное
сериялык		серийное
черепица		черепичное
чубатма жылдыргычтуу		конвейерное
ширетчү		сварочное
Өндүрүштөгү	кемчилдик	брак производственный
(жараксыздык)		
Өнөр жай		промышленность
айнек		стекольная
бетон		бетонная
жыгач иштетүүчү		деревообрабатывающая
курама темирбетон		сборного железобетона
курулуш		строительная
курулуш текзаттары		строительных материа-
		лов
металл иштетүүчү		металлообрабатываю-
		щая
цй куруучу		домостроительная
цемент	(цементи	цементная
кара)		
Өнөрчүлүк		зодчество, ремесло
Өнүгүү		рост, возрастание
Өнүм		продукт, росток
цемент ташынын крис-		кристаллический
таллдык		ментного камня



Өнүмдөр	продукты
<i>калбырлоонун</i>	<i>грохочения</i>
Өң	оттенок
Өңдөш	одноцветный
Өрмө	оплетка
<i>убактылап (убакытка ченеп)</i>	<i>повременная</i>
Өрт коркунучтуулугу	огнеопасность
Өрт коркунучу	огнеопасный
Өрт өчүргүч	огнетушитель
Өрт токтотуучу	огнезадерживающий
Өрткө каршы	противопожарный
Өрттөн коргоо	огнезащита
Өрүлгөн (эшилген)	оплетенный
Өрүү	сплетать, оплетать, переплетать
Өстүрүлгөн (конструкцияга карата)	нарощенный (в отношении конструкции)
Өстүрүү (өнүктүрүү, көбөйтүү)	развитие, сращивание, увеличение
<i>жаракаларды</i>	<i>трещин</i>
<i>көңдөйлүктү</i>	<i>пористости</i>
<i>чарбаны, комплекстү</i>	<i>хозяйства, комплексное</i>
Өсүмдүк жөлөк	шпалера
Өсүү (өсүш)	возрастание, нарастание, рост, приращение, рост
<i>асбесттик</i>	<i>асбестовый</i>
<i>асфальттык</i>	<i>асфальтовый</i>
<i>жүктөмдүн</i>	<i>нагрузки</i>
<i>кубаттуулуктун</i>	<i>мощности</i>
<i>өндүрүштүн</i>	<i>производства</i>
<i>температуранын</i>	<i>температуры</i>
<i>эмгек өндүрүмдүүлүгүнүн</i>	<i>производительности</i>
	<i>труда</i>
Өткөөл	лаз, переезд, проход



*бир деңгээлде
көчө кудугунун
мордун чыканагын таза-
лоо үчүн
суу агызгычка
темир жолдун
төшөлмө таштан*

Өткөрбөгүч

Өткөрбөс

*абаны, аба үчүн
газды, газ үчүн
жаанды, жаан үчүн
күндү, күн үчүн
нымды, ным үчүн
сууну, суу үчүн
түтүндү, түтүн үчүн*

Өткөрбөстүк

Өткөргүч

*жакшы
начар
үндү*

Өткөргүч түтүк

*агызгыч
ашык суу
бергич
ишарат белгилегич
тараткыч*

Өткөргүч эмес

Өткөргүчтүк

Өткөрүп берүү

*ызы-чуусуз, шуулдаксыз,
үнсүз, дабышсыз
айлануу санын көбөй-
түчү*

*в одном уровне
уличного колодца
для чистки борова*

*в водосток
железнодорожный
мощный*

непроводящий, непропуска-
ющий

непроницаемый

*для воздуха
для газа
для дождя
для солнца
для влаги
для воды
для дыма*

непроницаемость

проводник

*хороший
плохой
звука*

трубопровод

*спускной
переливной
подающий
сигнальный
разводящий*

непроводник

проводимость

передача

бесшумная

*повышающая число обо-
рот*



аркандуу	канатная
блок аркылуу	блоком
буралгылуу	винтовая
жүктөмдү	нагрузки
жылуулукту	тепла
зым аркандуу	троссовая, канатная
ийиндүү	рычажная
кур аркылуу, курлуу	ременная
редукторлуу (төмөндөт- күчтүү)	редукционная
сүрүлгүчтүү (фрикция- лык)	фрикционная
тиш буроолуу	червячная
тиш дөңгөлөкчөлүү	шестеренная
тиштүү	зубчатая
трансмиссиялык (узат- кычтуу)	трансмиссионная
түтүктөр аркылуу	по трубам
үндү	звука
үнсүз (шуулдаксыз), чынжырлуу	бесшумная цепная
чынжырлуу	цепная
Өткөрүп берүүчү	передаточный
Өткөрүп жиберүү	пропускать
Өткөрүүчү	проводящий
Өтмөк	переход
жер алдындагы	подземный
жөө	пешеходный
тогоон аркылуу	через плотину
Өтө жашытуу	перекал, перекалывать
Өтө кайноо (соолуу)	перекипеть
Өтө каныгуу	перенасыщение
Өтө каныккан	перенасыщенный
Өтө каныктыруу	перенасыщать
Өтө кургатылган	пересушенный



Өтө кууш бурчтуу	остроугольный
Өтө кычкыл	перекись
бензолдун	бензола
марганецтин	марганца
органикалык	органическая
органикалык эмес	неорганическая
суутектин	водорода
Өтө нымдоо	переувлажнение
Өтө толгонгон, өтө буралган	переключенный
Өтө тыгыздалган	переуплотненный
Өтө учтуу	остроконечный
Өтө чыңалтуу	перенапряжение, перена- прягать
Өтө чыңалуу (ашыкча чыңа- луу)	перенапряжение
алдан ала чыңалуулар- дын	предварительных напря- жений
Өтө ысытуу	перегревание, перегревать, перегрев
кайталап	повторное
Өтүм	проход
акыркы	последний
арка алдынан	под аркой
аспаптын	инструмента
беттемдөө	облицовочный
биринчи	первый
жасалга	отделочный
жер алдынан	подземный
кайра	обратный
тарыган	суженный
техникалык	технический
электин	сита
Өтүмдүү	проницаемый
Өтүмдүүлүк	проницаемость
үндүн	звуковая



Өтүмкана
Өтүп кетүү (сиңип кетүү)
Өчүрүү

*акини
белгилерди
камырдай
күлмайдалап
электр жарыгын*

Өчүү
колебаний
Пайда болуу
кыймылдын

проходная, проездная
проникание
гашение, стирание, выключение

*известии
знаков
в тесто
в порошок
электрический свет*

затухать
термелүүлөрдүн
возникать (иметь место)
движения

П

Пайдалануу (иштетүү)

имараттарды жана курулмаларды

өндүрүш калдыктарын

Пайдубал

асылган

блуктон

бош тулкулуу блуктордон

жашик түрүндөгү

жер титирөөгө чыдамдуу

жер түркүк жерпайындагы

жер түркүктүк

ийкемдүү

ийкемсиз

кетенчиктери менен

коргоой

курама

использование, эксплуатация, употребление

зданий и сооружений

отходов производства

фундамент

повешенный

блочный

из пустотелых блоков

в виде ящика

сейсмостойкий

на свайном основании

свайный

гибкий

жесткий

с уступами

консольный

сборный



<i>кырдуу</i>	<i>ребристый</i>
<i>мамыча, мамы сымал</i>	<i>столбчатый</i>
<i>өзүнчө (жалкы)</i>	<i>отдельный (одиночный)</i>
<i>пилондук</i>	<i>пилонный</i>
<i>рамалык</i>	<i>рамный</i>
<i>табигый жерпайдагы</i>	<i>на естественном основа-</i>
	<i>нии</i>
<i>тайыз жайгашкан</i>	<i>мелкозаложенный</i>
<i>тайыз отургузулган</i>	<i>мелкого заложения</i>
<i>тактадан</i>	<i>плитный</i>
<i>тасмадай, тасма сымал</i>	<i>ленточный</i>
<i>тепкичтү</i>	<i>ступенчатый</i>
<i>терең</i>	<i>глубокий</i>
<i>титирөөдөн</i>	<i>с виброизоляции</i>
<i>обочолон-</i>	
<i>тулган</i>	
<i>туташ, жайык</i>	<i>сплошной</i>
<i>туюк такта түрүндөгү</i>	<i>в виде сплошной плиты</i>
<i>чөгөрүлгөн</i>	<i>погруженный</i>
<i>чөкмө кудукка орнотул-</i>	<i>на опускных колодцах</i>
<i>ган</i>	
<i>чулу</i>	<i>монолитный</i>
<i>ылдый жагы жазыланган</i>	<i>уширенный к низу</i>
<i>Пайдубал жээк</i>	<i>отмостка</i>
<i>кургак кынамдан</i>	<i>из сухой кладки</i>
<i>Пайыз</i>	<i>процент</i>
<i>арматуралоонун</i>	<i>армирования</i>
<i>жараксыздыктын</i>	<i>брака</i>
<i>көлөмдүк</i>	<i>объемный</i>
<i>көңдөйлүк</i>	<i>пористости</i>
<i>нымдуулуктун</i>	<i>влажности</i>
<i>салмактык</i>	<i>весовой</i>
<i>Пакгауз</i>	<i>пакгауз</i>
<i>Пакелаж</i>	<i>пакелаж</i>
<i>Палитра</i>	<i>палитра</i>
<i>Панар</i>	<i>фонарь</i>



*аэрациялык
жарык-аэрациялык
жарыктандыргыч*

Панарсыз

Панел

*айнек-бетондон
айнек-темир-бетондон
алдыңкы
беттеме
бир катмарлуу
дубалдык
жеңил бетондон
жыгачтан, дубалдык
ички тосмолук
калканын
каптоочу
катмарлуу пластиктен
көп боштуктуу
көп катмарлуу
көтөргүч
курама
курамдык
кырдуу
мозаика жумушундагы
монтаждууучу, кура-*

луучу

*оймолуу, эшик үстүндөгү
өзүн өзү көтөрүңгүч
томпок
уюктук конструкция-*

нын

*фанерден
фахверк курулушундагы
чүмбөт сымал калканын
шоолалык жылытуунун*

*аэрационный
свето-аэрационный
световой*

бесфонарный

панель

*стеклобетонная
стекложелезобетонная
передняя
облицовочная
однослойная
стенная
из легкого бетона
деревянная стенная
перегородочная
перекрытия
обшивки
из слоистого пластика
многослойная
несущая
сборная
составная
ребристая
в мозаичной работе
монтажная*

*резная – над дверью
самонесущая
выпуклая
сотовой конструкции*

*из фанеры
в фахверковой постройке
сводчатого перекрытия
лучистого отопления*



<i>шыптык</i>	<i>потолочная</i>
<i>эки катмарлуу</i>	<i>двухслойная</i>
Панел ташыгыч	панеловоз
Панелдер	панели
<i>асма</i>	<i>навесные</i>
<i>даяр, бетондон</i>	<i>готовые бетонные</i>
Панелдик	панельный
Параметрлер	параметры
<i>курулманын</i>	<i>сооружения</i>
<i>негизги</i>	<i>основные</i>
Паркет	паркет
<i>«чабыра сымал»</i>	<i>«в корзину»</i>
<i>балатыча</i>	<i>в елку</i>
<i>дааналанган</i>	<i>штучный</i>
<i>калканч түрүндө</i>	<i>щитовый</i>
<i>кийгизме, кобул-кырлан-</i>	<i>шпунтованный</i>
<i>ган</i>	
<i>кыйгач бурчтук түрүндө</i>	<i>в виде косоугольников</i>
<i>мозаика түрүндө</i>	<i>мозаичный</i>
<i>планка түрүндө</i>	<i>планочный</i>
<i>рейкага отургузулган</i>	<i>на реечном основании</i>
<i>таарындыдан жубастал-</i>	<i>прессованный из опилок</i>
<i>ган</i>	
<i>терме</i>	<i>наборный</i>
<i>төшөө</i>	<i>настилатъ</i>
Паркет тактачасы	паркетная дощечка
Паркетина	паркетина
Партия (буюмдардын)	партия (изделий)
Парусина	парусина
<i>жука</i>	<i>тонкая</i>
<i>чайырланган</i>	<i>просмоленная</i>
Паспурт (зооттуку)	паспорт (заводской)
Паста	паста
<i>топурактуу</i>	<i>глинистая</i>
<i>ышкучулук</i>	<i>притирочная</i>



Пастель (сүрөт тартуучу жумшак калем)	пастель
Патера (табак түрүндөгү тегерек сайма)	патера (круглый орнамент в виде тарелки)
Патина (кычкылдануу тагы)	патина (окраска от окисления)
Патрон <i>кыскач</i> <i>урчуктуу, муштумча</i>	патрон <i>зажимной</i> <i>кулачковый</i>
Пек (кара түстөгү аморфтук зат) <i>биринчи алынган жыгачтан</i> <i>илээшкек же кара май калканычтык катуу</i> <i>таш көмүрдөн</i>	пек <i>первой перегонки древесный</i> <i>вязкий или дёготь кровельный</i> <i>твёрдый</i> <i>каменноугольный</i>
Пемза (көңдөйлүү вулкан тектүү зат) <i>кесек күлдөн табигый</i>	пемза <i>шлаковая</i> <i>природная</i>
Пенотрометр (өтүүмдүүлүктү же матырылуучулукту аныктоо үчүн алет)	пенотрометр (прибор для определения проницаемости или протыкаемости)
Пентрит (жарылуучу зат)	пентрит (взрывчатое вещество)
Периметр	периметр
Периферия (айлана)	периферия (окружность)
Перламутр	перламутр
Перлит <i>жартак сымал көпкөн</i>	перлит <i>пластинчатый вспученный</i>
Персонал <i>инженердик-техникалык кызматтык</i>	персонал <i>инженерно-технический служебный</i>



<i>тейлөөчү</i>	<i>эксплуатационный</i>
Перспектива (ачылуучу кө- рүнүш)	перспектива (открываю- щийся вид)
<i>параллелдик</i>	<i>параллельная</i>
<i>сызыктык</i>	<i>линейная</i>
Пигмент (өңдөгүч)	пигмент
<i>жердиктөөч</i>	<i>грунтовочный</i>
<i>коррозияга, датка кар-</i> <i>шы</i>	<i>антикоррозийный</i>
<i>минералдык</i>	<i>минеральный</i>
<i>органикалык тектүү</i>	<i>органического происхож-</i> <i>дения</i>
<i>органикалык эмес</i>	<i>неорганический</i>
<i>табигый</i>	<i>природный</i>
Пигменттөө (өңдөө)	пигментация
Пикет	пикет
Пикетаж	пикетаж
Пилястра	пилястра
Пирамида	пирамида
<i>кесилген</i>	<i>усеченная</i>
<i>топурактан</i>	<i>земляная</i>
Пирамида сымал	пирамидальный
Пирит	пирит
Пироксен	пироксен
План	план
<i>алдыңкы</i>	<i>передний</i>
<i>арткы</i>	<i>задний</i>
<i>башкы</i>	<i>генеральный</i>
<i>жалпы жайгашуунун</i>	<i>общего расположения</i>
<i>жерге жайгаштыруу</i>	<i>землеустроительный</i>
<i>кабаттын</i>	<i>этажа</i>
<i>кайчылаш</i>	<i>встречный</i>
<i>курулуштун</i>	<i>стройки</i>
<i>монтаждоо (куроо, чо-</i> <i>гултуу)</i>	<i>монтажный</i>



<i>чөлкөмдүн</i>	<i>местности</i>
Пландаштыргыч (долбоорчу)	планировщик (проектировщик)
Пландаштыруу (мерчемдөө, тегиздөө)	планировка
<i>аянтчаларды</i>	<i>площадок</i>
<i>бетти</i>	<i>поверхности</i>
<i>жантаймаларды</i>	<i>откосов</i>
<i>жер тилкесин</i>	<i>земляного полотна</i>
<i>көчө тарамдарын</i>	<i>уличной сети</i>
<i>райондук</i>	<i>районная</i>
<i>үймөктү</i>	<i>насыпи</i>
<i>чуңкурду</i>	<i>выемки</i>
<i>шаарларды</i>	<i>городов</i>
Планка (жука, энсиз тактай же металл)	планка
<i>жапкыч</i>	<i>притворная</i>
<i>жасалгалоочу</i>	<i>отделочная</i>
<i>жыгачтан</i>	<i>деревянная</i>
<i>кыскыч</i>	<i>прижимная</i>
<i>ташыгычтын</i>	<i>транспортера</i>
<i>төшөгүч</i>	<i>подкладочная</i>
<i>улагыч, бириктиргич</i>	<i>соединительная</i>
<i>уламалык</i>	<i>стыковая</i>
Пластик	пластик
<i>таянычтык</i>	<i>опорная</i>
Пластмасса	пластмасса
Пленка	пленка
<i>бентониттик</i>	<i>бентонитная</i>
<i>жука</i>	<i>тонкая</i>
<i>коргоочу</i>	<i>защитная</i>
<i>лак-сырдан</i>	<i>лакоокрасочная</i>
<i>поливинилхлоридден</i>	<i>поливинилхлоридная</i>
<i>үстүңкү</i>	<i>верхняя</i>
Плита түрүндөгү	плитовидные



Пневматикалык	пневматический
Пневмотаптагыч	пневмокаток
Подряд	подряд
Полистирол	полистирол
Помпа (соркыскыч)	помпа, насос
Понтон (калкыма таяныч)	понтон
Портландцемент (курамында акиташы көп – 75% жана чопосу бар – 25%, минералдык кошумчалары 10% түзгөн цемент)	портландцемент
ак	белый
тез катуучу	быстротвердеющий
жогорку бекемдиктеги	высокопрочный
гидрофобдук (суу жукпоочу)	гидрофобный
жолдук	дорожный
магнезиалдык	магнезиальный
ийкемдүү	пластифицированный
пуцоландуу (сууга туруктуу)	пуцоллановый
түстүү	цветной
Практика	практика
инженердик	инженерная
кесиптик	профессиональная
өндүрүштүк	производственная
Пресс	пресс
Пресс-калып	пресс-форма
Прибор	прибор
Призма	призма
жылмышуу	скольжения
кайра аракеттенүү	отпора
талкалануу, кулоо	обрушения
топурактын активдүү басымы	активного давления грунта



Принцип	принцип
аз түйшүктүцүлүк, аз жумуштуулук	наименьшей работы
күчтөрдүн көз каранды-сыз аракеттенүү	независимости действия
үзгүлтүксүздүк	сил
чыңалуунун жылмышуу	непрерывности
Присадка	сколжения напряжений
Программа	кошумча
изилдөөлөрдүн	программа
киргизүүнүн	исследований
өндүрүштүк	ввода
сынактардын	производственная
Прожектор	испытаний
Проекция	прожектор
аксонометриялык	проекция
борбордук	аксонометрическая
вертикалдык (тикесинен)	центральная
горизонталдык (жатыгынан)	вертикальная
кыйгач бурчтуу	горизонтальная
ортогоналдык (тегиздикке тик бурч менен)	косоугольная
параллель (жарыш)	ортогональная
сызыктуу	параллельная
фронталдык (бет маңдайынан)	линейная
Проекция түшүрүү	фронтальная
Прокат	проецировать
арсындуу	прокат
жумуру	фасонный
профилдүү	круглый
такта	профильный
тилке	листовой
	полосовой



чарчы

ылгамдуу

Пропорция (a, b, c, d төрт
чондуктарынын эки каты-
шынын өз ара барабардыгы,
 $a/b = c/d$)

аралашманын курамдык
бөлүктөрүнүн

негизги

татаал

туура

Профиль

араа сымал

байыркы гректик

бир жантаймалуу

бурчча

жазы тилкелүү

жайылган

ири

катмарлуу

курулуш болотунун

кутууча

симметриялуу

таврдуу

татаал

томпойгон

трассанын

туурасынан

узатасынан

чарчы

чуңкурайган

чүмбөттүн

чырым сымал

швеллердүү

эки таврдуу

квадратный

сортový

пропорция

составных частей в сме-
си

основная

сложная

правильная

профиль

пилообразный

древнегреческий

односкатный

угловой

широкополосный

прокатный

крупный

слоистый

строительной стали

коробчатый

симметричный

тавроый

сложный

выпуклый

трассы

поперечный

продольный

квадратный

вогнутый

свода

крестообразный

швеллерный

двутавровый



Профилдөө	профилировать
<i>үймөктүн жантаймасын</i>	<i>откосов насыпи</i>
Процесс	процесс
Пуансон (мээрлегич шай-ман)	пуансон
<i>алынма, суурулма</i>	<i>съёмный</i>
<i>кыймылдуу</i>	<i>подвижный</i>
Пункт	пункт
<i>аралыктан башкаруу</i>	<i>дистанционного управле- ния</i>
<i>бөлүштүрүү</i>	<i>распределительный</i>
<i>диспетчердик</i>	<i>диспетчерский</i>
<i>жылынма</i>	<i>обогрева</i>
<i>камсыздоочу</i>	<i>снабжения</i>
<i>таяныч</i>	<i>опорный</i>
<i>тейлөө</i>	<i>обслуживания</i>
<i>техникалык жардам</i>	<i>технической помощи</i>
<i>техникалык кароо</i>	<i>технического осмотра</i>
<i>техникалык тейлөө</i>	<i>технического обслужива- ния</i>
<i>түшүрүү</i>	<i>разгрузочный</i>
Пьезометрдик	пьезометрический

Р

Радиалдык	радиальный
Радиус	радиус
<i>аракеттенүү</i>	<i>действия</i>
<i>бурулуу</i>	<i>поворота</i>
<i>жер челгичти орнотуу</i>	<i>резания на уровне уста- новки экскаватора</i>
<i>деңгээлинде кесүү</i>	<i>закругления</i>
<i>жумурулоо</i>	<i>изгиба</i>
<i>ийүү, ийилүү</i>	<i>инерции</i>
<i>инерциялык</i>	<i>действия крана</i>
<i>крандын аракеттенүү</i>	



сузгучтуу жер челгич-
тин аракеттенүү

Район

айыл чарба

кичи

өнөр жай

турак (жашоо)

Рама

А түрүндөгү

айланта, курчама

араанын

арабанын

багыттоочу

бекитилген (орнотул-
ган)

бекитме

бир арыштуу

бурус түрүндөгү

бурусталган

буукананын

дошполуу

жалпак

ийкемсиз

кесилбеген

кош кабат

көмөкчү

көп арыштуу

көп кабаттуу

куту түрүндөгү

кыймылдуу (тактай
тилүүчү рамалык стакан-
дын)

өзөктүн

өзү чыңалуучу

действия ковшового экс-
каватора

район

сельскохозяйственный

микро

промышленный

жилой

рама

А-образная

обводная

пильная

тележки

направляющая

заделанная

затворная

однопролетная

брусовая

брусовальная (брусую-
щая)

парниковая

шарнирная

плоская

жесткая

неразрезная

двойная

вспомогательная

многопролетная

многоэтажная

коробчатая

подвижная (лесопильного
рамного стакана)

ствола

самонапрягающаяся



<i>пайдубалдык</i>	<i>фундаментная</i>
<i>порталдык</i>	<i>портальная</i>
<i>статикалык аныктал-</i>	<i>статически неопределен-</i>
<i>баган</i>	<i>ная</i>
<i>тактадан</i>	<i>листовая</i>
<i>тактай тилүүчү</i>	<i>лесопильная</i>
<i>терезенин, алынма</i>	<i>съёмная оконная</i>
<i>термелүүчү</i>	<i>качающаяся</i>
<i>түтүктөн</i>	<i>трубчатая</i>
<i>убактылуу, эшиктин</i>	<i>временная дверная</i>
<i>универсалдуу</i>	<i>универсальная</i>
<i>үч бурчтук түрүндө</i>	<i>треугольная</i>
<i>чатырууктук</i>	<i>стропильная</i>
<i>ширетилген</i>	<i>сварная</i>
<i>эки арыштуу</i>	<i>двухпролетная</i>
<i>эшиктин</i>	<i>дверная</i>
<i>Рамалык</i>	<i>рамный</i>
<i>Рамка</i>	<i>рамка</i>
<i>айнектин, беттеме</i>	<i>стекла, облицовочная</i>
<i>өзөктүк</i>	<i>стержневая</i>
<i>Рампа (тайпак көтөрүлүш)</i>	<i>рампа</i>
<i>жүктөөчү</i>	<i>погрузочная</i>
<i>Рандустун</i>	<i>рандбалка</i>
<i>Реверберация (жабык имараттарда)</i>	<i>реверберация</i>
<i>Реверсор (чоюууга сыноочу жубас үчүн)</i>	<i>Реверсор (приспособление к прессу для испытания на растяжение)</i>
<i>Резерв</i>	<i>резерв</i>
<i>Резервуар</i>	<i>резервуар</i>
<i>аралаштыргыч</i>	<i>смесительный</i>
<i>жер астындагы</i>	<i>подземный</i>
<i>жер үстүндөгү</i>	<i>наземный</i>
<i>кампадагы</i>	<i>складской</i>
<i>курама</i>	<i>сборный</i>



Резина

үн обочолонтуучу

Рейка (тактай тилиндиси)

*бурчтук, шыбактын ал-
дындагы*

жантаймалык

жыгач тордомонун

жылчык жапкыч

*жылып туруучу терезе-
лердин*

мык кагылуучу

мыктарды кагуу үчүн

ортосун бөлгүч

рустиктерди тизүү үчүн

жээктеме

өлчөгүч, ченегич

*терезе ашталмалары-
нын жылчыктарын жап-
кыч*

*черепицанын алдына
тордомо үчүн*

Рейкачы (нивелирдин рей-
касы менен)

Рейсмус (белги сызыктарын
жана чен түшүрүүчү аспап)

Рейсфедер (туш же суюк
боектор менен чийүүчү ас-
пап)

*ийри сызыктарды чийүү
үчүн*

кош учтуу

Рейсшина (жарыш сызык-
тарды чийүү үчүн сызгыч)

*житүү, дөңгөлөктөрдө
жүрүүчү*

резина

звукоизоляционный

рейка

*угловая, обрешетки под
штукатурку*

откосные

деревянной обрешетки

нащельная

*разделительная между
створами*

для прибавления гвоздей

для забивки гвоздей

задвижного окна

*для образования русти-
ков*

бордюрная

мерная

*нащельная оконных пере-
плетов*

*для обрешетки под чере-
пицу*

реечник (рабочий при ниве-
лирной рейке)

рейсмус

рейсфедер

*для вычерчивания кри-
вых*

двойной

рейсшина

на роликах со шнурком



Рекламация (доомат)	рекламация
сан боюнча	по количеству
сапат боюнча	по качеству
Релаксация (турактуу де- формация астындагы чыңа- луунун өзгөрүүсү)	релаксация
алдын ала чыңалуунун	предварительного напря- жения
чыңалуулардын	напряжений
ширетүүдөгү	сварочная
Рельеф (элестүү көрүнүш)	рельеф
аз жантаймалуу жердин	местности с незначи- тельным уклоном
бийик	высокий
жапыз	низкий
жердин	местности
орто дөңсөлү	средней выпуклости
тик жантаймалуу жер- дин	местности с резким уклоном
Рентабелдүү	рентабельный
Рентабелдүүлүк (өндүрүш- түн натыйжалуулугунун көрсөткүчү)	рентабельность
Рентабелсиз (майнапсыз)	нерентабельный
Рессорлор	рессоры
Ресурс	ресурс
Ресурстар (техникалык, ма- териалдык, эмгектик ж.б. камдык)	ресурсы
жергиликтүү	местные
табигый	природные
текзаттык-техника- лык	материально-техниче- ский
эмгек	трудовые



Ригел (түз же жантык сун- дурулган жүк көтөрүүчү конструкция)	ригель
<i>морду айланып өтүң үңүн</i>	<i>для обхода дымохода</i>
<i>рамалык таянычтын раманын терезе текчелик чатыруук шыйрактарын</i>	<i>рамной опоры рамы подоконный связывающий стропиль-</i>
<i>байлоочу</i>	<i>ные ноги</i>
«Рок» (рубериод түрүндөгү чатыр)	«рок» (кровельный матери- ал типа рубероида)
Рольганг (чыгырыктуу тас- ма)	рольганг
<i>жумушчу унаалык челектерди тоголотуу</i>	<i>рабочий транспортный для обкатки бочек</i>
<i>үңүн</i>	
Романцемент	романцемент
Ростверк (жер түркүктүн жогорку конструкциясы)	ростверк
<i>бетондон бир катардагы устун- дардан</i>	<i>бетонный из одного ряда балок</i>
<i>жер түркүктөрдүн ба- шындагы</i>	<i>на сваях</i>
<i>жер түркүктүк жыгачтан темир-бетондон</i>	<i>свайный деревянный железобетонный</i>
Ротонда	ротонда
Рубериод (битум сиңирил- ген жабуулук картон бую- му)	рубериод
<i>бир беттиңи</i>	<i>односторонний</i>
<i>ири дандуу себилмеси ме- нен</i>	<i>с крупнозернистой под- сыпкой</i>



<i>эки беттүцү</i>	<i>двухсторонний</i>
Рулетка (ченегич аспап)	рулетка
<i>металлдан</i>	<i>металлическая</i>
Рундук	рундук
РЭТ (райондук электр та- рамдары)	РЭС (районные электриче- ские сети)
Ряждар	ряжи

С

Саздак жер	заболонь
<i>жалган (алдама)</i>	<i>ложная</i>
Саздалган	заболоченный
Сай тап	булыжник
Сай	резьба, русло
<i>буроонун</i>	<i>болта</i>
<i>дарыянын</i>	<i>реки</i>
Сай чыгаруу (кесүү)	нарезка резьбы, нарезка
<i>буралма</i>	<i>винтовая</i>
<i>көп издүцү</i>	<i>многоходовая, многони-</i>
	<i>точная</i>
<i>сүңгүдө (өзөктө)</i>	<i>на ствола</i>
<i>тик бурчтуу (буралма</i>	<i>прямоугольная (резьба)</i>
<i>сай)</i>	
<i>тишчелерди</i>	<i>зубцов</i>
Сайгыч манжа	палец
<i>куроочу</i>	<i>монтажный</i>
<i>курулуш матыларын</i>	<i>строительных лесов</i>
Сайгыч	шпилька, вилка
<i>бекиткич</i>	<i>крепёжная</i>
<i>жалгагыч (улагыч)</i>	<i>стыковая</i>
<i>ченегич тасмага</i>	<i>к мерной ленте</i>
Сайкалдагыч	полировщик
Сайкалдоо	полировка, полировать, от-
	полировка
Сайлуу	нарезной



Сайылма	розетка
Сактоо	хранение
<i>ачык асман астында</i>	<i>под открытым небом</i>
<i>буңкурдө</i>	<i>в бункере</i>
<i>кампада</i>	<i>на складе</i>
<i>качасыз</i>	<i>бестарное</i>
<i>куркак</i>	<i>сухое</i>
<i>нымдуу</i>	<i>влажное</i>
<i>эндей</i>	<i>навалом</i>
Сактоо жайы	хранилище
<i>жабык тибиндеги</i>	<i>закрытого типа</i>
<i>силос тибиндеги</i>	<i>силосного типа</i>
Салаңдаган	провисший
Салаңдама	свес
<i>арткы</i>	<i>задний</i>
<i>чатырдын</i>	<i>крыши</i>
Салаңдап турган	отвесный
Салаңдап туруу (артылып туруу)	нависать
Салаңдоо	провис, провисание, обвес, нависание, провисание
<i>аркандын</i>	<i>каната</i>
<i>салыштырмалуу</i>	<i>относительный</i>
Салаңдоо өлчөгүч	прогибомер
Салмак	вес
<i>абсолюттук</i>	<i>абсолютный</i>
<i>алгачкы</i>	<i>первоначальный</i>
<i>ашыкча</i>	<i>избыточный</i>
<i>бирдиктин</i>	<i>единицы</i>
<i>жалпы (брутто)</i>	<i>брутто</i>
<i>жумушчу</i>	<i>рабочий</i>
<i>каныккан абалындагы</i>	<i>в насыщенном состоянии</i>
<i>качанын</i>	<i>тары</i>
<i>көлөмдүк</i>	<i>объемный</i>
<i>куркак абалындагы</i>	<i>в сухом состоянии</i>



<i>нак (нетто)</i>	<i>нетто</i>
<i>өздүк</i>	<i>собственный</i>
<i>салыштырмалуу</i>	<i>удельный</i>
<i>сыяктанган (өңдөнгөн)</i>	<i>кажущийся</i>
<i>таза (нак, нетто)</i>	<i>чистый (нетто)</i>
<i>үймөктүк</i>	<i>насыпной</i>
Салмактык	весовой
Салмактык категория	весовая категория
Салмактык катыш	весовое соотношение
Салмоор	отвес
<i>ийкемсиз</i>	<i>жесткий</i>
<i>оптикалык</i>	<i>оптический</i>
<i>перпендикуляр</i>	<i>перпендикуляр</i>
<i>тиктигин текшерүү</i>	<i>для выверки вертикали</i>
<i>үчүн</i>	
Салуу (түшүрүү)	прокладывать, выпонять, нарезать (резьбу)
<i>факт жүзүндө жиктерди</i>	<i>фактическое швов</i>
Салынган, төшөлгөн (кыш кынамына бекитилген, ор- нотулган)	уложенный (заделанный в кирпичной кладке)
Салынма	вкладыш
Салыштырмалуу	относительная, удельная
<i>долбоордук</i>	<i>проектная</i>
<i>кубаттуулук</i>	<i>-ая мощность</i>
<i>өздүк нарк</i>	<i>-ая себестоимость</i>
<i>салмак</i>	<i>вес</i>
Саман	саман
Самыннафт	мылонафт
Сан (өлчөм)	количество
<i>жарыктын</i>	<i>освещения</i>
<i>жумуштун</i>	<i>работы</i>
Сантүйүн	санузел
Сап	рукоятка, шток
<i>аспаптын</i>	<i>инструмента</i>



<i>балканын</i>	<i>молотка</i>
<i>кол менен башкаргыч-</i>	<i>ручного управления</i>
<i>тын</i>	
<i>коопсуз, сактоочу</i>	<i>безопасная, предохрани-</i>
	<i>тельная</i>
<i>тик көтөргүчтүн</i>	<i>домкрата</i>
<i>токтоткучтук</i>	<i>стопорная</i>
Сапат	качество
<i>курулуш өндүрүмүнүн</i>	<i>строительной продукции</i>
<i>цементтин</i>	<i>цемента</i>
Сапатсыз	недоброкачественный
Сапаттуу	качественный
Сарай	амбар, сарай
Сарп башкаргыч	клапан
Сарп жөндөгүч	вентиль
<i>абаны</i>	<i>воздушный</i>
<i>агызгыч</i>	<i>сливной</i>
<i>агызуучу</i>	<i>спускной</i>
<i>бууну</i>	<i>паровой</i>
<i>жуугуч</i>	<i>промывной</i>
<i>үч багыттуу</i>	<i>трехходовой</i>
<i>чабыштыргыч</i>	<i>смесительный</i>
Сарптоо	затрата
<i>эмгекти</i>	<i>труда</i>
Сары топурак	лёсс
Сарыкма	дрен
Сарыктыргыч	дренаж
<i>жабык</i>	<i>закрытый</i>
<i>жол жантаймаларынын</i>	<i>откосов дороги</i>
<i>керамика түтүктөрү-</i>	<i>из керамических труб</i>
<i>нөн</i>	
<i>кургак кыш кынамынан</i>	<i>из сухой каменной клад-</i>
	<i>ки</i>
<i>туурасынан</i>	<i>поперечный</i>
<i>түтүкчө</i>	<i>трубчатый</i>



<i>узатасынан</i>	<i>продольный</i>
<i>үстүртөн</i>	<i>поверхностный</i>
Сарыктыруу	дренирование, дренировать
Сахна	сцена
Саяжай	дача
Себелөө	посыпать, обсыпать, присыпать, присыпка
<i>кум менен</i>	<i>песком</i>
Себеп	причина
<i>алуунун (чыгаруунун)</i>	<i>снятия</i>
<i>бузулуунун, бузуктук-</i>	<i>неисправностей</i>
<i>тардын</i>	
<i>кармалуунун (кечи-</i>	<i>задержки</i>
<i>гичинин)</i>	
<i>текшерүүнүн</i>	<i>проверки</i>
Себилме	посыпка
Сегмент	сегмент
<i>топчөйрөлүк</i>	<i>сферический</i>
<i>шардын</i>	<i>шаровой</i>
Сейсмикалууулук	сейсмичность
Сейсмикалык	сейсмический
Сейсмология	сейсмология
Сейсмотуруктуу	сейсмостойкий
Сейсмотуруктуулук	сейсмостойкость
Сейсмочөлкөмдөө	сейсмозонирование
Секи	вышка
<i>байкоочу</i>	<i>наблюдательная</i>
<i>куроочу, чогултуучу,</i>	<i>монтажная</i>
<i>монтаждык</i>	
Секи жай	трибуна
Секиче	помост
<i>жер түркүктөрдөгү</i>	<i>на сваях</i>
Сепил	замок
Серпилгич	упругий
Серпилгич эмес	неупругий



Серпилгичтик, серпилгич- түүлүк	упругость
жылышуудагы, жылыш- тыруудагы	при сдвиге
ийилүүдөгү, ийүүдөгү	при изгибе
кесүүдөгү, кесилүүдөгү	при срезе
кысуудагы, кысылуудагы	при сжатии
текзаттын	материала
толгонуудагы, толгоодо- гу	при кручении
чоюлуудагы, чоюудагы	при растяжении
Серпим	амплитуда
Сигнал	сигнал
Силикат (кремний жана алюминий- кремний кисло- тасынын тузу)	силикат
Силикатбетон	силикатбетон
Силикатталган	силикатированный
Силикаттоо	силикатирование
Силос сактагычтар	силосохранилища
Силос челеги	силосная банка
Силосто кармоо (сактоо)	выдерживание в силосе
Силостук мунаралар	силосные башни
жарым көмүлгөн, терең- детилген	полузаглубленные
жер үстүндөгү	наземные
Симметриясыз	несимметричный
Синтетикалык каучук	каучук синтетический
Сиңирилбеген (сугарылба- ган) (жыгач)	непропитанный (дерево)
Сиңирип алуу	впитывать, всасывать
Сиңирүү	пропитка, пропитать, про- питывание, пропитывать, вптывание
алдын ала	предварительная



<i>атмотопчөйрө</i>	<i>басымы</i>	<i>под атмосферным давле-</i>
<i>алдында</i>		<i>нием</i>
<i>беттеп</i>		<i>поверхностная</i>
<i>жыгачты</i>		<i>древесины</i>
<i>кара май менен</i>		<i>дегтем</i>
<i>кара чайыр менен</i>		<i>смолой</i>
<i>коргоочу (сактоочу)</i>		<i>защитная</i>
<i>малып</i>		<i>окунанием</i>
<i>терең</i>		<i>глубокая</i>
<i>үстүртөн</i>		<i>сверху</i>
<i>чиритпөөч менен</i>		<i>антисептиком</i>
<i>чөгөрүп</i>		<i>погружением</i>
Система		система
Скрепер		скрепер
<i>аркандуу</i>		<i>канатный</i>
<i>дөңгөлөктүчү</i>		<i>колесный</i>
<i>өзү жүрүчүчү</i>		<i>самоходный</i>
<i>сүйрөлмө</i>		<i>волокуша</i>
<i>трактордук</i>		<i>тракторный</i>
<i>чиркеме</i>		<i>прицепный</i>
Сланец (жука жарыш кат-		сланец
марлуу метаморфикалык		
тоо тектер)		
<i>битумдалган</i>		<i>битуминозный</i>
<i>калканычтык (шыйпыр-</i>		<i>кровельный (шиферный)</i>
<i>дык)</i>		
<i>чополуу</i>		<i>глинистый</i>
Слесарь		слесарь
Смета		смета
<i>жыйынтыктоочу</i>		<i>сводная</i>
<i>локалдык</i>		<i>локальная</i>
<i>объекттик</i>		<i>объектная</i>
Сметалык		сметная
<i>нарк</i>		<i>стоимость</i>
Согончок		пята



<i>ашталган (кыналган)</i>	<i>врезанная</i>
<i>жаа өткөөлдүн, арканын</i>	<i>арки</i>
<i>жайма, туташ</i>	<i>сплошная</i>
<i>каптаманын</i>	<i>накладки</i>
<i>киргизме</i>	<i>вставная</i>
<i>тоголок (шар сымал)</i>	<i>шаровая (сферическая)</i>
<i>төмөндөтүлгөн</i>	<i>пониженная</i>
<i>чүмбөттүн</i>	<i>свода</i>
<i>шакекче</i>	<i>кольцевая</i>
Согулбаган (ийленбеген)	нековный
Согуу	проковка, удар, ударять
Сок билек	пест, баба
Сокку	удар
<i>сок билегинин</i>	<i>бабы копра</i>
Соккулук	ударная
<i>айнек</i>	<i>-ое стекло</i>
<i>бекемдик</i>	<i>прочность</i>
<i>илээшкектик</i>	<i>вязкость</i>
<i>толкун</i>	<i>волна</i>
Сомдомо	болванка
Сомдоо	обтеска, обтесывание, обтесывать
<i>балталап</i>	<i>топором</i>
<i>бучарда менен</i>	<i>бучардой</i>
<i>жумуру, сом жыгачты</i>	<i>бревна</i>
<i>сомолоп</i>	<i>на черно</i>
<i>тазалап (жеткире)</i>	<i>на чисто</i>
<i>ташты</i>	<i>камня</i>
<i>төрт жик кылып</i>	<i>на четыре канта</i>
<i>чарчылап</i>	<i>на квадрат</i>
Сомоломо	наброска
<i>алгачкы</i>	<i>черновой</i>
<i>калканы</i>	<i>перекрытия</i>
<i>кесек күлдөн</i>	<i>шлаковая</i>
<i>мерчемдин (пландын)</i>	<i>плана</i>



<i>таштан</i>	<i>каменная</i>
<i>тыгыздалган</i>	<i>уплотненная</i>
<i>уранды ташты</i>	<i>рваного камня</i>
Сомустун	бревно
Сомустундай, сомустун сы- мал	бревенчатый
<i>жарактуу</i>	<i>деловое</i>
<i>курулуштук</i>	<i>строительное</i>
<i>таянычтык</i>	<i>опорное</i>
<i>тилинцүчү</i>	<i>пиловочное</i>
<i>төшөлүчүчү</i>	<i>подкладочное</i>
Сордуруу	откачка
<i>жер куяны</i>	<i>скважины</i>
<i>сууну</i>	<i>воды</i>
<i>сынамык</i>	<i>пробная</i>
<i>тажрыйбалык</i>	<i>опытная</i>
<i>эрлифт менен</i>	<i>эрлифтом</i>
Соркыскыч	насос, pompa
<i>авариялык</i>	<i>аварийный</i>
<i>агындылык</i>	<i>канализационный</i>
<i>ассенизациялык, агынды-</i>	<i>ассенизационный, для</i>
<i>ны аңдан сордуруу</i>	<i>выкачивания из</i>
<i>үчүн</i>	<i>выгребных ям</i>
<i>баткактык</i>	<i>грязовой</i>
<i>берүчүчү</i>	<i>подающий</i>
<i>бетондун</i>	<i>бетонный</i>
<i>борбордон четтеме</i>	<i>центробежный</i>
<i>бышкексиз</i>	<i>беспоршневый</i>
<i>кургатуучу</i>	<i>осушительный</i>
<i>мезгилдүү аракеттеги</i>	<i>периодического действия</i>
<i>өрт өчүргүч</i>	<i>пожарный</i>
<i>сарыктыргыч</i>	<i>дренажный</i>
<i>сордуруучу</i>	<i>откачивающий</i>
<i>суу соруп чыгаруучу</i>	<i>водооткачивающий</i>
<i>суу төмөндөтүчүчү</i>	<i>водопонижительный</i>



суюк эритмени бетон жабуусунун	для нагнетания жидкого раствора в
боштуктарына толту- ра турган	пустоты под бетонным покрытием
цементтөөчү чен өлчөмдөгүч	цементационный дозирующий
шагыл тааш жеткире турган	для подачи гравия
эшилме заттар үчүн	для сыпучих тел
Соркыскычкана	насосная
Соруп алуу	засасывать, всасывать
Соруп чыгаруу	отсасывание
Соруу	засасывание
топуракка	в грунт
жумушчу аралашманы	рабочей смеси
капиллярдык	капиллярное
Соруучу	вытяжка, вытяжной, отса- сывающий
желдетүү	вентиляция
түтүк, куур	труба
Союл	хлыст
Сөгүлгөн жер (орун)	выпор
Сөлөкөт	схема, очертание
калктын	населения
монтаждык (куроо)	монтажная
негизги технологиялык	основная технологиче- ская
орунтукташтыруу	расселения
орунтукташтыруучу	компановочная
технологиялык жараян- дын	технологического процес- са
ферманын тордомосунун	решетки фермы
эсептик	расчетная
Сөлөкөттөө (сыртынан сү- рөттөө)	очерчивать



Сөңгөк (өзөк)	ствол
жыгачтын	дерева
тиркүктүн	колонный
шахталык	шахтный
Спецификация	спецификация
Стаж	стаж
Стадия	стадия
акыркы	конечная
алгачкы	начальная
даярдоо	подготовки
долбоорлоо	проектирования
курулуштун	строительства
майышуу	ползучести
ортолук	промежуточная
чыңалуу-деформацияла-	напряженно-деформиро-
нуу абалынын	ванного состояния
Стандарт	стандарт
ишкананын	предприятия
мамлекеттер аралык	межгосударственный
мамлекеттик	государственный
тармак аралык	межотраслевой
тармактык	отраслевой
техникалык	технический
убактылуу	временный
улуттук	национальный
Стандарт эмес	нестандартный
Стандартташтыруу	стандартизация
Стенд	стенд
арматураны алдын ала	для предварительного на-
чыңалтуу үчүн	пряжения арматуры
арткы	задний
сыноо үчүн	для испытания
Стиль	стиль
архитектуралык	архитектурный
барокко	барокко



<i>готикалык</i>	<i>готический</i>
<i>иштөө</i>	<i>работы</i>
<i>классикалык</i>	<i>классический</i>
<i>ренессанс</i>	<i>ренессанс</i>
<i>рококо</i>	<i>рококо</i>
<i>романдык</i>	<i>романский</i>
Стилобат	стилобат
Суббөдрөтчү	субподрядчик
Субподрядчы	субподрядчик
Субъект	субъект
Сугаргыч	ороситель
Сугаруу	распаивать
Сукка чыдамдуулук	морозостойкость
Сундурма	прогон
<i>чатыр чокулук</i>	<i>коньковый</i>
<i>шпренгелдик</i>	<i>шпренгельный</i>
<i>эстакадалык</i>	<i>эстакадный</i>
Сурик (күрөң сыр)	сурик
<i>коргошундук</i>	<i>свинцовый</i>
<i>темирдик</i>	<i>железный</i>
Суу	вода
<i>агызылуучу</i>	<i>спускаемая</i>
<i>агын</i>	<i>поверхностная</i>
<i>аки чылоо (эритүү) үчүн</i>	<i>для затворения извести</i>
<i>акилүү</i>	<i>известковая</i>
<i>аккан</i>	<i>проточная</i>
<i>артезиандык</i>	<i>артезианская</i>
<i>ашыкча кислоталарды</i>	<i>содержащая свободные</i>
<i>камтуучу</i>	<i>кислоты</i>
<i>басым алдындагы</i>	<i>под давлением</i>
<i>жаан</i>	<i>дождевая</i>
<i>жегич (ойгуч)</i>	<i>агрессивная</i>
<i>жумшак</i>	<i>мягкая</i>
<i>ичүүгө жараксыз</i>	<i>негодная для питья, не-</i>
	<i>питьевая</i>



<i>иштетилген</i>	<i>сбросная</i>
<i>кальцийдин сульфатын</i>	<i>содержащая сульфаты</i>
<i>же магнийди камтуучу</i>	<i>кальция или магния</i>
<i>капиллярдык</i>	<i>капиллярная</i>
<i>колдонулган</i>	<i>обратная</i>
<i>кыртыш алдындагы</i>	<i>подпочвенная</i>
<i>кыртыштык</i>	<i>грунтовая</i>
<i>өнөр жай</i>	<i>промышленная</i>
<i>өткүч</i>	<i>ливневая</i>
<i>сарыккан</i>	<i>просочившаяся</i>
<i>сугат</i>	<i>поливочная</i>
<i>сульфаттуу</i>	<i>сульфатная</i>
<i>суу түтүктүк</i>	<i>водопроводная</i>
<i>тунма, көлмө</i>	<i>стоячая</i>
<i>үстүңкү</i>	<i>верховая</i>
<i>чарбачылыкка керекте-</i>	<i>горячая для хозяйствен-</i>
<i>лицү ысык</i>	<i>ных нужд</i>
<i>шор</i>	<i>жесткая</i>
<i>эриген</i>	<i>талая</i>
<i>Суу агызма</i>	<i>водосток</i>
<i>Суу агындылоо</i>	<i>водоотведение, канализация</i>
<i>Суу агынды түтүк тутуму</i>	<i>канализация</i>
<i>Суу алюминаты</i>	<i>гидроалюминат</i>
<i>кальцийдин</i>	<i>кальция</i>
<i>үч кальцийлик</i>	<i>трехкальциевый</i>
<i>Суу баскан</i>	<i>затопленный</i>
<i>Суу басуу</i>	<i>затопление, подтопление</i>
<i>Суу басуучу</i>	<i>затопляемый</i>
<i>Суу басымын түзгүч</i>	<i>водонапорный</i>
<i>Суу жеткирүү (бастыруу)</i>	<i>обводнение</i>
<i>Суу жукпас</i>	<i>непромокаемый</i>
<i>Суу жылыткыч</i>	<i>водонагреватель</i>
<i>Суу каптоо (суу басуу)</i>	<i>затопление, затоплять</i>
<i>Суу кычкылы</i>	<i>гидрат окиси</i>
<i>алюминийдин</i>	<i>алюминия</i>



кальцийдин

Суулуу жер
Суу менен кошулуу
Суу менен кошуу
Суу менен муздаткыч
Суу механизмдери менен
казуу
Суу өткөрбөөчүлүк
Суу өткөргүч
Суу өткөрүүчүлүк
Суу сиңирүү
Суу соргуч
Суу чалгыч, жантык жы-
гачтан
Суу чорго (суу өткөргүчтүн)
көлкүмөдөгү
Сууга каныгуу
Суукка туруктуу
Суукка чыдамдуу

Суулагыч (шыбакчынын ча-
чысы)

өтмө конструкциядагы

Сууруп алуу (жулуп алуу)
Сууруп чыгуу
Суусуздандыруу
Суусуздандырылган
Суу-цемент катышы
Суюгураак
Суюк
Суюк ылай
Суюктук

жегич

сиңирилүүчү

Суюлткуч

кальция

заболонь
гидратация
гидратировать
градирня
гидромеханизация разра-
ботки
водонепроницаемость
водопровод
водопроницаемость
водопоглощение
водокачка
водобой, деревянный на-
клонный
колонка (водопроводная)
в ванной
водонасыщение
морозоупорный
моростойкий, морозоустой-
чивый
мокра (кисть штукатурка)

сквозной конструкции

выдергивать
извлекать
обезвоживать
обезвоженный
водо-цементное отношение
полужидкий
Жидкий
глиноболтушка
жидкость
агрессивная
пропитывающая
разбавитель, разжижитель



<i>битумду</i>	<i>битума</i>
Суюлтулбаган	неразбавленный
Суюлтуу	разбавление, разжижение, разжижать
<i>айланма суу менен</i>	<i>оборотной водой</i>
<i>суу менен</i>	<i>водой</i>
Суюлтуу	разжижать, разжижение
Сүйөгүч	приставка
Сүйөнчүк	перила
<i>балкондун</i>	<i>балконные</i>
<i>турган адамдар үчүн</i>	<i>для стоячей публики</i>
<i>чатыр дубалдын</i>	<i>парапета</i>
<i>шатылык</i>	<i>лестничные</i>
Сүйрөмө араба	тележка
<i>аңтарылган чанагы менен</i>	<i>с опрокинутым кузовом</i>
<i>бекитилме</i>	<i>запирающая</i>
<i>көтөрүлүшү тектирчеси менен</i>	<i>с подъемной платформой</i>
<i>түшүрүшү</i>	<i>сбрасывающая</i>
Сүлдөр	скелет
<i>бетондун</i>	<i>бетона</i>
<i>жер кыртышынын</i>	<i>грунта</i>
<i>конструкциянын</i>	<i>конструкции</i>
Сүмбө	штырь
<i>жалгаштыруучу (улоочу)</i>	<i>стыковой</i>
<i>жартак сымал</i>	<i>пластинчатый</i>
Сүргү	рубанок
<i>арсындак</i>	<i>фасонный</i>
<i>бурч менен сүрүч үчүн</i>	<i>для строгания под углом</i>
<i>жалаң миздү</i>	<i>одинарный</i>
<i>жыгач устанын</i>	<i>столярный</i>
<i>кенен нуктар үчүн</i>	<i>для широких паз</i>
<i>кобул-кырларды сүрүчү</i>	<i>для строгания шпунтов</i>
<i>үчүн</i>	<i>и гребней</i>



<i>кош миздүцү</i>	<i>двойной</i>
<i>кош темирлүцү</i>	<i>с двойной железкой</i>
<i>кош туткалуу</i>	<i>двуручный</i>
<i>нук жана ноочо салуу</i>	<i>для выборки пазов и же-</i>
<i>үчүн</i>	<i>лобков</i>
<i>оймо-чийме (фигура) сал-</i>	<i>фигурный</i>
<i>гыч</i>	
<i>туурасынан сүрүцү үчүн</i>	<i>для поперечного строга-</i>
	<i>ния</i>
<i>түз темирлүцү</i>	<i>с прямой железкой</i>
Сүргү	фуганок, шерхебель
Сүргүлөө	строгать, обстругать, при-
	тирка, притирать
Сүрмөлөө	прифуговывать, пртирка,
	притирать
Сүрөт	изображение, рисунок
Сүрөт салуу	зарисовывать
Сүрөткө түшүрүү	съёмка
<i>топографиялык</i>	<i>топографическая</i>
Сүрөттөлүш	изображение
Сүртүү (аарчуу, кыруу)	Стирать (выскабливать)
Сүрүлгөн (жукартылган)	строганный, обструганный
<i>балка менен (таш жө-</i>	<i>с молотом (о камне)</i>
<i>нүндө)</i>	
Сүрүлүү	трение
<i>бетондун жерге</i>	<i>бетона по грунту</i>
<i>болоттун бетонго</i>	<i>стали по бетону</i>
<i>дубалга</i>	<i>о стенке</i>
<i>жер түркүктүн капта-</i>	<i>свай, боковое</i>
<i>лынан</i>	
Сүрүндү	стружка
<i>жыгачтын</i>	<i>древесная</i>
<i>кыртыштык</i>	<i>грунтовая</i>
Сүрүү	Натирание, натирать, фуго-
	вание, фуговать, строгание,
	строгать



<i>такталарды</i>	<i>досок</i>
Сүрүү, ушалoo	растирать
<i>күлмайдага айландырып</i>	<i>превращать в порошок</i>
<i>сырларды</i>	<i>краски</i>
Сүт	молоко
<i>аки</i>	<i>известковое</i>
<i>магнезиалдык</i>	<i>магнезиальное</i>
<i>цемент</i>	<i>цементное</i>
Схема	схема
Сыгуу, экструзия	экструзия, давить
Сызгыч	линейка
<i>бүктөлмө</i>	<i>складная</i>
<i>кароолдогуч (түздөгүч)</i>	<i>визирная</i>
<i>логарифмикалык (эсеп-тик)</i>	<i>логарифмическая (счетная)</i>
<i>салмоорлуу</i>	<i>с отвесом</i>
<i>чен өлчөмдүк</i>	<i>масштабная</i>
Сызык	линия
<i>арабөк (ийилүүдөгү)</i>	<i>нейтральная (при изгибе)</i>
<i>басымдын</i>	<i>давления</i>
<i>бөлүүчү</i>	<i>разделительные</i>
<i>жашыл</i>	<i>зеленые</i>
<i>жиктин</i>	<i>шва</i>
<i>жылмышуу</i>	<i>скольжения</i>
<i>жылышуунун</i>	<i>сдвига, смещения</i>
<i>ийилүүнүн</i>	<i>прогиба</i>
<i>кароолдомо (түздөмө)</i>	<i>визирная</i>
<i>каршылык көрсөтүүнүн</i>	<i>сопротивления</i>
<i>курулуштун</i>	<i>застройки</i>
<i>күчтүк</i>	<i>силовая</i>
<i>кызыл</i>	<i>красная</i>
<i>негизги</i>	<i>основная</i>
<i>нивелирдик</i>	<i>нивелирная</i>
<i>нөлдүк</i>	<i>нулевая</i>



<i>октук</i>	<i>осевая</i>
<i>ортоңку</i>	<i>средняя</i>
<i>салмоордук</i>	<i>отвесная</i>
<i>серпилгич</i>	<i>упругая</i>
<i>токто-</i>	<i>стоп-</i>
<i>түз</i>	<i>прямая</i>
<i>уламалык</i>	<i>стыка</i>
<i>үйлөрдүн</i>	<i>домов</i>
<i>чөйрө чектин (чий.меде)</i>	<i>контура (на чертеже)</i>
<i>чыпкалоонун</i>	<i>фильтрации</i>
Сыйда таш	галечник
<i>жээктик</i>	<i>береговой</i>
<i>майда</i>	<i>мелкий</i>
Сыйдыруу	вмещать (заключать в себе)
Сынам (сыноолор үчүн)	проба (для испытаний)
Сыйруу (жылаңачтоо)	обдирка, обдирать, обнаже- ние (корку, облицовку), об- нажать, отклеивание, очи- щение, очищать
<i>жышуучу тегерек чарык-</i>	<i>при помощи шлифоваль-</i>
<i>тын жардамы менен</i>	<i>ного круга</i>
<i>кабыкты</i>	<i>кору</i>
<i>каптоону (сыртын)</i>	<i>обшивку</i>
Сыйымдуу	вместительный
Сыйымдуулук	емкость
<i>бүңкүрлөрдүн</i>	<i>бункеров</i>
<i>жүктөө</i>	<i>загрузочная</i>
<i>сузгучтун (челгичтин)</i>	<i>ковша</i>
Сыйыртмак	петля
<i>каалгалык</i>	<i>дверные</i>
<i>терезелик</i>	<i>оконные</i>
Сыкма	экструзия
Сыналбаган (текшерилбе- ген)	неиспытанный
Сыналган	испытанный



Сынам (сыноо)	проба (испытание)
болжолдуу	приблизительная
орточо	средняя
өндүрүш ордуна алынган	взятая с мест производства
склерометрикалык (текзаттардын катуулугун аныктоо үчүн)	склерометрическая
шарчаны ныгырууга катуулукка	шарика на твердость вдавливания
Сынамык	пробный
Сынап көрүү	испытывать
Сынбас	небьющийся, неломкий
Сынган жер	излом
Сындыруу (бүлдүрүү)	слом, ломать, сломать, разламывать
бөлүктөргө	на куски
имаратты же курулманы	здания или сооружения
Сынма эмес	неломкий
Сынма (морт)	ломкий (хрупкий)
Сынмалык (морттук)	ломкость (хрупкость)
аралаштыргычтын	смесителя
чалгычтын	мешалки
Сыноо	испытание
алдын ала	предварительное
ашык жчккө	на перегрузку
байланышын өзөктү сууруу менен	выдергиванием стержня
бекемдикке	прочности
бетон менен арматуранын	на сцепление бетона с арматурой
бетонду жайылууга	бетона на расплыв
жарылууга	на раскалываемость
жарылууга	на скалывание



жер кыртышынын жцк	несущей	способности
көтөрүмдүцлүгүн	грунта	
жешилцүгө	на износ	
жцк астында	под нагрузкой	
жылышууга	на сдвиг	
жышылууга, жешилцүгө	на истирание	
ийилцүгө	на изгиб	
ишенимдүцлүккө	на надежность	
ишке жарамдуулугуна	на работоспособность	
иштөө мөөнөтүнө	на срок службы	
кабыл алуу	приемное	
кайталануучу жцктөмгө	повторной нагрузкой	
каршылык көрсөтцүгө	на сопротивление	
катардагы (кадимки)	обычное	
катуулукка	на твердость	
кесилцүгө, кыйылууга	на срез	
контролдук	контрольное	
кыртышты (жерди, то-	грунта	
пуракты)		
кысылууга	на сжатие	
майышуу чегине	на предел пластичности	
майышууга	на ползучесть	
отко чыдамдуулукка	на огнестойкость	
өтө ыңгайсыз шарттар-	при особо неблагоприят-	
да	ных условиях	
серпилгичтцүлүккө	на упругость	
суукка туруктуулукка	на морозоустойчивость	
сындыра басууга	на раздавливание	
талкаланууга чейин	до разрушения	
толгонууга (буралууга)	на скручивание	
толук (жеткиликтцү)	исчерпывающее	
туруктуулукка	на устойчивость	
тыгыздалуу даражасын	степени уплотнения	
тыгыздыкка	на плотность	
узакка	длительное	



<i>узарууга</i>	<i>на удлинение</i>
<i>үзүлүчгө, үзүчгө</i>	<i>на разрыв</i>
<i>чарчоого</i>	<i>на усталость</i>
<i>чоюлууга, созулууга</i>	<i>на растяжение</i>
<i>ылдамдатылган</i>	<i>ускоренное</i>
Сыноочу	испытательный
Сынык	1. обломок; 2. лом, 3. Осколок
Сыныктар	обломки, осколки
<i>таштардын</i>	<i>каменные</i>
<i>айнектин</i>	<i>стекла</i>
Сыныптоо	классификация
Сыр	краска
<i>акиташтан</i>	<i>известковая</i>
<i>алюминий</i>	<i>алюминиевая</i>
<i>асбест</i>	<i>асбестовая</i>
<i>жалтырак</i>	<i>блестящая</i>
<i>жалтыркаптын</i> <i>үстү-</i>	<i>надглазурная</i>
<i>нөн сырдалуучу</i>	
<i>желимден</i>	<i>клеевая</i>
<i>жердиктөөчү</i>	<i>грунтовочная</i>
<i>заводдо даярдалган</i>	<i>заводского изготовления</i>
<i>имараттын</i> <i>маңдайбе-</i>	<i>для окраски фасада зда-</i>
<i>тин (фасадын) сырдоо үчүн</i>	<i>ния</i>
<i>ички жасалга үчүн</i>	<i>для внутренних работ</i>
<i>казеинден</i>	<i>казеиновая</i>
<i>кислотага туруктуу</i>	<i>кислотостойкая</i>
<i>колодон</i>	<i>бронзовая</i>
<i>коргошундуу</i> <i>агарткыч-</i>	<i>свинцовыми белилами</i>
<i>туу</i>	
<i>коррозияга каршы</i>	<i>антикоррозийная</i>
<i>күйүп туруучу</i>	<i>светящаяся</i>
<i>лактуу</i>	<i>лаковая</i>
<i>майга эрүчү</i>	<i>маслорастворимая</i>
<i>майлоочу</i>	<i>малярная</i>
<i>майлуу</i>	<i>масляная</i>



<i>минералдан</i>	<i>минеральная</i>
<i>отко туруктуу</i>	<i>огнестойкая</i>
<i>өтө бекем</i>	<i>высокопрочная</i>
<i>силикаттан</i>	<i>силикатная</i>
<i>суу-акиден</i>	<i>водно-известковая</i>
<i>сууга чыдамдуу</i>	<i>водоупорная</i>
<i>сууга эриме</i>	<i>водяная</i>
<i>суу-желимден</i>	<i>водно-клеевая</i>
<i>суу-эмульсиялык</i>	<i>водоэмульсионная</i>
<i>сырткы жасалга үчүн</i>	<i>для наружных работ</i>
<i>сыртта колдонулуучу</i>	<i>фасадная</i>
<i>тез кургоочу</i>	<i>быстросохнущая</i>
<i>тунук</i>	<i>прозрачная</i>
<i>үн жутуучу</i>	<i>звукопоглощающая</i>
<i>цементтен</i>	<i>цементная</i>
<i>цинктен</i>	<i>цинковая</i>
<i>чатыр үчүн</i>	<i>для крыши</i>
<i>эки түстүү</i>	<i>двухцветная</i>
<i>эмалданган</i>	<i>эмульгированная</i>
<i>эмальдан</i>	<i>эмалевая</i>
<i>эмулсиялуу</i>	<i>эмульсионная</i>
Сырдоо	красить, раскраска
Сыр майдалагыч	краскатерка
Сыр чачкыч	краскопульт
Сыр чачыраткыч	краскораспылитель
Сырдалган (боёлгон)	окрашенный
<i>мармар тириңдө</i>	<i>под мрамор</i>
Сырдап бүтүү	докрашивать
Сырдоо	покраска, окрашивание,
	окрашивать
<i>жука, жеңил</i>	<i>слегка</i>
<i>үстүртөн</i>	<i>поверхностное</i>
Сырткы кабы	обмазка
Сыртынан	снаружи



Т

Таандык	принадлежность
Таар	мешковина
Тааруу	пилить, пропиливать, пил- ка
Таарылган	пиленный
Таарындылар	опилки
<i>жыгачтын</i>	<i>древесные</i>
<i>темирдин</i>	<i>железные</i>
Таасир	влияние, воздействие
<i>айлана-чөйрөнүн</i>	<i>окружающей среды</i>
<i>ашыкча жүктүн</i>	<i>перегрузов</i>
<i>дат басуучу, коррозия-</i>	<i>коррозионное</i>
<i>лык</i>	
<i>динамикалык</i>	<i>динамическое</i>
<i>жешичүчү</i>	<i>истирающее</i>
<i>жүктөмдүн</i>	<i>нагрузки</i>
<i>механикалык</i>	<i>механическое</i>
<i>сейсмикалык</i>	<i>сейсмическое</i>
<i>статикалык</i>	<i>статическое</i>
<i>сууктун</i>	<i>мороза</i>
<i>сырттан, сырткы</i>	<i>внешнее</i>
<i>температуралык (жы-</i>	<i>температурное (тепло-</i>
<i>луулук)</i>	<i>вое)</i>
<i>химиялык</i>	<i>химическое</i>
<i>ылдамдык басымынын</i>	<i>скоростного напора</i>
Таасир этүү	воздействовать
Таасын	конкретный
Табыгый	естественный, природный
Таблица	таблица
<i>мүмкүн чендердин (мүм-</i>	<i>допусков</i>
<i>күн чектердин)</i>	
<i>шарттуу белгилердин</i>	<i>условных знаков</i>
Табуу (аныктоо)	выявление (определение)



<i>бузуктуктарын</i>	<i>неисправностей</i>
<i>бузулуу себептерин</i>	<i>причин неисправности</i>
<i>бузулган жерди, участок</i>	<i>участка повреждения</i>
<i>ту</i>	
<i>микроскопикалык ыкма</i>	<i>структуры микроскопи-</i>
<i>менен</i>	<i>ческим</i>
<i>ун менен кемтигин (кем-</i>	<i>дефектов прозвучивани-</i>
<i>чилин)</i>	<i>ем</i>
<i>түзүмүн</i>	<i>методом</i>
Табыштама	заявка
Табыштоочу	заявитель
Тавр	тавр
Таврдуу (тавр сымал)	тавровый
Тагуу	придélyвать, навешивание,
	надевать (ремень)
Таёо (таяп коюу)	опираните, опирать
Тажрыйба	опыт, практика
<i>алдыңкы</i>	<i>передовой</i>
<i>илимий-изилдөө</i>	<i>научно-исследователь-</i>
	<i>ский</i>
<i>лаборатордук</i>	<i>лабораторный</i>
<i>өндүрүштүк</i>	<i>производственный</i>
Тажрыйбакана	Лаборатория
<i>жасалгалоочу</i>	<i>отделочных работ</i>
<i>тардын</i>	
<i>текзаттарды</i>	<i>по испытанию материа-</i>
<i>боюнча</i>	<i>лов</i>
Тажрыйбачы	практикант
Таза кылуу (арылтуу)	очищать
<i>кум агымдуу аппарат</i>	<i>пескоструйным аппара-</i>
<i>менен</i>	<i>том</i>
<i>металлды жалтырата</i>	<i>металл до блеска</i>
<i>майдан</i>	<i>от масла</i>
Тазалагыч	очиститель
<i>абаны суу менен</i>	<i>водой воздуха</i>



Тазаланган (тазартылган)
Тазалап салуу (түркүктүн
өзөгүнүн колонны)
Тазалоо

*алдын ала
бапик менен
болот калыптарды (ка-
лып жөнүндө)*

*бытыра агымы менен
бутактардан
даттан
жиктерин
кесек күлдө
кум агымы менен
кумдан
металлдын бетин
өткөрмө түтүктөрдү
чөкмөдөн*

*сөңгөктү бутактардан
табигый жол менен
тайгалактан, муздан
труб морлорду
химиялык жол менен
чаңдан
чөлкөмдү
электерди, автоматика-
лык*

Тазартуу
Тайпа идиш

*актоочу
аралаштыруучу, чабыш-
тыруучу*

очищенный
выкружка (у начала стерж-
ня колонны)
зачистка, очистка, расчи-
щать, чистка, прочистка,
расчистка, очищать, зачи-
щать

*предварительная
щетками
стальных форм (о опа-
лубке)*

*дробеструйная
от ветвей
от ржавчины
швов
от шлака
пескоструйная
от песка
поверхности металла
трубопроводов от осадки*

*ствола от сучьев
естественная
от гололеда
дымовых
химическая
от пыли
местности
сит, автоматическая*

отчищать
чан
*белильный
смесительный*



Тайыз (терең эмес)	мелкий (неглубокий)
Так орнотулбаган (жарыш эмес, перпендикуляр эмес)	неточно установленный (не-параллельный, не перпендикулярный)
Так (из)	оттенок
Таканчык	упор
Такоол дубал	подпорная стенка
Такта түрүндөгү	плитовидный
Так үлгү	эталон
Такта чыбык (дрань)	дрань
<i>калканычтык</i>	<i>кровельная</i>
<i>шыбактык</i>	<i>штукатурная</i>
Такта чыбыкталган	дранированный
Такта чыбыкча	дранка
Такта (барак – металлдын, кагаздын)	лист (металла, бумаги)
<i>кошумча, элементти</i>	<i>добавочный, для усиления</i>
<i>чыңдоо жана бекемдөө үчүн</i>	<i>или упрочнения элемента</i>
<i>алкактык</i>	<i>поясной</i>
<i>бекемдөөчү</i>	<i>укрепляющий</i>
<i>бириктирүүчү</i>	<i>соединительный</i>
<i>каптаманын</i>	<i>обшивки</i>
<i>керме</i>	<i>распорный</i>
<i>кысылган элементтин</i>	<i>упорный, на концах сжа-</i>
<i>учтарындагы, такоол</i>	<i>того элемента</i>
<i>мензулдук сүрөттөөнүн</i>	<i>мензульной съемки</i>
<i>өткөөлдү жасалгалоо</i>	<i>штампованный сталь-</i>
<i>үчүн, болоттон штамп-</i>	<i>ной, для отделки туннеля</i>
<i>талган (мөөрлөнгөн)</i>	
<i>тешилген, металлдан</i>	<i>пробитый металличе-</i>
	<i>ский</i>
<i>тунуке темирден</i>	<i>кровельного железа</i>
<i>четки</i>	<i>крайний</i>
Такта	плита
<i>алдын ала чыңалган ар-</i>	<i>с предварительно напря-</i>
<i>матуралуу</i>	<i>женной арматурой</i>



<i>анкердик</i>	<i>анкерная</i>
<i>арматураланган</i>	<i>армированная</i>
<i>бетондон</i>	<i>бетонная</i>
<i>беттеме, жасалгалоочу</i>	<i>облицовочная</i>
<i>болоттон</i>	<i>стальная</i>
<i>даяр</i>	<i>готовая</i>
<i>дубалдык</i>	<i>стенная</i>
<i>жабуунун</i>	<i>покрытия</i>
<i>жука</i>	<i>тонкая</i>
<i>жыгач булалуу</i>	<i>древесноволокнистая</i>
<i>жыгач сүңдүлү</i>	<i>древесностружечная</i>
<i>жыгачтан</i>	<i>древесная</i>
<i>жылуулук обочолонткуч</i>	<i>теплоизоляционная</i>
<i>жээктеме таянган</i>	<i>опертая по контуру</i>
<i>калканын</i>	<i>перекрытия</i>
<i>корогой</i>	<i>консольная</i>
<i>кырдуу</i>	<i>ребристая</i>
<i>кырсыз</i>	<i>безреберная</i>
<i>металлдан</i>	<i>металлическая</i>
<i>негизги</i>	<i>основная</i>
<i>обочолонтуучу</i>	<i>изолирующая</i>
<i>өзгөрмө калыңдыктагы</i>	<i>переменной толщины</i>
<i>пайдубалдык</i>	<i>фундаментная</i>
<i>рамалык</i>	<i>рамная</i>
<i>таканчык алдындагы</i>	<i>подпятника</i>
<i>таштан, сомдолгон</i>	<i>каменная тисеная</i>
<i>таштан, тилинген</i>	<i>каменная пиленая</i>
<i>таяныч</i>	<i>опорная</i>
<i>темир-бетондон</i>	<i>железобетонная</i>
<i>тирегич</i>	<i>упорная</i>
<i>фанерден</i>	<i>фанерная</i>
<i>цементтен кобул кырлуу</i>	<i>цементная шпунтован-</i>
	<i>ная</i>
<i>чоюндан</i>	<i>чугунная</i>
<i>шыбактык</i>	<i>штукатурная</i>



Тактай кургаткычкана	лесосушилка
Тактай менен капталган	обшитый досками
Тактай тилгичкана	лесопилка
Тактай чет	обзол
Тактай четтүү (жыгач)	обзольный (лесоматериал)
Тактай	доска
<i>алдын алгыч</i>	<i>предохранительная</i>
<i>бордолгон (акталган)</i>	<i>меловая</i>
<i>жылмаланган</i>	<i>обструганая</i>
<i>жээктелбеген</i>	<i>необрезная</i>
<i>жээктелген</i>	<i>обрезная</i>
<i>калыптык</i>	<i>опалубочная</i>
<i>каптама</i>	<i>обшивочная</i>
<i>кобул-кырдалган</i>	<i>шпунтованная</i>
<i>паркет алдындагы</i>	<i>подпаркетная</i>
<i>паркеттик</i>	<i>паркетная</i>
<i>профилдик же арсындуу</i>	<i>профильная или фасон-</i>
	<i>ная</i>
<i>сүрүлбөгөн</i>	<i>нестроганая</i>
<i>сүрүлгөн</i>	<i>строганая</i>
<i>сызма</i>	<i>чертежная</i>
<i>таза жээктелген</i>	<i>чистообрезная</i>
<i>таза сүрүлгөн</i>	<i>чисто струганая</i>
<i>терезе текчелик</i>	<i>подоконная</i>
<i>төшөлмөлүк</i>	<i>половая</i>
<i>фризделеген</i>	<i>фризовая</i>
<i>шыптык</i>	<i>потолочная</i>
Тактайдан	дощатый
Тактайча	дощечка
<i>жука</i>	<i>тонкая</i>
<i>качалык</i>	<i>тарная</i>
<i>паркеттик</i>	<i>паркетная</i>
<i>филенка үчүн</i>	<i>для филенок</i>
Тактар	пятна
<i>даттын</i>	<i>ржавые</i>



<i>желимдин</i>	<i>клеевые</i>
<i>кара майдын</i>	<i>смоляные</i>
<i>майдын</i>	<i>жировые</i>
<i>туздун</i>	<i>солевые</i>
Тактача	плитка
<i>айнектен</i>	<i>стеклянная</i>
<i>асбестцементтен</i>	<i>асбестоцементная</i>
<i>беттеме (жасалгалоочу)</i>	<i>облицовочная</i>
<i>гипстен</i>	<i>гипсовая</i>
<i>калканычтык</i>	<i>кровельная</i>
<i>кафелдик</i>	<i>кафельная</i>
<i>керамикалык</i>	<i>керамическая</i>
<i>мозаикадан</i>	<i>мозаичная</i>
<i>фаянстан</i>	<i>фаянсовая</i>
<i>цементтен</i>	<i>цементная</i>
<i>чарчы</i>	<i>квадратная</i>
<i>шыйпырдан</i>	<i>шиферные</i>
Тактык	точность
<i>бетон төшөмөсүнүн</i>	<i>бетонной подготовки</i>
<i>жыгач текзатынын</i>	<i>пиломатериала</i>
<i>зымдын</i>	<i>проводами</i>
<i>калканын</i>	<i>перекрытия</i>
<i>кесүү изинин</i>	<i>пропила</i>
<i>коргоочу катмардын</i>	<i>защитного слоя</i>
<i>түтүктүн тышынын,</i>	<i>стенки трубы</i>
<i>дубалчасынын</i>	
<i>чүмбөттүн согончогунун</i>	<i>свода у пят</i>
<i>жанындагы</i>	
<i>шагыл катмарынын</i>	<i>слоя щебня</i>
<i>шпал алдындагы тең-</i>	<i>балластного слоя под</i>
<i>дөөч катмардын</i>	<i>шпалой</i>
<i>эффективдүү</i>	<i>эффективная</i>
Такшалтма	стажировка
Талаа	поле
<i>сугат</i>	<i>орошения</i>



чыпкалоо	филтрации
Талаптар	требования
монтаждоого (куроого)	к монтажу
санитардык-техника-	санитарно-технические
лык	
тапшырыкчынын	заказчика
техникалык	технические
ченемдик	нормативные
Талдоо	анализ
дан ченемдик	гранулометрический
жаңы бетон аралашма-	свежей бетонной смеси
сын	
көлөмдүк	объемный
салмактык	весовой
сандык	количественный
сапаттык	качественный
электик	ситовый
Талкалагыч (аспап, жабдуу)	1. лом (инструмент); 2. дробилка (оборудование); 3. разрушитель
күч	сила
кышты	кирпичный
металлдан	металлический
металлдын	металлический
механикалык, жол жа-	механический, для вскры-
буусун ачуу үчүн	тия дорожного покрытия
темирден	железный
Талкаланбас	небьющийся
Талкаланган	дробленный
Талкалануу	разрушение, разрушаться, дробиться
динамикалык жүктөм-	от динамической нагруз-
дөн	ки
жылышуудан	сдвигом
ийилүүдөн	при изгибе



кайталап жүктөөдөн	при повторных нагрузках
коррозиядан	коррозионное
кысылуудан	от сжатия, при сжатии
кыш кынамынын	кладки
механикалык ыкма менен	механическим способом
морт	хрупкое
обочолонткучтун	изоляции
статикалык жүктөмдөн	от статической нагрузки
толгонуудан	ки
үстүртөн	при кручении
чарчоодон	поверхностное
	от усталости, усталостное
чоюлуудан	при растяжении
Талкалоо (бузуу, көчүрүү)	разрушать, ломать, разбивать, сносить, дробление, дробить
былчийта (жалпайта)	раздавливанием
жерпайына чейин	до основания
ирилетип	крупное
майдалатып	мелкое
эмулсияны	эмульсии
Таман	подошва, лапа
жантайманын	откоса
жерпайдын	основания
жогорку жантайманын	верхового откоса
пайдубалдын	фундамента
Таманташ	брусчатка
Таманча	лапка
дубалга карматылуучу	для заделки в стену
Тамбашы	крыша
Тамбур	тамбур
Тандоо (тандап алуу)	выбор, отбор, подбор, подбирать



бетон аралашмасынын курамын	состава бетонной смеси
бетондун курамын	состав бетона
бир катарды, багытты	створа
жолду, трассаны	трассы
объектин үлгүсү боюнча конструкцияларды	конструкции на моделях объекта
өлчөмдөрүн	размеров
теңдөөчтү	балласта
түсүн	цвета
үлгүлөрдү	образцов
фракцияларды	фракций
Таңгак (түрмөк)	связка (моток), упаковка
кайрак аспабынын	абразивного инструмента
керамикалык	керамическая
Таңгактоо	упаковывать, упаковка
жашиктерге	в ящики
каптарга	в мешки
Таңуучу	связывающий
Тап белги	маяк
белгилөөчү	маркерный
жантык кырдуу	со скошенным краем
Тапанча	пистолет
жабууларды жаткыруу үчүн	для нанесения покрытий
металдоо үчүн	для металлизации
- сыр чачкыч	- краскораспылитель
ширеткич	сварочный
- чачкыч	- распылитель
Таптагыч	каток
жол	дорожный
урма, ныктоочу	трамбующий
Тапталган (ныкталган)	утрамбованный
Тапталма	накатина



Таптама	накат
Таптоо (ныктоо)	укатка, укатывать, трам- бовка, трамбовть, утрамбов- ка, утрамбовывать
<i>бетон үчүн</i>	<i>для бетона</i>
<i>борпоң топуракты ты-</i>	<i>для уплотнения слабого</i>
<i>гыздоо үчүн</i>	<i>грунта</i>
<i>бурус түрүндө</i>	<i>в виде бруса</i>
<i>желдеп</i>	<i>пневматическая</i>
<i>кол менен</i>	<i>ручная</i>
<i>механикалык</i>	<i>механическая</i>
<i>таптагыч менен</i>	<i>катком</i>
Тапшырма	задание, наряд
<i>архитектуралык-мер-</i>	<i>архитектурно-планиро-</i>
<i>чемдик</i>	<i>вочное</i>
<i>мерчемдик</i>	<i>плановое</i>
<i>өндүрүштүк</i>	<i>производственное</i>
Тапшырык	заказ
Тапшырыкчы	заказчик
Тараза	весы
<i>автоматташтырылган</i>	<i>автоматические</i>
<i>талдоочу</i>	<i>аналитические</i>
<i>чен өлчөмдөгүч</i>	<i>дозатор</i>
Таразалоо	взвешивание
Таралым	фидер
<i>электр өткөргүчтөрдүн</i>	<i>электропроводов</i>
Тарам	сеть
<i>жаракалардын</i>	<i>трещин</i>
<i>инженердик</i>	<i>инженерная</i>
<i>телефондук</i>	<i>телефонная</i>
Тар бурчтуу	остроугольный
Тариздөө (жасалгалоо, тол- туруу, бүтүрүү)	оформление
<i>архитектуралык</i>	<i>архитектурное</i>
<i>сыртын</i>	<i>внешнее</i>



<i>табыштаманы</i>	<i>заявки</i>
<i>чиймелерди</i>	<i>чертежей</i>
Таркатма	разводка
<i>түтүктү</i>	<i>трубы</i>
Тармал (толкун сымал)	волнистость
Тармалдуу (толкун сымал)	волнистый
Тартип (ирет)	порядок
<i>ажыратуу, чачуу</i>	<i>разборки</i>
<i>сырдоо</i>	<i>красок</i>
Тарткыч	затяжка, тяга
<i>чатырууктун</i>	<i>стропильная</i>
Тарткыч буроо	стяжной болт
Тартма	стяжка
<i>анкердик</i>	<i>анкерная</i>
Тартуу	провешивание, провешивать, тяга, тянуть, стягивать
<i>чубалгыны</i>	<i>линии</i>
Тартылган	стянутый
Тасма	лента
<i>болоттон, ченегич</i>	<i>стальная мерная</i>
<i>жылмалагыч</i>	<i>полировочная</i>
<i>күрөгүч, кыргыз унаанын</i>	<i>скребкового транспорта</i>
<i>нивелирдик</i>	<i>нивелирная</i>
<i>обочолонткуч</i>	<i>изоляционная</i>
<i>ташыгыч</i>	<i>транспортная</i>
<i>трасса болжогуч</i>	<i>трассировочная</i>
<i>ченегич, өлчөгүч</i>	<i>мерная</i>
Тастыктама	сертификат
<i>адистин</i>	<i>специалиста</i>
<i>жабдуунун</i>	<i>оборудования</i>
Тастыктамалоо	сертификация
<i>курулуш өндүрүмүн</i>	<i>строительной продукции</i>
Таш	камень
<i>анкердик</i>	<i>анкерный</i>



арсындалган	фасонный
байлагыч	связывающий
бетонго	бетонный
беттеме	облицовочный
беттеме, көңдөй	облицовочный, пустотелый
беттик, жылма	лицевой, тесаный
бош тулкулуу	пустотелый
бурчтук	угловой
быдыр бет (уранды)	рваный
гипстен	гипсовый
дааналанган	штучный
арка же чүмбөт кыноо	для кладки арки или свода
үчүн	да
жасалма	искусственный
жеңил	легкий
жээк	бордюрный
жээктемелик	карнизный
кайрак	точильный
каптал	бортовой
көпүрө чүмбөтүнүн алдына төшөө үчүн, кулпу сымал	для мостового свода, замковый
курулуштук	строительный
кынама	бутовый
сай	булыжный
табигый	естественный
теңдөөч	балластный
тилинген	пиленый
төшөмөл	постелистый
цементтен	цементный
чегилген	тесаный
эписиз, копол жарылган	грубоколотый
Таш кени	каменоломня
Таш көмүрлүү	каменоугольный



Таш кыноо	забутовка
Таш талкалагыч	камнедробилка
<i>балкалуу</i>	<i>молотковая</i>
<i>конустук</i>	<i>конусная</i>
<i>кош цбөлүктүцү</i>	<i>двухвалковая</i>
<i>цбөлүктүцү</i>	<i>валковая</i>
<i>цбөлүк-балкалуу</i>	<i>валково-молотковая</i>
<i>цбөлүк-жаактуу</i>	<i>валково-челюстная</i>
Таш тизүү	забутовка
Таш төшөө	бутить
Таш уста	каменотес
Ташбетон	бутобетон
Ташка айланган (катыган)	окаменелый
Ташка айлануу (катуула- нуу)	Окаменение
Таштак	каменистый
Таштактуу	каменистый
Таштактуулук	каменистость
Таштактык	закамелистость
Таштан	бутовой
Таштан (кыштан)	каменный
Таштанды	мусор, свалка
Таштанды кагаз	макулатура
Таштанды өткөргүч	мусоропровод
Таштар	камни
<i>беттеме</i>	<i>облицовочные</i>
<i>боштуктуу, бош тулку- луу</i>	<i>пустотелые</i>
<i>чоподон боштуктуу</i>	<i>керамические пустоте- лые</i>
Ташуу	перевозка, перевозить
<i>автомобилдик</i>	<i>автомобильные</i>
<i>кайра</i>	<i>обратная</i>
Ташыгыч	транспортёр
<i>авиациялык</i>	<i>авиационный</i>



<i>автомобилдик</i>	<i>автомобильный</i>
<i>агымдык</i>	<i>поточный</i>
<i>желдик</i>	<i>пневматический</i>
<i>өнөр жайлык</i>	<i>промышленный</i>
<i>темир жолдук</i>	<i>железнодорожный</i>
<i>чубатма жылдыргыч</i>	<i>конвейерный</i>
Ташыма	переносный
Ташыма бетон	транспортобетон
Ташымал	перевозочный
Таюу	занос
кардан	снежный
Таяктап түздөө	вешение
Таялбаган, таянычсыз	неопертый
Таяныч	опора, бабка
айланма	вращающаяся
алдындагы	поперечину
анкердин	анкера
<i>А-түрүндөгү</i>	<i>А-образная</i>
асылган чатыр устун- дардын	висячих стропил
бетондон	бетонная
бир катардагы жер түр- күктүк	однорядная свайная
аркан илүү үчүн	для подвески каната
арматура өзөктөрүнүн, коюлма	арматурных стержней, подкладка
арматурага төшөлүүчү	для арматуры, подсти- лающий
жер түркүктүн кесинди- синен	из куска сваи
мейкиндиктүү	пространственная
мунара сымал, көлөмдүү,	башенного типа,
бир катардагы рамалык	однорядная рамная
бир чыгырыктуу	однокатковая
болоттон	стальная



дошполуу	шарнирная
дошпосуз	бесшарнирная
жаздама (өткөргүч тү- түктүн)	ложковая (трубопрово- да)
жалпак жер түркүктүк	плоская свайная
жалпак рамалык	плоская рамная
жер түркүктүк	свайная
жумуру жыгачтан	бревенчатая
жыгачтан	деревянная
жылмышуучу (ферма- нын)	скользящая (фермы)
ийкемсиз	жесткая, неподдающая- ся
ири тестин	станины
каптал	боковая
кергичтери менен	с оттяжками
кессондук	кессонная
корогой	консольная
кулачтын (жебенин)	стрелы
кыймылдуу дошполуу	подвижная шарнирная
кыймылдуу, чыгырыктуу	катковая
кыймылсыз	неподвижная
кыпчытуучу, кыймылда- бас	защемляющая, неподвиж- ная
массивдүү, бетондон ор- толук	массивная бетонная про- межуточная
мейкиндиктүү, жер түр- күктү	пространственная, свай- ная
металлдан, тордомолуу	металлическая решетча- тая
мунаранын жер түркүк- түк	башенная свайная
Н-сымал	Н-образная
ортолук	промежуточная
пайдубалдык	фундаментная



пилондун	пилона
порталдык	портальная
П-сымал	П-образная
рама түрүндө, бурустан	брусчатая рамная
рамалык, ортолук	рамная промежуточная
рамалык, эстакаданын	рамная эстакады или
же көпүрөнүн	моста
темир-бетондон	железобетонная
теңдемдүү	балансирная
термелгич	маятниковая
термелтүүчү	качающая
термелүүчү	качающаяся
тирегичтүү	с подкосом
тиреме	подкосная
туурасынан	поперечная
түз	линейная
түтүктөн	трубчатая
үйлөмө	надувная
үч буттуу	трехногая
цапфалык	цапфовая
четки, жер түркүктүк	концевая свайная
чөкпөй турган	не дающая осадки
чүмбөттүн	свода
чыйраткылык	пружинная
чыкма, чыгарылма	выносная
шар сымал	шаровая
шпалдагы, туура кетме-	нашпальная, подкладка
нин	под
эшекче	козловая
Таянычтык	опорный
Тегерек	круг
аспап курчутуу үчүн	для заточки инструмен-
	тов
Тегеректелген	закругленный
Тегеректөө	закруглять, округлять,
	окружать



Тегереним	оборот
Тегеренме	вертушка
<i>түрмөк кармагыч</i>	<i>бухтодержатель</i>
Тегерете казуу (айланта казуу)	обкапывать
Тегерете коюу	обкладывать
Тегеретүү	катать, крутить
Тегиздеп кесүү	подрезание
Тегиз майышма	равнопластичный
Тегиз эмес	неровный
Тегиз эместик	неровность
<i>ар кандай</i>	<i>разнообразная</i>
<i>жантайманын</i>	<i>откоса</i>
<i>чөлкөмдүн</i>	<i>местности</i>
Тегиздик	плоскость, ровность
<i>вертикалдуу (тик)</i>	<i>вертикальная</i>
<i>горизонталдык</i>	<i>горизонтальная</i>
<i>жантык</i>	<i>наклонная</i>
<i>жаныма</i>	<i>касательная</i>
<i>октук</i>	<i>осевая</i>
<i>таяныч</i>	<i>опорная</i>
Тегиздик боюнча, кый-шаюусуз жонуу	обстругать строго по плоскости
Тегиздөө	подрезание, разравнивание, правка
<i>учтарын</i>	<i>торцов</i>
<i>бетон аралашмасын</i>	<i>бетонной смеси</i>
<i>бетонду жер түрткүч менен</i>	<i>бетона бульдозером</i>
Тегиздөө	выравнивание, выровнять,
Тегиздөөчү (текшилөөчү)	сглаживание, сглаживать
	выравнивающий
<i>бурус, торсун</i>	<i>брус</i>
<i>катар</i>	<i>ряд</i>
<i>катмар</i>	<i>слой</i>



Тегирмен	мельница
балкалуу	молотковая
боёк майдалагыч	краскотерная
дисктүц	дисковая
жел	ветряная
өзөктүц	стержневая
суу	водяная
түтүктүц же майдала- гыч	трубчатая или дробилка
цбөлүктүц	вальцовая
шарлуу	шаровая
Тегирмен таш	жернов
Тез камдашуучу	быстрохватывающийся
Тез катуучу	быстротвердеющий
Тез кургоочу	быстросохнувший
Тездеткич (ылдамдаткыч)	катализатор
Тейлөө	обслуживание, обслужи- вать, уход
бөлгүчтүц	делителя
жабдыкты	оборудования
кранды	крана
күңү-түң	круглосуточное
мешти	печи
орнотмону	установку
пайдалануу жараянында	в процессе эксплуатации
профилактикалык	профилактическое
техниканы	технику
түзмөктүц	устройства
утурумдук	текущее
шлюзду	шлюза
Текзат	материал
Гидрообочолонткуч (ным өткөзбөс)	гидроизоляционный
кайрактых (жешилт- кич, жышкыч)	абразивный



кабылган (кабып тигил-ген)	стеганный
калбырдан же электен өтпөс	не проходящий через сито или грохот
калканычтык	кровельный
калыптоочу	формовочный
калыпты майлоо үчүн	для смазки форм
камдаштыргыч	вяжущий
карьердик	карьерный
катмарлуу	слоистый
кол эмгектик	поделочный
конструкциялык	конструкционный
коргоочу	защитный
коррозиядан, даттан коргоо үчүн	для защиты от коррозии
курамдык	составной
курулуштук	строительный
күйүчүчү, тутануучу	воспламеняющийся
морт	хрупкий
нымдуу (чийки)	сырой
обочолонтуучу	изоляционный
отко чыдамдуу	огнеупорный
табигый	природный
такта, барак сымал	листовой
тексиздөөчү	отощающий
толтуруучу	заполняющий
тирчлмө, калканчыктык	рулонный кровельный
учма абалда	во взвешенном состоянии
үн басаңдатуучу	звукозаглушающий
үн жутуучу	звукопоглошающий
үн өткөрбөс	звукоизоляционный
шыкама	набивочный
шыкоо үчүн	для набивки
эшилме	сыпучий
Текстура	текстура



Тектеш эмес	неоднородный
Тектир	крыльцо
<i>саман менен</i>	<i>соломой</i>
<i>сыр менен</i>	<i>краской</i>
<i>черепица менен</i>	<i>черепицей</i>
Тектирче	крылечко
<i>аңтарылма</i>	<i>опрокидывающаяся</i>
<i>асылма</i>	<i>висячая</i>
<i>бурулма</i>	<i>поворотная</i>
<i>жабык</i>	<i>крытая</i>
<i>жүктөгүч</i>	<i>погрузочная</i>
<i>кайра жүктөмө</i>	<i>перегрузочная</i>
<i>өткөрүп берме</i>	<i>передаточная</i>
<i>түшүрмө</i>	<i>разгрузочная</i>
Текче	полка
<i>бурчтуктун</i>	<i>уголка</i>
<i>устундун</i>	<i>балки</i>
Текшерүү	проверка, проверять
<i>алдын ала</i>	<i>предварительная</i>
<i>дыкаттап</i>	<i>тщательная</i>
<i>контролдоп</i>	<i>контрольная</i>
<i>кош</i>	<i>двойная</i>
<i>мезгилдүү</i>	<i>периодическая</i>
<i>тандамал, тандап</i>	<i>выборочная</i>
Текшичен	правило
Темир	железо
<i>буроолук</i>	<i>болтовое</i>
<i>бурчтук</i>	<i>угловое</i>
<i>бүктөмөлөнгөн</i>	<i>гофрированное</i>
<i>дат баспаган (дат ал-</i>	<i>нержавеющее</i>
<i>бас)</i>	
<i>жайылган, жайма</i>	<i>прокатное</i>
<i>жумшак</i>	<i>вязкое, мягкое</i>
<i>ийленген</i>	<i>кованое</i>
<i>ийленүүчү</i>	<i>ковкое</i>



ири бѳртѳктѳцѳ (ири дан- дуу)	крупнозернистое
ири	крупное
калканычтык	кровельное
калың	толстое
кош таврдуу	двутаавровое
кремнийлѳцѳ	кремнистое
майда бѳртѳктѳцѳ (май- да дандуу)	мелкозернистое
мешитик	печное
морт	хрупкое
оролгон	витое
от казандык	котельное
профилдик	профильное
рельстик	рельсовое
сомдолгон	в болванках
таврдуу	тавровое
такталык (жука), ба- рак сымал	листовое (тонкое)
тасма сымал	ленточное
тең капиталдуу	равнобокое
тең капиталдуу эмес	неравнобокое
тепишилик	корытное
тилкелик	полосовое
толкун сымал такта- лык	волнистое листовое
устундук	балочное
хромдуу	хромистое
цинктелген	оцинкованное
чарчы	квадратное
шакектик	обручное
швеллердик	швеллерное
ширетме	сварочное
электролиттик	электролитическое
Темир калып	изложница



Темир күрөк	заступ
Темир устакана	кузница
<i>көчмө</i>	<i>полевая</i>
Темир-айнек	железостекло
Темир-бетон	железобетон
Темирдей	железный
Темирден	железный
Темир-кыш	железокирпич
Темирлентүү	железнение
Темирлөө	железнить
Темирче	железка
<i>нук салуу үчүн</i>	<i>для выборки пазов</i>
<i>сүргүнүн</i>	<i>рубанка</i>
Температура	температура
<i>тутануу</i>	<i>возгорания</i>
Температуралык	температурные
<i>чыңалуулар</i>	<i>напряжения</i>
Тензобилдиргич	тензодатчик
Тензометр	тензометр
Тең бурчтуу	равноугольный
Тең жактуу	равносторонний
Тең өлчөмдөштүк	равномерность
<i>көлөмдүн өзгөрүлүшүнүн</i>	<i>изменения объема</i>
Тең салмактанбаган	неуравновешанный
Тең салмактуулук	равновесие
<i>-жоктугу</i>	<i>отсутствия -</i>
<i>каришы аракетин</i>	<i>реакции</i>
<i>күчтөрдүн</i>	<i>сил</i>
<i>кыймылдагы</i>	<i>подвижное</i>
<i>серпилгич</i>	<i>упругое</i>
<i>статикалык</i>	<i>статическое</i>
<i>туруксуз</i>	<i>неустойчивое</i>
<i>туруктуу</i>	<i>устойчивое</i>
<i>чар тараптуу (ар та-</i>	<i>безразличное</i>
<i>раптуу)</i>	



Тең чоңдуктагы	равновеликий
Теңдештирилген	сбалансированный
Теңселме (термелме)	качающийся
Теңселүү (термелүү)	качение
Теодолит	теодолит
Тепкич (баскыч)	ступень, проступень
<i>жүцүрмө</i>	<i>забежная</i>
Тепкичтүү (баскычтуу)	ступенчатый
Тепкичче	подступенек
Тепчиме	скоба
<i>бурустарды</i> <i>бекитүү</i>	<i>для крепления брусьев</i>
<i>үчүн</i>	
<i>дошполуу</i>	<i>на шарнирах</i>
<i>кыш кынамын бекитүү</i>	<i>для крепления каменной</i>
<i>үчүн</i>	<i>кладки</i>
<i>тарттыруучу</i>	<i>стяжная</i>
<i>учтары ар жакка кай-</i>	<i>с концами, загнутыми в</i>
<i>рылган</i>	<i>разные стороны</i>
<i>чатыруук шыйрактары</i>	<i>для стропильных ног</i>
<i>үчүн</i>	
Тепчитүү	скоблить
Терасса	терасса
<i>жабык</i>	<i>крытая</i>
Тердеп кургоо	отпотевание, отпотевать
<i>терезени</i>	<i>окна</i>
Тердөө (бетондун)	выпотевание (бетона)
<i>жергиликтүү</i> <i>(бөлүк-</i>	<i>местное</i>
<i>түк)</i>	
<i>жумшарткычтын</i>	<i>пластификатора</i>
Терезе	окно
<i>айланма</i>	<i>поворотное</i>
<i>аңтарылма</i>	<i>откидное</i>
<i>аркалык</i>	<i>арочное</i>
<i>ачылбас</i>	<i>неоткрывающееся</i>
<i>бир жаактуу</i>	<i>одностворное</i>



венециандык (капталда- ры тик бурч бөлүктөрү менен жаа өткөөлдүк)	венецианское (арочное с прямо- угольными частями по бокам)
жалаң кат	одинарное
жалган	фальшивое
жогорку жарыктын	верхнего света
жогортон асылма	верхнеподвесное
жүктөгүч	загрузочное
жылдырма	задвижное
калкаламалары менен	с жалюзями
камеранын	камеры
кош	двойное
кош кабат (жайкы жана кышкы)	с двойным переплетом (летним и зимним)
көрмө	смотровое
көтөрүлмө (түшүрүлмө)	подъемное (опускное)
кулач сымал (жебе сы- мал)	стрельчатое
тазалоо үчүн	для прочистки
тасмадай	ленточное
тегерек	круглое
тик, чатырдын укма (оркойбогон)	вертикальное, слуховое крыши (невыступающее)
туюк	глухое
туюк, жасалма	слепое, декоративное
түшүрмө	опускное
укма	слуховое
урчугу менен	с выступом
фрамугасы менен	с фрамугой
чатырбеттик	фронтонное
чатыркабаттын	мансарды
эки ачылма	двухстворчатое
эркердик	эркерное
Терезе капкак	ставни



<i>бүктөлмө</i>	<i>складные</i>
Терезекөз	переплет
<i>жылдырма, терезенин</i>	<i>задвижной оконный</i>
<i>кышкы, терезенин</i>	<i>зимний оконный</i>
<i>туюк</i>	<i>глухой</i>
Терезекөздөр	переплеты
<i>болоттон</i>	<i>стальные</i>
<i>жыгачтан</i>	<i>деревянные</i>
<i>жыгачтан, бөлүңмө</i>	<i>деревянные раздельные</i>
<i>жыгачтан, кошоктолгон</i>	<i>деревянные спаренные</i>
<i>металл жана жыгачтан</i>	<i>металлодеревянные</i>
<i>металлдан, бүтүн</i>	<i>цельнометаллические</i>
<i>пластмассадан</i>	<i>пластмассовые</i>
<i>темир-бетондон</i>	<i>железобетонные</i>
Терезетекче	подоконник
<i>ички</i>	<i>внутренний</i>
<i>сырткы</i>	<i>наружный</i>
Терендик	глубина
<i>бекитиң, орнотуу</i>	<i>заделки</i>
<i>дат басуу</i>	<i>проникновения коррозии</i>
<i>жерпайды салуу, жай-</i>	<i>заложения бетонной под-</i>
<i>гаштыруу</i>	<i>готовки</i>
<i>казуу, иштетиң</i>	<i>разработки</i>
<i>кыртыш сууларынын</i>	<i>залегания уровня грунто-</i>
<i>жайгашуу</i>	<i>вых вод</i>
<i>орточо</i>	<i>средняя</i>
<i>өткөөл</i>	<i>прохода</i>
<i>пайдубалды жайгашты-</i>	<i>заложения фундамента</i>
<i>руу</i>	
<i>тилң</i>	<i>пропила</i>
<i>тирөөчтөрдү көмң</i>	<i>закопки опор</i>
<i>толук</i>	<i>полная</i>
<i>тоңуу деңгээлинен тө-</i>	<i>ниже горизонта промер-</i>
<i>мөн</i>	<i>зания</i>
<i>цементтөө (бекемдөө)</i>	<i>цементации</i>



<i>чуңкурдун</i>	<i>выемки</i>
Термелме	маятник
Термелүү	колебание
Терминал	терминал
Термограф	термограф
Термозит	термозит
Термозитбетон	термозитбетон
Термозиткөбүкбетон	термозитопенобетон
Термопласт	термопласт
Тес	станок
Тетик	деталь
<i>бекиткич</i>	<i>крепежная</i>
<i>бош тулкулуу</i>	<i>пустотелая</i>
<i>даяр</i>	<i>готовая</i>
<i>жараксыздалган</i>	<i>бракованная</i>
<i>жардамчы</i>	<i>вспомогательная</i>
<i>жешилүцгө туруктуу</i>	<i>износостойкая</i>
<i>заводдо даярдалган</i>	<i>заводского изготовления</i>
<i>ури өлчөмдөгү</i>	<i>крупноразмерная</i>
<i>калтырма</i>	<i>закладная</i>
<i>кергич</i>	<i>распорная</i>
<i>конструктивдик</i>	<i>конструктивная</i>
<i>курама</i>	<i>сборная</i>
<i>курулуштук</i>	<i>строительная</i>
<i>профилдү</i>	<i>профильная</i>
<i>стандарт эмес</i>	<i>нестандартная</i>
<i>таянычтык</i>	<i>опорная</i>
<i>типтү</i>	<i>нетиповая</i>
<i>үлгү боюнча даярдалган</i>	<i>изготовленная по шаблону</i>
<i>чапталган (желимделген)</i>	<i>клеенная</i>
<i>чийме боюнча даярдалган</i>	<i>изготовленная по чертежу</i>
<i>ширетилген</i>	<i>сварная</i>



Тетиктер		детали
жалгашкан		сопряженные
калтырма		закладные
конструкциянын		конструкции
өз ара алмашылуучу		взаимозаменяемые
стандартталган		стандартизованные
узундуктуу		погонажные
Тетиктөө (бөлүү)		деталировка
Тетири кайырма кыр		контрфланец
Техкеңеш		техсовет
Техника		техника
коопсуздук		безопасности
өндүрүштү	уюшту-	организации
руунун		производ-
Техникалык		ства
документтер		технический
долбоор		-ая документация
каражаттар		проект
корутунду		-ие средства
көзөмөл		-ое заключение
паспорттоштуруу		надзор
регламент		-ая паспортизация
тапшырма		регламент
шарттар		-ое задание
Технолог		-ие условия
башкы		технолог
Технология		главный
даярдоо		технология
калдыксыз		изготовления
оңдоонун		безотходная
өндүрүштүн		ремонта
цементтөөнүн		производства
Технологиялык		цементации
карта		технологический
Тешик		-ая карта
		дырка, очко, пробоина



<i>агызма</i>	<i>спускное</i>
<i>сарыктыруучу</i>	<i>дренажное</i>
<i>соргуч</i>	<i>всасывающее</i>
<i>суу агызыш үчүн</i>	<i>для спуска воды</i>
<i>сүйрү (сөлпү)</i>	<i>овальное</i>
<i>тазалоо үчүн</i>	<i>для прочистки, для чист-</i>
	<i>ки</i>
<i>түпкү (түбүндөгү)</i>	<i>донное</i>
<i>түтүктүн (куурдун)</i>	<i>трубы</i>
<i>түшүрмө</i>	<i>спускное</i>
<i>чекеси жумуруланган</i>	<i>с закругленными краями</i>
<i>чөмүп турган, чыгаруучу</i>	<i>затопленное выпускное</i>
<i>чыгынды</i>	<i>выхлопное</i>
<i>чыкма</i>	<i>выходное</i>
Тешиктүүлүк	дырчатость, ноздреватость
Тешинди	пролом
Тешкич	пробойник, долото, шлям-
	бур, перфоратор
<i>балкалуу</i>	<i>молотковый</i>
<i>бургулоочу</i>	<i>буровое</i>
<i>бышкектүү</i>	<i>поршневой</i>
<i>желдеме</i>	<i>пневматический</i>
<i>урма түрүндөгү</i>	<i>ударного типа</i>
<i>чарчы тешиктер үчүн</i>	<i>для квадратных дыр</i>
Тешүү	пробивание, пробивать,
	долбление, долбить, пролом
<i>көзөнөктөрдү</i>	<i>отверстий</i>
<i>дубалды</i>	<i>стену</i>
<i>тешкич менен</i>	<i>пробойником</i>
Тиешелүүлүк	принадлежность
Тизүү	раскладка, разложение, рас-
	становка, расставление
Тийгизүү	подвод
Тийишкен	соприкасающийся
Тийиштирүү	соприкосновение, прижима-
	ние, примыкание



Тийишүү	соприкосновение
Тик	вертикально
Тик араба	лифт
Тик асылган	отвесно на весу
Тик бурчтук	прямоугольник
Тик бурчтуу	прямоугольный
Тик көтөргүч	домкрат
автомобилдик	автомобильный
буралма	винтовой
гидравликалык (суюк- тук менен иштөөчү)	гидравлический
желдик (жел менен иш- төөчү)	пневматический
калтектүц	рычажной
үч буттуу	трехножный
чынжырлуу	цепной
Тик тилке (таблицада)	столбец (в таблице)
Тик турма	стояк
Тик эмес	неотвесный
Тикелей	вертикально
Тике сызык	вертикаль
Тикелей унаа	вертикальный транспорт
Тикстропия	тикстропия
Тиктик	крутизна, вертикальность
жантаймалардын	скатов
кулоонун	падения
Тилгич	пильщик
Тилик	прорез
Тилинген	пропиленный, распиленный
Тилке	полотно, полоса
жер	земляной
жиксиз	бесшовный
жыгачтан	деревянный
кире бериш, астаналы	подъездная
кобул-кырлуу	шпунтовый



<i>кыймылдын</i>	<i>движения</i>
<i>линолеумдан</i>	<i>линолеумный</i>
<i>мозаикадан</i>	<i>мозаичный</i>
<i>паркеттен</i>	<i>паркетный</i>
<i>таза</i>	<i>чистый</i>
<i>тайгалануу</i>	<i>сколжения</i>
<i>тактайдан</i>	<i>дощатый</i>
<i>ылай-бетондон</i>	<i>грунтобетонный</i>
Тилме жыгачтар	пиломатериалы
Тилмерама	пилорама
Тилүү	пилить, прорезать, распили- вать, распиловка, распил, пропил, раскрой
<i>борборлото</i>	<i>радиальная</i>
<i>бурустарга</i>	<i>на брус</i>
<i>жумуру жыгачты</i>	<i>бревен</i>
<i>зым аркан араа менен</i>	<i>канатной пилой</i>
<i>ийри профил боюнча</i>	<i>по криволинейному про- филю</i>
<i>калыңдыгы боюнча</i>	<i>по толщине</i>
<i>карагайларды</i>	<i>леса</i>
<i>ташты</i>	<i>камня</i>
<i>туурасынан</i>	<i>поперечная</i>
<i>узатасынан</i>	<i>продольная</i>
Тимпан	тимпан
Тип	тип
<i>кадимкидей</i>	<i>обычного</i>
Типтештирүү	типизация
Типтүү	типовой
Тирегич (тирөөч)	стойка, подпорка
<i>буралма шатынын (теп- кичтин)</i>	<i>винтовой лестницы</i>
<i>кашаанын (аңдын)</i>	<i>обноски (котлована)</i>
<i>өткөөлдүц ферманын</i>	<i>сквозной фермы</i>
<i>порталдык раманын</i>	<i>портальной рамы</i>



<i>сүйөнгүчтүн</i>	<i>перилы</i>
<i>терезелик</i>	<i>оконная</i>
<i>тордомо түрүндөгү</i>	<i>решетчатая</i>
<i>ферманын</i>	<i>фермы</i>
<i>чатыруук ферманын</i>	<i>стропильной фермы</i>
<i>шпренгел устунунун</i>	<i>шпренгельной балки</i>
<i>эшик рамасынын (алка-</i>	<i>дверной рамы</i>
<i>гынын)</i>	
<i>эшиктик</i>	<i>дверная</i>
Тирелген	подпертый
<i>мамылар менен</i>	<i>столбами</i>
Тиричилик жай	бытовое помещение
Тирөө	подпираие
<i>калканы</i>	<i>перекрытия</i>
Тирөөч	подпорка
<i>айланма</i>	<i>вращающаяся</i>
Титиреме балка	вибромолоток
Титиреме стол	вибростол
Титиретип аралаштыруу	виброперемешивание
Титиретип боштуктоо	вибровакuumирование
Титиретип жаюу	вибропрокат
Титиретип жубастоо	вибропрессование
Титиретип калбырлоо	виброгрохот
Титиретип калыптоо (мээр- лөө)	виброштампование
Титиретип кыймылга кел- тирүү	вибровозбудитель
Титиретип майдалагыч	вибродробилка
Титиретип таптоо	вибротрамбование
Титиретип тыгыздоо	виброуплотнение
Титиреткич	вибратор, первибратор
<i>айлануучу</i>	<i>вращающийся</i>
<i>бетон аралашмасын ты-</i>	<i>для уплотнения бетон-</i>
<i>гыздоо үчүн</i>	<i>ной смеси</i>
<i>бетон төшөө үчүн</i>	<i>для укладки бетона</i>



<i>жогорку жыштыктагы</i>	<i>высокочастотный</i>
<i>ички</i>	<i>внутренний</i>
<i>калыптык</i>	<i>опалубочный</i>
<i>тереңдикте иштөөчү,</i>	<i>глубинный с булавами</i>
<i>чокморлуу</i>	
<i>үстүртөн, бетинен</i>	<i>поверхностный</i>
Титиретүү	вибрирование, первибрирование
Титиретүүчү	вибрирующий
Титиретүүчү стенд (жабдык)	вибростенд
Титирөө	вибрация
Титирөө жазгыч	виброграф
Титирөө ченегич	виброметр
Титирөөгө бекемдик	вибропрочность
Титирөөгө каршы	противовибрационный
Титирөөдөн обочолонтуу	виброизоляция
Титирөөчү аянтча	виброплощадка
Титирөөчү ийне	виброигла
Титирөөчү күрөк	вибродопата
Титирөөчү такта	виброплита
Титирөөчү тегирмен	вибромельница
Тиш (техникалык)	зуб (технический)
<i>суу өткөрбөөчү катмарга чейин жеткирилген</i>	<i>доведенный до водоупора</i>
<i>ылайдан</i>	<i>глиняный</i>
Тиштери чыгарылган	зазубренный
Тиштүү	зазубрина
Тобокелдик	риск
Тоголотуу	катать
Тогоон	плотина
Тогоон суу (бьеф)	бьеф
<i>алдыңкы</i>	<i>нижний</i>
<i>жогорку</i>	<i>верхний</i>
Токтоп калуу	отказ
<i>-га чейин</i>	<i>до -а</i>



<i>жер тиркүктөрдү ка- гууда</i>	<i>при забивке свай</i>
<i>жер тиркүктүн</i>	<i>сваи</i>
<i>капыстан (күтүцүсүз- дөн)</i>	<i>внезапный</i>
<i>конструкциялык</i>	<i>конструкционный</i>
<i>пайдалануудагы (иште- түздөгү)</i>	<i>эксплуатационный</i>
<i>текзаттын чарчоосунан</i>	<i>вследствие усталости</i>
Токтото туруу	<i>материала</i>
<i>жумуштарды</i>	<i>приостановка</i>
Токтотуу	<i>работ</i>
	остановить, останавливать, остановка, задержка, закон- сервирование (строитель- ства), выключение
<i>авариялык</i>	<i>аварийная</i>
<i>аргасыз</i>	<i>вынужденная</i>
<i>кыймылдаткычты</i>	<i>двигателя</i>
<i>машинени</i>	<i>машины</i>
<i>оңдоого</i>	<i>на ремонт</i>
Толгоо	скрутка
Толгонуу	скручивание, искривление
Толкун сымал асбоцемент	асбоцемент волнистый
Толтургуч	наполнитель
Толтурма	заливка
Толтуруу	наполнение, заполнение, заливка, засыпка, набивка, набивать
<i>кабыгын</i>	<i>оболочки</i>
<i>калыпты</i>	<i>формы</i>
<i>суу менен</i>	<i>водой</i>
<i>таш менен</i>	<i>каменное</i>
<i>чулуулап (бетонду)</i>	<i>монолитное (бетона)</i>
Толуктагычтар	заполнители



аралаш	смешанные
арчылган, ири (бетондун	обнаженные крупные (на
үстүңкү бетинде)	поверхности бетона)
бекем	прочные
бетон үчүн	для бетона
бир өлчөмдөгү	одноразмерные
бодурлуу	шероховатые
боштуктуу	пористые
дандары ар өлчөмдөгү	с зернами разных разме-
	ров
дарыялык	речные
жасалма	искусственные
жеңил	легкие
жумуруланган (жышыл-	окатанные
ган)	
инерттик	инертные
ири (дандуу)	крупные
кадимкидей	обычные
катардагы	рядовые
кремнеземдик	кремнеземистые
кургак	сухие
курч миздү келбеттеги	остроугольной формы
майда	мелкие
майда дандуу	мелкозернистые
майдаланган	дробленные
нык (тыгыз)	плотные
нымдуу	влажные
оор	тяжелые
өтө бекем	высокопрочные
сайлык	речное
сүйрү келбеттеги	лещадной формы
табигый	природные
таштан	каменные
урчуктуу формадагы	угловатой формы
шагыл таштуу	гравийные



<i>шагылдуу</i>	<i>щебеночные</i>
<i>ылганган</i>	<i>сортвые</i>
Толуп ашып кетүү	переполняться
Томпок айкел	барельеф
Тоннель	тоннель
Тоң	мерзлота
<i>түбөлүк</i>	<i>вечная</i>
Тоң ченегич	мерзломер
Тоңбогон	незамерзающий
Тоңгон	промерзлый
Тоңду (кыртышты) эритүү	оттаивание грунта
Тоңдуруу (өтө муздатуу)	переохлаждение
<i>жылуулукту</i>	<i>тепла</i>
<i>температураны</i>	<i>температуры</i>
Тоңуу	замерзание, промерзание
<i>кыртыштын</i>	<i>почвы</i>
<i>топурактын</i>	<i>грунта</i>
Тоо тектери	горные породы
<i>алгачкы</i>	<i>первичные</i>
<i>атырылган</i>	<i>излившиеся</i>
<i>вулкандык</i>	<i>вулканические</i>
<i>магматикалык</i>	<i>магматические</i>
<i>метаморфикалык</i>	<i>метаморфические</i>
<i>чөкмө</i>	<i>осадочные</i>
Тоо тектерин майдалоо	измельчение породы
<i>жукалап</i>	<i>тонкое</i>
Тоок ферма	птицеферма
Тооккана	птичник
Тоом	узел
Топ була (тутам була)	прядь
<i>аркандын</i>	<i>каната</i>
Топ чөйрө	сфера
Топ тутам	куст
<i>жеркуялардын</i>	<i>скважин</i>
<i>жер түркүктөрдүн</i>	<i>свайный</i>



Топтолуу (жыйналуу, чогу- луу)	концентрация
жергиликтүү чыңа- луулардын	местных напряжений
кошулмалардын	примесей
өндүрүш каражаттары- нын	средств производства
чектик	предельная
чыңалуулардын	напряжений
Топтом	набор, свод
аспаптардын	инструментов
электердин	сит
Топурак	грунт, глина
агынды	наносной
акиташтуу	известняковый
аска таштуу	скалистый
байланышкан (камдаш- кан)	связанный
байланышпаган (несвя- занный)	несвязный
бекем	прочный
борпоң (бош)	рыхлый
ишенимсиз (опутрал- дуу)	ненадежный
көңдөйлүц	пористый
көпмө	пучинистый
кумайлуу	суглинистый
кумдуу	песчаный
кумдуу	супесчаный
майда дандуу	мелкозернистый
начар	слабый
нык (тыгыз)	плотный
нымга каныккан	водонасыщенный
сары топурактуу	лессовый
суу өткөрбөс	водонепроницаемый



<i>сууга каныккан</i>	<i>насыщенный водой</i>
<i>тапталган</i>	<i>утрамбованный</i>
<i>таштуу</i>	<i>каменистый</i>
<i>тоң</i>	<i>мерзлый</i>
<i>төгүлгөн (үйүлгөн)</i>	<i>насыпной</i>
<i>тунмалуу</i>	<i>илистый</i>
<i>туруктуу</i>	<i>устойчивый</i>
<i>түбөлүк тоң</i>	<i>вечномерзлый</i>
<i>үлүлдү</i>	<i>ракушечный</i>
<i>чополуу</i>	<i>глинистый</i>
<i>шагыл таштуу</i>	<i>гравелистый</i>
<i>эшилме</i>	<i>сыпучий</i>
Топуракбетон	грунтобетон
Топурактуу	глинистый
Топурактын нымдалышы	размокание глины
Тор	сетка, сеть
<i>арматурадан</i>	<i>арматурная</i>
<i>арматурадан, өзү орно-</i>	<i>арматурная с высокими</i>
<i>тулуучу</i>	<i>ребрами</i>
<i>байланыш</i>	<i>связи</i>
<i>бийик кырлары менен</i>	<i>самоустанавливающаяся</i>
<i>бөлүштүргүч</i>	<i>распределительная</i>
<i>жука</i>	<i>тонкая</i>
<i>зымдан</i>	<i>проволочная</i>
<i>зымдан ширетилген (ар-</i>	<i>сварная проволочная</i>
<i>матуралоо үчүн)</i>	<i>(для армирования)</i>
<i>курулуштук</i>	<i>строительная</i>
<i>тарифтик</i>	<i>тарифная</i>
<i>-элек</i>	<i>-сито</i>
Тор тосмо	обрешетина
<i>төбөдөгү же коргоо жа-</i>	<i>для фонаря верхнего или</i>
<i>рыктуу панар үчүн</i>	<i>защитного света</i>
Тордомо	обрешетка, решетка
<i>жайма (туташ, текиш)</i>	<i>сплошная</i>
<i>жалаң кат ферманын</i>	<i>одинарной фермы</i>



<i>калкалоочу (сактоочу, алдын алуучу)</i>	<i>предохранительная</i>
<i>калканычтын</i>	<i>кровельная</i>
<i>көп жантык тирөөчтүзү</i>	<i>многораскосной фермы</i>
<i>ферманын</i>	
<i>устундук</i>	<i>балочная</i>
<i>шыбак алдына</i>	<i>под штукатурку</i>
<i>шыптык</i>	<i>потолочная</i>
Тордомолонгон	решетчатый
Торкрет-бетон	торкрет-бетон
<i>замбирек</i>	<i>пушка</i>
Торкреттөө	торкретирование
Тоскоол	барьер
Тосмо	заслонка, зуб (из глины), ограда, забор
<i>блуктордон</i>	<i>из блоков</i>
<i>дубал түрүндө</i>	<i>в виде стенки</i>
<i>казыктардан</i>	<i>из кольев</i>
<i>кобул-кырлуу</i>	<i>шпунтовая</i>
<i>менен кар тосуучу</i>	<i>снегозащитное</i>
<i>суу өткөрбөс</i>	<i>водонепроницаемое</i>
<i>тутаптыргыч</i>	<i>перемычкой</i>
Тосмолоо	перегораживать, огаражи- вать, отгараживать, загра- ждать (обносить оградой)
<i>аркан менен опурталдуу</i>	<i>канатом опасное место</i>
<i>жерди</i>	
Тосуу	ограждение, заграждение, перекрытие
<i>дарыяны</i>	<i>реки</i>
<i>өзөндү</i>	<i>русла</i>
Төгүм	присыпка
<i>обочолонтуучу</i>	<i>изолирующая</i>
Төгүндү	насыпь, насыпка
<i>аска тектерден</i>	<i>из скалистой породы</i>



бийик
жапыз
каптал
көпүрөгө чыга бериште
көтөрмө (тургузма)
кумдан
куюлма
тапталган
топурактан
топуракты
чайкалган

Төгүү

бекиткич аркылуу
грунт
суу агызгыч аркылуу
сууну

Төлөм

аккордук-сый акылык
аккорддук
бригадалык
иш көлөмдүк
сыйлык
убактылап (убакытка

ченеп)

эмгек

Төлөө

айлап
апталап
дааналап
күнүгө
өлчөө боюнча, өлчөөнүн

негизинде

эмгек акысын

Төмөндөтүү

высокая
низкая
боковая
подхода к мосту
возводимая
песчаная
на косогоре
укатанная
земляная
грунта
намывная

отливать, сливать, свали-
вать, насыпать, присыпка

через затвор
топуракты
через водослив
воду

плата

аккордно-премиальная
аккордная
бригадная
сдельная
премиальная
повременная

заработная

оплата

помесячная
понедельная
поштучная
поденная
по обмеру

труда

понижать, понижение, сни-
жение, снижать



<i>басымды</i>	<i>давления</i>
<i>горизонтту</i>	<i>горизонта</i>
<i>катуулугун</i>	<i>твёрдость</i>
<i>сезгичтигин</i>	<i>чувствительности</i>
<i>өздүк наркты</i>	<i>себестоимости</i>
<i>суунун деңгээлин</i>	<i>уровня воды</i>
<i>тарифти</i>	<i>тарифа</i>
<i>температураны</i>	<i>температуры</i>
<i>чөлкөмдү</i>	<i>местности</i>
<i>чыңалууну</i>	<i>напряжения</i>
Төмөнкү ылгамдагы	низкосортный
Төө таш	валун
Төрт илтик	крестовина
<i>жебеченин</i>	<i>стрелки</i>
<i>өткөргүч түтүктүн</i>	<i>трубопровода</i>
Төрт чарчы	квадратный
Төшөгүч (салгыч)	укладчик
<i>асфальт-бетонду</i>	<i>асфальтобетона</i>
<i>паркетти</i>	<i>паркета</i>
<i>түпкүчтөрдү</i>	<i>поддонов</i>
Төшөк	подложка
Төшөкчө	подложка
Төшөлмө	пол
<i>жер</i>	<i>земляной</i>
<i>жиксиз</i>	<i>бесшовный</i>
<i>жыгачтан</i>	<i>деревянный</i>
<i>кобул-кырлуу</i>	<i>шпунтовый</i>
<i>линолеумдан</i>	<i>линолеумный</i>
<i>мозаикадан</i>	<i>мозаичный</i>
<i>паркеттен</i>	<i>паркетный</i>
<i>таза</i>	<i>чистый</i>
<i>тактайдан</i>	<i>дощатый</i>
<i>ылайбетондон</i>	<i>грунтобетонный</i>
Төшөлмө жээк	плинтус
Төшөлмө устун	лага



Төшөлмөлөрдү төшөө	настиление полов
Төшөлмөчө	полик
Төшөм	прокладка
Төшөмө	подстилка
<i>көктөмө</i>	<i>подшивка</i>
<i>кумдан</i>	<i>песчаная</i>
<i>монтаждоодогу (куроодо- гу)</i>	<i>монтажная</i>
<i>рельстин, болоттон</i>	<i>стальная рельсовая</i>
<i>самандан</i>	<i>соломенная</i>
<i>таянычтагы</i>	<i>опорная</i>
<i>шагылдан</i>	<i>щебеночная</i>
Төшөмөл	настил
<i>бетондон</i>	<i>бетонный</i>
<i>жайма, көпүрөнүн</i>	<i>сплошной, моста</i>
<i>жөө жолдун (көпүрөнүн)</i>	<i>тротуара (моста)</i>
<i>жыгачтан</i>	<i>деревянный</i>
<i>кобул-кырлуу</i>	<i>шпунтовый</i>
<i>көпүрөнүн, жыгач устун- дардан жана тактайлар- дан</i>	<i>моста из деревянных ба- лок и досок</i>
<i>мармар такталарынан</i>	<i>из мраморных плит</i>
<i>ноочо, көпүрөнүн</i>	<i>лотковый, моста</i>
<i>өтмө (көпүрөнүн)</i>	<i>сквозной (моста)</i>
<i>профилденген</i>	<i>профилированный</i>
<i>тактайдан</i>	<i>из досок</i>
<i>тактайдан, кол араба учун</i>	<i>дощатый для тачек</i>
<i>тактачалардан</i>	<i>из плиток</i>
<i>толкун сымал темирден</i>	<i>из волнистого железа</i>
<i>тумшуктук</i>	<i>торцовый</i>
<i>убактылуу</i>	<i>временный</i>
Төшөмөлчө	настилка
Төшөнчү	постель
<i>бетондон</i>	<i>бетонная</i>



<i>кумдан</i>	<i>песчаная</i>
<i>сай таштан</i>	<i>булыжная</i>
<i>таштан</i>	<i>каменная</i>
<i>топурактан</i>	<i>земляная</i>
<i>шагылдан</i>	<i>щебеночная</i>
Төшөө	мостить, укладка, насти- лать, нанесение
<i>асфальт жабуусун</i>	<i>асфальтового покрытия</i>
<i>бетон аралашмасын</i>	<i>бетонной смеси</i>
<i>сактоо катмарын</i>	<i>защитного слоя</i>
<i>тактайлар менен</i>	<i>досками</i>
<i>таш менен</i>	<i>булыжником</i>
<i>төшөлмөнү</i>	<i>пол</i>
<i>чатырды</i>	<i>крышу</i>
<i>шагыл менен</i>	<i>щебнем</i>
Траверс	траверса
<i>анкердик</i>	<i>анкерная</i>
<i>бурулуунун</i>	<i>поворотная</i>
<i>жүктүк</i>	<i>грузовая</i>
<i>кыймылдуу</i>	<i>подвижная</i>
<i>мамынын</i>	<i>мачты</i>
<i>раманын</i>	<i>рамы</i>
<i>түркүктүн</i>	<i>колонны</i>
Траншей	траншея
Трап	трап
Трасса	трасса
Трелдөө	трелевка
Трепел	трепел
Трест	трест
<i>курулуштук-монтаждоо</i>	<i>строительно-монтаж- ный</i>
Триангуляция	триангуляция
Триплекс	триплекс
Т-сымал	Т-образный
Тулку боштугу	пустотелость



Тулку	станина, остов, корпус
арматура өзөктөрүн ке-	для нарезки арматурных
сүң үчүн	стержней
арматураны ийүү үчүн	для гнутья арматуры
верстактын	верстачный
жыгач жасалгалоочу	деревобделочный
жыгач сүңүчү	деревострогальный
жыгачты үйүү үчүн	для гнутья дерева
жылмалооч	фуговальный
завод башкармалыгынын	заводоуправления
калкканч чогулткуч	цитосборочный
калыптооч	формовочный
кобул-кырлагыч	шпунтовый
металл резервуардын	металлического резерву-
	ара
өзөктөрдү ийүү жана ке-	для гнутья и резки
сүң үчүн	стержней
тик көтөргүчтүн	домкрата
таянычтын	устоя
фанер тилгич	фанеропильный
эп жалгаштыргыч кес-	шипорезный
кич	
Тулкусу	остов
баш калканын, паана-	убежища
нын	
көтөрүчү	несущий
таштан	каменный
чатырдын	крыши
Тумчулоо (туюктоо)	замуровать
Тумшук	торец, нос (ковша)
бурустун	бруса
кыштын	кирпича
Тумшукча	носок
сузгучтун	ковша
Тундургуч	отстойник



<i>агынды суулар үчүн горизонталдык тике тиңбүндө кыргызтары ме- нен</i>	<i>для сточных вод горизонтальный вертикальный с донными скребками</i>
Тундуруу	отстаивать
Тундуруу, чөктүрүү	отстаивание
Тунма	осадок
Тунма	ил
Туннел	туннель
Тунук эместик	непрозрачность
Тунуке (каңылтыр темир)	жесть
<i>ак</i>	<i>белая</i>
<i>калканычтык</i>	<i>кровельная</i>
<i>кара</i>	<i>черная</i>
<i>цинктелген</i>	<i>оцинкованная</i>
Тунуу	распадение, оседание
<i>аралашманын</i>	<i>смеси</i>
Турак	жилой
Турак аянт	жилплощадь
Турак жай	жилье, жилище
Турактооч (кыш мезгилин- деги бетондун касиетинин)	стабилизатор (свойство бе- тона в зимних условиях)
Тургузуу	возведение, возводить
<i>пайдубалды</i>	<i>фундамента</i>
Турникет	турникет
Туруксуз	неустойчивый
Туруксуздук	неустойчивость
<i>динамикалык</i>	<i>динамическая</i>
<i>калканычтын</i>	<i>кровли</i>
<i>статикалык</i>	<i>статическая</i>
<i>термикалык</i>	<i>термическая</i>
<i>узатасынан</i>	<i>продольная</i>
Туруктуу	устойчивый
<i>коррозияга, дат басууга</i>	<i>коррозионно</i>



Туруктуу температурада	изотермический
Туруктуулук	стойкость, устойчивость
агрессияга каршы	против агрессии
атмотопчөйрө таасирле-	против атмосферных
рине каршы	влияний
динамикалык	динамическая
жабуунун	кровли
жүктөм алдындагы	под нагрузкой
жышылууга	к истиранию
коррозияга	коррозии
серпилгич	упругая
статикалык	статическая
титиретцүгө	вибрационная
туурасынан	поперечная
узатасынан	продольная
Турум	кронштейн
дубалдагы	стенной
Тутам	пучок
арматуранын	арматурный
жарыктын	световой
өткөргүчтөрдүн	проводов
түтүктөрдүн, куурлар-	труб
дын	
Тутамдоо	прихватка, схватка, охва- тывание
Тутангычтык (жангычтык, күйгүчтүк)	возгораемость
Тутантуу (жандыруу, үйлөө)	задувка
Тутануу	воспламенение, возгорание, загорание
Тутануучулук	воспламеняемость, возгоря- емость
Туташтык	сплошность
Туташтыргыч	перемычка
арматураланган кыш-	армокаменная
тан	



<i>бириктирүчү</i>	<i>соединительная</i>
<i>аркалык</i>	<i>арочная</i>
<i>жалкы</i>	<i>одиночная</i>
<i>жердик</i>	<i>земляная</i>
<i>катардагы</i>	<i>рядовая</i>
<i>кошумча</i>	<i>дополнительная</i>
<i>сол жээктик</i>	<i>левобережная</i>
<i>суу кармап калуучу</i>	<i>водоудерживающая</i>
<i>төмөнкү</i>	<i>низовая</i>
<i>устун-бурус сымал</i>	<i>балочно-брусовая</i>
<i>үстүңкү</i>	<i>верховая</i>
<i>шынаа сымал</i>	<i>клинчатая</i>
<i>эшиктин же терезенин</i>	<i>дверная или оконная</i>
Тутка	рукоять, ручка
<i>араанын жогорку (жумуру жыгачтарды узатасынан тилүү үчүн)</i>	<i>верхняя у пилы (для продольной распиловки бревен)</i>
<i>жер челгичтин сузгучунун</i>	<i>ковша экскаватора</i>
<i>механикалык күрөктүн сузгучунун</i>	<i>ковша механической лопаты</i>
<i>Т-сымал</i>	<i>Т-образная</i>
<i>эшиктин</i>	<i>дверная</i>
Тутум	система
<i>агындылоо</i>	<i>канализации</i>
<i>алдын ала чыңалган</i>	<i>предварительно напряженная</i>
<i>ашык байланыштары менен</i>	<i>с лишними связями</i>
<i>ашык өзөктөрү менен</i>	<i>с лишними стержнями</i>
<i>байланыштары менен</i>	<i>со связями</i>
<i>далистик</i>	<i>корридорная</i>
<i>допшолуу бирикмелердин</i>	<i>шарнирных соединений</i>
<i>ийкемсиз</i>	<i>жесткая</i>
<i>ишарат белгилөө</i>	<i>сигнализации</i>



<i>конструктивдик</i>	<i>конструктивная</i>
<i>күчтөр</i>	<i>сил</i>
<i>модулдук</i>	<i>модульная</i>
<i>өткөөлдүц ферманын то-</i>	<i>элементов решетки</i>
<i>рунун элементтеринин</i>	<i>сквозной фермы</i>
<i>пайдалануу (иштетүц)</i>	<i>эксплуатации</i>
<i>суу менен камсыздоо</i>	<i>водообеспечения</i>
<i>тастыкта малоо</i>	<i>сертификации</i>
<i>тик бурчтуу далистик</i>	<i>прямоугольная корридор-</i>
	<i>ная</i>
<i>туюк</i>	<i>замкнутая</i>
<i>тыгыздоо</i>	<i>уплотнения</i>
<i>цементтөө үчүн</i>	<i>түтүктөр труб для це-</i>
	<i>ментации</i>
<i>шпренгелдик</i>	<i>шпренгельная</i>
<i>Туулга</i>	<i>шлем</i>
<i>алдын алуучу</i>	<i>предохранительный</i>
<i>коргоочу (сактоочу)</i>	<i>защитный</i>
<i>Туулга сымал</i>	<i>шлемообразный</i>
<i>Туура кетме</i>	<i>поперечина</i>
<i>жыгачтан</i>	<i>деревянная</i>
<i>чайпалма, термелме</i>	<i>качающаяся</i>
<i>Туура салма</i>	<i>перекладина</i>
<i>чарчы</i>	<i>квадратная</i>
<i>Тууралап көрүү</i>	<i>выверять</i>
<i>Тууралоо</i>	<i>выверка, подгонка, подго-</i>
	<i>нять</i>
<i>Туурасы</i>	<i>ширина</i>
<i>арыштын</i>	<i>пролета</i>
<i>далистин</i>	<i>коридора</i>
<i>жумушчу</i>	<i>рабочая</i>
<i>келтирилген</i>	<i>приведенная</i>
<i>нак</i>	<i>в свету</i>
<i>өткөөлдүн</i>	<i>прохода</i>
<i>профилдин</i>	<i>профиля</i>



<i>сирццнцн</i>	<i>строгания</i>
<i>тилинбеген</i>	<i>необрезная</i>
<i>тилинген</i>	<i>обрезная</i>
<i>тилиндинин</i>	<i>пропила</i>
<i>шаты арышынын</i>	<i>лестничного марша</i>
Туурасынан	поперечный
<i>кесилиш</i>	<i>сечение</i>
Туф	туф
Туфбетон	туфобетон
Туш кагаз	обои
<i>жуулма</i>	<i>моющиеся</i>
Туш кагаз чаптагыч	оклейщик обоев
Туш кагазчы	обойщик
Туш менен боё	оттушевывать
Тушак	шплизнт
<i>токтоккуч</i>	<i>стопорный</i>
Туюк (тунгуюк)	тупик
Туюкталган	замкнутый, обмурованный
Туюктоо	законопачивать, обмуровка,
	замуровать
<i>мешти</i>	<i>котла</i>
<i>отко чыдамдуу</i>	<i>огнеупорная</i>
Түбөлүктүү	долговечный
Түз катмарлуу	прямослойный
Түз катмарлык	прямослойность
Түздөө	разгибать, правка
Түзмөк	устройство
<i>азыктандыруучу</i>	<i>питающее</i>
<i>блоктоочу</i>	<i>блокирующее</i>
<i>бурулуп-чалкалама</i>	<i>поворотно-откидное</i>
<i>буруучу</i>	<i>поворотное</i>
<i>жүктөөчү</i>	<i>погрузочное</i>
<i>иштетцццү (кыймылга</i>	<i>приводное</i>
<i>келтирцццү)</i>	
<i>керцццү (чоюучу, алдын</i>	<i>натяжное (при предвари-</i>
<i>ала чыңалууда)</i>	<i>тельном напряжении)</i>



көмөкчү	вспомогательное
көтөрүчүчү	подъемное
орнотуучу, орнотмолук	установочное
аңтаруу үчүн	для опрокидывания
бетон чалгычтагы ара-	для подогревания смеси в
лашманы жылытуу үчүн	бетоно- мешалке
кессондогу негизди	основания на кессоне
оордук кичү аркылуу	с подачей материала си-
текзатты алып берүүнү	лой тяжести
сактоочу (коргоочу)	предохранительное (за-
	щитное)
түшүрүчүчү	разгрузочное
чен өлчөмдөөчү	дозирующее
чоюучу (созуучу, суу-	вытягивающее
руучу)	
Түзмөк жай	обустройство
Түзөмө таяк	веха
багыттоочу	направляющая
кароолдомо	визирная
ортолук	межевая
Түзсүздөндүрүү	обесцвечивать
Түзсүздөндүрүлгөн	обесцвеченный
Түзүлүш (түзүм)	строение (структура)
брекча түрүндөгү	брекчевидное
отко чыдамдуу	огнестойкое
таштын	камня
чүмбөт үстүндөгү	надсводное
Түзүм	структура
Түзүү	составление
долбоорду	проекта
жоопчотторду	отчетов
калыптоочу аралашма-	состава
нын курамын	формовочной
картаны	смеси
мерчемдерди	карты
	планов



<i>сметаны</i>	<i>сметы</i>
<i>табыштаманы</i>	<i>заявки</i>
Түзүүчүсү	составляющая
<i>жаныма, чыңалуунун</i>	<i>касательная, напряже-</i>
	<i>ния</i>
<i>кыртыштын горизон-</i>	<i>горизонтальная актив-</i>
<i>талдык активдүзү басымы-</i>	<i>ного давления грунта</i>
<i>нын</i>	
<i>тикесинен активдүзү ба-</i>	<i>вертикального активно-</i>
<i>сымдын</i>	<i>го давления</i>
Түйүн	узел
<i>асылманын</i>	<i>подвески</i>
<i>бекитүзү</i>	<i>крепления</i>
<i>бирдейлештирилген</i>	<i>унифицированный</i>
<i>буроолуу</i>	<i>болтовой</i>
<i>дошполуу</i>	<i>шарнирный</i>
<i>ийкемсиз</i>	<i>жесткий</i>
<i>ийкемсиздик устунунун</i>	<i>балки жесткости</i>
<i>каркастык конструк-</i>	<i>каркасной конструкции</i>
<i>циянын</i>	
<i>курулуштук</i>	<i>строительный</i>
<i>өнөр жайлык</i>	<i>промышленный</i>
<i>өткөргүч түтүктүн</i>	<i>трубопровода</i>
<i>санитардык</i>	<i>санитарный</i>
<i>санитардык-ашканалык</i>	<i>санитарно-кухонный</i>
<i>ферманын</i>	<i>фермы</i>
Түйүндүк	узловой
<i>усул</i>	<i>метод</i>
Түп (таман)	дно
<i>аңдын</i>	<i>котлована</i>
<i>чуңкурдун</i>	<i>ямы</i>
<i>карьердин</i>	<i>карьера</i>
Түпкү жайы (түпкүлүгү)	происхождение
Түпкүч	поддон
<i>бир жолу колдонулуучу</i>	<i>однократного использо-</i>
	<i>вания</i>



жашик сымал
капталдары ачылма
капталдары менен
кош төшөмөлдүц
көп жолу колдонулуучу

тирөөчтөрү менен
Түптөө (куюу, орнотуу)
пайдубалды

Түптүү

Түркүк

алкактары менен
дошполуу учу менен
жазгырма
конус түрүндөгү
Көңдөйлүц (түтүкчө)
курама

куту кесилиштицү

ортосу жоон

өзүнчө турган

өрттөн коргоочу капта-
малуу

сегиз кырдуу

сырткы

тордомолуу, эки швел-
лерден турган

турактуу кесилиштеги

тутам

туюк

уюлгу түрүндө армату-
ралуу

швеллер келбетиндеги

эки ача

Түркүк аралык

Түркүк сымал

ящичный
с откидными бортами
с боковыми стенками
с двойным настилом
многократного использо-
вания

со стойками

закладка

фундамента

донный

колонна

с поясами

с шарнирным концом

ложная

коническая

трубчатая

составная

коробчатого сечения

с утолщением в середине

отдельно стоящая

с огнезащитным покры-
тием

восьмигранная

наружная

из двух решетчатых
швеллеров

постоянного сечения

пучковая

сплошная

со спиральной арматурой

швеллерного профиля

двухветвевая

междуколонный

колоннообразный



Түркүк түп	подколонник
Түркүктүү	колонный
Түрмөк	бухта
Түрмөктөлгөн	рулонный
Түрмөктөө	наматывание
Түртүп чыгаруу	выпирание
<i>топуракты</i>	<i>грунта</i>
Түртүү	толчок, толкать
Түрүү	сматывание, сматывать
Түс	цвет
<i>бозомтук</i>	<i>матовый</i>
<i>күңүрт</i>	<i>отступающие</i>
<i>сырдын</i>	<i>краски</i>
<i>чаңкайма</i>	<i>выступающий</i>
<i>яркий</i>	<i>ачык</i>
Түс салуу	раскрашивать
<i>жыгачтай</i>	<i>под дерево</i>
<i>мрамардай</i>	<i>под мрамор</i>
Түтүк	труба
<i>асбестцемент</i>	<i>асбестоцементная</i>
<i>басымдуу</i>	<i>напорная</i>
<i>басымсыз</i>	<i>безнапорная</i>
<i>кийгизме</i>	<i>обсадная</i>
Түтүктөрдү даярдоочу титиреткич машине	вибрационная машина для изготовления труб
Түтүк чыпка (жер алдындагы суунун деңгээлин төмөндөтүүчү)	иглофильтр
Түтүн соргуч	дымосос
Түшүргүч (тундургуч, чөктүргүч)	осадитель
Түшүрүлмө (беттеме, жабыштырма)	наносной
Түшүрүлүүчү	опускной, разгружаемый, выгружаемый



Түшүрүү

*айдөш, жантайыңкы
аргасыз
аштоо (ноо) боюнча тү-
шүрүчү*

жүктү

капталдан

каптар үчүн

картага

өлчөмдөрүн

планга же чиймеге

планишетке

тик

түтүк боюнча

Түшүрүүчү

Түшүү (чөгүү)

топурактын

тунманын, жаан-чачын-

дын

Тыгыз

Тыгыз эмес

Тыгыз эместик

Тыгыздагыч (ныктагыч)

кыртышты, топуракты

соккулук (сокмо, урма)

титиреткич такта ме-

нен

Тыгыздалган (ныкталган)

Тыгыздоо (ныктоо)

Тыгыздоо (ныктоо, бүтөө)

бетонду

жиктерди

нанесение, опускание, раз-
грузка, выгрузка, опускать,
разгружать, спуск, спуска-
ние, спускать

пологий

вынужденный

по желобу

груза

боковой

для мешков

на карту

размеров

на план или чертеж

на планшет

крутой

по трубе

спускной

выпадение

грунта

осадков

плотный

неплотный

неплотность

уплотнитель

почвы

ударный

с вибрационной плитой

уплотненный

уплотнять

уплотнение

бетона

швов



<i>жылчыксыздап</i>	<i>герметичное</i>
<i>калыптоо аралашмасын</i>	<i>формовочной смеси</i>
<i>кургак аралашманы сай-</i>	<i>сухой смеси штыковани-</i>
<i>гылап</i>	<i>ем</i>
<i>профилдөөдө</i>	<i>при профилировании</i>
<i>суу өткөрбөстөп</i>	<i>водонепроницаемое</i>
<i>таптагыч менен</i>	<i>катками</i>
<i>титиретцүнүн жардамы</i>	<i>при помощи вибрации</i>
<i>менен</i>	
<i>ургулап (соккулап)</i>	<i>трамбовкой</i>
<i>чуңкурларды толту-</i>	<i>грунта при засыпке вые-</i>
<i>рууда топуракты</i>	<i>мок</i>
<i>Тыгын</i>	<i>пробка</i>
<i>агызуучу (түшүрүчү)</i>	<i>спускная</i>
<i>бетондон</i>	<i>бетонная</i>
<i>жыгачтан</i>	<i>деревянная</i>
<i>кумдан</i>	<i>песчаная</i>
<i>сактоочу</i>	<i>предохранительная</i>
<i>сарыктыргычтын</i>	<i>дренажная</i>
<i>цементтеме, жогорку</i>	<i>верхняя цементировоч-</i>
	<i>ная</i>
<i>цементтеме, төмөнкү</i>	<i>нижняя цементировоч-</i>
	<i>ная</i>
<i>цементтен</i>	<i>цементная</i>
<i>Тыгынды</i>	<i>шнур</i>
<i>жыгач устанын</i>	<i>плотничный</i>
<i>Тыгын шакек</i>	<i>манжета</i>
<i>Тыгындап бүтөө</i>	<i>конопатить</i>
<i>Тыгындоо</i>	<i>закупорка, законопачива-</i>
	<i>ние</i>
<i>катмардын көңдөйлөрүн</i>	<i>пор пласта</i>
<i>Тыныгуу (жумуш үзгүлтү-</i>	<i>простой (перерыв в работе)</i>
<i>гү)</i>	
<i>авариядан</i>	<i>аварийный</i>
<i>жабдуунун</i>	<i>оборудования</i>



күтүлбөгөн
Тыш өлчөм
жүктүн
курулуштардын жакын-
дыгынын
кыймылдуу курамдын
пландагы

Тыштоо (каптоо, жабуу)

кептеп (жээкке жээк-
ти)

панелдер менен
тактай менен
такта менен

Тышы (каптоосу)

дубалдын
жыгач панелдерден
жыгачтан
ичинен, панелден
ички

кобул-кырлуу тактай-
дан

көп жолу
металлдан
обочолонтуп

рустиктүз тактайлар-
дан

такта чыбыктардан
тактай менен калкан-
чык астынан

тактайлар менен жаба,
улама

тактайлар менен жаба,
чейректе

непредвиденный
габарит, периметр
груза
приближения строений

подвижного состава
в плане

обшивка, обшивать, обтяги-
вать, покрывать

взакрой (кромка на кром-
ку)

панелями

досками

листовым материалом

обшивка

стенная

деревянными панелями

деревянная

внутренняя панельная

внутренняя

шпунтовая

многократная

металлическая

изолирующая

досками с рустиком

дранью

дощатая под кровлей

досками взакрой, вагон-
ная

досками взакрой, в чет-
верть



тактайлардан калкан-
чык такталары же черепи-
ца үчүн

тактайлар менен тыш-
тап

тактайлар менен чей-
ректен

такталары же черепица
үчүн

темир тактадан

темир, тунукеден

фанерден

цинк такталарынан

Тебүү (тээп кетүү)

кыртыштын

Тээк

Тээп чыгуу

досками для укладки кро-
вельных плиток или чере-
пицы

досками в накрой

досками в четверть

плиток или черепицы

из листового железа

железная

фанерная

из цинковых листов

вспучивание, вспучиваться,
выпучивание, выпучиваться
грунта

засов

вспучивание, вспучиваться

У

Уайт-спирит

Убактылуу жай (курулуш
аянтчасында)

Убактылуу жүктөм

Убакыт

даярдоо (штеп чыга-
руу)

жүктөө

казуу

катуулануу (камдашуу)

оңдоо

түшүрүү

Узанма үстөл

жыгач устанын

уайт-спирит

временка (на стройплощад-
ке)

временная нагрузка

время

изготовления

на погрузку

рытия

схватывания

ремонта

на разгрузку

верстак

столярный



<i>куроочу</i>	<i>сборочный</i>
Узартма	ропуск, раздвижной
<i>чиркеме</i>	<i>прицеп</i>
<i>цстөл</i>	<i>стол</i>
Узартуу	удлинять, удлинение, нара- щивание
<i>мөөнөтүн</i>	<i>срок</i>
<i>сызыктуу</i>	<i>линейное</i>
<i>цзүлөөрдөгү</i>	<i>при разрыве</i>
<i>чоюлуудагы, чоюудагы</i>	<i>при растяжении</i>
Узатасынан	продольный
Узундай	погонный
Узундук	длина, протяженность
<i>анкерлөө</i>	<i>анкеровки</i>
<i>арматураны бетонго бе-</i>	<i>заделки арматуры в бе-</i>
<i>китүцү</i>	<i>тоне</i>
<i>жануунун (релаксация-</i>	<i>релаксации</i>
<i>нын)</i>	
<i>жумушчу</i>	<i>рабочая</i>
<i>кабелдин, курулуштук</i>	<i>абеля, строительная</i>
<i>кесүцү</i>	<i>пропила</i>
<i>кыры боюнча, жону боюн-</i>	<i>по гребню</i>
<i>ча</i>	
<i>объектин</i>	<i>объекта</i>
<i>өтүцү</i>	<i>прохода</i>
<i>пайдалуу, колдонуудагы</i>	<i>полезная</i>
<i>тиреткичтин негизи</i>	<i>контрфорса по основа-</i>
<i>боюнча</i>	<i>нию</i>
<i>тыш өлчөмдүн</i>	<i>габаритная</i>
<i>эсептик</i>	<i>расчетная</i>
<i>ээн, бош, эркин</i>	<i>свободная</i>
Узундуу	погонажный
Узунураак	продолговатый
Уйкана	коровник
<i>малды акырга байлап</i>	<i>со стойловым содержи-</i>
<i>кармоочу</i>	<i>ем скота</i>



<i>малды бош кармоочу</i>	<i>с безпривязным содержанием скота</i>
Улама	стык
<i>ачык</i>	<i>открытый</i>
<i>кайчылаш</i>	<i>внахлестку</i>
<i>каптамалар менен</i>	<i>с накладками</i>
<i>кыйшык</i>	<i>косой</i>
<i>кысылган элементтер-</i>	<i>сжатых элементов</i>
<i>дин</i>	
<i>монтаждык</i>	<i>монтажный</i>
<i>ширетилген, ширетилме</i>	<i>сварной</i>
<i>шынаалуу</i>	<i>клиновый</i>
Уланган	нарощенный
<i>бетон менен</i>	<i>бетоном</i>
Улануучу	примыкаемый, наращиваемый, сращиваемый
Улаштырып	встык
Улоо	сращивать, сращивание, примыкание, примыкать, стыковать
<i>жарым жыгачтап</i>	<i>в полдерево</i>
<i>каттап</i>	<i>в накладку</i>
<i>кыйгач эп жалгаштырып</i>	<i>косым шипом</i>
<i>кынап</i>	<i>в притык</i>
<i>кырынан</i>	<i>на ребро</i>
<i>тийиштирип</i>	<i>встык</i>
<i>тросторду</i>	<i>тросов</i>
<i>ширетип</i>	<i>сваркой</i>
<i>эп жалгаштырмалап</i>	<i>шипамы</i>
Ун	мука
<i>акинин</i>	<i>известковая</i>
<i>асбест</i>	<i>асбестовая</i>
<i>бургулоодогу</i>	<i>буровая (из шурна)</i>
<i>доломиттин</i>	<i>доломитовая</i>
<i>кварцтын</i>	<i>кварцевая</i>



<i>кесек</i>	<i>крупного помола</i>
<i>таштын</i>	<i>каменная</i>
<i>тоо тегинин</i>	<i>горная</i>
<i>чым көңдүн</i>	<i>торфяная</i>
<i>шыйпырдын</i>	<i>шиферная</i>
Унаа	транспорт
<i>авиациялык</i>	<i>авиационный</i>
<i>автомобилдик</i>	<i>автомобильный</i>
<i>агымдык</i>	<i>поточный</i>
<i>желдик</i>	<i>пневматический</i>
<i>өнөр жайлык</i>	<i>промышленный</i>
<i>темир жолдук</i>	<i>железнодорожный</i>
<i>чубатма жылдыргыч</i>	<i>конвейерный</i>
Унаалоо (ташуу)	транспортирование, транс- портировать
<i>бетон аралашмасын</i>	<i>бетонной смеси</i>
Унаатурук	стоянка
<i>автомобилдик</i>	<i>автомобильная</i>
Унитаз	унитаз
Уңгу	обух
<i>аспаптын</i>	<i>инструмента</i>
<i>балтанын</i>	<i>топора</i>
Упарануу (уроо)	обрушение, обрушиваться
Упараттуу (күкүмдөө)	крошить (ся), отламывать
Урандылар	обвалы
Ургалдуулук	интенсивность, пиковый
Ургу	боёк
Уроо	обвал, обрушение
<i>калканычтын</i>	<i>кровли</i>
<i>траншейдин, аңдын ду-</i>	<i>стенки траншей, котло-</i>
<i>балдарынын</i>	<i>вана</i>
Уруксаттама	лицензия
Уруксаттамалуу	лицензиар
Уруп түшүрүү (кагып түшү- рүү)	отбивать



Уруу	ударение, удар
Урчук	выступ
дубалдын	стены
дубалдагы (жээктемени	на стене (поддерживаю-
кармап туруучу)	щий карниз)
кош каттын, каттама-	накладки
нын	
мештин	печи
терезе алкагынын (чей-	для оконной рамы (чет-
рек)	верть)
Устав	устав
курулуштук	строительный
Устакана	мастерская
Устун	балка
алдын ала чыңалган ар-	с предварительно напря-
матуралуу	женной арматурой
анкердик	анкерная
аркалык	арочная
ачык	открытая
бийик	высокая
бир арыштуу	однопролетная
бир корогойлуу	одноконсольная
бириктиргич	соединительная
болот-бетондон	сталебетонная
болоттон, бетонго орно-	стальная, заделанная в
тулган	бетоне
жазы текчелери менен	с широкими полками
жазылануулуу (вутта-	с вутами
ры) менен	
жалгыз тирөөчтүц, шп-	шпренгельная с одной
ренгелдик	стойкой
жалкы арматуралуу	с одиночной арматурой
жасалга	декоративная
жер тиркүк ростверки-	свайного ростверка
нин	



жука	тонкостенная
жумуру	круглая
жүк көтөргүч	несущая
жүк көтөргүчтүн алдын-дагы	подкрановая
жыгач	деревянная
ийилген	изогнутая
ийкемсиздик	жесткости
ийри	криволинейная
калканын	перекрытия
катардагы	простая
кесиги, чуңкуру же нугу менен	с надрезом, вырезом или пазом
кесилбеген (бүтүн, ийкемсиз))	неразрезная
корогой	консольная
кош арматуралуу	с двойной арматурой
кош таврлуу жазы текчелүү	двутавровая широкополочная
кош тирөөчтүү шпренгелдик	шпренгельная с двумя стойками
көмөкчү	второстепенная
көп арыштуу	многопролетная
көпүрөнүн	мостовая
крандык	крановая
курама	составная
куту кесилиштүү	коробчатого сечения
кыймылдуу таянычы менен	с подвижной опорой
кыпчытылган	защемленная
металл	металлическая
мэрленген	штампованная
негизги	главная
өзгөрмө кесилиштүү	переменного сечения
өткөөлдүү	сквозная



пайдубалдык	фундаментная
порталдык крандын	несущая рельсы порталъ-
рельстерин көтөрүчү	ного крана
прокаттык (жаймалан-	прокатная
ган)	
салаңдаган учу менен	со свешивающимся кон-
	цом
серпилгич жерпайдагы	на упругом основании
статикада аныкталбас	статически неопредели-
	мая
статикада аныкталма	статически определяемая
тавр түрүндөгү	тавровая
текчеси менен	с полкой
темир-бетон	железобетонная
толтургуч, бүтөгүч кө-	несущая заполнение
төрүчү (калканын сундур-	(между прогонами перекры-
маларынын ортосундагы)	тия)
тордомолуу	решетчатая
туруктуу кесилиштү	постоянного сечения
туурасынан жайгашкан	поперечная
түтүкчө	кольцевая
узатасынан жайгашкан	продольная
учтары бекитилген	с закрепленными конца-
	ми
чатыруук алдындагы	подстропильная
четки	крайняя
чоң арыштуу	большого пролета
чөйрөчектик таянычта-	опорная контурная
гы	
шандордук	шандорная
шатынын аянтчасын	несущая площадку лест-
көтөрүчү	ницы
ширетилген	сварная
шпренгелдик	шпренгельная
шыптык	потолочная



<i>эки таянычтагы</i>	<i>на двух опорах</i>
<i>эркин таянган</i>	<i>свободно опертая</i>
Устун көтөргүч	бревенподемник
Устун сүйрөгүч	бревнотаска
Устундар	балки
Устундук	балочный
<i>ростверк</i>	<i>ростверк</i>
Устунсуз	безбалочное
<i>калка</i>	<i>перекрытие</i>
Устунча	балочка, подбалка
Усул	метод
<i>агымдуу жумуш</i>	<i>поточной работы</i>
<i>айрым тоомдорду жыл-</i>	<i>смещения отдельных уз-</i>
<i>дыруу (ийкемсиз рамада)</i>	<i>лов (в жесткой раме)</i>
<i>байланыштарды алмаш-</i>	<i>замены связей (определе-</i>
<i>тыруу (аныктоо)</i>	<i>ние)</i>
<i>бурчтук деформациялар</i>	<i>угловых деформаций</i>
<i>геометриялык</i>	<i>геометрический</i>
<i>графикалык</i>	<i>графический</i>
<i>графо-талдоолук</i>	<i>графо-аналитический</i>
<i>жумуштар</i>	<i>подстановок</i>
<i>кайталоо аракетти, сы-</i>	<i>повторных попыток,</i>
<i>намдык</i>	<i>пробных</i>
<i>камералык</i>	<i>камеральный</i>
<i>катуулукка сыноо</i>	<i>испытания на твердость</i>
<i>кесилиштер (фермалар-</i>	<i>сечений (расчет напря-</i>
<i>дагы чыңалууларды эсеп-</i>	<i>жений в фермах)</i>
<i>төө)</i>	
<i>контролдоо, талкалоо</i>	<i>контроля, разрушающий</i>
<i>контролдоо, талкалоосуз</i>	<i>контроля, неразрушаю-</i>
	<i>щий</i>
<i>күчтөр</i>	<i>сил</i>
<i>кыймылсыз абал, чекит-</i>	<i>неподвижных точек, фо-</i>
<i>тер, фокустар</i>	<i>кусов</i>
<i>лаборатордук</i>	<i>лабораторный</i>



орун которуу (алмаш- тыруу)	замещения (замены)
сейсмикалык	сейсмический
стадиялык	стадийный
статикалык аныктал- ма тутумда кичтөнүцлөр- дү аныктоо	определение усилий в статически определенной системе
сүрөттөлүш	изображений
сынамык жиги аркылуу	расчета при помощи
эсептөө	пробной нагрузки
талдоо	аналитический
тоомдор (фермалардагы чыңалууларды эсептөө)	узлов (расчета напряже- ний в фермах)
торлор	сеток
тургузуу	построения
Харди Кросстун момент- терди бөлүштүрүц	распределения моментов харди кросса
чектик абалдар боюнча эсептөө	расчета по предельным состояниям
чектик жүктөмдөр боюн- ча эсептөө	расчета по предельным нагрузкам
ылдам куруу	скоростного строитель- ства
ырааттуу жакындоо	последовательных при- ближений
ырааттуу тургузуу (стадиялап)	постепенной постройки (стадийный)
ырааттуу эсептөө эсептөө	приближенного подсчета расчета
Усулдама	методология
Усулдук	методика
өлчөөнүн	измерений
сыноонун	испытания
Учаккана	ангар
Участок	участок



<i>бекитилген</i>	<i>укрепленный</i>
<i>жасалгалоочу</i>	<i>отделочный</i>
<i>калыптоочу</i>	<i>формовочный</i>
<i>курулбаган</i>	<i>незастроенный</i>
<i>курулуштук</i>	<i>строительный</i>
<i>пайдаланылуучу (иште-</i>	<i>эксплуатационный</i>
<i>тилүүчү)</i>	
<i>цй алдындагы</i>	<i>придомовой</i>
<i>чарбактык</i>	<i>приусадебный</i>
<i>ылайыкталбаган (жаса-</i>	<i>необделанный</i>
<i>лагаланбаган)</i>	
<i>Учма</i>	<i>летучий</i>
<i>эриткич</i>	<i>растворитель</i>
<i>Учталган</i>	<i>заостренный</i>
<i>эки учунан</i>	<i>с двух концов</i>
<i>Учтоо (учун курчутуу)</i>	<i>заострить, расточка</i>
<i>Учу</i>	<i>конец, торец</i>
<i>бекитилген, туюктал-</i>	<i>заделанный</i>
<i>ган</i>	
<i>дошполуу таянган</i>	<i>шарнирно-опертый</i>
<i>Уюлгу</i>	<i>спираль</i>
<i>Уюлгуткучтар</i>	<i>завихрители</i>
<i>Уюлгуу куюндoo</i>	<i>завихрение</i>
<i>Уюм</i>	<i>организация</i>
<i>жумуш аткаруучу</i>	<i>производящая работы</i>
<i>курулуш</i>	<i>строительная</i>
<i>өндүрүштүк</i>	<i>производственная</i>
<i>пайдалануучу</i>	<i>эксплуатирующая</i>
<i>Уюмалар</i>	<i>сплавы</i>
<i>Уюштуруу</i>	<i>организация</i>
<i>жумуш ордун</i>	<i>рабочего места</i>
<i>жумуштарды– жана ат-</i>	<i>и производство работ</i>
<i>каруу</i>	
<i>жумушту -, циклдик</i>	<i>работ, циклическая</i>
<i>өндүрүштү</i>	<i>производства</i>



<i>эмгекти жана эмгек акыны</i>	<i>труда и заработной платы</i>
<i>эмгекти, илимий</i>	<i>труда, научная</i>
Уя	гнездо
<i>бетондогу</i>	<i>в бетоне</i>
<i>дубалдагы устун үчүн</i>	<i>в стене для балки</i>
<i>ури толуктагычтардан</i>	<i>из крупного заполнителя</i>
<i>сарп башкаргычтын</i>	<i>клапана</i>
<i>урчук үчүн</i>	<i>для шипа</i>
<i>устун үчүн</i>	<i>для балки</i>

Ү

Үзгүлтүксүз	непрерывный, бесперерыв- ный
Үзүлүү	разрыв, обрыв
Үзүү	обрывать, оторвать
Үй	дом
<i>ажырама</i>	<i>разборный</i>
<i>балдар</i>	<i>детский</i>
<i>бийик</i>	<i>высотный</i>
<i>бир үй-бүлө үчүн</i>	<i>для одной семьи</i>
<i>бурустардан тургузул- ган</i>	<i>брусчатый</i>
<i>заводдо даярдалган</i>	<i>заводского изготовления</i>
<i>ури бөлүктөрдөн (блок- тордон) тургузулган</i>	<i>крупноблочный</i>
<i>ури панелдерден тургу- зулган</i>	<i>крупнопанельный</i>
<i>кесилген (чабылган, сом- долгон)</i>	<i>рубленный</i>
<i>көп батирлүү</i>	<i>многоквартирный</i>
<i>көп кабаттуу</i>	<i>многоэтажный</i>
<i>курама</i>	<i>сборный</i>
<i>курама, бетондон</i>	<i>сборный бетонный</i>
<i>маданият</i>	<i>культуры</i>



<i>панел</i>	<i>панельный</i>
<i>согулган (чампалама)</i>	<i>плетневый (мазанка)</i>
<i>сом жыгачтан</i>	<i>бревенчатый</i>
<i>стандарт, жыгачтан</i>	<i>стандартный</i>
	<i>деревянный</i>
<i>тажрыйбалык</i>	<i>опытный</i>
<i>типтүц (бир типтеги)</i>	<i>типовой</i>
<i>турак</i>	<i>жилой</i>
<i>чулу темир-бетондон</i>	<i>из монолитного железобетона</i>
<i>шаардан сырткаркы</i>	<i>загородный</i>
<i>эки батирлүц</i>	<i>двухквартирный</i>
<i>эки кабаттуу</i>	<i>двухэтажный</i>
<i>эс алуу</i>	<i>отдыха</i>
<i>Үй куруу (турак жай куруу)</i>	<i>домостроение</i>
<i>Үй-жай куруучу</i>	<i>домостроительный</i>
<i>Үймө</i>	<i>насыпной</i>
<i>Үймөк</i>	<i>насыпь</i>
<i>Үйүндү</i>	<i>отвал, насыпь, свалка</i>
<i>куру тектин</i>	<i>пустой породы</i>
<i>топурактын</i>	<i>земляной</i>
<i>Үйүү</i>	<i>наваливать, насыпать</i>
<i>Үлгү</i>	<i>модель, образец</i>
<i>бетондун</i>	<i>бетона</i>
<i>беттин</i>	<i>поверхности</i>
<i>жер куядан алынган</i>	<i>из скважины</i>
<i>кичирейтилген өлчөм-ченднн</i>	<i>уменьшенного масштаба</i>
<i>контролдук</i>	<i>контрольный</i>
<i>-кубча (бетондун)</i>	<i>-кубик (бетона)</i>
<i>пайдалуу</i>	<i>полезная</i>
<i>стандарттык</i>	<i>стандартный</i>
<i>сыналуучу</i>	<i>испытательный</i>
<i>сынамык</i>	<i>пробный</i>
<i>сыноолор үчүн</i>	<i>для испытаний</i>



жешилцгө		на истирание
ийилцгө		на изгиб
коррозияга	турук-	на коррозионную стой-
туулукка		кость
кысылууга		на сжатие
майышууга		на ползучесть
релаксацияга		на релаксацию
соккулук илээшкектик-		на ударную вязкость
ке		
толгонууга		на кручения
чоюлууга		на растяжения
тажрыйбалык		опытный
такцүлгүлүк		эталонный
топурактын (кыртыш-		грунта
тын)		
устунча түрүндө өзөктү		в виде балочки для ис-
суурууга сыноо үчүн		пытания выдерживанием
		стержня
үзүцгө сыналуучу кадим-		нормальный для испыта-
ки, нормалдуу		ния на разрыв
Үлгүдөн айырмалануучу		отклоняющийся от образца
Үлүш (жер бөлүгү)		надел (участок земли)
Үн		звук
абадан		воздушный
конструкция аркылуу бе-		передаваемый через кон-
рилүчү		струкцию
текзаттык, катуу нер-		материальный, возника-
селерде пайда болгон		ющий в твердых телах
Үн обочолонтуу		звукоизоляция
Үн (дабыш) өткөрбөөчү		звуконепроницаемый
Үн (дабыш) өткөрүүчүлүк		звукопроводность
Үн (дабыш) сиңиргич (жут-		звукопоглощающий
куч)		
Үңүү (үңүп казуу)		подкапывать
Үстөл		стол



*жумушчу
титиреткич
устачылык
чийме*

*рабочий
вибрационный
верстальный
чертежный*

Үстөлчө
*бетон аралашмасын сы-
ноо үчүн
предметтик (алеттин)
силкүчү*

столик
*для испытания бетон-
ной смеси
предметный (прибора)
встряхивающий*

Үстүнө куруу
Үстүртөн төгүү
Үстүртөн (беттик)
Үч дошполуу
Үч жаактуу
Үч жактуу
Үч илтик
Үч кабаттуу
Үч катмарлуу
Үч түркүктүү

надстраивать
подсыпка
поверхностный
трехшарнирный
трехстворчатый
трехсторонний
тройник
трехэтажный
трехслойный
трехколонный

Ф

Фактор
Фактура
Фальцгобел (сүргү)
Фанер

фактор
фактура
фальцгобель
фанера

*айнектен
беттемдик
бир катмарлуу
желимделген
көп катмарлуу
отко чыдамдуу
сууга чыдамдуу
сүрүлгөн (жылмаланган)
үч катмарлуу*

*стеклянная
облицовочная
однослойная
клееная
многослойная
огнестойкая
водостойкая
строганная
трехслойная*



<i>чайыр менен чапталган</i>	<i>клееная смолой</i>
Фанердик	фанерный
Фанерленген	фанерованный
Фаолит	фаолит
Фарфор	фарфор
Фасад (чиймеде)	фасад (на чертеже)
<i>алдыңкы</i>	<i>передний</i>
<i>арткы (короодогу)</i>	<i>задний (дворовой)</i>
<i>башкы</i>	<i>главный</i>
<i>каптал</i>	<i>боковой</i>
<i>каптал көрүнүшү</i>	<i>-вид сбоку</i>
<i>чыгып туруучу</i>	<i>выступающий</i>
Фахверк (тосмолоочу конструкциянын каркасы)	фахверк
<i>кыш кынамы менен толтурулган</i>	<i>заполненный кирпичной кладкой</i>
Фаянс	фаянс
Фенопласттар	фенопласты
Ферма (жүктөм көтөрүүчү өзөктөрдөн турган имараттын жабуусунун конструкциясы)	ферма
<i>аркалык</i>	<i>арочная</i>
<i>башкы</i>	<i>главная</i>
<i>дошпосуз аркалык</i>	<i>бесшарнирная арочная</i>
<i>жалпак</i>	<i>плоская</i>
<i>жантык тирөөчсүз</i>	<i>безраскосная</i>
<i>кадалган</i>	<i>клепанная</i>
<i>кесилбеген</i>	<i>неразрезная</i>
<i>корогой-аркалык</i>	<i>консольно-арочная</i>
<i>көмөкчү</i>	<i>вспомогательная</i>
<i>көтөрүчүчү</i>	<i>несущая</i>
<i>курулуштук</i>	<i>строительная</i>
<i>мейкиндиктүү (көлөмдүү)</i>	<i>пространственная</i>



өткөөлдүц
параболалык
полигоналдык (көп бурч-
туктуу)

рамалык
тактайдан
тирөөчтүк
тордомолуу
трапеция сымал
устундук

үч бурчтук түрүндөгү
үч дошполуу аркалык
жалгыз тордомолуу
жарыш алкактуу

жогорку байланыштары
жок төмөнкү керегичтүц
кайчылаш тарткычтуу

көп жантаык тирөөчтүц
тордомолуу

көтөрүңкү алкактуу
тирегичтери менен

чатырууктук

чатырууктук, асма

чатырууктук, байла-
ныштары менен түркүк-
төргө таянган

чатырууктук, ийри жо-
горку алкактуу жана кер-
гичи менен

чатырууктук, үч бурч-
туу тордомолуу
шамалдык

Ферма ташыгыч

сквозная
параболическая
полигональная

рамная
дощатая
подкосная
решетчатая
трапециадальная
балочная
треугольная
трехшарнирная арочная
с одиночной решеткой
с параллельными пояса-
ми

без верхних связей с низ-
кой затяжкой
с подкрестовыми затяж-
ками

с многограсскосной ре-
шеткой

с приподнятым поясом
со стойками

стропильная

висячая стропильная

стропильная, опирающа-
яся на колонны со связями

стропильная, с верхним
кривым поясом и затяжкой

стропильная с треуголь-
ной решеткой

ветровая

фермовоз



Феррокрит (тез катуучу цемент)	феррокрит (быстротвердеющий цемент)
Фиал	фиал
Фибра	фибра
Фибробетон	фибробетон
Фибролит (жылуулук обочолонтуучу текзат)	фибролит
<i>конструктивдик</i>	<i>конструктивный</i>
<i>магнезиалдык</i>	<i>магнезиальный</i>
<i>обочолонтуучу</i>	<i>изоляционный</i>
<i>портландцементтик</i>	<i>портландцементный</i>
Фиброфельт (дубалдар үчүн обочолонткуч такта)	фиброфельт (изоляционная плита для стен)
Фидер	фидер
Филенка (жыгач тасма)	филенка
<i>каалганын</i>	<i>дверная</i>
<i>тик жасалга менен бекемделген</i>	<i>усиленная с вертикальным украшением</i>
<i>фанерден</i>	<i>фанерная</i>
<i>чөгөрүлгөн (киргизилген)</i>	<i>углубленная</i>
<i>чыгып туруучу</i>	<i>выступающая</i>
Филенкалык (жыгач тасмадай)	филенчатый
Фитинг	фитинг
Флокуланттар	флокулянты
Флюгер	флюгер
Флюгоизол	флюгоизол
Флюс	флюс
<i>акилчу</i>	<i>известковый</i>
<i>жеңил эрцичи</i>	<i>легкоплавкий</i>
<i>кварцтуу</i>	<i>кварцевый</i>
<i>коргоочу</i>	<i>защитный</i>
<i>легирлөөчү</i>	<i>легирующий</i>
<i>ширетүүчү</i>	<i>сварочный</i>
Фон	фон



Форма	форма
<i>кичи архитектуралык</i>	<i>малые архитектурные</i>
Формальдегид	формальдегид
Формула	формула
<i>аралашманын</i>	<i>смеси</i>
<i>курамынын</i>	<i>состава</i>
Фоточийме	фоточертеж
Фрагмент	фрагмент
<i>фасаадын -и</i>	<i>фасада</i>
Фракция	фракция
Фракциялоо	фракционирование
Фрамуга	фрамуга
Фреза	фреза
<i>жолдук</i>	<i>дорожная</i>
Фронт	фронт
<i>жумуштардын</i>	<i>работ</i>
Фряз	фряз
Фторбула	фторволокно
Фторкаучук	фторкаучук
Фторпласт	фторпласт
Фуникулер (аркандуу темир жол)	фуникулер
Фурнитура	фурнитура

Х

Холл	холл
Хрустал	хрусталь

Ц

Целлофан	целлофан
Целлюлоза	целлюлоза
Цемент (буюм катары)	цементное, цементный (в виде изделий)
<i>камьры</i>	<i>тесто</i>



<i>сүтү</i>	<i>молоко</i>
<i>ташы</i>	<i>камень</i>
<i>эритмеси</i>	<i>раствор</i>
Цемент (гидравликалык камдаштыргыч текзат)	цемент
<i>аба сормо кошулмалуу</i>	<i>с воздухововлекающей добавкой</i>
<i>автоклаждалган</i>	<i>автоклавированный</i>
<i>аз темир кычкылдуу окисин камтыган</i>	<i>с незначительным содержанием железа</i>
<i>аз шакарлуу, шакарлуулугу төмөн</i>	<i>низкощелочный</i>
<i>аз экзотермиялуу</i>	<i>с малой экзотермией</i>
<i>ак портланд-аки-кесеккүлдүк</i>	<i>белый портланд-известково-шлаковый</i>
<i>аки-пуццоландык</i>	<i>известково-пуццолановый</i>
<i>алгачкы бекемдиги төмөн</i>	<i>с низкой начальной прочностью</i>
<i>алебастр кошулган ангидриттик</i>	<i>с добавкой алебастра ангидритовый</i>
<i>аралаш</i>	<i>смешанный</i>
<i>асбесттик</i>	<i>асбестовый</i>
<i>асфальттык</i>	<i>асфальтовый</i>
<i>атайын</i>	<i>специальный</i>
<i>ашыкча акини камтыган</i>	<i>с излишним содержанием извести</i>
<i>бакелиттик</i>	<i>бакелитовый</i>
<i>боз</i>	<i>серый</i>
<i>булалуу</i>	<i>волокнистый</i>
<i>гидравликалык</i>	<i>гидравлический</i>
<i>гидравликалык аки-шакарлуу</i>	<i>гидравлический известково-щелочный</i>
<i>гидрофобдуу</i>	<i>гидрофобный</i>
<i>гипс-кесек күлдүңү</i>	<i>гипсошлаковый</i>



гипстүц	гипсовый
гипс-чополуу	гипсоглиноземистый
жай камдашуучу	медленносхватывающий-
	ся
жайлаткыч катарында	с гипсом в качестве за-
гипс кошулган	медлителя
жайлаткычтуу	с замедлителем
жогорку бекемдиктеги	высокопрочный
жогорку ылгамдагы	высокосортный
жогорку экзотермика-	с высокой экзотермией
лык	
жыйрылтпас	безусадочный
-замбирек	-пушка
ийкемдештирилген	пластифицированный
камдашуучу	схватывающийся
качаланган (капталган)	затаренный
кеңейтүүчү	расширяющийся
кесек жанчылган	крупного помола
кесеккүл-акилик	шлакоизвестковый
кесеккүлдүк (домналык	шлаковый (из доменного
кесеккүлдөн)	шлака)
кислотага туруктуу	кислотоупорный
клинкердик	клинкерный
клинкерсиз, кесек күлдүк	бесклинкерный шлако-
	вый
кошулмаларлуу	с добавками
кошулмасыз	без добавки
көлөмдүн бир калыпта	не обладающий равномер-
(бирдей) өзгөрүшүнө ээ эмес	ностью изменения объема
көп алиттүү	высокоалитовый
көп алюминийлүү (кыч-	высокоалюминистый
кыл чополуу)	(глино-земистый)
көпшөк төгүлгөн	рыхлонасыпанный
кынамдык	кладочный
кыш кынамы үчүн	для каменной кладки



латекс кошулган	с добавкой латекса
магнезиалдык	магнезиальный
майда жанчылган	тонкого помола
натрий-силикаттуу	натриево-силикатный
нефелин –и	нефелиновый
оор	тяжелый
отко чыдамдуу	огнеупорный
өтө майда жанчылган	сверхтонкого помола
өтө тез катуучу	очень быстротвердею- щий
өтө шакарлуу	высокощелочный
портланд -	портланд -
пуццоландык	пуццолановый
роман-	роман-
силикаттуу	силикатный
стандарт сапатынан	ниже стандартного ка- чества
төмөн	стандартный
стандарттуу	сульфатостойкий
сульфатка чыдамдуу	сульфатно-шлаковый
сульфат-кесеккүлдүц	сульфатоглиноземистый
сульфат-чополуу	водоотталкивающий
суу жукпас	водонепроницаемый
суу өткөрбөс	с малым водоотделением
сууну аз бөлүп чыгаруучу	естественный
табигый	чистый клинкерный
таза, клинкердик	быстрохватывающийся
тез камдашуучу	быстротвердеющий
тез катуулануучу	товарный
товардык	гидратированный
толук гидратташты- рылган	низкосортный
төмөнкү ылгамдагы (ыл- гамдуулугу төмөн)	трассовый
трассык (пуццолан)	обладающий постоян- ством объема
туруктуу көлөмгө ээ	



<i>туфтук</i>	<i>туфовый</i>
<i>түстү</i>	<i>цветной</i>
<i>үстүртөн гидратталган</i>	<i>гидратированный с по-</i> <i>верхности</i>
<i>чендү-гидратташты-</i> <i>рылган</i>	<i>нормально-гидратирован-</i> <i>ный</i>
<i>чополуу</i>	<i>глиноземистый</i>
<i>чополуу бокситтен</i>	<i>глиноземистый из бокси-</i> <i>та</i>
<i>чыңалтуучу</i>	<i>напрягающий</i>
<i>ысыкка чыдамдуу</i>	<i>жароупорный</i>
<i>эленген</i>	<i>просеянный</i>
<i>эритилген</i>	<i>плавленый</i>
Цемент ташыгыч	цементовоз
Цемент чалгыч	цементомешалка
Цементтештирилген	сцементированный
Цементтөө	цементация, цементирова-
	<i>ние, цементировать</i>
<i>басым астында</i>	<i>под давлением</i>
<i>жаракаларды</i>	<i>трещин</i>
<i>жеркуяларды тегиз куюу</i>	<i>скважин способом сплош-</i> <i>ной</i>
<i>ыкмасы менен</i>	<i>заливки твердыми веще-</i> <i>ствами</i>
<i>катуу заттар менен</i>	<i>центрифуга</i>
Центрифуга	<i>для производства бетон-</i> <i>ных изделий</i>
<i>бетон буюмдарын чыга-</i> <i>руу үчүн</i>	<i>грохот</i>
<i>калбыр</i>	центрифугирование, цен-
Центрифугалоо	<i>трифугировать</i>
	цех
Цех (өнөр жайдын негизги	
өндүрүштүк бөлүмү)	
<i>арматуралык</i>	<i>арматурный</i>
<i>боёчу, сырдоочу</i>	<i>малярный</i>
<i>жасалгалоочу</i>	<i>отделочный</i>



*механикалык
оңдоочу
ширетүүчү*

Цикл (аткарыла турган жараяндын бир толук айлануу мерчими)

*аралаштыруу
жер үстүндөгү
нөлдүк
сыноо
тоңдуруу жана эритүү*

Цилиндр

Цинктелген

Цинктөө

Циркуль

Цистерна

*суюк жүктөр үчүн
эшилме жүктөр үчүн*

Цокол

*имараттын
түркүктүн*

*механический
ремонтный
сварочный*

цикл

*смешивания
наземный
нулевой
испытания
замораживания и оттаивания*

цилиндр

оцинкованный

оцинковывать, цинкование

циркуль

цистерна

*для жидких грузов
для сыпучих грузов*

цоколь

*здания
колонны*

Ч

Чабуу (кыркуу, кыюу)

45° бурч менен

Чабыра

Чабыштыргыч (аралаштыргыч)

*асфальтбетон
сууну*

Чагылган (оюлган)

Чагылдыргыч
прожектордук

*скашивание
под углом 45°*

корзина

смеситель

*асфальтобетонный
воды*

продолбленный

отражатель
прожекторное



Чагылдыруу	отражать
Чагылдыруучу	отражающий
Чагылтма-жылмакай	зеркально-полированный
Чайкама	1. синька; 2. намывной
Чайкоо (үймөктөө үчүн то- пуракты)	намывать (грунт для устрой- ства насыпи)
Чайынма	душ
Чайынмакана	душевая
Чайыр	смола
<i>фенолдук</i>	<i>фенольная</i>
Чайырланган	просмоленный, осмоленный
Чайырлоо	просмаливать, осмали- вать, осмолка
Чакан арка	арочка
Чакандык	компактность
Чакан тик көтөргүч	домкратик
Чакан эшик	калитка
Чала ширетилген	непровар
Чала жасалган	недоделанный, недоделка
Чалгыч	мешалка
Чалкыма	бассейн
Чалма	строп
Чалмакей	пульпа
Чамгарак	обруч, крестовина
<i>челектин</i>	<i>бочки</i>
Чамгарак мизи	остряк крестовины
<i>түз</i>	<i>прямой</i>
Чампалама	наброска
Чампалоо (шыбактык)	набрызг, намет (штукатур- ный)
<i>биринчи шыбактын</i>	<i>первой штукатурки</i>
<i>чиймелеп майлоо (шы-</i>	<i>обмазка с насечкой</i>
<i>боо)</i>	
Чамынды	щепа
<i>кесек</i>	<i>крупная</i>



<i>майдаланган</i> <i>технологиялык</i> Чанак	<i>дробленая</i> <i>технологическая</i> кузов, творило (ящик для приготовления раствора)
<i>аки үчүн</i> <i>жумуру</i> <i>капталына төгүчү</i> <i>көңтөрүлмө</i> <i>өзүн-өзү көтөрүчү</i>	<i>для извести</i> <i>обтекаемый</i> <i>с разгрузкой в бок</i> <i>опрокидывающийся</i> <i>самонесущий</i>
Чаң өткөрбөс	пыленепроницаемый
Чаң чогулткуч	пылесборник
Чаңгылдануу	помутнение
<i>үстүртөн</i>	<i>поверхностное</i>
Чаңдап калуу	запылиться
Чаңдаткыч	распылитель
<i>асма</i>	<i>навесной</i>
<i>асынма</i>	<i>ранцевый</i>
<i>металлдаштыруу үчүн</i>	<i>для металлизации</i>
Чаңдатуу	распыление
Чаңдуу	пыльный, пылевидный
Чаңсыз	беспыльный
Чаңсыздандыруу	обеспыливание
Чаптап бекитилген	вмурованный
Чаптама	наклейка
<i>фанердин</i>	<i>фанеры</i>
Чаптоо	клеить, заклеивать, ле- пить, наклеивать, подкле- ивать, оклейка, оклеивать, приклейка, приклеивать, склеивание, склеивать
<i>бөлмөнү туш кагаз ме- нен</i>	<i>комнату обоями</i>
<i>дубалдарды</i>	<i>стен</i>
<i>фанер менен</i>	<i>фанерой</i>
Чаптыргыч	защелка



<i>алдын ала</i>	<i>предохранительная</i>
Чапчаңдык (кыймыл- дуулук, көчмөндүк)	мобильность
Чара	мера
<i>системалуу</i>	<i>системная</i>
<i>убактылуу</i>	<i>временная</i>
Чаралар	меры
<i>алдын алгыч</i>	<i>предупредительные</i>
<i>коопсуздук</i>	<i>безопасности</i>
<i>өрткө каршы</i>	<i>противопожарные</i>
<i>селге (кыянга) каршы</i>	<i>противоселевые</i>
Чарба	хозяйство
<i>коммуналдык</i>	<i>коммунальное</i>
<i>көп тармактуу</i>	<i>многоотраслевые</i>
<i>курулуштук</i>	<i>строительное</i>
<i>мерчемдик</i>	<i>плановое</i>
<i>оңдоочу</i>	<i>ремонтное</i>
<i>унаалык</i>	<i>транспортное</i>
<i>шагыл таш-ылгамдоочу,</i>	<i>гравийно-сортировочное</i>
иргөөчү	
Чарбак	усадыба
Чарчоо	усталость
<i>динамикалык</i>	<i>динамическая</i>
<i>ийилүүдөн</i>	<i>при изгибе</i>
<i>коррозиядан</i>	<i>коррозионная</i>
<i>металлдын</i>	<i>металла</i>
<i>механикалык</i>	<i>механическая</i>
<i>согуудан</i>	<i>при ударе</i>
<i>термикалык</i>	<i>термическая</i>
<i>титирөөдөн</i>	<i>вибрационная</i>
<i>чыңалуудан</i>	<i>от напряжений</i>
Чарык таш	круг
<i>бургуч</i>	<i>поворотный</i>
<i>жылмалагыч</i>	<i>шлифовальный</i>
<i>жышкыч, курчуткуч</i>	<i>наждачный</i>



<i>кайрактык</i>	<i>абразивный</i>
Чарыма	бандаж
Чатыр	шатер, чердак
<i>айкалыштырылган (ко- шулган, бириктирилген)</i>	<i>совмещенная</i>
<i>айнектелген</i>	<i>застекленная</i>
<i>айнектен</i>	<i>стеклянная</i>
<i>аркалык</i>	<i>арочный</i>
<i>бийик көтөрмөлүчү</i>	<i>с высоким подъемом</i>
<i>бир жантаймалуу</i>	<i>односкатная</i>
<i>вальма сымал</i>	<i>вальмовая</i>
<i>жалпак</i>	<i>бесчердачная, плоская</i>
<i>жарыктооч панарлуу</i>	<i>со световым фонарем</i>
<i>жарым вальма сымал</i>	<i>полувальмовая</i>
<i>жылдырма</i>	<i>раздвижная</i>
<i>ичине кайрылган эки</i>	<i>с двумя скатами, обра-</i>
<i>жантаймалуу</i>	<i>щенными во внутрь</i>
<i>-каналуу</i>	<i>чердачная</i>
<i>козу карын сымал, бир</i>	<i>опирающаяся на одну ко-</i>
<i>түркүккө таянган</i>	<i>лонну, грибовидная</i>
<i>көп арыштуу</i>	<i>многопролетная</i>
<i>көп жантаймалуу</i>	<i>многоскатная</i>
<i>кумпалуу</i>	<i>купольная</i>
<i>кыпчуур сымал</i>	<i>щипсовая</i>
<i>кырбулуу</i>	<i>со свесом</i>
<i>ноолуу</i>	<i>с разжелобком</i>
<i>пирамида сымал</i>	<i>пирамидальная</i>
<i>самандан</i>	<i>соломенная</i>
<i>сүзүп жүрүчүчү</i>	<i>плавающая</i>
<i>тайпак</i>	<i>отлогая</i>
<i>тарткычтуу, чатыр</i>	<i>без стропил с затяжка-</i>
<i>ууксуз</i>	<i>ми</i>
<i>тепкичтүчү</i>	<i>ступенчатая</i>
<i>тик жантаймалуу</i>	<i>с крутыми скатами</i>
<i>тольдон</i>	<i>толевая</i>



*төрт жантаймалуу
цилиндр сымал
чатыр кабаттуу
чатыр сымал
чатыр уук фермалардан
чүмбөт сымал
шар сымал
эки жантаймалуу*

Чатыраштоо

араанын тиштерин

Чатырбет

ийри-буйру, сыны

Чатыр дубал

Чатыр жылга

Чатыркабат

Чатыр

желдетилме

терезеси жок

Чатыруук

асылма

жантык

шыйрактары

чатырдын, тамбашы-

нын

чыкма, чыгарылма

Чатыруук узартма

Чатырча (көөрүктүн же аш-
кана очогунун үстүндөгү)

мор түтүгүнүн

соргуч чатырынын

Чачуу

*сырды чачкыч менен
бетон аралашмасын*

Чачы

четырехскатная

цилиндрическая

мансардная

шатровая

из стропильных ферм

сводчатая

сферическая

двускатная

разводить

зубья пилы

фронтон

ломанный

парапет

ендова

мансарда

чердак

вентилируемый

без окон

стропила

висячая

наклонные

-ные ноги

крыши

выпускные

кобылка

зонт (над кузнечным горном
или кухонной плитой)

дымовой трубы

вытяжного тента

нанесение, торкретирова-
ние, набрызг

краски распылителем

бетонной смеси

кисть



актоочу		белильная
кашкулак	кылынан	барсуковая (мягкая)
(жумшак)		
клейстер ичүн		для клеястера
кылдан		щетинная
лактоо ичүн		для лака
суусар кылынан		соболья
сырдагычтык		малярная
сырдоо ичүн		для краски
тыйын чычкан кылынан		беличья
үлгү-чен ичүн		для трафарета
чачтан		волосяная
шыбактын		штукатурная
шыбакчынын		штукатура
Чачыраткыч		разбрызгиватель
аба аркылуу же сугаргыч		пневматический или ороситель
бетонду		бетона
сууну		воды
Чачыраткыч, чаңдаткыч		распылитель
жабуу салуу ичүн		для нанесения покрытий
чиркеме		прицепной
эки чорголуу		с двумя соплами
Чачыратуу		брызгать, забрызгать, разбрызгивание, опрыскивание, обрызгивание
Чебер		мастер
алмашма		сменный
цехтин		цеха
Чеберкана		мастерская
жыгач устанын		столярная
майлоочунун		малярная
механикалык		механическая
монтаждоочу	(чогул-	монтажная
туучу, куроочу)		



<i>оңдоо</i>	<i>ремонтная</i>
<i>слесардык</i>	<i>слесарная</i>
<i>токардын</i>	<i>токарная</i>
<i>утурумдук оңдоонун</i>	<i>текущего ремонта</i>
<i>цлгцлцк</i>	<i>модельная</i>
Чегилбеген (таш жөнүндө)	необтесанный
Чегилген	зачеканенный, тесанный, об- тесанный
Чегип оймолоо	расчеканивать
<i>жиктерди</i>	<i>швы</i>
Чегүү	отеска, обтеска, тесать, че- канить, зачеканить, чекан- ка
<i>бурчтарын</i>	<i>углы</i>
<i>жиктерди</i>	<i>швы</i>
<i>копол</i>	<i>грубо</i>
<i>скарпель менен</i>	<i>скарпелью</i>
<i>ташты</i>	<i>камня</i>
<i>«тонго» далдап жылма-</i>	<i>«под шубу» с гладкой</i>
<i>кай кашек менен</i>	<i>рамкой</i>
<i>четтерин</i>	<i>края</i>
Чейрек	четверть
<i>кыш үчүн</i>	<i>для кирпича</i>
<i>терезе жана каалга үчүн</i>	<i>для окна и двери</i>
Чейрек (маала, турак жер	квартал
тууралуу)	
<i>өнөр жай</i>	<i>промышленный</i>
<i>турак жай</i>	<i>жилой</i>
Чейрекче	четверик, четвертина
Чек	предел
<i>суу өткөргөтчүлүк</i>	<i>водонепроницаемости</i>
<i>агуучулук</i>	<i>текучести</i>
<i>бекемдик</i>	<i>прочности</i>
<i>жогорку</i>	<i>верхний</i>
<i>жцк көтөрүмдүчүлүк</i>	<i>несущей способности</i>



<i>ийкемдүүлүк</i>	<i>пластичности</i>
<i>каныгуу</i>	<i>насыщения</i>
<i>майышуучулук</i>	<i>ползучести</i>
<i>отко чыдамдуулук</i>	<i>огнестойкости</i>
<i>пропорциалдуулук</i> (өл- чөмдөштүк)	<i>пропорциональности</i>
<i>серпилгичтик</i>	<i>упругости</i>
<i>тактык</i>	<i>точности</i>
<i>төмөнкү</i>	<i>нижний</i>
<i>туруктуулук</i>	<i>устойчивости</i>
<i>узаруу</i>	<i>удлинения</i>
<i>чарчоо</i>	<i>усталости</i>
<i>чыдамкайлык</i>	<i>выносливости</i>
<i>шарттуу</i>	<i>условный</i>
Чек салуу	межевание, межевать
Чеке	бровка
Чекит	точка
<i>күч аракет этүү</i>	<i>приложения силы</i>
<i>нөлдүк жумуштар</i>	<i>нулевых работ</i>
<i>таяныч</i>	<i>опоры</i>
<i>шүңдүрүм</i>	<i>росы</i>
Чекме	чеканка
Челек	бак
<i>аралаштыргыч</i>	<i>смесительный</i>
Челекче	бачок
<i>агызгыч</i>	<i>сливной</i>
<i>жуугуч</i>	<i>смывной</i>
<i>чен өлчөмдөгүч</i>	<i>дозирующий</i>
Челкабык	мембрана
<i>ным өткөрбөс, гидрообо-</i>	<i>гидроизоляционная</i>
<i>чолонткуч</i>	
Чен	мера, норма
<i>жумушчунун</i>	<i>рабочего</i>
<i>көлөмдүк</i>	<i>объема</i>
<i>метрдик</i>	<i>метрическая</i>



<i>оордук</i>	<i>веса</i>
<i>операцияга убакыт</i>	<i>времени на операцию</i>
<i>өндүрүчү (чыгаруу, ишкө- лөмдүк)</i>	<i>выработки</i>
<i>прогрессивдүчү</i>	<i>прогрессивная</i>
<i>суюктуктардын илээш- кектик</i>	<i>вязкости жидкостей</i>
<i>сыйымдуулук</i>	<i>емкости</i>
<i>узундук</i>	<i>длины</i>
<i>таза</i>	<i>чистая</i>
<i>текзаттардын чыгым- далышынын</i>	<i>расхода материалов</i>
<i>убакыт, техникалык</i>	<i>времени, техническая</i>
<i>Чен бөлүк</i>	<i>шкала</i>
<i>Чен өлчөмдөгүч</i>	<i>дозатор</i>
<i>автоматтык</i>	<i>автоматический</i>
<i>бетон үчүн</i>	<i>для бетона</i>
<i>көлөмдүк</i>	<i>объемный</i>
<i>таразалап</i>	<i>весовой</i>
<i>толуктагыч үчүн</i>	<i>для заполнителя</i>
<i>Чен өлчөмдөө</i>	<i>дозирование, дозировать</i>
<i>бетон аралашмасын авто- маттык түрдө аралашты- рууну</i>	<i>автоматического перемеши- вания бетонной смеси</i>
<i>нукурдук башкаруунун</i>	<i>с помощью кнопочного</i>
<i>жардамы менен</i>	<i>управления</i>
<i>Чен үлгү</i>	<i>макет</i>
<i>имараттын</i>	<i>здания</i>
<i>рельефтин</i>	<i>рельефа</i>
<i>чөлкөмдүн</i>	<i>местности</i>
<i>Ченем</i>	<i>норматив</i>
<i>материалдык ресурстар- дын</i>	<i>материальных ресурсов</i>
<i>Ченемдегич</i>	<i>нормирующий</i>
<i>Ченемдер</i>	<i>нормативы</i>



<i>даярдоонун</i>	<i>изготовления</i>
<i>конструктивдик</i>	<i>конструктивные</i>
<i>куруунун, курулуштук</i>	<i>строительные</i>
<i>санитардык</i>	<i>санитарные</i>
<i>текзаттардын чыгым-</i>	<i>расхода материалов</i>
<i>далышынын</i>	
Ченемдеш эместик (бейче- немдеш)	ненормативность
Ченемдештирүү (ченемге келтирүү)	нормализация
<i>жылуулук менен иште-</i> <i>тици</i>	<i>термообработки</i>
Чендөө	нормирование, нормировать
<i>эмгекти</i>	<i>труда</i>
Ченеп чыгуу	промеривать, измерять
Чен өлчөмдөө	дозировка
<i>бетонду</i>	<i>бетона</i>
<i>көлөмү боюнча</i>	<i>по объему</i>
<i>салмагы боюнча</i>	<i>по весу</i>
<i>толуктагычтарды</i>	<i>заполнителей</i>
<i>эритмени, эзиндини</i>	<i>раствора</i>
Ченөө	отмеривать, обмер, обме- рять
<i>жумуру жыгачты</i>	<i>кругляка</i>
<i>жумушту</i>	<i>работы</i>
Ченөөр	шаблон
Чеп	крепость
Черепица	черепица
<i>айнектен</i>	<i>стеклянная</i>
<i>арматураланган</i>	<i>армированная</i>
<i>жалпак</i>	<i>плоская</i>
<i>жалпак, тасмадай</i>	<i>плоская ленточная</i>
<i>калканычтык</i>	<i>кровельная</i>
<i>капитал, четендик</i>	<i>бортовая</i>
<i>кобул-кырлуу</i>	<i>шпунтованная</i>



<i>кырдуу</i>	<i>ребристая</i>
<i>мээрленген</i>	<i>штампованная</i>
<i>ноо учун</i>	<i>для разжелобка</i>
<i>ноочо</i>	<i>желобчатая</i>
<i>ноочосу өйдө караган, тө-</i>	<i>лежащая лотком вверх,</i>
<i>мөнкү</i>	<i>нижняя</i>
<i>ноочосу төмөн караган,</i>	<i>лежащая лотком вниз,</i>
<i>жогорку</i>	<i>верхняя</i>
<i>отко чыдамдуу</i>	<i>огнестойкая</i>
<i>тасма сымал, нуктуу</i>	<i>пазовая ленточная</i>
<i>четки чоку кырлык</i>	<i>крайняя коньковая</i>
<i>чоку кырлык</i>	<i>коньковая</i>
<i>чоподон</i>	<i>глиняная</i>
<i>эп жалгамалуу, матыр-</i>	<i>шиповая</i>
<i>малуу</i>	
Чет эн	борт
<i>аңтарылма</i>	<i>откидной</i>
<i>чечилме</i>	<i>съемный</i>
Чет эндик	бортовой
<i>бурус</i>	<i>брус</i>
Чет энче	бортик
Четтери боюнча таянган	опертый по краям
<i>айлана боюнча</i>	<i>по окружности</i>
<i>эркин</i>	<i>свободно</i>
Чечилген (ажыратылган)	разобранный
Чечим, чечилиш	решение
<i>архитектуралык</i>	<i>архитектурное</i>
<i>графикалык, чийкелдик</i>	<i>графическое</i>
<i>жалгыз</i>	<i>единственное</i>
<i>кабыл алынган</i>	<i>принятое</i>
<i>көлөмдүк-пандашты-</i>	<i>объемно-планировочное</i>
<i>руучу</i>	
<i>пандаштыруучу, мер-</i>	<i>планировочное</i>
<i>чемдөөчү</i>	
<i>эң жөнөкөй</i>	<i>наиболее простое</i>



Чечүү (ажыратуу)

Чийки (кыш)

Чийме

аткаруучу

жумушчу

изометриялык

кесилишинде сөлөкөттө-

мө

компьютердик

курама

курулуштук

монтаждык

орунтукташтыруучу

перспективалык

тетиктелген

техникалык

тыш өлчөмдүк

чен өлчөмдүк

чоңойтулган

шилтедик

арткы фасаддын

калькада

кол менен

көз болжолдо

накта, натуралдык чоң-
дуктагы

өлчөмдөрүн көрсөтүц ме-
нен фасаддын жайгашты-
руу

тетиктер деңгээлиндеги
кесилиште

туура кесилишинин

чоңойтулган чен өлчөмдө

Чиймелик

алет

размонтировать, разбирать

сырец (кирпич), сырой

чертеж

исполнительный

рабочий

изометрический

схематический в разрезе

компьютерный

сборочный

строительный

монтажный

компановочный

перспективный

детализировочный

технический

габаритный

масштабный

увеличенный

черновой, эскизный

заднего фасада

на кальке

от руки

на глаз

в натуральную величину

расположения с указани-
ем размера фасада

в разрезе деталей

поперечного сечения

в увеличенном масштабе

чертежный

прибор



Чиймечи	чертежник
Чийүү	чертить
<i>калькага</i>	<i>на кальке</i>
<i>карандаш менен</i>	<i>карандашом</i>
Чийме	черчение, чертеж
<i>курулуштук</i>	<i>строительное</i>
<i>чен өлчөмдө</i>	<i>в масштабе</i>
Чирибеген	незагнивающий
Чирибес	негниющий
Чиригичтик	загниваемость
Чирик	гниль
<i>ак</i>	<i>белая</i>
<i>дүмүрдүн</i>	<i>напенная</i>
<i>жыгачтын</i>	<i>древесины</i>
<i>жыгачтын кабыгы ал-</i>	<i>заболонная</i>
<i>дындагы</i>	
<i>зыянсыз</i>	<i>благородная</i>
<i>көк</i>	<i>синяя</i>
<i>куркак</i>	<i>сухая</i>
<i>өзөктүн</i>	<i>сердцевинная</i>
<i>тамырдын</i>	<i>корневая</i>
Чиритпес	антисептический
<i>чаралар</i>	<i>-е мероприятия</i>
Чиритпөөч	антисептик
<i>сууда эрибес</i>	<i>водонерастворимый</i>
<i>сууда эрime</i>	<i>водорастворимый</i>
Чиркеме	прицеп
Чиркештирүү	прицепка
Чиркөө	сцеплять
Чирүү	гниение, гнить, загнивать
Чирүүгө каршы	противогниlostный
Чогулбаган	несвернутый, не собранный,
	не скученный
Чогулткуч	коллектор
<i>шаардагы агын сууну</i>	<i>городской водосточный</i>



<i>шаардагы агындылык</i>	<i>городской канализацион- ный</i>
<i>агынды суулар үчүн, агынды сууларды таза- лоочу чордонго берүүчү агындылоочу нөшөрлүк сарыктыргыч</i>	<i>для сточных вод, по- дающий мсточные воды к очистной станции канализационный ливневой дренажный</i>
<i>Чоймо</i>	<i>натяжной</i>
<i>Чокморлуу титиреткич</i>	<i>вибробулава</i>
<i>Чоку</i>	<i>вершина, конек (крыши)</i>
<i>арканын бүктөлүштүн, бүктөм- дүн</i>	<i>арки складки</i>
<i>таянычтын чүмбөттүн</i>	<i>опоры свода</i>
<i>Чокулук</i>	<i>коньковый</i>
<i>Чокулук (ургаалдуулук)</i>	<i>пиковый</i>
<i>Чокулуу</i>	<i>пиковый</i>
<i>Чокуп ширетилген</i>	<i>точечносваренный</i>
<i>Чолок көчө</i>	<i>переулок</i>
<i>Чоң бөлмө</i>	<i>зал</i>
<i>актылар бийлөөчү гимнастикалык кабылдама конференцтик концерттик көргөзмөлүк көрүүчүлөр күтүү машинелик окуу</i>	<i>актовый танцевальный гимнастический приемный конференц концертный выставочный зрительный ожидания машинный читальный</i>
<i>Чоң далис</i>	<i>вестибюль</i>
<i>Чоң кампа</i>	<i>амбар</i>



-кургаткычкана

Чоңойтуу

Чоңоюу

Чопо

абасыздалган

агартуучу

акилүзү

аки-темирлүзү

актоочу

бентониттик

бышпаган

ийкемдүү

ийкемсиз

ийленген

кесек

коюу

көбүзүзү

күйгүзүлгөн

кызарып бышуучу

кыштык

отко туруктуу

саргыч

сланцтуу

тапталган

түзүмдүк

черепицалык

чөкмөлүзү

шамоттук

Чополуу топо

Чопо-тополуу

Чополуу

Чордон

соркыскычтык

Чос тактай (шып алдынан
кагуу үчүн)

-сушилка

увеличение, наращивание

увеличение, возрастание,

рост, приращение

глина

обезвоздушенная

отбеливающая

известковая

известково-железистая

белильная

бентонитовая

сырая

пластичная

непластичная

отмученная

комовая

жирная

разбухающая

обоженная

красножгущаяся

кирпичная

огнеупорная

охристая

сланцевая

трамбованная

структурная

черепичная

илистая

шамотная

суглинок

суглинистый

глинистый

станция

насосная

силиинги (доски для подшив-
ки потолка)



Чостоо	подшивка
шыпты	потолка
ылайлап	черная
Чоюлган	растянутый
Чоюлуу	растяжение
борбордук	центральное
сырткы каптоонун	наружной обшивки
Чоюн	чугун
Чоюу	вытяжка, оттяжка, оттягивание, оттягивать, растяжка, растягивать, натяжение, натягивать, стягивать
алдын ала	предварительное
арканды	каната
аркан менен	канатная
арматураны	арматуры
артка (тегири)	назад
беттик	поверхностное
борболошпогон	внецентренное
диагоналдык	диагональное
динамикалык	динамическое
жүк менен	грузом
жылдырма	конвейерной ленты
ташыгыч-	
тын тасмасын	
ийилүцдөн	при изгибе
катардагы	простое
кийинки	последующее
муздак ыкма менен	холодным способом
октук	осевое
өзгөрүлмө	переменное
торду	сетки
узатасынан	продольное
четки буланы	крайнего волокна
эки октуу	двухосное
Чоюучу	вытягивающий, вытяжной



Чоюулуучулук	растяжимость
<i>битумдун</i>	<i>битума</i>
<i>буланын</i>	<i>волокна</i>
Чөгөрүлгөн	утопленный
Чөгөрүлүүчү	затопляемый
Чөгөрүү	погружать
<i>сууга</i>	<i>в жидкость</i>
Чөгөрүү	погружение
Чөгүндү	осадок
<i>бетон</i> <i>аралашмасынын</i>	<i>конуса бетонной смеси</i>
<i>конусунун</i>	
<i>жерпайдын</i>	<i>основания</i>
<i>жолдун</i>	<i>пути</i>
<i>кыртыштын (топурак-</i>	<i>грунта</i>
<i>тын)</i>	
<i>турактуу</i>	<i>постоянная</i>
Чөгүү	осадка, оседать, просадка,
	расплав
Чөгүүчү	проседающий
Чөйрө	среда, сфера
<i>агрессивдүц, жегич</i>	<i>агрессивная</i>
<i>арабөк</i>	<i>нейтральная</i>
<i>жумушчу</i>	<i>рабочая</i>
Чөйрө чек	контур
Чөйрө чек боюнча таянган	опертый по контуру
Чөкмө калдык	шлам
Чөкмө	осадок
<i>берүц (бөлүц)</i>	<i>давать-</i>
<i>катуу, суу түтүктөрүн-</i>	<i>твердый в водопроводных</i>
<i>дөгү</i>	<i>трубах</i>
<i>резервуарда</i>	<i>в резервуаре</i>
<i>чөгүц</i>	<i>выпадывать в -</i>
Чөлкөм	зона, местность
<i>алдын ала жылытуу</i>	<i>предварительного нагре-</i>
	<i>ва</i>
<i>арабөк</i>	<i>нейтральная</i>



бетондун кысылган жер титирөө жумушчу кальцийлештирүү (аки- таштандыруу) карбонатсыздаштыруу клинкер бышыруу (жара- туу) коопсуздук коргоо, коргонуу куйкалоо кургатуу күйгүзүү күйүү кысылуу муздатуу санитардык серпилгич серпилүү-майышуу тоңуу тыйуу салынган цементтөө чоюлуу шаар жака бел шаардан сырт	бетона сжатая сейсмическая рабочая кальцинирования декарбонизации клинкеробразования безопасности защиты спекания сушки (подсушки) обжига горения сжатия охлаждения санитарная упругая упругопластичная промерзания запретная цементации растяжения пригородная загородная
Чөмүч бетон аралашмасын жу- мушчу ордуна жеткирүүчү бөлүштүрүүчү (бетон аралашмасын) аңтарылма аралаштыргыч жер челгичтин скрепердин тескери, ичке чапчыма	ковш для подачи бетонной сме- си к месту укладки для распределения (бе- тонной смеси) опрокидывающийся смесительный экскаваторный скреперный обратной лопаты



<i>тѳбѳнѳн тѳшѳрмѳ</i>	<i>с разгрузкой через дно</i>
Чубалма	шлейф
Чубама ѳткѳѳл	галерея
<i>бакылык</i>	<i>инспекционная</i>
<i>жабык</i>	<i>крытая</i>
<i>отургузма</i>	<i>посадочная</i>
<i>ѳтмѳ</i>	<i>проходная</i>
<i>ѳѳмбѳт тѳрѳндѳгѳ</i>	<i>сводчатая</i>
Чубатма жылдыргыч	конвейер
Чубуртма	струя
Чукулган	продолбленный, прорублен- ный
Чукулдук	кайло, кирка
<i>кичине</i>	<i>малая</i>
Чукуп чыгуу (оюп салуу)	выдалбливать
Чукуу (нуктарды, кобулдар- ды)	выдалбливание (пазок, ка- навок), долбить
Чулгап ѳчүрүү	затушевывать
Чулу	монолит, монолитный
Чулулап куюлган	литой
Чулулап коюу	замоноличивать
Чулулоо	замоноличивание, замоно- личивать
Чуңкур	выемка
Чуңкур казуу	выемка, отрывка
<i>аңды</i>	<i>котлована</i>
<i>ачык</i>	<i>открытая</i>
<i>бѳлѳк-бѳлѳк, ѳз-ѳзѳнчѳ</i>	<i>раздельная</i>
<i>драга (ѳапчыма) менен</i>	<i>драгой</i>
<i>жана ѳймѳк</i>	<i>и насыпь</i>
<i>жардыруу ыкмасы менен</i>	<i>взрывным способом</i>
<i>жер челгич менен</i>	<i>экскаваторная</i>
<i>жумшак топурактарды</i>	<i>мягких грунтов</i>
<i>кабаттап</i>	<i>поэтажная</i>
<i>калыптан</i>	<i>из формы</i>



<i>карьердеги</i>	<i>карьерная</i>
<i>мамыларды</i>	<i>столбов</i>
<i>топуракты</i>	<i>грунта</i>
<i>төбөдөн, шыптан</i>	<i>потолочная</i>
<i>узун цңкурдөй</i>	<i>длинными забоями</i>
Чуңкурларды суу меха-	гидромеханизация разра-
низмдери	ботки выемок
Чуңкурлук	вогнутость
Чуңкурча	прямок
<i>суу чогултуу цңчн</i>	<i>для сбора воды</i>
Чуу баскыч	шумоглушитель
Чуу басуу	шумоглушение
Чуу өлчөгүч	шумомер
Чуу өткөрбөс	шумонепроницаемый
Чүмбөт	свод
<i>айланма</i>	<i>вращающийся</i>
<i>акустикалык</i>	<i>акустический</i>
<i>алты кырлуу</i>	<i>шестигранный</i>
<i>аркалык</i>	<i>арочный</i>
<i>башкы</i>	<i>главный</i>
<i>бетондон</i>	<i>бетонный</i>
<i>готикалык</i>	<i>готический</i>
<i>жалпак</i>	<i>плоский</i>
<i>жарым төгөрөк</i>	<i>полукруглый</i>
<i>жасалга</i>	<i>декоративный</i>
<i>кессондук</i>	<i>кессонный</i>
<i>коргоочу</i>	<i>защитный</i>
<i>кумпалык</i>	<i>купольный</i>
<i>кыйгач, цилиндр түрүн-</i>	<i>косой цилиндрический</i>
<i>дөгү</i>	
<i>кырдуу, чамгарак</i>	<i>ребристый крестовый</i>
<i>кыштан</i>	<i>кирпичный</i>
<i>монастрдык (кечил жай-</i>	<i>монастырский</i>
<i>лык)</i>	
<i>сөлпү сымал</i>	<i>эллиптический</i>



<i>сѣйрч</i>	<i>овальный</i>
<i>таажы тирцндө</i>	<i>венецианский</i>
<i>тайпак</i>	<i>пологий</i>
<i>таштан</i>	<i>каменный</i>
<i>тегерек</i>	<i>круглый</i>
<i>тегерек тордуу</i>	<i>кружально-сетчатый</i>
<i>темир-бетондон</i>	<i>железобетонный</i>
<i>тетири</i>	<i>обратный</i>
<i>толук төгөрөк</i>	<i>полный круглый</i>
<i>түз</i>	<i>прямой</i>
<i>цилиндр сымал</i>	<i>цилиндрический</i>
<i>чамгарак тирцндөгү</i>	<i>крестовый</i>
<i>челекче</i>	<i>бочарный</i>
<i>челекче, жылуучу, сой-</i>	<i>ползучий бочарный</i>
<i>лоочу</i>	
Чыбык	пруток, хлыст
<i>арматуралык</i>	<i>арматурный</i>
<i>бекиткич</i>	<i>укрепляющий</i>
<i>жайма</i>	<i>прокатный</i>
<i>ширетме</i>	<i>сварочный</i>
Чыгаруу	вынуть
<i>калыптан бошотуп</i>	<i>освободить из формы</i>
Чыгаруу (араанын тиште-	разводка (зубов пилы), рас-
рин)	клепка, расклепывание,
	расклепывать
Чыгаруу (нуктарды), салуу	выбивать (пазы)
Чыгаруу (алуу, кетирүү)	удаление
<i>таштандыны</i>	<i>мусора</i>
<i>чогуу (таштандыны</i>	<i>совместное (мусора и</i>
<i>жана агындыны)</i>	<i>сточных вод)</i>
Чыгаруу (өндүрүү тууралуу)	выпуск, выпускать
Чыгаруу (тургузуу)	подводить
<i>жыйынтыгын</i>	<i>итог</i>
<i>турган имаратка пайду-</i>	<i>фундамент под суще-</i>
<i>балды здание</i>	<i>ствующее</i>



Чыгаруучу (бүтүрүүчү)	выпускной
Чыгаралыш	выпуск
Чыгарып салуу (алып салуу)	удалять
<i>акилци затты</i>	<i>известковое вещество</i>
Чыгарынды	отвал
Чыгашанын ордун толтуруу	возмещение убытков
Чыгуу (баруу)	выезд
<i>цй.мөккө, чыгарындыга</i>	<i>в отвал</i>
Чыгым	расход
<i>камдаштыргычтын</i>	<i>вяжущего</i>
<i>толуктагычтардын</i>	<i>заполнителей</i>
Чыгымдар	расходы
<i>кошумча</i>	<i>накладные</i>
<i>курулуштук</i>	<i>строительные</i>
<i>өндүрүштүн</i>	<i>производства</i>
<i>пайдалануу боюнча уту-</i>	<i>текущие по эксплуата-</i>
<i>румдук</i>	<i>ции</i>
<i>эске алынбаган</i>	<i>непредвиденные</i>
Чыгынды	выброс
Чыгырык	ролик
<i>багыттоочу</i>	<i>направляющий</i>
<i>көтөрүчү</i>	<i>подъемный</i>
<i>таянычтык</i>	<i>опорный</i>
Чыгыш	выход, выезд
<i>авариялык</i>	<i>аварийный</i>
<i>аки камырынын</i>	<i>известкового теста</i>
<i>бетондун</i>	<i>бетона</i>
<i>камдык</i>	<i>запасный</i>
<i>тилим жыгачтын</i>	<i>пиломатериалов</i>
Чыйраткы	пружина
Чыкма башчалар	высаженные головки
Чыкма жол	выезд
Чыкма тепкич	проступь
Чыкма уч	вывод



Чыкма уч	выпуск
арматура каркасынын	арматурного каркаса
арматура торлорунун	арматурных сеток
Чыла сактагыч (чылакана)	жижехранилище
Чым көң	торф
Чың мык	дюбель
Чыңалбаган	ненапряженный, незакаленный
Чыңалган	напряженный
алдын ала на	предварительно
куруу ордунда	месте постройки
Чыңалтуу	закаливать, напрягать
Чыңалуу	напряжение
агуудагы	при текучести
агуунун жогорку чегинде-	при верхнем пределе те-
ги	кучести
алгачкы	начальное
алдын ала	предварительное
аракеттеги	действующее
белги өзгөртүчү	знакопеременные
беттик	поверхностное
бүктөлүүдөгү, бүктөөдө-	при сгибании
гү	
жаныма	касательное
жаруучу	скалывающее
жогорку чектик	верхнее предельное
жумушчу	рабочее
жүктөмдөн	от нагрузки
жыйрылуудагы, жыйры-	усадочное
луудан	
жылдыруучу	сдвигающее
жылышуудагы	при сдвиге
ийилтүүчү	изгибающее
ийилүүдөгү, ийүүдөгү	при изгибе
илинишүүдөгү	сцепления



кадамдын	шага
кайталанма	повторные
кайталап жүктөөдөгү	при повторной нагрузке
калдыктуу	остаточное
калканын өздүк салма- гынан	от собственного веса пе- рекрития
кесилүүдөгү, кесүүдөгү	при срезе
кесүүчү	срезающее
кийинки	последующие
коопсуз	безопасное
кошулма	добавочное
кошумча	дополнительное
кыймылдуу жүктөмдөн	от подвижной нагрузки
кысуучу	сжимающее
кысылуудагы, кысуудагы	при сжатии
майышуудагы	смятия
механикалык	механическое
мүмкүн чектеги	допускаемое
нормалдык	нормальное
октук	осевое
өзгөрмөлү	переменное
сокмо (урма)	ударные
статикалык	статическое
сындыруудагы (талка- лоодогу)	при разрушении
сындыруучу (талка- лоочу)	разрушающее
сыноочу	испытательное
татаал	сложное
температуралык	температурное
толгонуудагы, толгоодо- гу	при кручении
төмөнкү чектик	нижнее предельное
узакка, турукталган	длительное, при устано- вившемся режиме
шарттамдагы	



*узатасынан ийилүдөгү
чоюлуудагы
чоюучу
эң кичине, башкы
эң чоң, башкы
эффективдүз, натыйжа-
луу*

Чыңалуулар

белги өзгөртүчү

Чыңалууну алып салуу үчүн
жашытуу

Чыңдалган, чың

Чыңдоо

абада

бетинен

сууда

толук

толук эмес, айрымдап

Чыпка

тетири

Чыпкаланган

Чыпкалоо

бир нерсе аркылуу

Чырак

Чырмашуу (эшилүү)

Чырпык өткөөл

куу чырпыктан

*при продольном изгибе
при растяжении
растягивающее
наименьшее главное
наибольшее главное
эффективное*

напряжения

знакопеременные

отпуск для снятия напряже-
ния

закаленный

закалка

воздушная

поверхностная

водяная

полная

частичная

фильтр

обратный

процеженный

фильтрация, отфильтро-
вать, процеживание

через что-то

лампа

переплетение

гать

хворостная

III

Шаар кургуч

Шаар курулушу

Шагыл

*алдын ала битум куюл-
ган (битумдалган)*

градостроитель

градостроительство

щебень

*предварительно покры-
тый битумом*



<i>бетондон</i>	<i>из бетона</i>
<i>жабуучу</i>	<i>покрывающий</i>
<i>куб сымал</i>	<i>кубовидный</i>
<i>курулуштук</i>	<i>строительный</i>
<i>кыштан</i>	<i>кирпичный</i>
<i>майда</i>	<i>мелкий</i>
Шагыл жуугуч	гравиемойка
Шагыл тазалагыч машине	щелочестойкая машина
Шагыл таш	гравий
<i>дарыя сайроонунун</i>	<i>из речных отмелей</i>
<i>карьердин (тоонуку)</i>	<i>карьерный (горный)</i>
<i>кесек</i>	<i>крупный</i>
<i>майда</i>	<i>мелкий</i>
<i>сайлык</i>	<i>речной</i>
Шагылдан жабуу	щелочестойкое покрытие
Шайкештик	соответствие
Шайман	инвентарь
Шакек	кольцо
<i>жыгачтын жылдык</i>	<i>годовое древесины</i>
<i>кырчоонун, чарыманын</i>	<i>бандажное</i>
<i>кысуучу, бекиткич</i>	<i>зажимное</i>
<i>чалманын</i>	<i>строповое</i>
Шакекденбеген, кесек күлдөнбөгөн	незакрепленный
Шалкы	люфт
<i>курама тетиктердеги</i>	<i>в сборных деталях</i>
<i>-клозет</i>	<i>-клозет</i>
Шалкы ченем	Люфметр
Шалкылдаган	расшатанный
Шамал багыттары	роза ветров
Шамалдан ыктоо	подветренный
Шамот	шамот
Шамчырак	Светильник
Шартбелги	марка



<i>бетондун</i>	<i>бетона</i>
<i>болоттун</i>	<i>стали</i>
<i>буюмдун</i>	<i>изделия</i>
<i>заводдук</i>	<i>заводская</i>
<i>кыш кыноонун</i>	<i>кладки</i>
<i>кыштын</i>	<i>кирпича</i>
<i>цементтин</i>	<i>цемента</i>
<i>ылгам (сапат)</i>	<i>сорт, качество</i>
Шартбелгилөө	маркировка
<i>жеринде, ордунда</i>	<i>на местности</i>
<i>сызыкттарды</i>	<i>линии</i>
<i>чек араларды</i>	<i>границ</i>
<i>цоколду</i>	<i>цоколя</i>
Шартсан	шифр
Шарттам	режим
<i>жумуштун</i>	<i>работы</i>
<i>өрткө каршы</i>	<i>противопожарный</i>
<i>пайдалануу</i>	<i>эксплуатации</i>
Шарттар	условия
<i>архитектуралык-план-</i>	<i>архитектурно-планиро-</i>
<i>даштыруу</i>	<i>вочные</i>
<i>жарака пайда болуу</i>	<i>образования трещин</i>
<i>жумуштун</i>	<i>работы</i>
<i>катуулануу</i>	<i>твердения</i>
<i>климатикалык (аба ыра-</i>	<i>климатические</i>
<i>йынын)</i>	
<i>пайдалануу</i>	<i>эксплуатации</i>
<i>сактоо</i>	<i>хранения</i>
<i>сыноолор</i>	<i>испытаний</i>
<i>сырткы</i>	<i>внешние</i>
<i>температуралык-ным-</i>	<i>температурно-влаж-</i>
<i>дык</i>	<i>ностные</i>
<i>тең салмактуулук</i>	<i>равновесия</i>
<i>техникалык (бетон</i>	<i>технические (для бето-</i>
<i>учун)</i>	<i>на)</i>



<i>турмуш-тиричилик</i>	<i>жилищно-бытовые</i>
<i>эмгек</i>	<i>труда</i>
Шарттуулук	условность
Шаты	лестница
<i>авариялык</i>	<i>аварийная</i>
<i>асемдик (салтанат- тык)</i>	<i>парадная</i>
<i>асма</i>	<i>подвесная</i>
<i>асылма</i>	<i>висячая</i>
<i>ача</i>	<i>стремянка</i>
<i>бетондон</i>	<i>бетонная</i>
<i>бир арыштуу</i>	<i>в один марш, одномарше- вая</i>
<i>бир нече арыштуу</i>	<i>в несколько маршей</i>
<i>бөлгүчтүк (шлюздук)</i>	<i>шлюзная</i>
<i>буралма</i>	<i>винтовая</i>
<i>жантык устундагы</i>	<i>на косоурах</i>
<i>жиптен</i>	<i>веревочная</i>
<i>жөлөмө</i>	<i>приставная</i>
<i>жыгачтан</i>	<i>деревянная</i>
<i>камдык</i>	<i>запасная</i>
<i>көмүскө</i>	<i>черная</i>
<i>курама</i>	<i>сборная</i>
<i>куткаргыч</i>	<i>спасательная</i>
<i>кызматтык</i>	<i>служебная</i>
<i>кыймылдуу</i>	<i>движущаяся</i>
<i>металл</i>	<i>металлическая</i>
<i>мунаралык</i>	<i>башенная</i>
<i>негизги</i>	<i>основная</i>
<i>өрт өчүргүч</i>	<i>пожарная</i>
<i>сырткы</i>	<i>наружная</i>
<i>темир-бетон</i>	<i>железобетонная</i>
<i>тик</i>	<i>крутая</i>
<i>узарма</i>	<i>раздвижная</i>
<i>чатырдык</i>	<i>чердачная</i>



<i>чулу</i>	<i>монолитная</i>
<i>чуркап чыкма тепкич- түцү</i>	<i>с забежными ступенями</i>
<i>чүмбөттөгү</i>	<i>на сводах</i>
<i>шахталык</i>	<i>шахтная</i>
<i>эки арыштуу бурулма</i>	<i>поворотная в два марша</i>
Шахта	шахта
<i>аэрациялык</i>	<i>аэрационная</i>
<i>жарыктык</i>	<i>световая</i>
<i>кыштан</i>	<i>кирпичная</i>
<i>тик арабанын (лифт- тин)</i>	<i>лифта</i>
Шаштыруу	подгонка, торопить
Швеллер	швеллер
<i>жайма, прокаттык</i>	<i>прокатный</i>
Шеф-монтаж	шеф-монтаж
Шибер	шибер
Шилегич	шнек
<i>- өлчөмдөгүч</i>	<i>- дозатор</i>
Шилтем	набросок, эскиз
<i>архитектуралык</i>	<i>архитектурный</i>
Ширенди	окалина
Ширетилген	сваренный, приваренный, сварной
Ширетилүүчү	сваривающийся
Ширетилүүчүлүк	свариваемость
Ширеткич	сварщик
Ширетме	провар
Ширетүү	приварка, приваривать, сварка, сваривать,
<i>автогендик (газ менен ширетүү)</i>	<i>автогенная</i>
<i>автоматтык</i>	<i>автоматическая</i>
<i>алюминий-термикалык</i>	<i>алюмино-термическая</i>
<i>аргон-жаалык</i>	<i>аргоно-дуговая</i>



атом-суу тектик	атомно-водородная
ацетилендик	ацетиленовая
вертикалдык (тикесинен)	вертикальная
газ менен	газовая
горизонталдык (жатыгынан)	горизонтальная
жаалык	дуговая
жарым автоматтык	полуавтоматическая
кайчылаштырып	внахлестку
кол менен	ручная
«кайыкча»	«в лодочку»
кайчылаштырып	вкрест, внахлестку
коргоочу газдын чөйрөсүндө	в атмосфере защитного газа
көпүрөлөп	мостиком
тийиштирип улай	встык
флюс астында	под флюсом
чөйрөчөк боюнча	по контуру
эки жүрүп	в два прохода
эритип	оплавлением
кош баштуу	с двойной головкой
көлкүмө-кесек күлдүк	ванно-шлаковая
кычкыл тек-суу тектик	кислородно-водородная
кычкыл тектик	кислородная
монтаждык (куроодо)	монтажная
оңдомо	ремонтная
өйдөтөн төмөн	сверху вниз
темир устачылыкта	кузнечная
тереңдетүү менен	с глубоким проваром
термикалык	термическая
тетери	обратная
тийиштирип	встык
төмөнтөн жогору	снизу вверх
уламалык	стыковая



<i>химиялык</i>	<i>химическая</i>
<i>химия-механикалык</i>	<i>химико-механическая</i>
<i>чокуп</i>	<i>точечная</i>
<i>чымчытып</i>	<i>вприхватку</i>
<i>ширеткич тапанча менен</i>	<i>сварочным пистолетом</i>
<i>шыптык</i>	<i>потолочная</i>
<i>электр-жаалык</i>	<i>электродуговая</i>
<i>эритүү менен</i>	<i>с плавлением</i>
Шиш	шпиль
Шкала	шкала
Шкант	шкант
Шнур	шнур
Шооналоо	прошнурование
Шор тазалагыч	накипечиститель
Шор	накипь
Шорлонуу	ошлаковываться
Шоссе	шоссе
Шпал	шпала
Шпростор	шпросы
Штрек (жер алдындагы горизонталдуу оюк)	штрек
<i>жарым кабаттуу</i>	<i>полужэтажный</i>
<i>төмөнкү кабаттуу</i>	<i>нижний этажный</i>
<i>кабаттуу</i>	<i>этажный</i>
Штрихтелген	заштрихованный
Шунгит	шунгит
Шуутман	оператор
Шыбагыч	шпатель
Шыбак	штукатурка, обмазка
<i>акилүү</i>	<i>известковая</i>
<i>акустикалык</i>	<i>акустическая</i>
<i>гидрообочолоткуч (суу өткөрбөс)</i>	<i>гидроизоляционная</i>
<i>гипстен</i>	<i>гипсовая</i>



<i>дубалдын</i>	<i>стенная</i>
<i>жасалга (көркөмдөгүч)</i>	<i>декоративная</i>
<i>жылууулук</i> <i>обочолон-</i>	<i>теплоизоляционная</i>
<i>туучу</i>	
<i>ички</i>	<i>внутренняя</i>
<i>кургак</i>	<i>сухая</i>
<i>майда таштуу</i>	<i>галечная</i>
<i>оттон коргоочу</i>	<i>огнезащитная</i>
<i>сырткы</i>	<i>наружная</i>
<i>үн өткөрбөс</i>	<i>звукоизоляционная</i>
<i>фасаддык</i>	<i>фасадная</i>
<i>цементтен</i>	<i>цементная</i>
Шыбакталбаган (шыбалбаган)	неоштукатуренный
Шыбактоо	оштукатуривать
Шыбактоо	штукатурить
Шыбакчы	штукатур
Шыбалган	обмазанный, оштукатуренный
<i>ылай менен</i>	<i>глиной</i>
Шыбап бекитилген	вмурованный
<i>жердиктөөчү</i>	<i>грунтовочная</i>
<i>жылчыксыз</i>	<i>герметическая</i>
<i>оттон коргой турган</i>	<i>огнезащитная</i>
<i>сактама, коргомо</i>	<i>защитная</i>
<i>туруктуу</i>	<i>стойкая</i>
<i>цемент менен, цемент-</i>	<i>цементная</i>
<i>тен</i>	
<i>чиймелеп</i>	<i>с насечкой</i>
<i>ылай менен</i>	<i>глиняная, глиной</i>
<i>ысыкка чыдамдуу</i>	<i>жаростойкая</i>
<i>эритме менен</i>	<i>раствором</i>
Шыйпыр	шифер
<i>асбесттен</i>	<i>асбестовый</i>
<i>сланецтен, чатырдык</i>	<i>кровельный сланцевый</i>



<i>стандарттуу</i>	<i>стандартный</i>
<i>сульфатка туруктуу</i>	<i>сульфатостойкий</i>
Шыйпырлык	шифренный
Шыкама толтургуч	набивка
<i>аба өткөрбөс</i>	<i>воздухонепроницаемая</i>
<i>асбесттен</i>	<i>асбестовая</i>
<i>жылуулук обочолонткуч</i>	<i>теплоизолирующая</i>
<i>жылчык тыгындык</i>	<i>сальниковая</i>
<i>ийкемдүц</i>	<i>эластичная</i>
<i>калыптоо аралашмасын</i>	<i>формовочной смеси</i>
<i>калыпты</i>	<i>формы</i>
<i>кендир буласынан</i>	<i>из пакли</i>
<i>кендирден</i>	<i>пеньковая</i>
<i>кийизден</i>	<i>войлочная</i>
<i>металлдан</i>	<i>металлическая</i>
<i>парусинадан</i>	<i>парусиновая</i>
<i>суу өткөрбөс</i>	<i>водонепроницаемая</i>
<i>таштан</i>	<i>каменная</i>
<i>тыгыздагыч</i>	<i>уплотняющая</i>
<i>чайырланган</i>	<i>просмоленная</i>
Шыкоо (шагыл менен)	расклинцовывать (щебнем), набивка, набивать
Шынаа	клин
<i>кысып отургузуу үчүн</i>	<i>для напряженной посад-</i> <i>ки</i>
Шынаа сымал	клинообразный
Шынаалануу (кыпчылуу)	заклинивание
<i>авариялык</i>	<i>аварийное</i>
<i>араанын</i>	<i>пилы</i>
Шынаалар	клинья
Шынаалоо	вклинивать, расклинива- ние, расклинивать, закли- нивать
Шып	потолок
<i>акустикалык</i>	<i>акустический</i>



<i>асма</i>	<i>подвесной</i>
<i>жалпак</i>	<i>плоский</i>
<i>кессондук (көркөмдүк же</i>	<i>кессонный</i>
<i>ун чагылдыруу максатын-</i>	
<i>да ичине цңцлгөн тирч)</i>	
<i>кырдуу</i>	<i>ребристый</i>
<i>чүмбөт сымал</i>	<i>сводчатый</i>
Шыпыргы	метло
<i>механикалык</i>	<i>механическая</i>

Ы

Ызы-чуу	шум
<i>акустикалык</i>	<i>акустический</i>
<i>көчөдөгү</i>	<i>уличный</i>
<i>өндүрүштүк</i>	<i>производственный</i>
<i>соккудан</i>	<i>ударный</i>
Ызы-чуу менен күрөшүү	борьба с шумом
Ык, ыкма	способ
<i>графикалык</i>	<i>графический</i>
<i>жарым кургак</i>	<i>полусухой</i>
<i>имараттарды куруу</i>	<i>сооружения зданий</i>
<i>кургак</i>	<i>сухой</i>
<i>модулдук, долбоорлоонун</i>	<i>модульный, проектирова-</i>
	<i>ния</i>
<i>өндүрүштүн</i>	<i>производства</i>
<i>суулуу (нымдуу)</i>	<i>мокрый</i>
Ыкталган (дуушар кылын-	подверженный
ган)	
Ыктам	приспособление
<i>багыттоочу</i>	<i>направляющее</i>
<i>борборлоштуруучу</i>	<i>центрирующее</i>
<i>жарыктан коргоочу</i>	<i>светозащитное</i>
<i>жүктөөчү</i>	<i>загрузочное</i>
<i>ийңңңң</i>	<i>гибочное</i>
<i>кабылдоочу</i>	<i>приемное</i>



<i>кармап туруучу</i>	<i>удерживающее</i>
<i>көмөкчү</i>	<i>вспомогательное</i>
<i>кургатуучу</i>	<i>сушильное</i>
<i>куроочу (жыйноочу)</i>	<i>сборочное</i>
<i>магниттеп кысуучу</i>	<i>магнитное зажимное</i>
<i>механикалык</i>	<i>механическое</i>
<i>сактоочу, алдын алуучу</i>	<i>предохранительное</i>
<i>токтотуучу</i>	<i>задерживающее</i>
<i>тутамдоочу</i>	<i>захватное</i>
<i>түшүрүчү</i>	<i>разгрузочное</i>
<i>убактылуу</i>	<i>временное</i>
<i>үн жутуучу</i>	<i>звукопоглощающее</i>
<i>четин кайруучу</i>	<i>кромкозагибочное</i>
<i>чоюучу, керүүчү</i>	<i>натяжное</i>
Ыкташтыруу	приспособление
Ыктоолук	подверженность
<i>жыйрылууга</i>	<i>усадке</i>
Ыкчамдуулук	мобильность
Ылай	глина
Ылай ийлегич	глиномялка
Ылай кескич	глинорезка
Ылай кургаткыч	глиносушилка
Ылай өткөргүч	глинопровод
Ылай сокмо	глинобитный
Ылай чалгыч	глиномешалка
Ылай-бетон	глинобетон
Ылай-кыш	кирпич-сырец
Ылайлуу	глинистый
Ылгамдалбаган	несортированный
Ылгамдоо	отсортировка, сортировка, отсортировать, сортировать
Ылдам	скоростной
Ылдамдануу, ылдамдатуу	ускорение
<i>камдашууну</i>	<i>схватывания</i>
<i>катууланууну</i>	<i>твердения</i>



<i>кыймылды</i>	<i>движения</i>
<i>реакцияны</i>	<i>реакции</i>
Ылдамдатуучу	ускоряющий
Ылдамдык	скорость
<i>деформациянын</i>	<i>деформации</i>
<i>жешилүүнүн</i>	<i>износа</i>
<i>камдашуунун</i>	<i>схватывания</i>
<i>катуулануунун</i>	<i>твердения</i>
<i>үндүн, дабыштын</i>	<i>звука</i>
<i>шамалдын</i>	<i>ветра</i>
Ыңгайлуу башкарылуучулук	удобоуправляемость
Ыңгайлуу жайгашуучулук	удобоукладываемость
Ыңгайлуу	комфортабельный, удобный
Ыңгайлуулук (оңойлук)	удобство, комфортность
<i>жетүүгө</i>	<i>доступа</i>
<i>тейлөөгө жана оңдоого</i>	<i>обслуживания и ремонта</i>
Ыңтайлуулук	склонность
<i>жаракаланууга</i>	<i>к трещинообразованию</i>
<i>коррозияга</i>	<i>к коррозии</i>
<i>эскирүүгө</i>	<i>к старению</i>
Ырааттуу	последовательно, постепенно
Ыргак (өлчөмдөштүк, ченемдештик)	ритм
<i>архитектуралык</i>	<i>архитектурный</i>
<i>өндүрүштүн</i>	<i>производства</i>
Ыргыткыч	сбрасыватель
<i>кыртыш тактайларды</i>	<i>горбылей</i>
Ыргытуу (түшүрүү, чыгаруу)	сбрасывание, сбрасывать
<i>басымды</i>	<i>давления</i>
<i>бетонду</i>	<i>бетона</i>
<i>илмектерди</i>	<i>петель</i>
Ыргытылган	Сброшенный



Ысык жайылган
 Ысыкка бекемдик
 Ысыкка туруктуу
 Ысыкка туруктуу
 Ысыкка туруктуулук
 Ысыкка чыдамдуу
 Ысытуу

*айландырып
 алдын ала
 жумуш маалында
 каптаманы*

Ыш

Ышкап

*бөлүштүргүч
 дубалдык
 кургаткыч
 күйбөс*

горячекатанная
 жаропрочность
 жаростойкий
 жароустойчивый
 жаростойкость
 жароупорность
 нагрев, нагревание, нагре-
 вать, накаливание, накали-
 вать, разогревание, разогре-
 вать

*поворотный
 предварительный
 при работе
 обшивки*

задувка, смог
 шкаф

*распределительный
 стенной
 сушильный
 несгораемый*

Э

Эвакуация

Эзинди

Эзүү

Эки ачылма

дарбаза

Эки багыттуу (эки жактуу)

Эки жантаймалуу

Эки кабаттуу

Эки катмарлуу

Эки таврдуу

Эки тепкичтүү

Эккер

Экология

Эвакуация

суспензия

уминать

двустворчатый (-ая)

ворота

двусторонний

двускатный

двухэтажный

двухслойный

двутапировый

двухступенчатый

эккер

экология



Экран

*акустикалык
асфальт-бетондон
жылуулук обочолонткуч
ийкемдүү
ийкемсиз
коргоочу
суу өткөрбөс
темир-бетондон
тогоондун
түтүн багыттоочу
үн (дабыш)
чыпкалоого каршы*

эритмеден

Эксперимент

Эксперименттик

Эксперт

*долбоордун
курулуштун*

Экспертиза

*долбоордук документ-
тердин*

Экструзия

Эксцентрик

Эксцентриситет

*узатасынан багыттал-
ган кычкын*

Элеватор

*буралгы сымал
көп чөмүчтүү
кыргызчуу
соруучу
суу агымдуу
тасмалуу*

экран

*акустический
асфальтобетонный
теплоизолирующий
гибкий
жесткий
защитный
водонепроницаемый
железобетонный
плотины
для направления дыма
звуковой
противофильтрацион-
ный*

из раствора

эксперимент

экспериментальный

эксперт

*проекта
строительный*

экспертиза

*проектной документа-
ции*

экструзия

сөлпү тетик

эксцентриситет

продольной силы

элеватор

*винтовой
многоковшовый
скребковый
всасывающий
водоструйный
ленточный*



чөмүчтүц
чынжырлуу
шилегичтүц

Элек

доолдук
зымдан
лаборатордук
мээрленген
сорттогуч
тасма сымал
титиреме
чайкалма
элөө үчүн

Электеги калдык

айрым
толук

Электр алоосу

Электр менен ширеткич

Электр менен ширетүү

жаалуу
ширеткич автомат ме-
нен

эритип

Электрод

газ-кесек күлдөн коргоочу
жабуусу менен
көп катмарлуу жабуусу
менен
ширетүү үчүн

Электромонтёр

Элемент (конструкция)

алдын ала чыңалган

архитектуралык

ковшовый

цепной

шнековый

сито

барабанное
проволочное
лабораторное
штампованное
сортировочное
ленточное
вибрационное
качающийся
для просеивания

остаток на сите

частный
полный

дуга электрическая

электросварщик

электросварка

дуговая
сварочным автоматом

плавлением

электрод

с газошлакозащитным
покрытием
с многослойным покры-
тием

для сварки

электромонтёр

элемент (конструкция)

предварительно напря-
женный

архитектурный



байланыштыруучу, бай- лаштыруучу	связующий
бекемдегичтин, конст- рукцияны бекемдегич	крепи, усилительный конструкции
бириктирүүчү	соединительный
дубалдык	стеновой
жалпак	плоский
ийкемсиздик	жесткости
имараттын	здания
иштөөчү	работающий
ийилүүчү	на изгиб
кысылууга	на сжатие
толгонууга	на кручение
чоюлууга	на растяжение
конструктивдик	конструктивный
көтөрүүчү	несущий
курама	сборный
курулуш, курулуштук	строительный
курчама (жээктеме жө- нүндө)	венчающий (о карнизе)
кысылган	сжатый
модулдук	модульный
сөлөкөттүн	схемы
толтургуч (каркаста)	заполняющий (в карка- се)
туурасынан багыттал- ган	поперечный
узатасынан багыттал- ган	продольный
фасаддык	фасадный
чоюлган	растянутый
чулу	монолитный
Эленген	просеянный
Эленди	отсев
Элес	проекция



Элөө

*калбыр аркылуу
нымдуу
элек аркылуу*

Эмаль

*айнек сымал
ак
коргошундуу
поливинилацетаттуу
эпоксиддү*

Эмалдоо

Эмгек

*дасыккан
дасыкпаган
жогорку өндүрүмдү*

*кол
механикалашкан*

Эмгек сыйымдуулугу

Эменден

Эмульсия

Эн салгыч

Эн тамга

Эн тамгалоо

Эндей

Энергетика

Энергия үнөмдөө

Энергосыйымдуулук, энер-
гия сыйымдуулугу

*даярдоонун
салыштырмалуу*

Эң опурталдуу

жүктөм



отсеивание, отсеивать, про-
сеивание, просеивать, рас-
сев

*сквозь решето
мокрое
сквозь сито*

эмаль

*стекловидная
белая
свинцовая
поливинилацетатная
эпоксидная*

эмалировать

труд

*квалифицированный
неквалифицированный
высокопроизводитель-
ный*

*ручной
механизированный*

трудоемкость

дубовый

эмульсия

метчик

клеймо

клеймение

навалом

энергетика

энергосбережение

энергоемкость

изготовления

удельная

невыгоднейшая

нагрузка



Эңкейиштик

Эң ыңгайсыз

Эп жалга кесиктүү

Эп жалга

жабык

кайчылаш

кош

кыйгач

өтмө

туюк

Эпюра

Эргилчек

Эрежелер

иштетүү

кабыл алуу

колдонуу

коопсуздук

коопсуздук техникасы

курулуш

кыймыл

монтаждоо (куроо)

пайдалануу

сыноолор

Эрибеген

Эриткич

сырды (боекту)

Эритме

*аки кошулбаган, цемент-
тик*

акиден

акиден, абалык

актоочу

аралаш, цемент-акиден

покатость

невыгоднейший

шипорезный

шип

потайной

крестовый

двойной

косой

сквозной

глухой

эпюра

калитка

правила

эксплуатации

приема

пользования

безопасности

техники безопасности

строительные

движения

монтажа

эксплуатации

испытаний

нерастворимый

растворитель

краски

Раствор

*цементный без добавки
извести*

известковый

известковый воздушный

белильный

*смешанный цементно-из-
вестковый*



аэрацияланган, топурак- туу	глинистый	аэрирован- ный
бекем	крепкий	
бир катарлуу	однорядный	
булалуу заттар кошул- ган шыбактык	штукатурный с приме- сью волокнистых веществ	
гипстик	гипсовый	
жакыр (суюк)	тощий	
жарактуу	годный	
жасалгалоочу	декоративный	
жеңил	легкий	
ийкемдүү	пластичный	
ийкемсиз	жесткий	
илээшкек	вязкий	
каныккан	насыщенный	
каныккан, катуу	насыщенный твердый	
каныкпаган	ненасыщенный	
каныктырылган	концентрированный	
кара майлуу	дегтевый	
катуу	твердый	
коюу	жирный	
коюу, акиден	жирный известковый	
куму менен, асфальт- тык	асфальтовый с песком	
курулуштук	строительный	
курулуштук, таш кч- кчмдүү же шагыл таштуу	строительный с камен- ной крошкой или гравием	
кыш (таш) кыноочу	кладочный	
майлоочу (сырдоочу)	малярный	
начар	слабый	
нормалдуу	нормальный	
отко чыдамдуу	огнеупорный	
пуццоландык	пуццолановый	
гипс жана таш кчкчмдө- рчнөн	из гипса и каменной крошки	



<i>жик салуу үчүн</i>	<i>для расшивки швов</i>
<i>кыш, таш кыноо үчүн</i>	<i>для каменной кладки</i>
<i>нормалдуу коюулуктагы</i>	<i>нормальной густоты</i>
<i>суюк консистенциялуу</i>	<i>жидкой консистенции</i>
<i>суюк (начар)</i>	<i>тощий</i>
<i>толуктагычтардын бош-</i>	<i>заполняющий пустоты в</i>
<i>туктарын толтуруучу</i>	<i>заполнителе</i>
<i>цементтик</i>	<i>цементный</i>
<i>шыбактоо үчүн</i>	<i>для штукатурки</i>
<i>суулуу</i>	<i>водный</i>
<i>суюк, курулуштук</i>	<i>жидкий строительный</i>
<i>такүлгүлүк</i>	<i>эталонный</i>
<i>тоңбоочу</i>	<i>незамерзающий</i>
<i>топурактуу</i>	<i>глинистый</i>
<i>топурак-цементтик</i>	<i>глинисто-цементный</i>
<i>чиритпес (чирүцгө кар-</i>	<i>антисептический</i>
<i>шы)</i>	
<i>шыбактык, акиден</i>	<i>известковый штукатур-</i>
	<i>ный</i>
<i>ылай</i>	<i>глиняный</i>
<i>ысык</i>	<i>горячий</i>
<i>Эритме аралаштыргыч</i>	<i>растворомешалка</i>
<i>көчмө</i>	<i>передвижная</i>
<i>туурактуу</i>	<i>стационарная</i>
<i>Эритме соркыскычы</i>	<i>растворонасос</i>
<i>Эритүү</i>	<i>оттаивать, растворять, за-</i>
	<i>творять, оплавление (при</i>
	<i>дуговой сварке)</i>
<i>Эркер</i>	<i>эркер</i>
<i>Эрлифт</i>	<i>эрлифт</i>
<i>Эрүүчү</i>	<i>растворяющийся</i>
<i>жеңил</i>	<i>легко</i>
<i>начар</i>	<i>плохо</i>
<i>Эсеп, эсептөө</i>	<i>счет</i>
<i>алдын ала</i>	<i>предварительный</i>



бекемдикке	на прочность
болжолдуу	приблизительный
графикалык, чийимдик	графический
даражалап, утурумдап,	постепенный
тепкичтү	
инженердик	инженерный
конструкцияларды энер-	конструкций по энерге-
гетикалык усул боюнча	тическому методу
көңүлгө алынбаган -	не принимаемый в -
мүмкүн болгон чыңа-	по допустимым напряже-
луулар боюнча	ниям
назарияттык	теоретический
накталай	наличный
статикалык аныктал-	статически неопредели-
баган	мых
так	точный
талкалоочу жүктөмдөр	по разрушающим нагруз-
боюнча	кам
текишерүүчү	поверочный
тепкичтү	ступенчатый
техникалык-экономика-	технико-экономический
лык	
туура эмес	неверный
түпкү айырмалар усулу	по методу конечных раз-
боюнча	ностей
убакытты	времени
чектик абалдар усулу	по методу предельных со-
боюнча	стояний
чектик жүктөм боюнча	по предельной нагрузке
Эсептегич	счетчик
Эсептеп алуу (эсептөө)	отсчет
алет боюнча	по прибору
алеттердин көрсөтүцлө-	показаний приборов
рүн	
бир убакыттагы	одновременный



<i>бурчтук</i>		<i>угловой</i>
<i>деңгээлди</i>		<i>уровня</i>
<i>имараттарды</i>	<i>нивелир</i>	<i>нивелиром зданий</i>
<i>менен</i>		
<i>кайталап</i>		<i>многократный</i>
<i>кароол түтүк боюнча</i>		<i>по визирной трубе</i>
<i>копол (одоно)</i>		<i>грубый</i>
<i>нивелирдин</i>	<i>рейкасы</i>	<i>по рейке нивелира</i>
<i>боюнча</i>		
<i>өлчөөдөгү</i>		<i>при измерении</i>
<i>так</i>		<i>точный</i>
<i>шкала боюнча</i>		<i>по шкале</i>
<i>Эсептешүү</i>		<i>расчет, рассчитывать</i>
<i>Эсептик</i>		<i>расчетный</i>
<i>Эсептөө</i>		<i>расчет, подсчет, отсчиты- вать</i>
<i>жер жумуштарынын кө- лөмүн</i>		<i>объема земляных работ</i>
<i>туура эмес</i>		<i>неверный</i>
<i>Эсепчи (санакчы)</i>		<i>счетчик</i>
<i>аралашым санын</i>		<i>числа замесов</i>
<i>Эскирбеген</i>		<i>нестареющий</i>
<i>Эскирген</i>		<i>ветхий, обветшалый</i>
<i>Эскирүү</i>		<i>старение</i>
<i>жабдуунун</i>		<i>оборудования</i>
<i>жасалма</i>		<i>искусственное</i>
<i>механикалык</i>		<i>механическое</i>
<i>моралдык</i>		<i>моральное</i>
<i>обочолонткучтун</i>		<i>изоляции</i>
<i>резинанын</i>		<i>резины</i>
<i>табигый</i>		<i>естественное</i>
<i>Эстакада</i>		<i>эстакада</i>
<i>жүктөгүч</i>		<i>погрузочная</i>
<i>түшүрүчүчү</i>		<i>разгрузочная</i>
<i>Эстелик түп</i>		<i>постамент</i>



Эталон

Эшектер

*жүк көтөрүш үчүн
жыгач таарыш үчүн*

монтаждык

Эшик

*авариялык (кырсык, бц-
лүнцү учурундагы)*

автоматтык

айланма

айнектелген

асма

бир ачылма

бир жаактуу

бир жарым жаактуу

бүктөлмө

дошполуу

желдеткич

жөндөлмө терезелцү

жүктөөчү

жылдырма

жылчыксыз

калканчтык

камдык

каптал

каптама

кирме

суу өткөрбөс

сыйгаланып жылдырма

эки ачылма

эки жаактуу

Эшилме

Эшилүү

Эшме жип

эталон

козлы

для подъема груза

для пилки лесоматериала

монтажные

дверь

аварийная

автоматическая

вращающаяся

остекленная

навесная

одностворчатая

однопольная

полуторная

складывающаяся

шарнирная

вентиляционная

с регулирующим окном

загрузочная

раздвижная

герметическая

щитовая

запасная

боковая

филенчатая

входная

водонепроницаемая

скользящая раздвижная

двустворчатая

двупольная

сыпучий

осыпаться

шпагат



Ээрче

сүйрөгүчтүн



седловина

тягача

Я

Якорлоо

заякоривание

Ячейка

ячейка

тик жарыктануунун

вертикальной освещенности

басымдын

давления

горизонталдык жарыктануунун

горизонтальной освещенности

дан ченем курамынын

гранулометрического состава

деформациянын

деформации

жүктөм-деформация

нагрузка-деформация

жүктөм-ийилүү

нагрузка-прогиб

ийилүү

прогиба

көңдөйлүк көмөк чоңдуктун басымдан көз карандылыгы

зависимости коэффициента пористости от давления

кыртыштын чөгүүсүнүн жүркө көз карандылыгы

зависимости осадки грунта от нагрузки

кысуу

сжатия

моменттер

моментов

тайпак, айдөш

пологая

тескери

обратная

тик

крутая

толгоо моменти

крутящего момента

чыгымдын басымга көз карандылыгы

зависимость расхода от напора



ОРУСЧА-КЫРГЫЗЧА

А

Абразив	кайрак
Абсорбция	көлөмдүк сиңирүү
Аван	алдыңкы
зал	чоң бөлмө, зал
камера	камера
сцена	сахна
Аварийность	авариялуулук, кыйроочу- лук
Авария	авария, кыйроо
на производстве	өндүрүштөгү
эксплуатационная	пайдалануудагы, иште- түздөгү, колдонуудагы
Автобетономешалка	автобетонаралаштыргыч
Автогрейдер	автогрейдер
Автодорожный мост	автожол көпүрөсү
Автоклав	автоклав
вертикальный	тик
вращающийся	айлануучу
горизонтальный	горизонталдык
для пропитки шпал	шпалдарды каныкты- руучу
закрытого типа	жабык түрүндөгү
непрерывного действия	тынымсыз аракеттеги
открытого типа	ачык типтеги
переносный	жылдырма, которулма
периодического действия	мезгилдүү аракеттеги
Автокран	автокран
Автомагистраль	автомагистрал
Автомастерская	авточеберкана, автоустака- на
Автомат	автомат



для упаковки цемента в	чен-өлчөм	сарпбашкар-
мешки с клапанами	гычтары	
дозирования	менен каптарга цемент	
сварочный	салуу үчүн	
Автомобиль	ширетүүчү	
для перевозки сыпучих	автомобиль	
грузов	эшилме жүктөрдү та-	
Автопогрузчик	шуучу	
для длиномерных мате-	автожүктөгүч	
риалов	узун өлчөмдөгү текзат-	
Авторемонтный	тар үчүн	
Автостоянка	автооңдоочу	
Агрегат	автотурук	
компрессорный	агрегат	
передвижной, сварочный	көөрүктүк, компрессор-	
цементировочный	дук	
-но-поточный способ про-	жылып жүрүүчү, шире-	
изводства	түүчү	
-ное состояние	цементтөөчү	
Адгезия	өндүрүштүн -тык-агым	
Адсорбция	ыкмасы	
Административное здание	-тык абал	
Административно	жабышуу	
-бытовое помещение	беттик соруу	
-конторское помещение	административдик имарат	
Аккордный	административдик	
работа	-тиричилик жай	
оплата труда	-кеңсе жай	
Акт	аккорддук	
о приемке в эксплуата-	жумуш	
цию	эмгек акы, акы төлөө	
об испытании	акт	
технического осмотра	пайдаланууга кабыл алуу	
	сыноо жөнүндө	
	техникалык кароонун	



Активность	активдүүлүк
<i>гидравлическая</i>	<i>гидравликалык</i>
Акустика	акустика
<i>аудитории</i>	<i>дарскананын, аудиториянын</i>
<i>архитектурная</i>	<i>архитектуралык</i>
<i>помещения</i>	<i>жайдын</i>
<i>строительная</i>	<i>курулуштук</i>
Акустический	акустикалык
<i>материал</i>	<i>материалдар, текзаттар</i>
Алебастр	алебастр (ак гипс, чопо)
Алмаз	алмаз
Алюминий	алюминий
Алюминирование	алюминийлөө
Амбар	чоң кампа, сарай
<i>-сушилка</i>	<i>-кургаткыч</i>
Амбулатория	амбулатория
Амортизатор	басаңдаткыч
<i>удара</i>	<i>соккуну</i>
Амортизация	басаңдатуу, эскирүү, жешилүү
<i>моральная</i>	<i>моралдык</i>
<i>физическая</i>	<i>физикалык</i>
<i>норма -</i>	<i>ченеми, өлчөмү</i>
Амортизировать	басаңдатуу, эскирүү, жешилүү
Аморфный	аморфтуу
Амплитуда	серпим (амплитуда)
Амфитеатр	амфитеатр
Анализ	талдоо, анализ
<i>весовой</i>	<i>салмактык</i>
<i>гранулометрический</i>	<i>данченемдик</i>
<i>свежей бетонной смеси</i>	<i>жаңы бетон аралашмасын</i>



<i>качественный</i>	<i>сапаттык</i>
<i>количественный</i>	<i>сандык</i>
<i>объемный</i>	<i>көлөмдүк</i>
<i>ситовый</i>	<i>электрик</i>
Ангар	ангар, учаккана
<i>для самолетов</i>	<i>учактар үчүн</i>
<i>для текущего ремонта и</i>	<i>учурдагы оңдоо жана</i>
<i>обслуживания</i>	<i>тейлөө үчүн</i>
<i>аэродромный</i>	<i>аэродромдук</i>
<i>перевозимый</i>	<i>каторулма, көчүрүлмө</i>
<i>разборный</i>	<i>ажырама, бөлүнмө</i>
<i>сборно-разборный</i>	<i>курама-ажырама</i>
<i>сборный</i>	<i>курама</i>
<i>-палатка</i>	<i>-чатыр</i>
<i>склад</i>	<i>кампа</i>
Анкер	анкер
<i>глухой</i>	<i>туюк</i>
<i>металлический</i>	<i>металлдан, темир</i>
<i>оттяжной</i>	<i>тартуучу, чоюучу</i>
<i>для стен и перекрытий</i>	<i>дубал жана калкалар</i>
	<i>үчүн</i>
<i>поперечный</i>	<i>туурасынан жайгашкан</i>
<i>продольный</i>	<i>узатасынан жайгашкан</i>
<i>укрепленный в земле</i>	<i>жерге бекитилген</i>
<i>наклонный, продольный</i>	<i>жантык, узатасынан</i>
	<i>кеткен</i>
Анкераж	анкераж
Анкерит	анкерит
Анкерный	анкердик
<i>болт</i>	<i>бууро</i>
<i>ая головка</i>	<i>бөрк</i>
<i>ая засечка</i>	<i>белги</i>
Анкерный	анкердик
<i>ая колодка</i>	<i>калып</i>
<i>ая петля</i>	<i>илмек</i>



<i>трос</i>	<i>зымаркан</i>
Анкеровка	анкерлөө
Анти	каршы
<i>коррозийный</i>	<i>коррозияга каршы</i>
<i>-ая окраска</i>	<i>сыр</i>
<i>-морозная добавка</i>	<i>суукка каршы кошулма</i>
<i>-пирен</i>	<i>күйгүзбөс</i>
<i>-санитарный</i>	<i>ыплас</i>
<i>-сейсмический</i>	<i>жер титирөөгө каршы</i>
Антисептик	чиритпөөч, антисептик
<i>водорастворимый</i>	<i>сууда эрime</i>
<i>водонерастворимый</i>	<i>сууда эрибес</i>
Антисептический	чиритпес
<i>-е мероприятия</i>	<i>чаралар</i>
Античный	байыркы
Антресо́ль	антресо́ль (жарым кабат, текче)
Антураж	антураж
Анфилада	анфилада (катар бөлмөлөр)
Апартамент	апартамент
Аппарат	аппарат
<i>белильный</i>	<i>актоочу</i>
<i>для точечной сварки</i>	<i>чокун ширетүүчү</i>
<i>отдельный</i>	<i>өзүнчө, бөлөк, айрым</i>
<i>организации</i>	<i>уюмдун</i>
<i>пескоструйный</i>	<i>кум чубуртуучу</i>
<i>сварочный</i>	<i>ширетүүчү</i>
Аппаратный	аппараттык
<i>-ое совещание</i>	<i>жыйын</i>
<i>-ая</i>	<i>кана</i>
Апсида	апсида
Аптека	дарыкана
Арболит	арболит
Аргиллит	аргиллит
Арена	майдан



Аренда

земельного участка

Арендованный

Арендовать

Арка

в виде трилистника

из каменной кладки

с затяжкой

со связями жесткости

бесшарнирная

глухая

декоративная

деревянная

двухшарнирная

двухшарнирная с затяж-

кой

железобетонная

жесткая

кирпичная

коробчатая

косая

лучевая

многопролетная

надсводная

наклонная

одношарнирная

плоская

подвесная

подковообразная

подпорная

пологая

полукруглая

поперечная

разгрузочная

ижара

жер чегин –лоо

ижараланган

ижаралоо

арка

уч жалбырак түрүндөгү

кыштан кыналган

тарткычтуу

ийкемсиз байланышта-

ры менен

дошпосуз

туюк

жасалга

жыгач

кош дошполуу

кош дошполуу тарткы-

чы менен

темирбетондон

ийкемсиз

кыштан

кутуча

кыйгач

шоола сымал

көп арыштуу

чүмбөт үстүндөгү

жантык

бир дошполуу

жалпак

асма

така сымал

тирегич

айдөш

жарым тегерек

туурасынан жайгашкан

жеңилдеткич, түшүргүч



ребристая
решетчатая
сегментная
сквозная
торцевая
трехшарнирная
триумфальная
фасадная
шарнирная

Аркада

Аркбутан

Арматура (деталь)

вспомогательная
высокопрочная
горячекатанная
дополнительная
жесткая
заделанная

закрепленная

запорная

кольцевая

косая

косвенная

круглая

крученая

монтажная

наклонная

несущая

осветительная

перекрестная

перемычки

периодического профиля

поперечная

предварительно напря-
женная

кырдуу
тордомолуу
сегменттик
өткөөлдүц
четки
үч дошполуу
салтанаттык
маңдайкы
дошполуу

аркада

аркбутан

арматура (тетик)

көмөкчү
өтө бекем
ысык жайылган
кошумча
ийкемсиз

орнотулган, бекитилген,
киргизилген

бекитилген

бекиткич

курчама

кыйгач

кыйыр

жумуру

толгонгон

бириктиргич, курагыч

жантык

жүк көтөрүцүц

жарыктандыргыч

кайчылашкан

туташтыргычтын

мезгилдүц профилдеги

туурасынан жайгашкан

алдын ала чыңалган



<i>продольная</i>	<i>узатасынан жайгашкан</i>
<i>работающая на растя-</i>	<i>чоюлууга иштөөчү</i>
<i>жение</i>	
<i>работающая на сжатие</i>	<i>кысылууга иштөөчү</i>
<i>работающая на срез</i>	<i>кыюуга иштөөчү</i>
<i>рабочая</i>	<i>жумушчу</i>
<i>распределительная</i>	<i>бөлүштүргүч</i>
<i>сантехническая</i>	<i>сантехникалык</i>
<i>сетчатая</i>	<i>тордомо</i>
<i>сжатая</i>	<i>кысылган</i>
<i>спиральная</i>	<i>уюлгу</i>
<i>стальная</i>	<i>болот</i>
<i>стекляная</i>	<i>айнек</i>
<i>стержневая</i>	<i>өзөктүк</i>
<i>холоднокатаная</i>	<i>муздак жайылган</i>
Арматурный	арматуралык
<i>двор</i>	<i>короо</i>
<i>каркас</i>	<i>каркас</i>
<i>-ая мастерская</i>	<i>чеберкана, устакана</i>
<i>-ая сталь</i>	<i>болот</i>
<i>цех</i>	<i>цех</i>
Арматурщик	арматурачы
Армирование	арматуралоо
<i>против усадочных тем-</i>	<i>жыйрылуулук жана тем-</i>
<i>пературных напряжений</i>	<i>пературалык чыңалууга</i>
	<i>каришы</i>
Армирование	арматуралоо
углов	<i>бурчтарды</i>
Армированный	арматураланган
<i>бетон</i>	<i>бетон</i>
<i>стекло</i>	<i>айнек</i>
<i>недостаточно</i>	<i>жетишсиз-</i>
Армоцемент	армоцемент
Арочка	чакан арка
Арочная	аркалык



конструкция
ферма с затяжкой
безраскосная ферма
сквозная конструкция
тонкостенная диафраг-
ма

-ый пролет в свету
Архитектурная форма
Архитектурно
обработанный
-планировочное задание

-строительный контроль
-строительный проект
-строительная часть
Архитектурный памятник
Асбест

Асбестобетон
Асбестовая ткань
Асбестовое волокно
Асбестовый
войлок
картон
Асбестоцемент
Асбестоцементная плита

Асбоцемент волнистый
Аспиратор
Асфальт
естественный
литой
очищенный
песчаный
плиточный

конструкция
тарткычтуу - ферма
- раскоссуз ферма
- өткөөлдүз конструкция
- жука диафрагма

- арышынын нак аралыгы
архитектуралык келбет
архитектуралык
иштетилген
-пландаштыруу тап-
шырмасы
-курулуштук контроль
-курулуштук долбоор
-курулуштук бөлүк
архитектуралык эстелик
асбест (булалуу түзүлүштө-
гү минерал)
асбестбетон
асбест кездемеси
асбест буласы
асбест

кийизи
картону (катуу кагаз)
асбестцемент
асбестцемент тактасы (пли-
тасы)
толкун сымал асбоцемент
аспиратор
асфальт
табигый
куюлган
тазаланган
кумдуу
такталык



<i>прессованный</i>	<i>жубасталган (ныкталган)</i>
<i>природный</i>	<i>табигый</i>
<i>сырой (неочищенный)</i>	<i>даяр эмес (тазаланбаган)</i>
<i>укутанный</i>	<i>жабылган, чулганган</i>
<i>холодной укладки</i>	<i>муздак төшөлмө</i>
<i>чистый</i>	<i>таза (кошулмасыз)</i>
Асфальтирование	асфальттоо
Асфальтированный	асфальтталган
Асфальтировать	асфальттоо
Асфальтобетон	асфальтбетон
<i>горячий</i>	<i>ысык</i>
<i>крупнозернистый</i>	<i>ури дандуу</i>
<i>мелкозернистый</i>	<i>майда дандуу</i>
<i>песчаный</i>	<i>кумдуу</i>
<i>холодный</i>	<i>муздак</i>
Асфальтобетоноукладчик	асфальтбетон төшөгүч
Асфальтоварочный котел	асфальт кайнатуучу казан
Асфальтовое вяжущее вещество	асфальттык камдаштыргыч зат
Асфальтораспределитель	асфальт бөлүштүргүч
Асфальтосмеситель	асфальт аралаштыргыч
Асфальтоукладчик	асфальт төшөгүч
Аффинаж	аффинаж
Аэровокзал	аэробекет
Аэродром	аэромайдан
Аэрозалы	аэрозалдар
Аэротенк	аэротенк
Аэрофильтр	аэрочыпка

Б

Баба	асма токмок
<i>для забивки свай</i>	<i>жер түркүк кагуу үчүн</i>
<i>копра</i>	<i>копёрдун</i>



<i>кувалда</i>	<i>барскандын</i>
<i>молот</i>	<i>балканын</i>
<i>свободно падающая</i>	<i>эркин кулоочу</i>
Бабка	дөшү
<i>висячих стропил</i>	<i>асылган чатыр устун-</i>
	<i>дардын</i>
Багор	дегээ
Бадья	бадья
<i>с открывающимся дном</i>	<i>ачылуучу түбү менен</i>
База	база (негиз, жердик)
<i>колонны</i>	<i>түркүктүн</i>
<i>материально-техниче-</i>	<i>материалдык-техника-</i>
<i>ская</i>	<i>лык</i>
Базальт	базальт
Байпас	байпас
Бак	челек
<i>смесительный</i>	<i>аралаштыруучу</i>
Балка	устун
<i>анкерная</i>	<i>анкердик</i>
<i>арочная</i>	<i>жаа өткөөлдүк, аркалык</i>
<i>большого пролета</i>	<i>чоң арыштуу</i>
<i>второстепенная</i>	<i>көмөкчү</i>
<i>высокая</i>	<i>бийик</i>
<i>главная</i>	<i>негизги</i>
<i>двутавровая</i>	<i>кош таврлуу</i>
<i>двутавровая широкопо-</i>	<i>кош таврлуу жазы тек-</i>
<i>лочная</i>	<i>челчү</i>
<i>декоративная</i>	<i>жасалга</i>
<i>деревянная</i>	<i>жыгач</i>
<i>железобетонная</i>	<i>темир-бетон</i>
<i>жесткости</i>	<i>ийкемсиздик</i>
<i>защемленная</i>	<i>кыпчытылган</i>
<i>изогнутая</i>	<i>ийилген</i>
<i>кольцевая</i>	<i>түтүкчө</i>
<i>консольная</i>	<i>корогой</i>



коробчатого сечения	куту кесилиштүчү
крайняя	четки
крановая	крандык
криволинейная	ийри
круглая	жумуру
металлическая	металл
многопролетная	көп арыштуу
мостовая	көпүрөнүн
на двух опорах	эки таянычтагы
на упругом основании	серпилгич жерпайдагы
несущая	жүк көтөргүч
неразрезная	кесилбеген, бүтүн
несущая заполнение	толтургуч, бүтөгүч кө-
(между прогонами перекры-	төрүчүчү (калканын сундур-
тия)	маларынын ортосундагы)
несущая площадку лест-	шатынын аянтчасын
ницы	көтөрүчүчү
несущая рельсы порталъ-	порталдык крандын
ного крана	рельстерин көтөрүчүчү
одноконсольная	бир корогойлуу
однопролетная	бир арыштуу
опорная контурная	чөйрөчектик таянычта-
	гы
открытая	ачык
перекрытия	калканын
переменного сечения	өзгөрмө кесилиштүчү
подкрановая	жүк көтөргүчтүн алдын-
	дагы
подстропильная	чатыруук алдындагы
поперечная	туурасынан жайгашкан
постоянного сечения	туруктуу кесилиштүчү
потолочная	шыптык
продольная	узатасынан жайгашкан
прокатная	прокаттык, жаймалан-
	ган



<i>простая</i>	<i>катардагы</i>
<i>решетчатая</i>	<i>тордомолуу</i>
<i>свайного роста</i>	<i>жер түркүк роста</i>
	<i>нин</i>
<i>сварная</i>	<i>ширетилген</i>
<i>свободно опертая</i>	<i>эркин таянган</i>
<i>сквозная</i>	<i>өткөөлдүзү</i>
<i>с вутами</i>	<i>жазылануулуу (вутта-</i>
	<i>ры) менен</i>
<i>с двойной арматурой</i>	<i>кош арматуралуу</i>
<i>с закрепленными концами</i>	<i>учтары бекитилген</i>
<i>с надрезом, вырезом или пазом</i>	<i>кесиги, чуңкуру же жылгасы менен</i>
<i>с одиночной арматурой</i>	<i>жалкы арматуралуу</i>
<i>с предварительно напряженной арматурой</i>	<i>алдын ала чыңалган арматуралуу</i>
<i>с подвижной опорой</i>	<i>кыймылдуу таянычы менен</i>
<i>с полкой</i>	<i>текчеси менен</i>
<i>с широкими полками</i>	<i>жазы текчелери менен</i>
<i>со свешивающимся концом</i>	<i>салаңдаган учу менен</i>
<i>соединительная</i>	<i>бириктиргич</i>
<i>составная</i>	<i>курама</i>
<i>сталебетонная</i>	<i>болот-бетондон</i>
<i>стальная</i>	<i>болоттон</i>
<i>стальная, заделанная в бетоне</i>	<i>болоттон, бетонго орно- тулган</i>
<i>статически неопределимая</i>	<i>статикада аныкталбас</i>
<i>статически определимая</i>	<i>статикада аныкталма</i>
<i>тавровая</i>	<i>тавр түрүндөгү</i>
<i>тонкостенная</i>	<i>жука дубалдуу</i>
<i>фундаментная</i>	<i>пайдубалдык</i>



<i>шандорная</i>	<i>шандордук</i>
<i>шпренгельная</i>	<i>шпренгелдик</i>
<i>шпренгельная с двумя</i>	<i>кош тирөөчтүцү шпрен-</i>
<i>стойками</i>	<i>гелдик</i>
<i>шпренгельная с одной</i>	<i>жалгыз тирөөчтүцү шп-</i>
<i>стойкой</i>	<i>ренгелдик</i>
<i>штампованная</i>	<i>штампталган, мээрлен-</i>
	<i>ген</i>
Балки	устундар
Балкон	балкон
Балконная решетка	балкон тордомосу
Балочка	устунча
Балочный	устундук
<i>ростверк</i>	<i>ростверк</i>
Балюстрада	балюстрада
<i>решетчатая</i>	<i>тордомолуу</i>
<i>сплошная</i>	<i>туюк, туташ</i>
Балясина	балясина
Барабан	доол
<i>грузовой</i>	<i>жүктүк</i>
<i>для гнутья</i>	<i>ийүцү үчүн</i>
<i>для испытания клинкера</i>	<i>клинкерди сыноо үчүн</i>
<i>для подъемника</i>	<i>көтөргүч үчүн</i>
<i>купола</i>	<i>кумпанын</i>
<i>подъемный</i>	<i>көтөргүч</i>
<i>смесительный</i>	<i>аралаштыргыч</i>
Барабанная гравиемойка	доолдуу шагыл жуугуч
Барельеф	томпок айкел
Барьер	тоскоол, бөгөт
Бассейн	чалкыма (бассейн)
Бачок	челекче, кичине челек
<i>дозировующий</i>	<i>өлчөмдөгүч</i>
<i>сливной</i>	<i>агызгыч</i>
<i>смывной</i>	<i>жуугуч</i>
Башенка	мунарача



Башенный	мунаралуу
Башмак	байтүп
<i>анкерный</i>	<i>анкердик</i>
<i>колонны</i>	<i>түркүктүн</i>
<i>опорный</i>	<i>таянычтык</i>
<i>стойки</i>	<i>тирөөчтүк</i>
<i>шарнирный</i>	<i>дошполук</i>
Башня	мунара
<i>бетонолитная</i>	<i>бетондон куюлган</i>
<i>щипсовая</i>	<i>кыпчыгыч келбеттеги</i>
Без примеси	кошундусуз
Безаварийный	авариясыз, кырсыксыз
Безбалочное	устунсуз
<i>перекрытие</i>	<i>калка</i>
Безопасность (надежность)	коопсуздук (ишенимдүүлүк)
Безопасный (надежный)	коопсуз (ишенимдүү)
Беление	агартуу
Белила	ак сыр
<i>цинковые</i>	<i>цинктүү</i>
Белить	актоо
<i>помещения</i>	<i>жайды</i>
Берма	жээк тилке, кемер
Бескаркасный	каркассyz
Беспримесный	кошундусуз
Беспыльный	чаңсыз
Бесфонарный	панарсыз
Бесшарнирный	дошпосуз
Бесшовный	жиксиз
<i>пол</i>	<i>төшөлмө</i>
Бетон	бетон
<i>автоклавный</i>	<i>автоклавык</i>
<i>армированный</i>	<i>арматураланган</i>
<i>архитектурный</i>	<i>архитектуралык</i>
<i>асфальтовый</i>	<i>асфальттык</i>
<i>баритовый</i>	<i>бариттик</i>



без арматуры	арматурасыз
без вовлеченного воздуха	аба киргизилбеген
беспесчаный	кумсуз
быстросхватывающийся	тез катуулануучу
в обойме	кутудагы (обоймадагы)
вакумированный	абасыз (ваакумдалган)
вибрированный	титиретилген (тыгыз- далган)
водонепроницаемый	суу өткөрбөс
-а возраст	-дун мөөнөтү
вспученный	көбүргөн, көпкөн
выдержанный во влаж- ной среде	нымдуу чөйрөдө кармал- ган
вызревший	жетилген
высокопрочный	өтө бекем
газо-	газ-
гипсовый	гипстен
гравийный	шагыл таштуу
жаростойкий	ысыкка чыдамдуу
жароупорный	ысыкка туруктуу
жесткой консистенции	коюу, ийкемсиз
жирный	цементи көп
заранее отлитый	алдын ала куюлган
затвердевший	катыган
золо-	күл-
известковый	акиташтуу
из вспененного шлака	көбүктөнгөн кесек күл- дөн
из котельного шлака	меш кесек күлүнөн
из легких заполнителей	жеңил толуктагычтар- дан
из однофракционного ма- териала	бир фракциялуу мате- риалдан (текзаттардан)
из термозита	термозиттен
испытываемый	сыналуучу



керамзито-
кислотоупорный
конструкционно-теплои-
золяционный

крупнопористый

легкий

литой

марка –а

монолитный

морозостойкий

напряженно-армирован-
ный

неармированный

некачественный

неморозостойкий

непропаренный

низкого качества

обезвоздушенный

облегченный

образец -на

обычный

огнеупорный

особо тяжелый

отделочный

отлитый на месте (на
стройке)

пемзовый

пено-

песчаный

пластифицированный

пластичной консистен-
ции

плотный

пневмотранспортировка

-а

керамзит-
кислотага туруктуу
конструктивдик-жы-

луулуку обочолонткуч

ири көңдөйлүч

жеңил

куюлган

-дун маркасы

чулу

суукка чыдамдуу

чыңалган арматуралуу

арматураланбаган

сапатсыз

суукка туруксуз

бууга кармалбаган

төмөнкү сапаттагы

абасызданган

жеңилдетилген

-дун үлгүсү

кадимки

отко туруктуу

өтө оор

жасалгалоочу, жасалга-
лык

ордунда куюлган (куру-
лушта)

пемзалуу

көбүк-

кумдуу

ийкемдештирилген

ийкемдүү

тыгыз

-ду желдеп ташуу



<i>подаваемый насосом</i>	<i>соркыскыч аркылуу берилме</i>
<i>подвижный</i>	<i>суюк</i>
<i>подводный</i>	<i>суу алдындагы</i>
<i>полупластичный</i>	<i>жарым ийкемдүү</i>
<i>пористый</i>	<i>көңдөйлүү</i>
<i>предварительно-напряженный</i>	<i>алдын ала чыңалган</i>
<i>прессованный</i>	<i>жубасталган</i>
<i>пропаренный</i>	<i>бууга кармалган</i>
<i>пропариваемый</i>	<i>бууга кармалуучу</i>
<i>прочность -на</i>	<i>-дун бекемдиги</i>
<i>прочность -на на сжатие</i>	<i>-дун кысылууга, кысууга бекемдиги</i>
<i>с большим содержанием цемента</i>	<i>цементи көп</i>
<i>с вовлечением воздуха</i>	<i>аба киргизилген</i>
<i>с заполнителем из песка и гравия</i>	<i>кум жана шагыл толуктагычтары менен</i>
<i>с заполнителем из твердой породы</i>	<i>катуу тоо тектүү толуктагычтары менен</i>
<i>с затиркой поверхности</i>	<i>бети жылмаланган</i>
<i>с повышенной плотностью</i>	<i>жогорулатылган тыгыздыктагы</i>
<i>сборный</i>	<i>курама</i>
<i>свежеуложенный</i>	<i>жаңы төшөлгөн</i>
<i>силикатный</i>	<i>силикаттык</i>
<i>слоистый</i>	<i>катмарлуу (кат-кат)</i>
<i>смешанный на заводе</i>	<i>заводдо аралаштырылган</i>
<i>составленный в сухом виде</i>	<i>кургак даярдалган</i>
<i>специального назначения</i>	<i>атайын дайындалыштагы</i>
<i>среднезернистый</i>	<i>орто дандуу</i>



средство уплотнения -а	-ду тыгыздоо каражаты
стекло-	айнек-
структура –на	-дун тцццмү
струйный	чачма
тепловая обработка -а	-ду буу менен катыруу
теплоизоляционный	жылуулук обочолонткуч
товарный	товардык
торкрет	торкрет-
тощий	цементи аз
трамбованный	тапталган
транспортировка -на	-ду ташуу
удобнообрабатываемый	жеңил иштетилүүчү
удобноукладываемый	жеңил төшөлүүчү
укладка –на	-ду төшөө
уложенный	төшөлгөн
уложенный на стройпло-	курулуш аянтчасында
щадке	төшөлгөн
ускоритель твердения -а	-дун катуулануусун тез-
	деткич
шлако-	кесек күл-
щелочостойкий	жегичтерге туруктуу
Бетонит	бетонит
Бетонный	бетон, бетондон
блок	блогу
завод	заводу
камень	таш
ая конструкция	конструкция
ая масса	массасы
массив	массив
ая мачта	мамасы
ая оболочка	кабыкчасы
образец - куб	үлгү – кубу
ая опора	тирөөчү, таянычы
ая плита дорожного по-	жол жабуусунун такта-
крытия	сы



<i>ая плитка</i>	<i>тактача</i>
<i>ая площадка</i>	<i>аянтча</i>
<i>ая подготовка</i>	<i>төшөлмө</i>
<i>ая подкладка</i>	<i>коймо</i>
<i>ая призма</i>	<i>призма</i>
<i>ая ребристая панель</i>	<i>кырдуу панель</i>
<i>слой</i>	<i>катмары</i>
<i>ая смесь</i>	<i>аралашмасы</i>
<i>ая труба</i>	<i>түтүгү</i>
<i>ое изделие</i>	<i>буюму</i>
<i>ое основание</i>	<i>жерпайы</i>
<i>ое перекрытие</i>	<i>калкасы</i>
<i>ое покрытие</i>	<i>жабуусу</i>
<i>узел</i>	<i>түйүңү</i>
<i>элемент</i>	<i>элементи</i>
Бетоновоз	бетон ташыгыч
<i>без побуждения бетонной</i>	<i>бетон аралашмасын коз-</i>
<i>смеси</i>	<i>гобой</i>
Бетоновод	бетон өткөргүч
Бетонолом	бетон талкалагыч
Бетономешалка	бетон чалгыч
<i>двухбарабанная</i>	<i>кош доолдуу</i>
<i>на гусеничном ходу</i>	<i>каз тамандуу</i>
<i>на пневмоколесном ходу</i>	<i>жел дөңгөлөктүч</i>
<i>непрерывного действия</i>	<i>үзгүлтүксүз аракеттеги</i>
<i>передвижная</i>	<i>көчмө</i>
<i>периодического действия</i>	<i>мезгилдүч аракеттеги</i>
<i>с наклонным барабаном</i>	<i>жантык доолдуу</i>
<i>с опрокидным бараба-</i>	<i>төңкөргүс доолдуу</i>
<i>ном</i>	
<i>с опрокидным барабаном</i>	<i>төңкөрмө доолдуу</i>
<i>с принудительным пере-</i>	<i>мажбурлап аралашты-</i>
<i>мешиванием</i>	<i>руучуу</i>
<i>свободного падения</i>	<i>эркин кулама</i>
Бетононасос	бетон соркыскычы



Бетонополимер	бетон полимер
Бетонораспределитель	бетон бөлүштүргүч
Бетоносмесительный узел	бетон аралаштыргыч түйүн
Бетоносмесительная установка	бетон аралаштыргыч орнотмо
Бетоносмесительный цех	бетон аралаштыргыч цех
Бетоноукладочная машина	бетон төшөгүч машине
Бетоноукладочная эстакада	бетон төшөгүч эстакада
Бетоноукладчик	бетон төшөгүч
<i>со скользящей опалубкой</i>	<i>сыйгаланма калыптуу</i>
<i>пневматический</i>	<i>желдүц, жел менен иштеген</i>
Бетонщик	бетончу
Биотопливо	биоотун
Биотуалет	биоажаткана
Биофильтр	биочыпка
Битум	битум
<i>жидкий</i>	<i>суюк</i>
<i>искусственный</i>	<i>жасалма</i>
<i>крекингový</i>	<i>крекингдик</i>
<i>нефтяной</i>	<i>мунайдан</i>
<i>окисленный</i>	<i>кычкылданган</i>
<i>остаточный</i>	<i>калдыктуу</i>
<i>природный</i>	<i>табигый</i>
<i>разжиженный</i>	<i>суюлтулган</i>
<i>сланцевый</i>	<i>сланецтүц</i>
<i>твердый</i>	<i>катуу</i>
Битумизация	битумдоо
Битумный	битумдук
Битумопульт	битум иштетүүчү кент
Благоустройство	абаттоо, көрктөндүрүү
<i>территории</i>	<i>аймакты, чөйрөнү</i>
Блок	блок
<i>арочной плотины</i>	<i>аркалык тогоондун</i>
<i>бетонный</i>	<i>бетондон</i>



пустотелый	көңдөй тулкулуу
береговой	жээктик
внутренней стены	ички дубалдын
газобетонный	газ бетондон
грузоподъемный	жүк көтөрүчү
доковый	доктун
для заполнения перекры-	калканы толтуруу үчүн
тия	
железобетонный	темир-бетондон
из легкого бетона	жеңил бетондон
каната	зым аркандын
-комната	-бөлмө
крупный	ири
металлический, служа-	металлдан, тиркүжкө
щий опорой	таяныч
для стойки	болуучу
монтажный	монтаждык
направляющий	багытточу
натяжной	керчүчү
неводосливный	суу куюлбоочу
неподвижный	кыймылсыз
объемный	көлөмдүчү
оконный	терезелик
опорный, внутренней	ички арканын таянычы-
арки	нын
подвижный	кыймылдуу
подоконный	терезе текчелик
-подушка	-жаздык
подъемный	көтөрүчү
пустотелый	айнектен, көңдөй тулку-
стеклян-	луу
ный	боштуктуу
пустотный	илгичтүчү
с крюком	санитардык-техника-
санитарно-технический	лык



<i>сборный, бетонный</i>	<i>курама, бетондон</i>
<i>-секция</i>	<i>-секция</i>
<i>стеновой</i>	<i>дубалдык</i>
<i>торцевой</i>	<i>четки</i>
<i>тесаный (стыковой)</i>	<i>чегилген (улама)</i>
<i>фундаментный</i>	<i>пайдубалдык</i>
<i>шлакобетонный</i>	<i>кесеккүл бетондук</i>
Блоки	блоктор
<i>двухпустотные</i>	<i>кош тешиктүз, боштук- туу</i>
<i>квадратные</i>	<i>төрт чарчы</i>
<i>однопустотные</i>	<i>бир тешиктүз, боштук- туу</i>
<i>спаренные</i>	<i>кошоктолгон</i>
<i>угловые</i>	<i>бурчтук</i>
Блокировать	блоктоо
Блочный дом	блоктук үй
Блочные теплицы	блоктук күнөскана
Боковая опалубка	каптал калып
Боковой пролет	каптал арыпш
Боковые щиты короба (опалубка)	кутунун каптал калканчтары
Болванка	сомдомо
Бой кирпичный	кыш сыныгы
Болт	бууроо
<i>анкерный</i>	<i>анкердик</i>
<i>барашек</i>	<i>бурагычтардын</i>
<i>без нарезки</i>	<i>сайсыз</i>
<i>запорный</i>	<i>бекиткич</i>
<i>монтажный</i>	<i>монтаждоочу</i>
<i>натяжной</i>	<i>керүүчү</i>
<i>стыковой</i>	<i>жалгаштыруучу, бирик- тирүүчү уламалык</i>
<i>фундаментный</i>	<i>пайдубалдык</i>
<i>центрирующий</i>	<i>борборлоштуруучу</i>



деревянный
главный
завершенный (для камен-
ной кладки)
соединительный

Борьба с шумом
Бордюрный камень
Борт
откидной
съёмный

Бортик
Бортовой
брус

Бочарный свод
Бочар
Брак (дефект)
Брак производственный
Бракованный
Браковать
Браковка
Браковщик
Бракодел
Брандмаузер
Бревенчатый
деловое
пиловочное
подкладочное
строительное
опорное

Бревно
Бревноподъемник
Бревнотаска
Брекчиевидный
Брекчия

жыгачтан
башкы, негизги
үрпөк баш (кыш кынамы
үчүн)
туташтыруучу, бирик-
тирүүчү

ызы-чууга каршы күрөш
жээк тап
чет эн
аңтарылма
чечилме

чет энче
чет эндик
бурус

бочардык чүмбөт
бочар
кемтик
өндүрүштөгү кемтик
кемтиктелген
кемтиктентүү
кемтиктентүү
кемтикчи
кемтикчил
брандмаузер
жумуру жыгачтай
жарактуу
тилинүүчү
төшөлүүчү
курулуштук
таянычтык

жумуру устун
устун көтөргүч
устун сүйрөгүч
брекчия (сайма таш) сымал
брекчия



*вулканическая
жильная
костяная
обломочная
пирокластическая
тектоническая*

Бригада

*комплексная
производственная
резервная
ремонтная
сборная*

ударная

Бригадир

Бровка

балластной призмы

*земляного полотна
котлована
насыпи
откоса*

Бронза

антикоррозийная

Бронзовый

Брус

*деревянный
квадратного сечения
колесоотбойный
коньковый
кривой
ломанный
направляющий
отбойный
поперечный*

*вулкандык
тарам-тарам
сөөктөн
сыныктан
пирокластикалык
тектоникалык*

бригада

*комплекстик
өндүрүштүк
резервдик (белен)
оңдогуч
курама, аралаш, чогул-
тулган*

эпкиндүц

бригадир

кырбу, жээк

*тең салмактоочу при-
манын*

*жер тилкесинин
аңдын
цймөктүн
жантайманын*

коло

дат баспаган

колодон

бурус

*жыгачтан
чарчы кесилиштүц
дөңгөлөк тосмо
чатыр чокулук
ийри
бүгүлгөн, сынган
багыттагыч
урунма, тосмо
туурасынан жайгашкан*



<i>опорный</i>	<i>таяныч</i>
<i>распорный</i>	<i>кергич</i>
<i>четырёхгранный</i>	<i>төрт кырдуу</i>
Брусok	кайрак таш, бурсча
<i>алмазный, заточный</i>	<i>алмаздан, курчутма, бц- лөө</i>
<i>для мощения</i>	<i>жолго төшөмө</i>
<i>для промывки абразивно-</i>	<i>кайроочу, жешицүчү ас-</i>
<i>го инструмента</i>	<i>папты жууш үчүн</i>
<i>полировальный</i>	<i>сайкалдооч</i>
<i>точильный</i>	<i>курчуткуч</i>
<i>шлифовальный</i>	<i>жышкыч</i>
Бруствер	жал, кыр топо
Брусчатка	таманташ
Булыжник	сай таш
Бульвар	гүлбак
Бульдозер	жер түрткүч
<i>на гусеничном ходу,</i>	<i>каз тамандуу,</i>
<i>универсальный</i>	<i>универсалдуу</i>
<i>пневмоколесный</i>	<i>жел дөңгөлөктүч</i>
<i>с уширенным отвалом</i>	<i>кеңейтилген калактуу</i>
Бульдозерист	жер түрткүччү
Бумага	кагаз
<i>антикоррозийная</i>	<i>дат бастырбас</i>
<i>армированная</i>	<i>арматураланган</i>
<i>асбестовая</i>	<i>асбесттүч</i>
<i>без древесной массы</i>	<i>жыгач массасыз</i>
<i>битумированная</i>	<i>битумдалган</i>
<i>жиростойкая</i>	<i>майга туруктуу</i>
<i>изоляционная</i>	<i>обочолонткуч</i>
<i>листовая</i>	<i>баракча</i>
<i>мешочная</i>	<i>каптык</i>
<i>наждачная</i>	<i>кумдалган</i>
<i>обойная</i>	<i>туш кагаздык</i>
<i>огнестойкая</i>	<i>отко туруктуу</i>



*песчаная (шкурка)
промасленная
шлифовальная
щелочостойкая*

Бункер

*для заполнителей
для извести
для отмеривания по весу
для подготовки замеса*

*для хранения материа-
лов*

*для цемента
загрузочный
запасной
мерный
питательный
силосный*

Бурав

*большой
плотничный*

Буравчик

Бурение

*скважины
шнековое*

Бут

Бутить

Бутобетон

Бутовой

Бутовый камень

Бухта

Бык

*анкерный
из двух цилиндрических
элементов*

*кумдуу (жышкыч)
майланган
тегиздегич, жышкыч
жегичтерге туруктуу*

бүңкүр

*толуктагычтар үчүн
аки үчүн
салмактап өлчөө үчүн
аралашымды даярдоо*

үчүн

текзаттарды сактоо

үчүн

*цемент үчүн
жүктөгүч
камдык
өлчөгүч
азыктандыруучу
силостук*

бургу

*чоң
устанын*

кичине бургу

бургулоо

*жеркуяны, скважинаны
шилегичтүү*

кынама таш

таш төшөө

таш-бетон

таштан

кыналма таш

түрмөк

орто түркүк

*анкердик
эки цилиндр элементтүү*



из куска свай
 Быстросохнувший
 Быстрохватывающийся
 Быстротвердеющий
 Бытовое помещение
 Бьеф
верхний
нижний

жер тиркүк бөлүгүнөн
 тез кургоочу
 тез камдашуучу
 тез катуучу
 тиричилик жай
 тогоон суу, бьеф
үстүңкү
алдыңкы

В

Вагон
-бункер
-весы
-лаборатория
-мастерская
-платформа
 Вагонетка
для перевозки бетонного
раствора
бункерная, железнодоро-
рожная
для каменоломни
опрокидывающийся на
бок
 Вагонка
 Вакуум
 Вакуумирование
 Вакуум установка
 Валун
 Ванна
 Ванта
 Вантовое покрытие
 Вантуз
 Вата

вагон
-бүңкүр
-тараза
-лаборатория
-чеберкана, устакана
-платформа (секи аянт)
 вагончо
бетон эритмесин та-
шуучу
бүңкүрдүк, темир жолдо-
гу
таш чыгаруучу жайдагы
капталына аңтары-
луучу
 жука тактача
 боштук, вакуум
 боштуктоо
 боштуктоо орнотмосу
 төө таш
 көлкүмө
 жоон аркан
 жоон аркан жабуусу
 вантуз (сарп башкаргыч)
 кебез



<i>минеральная</i>	<i>минералдык</i>
<i>стекляная</i>	<i>айнектен</i>
<i>шлаковая</i>	<i>кесеккүлдөн</i>
Вбивание (сваи)	кагып киргизүү (жертүр- күктү)
Вбить	кагуу
Ввинчивание	бурап киргизүү
Ввод	киргизүү, кирме уч
<i>школу в эксплуатацию</i>	<i>мектепти пайдаланууга</i>
<i>водопровдный</i>	<i>суу өткөргүч түтүктүн</i>
Вводить	берүү, киргизүү
Вгибать	ийүү, кабыруу
Вдавливание	басым жасоо, киргизүү
<i>прессом</i>	<i>жубас менен</i>
<i>сваи домкратом</i>	<i>жертүркүктү тик кө- төргүч менен</i>
Вдавливать	басып киргизүү
Ведомость	ведомость
<i>потребности строитель-</i> <i>ных</i>	<i>керектелүүчү курулуш</i>
<i>материалов</i>	<i>материалдарынын (тек-</i> <i>заттарынын)</i>
<i>строительных машин</i>	<i>курулуш машиналары-</i> <i>нын</i>
<i>расходная</i>	<i>чыгымдоо</i>
<i>суточная (по учету ма-</i> <i>териалов,</i>	<i>суткалык (текзаттар-</i> <i>дын</i>
<i>выполненной работы и</i> <i>т.д.)</i>	<i>эсебинин, аткарылган</i> <i>жумуштардын ж.б.)</i>
Ведущие звездочки	жетелөөчү жылдызча
Венец	кайчылаш устун
Вентилировать	желдетүү, абаны алмашты-
Вентилируемый	руу
Вентиль	желдетме, аба алмашма
	сарп жөндөгүч



<i>воздушный</i>	<i>абаны</i>
<i>паровой</i>	<i>бууну</i>
<i>промывной</i>	<i>жуугуч</i>
<i>сливной</i>	<i>агызгыч</i>
<i>смесительный</i>	<i>чабыштыргыч</i>
<i>спускной</i>	<i>агызуучу</i>
<i>трехходовой</i>	<i>ич багыттуу</i>
Вентилятор	желдеткич, жел бара
<i>главного проветривания</i>	<i>негизги шамалдатуунун</i>
<i>для удаления пыли</i>	<i>чаң кетиричичи</i>
<i>вытяжной</i>	<i>соруп чыгаруучу</i>
<i>газоочистительный</i>	<i>газ тазалоочу</i>
<i>дутьевой</i>	<i>чйлөөчи</i>
<i>нагнетательный</i>	<i>айдоочу</i>
<i>приточный</i>	<i>соруп киргизичи</i>
<i>стенный</i>	<i>дубалдык</i>
<i>сушильный</i>	<i>кургатуучу</i>
Вентиляционный	желдетүүчү
Вентиляция	желдетүү
<i>вспомогательная</i>	<i>көмөкчи</i>
<i>вытяжная</i>	<i>соруучу</i>
<i>естественная</i>	<i>табигый</i>
<i>искусственная</i>	<i>жасалма, атайын, атай-</i>
	<i>лап</i>
<i>коллекторов</i>	<i>топтогучтарды (кол-</i>
	<i>литорлорду)</i>
<i>производственных поме-</i>	<i>өндүрүш жайларын</i>
<i>щений</i>	
<i>с естественной тягой</i>	<i>табигый алмашуу менен</i>
<i>с побуждением</i>	<i>мажбурлап, кич менен</i>
<i>с течением воздуха снизу</i>	<i>абанын алдынан өйдө</i>
<i>вверх</i>	<i>агымы менен</i>
<i>с увлажнением</i>	<i>нымдоо менен</i>
Веранда	далис
Веревка	жип



<i>привязочная</i>	<i>байлагыч</i>
Вермикулит	вермикулит
Верстак	узанма үстөл
<i>сборочный</i>	<i>куроочу</i>
<i>столярный</i>	<i>жыгач устанын</i>
Вертикаль	тик, тикелей, вертикаль
Вертикальный транспорт	тике унаа, вертикалдуу унаа
Вертушка	тегеренме
<i>бухтодержатель</i>	<i>түрмөк кармагыч</i>
Верхний допуск	жогорку мүмкүн чек
Верхняя кромка котлована	аңдын жогорку кыры
Верхолаз	бийикчил
Вершина	чоку
<i>арки</i>	<i>арканын</i>
<i>опоры</i>	<i>таянычтын</i>
<i>свода</i>	<i>чүмбөттүн</i>
<i>складки</i>	<i>бүктөлүштүн, бүктөм- дүн</i>
Вес	салмак
<i>абсолютный</i>	<i>абсолюттук</i>
<i>брутто</i>	<i>жалпы, брутто</i>
<i>в сухом состоянии</i>	<i>кургак абалындагы</i>
<i>в насыщенном состоянии</i>	<i>каныккан абалындагы</i>
<i>единицы</i>	<i>бирдиктин</i>
<i>кажущийся</i>	<i>сыяктанган, өңдөнгөн</i>
<i>насыпной</i>	<i>цымөктүк</i>
<i>нетто</i>	<i>нак, нетто</i>
<i>тары</i>	<i>качанын</i>
<i>избыточный</i>	<i>ашыкча</i>
<i>общий (полный)</i>	<i>жалпы (толук)</i>
<i>объемный</i>	<i>көлөмдүк</i>
<i>первоначальный</i>	<i>алгачкы</i>
<i>рабочий</i>	<i>жумушчу</i>
<i>собственный</i>	<i>өздүк</i>
<i>удельный</i>	<i>салыштырмалуу</i>



<i>чистый (нетто)</i>	<i>таза (нак, нетто)</i>
Весовая категория	салмактык категория
Весовое соотношение	салмактык катыш
Весовой	салмактык
Вестибюль	чоң далис, вестибюль
Весы	тараза
<i>автоматические</i>	<i>автоматташтырылган</i>
<i>аналитические</i>	<i>талдоочу</i>
<i>дозатор</i>	<i>чен өлчөмдөгүч</i>
<i>контрольные</i>	<i>контролдогуч</i>
<i>лабораторные</i>	<i>лаборатордук</i>
Ветхий	эскирген
Вежа	түзөмө таяк
<i>визирная</i>	<i>кароолдомо</i>
<i>межевая</i>	<i>ортолук</i>
<i>направляющая</i>	<i>багыттоочу</i>
Вешение	таяктап туздөө
Вещество	зат
<i>асфальтовязящее</i>	<i>асфальтты камдашты-</i> <i>руучу</i>
<i>гидравлическое вязящее</i>	<i>суу менен камдаштыр-</i> <i>гыч</i>
<i>для выщелачивания</i>	<i>суюктук менен затты</i> <i>ажыратуучу</i>
<i>поверхностно-активное</i>	<i>беттик активдүү</i>
<i>повышающее сцепление</i>	<i>илинишүсүн артты-</i> <i>руучу</i>
<i>вязящего с минеральным</i>	<i>камдаштыргычтын ми-</i> <i>нералдык</i>
<i>материалом</i>	<i>материал (текзаты)</i> <i>менен</i>
<i>воздушное, вязящее</i>	<i>абалык, камдаштыргыч</i>
<i>высушивающее</i>	<i>кургатуучу</i>
<i>исходное</i>	<i>алгачкы, баштапкы, не-</i> <i>гизги</i>



<i>красящее</i>	<i>боёчу, сырдоочу</i>	
<i>неорганическое</i>	<i>органикалык эмес</i>	
<i>органическое</i>	<i>органикалык</i>	
<i>огнестойкое</i>	<i>отко туруктуу</i>	
<i>пластифицирующее</i>	<i>жумшартуучу, ийкем-</i>	
	<i>дештирүүчү</i>	
<i>растворяющее</i>	<i>эритүүчү</i>	
<i>смазочное</i>	<i>майлоочу</i>	
Взаимодействие	өз ара аракеттенүү	
Взаимозаменяемость	өз ара алмашылуучулук	
Взвешивание	таразалоо, салмактоо	
Взвешивать	оордугун өлчөө, таразага тартуу	
Взрыв	жарылуу	
Взрывотрамбовка	жардыруу менен таптоо	
Виадук	виадук (чоң арыштуу көпүрө)	
Вибратор	титиреткич	
<i>глубинный с булавами</i>	<i>тереңдикте иштөөчү, чокморлуу</i>	
<i>для укладки бетона</i>	<i>бетон төшөө үчүн</i>	
<i>для уплотнения бетон-</i>	<i>бетон аралашмасын ты-</i>	
<i>ной смеси</i>	<i>гыздоо үчүн</i>	
<i>опалубочный</i>	<i>калыптык</i>	
<i>внутренний</i>	<i>ички</i>	
<i>вращающийся</i>	<i>айлануучу</i>	
<i>высокочастотный</i>	<i>жогорку жыштыктуу</i>	
<i>поверхностный</i>	<i>үстүнөн, бетинен</i>	
Вибрация	титирөө	
Вибрационная машина для изготовления труб	түтүктөрдү даярдоочу титиреткич машине	
Вибрирование	титиретүү	
Вибрирующий	титиретүүчү	
Вибробулава	чокморлуу титиреткич	
Вибровакуумирование	титиретип боштуктоо	



Вибровозбудитель	титиретип кыймылга келти- рүү
Виброграф	титирөө жазгыч
Виброгрохот	титиретип калбырлоо
Вибродробилка	титиретип майдалагыч
Виброизоляция	титирөөдөн обочолонтуу
Виброигла	титирөөчү ийне
Вибролопата	титирөөчү күрөк
Вибромельница	титирөөчү тегирмен
Виброметр	титирөө ченегич
Вибромолоток	титиреме балка
Виброперемешивание	титиретип аралаштыруу
Виброплита	титирөөчү такта
Виброплощадка	титирөөчү аянтча
Вибропрессование	титиретип жубастоо
Вибропрокат	титиретип жаюу
Вибропрочность	титирөөгө бекемдик
Вибростенд	титирөөчү стенд
Вибростол	титиреме үстөл
Вибротрамбование	титиретип таптоо
Виброуплотнение	титиретип тыгыздоо
Виброштампование	титиретип мээрлөө
Вид (пейзаж, перспектива и т.д.)	көрүнүш
<i>аксонометрический</i>	<i>аксонометриялык</i>
<i>в верхний бьеф</i>	<i>үстүңкү тогоон суунун</i>
	<i>(биефтин)</i>
<i>в нижний бьеф</i>	<i>ылдыйкы тогоон суунун</i>
	<i>(биефтин)</i>
<i>в плане</i>	<i>пландагы</i>
<i>в разрезе</i>	<i>жара кесилишиндеги</i>
<i>излома</i>	<i>сынышындагы</i>
<i>перспективный</i>	<i>алдыдагы, перспектива-</i>
	<i>дагы</i>
<i>сбоку</i>	<i>капталынан</i>



<i>сзади</i>	<i>артынан</i>
<i>спереди</i>	<i>алдынан</i>
<i>внешний</i>	<i>сырткы</i>
<i>общий</i>	<i>жалпы</i>
<i>развернутый</i>	<i>жайылган</i>
Видоизменять	көрүнүшүн өзгөртүү
Визирка	кароол
Вилочный захват	айрылап кармагыч, айрылап кармоо
Вилочный погрузчик	айрылап жүктөгүч
Винт	буралма
<i>барашек</i>	<i>бурагычтардын</i>
<i>для дерева</i>	<i>жыгач үчүн</i>
<i>закрепляющий</i>	<i>бекитүүчү</i>
<i>с квадратной головкой</i>	<i>чарчы бөрктүү</i>
<i>с плоской головкой</i>	<i>жалпак бөрктүү</i>
<i>с потайной головкой</i>	<i>жашырылма бөрктүү</i>
<i>подъемный</i>	<i>көтөрүүчү</i>
<i>установочный</i>	<i>орноткуч</i>
Винтообразный	буралма түрүндөгү
Вискозиметр	вискоза өлчөгүч
Висячий	асма
<i>потолок</i>	<i>шып</i>
<i>мост</i>	<i>көпүрө</i>
<i>-ее покрытие</i>	<i>жабуу</i>
Виток	ором
<i>каната</i>	<i>зым аркандын</i>
Витраж	көркөм айнек
Вкапывать	казып орнотуу, көмүү
Вкладывать	берүү, киргизүү, коюу
Вкладыш	салынма, ичмек
Вклинивать	шынаалоо
Включать в план	мерчемге (планга) кошуу, киргизүү
Вколачивание	кагуу, кагып киргизүү



Вкось	кыйшык
Влага	ным
<i>гигроскопическая</i>	<i>гигроскопиялык</i>
<i>грунтовая</i>	<i>жердин</i>
<i>капиллярная</i>	<i>капиллярдык, тамчылык</i>
<i>свободная</i>	<i>ашыкча, эркин</i>
<i>формовочная</i>	<i>калыптоочу</i>
Влагоемкость	ным сыйымдуулук
Влагонепроницаемость	ным өткөрбөөчүлүк
Влагоотдача	нымдан арылуу
Влагопоглощение	ным сиңирүү
Влагосодержание	ным кармоо, сактоо
Влагостойкость	нымга чыдамдуулук
Влагоупорный	нымга туруктуу
Влажность	нымдуулук
<i>древесины, абсолютная</i>	<i>жыгачтын, абсолюттук</i>
<i>древесины, конечная</i>	<i>жыгачтын, акыркы</i>
<i>древесины, стандартная</i>	<i>жыгачтын, стандарт-</i>
	<i>тык</i>
Влажный	нымдуу
Влияние	таасир
<i>мороза</i>	<i>сууктун</i>
<i>нагрузки</i>	<i>жүктөмдүн</i>
<i>окружающей среды</i>	<i>айлана-чөйрөнүн</i>
<i>скоростного напора</i>	<i>ылдамдык басымынын</i>
<i>температуры</i>	<i>температуранын</i>
Вмазывать	киргизе майлоо
Вместительный	сыйымдуу
Вмещать (заключать в себе)	сыйдыруу, батыруу (өзүнө камтуу)
Вмонтированный	ичине орнотулган
Вмонтировать	ичине орнотуу
Вмурованный	шыбап, чаптап, көмө беки-
	тилген
Вмятина	кабырым



Внакрой	басылган
Внахлестку	кабаттап
Внедрение	киргизүү, салым кошуу, си- ңирүү
Внеплановый	мерчемден сырткары
Внецентренная нагрузка	борборлошпогон жүк
Внешняя поверхность арки	арканын сырткы бети
Внутренний	ички
Вогнутость	кабырыңкылык, чуңкурлук
Вода	суу
<i>агрессивная</i>	<i>жегич, ойгуч, агрессивдүң</i>
<i>артезианская</i>	<i>артезиандык</i>
<i>верховая</i>	<i>үстүңкү</i>
<i>водопроводная</i>	<i>суу түтүктүк</i>
<i>горячая для хозяйствен-</i>	<i>чарбачылыкка керекте-</i>
<i>ных нужд</i>	<i>лүңчү ысык</i>
<i>грунтовая</i>	<i>кыртыштык</i>
<i>для затворения извести</i>	<i>акиташ чылоо (эритүү)</i>
	<i>үңүн</i>
<i>дождевая</i>	<i>жаан</i>
<i>жесткая</i>	<i>шор</i>
<i>известковая</i>	<i>акилүү</i>
<i>капиллярная</i>	<i>капиллярдык</i>
<i>ливневая</i>	<i>өткүндүн</i>
<i>негодная для питья</i>	<i>ичүүгө жараксыз</i>
<i>мягкая</i>	<i>жумшак</i>
<i>непитьевая</i>	<i>ичүүгө жараксыз</i>
<i>обратная</i>	<i>колдонулган</i>
<i>поверхностная</i>	<i>жер үстүндөгү агын</i>
<i>под давлением</i>	<i>басым алдындагы</i>
<i>содержащая свободные</i>	<i>ашыкча кислоталарды</i>
<i>кислоты</i>	<i>камтуучу</i>
<i>содержащая сульфаты</i>	<i>кальцийдин сульфатын</i>
<i>кальция или магния</i>	<i>же магнийди камтуучу</i>
<i>подпочвенная</i>	<i>кыртыш алдындагы</i>



<i>поливочная</i>	<i>сугат</i>
<i>промышленная</i>	<i>өнөр жай</i>
<i>просочившаяся</i>	<i>сарыккан</i>
<i>проточная</i>	<i>акма</i>
<i>сбросная</i>	<i>иштетилген</i>
<i>спускаемая</i>	<i>агызылуучу</i>
<i>стоячая</i>	<i>агып чыкпаган</i>
<i>сульфатная</i>	<i>сульфаттуу</i>
<i>талая</i>	<i>эриген</i>
Водобой, деревянный на- клонный	суу чалгыч, жантык жыгач- тан
Водокачка	суу соргуч
Водонапорный	суу басымын түзгүч
Водонасыщение	сууга каныгуу
Водонагреватель	суу жылыткыч
Водонепроницаемость	суу өткөрбөөчүлүк
Водопроницаемость	суу өткөрүүчүлүк
Водоотведение	суу агындылоо
Водопровод	суу өткөргүч
Водопоглощение	суу сиңирүү
Водосток	суу агызма
Водо-цементное отношени	суу-цемент катышы
Возведение	көтөрүү, тургузуу
<i>стен</i>	<i>дубалды</i>
Возводить	көтөрүү, куруу, тургузуу
Возвышение	көтөрүү, көтөрүлүү, көтө- рүңкүлүк, бийиктетүү би- йиктөө, бийиктик
Возвышенность	көтөрүңкү жер, көтөрүңкү- лүк, бийик жер
Возгораемость	тутангычтык, жангычтык, күйгүчтүк
Возгорание	тутануу, жануу, күйүү
Воздвигать	куруу, салуу, тургузуу
Воздействие	таасир



<i>внешнее</i>	<i>сырттан, сырткы</i>
<i>динамическое</i>	<i>динамикалык</i>
<i>истирающее</i>	<i>жешиңчи</i>
<i>коррозионное</i>	<i>дат басуучу, коррозия-</i>
	<i>лык</i>
<i>механическое</i>	<i>механикалык</i>
<i>мороза</i>	<i>сууктун</i>
<i>перегрузов</i>	<i>ашыкча жүктүн</i>
<i>по нагрузке</i>	<i>жүктөм боюнча</i>
<i>сейсмическое</i>	<i>сейсмикалык</i>
<i>статическое</i>	<i>статикалык</i>
<i>температурное (тепло-</i>	<i>температуралык (жы-</i>
<i>вое)</i>	<i>луулук)</i>
<i>химическое</i>	<i>химиялык</i>
Воздействовать	таасир этүү
Возмещение убытков	төлөө, чыгашанын ордун
	толтуруу
Возможность исполнения	аткаруу мүмкүнчүлүгү
Возможность привязки	байлоо мүмкүнчүлүгү
Возникать (иметь место)	пайда болуу, келип чыгуу
Возраст бетона	бетондун мөөнөтү
Возрастание	өсүү, чоңоюу, көбөйүү
<i>мощности</i>	<i>кубаттулуктун</i>
<i>нагрузки</i>	<i>жүктөмдүн</i>
<i>температуры</i>	<i>температуранын</i>
<i>асбестовый</i>	<i>асбесттин</i>
<i>асфальтовый</i>	<i>асфальттын</i>
Войлок	кийиз
<i>минеральный</i>	<i>минералдан</i>
<i>нетканый</i>	<i>токулбаган</i>
<i>обивочный</i>	<i>каптама</i>
<i>прокладочный</i>	<i>салынуучу, төшөлүңчү,</i>
	<i>коюлуучу</i>
Войлочный	кийизден
Вокзал	бекет



Волнистость
Волнистый
Волокнистый
Волокнистая арматура
Волокно

асбестовое
древесное
крайнее
поперечное
продольное
растянутое
свилеватое
сжатое
стекляное
теплоизоляционное сте-

кляное

Воронка

загрузочное
разгрузочная

Воронкообразный

Воспламенение

Воспламеняемость

Ворот

вертикальный
горизонтальный

ручной

Ворота

веерные
верховые
вышки
габаритные
двухстворчатые
низовые
одностворчатые

тармал, толкун сымал
тармалдуу, толкун сымал
булалуу
булалуу арматура
була

асбесттин
жыгачтын
четки
туурасынан жайгашкан
узатасынан жайгашкан
чоюлган, керилген
чатышкан
кысылган
айнектен
жылуулук сактоочу, ай-

нектен

куйгуч, агызгыч, оюк жер

жүктөөчү
түшүрүчү

куйгуч түрүндөгү

тутануу

тутануучулук

жүк көтөрүүчү доол

тикесинен

жатыгынан, горизонтал-
дуу

кол менен

дарбаза

жайылма

жогорку

секинин

тыш өлчөмдүк

эки ачылмалуу

төмөнкү

бир ачылмалуу



<i>откатные</i>	<i>жылдырма</i>
<i>отливные</i>	<i>куюлган</i>
<i>поворотные</i>	<i>бурулма</i>
<i>подъемные</i>	<i>көтөрүлмө</i>
<i>распашные</i>	<i>жазылма, эки ачылма</i>
<i>складчатые</i>	<i>бүктөлмө</i>
<i>уравновешенные</i>	<i>тең салмактанган</i>
<i>шлюза</i>	<i>суу сарптагычтын</i>
<i>шторные</i>	<i>тартылма, сыдырылма</i>
Воск	мом
Восприятие	кабыл алуу
<i>зрительное</i>	<i>көргөнүн</i>
<i>эстетическое</i>	<i>көркөмдүктү</i>
Восстановление (первоначального объема, формы и т.д.)	калыбына келүү, келтирүү (алгачкы көлөмдү, келбетти, форманын ж.б.)
<i>упругости</i>	<i>серпилгичтүүлүктү</i>
Впадина	ойдун, чуңкур, кабак
<i>в стене</i>	<i>дубалдагы</i>
<i>о местности</i>	<i>жердеги</i>
Впитывание	сиңирүү, соруу
Впитывать	сиңирип алуу, сорууп алуу
Временная нагрузка	убактылуу жүктөм
Время	убакыт, мөөнөт
<i>изготовления</i>	<i>даярдоо, иштеп чыгаруу</i>
<i>на погрузку</i>	<i>жүктөө</i>
<i>на разгрузку</i>	<i>түшүрүчү</i>
<i>ремонта</i>	<i>оңдоо</i>
<i>рытия</i>	<i>казуу</i>
<i>схватывания</i>	<i>катуулануу, камдашуу</i>
Времянка (на стройплощадке)	убактылуу жай (курулуш аянтчасында)
Врубка	аштоо
в косой натяжной замок	<i>жантык керме кулпуга</i>
в «лапу»	<i>«алаканга»</i>



<i>в «ласточкин хвост»</i>	<i>«чабалекей куйрукка»</i>
<i>в паз с остатком</i>	<i>калдыгы менен нукка</i>
<i>в шип</i>	<i>эп жалгаштырып</i>
<i>в полдерева</i>	<i>жарым жыгачтап</i>
<i>двойным зубом</i>	<i>кош тиштиңлөп</i>
<i>косым шином</i>	<i>жантык эп жалгашты-</i>
	<i>рып</i>
<i>под прямым углом</i>	<i>тик бурч менен</i>
<i>прорезным шином</i>	<i>кесип эп жалгаштырып</i>
<i>односторонняя</i>	<i>бир жактуу</i>
<i>фасонная в четверть</i>	<i>чейректен арсындауу</i>
Вручную	кол менен
Врывать	казып орнотуу
<i>столбы в землю</i>	<i>мамыларды жерге</i>
Всасывание (поглощение)	соруу, сиңирүү
<i>капиллярное</i>	<i>капиллярдык</i>
<i>рабочей смеси</i>	<i>жумушчу аралашманы</i>
Всасывать	соруу алуу, сиңирип алуу
Вспененный	көбүргөн
Вспенивание	көбүрүү
Вспомогательное	көмөкчү
<i>оборудование</i>	<i>жабдуу</i>
<i>сооружение</i>	<i>курулма</i>
<i>материал</i>	<i>материал, текзат</i>
<i>механизм</i>	<i>механизм</i>
<i>участок</i>	<i>участок</i>
Вспучивание	көбүү, тебүү
<i>грунта</i>	<i>топурактын</i>
<i>обшивки</i>	<i>каптоонун</i>
<i>от мороза</i>	<i>сууктан</i>
Вспучиваться	көөп чыгуу, тээп чыгуу
Вспучивающая добавка	көптүрүүчү кошулма
Вставка	коюлма, тиркеме, киргизме
Вставлять	кошуп коюу, тиркеп коюу, киргизүү



<i>в гнездо</i>	<i>уяга, ордуна</i>
Вставной	коюлма, киргизилме, са- лынма
Встраивать	кошо тизүү, коюу, салуу
Встык	улаштырып
Вспученный сланец	көөп чыккан сланец
Втулка	бойшакек
Вут	жазы жер
Вход	кирме
<i>в помещение</i>	<i>жайга</i>
<i>боковой</i>	<i>капталдан</i>
<i>главный</i>	<i>негизги</i>
<i>запасной</i>	<i>кам-белендик</i>
<i>запрещающий</i>	<i>тыюу салынган</i>
Входная дверь	кирме эшик
Въезд	кирүү (унаага)
<i>запрещен</i>	<i>тыюу салынган</i>
Выбивать (пазы)	чыгаруу (жылгаларды), са- луу
Выбирать	тандап алуу, ылгап алуу
Выбор	тандоо, ылгоо
<i>конструкции на моделях</i>	<i>объекттин үлгүсү боюн-</i>
<i>объекта</i>	<i>ча конструкцияларды</i>
<i>створа</i>	<i>бир катарды, багытты</i>
<i>трассы</i>	<i>жолду, трассаны</i>
Выброс	чыгынды
Выверка	тууралоо, текшерүү
Выверять	тууралап көрүү, текшерип көрүү
Вывод	чыкма уч, тыянак
Выгиб	кайкалоо
Выгнутый	кайкалаган
Выгорать (выцветать от солнца)	күйүү, оңуу (күндөн оңуу)
Выгреб	калдык аңгек



Выгружать	түшүрүү
Выгрузка	түшүрүү, тазалоо
Выдавливание	басуу, түртүү, чыгаруу
Выдавливать	басып чыгаруу, түртүп чыгаруу
Выдалбливание (пазок, канавок)	чукуу, оюу (нуктарды, кобулдарды, жылгачаларды)
Выдалбливать	чукуп чыгуу, оюп салуу
Выдача нарядов	жумушка буйрук берүү
Выделение	бөлүп чыгаруу
<i>воды</i>	<i>сууну</i>
<i>газа</i>	<i>газды</i>
<i>запаха</i>	<i>жытты</i>
<i>осадка</i>	<i>тунманы</i>
<i>тепла</i>	<i>жылуулукту</i>
Выдергивать	сууруп алуу, жулуп алуу
Выдерживание в силосе	силосто кармоо, сактоо
Выдерживать (о лесоматериале)	кармап туруу, кургатуу (жыгач материалдары жөнүндө)
Выдерживание	кармоо, кургатуу
<i>бетона</i>	<i>бетонду</i>
Выдержка	кармоо, чыңдоо, күчүнө келтирүү
<i>бетона</i>	<i>бетонду</i>
<i>во влажном режиме</i>	<i>нымдуулукта</i>
<i>в сухом режиме</i>	<i>кургакчылыкта</i>
<i>давлением</i>	<i>басым алдында</i>
<i>под покрытием из влажного грунта</i>	<i>нымдуу топурак алдында</i>
<i>при определенной температуре</i>	<i>бир температурада</i>
<i>при переменном режиме</i>	<i>өзгөрмөлүү шартта</i>
<i>при формовании</i>	<i>калыптоодо</i>
<i>с заливной водой</i>	<i>суу алдында</i>



Выезд

в отвал

Выемка

взрывным способом

грунта

длинными забоями

драгой

из формы

и насыпь

карьерная

котлована

мягких грунтов

открытая

позтажная

потолочная

раздельная

столбов

экскаваторная

Вызревание бетона

Вызреть (о бетоне)

Выкапывание

Выключение

Выкрашенный

Выкружка (у начала стержня колонны)

Вылет (стрелы крана)

Вылеживать

Выпадение

осадков

грунта

Вынуть

освободить из формы

чыгуу, баруу, чыгыш, чык-
ма жол

цымөккө, чыгарындыга

чуңкур, казуу, алып чыгуу

жардыруу ыкмасы менен

топуракты

узун цыңырды

драга (чапчыма) менен

калыптан

жана цымөк

карьердеги

аңды

жумшак топурактарды

ачык

кабаттан

төбөдөн, шыптан

бөлөк-бөлөк, өз-өзүнчө

мамыларды

жер челгич менен

бетондун жетилүүсү

жетилүү, катуулануу (бетон
жөнүндө)

казып чыгаруу

токтотуу, өчүрүү, ажыратуу

сырдалган

тазалап салуу (түркүктүн
өзөгүнүн учун)

кулач (крандын жебесинин)

жаткыруу, сактоо, кармоо

түшүү, чөгүү

*тунманын, жаан-чачын-
дын*

топурактын

чыгаруу

калыптан бошотуп



Выпаривать	буулантуу
Выпиливание	араалоо
Выпиливать	араалап салуу
Выписка	жазып берүү, көчүрмө
<i>нарядов</i>	<i>жумуш буйруктарын, на- ряддарды</i>
Выпирание	түртүп чыгаруу
<i>грунта</i>	<i>топуракты</i>
Выполнение	аткаруу, орундатуу, түшү- рүү
<i>плана</i>	<i>мерчемди</i>
<i>программы</i>	<i>программды</i>
<i>фактическое</i>	<i>факт жчзчндө</i>
<i>швов</i>	<i>жиктерди</i>
Выполненный объем работы	өз күчү менен аткарылган
<i>собственными силами</i>	жумуштун көлөмү
Выполненный объем работы	генбөдрөт боюнча аткарыл-
<i>по генподряду</i>	ган жумуштун көлөмү
Выполнять	аткаруу, орундатуу
Выпор	сөгүлгөн, жарылган, ажы- раган орун
Выпотевание (бетона)	тердөө (бетондун)
<i>местное</i>	<i>жергиликтүү, бөлүктүк</i>
<i>пластификатора</i>	<i>жумшарткычтын</i>
Выпуск	чыкма уч, чыгарылышы, чыгаруу
<i>арматурного каркаса</i>	<i>арматура каркасынын</i>
<i>арматурных сеток</i>	<i>арматура торлорунун</i>
<i>арматурного стержня</i>	<i>арматура өзөгүн</i>
<i>кабеля</i>	<i>кабелдин</i>
Выпускать	чыгаруу, даярдоо
Выпускной	чыгаруучу, бүтүрүүчү
Выпучивание	көбүү, тээп чыгуу
Выравнивание	тегиздөө, текшилөө, жайлоо
Выработка	өндүрүү, иштеп чыгаруу, казынды



<i>годовая</i>	<i>жылдык</i>
<i>летняя</i>	<i>жайкы</i>
<i>машинная</i>	<i>машинелик</i>
<i>на одного работающего</i>	<i>бир жумушчуга</i>
<i>разведочная</i>	<i>текшерме, алгачкы</i>
<i>средняя</i>	<i>орточо</i>
<i>фактическая</i>	<i>факт жүзүндөгү</i>
Выработки (земляные)	иштетүү, казуу (жерди), оюктар, казындылар, чуң- курлар
Выравнивать	тегиздөө, текшилөө
Выравнивающий	тегиздөөчү, текшилөөчү
<i>брус</i>	<i>бурус, торсун</i>
<i>ряд</i>	<i>катар</i>
<i>слой</i>	<i>катмар</i>
Вырезной	кесилген, оюлган
Вырезывание	кесип алуу, оюп алуу
Высаженные головки	чыкма башчалар
Высверленный	көзөлгөн
Высверливание	көзөө
Высверливать	көзөө, тешүү
Высекать	жонуу
Выскабливать	кырып тазалоо
<i>высококачественный</i>	<i>жогорку сапаттагы</i>
Высококомеханизированный	жогорку деңгээлде механи- калаштырылган
Высокопроизводительный	жогорку өндүрүмдүү
Высокопрочный	жогорку бекемдиктеги
Высота	бийиктик
<i>абсолютная</i>	<i>абсолюттук</i>
<i>балки</i>	<i>устундун</i>
<i>в свету</i>	<i>эки ортолук, нак аралык</i>
<i>внутренняя, помещения</i>	<i>ички, жайдын</i>
<i>габаритная</i>	<i>тыш өлчөмдүн</i>
<i>заданная</i>	<i>берилген</i>



междуэтажная	кабат аралык
над уровнем головки рель-	рельстин башчасынын
са	үстүңкү деңгээлинин
над уровнем моря	деңиз деңгээлинен
насыпи	үймөктүн
под балкой в свету	устундун астынын
подачи	берүү
подъема	көтөрүү
подъема крюка	илгичти көтөрүү
подъема цементного рас-	цемент эритмесин көтө-
твора	рүү
подэтажа	кабаттын астынын
приведенная	келтирилген
сварного шва, расчетная	ширетүү жигинин, эсеп-
	тик
свода над плитами	такталардын үстүндөгү
	чүмбөттүн
стрелы	жебенин
строительная	курулуштук
шва	жиктин
этажа	кабаттын
Высотная отметка	бийиктик белги, деңгээл
Высотой в этаж	кабаттын бийиктигиндей
Выступ	урчук
для оконной рамы (чет-	терезе алкагынын (чей-
верть)	рек)
на стене (поддерживаю-	дубалдагы (жээктемени
щий карниз)	кармап туруучу)
накладки	кош каттын, каттама-
	нын
печи	мештин
стены	дубалдын
Выступать	оркоюп туруу, чыгып туруу
Выступающий	оркоюп туруучу, чыгып ту-
	руучу



Высушенный <i>в сушильной печи</i>	кургаган, кургатылган <i>кургатуучу меште</i>
Высушивание	кургатуу
Высушивать	кургатып салуу
Высыхать	кургоо
Выточка	ичкерме, ичкертүү, жонуу
Вытяжка	соруучу, тартуучу, чоюучу, чоюу
Вытяжная <i>вентиляция</i> <i>труба</i>	сорууп чыгаруучу <i>желдетцү</i> <i>түтүк, куур</i>
Выход <i>аварийный</i> <i>бетона</i> <i>известкового теста</i> <i>пиломатериалов</i> <i>запасный</i>	чыгыш <i>авариялык</i> <i>бетондун</i> <i>аки камырынын</i> <i>тилим жыгачтын</i> <i>кам-белендик</i>
Выцветать (о красках)	оңуп кетүү (сыр жөнүндө)
Вычет (отвод, вытяжка, вентиляционный канал)	жең (кайруу, соруу, желде- түү каналы)
Выше уровня	деңгээлден жогору
Вышка <i>монтажная</i> <i>наблюдательная</i>	секи <i>куроочу, чогултуучу,</i> <i>монтаждык</i> <i>байкоочу</i>
Выщелачивание	ажыратуу, эритүү, бөлүү
Выявление <i>дефектов прозвучивани-</i> <i>ем</i> <i>неисправностей</i> <i>причин неисправности</i> <i>структуры микроскопи-</i> <i>ческим методом</i> <i>участка повреждения</i>	табуу, ачуу <i>үн менен кемтиктерин</i> <i>бузуктуктарын</i> <i>бузулуу себептерин</i> <i>микроскопикалык усул</i> <i>менен түзүмүн</i> <i>бузулган участка</i>
Вязущее (вещество)	камдаштыргыч (зат)



<i>ангидритовое</i>	<i>ангидриттик</i>
<i>воздушное</i>	<i>абалык</i>
<i>гидравлическое</i>	<i>гидравликалык</i>
<i>гипсовое</i>	<i>гипстцү</i>
<i>для каменной кладки</i>	<i>кыш кынамы үчүн</i>
<i>известково-нефелиновое</i>	<i>аки-нефелиндүцү</i>
<i>известково-пуцолановое</i>	<i>аки-пуцоландуу</i>
<i>известково-шлаковое</i>	<i>аки-кесеккүлдүцү</i>
<i>магнезиальное</i>	<i>магнезиалдуу</i>
<i>минеральное</i>	<i>минералдуу</i>
<i>органическое</i>	<i>органикалык</i>
Вязальная проволока	байлагыч зым
Вязальные клещи	байлагыч кыпчуур
Вязка	байлоо
<i>арматуры</i>	<i>арматураны</i>
Вязка	байлоо
<i>деревянных частей</i>	<i>жыгач бөлүктөрүн</i>
<i>фашин</i>	<i>чырпыктарды</i>
Вязкий	илээшкек
<i>липкий</i>	<i>жабышкаак</i>
<i>тестообразный</i>	<i>камыр сымал</i>
Вязкость	илээшкектик
<i>шлака</i>	<i>кесеккүлдүн</i>

Г

Габарит	тыш өлчөм
<i>в плане</i>	<i>пландагы</i>
<i>груза</i>	<i>жүктүн</i>
<i>конструкции</i>	<i>конструкциянын</i>
<i>подвижного состава</i>	<i>кыймылдуу курамдын</i>
<i>приближения строений</i>	<i>курулуштардын жакын- дыгынын</i>
Газон	жасалма шибер
Газонепроницаемый	газ өткөрбөс



Газорезка	газ менен кесүү
Газосварщик	газ менен ширеткич
Газосиликат	газсиликат
Газостекло	газайнек
Газоупорный	газга чыдамдуу
Гайка	бурама
<i>соединительная</i>	<i>туташтыруучу</i>
<i>крепежная</i>	<i>бекиткич</i>
Галерея	чубама өткөөл
<i>инспекционная</i>	<i>бакылык</i>
<i>крытая</i>	<i>жабык</i>
<i>проходная</i>	<i>өтмө</i>
<i>посадочная</i>	<i>отургузма</i>
<i>сводчатая</i>	<i>чүмбөт сымал</i>
Галечник	сыйда тапш
<i>береговой</i>	<i>жээктик</i>
<i>мелкий</i>	<i>майда</i>
<i>речной</i>	<i>дарыялык</i>
Галтель	галтель (жылма, өтмө)
Галька	майда тапш
Гараж	гараж
<i>кооперативный</i>	<i>кооперативдик</i>
<i>манежного типа</i>	<i>манеж тибиндеги</i>
<i>многоэтажный</i>	<i>көп кабаттуу</i>
<i>отопливаемый</i>	<i>жылытылуучу</i>
<i>подземный</i>	<i>жер алдындагы</i>
Гардеробная	кийимкана
Гасить	өчүрүп салуу
Гать	чырпык өткөөл
<i>хворостная</i>	<i>куу чырпыктан</i>
Гашение	өчүрүү
<i>извести</i>	<i>акини</i>
<i>в порошок</i>	<i>күлмайдалап</i>
<i>в тесто</i>	<i>камырга</i>
Гвоздодер	мык суургуч



Гвоздь

*брусковый
гонтовой
деревянный
завершенный
кровельный
литый
обойный
отделочный
половой
проволочный
штампованный
штукатурный*

Гель

*необратимый
обратимый
тиксотропный*

Геометрия

сварного шва

Герметизация

кабины

Герметизация

перемычки

Герметик

Герметически закрытый

Герметичность

Гибкий

Гибкость

*консоли
работы
стержня*

Гигроскопический

Гигроскопичность

Гидратация

Гидратировать

МЫК

*бурустук
томпок бөрктүц
жыгач
үрпөк баш
калканычтык
куюлган
туш кагаздык
жасалгалык
төшөлмөлүк
зымдан
мээрлөнгөн
шыбактык*

гель

*калыбына келбес
калыбына келме
тикостроптук*

геометрия

ширетүц жигинин

жылчыксыздоо

обоcho бөлмөнц, кабинаны

жылчыксыздоо

туташтыргычты

жылчыксыздооч

жылчыксыз жабылган

жылчыксыздык

ийкемдүү

ийкемдүүлүк

корогойдун

жумуштун

өзөктүн

гигроскопиялык

гигроскопиялуулук

суу менен кошулуу

суу менен кошуу



Гидрат окиси алюминия кальция		суу кычкылы алюминийдин кальцийдин
Гидраты новообразований		жаңы жаралмалардын суу менен кошулмалары
Гидроалюминат кальция трехкальциевый		суу алюминаты кальцийдин үч кальцийлик
Гидродинамика		гидродинамика
Гидроизол		гидроизол
Гидромеханизация	разра-	чуңкурларды суу механизм-
ботки выемок		дери менен казуу
Гидросиликат		гидросиликат
Гидростроительство		гидрокурулуш
Гипостиль		гипостиль
Гипс		гипс
безводный		суусуз
волокнистый		булалуу
высокообжиговый		өтө бышырылган
высокопрочный		өтө бекем
землистый		топурактуу
обоженный		күйгүзүлгөн
пенистый		көбүктүү
полугидратный		жарым суулуу
природный		табигый
строительный		курулуштук
формовочный		калыптагыч
штукатурный		шыбактык
Гипсобетон		гипсбетон
Гипсблок		гипс блогу
Гипсовый (из гипса)		гипстен
Глазок		көзчө
двери		каалганын
печи		мештин
Глазурирование		жалтыратуу



Глазурировать

Глазурь

глиняная

кристаллическая

ледяная

мастовая

непрозрачная

полуматовая

прозрачная

свинцовая

соляная

художественная

цветная

Глина

белильная

бентонитовая

жирная

известковая

известково-железистая

илистая

кирпичная

комовая

красножгущаяся

непластичная

обезвоздушенная

обоженная

огнеупорная

отбеливающая

отмученная

охристая

пластичная

разбухающая

сланцевая

структурная

сырая

жалтыратып сырдоо

жалтыр кап

чоподон

кристаллдан

муздан

күңүрт

тунук эмес

жарым күңүрт

тунук

коргошундан

туздан

көркөм

түстү

чопо, топурак, ылай

актоочу

бентониттик

коюу

акилчү

аки-темирлүчү

чөкмөлчү

кыштык

кесек

кызарып бышуучу

ийкемсиз

абасыздалган

күйгүзүлгөн

отко туруктуу

агартуучу

ийленген

саргыч

ийкемдүү

көбүчүчү

сланцтуу

түзүлүштүчү

бышпаган



<i>трамбованная</i>	<i>тапталган</i>
<i>черепичная</i>	<i>черепицалык</i>
<i>шамотная</i>	<i>шамоттук</i>
Глинистый	чополуу, топурактуу, ылай- луу
Глинобетон	ылайбетон
Глинобитный	ылай сокмо
Глиноболтушка	суюк ылай
Глинозем	кычкылдуу топо (глинозем)
Глиномешалка	ылай чалгыч
Глиномялка	ылай ийлегич
Глинопровод	ылай өткөргүч
Глинорезка	ылай кескич
Глиносушилка	ылай кургаткыч
Глубина	тереңдик
<i>выемки</i>	<i>чуңкурдун</i>
<i>заделки</i>	<i>бекитүү, орнотуу</i>
<i>закопки опор</i>	<i>тирөөчтөрдү көмүү</i>
<i>заложения основания</i>	<i>жерпайды салуу, жай- гаштыруу</i>
<i>залегания уровня грунто- вых вод</i>	<i>кыртыш сууларынын жайгашуу</i>
<i>заложения фундамента</i>	<i>пайдубалды салуу</i>
<i>ниже горизонта промер- зания</i>	<i>тоңуу деңгээлинен тө- мөн</i>
<i>проникновения коррозии</i>	<i>коррозиянын кирүү</i>
<i>пропила</i>	<i>тилүү</i>
<i>прохода</i>	<i>өткөөл</i>
<i>полная</i>	<i>толук</i>
<i>разработки</i>	<i>казуу, иштетүү</i>
<i>средняя</i>	<i>орточо</i>
<i>цементации</i>	<i>цементтөө, бекемдөө</i>
Глухарь (шуруп)	житме буроо (буралгы)
Глыба	зор таш
Глянец	жалтырак



Гнездо	уя, ийин, тешик, жай
клапана	сарп башкаргычтын
в стене для балки	дубалдагы устун үчүн
для опирания	таёо үчүн
для шипа	урчук үчүн
из крупного заполнителя	ури толуктагычтардан
в бетоне	бетондогу
Гниение	чирүү
Гниль	чирик
белая	ак
благородная	зыянсыз
древесины	жыгачтын
заболонная	жыгачтын кабыгы ал-
	дындагы
корневая	тамырдын
напенная	дүмүр үстүндөгү
сердцевинная	өзөктүк
синяя	көк
сухая	кургак
Гнить	чирүү
Гнуть	ийүү
Гнутье дерева	жыгачты ийүү
Гнущийся	ийилме
Головка	бөрк, башча
болта	буруонун
заклепки	кадоонун
рельса	рельстин
сваи	жер түркүктүн
Гончар	гончар
Горбылек (оконного пере-	кыртыш тактайча (терезе
плета)	алкагынын)
Горбыль	кыртыш тактай
Горелка	күйгүзмө
ацетиленовая	ацетилен менен
газовая	газ менен



<i>для выжигания старой окраски</i>	<i>эски сырды күйгүзүң үчүн</i>
<i>для газовой сварки</i>	<i>газ менен ширетүү үчүн</i>
<i>для сварки и резки</i>	<i>ширетүү жана кесүү үчүн</i>
<i>дуговая</i>	<i>жаалык</i>
<i>кислородная</i>	<i>кычкылтек менен</i>
<i>паяльная</i>	<i>каңдагыч</i>
<i>резальная</i>	<i>кескич</i>
<i>сварочная</i>	<i>ширеткич</i>
Горизонт	горизонт
<i>скреперования</i>	<i>скрепер менен иштетилүүчү</i>
<i>эксплуатационный</i>	<i>пайдаланылуучу</i>
Горловина	колко
<i>варочного котла</i>	<i>кайнатуучу казандын</i>
Горные породы	тоо тектери
<i>магматические</i>	<i>магмалык</i>
<i>метаморфические</i>	<i>метаморфикалык</i>
<i>осадочные</i>	<i>чөкмө</i>
<i>первичные</i>	<i>алгачкы</i>
Горячекатанная	ысык жайылган
Гофрированный (о железе)	бүктөмөлөнгөн (темир жөнүндө)
Гофрировать	бүктөмөлөө
Гравиюмка	шагыл жуугуч
Гравий	шагыл таш
<i>из речных отмелей</i>	<i>дарыя сайроонунун</i>
<i>карьерный (горный)</i>	<i>карьердин (тоонуку)</i>
<i>крупный</i>	<i>кесек</i>
<i>мелкий</i>	<i>майда</i>
<i>речной</i>	<i>сайлык, дарыялык</i>
Гравийная песчаная смесь	кум-шагыл таш аралашмасы
Градирня	суу менен муздаткыч



Градостроитель	шаар кургуч
Градостроительство	шаар курулушу
Гранение	кыр чыгаруу
Граненный	кырдуу
Гранит	гранит
Гранитный	граниттүү
Гранито-гнейс	гранит-гнейс (гранит сымал таш)
Гранула	бүртүкчө (майдаланган зат)
Гранулирование (с помощью холодной воды)	бүртүктөө, майдалоо (муздак суунун жардамы менен)
Гранулированный	дандалган, бүртүктөлгөн, майдаланган
Гранулировать	дандоо, бүртүктөп салуу, майдалап салуу
Гранулометрический состав	данченемдик курам
Гранулометрия	дан ченем, бүртүк ченем, майда ченем
<i>непрерывная</i>	<i>үзгүлтүксүз</i>
<i>оптимальная</i>	<i>оптималдуу</i>
<i>прерывистая</i>	<i>үзгүлтүктүү</i>
Гранулятор	бүртүктөгүч, майдалагыч
Грануляция	бүртүктөө, майдалоо
Грань	кыр
График	график
<i>движения механизмов</i>	<i>механизмдердин жүрүшүнүн</i>
<i>движения рабочих</i>	<i>жумушчулардын кыймылынын</i>
<i>хода работ</i>	<i>жумуштун жүрүшүнүн</i>
<i>календарный</i>	<i>жылнаамалык</i>
<i>расчетный</i>	<i>эсептик</i>
<i>укomплектованный</i>	<i>толукталган, комплекттелген</i>
<i>часовой</i>	<i>сааттык</i>



Графическое изображение гранулометрического состава	данченемдик курамдын гра- фиктик сүрөттөлүшү
Гребень <i>насыпи</i> <i>складки</i>	кыр <i>цймөктүн</i> <i>катталыштын, бүктөл- мөнүн</i>
Грейдер	грейдер
Грейфер <i>многочелюстной</i>	грейфер (чеңгел) <i>көп жаактуу</i>
Гриб-дереворазрушитель	козу карын-жыгач жегич
Грибовидный	козу карын сымал
Грохот <i>барабанный вращающий- ся</i> <i>вибрационный</i> <i>вращающийся</i> <i>с подачей материала</i> <i>вверх</i> <i>колосниковый</i> <i>ленточный</i> <i>промысловый</i> <i>сортировочный</i>	калбыр <i>айланма доолдуу</i> <i>титирөөчү</i> <i>айланма</i> <i>текзатты жогору бе- рүүчү</i> <i>күл тордуу</i> <i>тасмалуу</i> <i>жуугуч</i> <i>ылгоочу</i>
Грохотить (менее крупные куски)	калбырлоо (майдараак бө- лүктөрүн)
Грохочение	калбырлоо
Грубый <i>необработанный</i>	копол <i>иштетилбеген</i>
Груда	дөбө
Груз <i>балластный</i> <i>громоздкий</i> <i>длинномерный</i> <i>жидкий</i> <i>сосредоточенный</i>	жүк, оордук, салмак <i>теңдөөч</i> <i>чоң, дардайган</i> <i>узун өлчөмдөгү</i> <i>суюк</i> <i>чогултулган, топтош- турулган</i>



<i>срочный</i>	<i>шашылыш</i>
<i>сухой</i>	<i>кургак</i>
<i>тарный</i>	<i>идиштеги</i>
<i>штучный</i>	<i>дааналанган</i>
Грузить	жүктөө
Грузоподъемник	жүк көтөргүч
Грузоподъемность	жүк көтөрүмдүүлүк
<i>автомашин</i>	<i>автомашинелердин</i>
<i>строительных кранов</i>	<i>курулуш крандарынын</i>
Грунт	топурак, кыртыш
<i>вечномерзлый</i>	<i>түбөлүк тоң</i>
<i>водонасыщенный</i>	<i>нымга каныккан</i>
<i>водонепроницаемый</i>	<i>суу өткөрбөс</i>
<i>глинистый</i>	<i>чополуу</i>
<i>гравелистый</i>	<i>шагыл таштуу</i>
<i>известняковый</i>	<i>акиташтуу</i>
<i>илистый</i>	<i>ылайлуу, чөкмөлүчү</i>
<i>каменистый</i>	<i>таштуу</i>
<i>лессовый</i>	<i>сары топурактуу</i>
<i>мелкозернистый</i>	<i>майда дандуу</i>
<i>мерзлый</i>	<i>тоң</i>
<i>наносный</i>	<i>чогулган, агынды</i>
<i>насыпной</i>	<i>төгүлгөн</i>
<i>насыщенный водой</i>	<i>сууга каныккан</i>
<i>ненадежный</i>	<i>опурталдуу, ишенимсиз</i>
<i>несвязный</i>	<i>камдашпаган, байла-</i>
	<i>нышпаган</i>
<i>песчаный</i>	<i>кумдуу</i>
<i>плотный</i>	<i>нык, тыгыз</i>
<i>пористый</i>	<i>көңдөйлүчү, борпоң</i>
<i>прочный</i>	<i>бекем</i>
<i>пучинистый</i>	<i>көпмө, көбүңкү</i>
<i>ракушечный</i>	<i>үлүлдүчү</i>
<i>рыхлый</i>	<i>борпоң, бош</i>
<i>связный</i>	<i>камдашкан</i>



скалистый
слабый
суглинистый
супесчаный
сыпучий
утрамбованный
устойчивый

Грунтобетон

Грунтование

Грунтовка

Гудрон

асфальтовый

Гудронатор

аска таштуу
начар
чопо тополуу
кумдак тополуу
эшилме
тапталган
туруктуу

топурак-бетон

жердиктөө

жердиктөө, жердиктегич

гудрон

асфальттык

гудрон ташыгыч

Д

Давать усадку

Давить

Давление

боковое
гидравлическое
гидростатическое
бетона на опалубку
в основании
в пяте
ветра
воздуха
грунта
активное
пассивное
динамическое
допускаемое на грунт
допускаемое опорное
на грунт

жыйрылып кетүү, жыйры-
луу берүү

басуу, сыгуу, кысуу

басым

капталдан
суюктуктун
гидростатикалык
бетондун калыпка
жерпайдагы, негиздеги
согончоктогу
шамалдын
абанын
топурактын
активдүү
пассивдүү
динамикалык
кыртышка чектелген
таянычка чектелген
топуракка, кыртышка



на квадратный санти- метр	чарчы сантиметрге
на опоры	таянычтарга
опорное	таянычтын
предельное	чектик
рабочее	жумушчу
статическое	статикалык
Дамба	маргатон
Данные	маалыматтар, берилиштер
анализа	талдоонун
измерения	ченөөнүн, өлчөөнүн
испытаний	сыноолордун
исследований	изилдөөлөрдүн
контрольных измерений	контролдук ченөөлөрдүн,
	өлчөөлөрдүн
контрольных испыта- ний	контролдук сыноолордун
наблюдения	байкоонун
о работе и ремонте	жумуш жана оңдоо туу- ралуу
приемо-сдаточных испы- таний	кабыл алуу-өткөрүп бе- рүү сыноолорунун
Дата	дата (күн-ай-жыл)
изготовления	даярдоонун, жасоонун
испытания	сыноонун
проведения работ	жумушту жүргүзүүнүн
сдачи в эксплуатацию	ишке тапшыруунун, пай- даланууга берүүнүн
Дача	дача (саяжай)
Дверь	эшик, каалга
аварийная	авариялык (кырсык, бү- лүүнү учурундагы)
автоматическая	автоматтык (өзү ачы- лып-жабылуучу)
боковая	капитал



вентиляционная
водонепроницаемая
вращающаяся
входная
герметическая
двупольная
двустворчатая
загрузочная
запасная
однопольная
одностворчатая
полуторная
раздвижная
складывающаяся
скользящая раздвижная
навесная
остекленная
с регулирующим окном
филенчатая
шарнирная
щитовая

Движение

вверх и вниз
установившееся

Движущий

Двускатный

Двустворчатый

Двусторонний

Двутавр

широкопалочный

Двутавровый

Двухслойный

Двухступенчатый

Двухэтажный

Дёготь

желдеткич
суу өткөрбөс
айланма
кирме, кириш
жылчыксыз
эки жаактуу
эки ачылма
жүктөөчү
камдык
бир жаактуу
бир ачылма
бир жарым жаактуу
жылдырма
бүктөлмө
сыйгаланма жылдырма
асма
айнектелген
жөндөөчү терезелү
каптама
дошполуу
калканчтык

Кыймыл

өйдө-ылдый

турукталган

Кыймылдатуучу

эки жантаймалуу

эки ачылма

эки багыттуу, эки жактуу

кош таур

жазы текчелү

кош таурдуу

эки катмарлуу

эки тепкичтүү

эки кабаттуу

кара май



<i>березовый</i>	<i>кайыңдан</i>
<i>берестяной</i>	<i>кайың кабыгынан</i>
<i>битумный</i>	<i>битумдан</i>
<i>дорожный</i>	<i>жолдук</i>
<i>древесный</i>	<i>жыгачтан</i>
<i>каменноугольный</i>	<i>таш көмүрдөн</i>
<i>коксовый</i>	<i>кокстан</i>
<i>отогнанный</i>	<i>тартылган</i>
<i>очищенный</i>	<i>тазаланган</i>
<i>сосновый</i>	<i>кызыл карагайдан</i>
<i>составленный</i>	<i>түзүлгөн, жасалган</i>
<i>сырой</i>	<i>чийки, даяр эмес</i>
<i>торфяной</i>	<i>чым көңдөн</i>
Дёгтобетон	кара май бетону
Дёгтовый	кара майлуу
Действие (влияние)	аракет (таасир)
<i>агрессивное (воды)</i>	<i>агрессивдүү (суунун)</i>
<i>адсорбирующее</i>	<i>беттик соруу</i>
<i>арки</i>	<i>арканын</i>
<i>динамическое</i>	<i>динамикалык</i>
<i>гидравлическое</i>	<i>суюктуктун</i>
<i>гидравлических добавок</i>	<i>суюктук кошулмалары-</i>
	<i>нын</i>
<i>силы тяжести</i>	<i>оордук күчүнүн</i>
<i>скоростного напора</i>	<i>ылдамдык басымынын</i>
<i>коррозийное</i>	<i>коррозиялык</i>
<i>поверхностного натяже-</i>	<i>беттик тартылуунун</i>
<i>ния</i>	
<i>разрушающее</i>	<i>талкалоочу</i>
<i>разрушительное</i>	<i>талкалай турган</i>
<i>растворяющее</i>	<i>эритүүчү</i>
<i>тепловое</i>	<i>жылуулук</i>
<i>ускоряющее</i>	<i>тездетүүчү</i>
Действовать (о машине)	кыймылдоо (машине жө-
	нүндө)



Действующий	аракеттеги, кыймылдагы
Декоративный	жасалгалоочу, кооздоочу
Декорация	жасалга
Делать откос, скосить	жантайма жасоо, жантайта чабуу
Деление	бөлүү
Дело	иш, жумуш
<i>плотничное</i>	<i>устачылык</i>
<i>столярное</i>	<i>жыгач устачылык</i>
<i>строительное</i>	<i>курулуштук</i>
Демонтаж (снос)	демонтаждоо
<i>оборудования</i>	<i>жабдууну</i>
Демонтировать, разбирать	демонтаждоо, ажыратуу
Дерево (как материал)	жыгач (материал, текзат катары)
<i>высокоствольное</i>	<i>бийик сөңгөктүцү</i>
<i>красное</i>	<i>кызыл</i>
<i>модельное</i>	<i>кептүцү, моделдүцү</i>
<i>низкорослое</i>	<i>жапыз өскөн</i>
<i>подкладочное</i>	<i>төшөлүцүцү</i>
<i>срубленное</i>	<i>кыйылган</i>
<i>хвойное</i>	<i>ийне жалбырактуу</i>
<i>черное</i>	<i>кара</i>
Деревоотделочный	жыгачтан жасалгалоочу
Деревянный	жыгачтан
Деревоотделочник	жыгач менен жасалгалоочу
Деревообработка	жыгач иштетүү
Деревоплита	жыгач такта
Деревяшка	жыгачча
Державка	кармоочу
Держатель	кармагыч
<i>образца</i>	<i>үлгүнүн</i>
Дерматин	дерматин
Деррик	деррик
<i>вантовый</i>	<i>ванталуу (зым аркандуу)</i>



<i>кран</i>	<i>кран</i>
<i>жесткий</i>	<i>ийкемсиз</i>
<i>мачтовый</i>	<i>мачталуу</i>
Детали	тетиктер
<i>взаимозаменяемые</i>	<i>өз ара алмашылуучу</i>
<i>закладные</i>	<i>калтырма</i>
<i>конструкции</i>	<i>конструкциянын</i>
<i>погонажные</i>	<i>узундуу</i>
<i>сопряженные</i>	<i>ашташкан,</i>
<i>стандартизованные</i>	<i>стандартталган</i>
Деталировка	тетиктөө, бөлүү
Деталь	тетик
<i>бракованная</i>	<i>жараксыздалган</i>
<i>вспомогательная</i>	<i>жардамчы, көмөкчү</i>
<i>готовая</i>	<i>даяр</i>
<i>заводского изготовления</i>	<i>заводдо даярдалган</i>
<i>закладная</i>	<i>калтырма</i>
<i>изготовленная по черте-</i>	<i>чийме боюнча даярдалган</i>
<i>жу</i>	
<i>изготовленная по шабло-</i>	<i>калып чен боюнча даяр-</i>
<i>ну</i>	<i>далган</i>
<i>износостойкая</i>	<i>жешилүүгө туруктуу</i>
<i>клеенная</i>	<i>чапталган, желимделген</i>
<i>конструктивная</i>	<i>конструктивдик</i>
<i>крепежная</i>	<i>бекиткич</i>
<i>крупноразмерная</i>	<i>ири өлчөмдөгү</i>
<i>нестандартная</i>	<i>стандарт эмес</i>
<i>нетиповая</i>	<i>типтүү эмес</i>
<i>опорная</i>	<i>таянычтык</i>
<i>профильная</i>	<i>профилдүү</i>
<i>пустотелая</i>	<i>бош тулкулуу</i>
<i>распорная</i>	<i>кергич</i>
<i>сборная</i>	<i>курама</i>
<i>сварная</i>	<i>ширетилме</i>
<i>строительная</i>	<i>курулуштук</i>



Дефект	кемтик
Деформация	деформация
<i>изгиб</i>	<i>ийилүүдөн</i>
<i>критическая</i>	<i>критикалык</i>
<i>линейная</i>	<i>сызыктуу</i>
<i>местная</i>	<i>жергиликтуу</i>
<i>насыпи</i>	<i>цймөктүн</i>
<i>необратимая</i>	<i>кайтпас</i>
<i>неупругая</i>	<i>серпилбес</i>
<i>объемная</i>	<i>көлөмдүк</i>
<i>остаточная</i>	<i>кайрылбас, калма</i>
<i>от сотрясений в виде вы-</i>	<i>солкулдоонун негизинде</i>
<i>пучивания</i>	<i>көөп чыккан</i>
<i>переменная</i>	<i>туруксуз, өзгөрүлмө</i>
<i>пластичная</i>	<i>майышма</i>
<i>плоская</i>	<i>жалпагынан (тегиздик-</i>
	<i>теги)</i>
<i>под нагрузкой</i>	<i>жүктөм алдындагы</i>
<i>ползучести</i>	<i>майышма, акма, созулуу,</i>
	<i>жылышуу</i>
<i>поперечная</i>	<i>капталынан, туурасы-</i>
	<i>нан</i>
<i>при растяжении</i>	<i>чоюлуудан</i>
<i>при сжатии</i>	<i>кысылуудан</i>
<i>при срезе</i>	<i>кесүүдөн</i>
<i>продольная</i>	<i>узатасынан</i>
<i>разрушающая</i>	<i>талкалоочу</i>
<i>растяжения, критиче-</i>	<i>чоюлуудан, критикалык</i>
<i>ская</i>	
<i>речного русла</i>	<i>суу нугунун</i>
<i>угловая</i>	<i>бурчтук</i>
<i>упругая</i>	<i>серпилгич</i>
<i>упруго-пластическая</i>	<i>серпилме-майышма</i>
<i>усадочная</i>	<i>жыйрылуудан</i>
Деформативность	деформациялуулук



Деформированный	деформацияланган
Деформировать	деформациялоо
Деформируемость	деформациялуулук
Деятельность	ишмердүүлүк
научно-исследовательская	илимий-изилдөөчү
строительная	курулуштук
производственная	өндүрүштүк
Диабаз	диабаз (көгүш тоо тек)
Диаграмма	диаграмма, катыш чийин
<i>давления</i>	<i>басымдын</i>
<i>касательных усилий</i>	<i>жаныма кычтөнүцлөрдүн</i>
<i>нагрузка-деформация</i>	<i>жүктөм-деформация</i>
<i>напряжений</i>	<i>чыңалуулардын</i>
<i>осадки</i>	<i>чөгүцүнүн</i>
<i>растяжения</i>	<i>чоюлуунун</i>
<i>сжатие-деформация</i>	<i>кысуу-деформация</i>
Диаметр	диаметр
<i>буровой скважины</i>	<i>бургу жеркуянын</i>
<i>в верхнем отрубе</i>	<i>үстүңкү кесилиште</i>
<i>в нижнем отрубе</i>	<i>ылдыйкы кесилиште</i>
<i>внутренний</i>	<i>ички</i>
<i>трубы</i>	<i>түтүктүн</i>
Диафрагма	диафрагма
<i>бетонная</i>	<i>бетондон</i>
<i>жесткости</i>	<i>ийкемсиздик</i>
<i>противофильтрационная</i>	<i>чыпкаланууга каршы</i>
<i>центральная, бетонная</i>	<i>борбордук, бетондон</i>
Динамика	динамика
<i>сооружений</i>	<i>курулмалардын</i>
<i>твердых тел</i>	<i>катуу заттардын</i>
Дисперсия	дисперсия
Дисперсный	дисперстик
Диспетчер	диспетчер
Диспетчерская	диспетчеркана
Дифракция	дифракция



Длина	узундук
анкеровки	анкерлөө
габаритная	тыш өлчөмдүн
заделки арматуры в бетоне	арматураны бетонго бекитүү
кабеля, строительная	кабелдин, курулуштук
контрфорса по основанию	тиреткичтин негизи
по гребню	боюнча
	кыры боюнча, жону боюнча
полезная	пайдалуу
пропила	кесүү
прохода	өтүү
рабочая	жумушчу
расчетная	эсептик
релаксации	жануунун, релаксациянын
свободная	ээн, бош, эркин
Дно	түп, таман
карьера	карьердин
Добавка	кошулма
воздухововлекающая	аба тартуучу, аба соруучу
гидрофильная	гидрофилдик (ным тарттыруучу)
гидрофобная	гидрофобдук (ным тарттырбоочу)
гидрофобизирующая	гидрофобдоочу
для облегчения разлома	цементтин бузулуусун
цемента	жеңилдетүүчү
для придания водонепроницаемости	суу өткөрбөстүк берүүчү
инертная	инерттик
красящая	түс берүүчү



отошающая	суюлтуучу, жакырдан- туучу
пластифицирующая	жумшартуучу, суюл- туучу, ийкемдештирүүчү
поверхностно-активная	беттик-активдүү
повышающая морозо- стойкость	суукка туруктуулугун жогорулатуучу
улучшающая	жакшыртуучу
Добавление	кошумчалар
Добавлять	кошуу
Довинчивать	жеткире буроо
Договор	келишим
гарантийный	кепилдиктүү
на производство строи- тельных работ	курулуш жумуштарын жүргүзүүчү
Договорный	келишимдик
Доделывать	аяктоо, бүтүрүү
Дозатор	чен өлчөмдөгүч
для бетона	бетон үчүн
автоматический, весо- вой	автоматтык, тараза- лар
для заполнителя	толуктагыч үчүн
объемный	көлөмдүк
Дозирование	чен өлчөмдөө
автоматического пере- мешивания бетонной смеси	бетон аралашмасын ав- томаттык түрдө аралаш- тырууну
с помощью кнопочного управления	нукурдук башкаруунун жардамы менен
Дозировать	чен өлчөмдөө
Дозировка	чен өлчөм, чен өлчөмдөө
бетона	бетонду
заполнителей	толуктагычтарды
по весу	салмагы боюнча
по объему	көлөмү боюнча



<i>раствора</i>	<i>эритмени</i>
Докрашивать	сырдап бүтүү
Докшелтер	докшелтер
Долбить	тешүү, чукуу, оюу
Долбление	тешүү, чукуу, оюу
Долговечный	көпкө чыдамдуу
Доломит	доломит
<i>каустический</i>	<i>каустикалык</i>
Долото	тешкич, көзөгүч
<i>буровое</i>	<i>бургулоочу</i>
Дом	үй
<i>бревенчатый</i>	<i>сом жыгачтан</i>
<i>брусчатый</i>	<i>бурустардан тургузулган</i>
<i>высотный</i>	<i>мунар, бийик</i>
<i>двухквартирный</i>	<i>эки батирлүч</i>
<i>двухэтажный</i>	<i>эки кабаттуу</i>
<i>детский</i>	<i>балдар</i>
<i>для одной семьи</i>	<i>бир үй-бүлөө үчүн</i>
<i>жилой</i>	<i>турак</i>
<i>заводского изготовления</i>	<i>заводдо даярдалган</i>
<i>загородный</i>	<i>шаардан сырткаркы</i>
<i>из монолитного железобетона</i>	<i>чулу темир-бетондон</i>
<i>культуры</i>	<i>маданият</i>
<i>крупноблочный</i>	<i>ири блоктордон тургузулган</i>
<i>крупнопанельный</i>	<i>ири панелдерден тургузулган</i>
<i>многоквартирный</i>	<i>көп батирлүч</i>
<i>многоэтажный</i>	<i>көп кабаттуу</i>
<i>особняк</i>	<i>жер</i>
<i>опытный</i>	<i>тажрыйбалык</i>
<i>отдыха</i>	<i>эс алуу</i>
<i>панельный</i>	<i>панелден</i>



<i>плетневый (мазанка)</i>	<i>согулган (чампалама)</i>
<i>разборный</i>	<i>ажырама</i>
<i>рубленный</i>	<i>сомдолгон</i>
<i>сборный</i>	<i>курама</i>
<i>сборный бетонный</i>	<i>курама, бетондон</i>
<i>стандартный деревян- ный</i>	<i>стандарт, жыгачтан</i>
<i>типовой</i>	<i>типтүц (бир типтеги)</i>
Домкрат	тик көтөргүч
<i>автомобильный</i>	<i>автомобилдик</i>
<i>винтовой</i>	<i>буралма</i>
<i>гидравлический</i>	<i>гидравликалык, суюктук менен иштөөчү</i>
<i>пневматический</i>	<i>желдик, жел менен иш- төөчү</i>
<i>рычажной</i>	<i>ийиндүц, калтектүц</i>
<i>трехножный</i>	<i>үч буттуу</i>
<i>цепной</i>	<i>чынжырлуу</i>
Домкратик	чакан тик көтөргүч
Домна	домна
Домостроение	үй куруу, турак жай куруу
Домостроительный	үй-жай куруучу
Донный	түптүү
Допуск	мүмкүн чек
Допускаемый	мүмкүн болгон чектүү
Допущение	мүмкүндүк берүү (жоромол)
Доработка	жеткире иштөө
Дорога	жол
<i>автомобильная</i>	<i>автомобилдик</i>
<i>внутренняя</i>	<i>ички</i>
<i>грунтовая</i>	<i>топурак</i>
<i>железная</i>	<i>темир</i>
<i>канатная</i>	<i>зым аркандык</i>
<i>магистральная</i>	<i>магистралдык</i>
<i>местная</i>	<i>жергиликтүц</i>



<i>подвесная</i>	<i>асма</i>
<i>шоссейная</i>	<i>шоссе</i>
Доска	тактай, такта
<i>меловая</i>	<i>бордолгон (акталган)</i>
<i>для снятия излишка ма-</i>	<i>материалдын (текзат-</i>
<i>териала</i>	<i>тын) ашыгын алуучу</i>
<i>необрезная</i>	<i>жээктелбеген</i>
<i>нестроганая</i>	<i>сүрүлбөгөн</i>
<i>обрезная</i>	<i>жээктелген</i>
<i>обструганая</i>	<i>жылмаланган</i>
<i>обшивочная</i>	<i>каптама</i>
<i>опалубочная</i>	<i>калыптык</i>
<i>паркетная</i>	<i>паркеттик</i>
<i>подоконная</i>	<i>терезе текчелик</i>
<i>подпаркетная</i>	<i>паркет алдындагы</i>
<i>половая</i>	<i>төшөлмөлүк</i>
<i>потолочная</i>	<i>шыптык</i>
<i>предохранительная</i>	<i>алдын алгыч</i>
<i>профильная или фасон-</i>	<i>профилдик же арсындуу</i>
<i>ная</i>	
<i>строганая</i>	<i>сүрүлгөн</i>
<i>фризовая</i>	<i>фризделеген</i>
<i>чертежная</i>	<i>сызма</i>
<i>чисто струганая</i>	<i>таза сүрүлгөн</i>
<i>чистообрезная</i>	<i>таза жээктелген</i>
<i>шпунтованная</i>	<i>кобул-кырдалган</i>
Доски для крепления отко-	аңдын капталдарын (жан-
сов котлованов	таймаларын) бекитүүчү так-
	тайлар
Доставка	жеткирүү
<i>в тачках</i>	<i>кол арабада</i>
<i>ленточным конвейером</i>	<i>тасмалуу чубатма жыл-</i>
	<i>дыргыч менен</i>
<i>скреперная</i>	<i>скрепер менен</i>
Достраивать	куруп бүтүү, тургузуп бүтүү



Дощатый	тактайдан
Дощечка	тактайча
<i>для филенок</i>	<i>филенка үчүн</i>
<i>паркетная</i>	<i>паркеттик</i>
<i>тарная</i>	<i>качалык</i>
<i>тонкая</i>	<i>жука</i>
Драглайн	драглайн
Дранка	такта чыбыкча
Дрань	такта чыбык
<i>кровельная</i>	<i>калканычтык</i>
<i>штукатурная</i>	<i>шыбактык</i>
Дранированный	такта чыбыкталган
Драпировать (материей)	драп (кездеме) менен каптоо
Древесина	жыгач
<i>без коры</i>	<i>кабыксыз</i>
<i>весенняя</i>	<i>жазгы</i>
<i>в коре</i>	<i>кабыктуу</i>
<i>воздушно-сухая</i>	<i>абадай кургак</i>
<i>гнилая</i>	<i>чирик</i>
<i>гнутая</i>	<i>ийилген</i>
<i>деловая</i>	<i>жарактуу</i>
<i>еловая</i>	<i>карагайдын</i>
<i>заболонная</i>	<i>чел кабыктуу</i>
<i>здоровая</i>	<i>таза</i>
<i>колкая</i>	<i>жарылма</i>
<i>комнатно-сухая</i>	<i>бөлмөдөгүдөй кургак</i>
<i>косослойная</i>	<i>ийри катмарлуу</i>
<i>креневая</i>	<i>жантык</i>
<i>летняя</i>	<i>жайкы</i>
<i>лиственных пород</i>	<i>жазы жалбырактуу</i>
<i>мокрая</i>	<i>нымдуу</i>
<i>переная</i>	<i>көгөргөн (сууда көп жа- тып калган)</i>
<i>мягкой породы</i>	<i>жумшак тектүү</i>
<i>отделочная</i>	<i>кооздоочу, жасалгалоочу</i>



<i>очень твердой породы</i>	<i>өтө катуу тектүү</i>
<i>(напр. бокаута)</i>	<i>(мис. бокаут)</i>
<i>плотная</i>	<i>тыгыз</i>
<i>поздняя</i>	<i>кеч, карыган</i>
<i>пораженная гнилью</i>	<i>чирик түшкөн</i>
<i>пропитанная анти-</i>	<i>чиритпөөч менен иште-</i>
<i>септиком</i>	<i>тилген</i>
<i>ранняя</i>	<i>жаш</i>
<i>свежесрубленная</i>	<i>жаңы кыйылган</i>
<i>смолистая</i>	<i>чайырлуу</i>
<i>сосновая</i>	<i>кызыл карагайдан</i>
<i>спелая</i>	<i>жетилген</i>
<i>срубленная</i>	<i>кыйылган</i>
<i>столярная</i>	<i>буюмдук, эмеректик</i>
<i>сухая</i>	<i>кургак</i>
<i>сухостойкая</i>	<i>кургак</i>
<i>сучковатая</i>	<i>бутактуу</i>
<i>сырая</i>	<i>нымдуу</i>
<i>твердых пород</i>	<i>катуу тектүү</i>
<i>тонкослойная</i>	<i>жука катмарлуу</i>
<i>травленая</i>	<i>зыянсыздандырылган</i>
<i>узорчатая</i>	<i>кооздолгон</i>
<i>фанереванная</i>	<i>фанерленген</i>
<i>хвойных пород</i>	<i>ийне жалбырактуу</i>
<i>широкослойная</i>	<i>жазы катмарлуу</i>
<i>ядровая</i>	<i>өзөктүү</i>
<i>Древесноволокнистая плита</i>	<i>жыгач булалуу такта (ЖБТ)</i>
<i>(ДВП)</i>	
<i>Древесностружечная плита</i>	<i>жыгач сүрүндү такта (ЖСТ)</i>
<i>(ДСП)</i>	
<i>Древесный</i>	<i>жыгачтан</i>
<i>Дрен</i>	<i>сарыкма</i>
<i>Дренаж</i>	<i>сарыктыргыч</i>
<i>закрытый</i>	<i>жабык</i>



<i>из керамических труб</i>	<i>керамика</i>	<i>түтүктөрү-</i>
<i>из сухой каменной клад-</i>	<i>нөн</i>	<i>мургак кыш кынамынан</i>
<i>ки</i>		
<i>откосов дороги</i>		<i>жол жантаймаларынын</i>
<i>поверхностный</i>		<i>үстүртөн</i>
<i>поперечный</i>		<i>туурасынан</i>
<i>продольный</i>		<i>узатасынан</i>
<i>трубчатый</i>		<i>түтүкчө</i>
Дренирование	сарыктыруу	
Дренировать	сарыктыруу	
Дробилка	майдалагыч, талкалагыч	
<i>валковая</i>	<i>үбөлүктүчү</i>	
<i>вальцовая</i>	<i>октолгоочтуу</i>	
<i>дисковая</i>	<i>дисктүчү</i>	
<i>конусная</i>	<i>конустук</i>	
<i>молотковая</i>	<i>балкалуу</i>	
<i>щековая</i>	<i>жаактуу</i>	
Дробить	талкалоо, майдалоо	
Дробление	талкалоо, майдалоо	
<i>крупное</i>	<i>ирилетип</i>	
<i>мелкое</i>	<i>майдалатып</i>	
Дробленный	талкаланган, майдаланган	
Дубовый	эменден	
Дугообразный	жаа сымал	
Дуга электрическая	электр алоосу	
Душ	чайынма	
Душевая	чайынмакана	
Дымосос	түтүн соргуч	
Дымоход	мор	
Дюбель	чың мык	
Дюкер	дюкер	
Дюралюминий	дюралюминий	



Е

Едкий (о дыме, запахе)

Еловой

Елочка (узор)

Емкость

бункеров

загрузочная

ковша

Ендова

Ерш

однорогий

Естественный

жегич, ачыштыргыч (түтүн,
жыт жөнүндө)

карагайдын

балатыча (сайма)

сыйымдуулук, идиш

бүңкүрлөрдүн

жүктөө

сузгучтун, челгичтин

чатыр жылга

кирпи

бир жактуу, бир талдуу

табигый

Ж

Жалюзи

окна

радиатора

Жаростойкий

Жаростойкость

Жаропрочность

Жароупорность

Жароустойчивый

Жгут

Железка

для выборки пазов

рубанка

Железнение

Железнить

Железный

Железо

балочное

болтовое

витое

калкалама

терезенин

радиатордун

ысыкка туруктуу

ысыкка туруктуулук

ысыкка бекемдик

ысыкка чыдамдуу

ысыкка туруктуу

кендир жип

темирче

жылгача салуу үчүн

сүргүнүн

темирлентүү

темирлөө

темирдей, темирден

темир

устундук

буруолук

оролгон, чырмалган



волнистое
волнистое листовое

вязкое
гофрированное
двутапровое
в болванках
квадратное
кованое
ковкое
корытное
котельное
кремнистое
кровельное
крупное
крупнозернистое
ленточное
листовое (тонкое)

толстое
мелкозернистое
мягкое
нержавеющее
обручное
оцинкованное
полосовое
прокатное

профильное
рельсовое
сварочное
тапровое
угловое
неравнобокое
равнобокое

толкун сымал
толкун сымал такта-
лык

жумшак
бүктөмөлөнгөн
кош тапврдугу
сомдолгон
чарчы
ийленген
ийленццц
тепшилик
мештик
кремнийлцц
калканычтык
ири, чоң
ири дандугу
тасма сымал
такталык (жука), ба-

рак сымал
калың
майда дандугу
жумшак
дат баспаган, дат албас
шакектик
цинктелген
тилкелик
жайылган, жайма, про-

каттык
профилдик
рельстик
ширетме
тапврдугу
бурчтук
тең капталдугу эмес
тең капталдугу



<i>хромистое</i>	<i>хромдуу</i>
<i>хрупкое</i>	<i>морт</i>
<i>швеллерное</i>	<i>швеллердик</i>
<i>электролитическое</i>	<i>электролиттик</i>
Железобетон	темир-бетон
Железокирпич	темир-кыш
Железостекло	темир-айнек
Желоб	ноо
<i>водосточный</i>	<i>суу акма</i>
<i>загрузочный</i>	<i>жцктөгүч</i>
<i>писсуарный</i>	<i>заара ушатма</i>
<i>подвесной водосточный</i>	<i>суу акма, асма</i>
<i>спускной</i>	<i>агызма</i>
<i>сточный</i>	<i>агындылама</i>
<i>карнизный водосточный</i>	<i>суу акма, жээктемелик</i>
<i>коньковый водосточный</i>	<i>чатыр чокулук, суу акма</i>
Желобок	ноочо
Желобчатый	ноо сымал
Жернов	тегирмен таш
Жесткий	ийкемсиз, коюу
Жесткость	1. ийкемсиздик; 2. коюулук
<i>бетона</i>	<i>бетондун</i>
<i>бетонной смеси</i>	<i>бетон аралашмасынын</i>
<i>в поперечном направлении</i>	<i>туура багытындагы бекиткен</i>
<i>заделки</i>	<i>жердин, бекиткичтин</i>
<i>конструкции</i>	<i>конструкциянын</i>
<i>при изгибе</i>	<i>ийилүүдөгү</i>
<i>при кручении</i>	<i>толгонуудагы</i>
<i>рамы</i>	<i>раманын</i>
<i>раствора</i>	<i>эритменин</i>
Жесть	тунуке
<i>белая</i>	<i>ак</i>
<i>кровельная</i>	<i>калканычтык</i>
<i>оцинкованная</i>	<i>цинктелген</i>



черная
Жидкий
Жидкость
агрессивная
пропитывающая
Жижехранилище
Жилище
Жилой
Жилплощадь
Жилье
Жиронепроницаемый
Жироуловитель
Журнал
наблюдений
нивелировочный
осмотров и ремонтов
производственный
эксплуатационный

кара
суюк
суюктук
агрессивдүң, жегиш
сиңирилүүчү
чыла сактагыч
турак жай
турак
турак аянт
турак жай
май өткөрбөс
май сүзгүч
журнал
байкоолор
нивелирлөөнүн
кароо жана оңдоо
өндүрүштүк
пайдалануу

З

Заанкеренный
Заанкеровать
Забетонированный
Забивать
гвоздя
до отказа
сваю
Забивка
гвоздей
наискось
Забивка
колышек
стержней
Забой
Заболевание

анкерленген
анкерлөө
бетондолгон
кагуу, кагып киргизүү
мыкты
түбүнө чейин
жер түркүктү
кагуу
мыктарды
жантайта
кагуу
казыктарды
өзөктөрдү
казмалык
оору



профессиональное

Заболонь

ложная

Заболоченный

Забор

Забрызгать

Забутовка

Завертка

Завеса

водонепроницаемая

паровая

тепловая

Завинчивать

до отказа

Зависимость

прогиба от нагрузки

прочности от возраста

*расходов от горизонта
воды или напора*

Завиток

Завихрение

Завихрители

Завод

бетонный

*для приготовления за-
полнителей (для бетона)*

*железобетонных кон-
струкций*

металлоконструкций

*по приготовлению сухой
смеси бетона*

кесиптик

саз, суулуу жер

жалган, жазгырык

саздалган

тосмо, кашаа, коргон

чачыратуу

таш тизүү, таш кыноо

бурама тутка

көшөгө

суу өткөрбөс

буу өткөрбөс

жылуулук

бурап бекитүү

түбүнө чейин

көз карандылык

салаңдоонун жүктөмдөн

бекемдиктин жетилүү

мөөнөтүнөн

*суунун сарпталышынын
анын деңгээлинен же басы-
мынан*

айланма

уюлгуу, куюндоо

уюлгуткучтар, куюндат-
кычтар

завод

бетон

*толуқтагычтарды даяр-
доочу (бетон үчүн)*

*темир-бетон конструк-
цияларынын*

*металл конструкцияла-
рынын*

*бетондун кургак аралаш-
масын даярдоочу*



<i>сборного железобетона</i>	<i>курама темир-бетон</i>
<i>сборных строительных</i>	<i>курама курулуш конст-</i>
<i>конструкций</i>	<i>рукцияларынын</i>
<i>столярных изделий</i>	<i>жыгач буюмдар</i>
<i>товарного бетона</i>	<i>товардык бетон</i>
<i>инструментальный</i>	<i>аспаптык</i>
<i>кирпичный</i>	<i>кыш</i>
<i>лесопильный</i>	<i>жыгач тилүүчү</i>
<i>стекольный</i>	<i>айнек</i>
<i>цементный</i>	<i>цемент</i>
<i>централизованный рас-</i>	<i>борборлоштурулган,</i>
<i>творный</i>	<i>эритмелик</i>
<i>Загиб</i>	<i>ийме</i>
<i>Загибание</i>	<i>ийүү</i>
<i>Загибать</i>	<i>ийип салуу</i>
<i>вверх</i>	<i>жогору каратып</i>
<i>вниз</i>	<i>төмөн каратып</i>
<i>кромку на кромку</i>	<i>чекесин чекесине, кырын</i>
	<i>кырына</i>
<i>Заглушка</i>	<i>бүтөгүч, бекиткич</i>
<i>Загниваемость</i>	<i>чиригичтик</i>
<i>Загнивать</i>	<i>чирүү</i>
<i>Заголовок</i>	<i>атамыш</i>
<i>Загораживать (обносить</i>	<i>тосмолоо (кашаалоо)</i>
<i>оградой)</i>	
<i>Загорание</i>	<i>тутануу, күйүү</i>
<i>Заготовка</i>	<i>даярдама</i>
<i>Загружать</i>	<i>жүктөө</i>
<i>в печь</i>	<i>мешке, очокко</i>
<i>вручную</i>	<i>кол менен</i>
<i>навалом</i>	<i>төгүп</i>
<i>нагрузкой</i>	<i>жүктөм менен</i>
<i>Загрузка</i>	<i>жүктөө</i>
<i>Загрузочная площадка</i>	<i>жүктөө аянты</i>



Загрузочная тележка (рас- пределитель бетонной сме- си)	жүктөгүч араба (бетон ара- лашмасын бөлүштүргүч)
Загрузочное устройство	жүктөгүч түзмөк
Загрузочный	жүктөөчү
Загрунтовывать	жердиктөө
Загрязнение	булгоо
<i>воздуха</i>	<i>абаны</i>
<i>сточными водами</i>	<i>агын суулар менен</i>
Загустевание	коюуланыш
Загустевать	коюулануу
Задание	тапшырма
<i>архитектурно-планиро- вочное</i>	<i>архитектуралык-мер- чемдик</i>
<i>на проектирование</i>	<i>долбоорлоого</i>
<i>плановое</i>	<i>мерчемдик</i>
<i>производственное</i>	<i>өндүрүштүк</i>
Задвижка	жылдырма тээк
<i>дверная</i>	<i>эшиктин, каалганын</i>
<i>дымовой трубы</i>	<i>мордун</i>
<i>оконная</i>	<i>терезенин</i>
<i>печная</i>	<i>мештин</i>
<i>трубы</i>	<i>түтүктүн</i>
Задел	ишарбын
Заделанный	бекитилген
<i>в бетон</i>	<i>бетонго</i>
<i>с раствором</i>	<i>эритме менен</i>
Заделка	бекитүү, чаптоо, бүтөмө
<i>в примыканиях</i>	<i>кошулган, тийишкен</i>
<i>в стену</i>	<i>жерлерди</i>
<i>жесткая</i>	<i>дубалга</i>
<i>кронштейна</i>	<i>ийкемсиз</i>
<i>отверстия</i>	<i>турумду</i>
<i>репера</i>	<i>тешикти, көзөнөктү</i>
	<i>реперди</i>



<i>трещин</i>	<i>жаракаларды</i>
<i>тросса</i>	<i>зым арканды</i>
<i>швов</i>	<i>жиктерди</i>
Заделывать	бүтөө
<i>досками</i>	<i>тактайлар менен</i>
<i>кирпичом</i>	<i>кыш менен</i>
<i>пробоину</i>	<i>оюкту</i>
Задувка	ыш
Зажим	кыскыч, кыпчыгыч
<i>соединительный</i>	<i>бириктиргич</i>
<i>стыковой</i>	<i>улама</i>
Зажимание	кысуу
<i>в тисках</i>	<i>кыскычта</i>
<i>скобой</i>	<i>тепчиге менен</i>
Зажимать	кысып коюу, кысып салуу
Зажимный	кыстырма, кыпчытма
Заземлитель	жердештиргич
Зазор	жылчык
<i>боковой</i>	<i>каптал</i>
<i>воздушный</i>	<i>абалык</i>
<i>допускаемый</i>	<i>чектик</i>
<i>заданный</i>	<i>берилген</i>
<i>кольцевой</i>	<i>айланта, тегерете</i>
<i>монтажный</i>	<i>монтаждык</i>
<i>стыковой</i>	<i>уламалык</i>
<i>температурный</i>	<i>температуралык</i>
Зазубренный	тиш чыгарылган
Зазубрина	тиштүү
Заказ	тапшырык
Заказчик	тапшырыкчы
Закаленный	чыңдалган, чың
Закалка	чыңдоо
<i>водяная</i>	<i>сууда</i>
<i>воздушная</i>	<i>абада</i>
<i>поверхностная</i>	<i>бетинен</i>



<i>полная</i>	<i>толук</i>
<i>частичная</i>	<i>толук эмес, айрымдап</i>
Закаливать	чыңалтуу
Закипеть	кайноо
Закладка	түптөө, куюу, орнотуу
<i>капсулу</i>	<i>кутуну</i>
<i>фундамента</i>	<i>пайдубалды</i>
Закладывать	бүтөө
<i>кирпичом</i>	<i>кыш менен</i>
Заклеивать	чаптоо
Заклепанный	кадалган
Заклепка	кадоо
<i>двухсрезная</i>	<i>кош кесилме</i>
<i>работающая на растя-</i>	<i>чоюлуга иштөөчү</i>
<i>жение</i>	
<i>работающая на срез</i>	<i>кесилүүгө иштөөчү</i>
<i>монтажная</i>	<i>монтаждык</i>
<i>односрезная</i>	<i>бир кесилме</i>
<i>потайная</i>	<i>жашырылма</i>
Заклепывание	кадоолоо
Заклепывать	кадоолоп салуу
Заклинивание	шынаалануу, кыпчылуу
<i>аварийное</i>	<i>авариялык</i>
<i>ленты</i>	<i>тасманын</i>
<i>пилы</i>	<i>араанын</i>
<i>цепи</i>	<i>чынжырдын</i>
Заклинивать	шынаалоо, кыпчуу
Заклучение	корутунду, тыянак, камоо
Заколачивать	кагып салуу, кагып киргизүү
<i>гвоздями</i>	<i>мыктар менен</i>
<i>досками</i>	<i>тактайлар менен</i>
<i>жестью</i>	<i>темир такта менен</i>
Закамелистость	таштактык
Законопаченный	бүтөлгөн, туюкталган



Законопачивать		туюктоо, бүтөө
Законсервировать	(строительство)	токтотуу, жаап салуу (курулушту)
Законченность		бүткөрүлүшү
Закрашивать		боё, сырдоо
Закрепитель		бышыктагыч, бекиткич
Закрепленный		бекитилген (бышыкталган)
болтами		буроолор менен
шпонками		кепилдер менен
Закрепление		бекитүү, бышыктоо
сваркой		ширетип
замоноличиванием		чулулап
шпунтами		кобул-кыр менен
Закреплять		бекитүү, бышыктоо
жестко		ийкемсиз
на глухо		туюктап
на месте		жеринде
шарнирно		дошполуу
шпонками		кепилдер менен
Закрепляющий		бекиткич, бышыктагыч
Закругление (действие)		айлантуу, ийүү, жумурулоо
линии		сызыктарды
трубопровода в плане		өткөрмө түтүктү, планда
Закругленный		тегеректелген, жыйынтыкталган, туюкталган, жумуруланган
Закруглять		тегеректөө, жыйынтыктоо, туюктоо, жумурулоо
Закрывать		бекитүү, жабуу
Закрытие		жабуу, жыйынтыктоо
затворов		бекиткичтерди
журнала		журналды
расходов		чыгымдарды
швов		жиктерди



Закупорка

пор пласта

Зал

актовый

выставочный

гимнастический

заседаний

ожидания

зрительный

конференц

концертный

машинный

приемный

танцевальный

читальный

Залежи

глины

гравия

минералов

песка

Заливка

битумом

вручную

изоляционным составом

раствором

формы

Замазка

из железного сурика и олифы

на олифе

клеевая

оконная

масляная

тыгындоо

катмардын көңдөйлөрүн

чоң бөлмө, зал

актылар

көргөзмөлүк

гимнастикалык

отурумдар

күтүч

көрүчүчлөр

конференц

концерттик

машинелик

кабылдама

бийлөөчү

окуу

кен катмар

чопонун

шагыл таштын

минералдардын

кумдун

куюу, толтуруу

битум менен

кол менен

обочолонткуч курам менен

эритме менен

форманы, келбетти, калыпты

бүтөөч

темир сурик жана олифа менен

олифа менен

желимден

терезени

май менен



<i>стекольная</i>	<i>айнекти</i>
<i>суриковая</i>	<i>жошо менен</i>
<i>уплотнительная</i>	<i>тыгыздоочу</i>
<i>цементная</i>	<i>цемент менен</i>
Замазывать	бүтөө
Замедление	басаңдатуу, акырындатуу, кечиктирүү
<i>реакции</i>	<i>реакцияны</i>
<i>скорости</i>	<i>ылдамдыкты</i>
<i>схватывания</i>	<i>камдашууну</i>
<i>удара</i>	<i>соккуну</i>
Замедлитель	басаңдаткыч, акырындат- кыч, кечендеткич
<i>коррозии</i>	<i>коррозияны</i>
<i>схватывания</i>	<i>камдашууну</i>
<i>твердения бетона</i>	<i>бетондун катышын</i>
Замедлять (процесс схваты- вания)	басаңдатуу, акырындатуу, кечендетүү (камдашуу жа- раяны)
Заменитель	алмаштыргыч
Заменять	алмаштыруу
Замерзание	тоңуу
Замес	аралашым
<i>пробный</i>	<i>сынамык</i>
<i>ручной</i>	<i>кол менен</i>
<i>сухой</i>	<i>кургак</i>
Замкнутый	туюкталган
Замок	сепил, кулпу
Замоноличивание	чулулоо
Замоноличивать	чулулоо
Замораживание и оттаива- ние, переменное	алмак-салмак тоңдуруу
Замочка	жана эритүү
Замочно-скобяное изделие	кулпуча
Замуровать	кулпулук-тепчимелик буюм туюктоо



Занос	таоу
<i>прицепа</i>	<i>чиркеменин</i>
<i>снежный</i>	<i>кардан</i>
Заостренный	учталган
<i>с двух концов</i>	<i>эки учунан</i>
Заострить	учтоо, учун курчутуу
Запаивать	кандап бекитүү
Запаривание (в автоклаве)	буулоо (автоклажда)
Запарка (в автоклаве)	буулантуу, буулоо
Запас (резерв)	камдык (резерв)
<i>материалов</i>	<i>материалдардын</i>
<i>мощности</i>	<i>кубаттулуктун</i>
<i>поперечной</i>	<i>туурасынан</i>
<i>устойчивости</i>	<i>туулуктун</i>
<i>продольной</i>	<i>узатасынан</i>
<i>устойчивости</i>	<i>туулуктун</i>
<i>прочности</i>	<i>бекемдиктин</i>
Запасной (резервный)	кам-белендик
Запирать	жабуу, бекитүү
<i>на засов</i>	<i>жылгычка, тээкке</i>
<i>на крючок</i>	<i>илгичке</i>
Заплата	жамаачы
Запечник	ийиндик
Заподлицо	бетке тең
Заполнение	толтуруу, толтурма
<i>водой</i>	<i>суу менен</i>
<i>каменное</i>	<i>таш менен</i>
<i>оболочки</i>	<i>кабыгын</i>
<i>монолитное</i>	<i>чулуулап</i>
<i>формы</i>	<i>калыпты</i>
Заполнители	толуктагычтар
<i>влажные</i>	<i>нымдуу</i>
<i>высокопрочные</i>	<i>жогорку бекемтиктеги</i>
<i>гравийные</i>	<i>шагыл таштуу</i>
<i>для бетона</i>	<i>бетон үчүн</i>



дробленные	майдаланган
инертные	инерттик
искусственные	жасалма
каменные	таштан
кремнеземистые	кремнеземдик
крупные	ири
кубовидные	куб сымал
легкие	жеңил
лещадной формы	сүйрү келбеттеги
мелкие	майда
мелкозернистые	майда дандуу
обнаженные крупные (на поверхности бетона)	арчылган, ири (бетондун үстүңкү бетинде)
обычные	кадимкидей
окатанные	жышылган, жумуруланган
остроугольной формы	курч миздү келбеттеги
одноразмерные	бир өлчөмдөгү
плотные	нык, тыгыз
пористые	боштуктуу
природные	табигый
промытые	жуулган
прочные	бекем
речные	дарыялык, сайлык
рядовые	катардагы
с зернами разных размеров	ар өлчөмдөгү дандары менен
смешанные	аралаш
сортовые	ылганган
сухие	куркак
тяжелые	оор
угловатой формы	урчуктуу формадагы
шероховатые	бодурлуу
щебеночные	шагылдан
Заполнитель трещин	жараканы толтургуч



Заполнять бак водой	челекти суу менен толтуруу
Запорный(ая)	бекиткич, кулпулагыч
<i>арматура</i>	<i>арматура</i>
<i>вентиль</i>	<i>сарп жөндөгүч</i>
Запылиться	чаңдап калуу
Заржаветь	дат басуу
Заржавленный	дат баскан
Зарисовывать	сүрөт салуу, сүрөт түшүрүү
Зарубать (делать зарубку)	кыюу, белги салуу
Зарывать	көмүү
Засасывание	соруу
<i>в грунт</i>	<i>топуракка</i>
Засасывать	соруп алуу
Засекать	байкап калуу, көрүү, белги- лөө
Засечка	белгилөө, белги
<i>мензальная</i>	<i>мензуль менен</i>
<i>пространственная</i>	<i>мейкиндикте, көлөмдүц</i>
Заселенный	жайгаштырылган, отурук- таштырылган
Заселять	жайгаштыруу, отурукташ- тыруу
Заслонка	тосмо
Засов	жылдырма бекиткич, жыл- дырма тээк
Засорение	бүтөлүшү, булганышы,
<i>печи</i>	<i>мештин</i>
<i>фильтра</i>	<i>чыпканын</i>
Засоренный	бүтөлгөн, булганган, толгон
Застекление	айнектөө
Застекленный	айнектелген
Застеклять	айнек салуу
Застраивать	куруу, тургузуу
Застроенный	курулган
Застройка	курулуш, куруу



<i>групповая</i>	<i>тобу менен</i>
<i>блоками, открытыми с</i>	<i>блотор менен, тумшук-</i>
<i>торцов</i>	<i>тары ачык</i>
<i>с разрывами и отступа-</i>	<i>көчө жак бети ачыкта-</i>
<i>ми по фасаду улицы</i>	<i>ры жана чегинцүлөрү менен</i>
<i>компактная</i>	<i>чакан</i>
<i>ленточная</i>	<i>тасма сымал</i>
<i>многоэтажная</i>	<i>көп кабаттуу</i>
<i>периметриальная</i>	<i>айланта, кыдырата (пе-</i>
	<i>риметри боюнча)</i>
<i>рассредоточенная</i>	<i>ар жерде</i>
<i>рядовая</i>	<i>катардагы</i>
<i>усадебная</i>	<i>чарбактык</i>
Застройки	курулуштун, курулуштар
<i>план</i>	<i>планы</i>
<i>плотность</i>	<i>тыгыздыгы</i>
<i>процент</i>	<i>пайызы</i>
<i>площадь</i>	<i>аянты</i>
<i>способ</i>	<i>ыкмасы</i>
<i>форма</i>	<i>формасы</i>
Застройщик	курдуруучу
Заступ	темир күрөк
Засыпать	көмүү, толтуруу
Засыпка	көмүү, толтуруу
<i>камнем</i>	<i>таш менен</i>
<i>обратная</i>	<i>кайрадан ордун</i>
<i>пазух фундамента</i>	<i>пайдубалдын колтукта-</i>
	<i>рын</i>
<i>сыпучих материалов в</i>	<i>эшилме текзаттарды</i>
<i>силосы</i>	<i>силоско</i>
Затвердение, схватывание	катуулануу, камдашуу
Затвердевать	катуулануу
Затвердевший	катыган
Затвор	бекиткич, бүтөгүч
<i>аварийный</i>	<i>авариялык</i>



<i>бункерный</i>	<i>бүңкүрдүн</i>
<i>глубинный</i>	<i>тереңдиктеги</i>
<i>запасной</i>	<i>камдыктагы</i>
<i>трубопровода</i>	<i>өткөргүч түтүктүн</i>
Затворение	1. бекитүү; 2. эритүү
Затворять	бекитүү, эритүү
Затирать	жылмалоо
<i>цементом</i>	<i>цемент менен</i>
<i>шпаклевкой</i>	<i>май шыбак менен</i>
Затирка	жылмалоо
<i>раствором</i>	<i>эритме менен</i>
Затопление	суу басуу
Затопленный	суу баскан
Затопляемый	чөгөрүлүүчү, суу басуучу
Затоплять	суу каптоо, суу басуу
Затрата	сарптоо
<i>материалов</i>	<i>материалдарды</i>
<i>труда</i>	<i>эмгекти</i>
Затупить	мокотуу
Затухать	өчүү
Затушевывать	бүркүп өчүрүү, чулгап өчүрүү
Затяжка	тарткыч, кергич, керме
<i>стропильная</i>	<i>чатырууктун</i>
Захват	карматкыч, кармоо
Захватка	иш бөлүк
Захватывание	карматуу
Зацепка (крючок)	илинчек (илгич)
Зацепление	илүү, илинишүү
Зацеплять	илиштирүү
Зацепляющий	илүүчү
Зачеканенный	чегилген
Зачеканить	чегүү
Зачистка	тазалоо
Зачищать	тазалоо



Зашпаклевывать	май шыбактоо
Заштрихованный	штрихтелген
Защелка	чаптыргыч
<i>предохранительная</i>	<i>алдын ала</i>
Зацепление	илээштирүү
<i>в конце</i>	<i>аягында</i>
Защита (предохранение)	коргоо (алдын алуу)
<i>антикоррозийная</i>	<i>коррозияга каршы</i>
<i>от атмосферных осадков</i>	<i>атмотопчөйрөлүк жаан-чачындан</i>
<i>от грунтовых вод</i>	<i>кыртыш сууларынан</i>
<i>от землетрясений</i>	<i>жер титирөөдөн</i>
<i>от коррозии</i>	<i>коррозиядан</i>
<i>от огня</i>	<i>оттон</i>
<i>от паводков</i>	<i>суу ташкындан</i>
<i>от поверхностных вод</i>	<i>агын суулардан</i>
Защитный	коргоочу, сактоочу
Защищать	коргоо, сактоо
Заявитель	табыштоочу
Заявка	табыштама, өтүнмө
Заякоривание	якорлоо
Звук	үн, дабыш
<i>воздушный</i>	<i>абадан</i>
<i>материальный, возника-</i>	<i>текзаттык, катуу нер-</i>
<i>ющий</i>	<i>селерде</i>
<i>в твердых телах</i>	<i>пайда болгон</i>
<i>передаваемый через кон-</i>	<i>конструкция аркылуу бе-</i>
<i>струкцию</i>	<i>рилицчу</i>
Звукоизоляция	үн обочолонтуу, дабыш обочолонтуу
Звуконепроницаемый	үн, дабыш өткөрбөөчү
Звукопоглощающий	үн, дабыш сиңиргич
Звукопроводность	үн, дабыш өткөрүүчүлүк
Здание	имарат
<i>административное</i>	<i>административдик</i> (акимдик)



бескаркасное
высотное
гражданское
жилое
заводское
со стальным каркасом
башенного типа
выставки
завода без окон
насосной станции
павильонного типа
с несущими стенами

каркасное
каркасно-панельное
конторское
крупноблочное
крупнопанельное
крупноквартирное
многоэтажное
общественное
одноэтажное
панельное
подсобное
производственное
промышленное
сборное
сейсмостойкое

сельскохозяйственное
складское
стандартное
торговое
фабричное
фахверковое

каркассyz
бийик
жарандык
турак
заводдук
болот каркастуу
мунара тибиндеги
көргөзмөнүн
заводдун, терезелерсиз
соркыскыч чордонунун
павильон тибиндеги
жүк көтөрүчү дубалда-

ры менен

каркастуу
каркас-панелдүчү
кеңселик
ири блоктордон турган
ири панелдерден турган
чоң батирлүчү
көп кабаттуу
коомдук
бир кабаттуу
панелден
көмөкчү
өндүрүштүк
өнөр жайлык
курама
жер титирөөгө турук-

туу

айыл чарбалык
кампалык
стандар
соода
фабрикалык
фахверктүчү



Зелень свинцовая хромовая	коргошун хром жашылы
Землекоп	жер казгыч
Землемер	жер ченегич
Землеройный	жер казгыч
Землетрясение	жер титирөө
катастрофическое	апаатык, кыяматтык
местное	жергиликтүү, чакан
слабое	начар, кичсүз
Земля	жер
дернистая	чымдуу
жирная	семиз
плодородная	түшүмдүү
рыхлая	борпоң
торфяная	чым көңдүү
Зенитный	зенитте, так чокуда
Зеркально-полированный	күзгүдөй сайкалданган
Зернистость	дандуулук
крупная	ири
малая	майда
Зернистый	дандуу
Зернохранилище	дан сактагыч
силосного типа	силос тибиндеги
со струющимся полом	төшөлмөдөн куюлуп
Знак	агуучу
геодезический	белги
допуска	геодезиялык
дорожный	мүмкүн чектин
топографический	жолдук
Знаки	топографиялык
безопасности	белгилер
запрещающие	коопсуздук
предупреждающие	тыюу салуучу
соответствия	эскертүүчү
створные	шайкештик
	түз тизимдик



Значение	маани
народнохозяйственное	эл чарбалык
начальное	баштапкы
предельное	чектик
среднее	орточо
Зодчество	өнөрчүлүк
Зодчий	өнөрчү
Зола	күл
бетон	бетон
уноса	учма
Золотить	алтындоо
Зона	чөлкөм
безопасности	коопсуздук
бетона сжатая	бетондун кысылган
горения	күйүчү
декарбонизации	карбонатсыздаштыруу
загородная	шаардан сырт
запретная	тыюу салынган
защиты	коргоо, коргонуу
кальцинирования	кальцийлештирилген,
	акиташтандыруу
клинкеробразования	клинкер бышыруу, клин-
	кер жаратуу
обжига	күйгүзүчү
охлаждения	муздатуу
предварительного наг-	алдын ала жылытуу
ва	
пригородная	шаар жака бел
промерзания	тоңуу
рабочая	жумушчу
растяжения	чоюлуу
санитарная	санитардык
сейсмическая	жер титирөө
сжатия	кысылуу
спекания	куйкалоо



сушки (подсушки)
нейтральная
упругая
упругопластичная
цементации

Зонт (над кузнечным гор-
 ном или кухонной плитой)

вытяжного тента
дымовой трубы

Зрелый (о бетоне)

Зуб

глиняный
доведенный до водоупора

Зубило

для прорубания шпоноч-
ных канавок
каменщика
кузнечное
слесарное

кургатуу
арабөк
серпилгич
серпилме-майышма
цементтөө

чатырча (көөрүктүн же аш-
 кана очогунун үстүндөгү)

соргуч чатырынын
мор түтүгүнүн

жетилген (бетон жөнүндө)

тиш, тосмо

ылайдан
суу өткөрбөөчү катмар-
га чейин жеткирилген

кескич

кепилдердин жиктерин
кесчү үчүн
кыш кыноочунун
темир устанын
слесардын

И

Иглофильтр

Избыток

Известомешалка

Известкование

Известковый

Известняк

глинистый
кристаллический
обломочный
ракушечник
туфовый
белильная
быстрогасящаяся

түтүк чыпка

ашыкча

аки аралаштыргыч

акилөө

акилүү

акиташ

топурактуу
кристалл түрүндөгү
омурулма
үлүл тектүү
туфтук
актоочу
тез өчүрүлүүчү



<i>воздушная</i>	<i>борпоң, абалык</i>
<i>гашеная</i>	<i>өчүрүлгөн</i>
<i>гидравлическая</i>	<i>гидравликалык</i>
<i>гидратная (см. гашеная)</i>	<i>өчүрүлгөн</i>
<i>доломитовая</i>	<i>доломиттүчү</i>
<i>жирная</i>	<i>коюу</i>
<i>пушонка</i>	<i>өчүрүлгөн борпоң</i>
<i>кальциевая</i>	<i>кальцийлүчү</i>
<i>кипелка</i>	<i>кайноочу</i>
<i>комовая, негашеная</i>	<i>кесек, өчүрүлбөгөн</i>
<i>кремниевая</i>	<i>кремнийлүчү</i>
<i>магнезиальная</i>	<i>магнезийлүчү</i>
<i>медленногасящаяся</i>	<i>жай өчүрүлүчүчү</i>
<i>мертвая (не обладающая</i> <i>свойством гаситься)</i>	<i>өчүрүлбөс (өчүрүлүчү ка-</i> <i>сиетине ээ эмес)</i>
<i>мертвообожженная</i>	<i>толук бышырылган</i>
<i>молотая гашеная</i>	<i>өчүрүлгөн, майдаланган</i>
<i>молотая негашеная</i>	<i>өчүрүлбөгөн, майдалан-</i> <i>ган</i>
<i>негашеная кипелка</i>	<i>өчүрүлбөгөн, кайнама</i>
<i>негодная</i>	<i>жараксыз</i>
<i>обоженная</i>	<i>бышырылган</i>
<i>переженная</i>	<i>күйүп кеткен</i>
<i>порошковая</i>	<i>күлмайда</i>
<i>свободная</i>	<i>таза, кошумчасыз</i>
<i>сильногидравлическая</i>	<i>өтө гидравликалык</i>
<i>строительная</i>	<i>курулуштук</i>
<i>тощая</i>	<i>жакыр</i>
<i>хлорная</i>	<i>хлорлуу</i>
<i>Известковая вода (жесткая</i> <i>вода)</i>	<i>аки суусу (шор суу)</i>
<i>Известковая</i>	<i>акилүү</i>
<i>краска</i>	<i>сыр, боёк</i>
<i>побелка</i>	<i>актоо</i>
<i>штукатурка</i>	<i>шыбактоо</i>



Известково-алебастровый раствор	аки-алебастр эритмеси
-песчаный раствор	-кумдуу эритме
-песчаный кирпич (силикатный кирпич)	-кум кышы (силикат кышы)
Известково-зольное вяжущее	аки-күл камдаштыргычы
-цементная штукатурка	-цемент шыбагы
-шлаковый цемент	-кесек күл цементи
Известковое вяжущее	аки камдаштыргычы
молоко	суусу
мыло	самыны
тесто	камыры
Известковый намет	аки, акилик, акиден
раствор	алгачкы катмар
сланец	эритмеси, эзиндиси
туф	сланцы
шлак	туфу
Известковая мука	кесек күлү
Известковый заполнитель	аки уну
Извлекать	аки толуктагычы
Извлечение	алып чыгуу, сууруу, табуу
изделий из формы	алып чыгуу, сууруу, табуу
крепи	буюмдарды калыптан
обсадных труб (из скважины)	бекиткичтерди
стержня из ящика	курчама түтүктөрдү (жеркуядан)
	өзөктөрдү жашиктен, үкөктөн
стоек	тирөөчтөрдү
Изгиб	ийилүү
боковой	капталынан
знакопеременный	оң-тетири



*косой в плоскости, не со-
падающей с главной*

обратный

пластический

*плоский в плоскости, со-
падающей*

с главной плоскостью

поперечный

продольный

простой

сложный

упруго-пластический

чистый

Изгибание

Изгибать

Изгибающийся

Изготовление

Изготавливать

Изделие

бетонное

железобетонное

Изделия

арматурные

асбестоцементные

гончарные

деревянные

из легкого бетона

железоскобяные

металлические

погонажные

сборные столярные

столярно-строительные

типовые

штампованные

*башкы тегиздикке дал
келбеген тегиздикте кый-
гач*

тескери

майышма

*башкы тегиздик менен
дал*

келген тегиздиктеги

туурасынан

узатасынан

жөнөкөй

татаал

серпилме-майышма

таза (кошумчасы жок)

ийүү

ийилтүү

ийилүүчү

даярдоо

даярдап коюу

буюм

бетондон

темир-бетондон

буюмдар

арматура

асбестоцементтен

чоподон

чоподон

жеңил бетондон

темир-тезектен

металлдан

узундуу

жыгачтан курама

курулуштук жыгачтан

типтүү

мээрленген



Издержки <i>косвенные</i> <i>производства</i>	коромжулар <i>кыйыр</i> <i>өндүрүштүн</i>
Излишества (архитектур- ные)	артыкбаш (архитектура- лык)
Изложница	темир калып
Излом <i>блестящий</i> <i>зернистый</i> <i>при растяжении</i> <i>при сжатии</i> <i>хрупкий</i>	кайрылган жер, сынган жер <i>жаркырак</i> <i>дандуу</i> <i>чоюлуудан, чоюдан</i> <i>кысылуудан, кысуудан</i> <i>морт</i>
Изломанный (сломанный)	бүлүнгөн, сынган
Излучать	нурдануу, бөлүп чыгаруу
Излучение <i>тепла</i> <i>луча</i>	бөлүп чыгаруу, нурлануу <i>жылуулукту</i> <i>шооланы</i>
Излучина	нук
Измельчать (в порошок)	майдалоо, жанчуу (күл май- далап)
Измельчение породы <i>тонкое</i>	тоо тектерин майдалоо <i>жукалап</i>
Изменение <i>объема</i> <i>положения</i> <i>упругое</i> <i>формы</i> <i>частичное</i>	өзгөрүү, өзгөртүү <i>көлөмдүн</i> <i>абалынын</i> <i>серпилгич</i> <i>форманын</i> <i>толук эмес, айрымдап</i>
Изменять	өзгөртүү
Измерение <i>водонепроницаемости</i> <i>точное (геодезическим</i> <i>инструментом)</i>	өлчөө, ченөө <i>суу өткөрбөөчүлүктү</i> <i>так (геодезиялык аспап</i> <i>менен)</i>
Измерительный	өлчөөчү, ченөөчү
Измерять	өлчөө, ченөө



Изнашиваться	жешилүү, жыртылуу
Износ	жешилүү, жыртылуу
<i>естественный</i>	<i>табигый</i>
<i>инструмента</i>	<i>аспаптын</i>
<i>от истирания</i>	<i>жешилүүдөн</i>
Износ	жешилүү, жыртылуу, эски- рүү
<i>моральный</i>	<i>моралдык</i>
<i>физический</i>	<i>физикалык</i>
Износоустойчивый	жешилүүгө туруктуу
Изображение, рисунок	сүрөттөлүш, сүрөт
Изогнутый	ийилген
Изолированный (отдель- ный)	обочолонгон (бөлөк)
Изолировать	обочолонтуу
<i>изоляцией</i>	<i>обочо тасма менен</i>
Изолирующий	обочолонтуучу
Изолятор	обочолонткуч, обочо жай
Изоляционный	обочолонткуч
Изоляция	обочолоо, обочолонтуу
<i>акустическая</i>	<i>үндү, дабышты, акусти- калык</i>
<i>воздушная</i>	<i>аба менен</i>
<i>герметическая</i>	<i>жылчыксыз</i>
<i>гидравлическая</i>	<i>суудан, нымдан</i>
<i>звуковая</i>	<i>үндөн, дабыштан</i>
<i>из огнеупора</i>	<i>отко күйбөс менен</i>
<i>от шума</i>	<i>ызы-чуудан</i>
<i>пенопластовая</i>	<i>пенопласт менен</i>
<i>противопожарная</i>	<i>өрттөн</i>
<i>слоистая</i>	<i>катмарлап</i>
<i>стеклопластиковая</i>	<i>айнек-пластик менен</i>
<i>сырестойкая</i>	<i>нымга туруктуулап</i>
<i>тепловая</i>	<i>жылуулап</i>
<i>электрическая</i>	<i>электр агынынан</i>



Изотермический	туруктуу температурада
Изотропный	бир касиеттүү
Изразец	кооздогуч тактача
Изразцовый	кооз тактача
Изыскания	изилдөөлөр
<i>геологические</i>	<i>геологиялык</i>
<i>гидрогеологические</i>	<i>гидрогеологиялык</i>
<i>рекогносцировочные</i>	<i>алгачкы</i>
<i>топографо-геодезические</i>	<i>топограф-геодезиялык</i>
Ил	тунма
Импульс	каккы
Инвентарь (список)	шайман (тизме)
Индикатор	көргөзгүч, индикатор
Индустриализация	индустриалдаштыруу
Индустриальный	индустриалдуу
Индустрия	индустрия (өнөр жай)
<i>легкая</i>	<i>жеңил</i>
<i>строительная</i>	<i>курулуш</i>
<i>тяжелая</i>	<i>оор</i>
Инертный	инерттүү
Инерция	инерция
<i>тепловая</i>	<i>жылуулук</i>
Инженер	инженер, кыбачы
<i>главный</i>	<i>башкы</i>
<i>гражданский</i>	<i>жарандык</i>
<i>геодезист</i>	<i>геодезист</i>
<i>конструктор</i>	<i>конструктор</i>
<i>консультант</i>	<i>консультант</i>
<i>нормировщик</i>	<i>ченемчи</i>
<i>по технике безопасности</i>	<i>техника</i> <i>коопсуздугу</i>
	<i>боюнча</i>
<i>проектировщик</i>	<i>долбоорчу</i>
<i>строитель</i>	<i>куруучу</i>
<i>технолог</i>	<i>технолог (тестелөөчү)</i>
Инженерный	инженердик, кыбачылык



Инжиниринг	инжиниринг
<i>-овые услуги</i>	<i>кызматтары</i>
Инкрустация	көркөмдөө
Инкрустировать	көркөмдүк түшүрүү
Инсоляция	күнгө кактоо
Инструмент	аспап
<i>буровой</i>	<i>бургулоочу</i>
<i>дервообделочный</i>	<i>жыгач көркөмдөөчү, жасалгалоочу</i>
<i>землемерный (геодезический)</i>	<i>жер ченөөчү (геодезиялык)</i>
<i>измерительный</i>	<i>өлчөгүч</i>
<i>для расшивки швов</i>	<i>жик салуучу</i>
<i>механический</i>	<i>механикалык</i>
<i>отделочный</i>	<i>жасалгалоочу</i>
<i>плотничный</i>	<i>жыгач устанын</i>
<i>режущий</i>	<i>кесүүчү</i>
<i>формовочный</i>	<i>калыптоочу</i>
Инструментальная	аспапкана
Инструментальный цех	аспап даярдоочу цех
Интенсивность	ургалдуулук
Интернат	жатак
Интерьер	интерьер
Инфильтрация	инчыпкалоо
<i>капиллярная</i>	<i>тамчы тирчндө</i>
Инфраструктура	инфратүзүм
Ипотека	ипотека
Искривление	ийрейүү, толгонуу
<i>коробление (о древесине)</i>	<i>буралуу (жыгач жөнүндө)</i>
Искусственный	жасалма
Искусство	искусство
<i>строительное</i>	<i>курулуш</i>
Испарение	буулануу, буулантуу
Использование	пайдалануу



<i>отходов производства</i>	<i>өндүрүш калдыктарын</i>
Испорченный	бузулган
<i>воздух</i>	<i>аба</i>
Исправление (починка)	оңдоо, түзөтүү
Исправлять (чинить)	оңдоп коюу, түзөтүп коюу
Исправный	оң, ишке жарамдуу
Испытание	сыноо
<i>длительное</i>	<i>узакка</i>
<i>бетона на расплыв</i>	<i>бетонду жайылууга</i>
<i>грунта</i>	<i>кыртышты, жерди, топуракты</i>
<i>на сдвиг</i>	<i>жылышууга</i>
<i>до разрушения</i>	<i>талкаланууга чейин</i>
<i>на изгиб</i>	<i>ийилүүгө</i>
<i>на износ</i>	<i>жешилүүгө</i>
<i>на истирание</i>	<i>жышылууга</i>
<i>на морозоустойчивость</i>	<i>суукка туруктуулукка</i>
<i>на надежность</i>	<i>ишенимдүүлүккө</i>
<i>на огнестойкость</i>	<i>отко чыдамдуулукка</i>
<i>на перегрузку</i>	<i>ашык жүккө</i>
<i>на плотность</i>	<i>тыгыздыкка</i>
<i>на ползучесть</i>	<i>майышууга</i>
<i>на предел пластичности</i>	<i>майышуу чегине</i>
<i>на работоспособность</i>	<i>ишке жарамдуулугуна</i>
<i>на раздавливание</i>	<i>сындыра басууга</i>
<i>на разрыв</i>	<i>үзүлүүгө</i>
<i>на раскалываемость</i>	<i>жарылууга</i>
<i>на растяжение</i>	<i>чоюлууга, созулууга</i>
<i>на сжатие</i>	<i>кысылууга</i>
<i>на скалывание</i>	<i>жарылууга, бөлүнүүгө</i>
<i>на скручивание</i>	<i>толгонууга, буралууга</i>
<i>на сопротивление</i>	<i>каршылык көрсөтүүгө</i>
<i>на срез</i>	<i>кесилүүгө, кыйылууга</i>
<i>на срок службы</i>	<i>иштөө мөөнөтүнө</i>



на сцепление бетона с
арматурой выдерживанием
стержня

на твердость

на удлинение

на упругость

на усталость

на устойчивость

несущей способности
грунта

повторной нагрузкой

под нагрузкой

при особо неблагоприят-
ных условиях

прочности

степени уплотнения

исчерпывающее

контрольное

обычное

предварительное

приемное

ускоренное

Испытанный

Испытательный

Испытывать

Исследование

грунта

теплотехническое

фундаментальное

экспериментальное

Истираемость

Истирание

бетон менен арматура-
нын байланышын өзөктү
сууруу менен

катуулукка

узарууга

серпилгичтүүлүккө

чарчоого

туруктуулукка

жер кыртышынын жүк
көтөрүмдүүлүгүн

кайталануучу жүктөмгө

жүктөм астында

өтө ыңгайсыз шарттар-
да

бекемдикке

тыгыздалуу даражасын

толук, жеткиликтүү

контролдук

катардагы, кадимки

алдын ала

кабыл алуу

ылдамдатылган

сыналган

сыноочу

сынап көрүү

изилдөө

кыртышты, жер текте-
рин

теплотехникалык

негиздүү, орчундуу

тажрыйбалык

жыргылуучулук, кыры-
луучулук, жешилүүчүлүк

жыртуу, жыргылуу, кыруу,
кырылуу, жешүү, жешилүү



Источник

*водозабора
водоснабжения
света, искусственный
снабжения
тепла
шума*

булак

*суу топтогучтун
суу менен камсыздоонун
жарыктын, жасалма
камсыздоонун
жылуулуктун
ызы-чуунун*

К

Кабина

*душевая
лифта
оператора
подъемника
санитарно-техническая*

кабина, обочо бөлмө

*чайынма
лифттин
шууттун (оператордун)
көтөргүчтүн
санитардык-техника-*

лык

Кабинет

рентгеновский

кабинет

рентген

Кабинка

*для душа
для одевания*

кабинка, обочо бөлмөчө

*чайынма үчүн
кийиниш үчүн*

Казеин

кислотный

казеин

кислоталуу

Кавитация

кавитация

Кайло

чукулдук

Кайма

жээк, кыюу

Каланча

мунара

пожарная

өрт өчүргүчтөрдүн

Калевка (инструмент)

кызытуу (аспап)

Калибр

калибр

*для измерения толщины
доски*

*тактайдын калыңдыгын
өлчөө үчүн*

*контрольный
стандартный*

*контролдук
стандарттык*

Калиброванный

калибрленген, өлчөнгөн



Калибровать	калибрлөө, өлчөмдөө
Калитка	чакан эшик, эргилчек
Калькуляция	калькуляция
Кальцинирование	акиташтоо
Кальцинировать	акиташ кошуу
Каменистость	таштактуулук
Каменистый	таштак
Каменоугольный	таш көмүрлүү
Каменный	таштан, кыштан
Каменоломня	таш кени
Каменотес	таш уста
Каменщик (по кладке кирпича)	кыш кынагыч (уста)
Камень	таш
<i>анкерный</i>	<i>анкердик</i>
<i>бетонный</i>	<i>бетонго</i>
<i>балластный</i>	<i>теңдөөч</i>
<i>бордюрный</i>	<i>жээк</i>
<i>бортовой</i>	<i>каптал</i>
<i>булыжный</i>	<i>сай</i>
<i>бутовый</i>	<i>кынама</i>
<i>грубоколотый</i>	<i>эпсиз жарылган, копол</i>
<i>естественный</i>	<i>жарылган</i>
<i>искусственный</i>	<i>табигый</i>
<i>гипсовый</i>	<i>жасалма</i>
<i>для кладки арки или свода</i>	<i>гипстен</i>
<i>да</i>	<i>арка же чүмбөт кыноо</i>
<i>для мостового свода, замковый</i>	<i>үчүн</i>
<i>карнизный</i>	<i>көпүрө чүмбөтүнүн</i>
<i>легкий</i>	<i>(свод) алдына төшөө үчүн,</i>
<i>лицевой, тесаный</i>	<i>кулпу сымал</i>
<i>облицовочный</i>	<i>жээктемелик</i>
	<i>жеңил</i>
	<i>беттик, жылма</i>
	<i>беттеме</i>



облицовочный, пустотелый

пиленый
постелистый
пустотелый
рваный
связывающий
строительный
тесаный
точильный
угловой
фасонный
цементный
штучный

Камера

вакуумная
вентиляционная
влажная
влажная для выдержки
бетона
дозаторная
для выдержки бетона на
пару
для кондиционирования
воздуха

для пропаривания
пропарочная
сгорания
сушильная
сжатия
напорная
насосная
отстойная
паровая
пескоструйная

беттеме, бош тулкулуу

тилинген
төшөмөл
бош тулкулуу
быдыр бет, уранды
байлагыч
курулуштук
жылмаланган, чегилген
кайрак
бурчтук
арсындаган
цементтен
дааналанган

камера

боштукталган
желдетүүчү
нымдуу
бетонду кармоо үчүн
нымдуу
чен өлчөмдөөчү
бетонду бууга кармоо
үчүн
абаны кондицирлөө үчүн

бууга кармоо үчүн
буулоочу
күйгүзүүчү
кургатуучу
кысуучу
басым түзүүчү
соркыскычтык
тундуруучу
буулоо
кум чубуртуучу



<i>пылеуловительная</i>	<i>чаң кармоочу</i>
<i>смесительная</i>	<i>аралаштыруучу</i>
<i>температурная</i>	<i>температуралык</i>
Камни	таштар
<i>керамические</i> <i>пустотелые</i>	<i>чоподон боштуктуу</i>
<i>облицовочные</i>	<i>беттеме</i>
<i>пустотелые</i>	<i>бош тулкулуу</i>
Камнедробилка	таш талкалагыч
<i>валковая</i>	<i>цбөлүктүцү</i>
<i>валково-молотковая</i>	<i>цбөлүк-балкалуу</i>
<i>валково-челюстная</i>	<i>цбөлүк-жаактуу</i>
<i>двухвалковая</i>	<i>кош цбөлүктүцү</i>
<i>конусная</i>	<i>конустук</i>
<i>молотковая</i>	<i>балкалуу</i>
Камышит	камыш тосмо
Камышитовый	камыш тосмодон
Канавка	ноочо
<i>шпоночная</i>	<i>кепилдик</i>
Канавокопатель	канал казгыч
<i>копающий на себя</i>	<i>өзүн көздөй казуучу</i>
<i>с вертикальной рамой</i>	<i>тик рамалуу</i>
<i>многоковшовый</i>	<i>көп чөмүчтүцү</i>
<i>самоходный</i>	<i>өзү жүрүчүцү</i>
<i>цепной многоковшовый</i>	<i>чынжырлуу көп чөмүч-түцү</i>
<i>черпаковый</i>	<i>сузгулуу, сузгучтуу</i>
Канал	канал
<i>в выемке</i>	<i>чуңкурдагы</i>
<i>в насыпи</i>	<i>цймөктөгү</i>
<i>в полувыемке и в полунасыпи</i>	<i>жарым чуңкурдагы жана жарым цймөктөгү</i>
<i>вентиляционный</i>	<i>желдетүчүцү</i>
<i>водопроводный</i>	<i>суу өткөрүчүцү</i>
<i>водосточный</i>	<i>суу агызуучу</i>



<i>воздухозаборника</i>	<i>аба соргучтун</i>
<i>вытяжной</i>	<i>аба соруучу</i>
<i>для проводок в плинтусе</i>	<i>төшөлмө жээктеги өт- көргүчтөр үчүн</i>
<i>для пропуска наносов</i>	<i>агындыларды өткөрүч үчүн</i>
<i>дренажный</i>	<i>сарыктыруучу</i>
<i>дымовой трубы</i>	<i>мор түтүгүчүнүн</i>
<i>канализационный</i>	<i>агындылык</i>
<i>магистральный осуши- тельный</i>	<i>магистралдык, кургат- кыч</i>
<i>подземный вентиляцион- ный</i>	<i>жер алдындагы, желдет- кич</i>
<i>приточный</i>	<i>агын келүүчү</i>
<i>распределительный</i>	<i>бөлүштүрүүчү</i>
<i>сборный</i>	<i>курама</i>
<i>сбросной</i>	<i>агызуучу</i>
<i>строительный</i>	<i>курулуштук</i>
Канализация	<i>суу агындылоо, агынды тү- түк тутуму</i>
Канат	<i>зым аркан</i>
<i>аварийный</i>	<i>авариялык</i>
<i>бесконечный</i>	<i>чексиз</i>
<i>буксирный</i>	<i>чиркегич</i>
<i>буровой</i>	<i>бургулоочу</i>
<i>витой</i>	<i>эшилген</i>
<i>джутовый</i>	<i>кендир</i>
<i>крана</i>	<i>крандын</i>
<i>пеньковый</i>	<i>кендир</i>
<i>плоский</i>	<i>жалпак</i>
<i>подвесной</i>	<i>асма</i>
<i>подъемный</i>	<i>көтөргүч</i>
<i>приводной</i>	<i>кыймылга келтиргич</i>
<i>проволочный</i>	<i>зымдан</i>
<i>стальной</i>	<i>болоттон</i>



<i>талеый</i>	<i>асма жцк кѳтѳргццтцн</i>
<i>тяговой</i>	<i>тарткыч, сцйрѳгцч</i>
<i>якорный</i>	<i>якордун</i>
Канатный	аркандуу, аркандык
Кантовать	жѳэктѳѳ, кыюулоо
<i>обтесывать по науголь-</i>	<i>бурчтук боюнча жумуру-</i>
<i>нику</i>	<i>лап</i>
<i>отделывать кромки</i>	<i>четтерин жасалгалап</i>
Кантовка	жѳэктеме
Каолин	ак топурак
Каолинит	ак чополуу минерал
Капиталовложение	капиталдык салым
<i>основные</i>	<i>негизги</i>
<i>производственные</i>	<i>ѳндцрцштцк</i>
<i>строительное</i>	<i>курулуштук</i>
Капитальный	капиталдык
Капитель (колонны)	капитель (тцркцктцн)
<i>несущая арку</i>	<i>арканы кѳтѳргццч</i>
Капсула	куту
Каптаж	каптаж
Карбонат	карбонат (кѳмцр кислотасы-
	<i>нын туздары)</i>
<i>кальция</i>	<i>кальцийдин</i>
<i>магния</i>	<i>магнийдин</i>
Каркас	каркас
<i>арматурный</i>	<i>арматурадан</i>
<i>деревянный</i>	<i>жыгачтан</i>
<i>доменной печи</i>	<i>домна мешинин</i>
<i>железобетонный</i>	<i>темир-бетондон</i>
<i>жесткий</i>	<i>ийкемсиз (ѳкитаврдан,</i>
	<i>швеллерден ж.б.)</i>
<i>здания</i>	<i>имараттын</i>
<i>кузова</i>	<i>чанактын</i>
<i>покрытия</i>	<i>жабуунун</i>
<i>металлический</i>	<i>металлдан</i>



<i>многопролетный</i>	<i>көп арыштуу</i>
<i>монтажный</i>	<i>монтаждык</i>
<i>несущий</i>	<i>жүк көтөрүүчү</i>
<i>рамно-связевой</i>	<i>рамалык-байланыштык</i>
<i>сборный</i>	<i>курама</i>
<i>связевой</i>	<i>байланыштык</i>
<i>с заполнением</i>	<i>толтургучтары менен</i>
<i>стальной</i>	<i>болоттон</i>
<i>цельнобетонный</i>	<i>бетондон бүтүн</i>
Каркасный	каркастык
-ое здание	имарат
Карниз (окна, свеса крыши)	жээктеме (терезенин, чатыр саяндамасынын)
<i>арочный</i>	<i>аркалык</i>
<i>венчающий</i>	<i>чокудагы</i>
<i>комнатный</i>	<i>бөлмөлүк</i>
<i>на кронштейнах (кон-</i>	<i>турумга бекиген (коро-</i>
<i>сольный)</i>	<i>гой)</i>
<i>с закрытыми концами</i>	<i>чатыр ууктарынын учун</i>
<i>стропильных ног</i>	<i>жапкан</i>
<i>с открытыми концами</i>	<i>чатыр ууктарынын учун</i>
<i>стропильных ног</i>	<i>жаппаган</i>
<i>промежуточный</i>	<i>ортолук, орто аралык</i>
<i>фронтонный</i>	<i>чатырбеттик</i>
Картон	картон
<i>армированный</i>	<i>арматураланган</i>
<i>асбестовый</i>	<i>асбестүү</i>
<i>асфальтовый</i>	<i>асфальттуу</i>
<i>бристольский</i>	<i>бристолдук</i>
<i>водонепроницаемый</i>	<i>суу өткөргөс</i>
<i>войлочный</i>	<i>кийизден</i>
<i>изоляционный</i>	<i>обочолонткуч</i>
<i>кровельный</i>	<i>калканычтык</i>
<i>прессованный</i>	<i>жубасталган</i>
<i>пропитанный дегтем</i>	<i>кара май сиңирилген</i>



<i>строительный</i>	<i>курулуштук</i>
<i>толевый</i>	<i>толдон</i>
<i>тряпичный</i>	<i>чүпүрөктүчү</i>
<i>шумоизоляционный</i>	<i>үн өткөрбөс</i>
<i>фибровый</i>	<i>фибралык</i>
Карьер	карьер
<i>алебастровый</i>	<i>алебастрдуу</i>
<i>балластный</i>	<i>шагыл таш, кум, топу-</i>
	<i>рак алуучу</i>
<i>гипсовый</i>	<i>гипстүчү</i>
<i>гравийный</i>	<i>шагыл таштуу</i>
<i>известковый</i>	<i>акиташтык</i>
<i>каменный</i>	<i>таштуу</i>
<i>мраморный</i>	<i>мрамардуу</i>
<i>песчаный</i>	<i>кумдуу</i>
Касание	жануу, жанытма, тийүү
Касательный	жаныма
Катанка (прокатная прово-	жоон зым (жайылма зым)
лока)	
Катать	тоголотуу, тегеретүү, жаяу
Катализатор	тездеткич, ылдамдаткыч
Катастрофа	апаат
<i>промышленная</i>	<i>өнөр жайлык</i>
Каток	таптагыч
<i>дорожный</i>	<i>жол</i>
<i>трамбующий</i>	<i>урма, ныктоочу</i>
Каучук синтетический	синтетикалык каучук
Кафе	кафе
Кафетерий	кафетерий
Кафель	кафель
Качающийся	термелме
Качение	термелүү, томолонуу
Качественный	сапаттуу
Качество	сапат
<i>цемента</i>	<i>цементтин</i>



<i>строительной продукции</i>	<i>курулуш өндүрүмүнүн</i>
Квадратный	төрт чарчы
Квартал	чейрек, квартал (маала)
<i>жилой</i>	<i>турак жай</i>
<i>промышленный</i>	<i>өнөр жай</i>
Квартира	батир
<i>однокомнатная</i>	<i>бир бөлөлүц</i>
<i>расположенная на двух</i>	<i>эки кабатта жайгашкан</i>
<i>этажах</i>	
<i>расположенная на одном</i>	<i>бир кабатта жайгашкан</i>
<i>этаже</i>	
<i>студийного типа</i>	<i>студия тибиндеги</i>
Кварц	кварц
Кварцит	кварцит
<i>железистый</i>	<i>темирлүц</i>
Кельма	кельма
<i>каменщика</i>	<i>кыш кыноочунун</i>
Керамзит	керамзит
Керамика	керамика
<i>декоративная</i>	<i>жасалга</i>
<i>кислотоупорная</i>	<i>кислотага туруктуу</i>
<i>строительная</i>	<i>курулуштук</i>
Керамический	керамикалык
Кессон	кессон
<i>потолка</i>	<i>шыптын</i>
Кессонный	кессондук
Кипение	кайноо
<i>с пузырями</i>	<i>көбүктөрү менен</i>
Кипеть	кайнап чыгуу
Кипрегель	кипрегель
<i>автомат</i>	<i>автомат</i>
Кипятить	кайнатуу
Кирка	чукулдук
<i>малая</i>	<i>кичине</i>
Кирпич	кыш



алый
алюмосиликатный
армированный
безобжиговый кладочный
битумированный
бокситовый
вермикулитовый
водоустойчивый
воздушной сушки
высокоглиноземистый
высокоогнеупорный
глазурованный
глиняный обыкновенный
глиняный обожженный
динасовый
для кладки сводов
доломитовый
дорожный
дырчатый
забуточный
замковый
известково-зольный
известково-силикатный
известково-шлаковый
изоляционный
поставленный на ребро
поставленный на стой-

м.я

проволочной резки
ручной формовки
среднего обжига
средней твердости
сухого прессования
уложенный плашмя
кислотоупорный

мала кызыл
алюмосиликаттуу
арматураланган
чийки, кыналуучу
битумдалган
бокситтен
вермикулиттен
сууга чыдамдуу
абада кургатылган
жогорку кычкыл чополуу
отко өтө чыдамдуу
жалтыратылган
ылайдан, кадимки
ылайдан, бышырылган
династан
чүмбөттөрдү кыноо үчүн
доломиттен
жолдук
тешиктү
куюлма
илинчектү, бекиме
аки-күлдөн
аки-силикаттуу
аки-кесек күлдү
обочолонткуч
кырынан коюлган
тикесинен коюлган

зым менен кесилме
кол менен куюлган
орто бышырылган
орто катуулуктагы
кургак жубасталган
жалпагынан кыналган
кислотага туруктуу



кислый	кычкылданган
клинкерный	клинкерден
клинчатый	шынаа сымал
косоугольный	кыйшык бурчтуу
кремнистый	кремнийлүц
лекальный	үлгүлүк (лекалдык)
легкий	жеңил
лицевой	беттеме
магнезиальный	магнезиалдуу
многодырчатый	көп тешиктүү
недообожженный	чала бышкан
необожженный	бышырылбаган, чийки
облицовочный	беттеме
облицовочный декоратив- ный	беттеме жасалга
обмуровочный	туюктоочу
обоженный	бышырылган
огнеупорный	отко чыдамдуу
перфорированный	көзөнөктөлгөн
печной	мештик
пластического формова- ния	илээшкек калыпталма
полномерный	толук өлчөмдүү
полнотелый	толук тулкулуу
полуобоженный	жарым бышкан
полусиликатный	жарым силикаттуу
полусухого прессования	жарым кургак жубас- талган
прессованный	жубасталган
пробковый	тыгындык
профильный	профилдик
пустотелый	бош тулкулуу
пятистенный	беш тосмолуу
силикатный	силикат
сланцевый	сланцтуу



<i>сланцево-зольный</i>	<i>сланец-күлдөн</i>
<i>сплошной</i>	<i>туюк</i>
<i>стекляный</i>	<i>айнектен</i>
<i>стеновой</i>	<i>дубалдык</i>
<i>строительный</i>	<i>курулуштук</i>
<i>тугоплавкий</i>	<i>эрибес</i>
<i>тычковый</i>	<i>туурасынан кыналган</i>
<i>фасонный</i>	<i>арсындуу</i>
<i>футеровочный</i>	<i>футеровкалык</i>
<i>хромитовый</i>	<i>хромиттик</i>
<i>хромомagneзитовый</i>	<i>хроммагнезиттик</i>
<i>цельный</i>	<i>бүтүн</i>
<i>шамотный</i>	<i>шамоттук</i>
<i>шлаковый</i>	<i>кесек күлдөн</i>
Кирпичный бой	кыштын сыныгы
Кирпич-сырец	ылай-кыш
Кислота	кислота
<i>органическая</i>	<i>органикалык</i>
<i>серная</i>	<i>күкүрт</i>
<i>соляная</i>	<i>туз</i>
Кислотоупорный	кислотага чыдамдуу
Кисть	чачы
<i>барсуковая (мягкая)</i>	<i>кашкулак кылынан</i> <i>(жумшак)</i>
<i>белильная</i>	<i>актоочу</i>
<i>беличья</i>	<i>тыйын чычкан кылынан</i>
<i>волосяная</i>	<i>чачтан</i>
<i>для клейстера</i>	<i>клейстер үчүн</i>
<i>для краски</i>	<i>сырдоо үчүн</i>
<i>для лака</i>	<i>лактоо үчүн</i>
<i>для трафарета</i>	<i>үлгү-чен үчүн</i>
<i>штукатура</i>	<i>шыбакчынын</i>
<i>малярная</i>	<i>сырдагычтык, майлагыч-</i> <i>тык</i>
<i>соболья</i>	<i>суусар кылынан</i>



<i>штукатурная</i>	<i>шыбактын</i>
<i>цетинная</i>	<i>кылдан</i>
Кишка (рукав для воды)	ичеги (суу үчүн жеңче)
Киянка	жыгач балка
Клавиатура	арип тергич
Кладка	кынам, кыноо, коюу
<i>армированная кирпичная</i>	<i>арматуралап кыштар-</i> <i>дан</i>
<i>бетонная</i>	<i>бетонду</i>
<i>бутовая</i>	<i>сай таштарын</i>
<i>бутовая на цементе</i>	<i>сай таштарын цемент</i> <i>менен</i>
<i>бутовая рядами</i>	<i>сай таштарын катар-</i> <i>лап</i>
<i>бутовая с неправильны-</i> <i>ми рядами</i>	<i>сай таштарын катарла-</i> <i>бай</i>
<i>виброкирпичная</i>	<i>титиретип, кыштарды</i>
<i>железобетонная</i>	<i>темир кыштарды</i>
<i>зимняя</i>	<i>кышкы</i>
<i>каменная</i>	<i>таш, кыш менен</i>
<i>каменная, облицованная</i> <i>кирпичом</i>	<i>таш, кыш менен бет-</i> <i>телген</i>
<i>каменная с неправильны-</i> <i>ми рядами</i>	<i>таштан, катарлабай</i>
<i>кирпичная</i>	<i>кыш менен</i>
<i>кирпичная, оштукату-</i> <i>ренная</i>	<i>кыш менен, шыбалган</i>
<i>в елку</i>	<i>балатыдай</i>
<i>из грубо отесанного кам-</i> <i>ня</i>	<i>одоно чегилген таштан</i>
<i>из пустотелого кирпича</i>	<i>бош тулкулуу кыштан</i>
<i>из стеклянных блоков</i>	<i>айнек блоктордон</i>
<i>из тесаного камня пра-</i> <i>вильными рядами</i>	<i>текшиленген таштан</i> <i>катарлап</i>
<i>из штучного камня ряда-</i> <i>ми</i>	<i>даана таштан катар-</i> <i>лап</i>



<i>с термовкладышами</i>	<i>термокоюлмалары менен</i>
<i>свода</i>	<i>чүмбөттү</i>
<i>глинкерная</i>	<i>глинкердик</i>
<i>колодцевая</i>	<i>кудукча</i>
<i>набивная</i>	<i>ичи шыкама</i>
<i>облегченная</i>	<i>жеңилдетилген</i>
<i>правильная</i>	<i>таштан же кыштан бир</i>
<i>или кирпичная</i>	<i>тартипте</i>
<i>пустотелая</i>	<i>бош тулкулуу</i>
Кладовая	буюмкана
Класс	класс
<i>точности конструкции</i>	<i>конструкциянын так- тык</i>
Классификация	классификация, сыныптоо
<i>по крупности</i>	<i>ирилиги боюнча</i>
Клебемасса	клебемасса
Клееварка	желим кайнатуу
Клеевидный	желим сымал
Клеедробилка	желим майдалагыч
Клеемешалка	желим аралаштыргыч
Клеить	желимдөө, чаптоо
Клей	желим
<i>альбуминовый</i>	<i>альбумин</i>
<i>животный</i>	<i>жаныбардан</i>
<i>жидкий</i>	<i>суюк</i>
<i>казеиновый</i>	<i>казеин</i>
<i>костяной</i>	<i>сөөктөн</i>
<i>крахмальный</i>	<i>крахмалдан</i>
<i>мездровый</i>	<i>мездрден (тери май)</i>
<i>мочевиноформальдегидо- вый</i>	<i>мочевиноформальдегид- ден</i>
<i>растительный</i>	<i>өсүмдүктөн</i>
<i>резиновый</i>	<i>резина</i>
<i>рыбий</i>	<i>балыктан</i>
<i>столярный</i>	<i>жыгач</i>



<i>фанерный</i>	<i>фанердик</i>
Клейкий	жабышчаак
Клеймо	эн тамга
<i>заводское</i>	<i>заводдун</i>
<i>фабричное</i>	<i>фабриканын</i>
Клеймение	эн тамгалоо
Клейстер	ун желим
<i>крахмальный</i>	<i>крахмалдан</i>
<i>мучной</i>	<i>ундан</i>
Клепальный	кадоочу
Клепать	кадоо
Клепка	тактача, кадоо
<i>бочарная</i>	<i>челектин</i>
<i>паркетная</i>	<i>паркеттин</i>
<i>пневматическая</i>	<i>аба менен</i>
<i>холодная</i>	<i>муздак</i>
Клетка	капас
<i>балочная</i>	<i>устундук</i>
<i>лестничная</i>	<i>шатылык</i>
Клетчатка	клетчатка
Клеть	бөлмөчө
<i>двухэтажная подъемная</i>	<i>эки кабат, көтөрмө</i>
<i>для подъема людей</i>	<i>адамдарды көтөрүцү үчүн</i>
<i>колодца</i>	<i>кудуктун</i>
<i>лифта</i>	<i>лифттин</i>
<i>отделочная</i>	<i>жасалгалоочу</i>
<i>подъемная</i>	<i>көтөрүцүчү</i>
<i>подъемника</i>	<i>көтөргүчтүн</i>
<i>сруба избы</i>	<i>жыгач үйдүн кертинди-</i>
	<i>синин</i>
<i>универсальная</i>	<i>универсал</i>
<i>платформы</i>	<i>тектирченин</i>
Клещи	аттиш, кычкач, кыпчуур
<i>гвоздодерные</i>	<i>мык суургуч</i>
<i>заклепочные</i>	<i>кадагыч</i>



<i>для газовых труб</i>	<i>газ түтүктөрү үчүн</i>
<i>кузнечные</i>	<i>темир устанын</i>
<i>паяльные</i>	<i>каңдооч</i>
<i>сварочные</i>	<i>ширеткич</i>
<i>трубные</i>	<i>түтүктүн, куурдун</i>
<i>фальцовочные</i>	<i>кайырма кыр чыгаруучу</i>
Клеящий	желимдегич
Клен	клен
Клин	шынаа
<i>для напряженной посад-</i>	<i>кысып отургузуу үчүн</i>
<i>ки</i>	
Клинкер	клинкер
<i>дорожный</i>	<i>жолдун</i>
<i>портландцемента</i>	<i>портландцементтин</i>
Клинкерный	клинкерлүү
Клинообразный	шынаа сымал
Клинья	шынаалар
Клуб (здание)	клуб (имарат)
<i>сельский</i>	<i>айылдык</i>
Клупп	клупп (кол менен түтүктөр- гө сай салгыч аспап)
Ключ	ачкыч
<i>арки</i>	<i>арканын</i>
<i>арочной плотины</i>	<i>арка тогоонунун</i>
<i>буровой</i>	<i>бургулоочу</i>
<i>гаечный</i>	<i>бурамалык</i>
<i>свода</i>	<i>чүмбөттүн</i>
<i>трубный</i>	<i>түтүктүк</i>
<i>штанговый</i>	<i>сүңгүлүк</i>
Кляммеры	кляммерлер
Книгохранилище	китеп кампа
Коагулятор	коагулятор (коллоид эрит- мелеринин чөкмөсүн пайда кылуучу аппарат)



Коагуляция

воды
гидродинамическая
замедленная

Коврик

изолирующий

Ковш

для подачи бетонной смеси к

месту укладки
для распределения (бетонной смеси)
с разгрузкой через дно
обратной лопаты

опрокидывающийся
скреперный
смесительный
экскаваторный

Кобылка

Кожух

водонепроницаемый
дымовой трубы

Козлы

для пилки лесоматериалов

для подъема груза
монтажные

Козырек

затвора
от ветра
противосолнечный

Кол

коагуляция (коллоид эритроцитов)
мелеринде чөкмө пайда болуу жараяны)

суунун
гидродинамикалык
акырындык менен, жай

килемче

обочолонткуч

чөмүч

бетон аралашмасын жуу
мушчу

ордуна жеткирүүчү
бөлүштүрүүчү (бетон аралашмасын)

түбүнөн түшүрмө
тескери күрөктүн, ичке

чапчыма

аңтарылма
скрепердин
аралаштыргыч
жер челгичтин

чатыруук узартма

калканч

суу өткөрбөс
мордун

эшектер

жыгач таарыш үчүн

жүк көтөрүш үчүн
монтаждык

калканч

жапкычтын
шамалдан
күндөн

казык



<i>анкерный проволочного</i>	<i>загражде- ния</i>	<i>анкердик зым тосмонун</i>
Колебание		термелүү
Колея		из, жол
<i>рельсовая</i>		<i>рельстин</i>
Количество		сан, өлчөм
<i>освещения</i>		<i>жарыктын</i>
<i>работы</i>		<i>жумуштун</i>
<i>рабочих</i>		<i>жумушчулардын</i>
Коллектор		чогулткуч (коллектор)
<i>городской водосточный</i>		<i>шаардагы агын сууну</i>
<i>городской канализацион- ный</i>		<i>шаардагы агындылык</i>
<i>для сточных вод, подаю- щий</i>		<i>агынды суулар үчүн, агынды</i>
<i>сточные воды к очист- ной</i>		<i>сууларды тазалоочу чор- донго</i>
<i>станции</i>		<i>берүүчү</i>
<i>дренажный</i>		<i>сарыктыргыч</i>
<i>канализационный</i>		<i>агындылоочу</i>
<i>ливневой</i>		<i>нөшөрлүк</i>
Коловорот		бургу
Колодец		кудук
<i>бетонный</i>		<i>бетондон</i>
<i>водосборный</i>		<i>суу чогулткуч</i>
<i>водопроводный</i>		<i>суу өткөргүч түтүктүк</i>
<i>канализационный</i>		<i>агындылык</i>
<i>кирпичный</i>		<i>кыштан</i>
<i>опускной</i>		<i>төмөн түшүргүч</i>
<i>осветительный</i>		<i>жарыктандыруучу</i>
<i>поглощающий</i>		<i>сиңирүүчү, жутуучу</i>
<i>смотровой</i>		<i>кароочу, көрүүчү</i>
Колодка		калып
Колонка (водопроводная)		суу чорго (суу өткөргүчтүн)



в ванной	көлкүмөдөгү
уличная	көчөдөгү
Колонна	түркүк
восьмигранная	сегиз кырдуу
двухветвевая	эки ача
из двух решетчатых	тордомолуу эки швеллер-
швеллеров	ден турган
коническая	конус түрүндөгү
коробчатого сечения	куту кесилиштү
постоянного сечения	турактуу кесилиштү
с огнезащитным покры-	өрттөн коргоочу капта-
тием	малуу
с поясами	алкактары менен
с утолщением в середине	ортосу жоонойтулган
с шарнирным концом	дошполуу учу менен
со спиральной арматурой	уюлгу түрүндө армату-
	ралуу
швеллерного профиля	швеллер келбетиндеги
ложная	жазгырма
наружная	сырткы
отдельно стоящая	өзүнчө турган
пучковая	тутам
составная	курама
сплошная	туюк
трубчатая	түтүкчө
Колонада	катар түркүк
Колоннообразный	түркүк сымал
Колонный	түркүктүү
Колосник	күл тор, иргеме
наклонный	жантык
с водяным охлаждением	суу менен муздатылуучу
с воздушным охлаждени-	аба менен муздатылуучу
ем	
цепной решетки	чынжырлуу тордун
Колпак	капкак



<i>вытяжной</i>	<i>соргуч</i>
Колышек	казыкча
<i>при провешивании линии</i>	<i>чубалманы түздөөдө</i>
Кольцо	шакек
<i>бандажное</i>	<i>чарымалык</i>
<i>годовичное древесины</i>	<i>жыгачтын жылдык</i>
<i>зажимное</i>	<i>кысуучу, бекиткич</i>
<i>строповое</i>	<i>чалмалык</i>
Комбинат (промышленный)	комбинат (өнөр жайлык)
<i>деревеообработывающий</i>	<i>жыгач иштетүүчү</i>
<i>домостроительный</i>	<i>үй куруучу</i>
<i>бытового обслуживания</i>	<i>тиричилик боюнча тей-</i>
	<i>лөөчү</i>
<i>мясомолочный</i>	<i>эт-сүт</i>
<i>строительных материа-</i>	<i>курулуш материалдары</i>
<i>лов</i>	
<i>учебный</i>	<i>окуу</i>
<i>целлюлозно-бумажный</i>	<i>целлюлоздук-кагаз</i>
Комиссия	комиссия
<i>квалификационная</i>	<i>дасыктык</i>
<i>по приемке</i>	<i>кабыл алуу боюнча</i>
<i>экспертная</i>	<i>эксперттик</i>
Коммунальный	коммуналдык
Коммуникация	коммуникация
Комната	бөлмө
<i>ванная</i>	<i>көлкүмөлүк</i>
<i>жилая</i>	<i>турак</i>
<i>звуконепроницаемая</i>	<i>үн өтпөс</i>
<i>кладовая</i>	<i>буюмканалык</i>
<i>матери и ребенка</i>	<i>эне жана бала</i>
<i>курительная</i>	<i>чылым чекме</i>
<i>спальная</i>	<i>уктоо</i>
<i>туалетная</i>	<i>ажатканалык</i>
Комок	кесек
Компактность	жыйнактуулук



Компановка	орунтукташтыруу
Комплекс	комплекс
<i>пусковой</i>	<i>ишке киргизилүүчү</i>
<i>строительный</i>	<i>курулуш</i>
Комплексный	комплекстүү
Комплект	комплект
Комплектный	комплекттүү
Комплектовать	комплекттөө
Композиция	композиция
Компонент	курам бөлүк, курамча, компонент
<i>основной</i>	<i>негизги</i>
<i>пуццолоановый</i>	<i>пуццоландык</i>
Компрессия	компрессия, жел басым
Компрессор	компрессор, көөрүк
Комфортабельный	жайлуу
Конвейер	чубатма жылдыргыч
<i>ковшовый</i>	<i>сузгучтуу</i>
<i>ленточный</i>	<i>тасмадай</i>
Конвектор	конвектор (жылууулук берүүчү батарея)
Конденсат	конденсат, каныккан буу
<i>влаги</i>	<i>нымдын</i>
Кондиционер	кондиционер
Кондиционирование	кондиционерлөө
<i>воздуха</i>	<i>абаны</i>
Конек (крыши)	чоку (чатырдын)
Конец	аягы, соңу, учу
<i>схватывания</i>	<i>камдашуунун</i>
<i>заделанный</i>	<i>бекитилген, туюкталган</i>
<i>шарнирно-опертый</i>	<i>дошпочо таянган</i>
Конический	конус түрүндөгү
Конкретный	таасын
Конопатить	тыгындап бүтөө



Конопачение	тыгындоо
Консервация	консервациялоо
<i>стройки</i>	<i>курулушту</i>
Консистенция	консистенция
<i>бетонной смеси</i>	<i>бетон аралашмасынын</i>
<i>жесткая</i>	<i>коюу</i>
<i>жидкая</i>	<i>суюк</i>
<i>малоподвижная</i>	<i>коюураак, суюк эмес</i>
<i>пластичная, бетона</i>	<i>ийкемдүү, бетондун</i>
Консоль	корогой
<i>анкерная</i>	<i>анкердик</i>
<i>колонны</i>	<i>түркүктүн</i>
<i>фермы</i>	<i>ферманын</i>
Консольный	корогойчо
Конструирование	конструкциялоо
Конструировать	конструкциялоо
Конструктивный	конструктивдүү
Конструктор	конструктор
Конструкторский	конструктордук
Конструкции	конструкциялар
<i>армокаменные</i>	<i>армоташ</i>
<i>армоцементные</i>	<i>армоцемент</i>
<i>архитектурные</i>	<i>архитектуралык</i>
<i>бетонные</i>	<i>бетондон</i>
<i>деревянные</i>	<i>жыгачтан</i>
<i>железобетонные</i>	<i>темир-бетондон</i>
<i>каменные</i>	<i>таштан, кыштан</i>
<i>металлические</i>	<i>металлдан</i>
<i>составные</i>	<i>курамдуу</i>
<i>стальные</i>	<i>болоттон</i>
<i>строительные</i>	<i>курулуштук</i>
<i>балочная</i>	<i>устундук</i>
<i>большепролетная</i>	<i>чоң арыштуу (түркүк</i>
	<i>аралык)</i>
<i>воздухопроницаемая</i>	<i>аба өткөрүүчү</i>



висячие	асма
деревянная с кирпичной	жыгачтан, кыш менен
облицовкой	беттеме
жесткая	ийкемсиз
каменная	таштан, кыштан
каркасная	каркастык
кессонная	кессондук
клееная	желимделген, чапталган
комбинированная из	жогору көтөрүлүүчү ал-
предварительно	дын ала
изготовленных элемен-	даярдалган элементтер-
тов, поднимаемых вверх	ден турган, айкалыш
комплексная	комплектүү
плотины	тогоондун
крупноблочная	ири блоктон
модульная	модулдук
моноблочная	бир блоктон
монолитная	чулу
монолитная железобе-	чулу темир-бетондон
тонная	
оштукатуренная с двух	эки бети тең шыбалган
сторон	
с безбалочным перекры-	устунсуз калкалуу
тием	
неразрезная	кесилбеген
несущая	көтөргүч
ограждающая	тосмолоочу
предварительно напря-	алдын ала чыңалган
женная	
прибрежная	кырдагы, четтеги, жээк-
	теги
промерзаемая	тоңуучу
пространственная	мейкиндиктүү
пыленепроницаемая	чаң өткөрбөс
рамная	рамалык



<i>рамная многоэтажная</i>	<i>рамалык көп кабаттуу</i>
<i>решетчатая</i>	<i>тордомолуу</i>
<i>самонесущая</i>	<i>өзүн өзү көтөрүңчү</i>
<i>сборная</i>	<i>курама</i>
<i>сварная из листов</i>	<i>темир такталардан ширетилген</i>
<i>сгораемая</i>	<i>күйүңчү</i>
<i>сквозная</i>	<i>өткөөлдүң</i>
<i>складчатая</i>	<i>бүктөмөлүң</i>
<i>слоистая</i>	<i>катмарлуу</i>
<i>смешанная</i>	<i>аралаш</i>
<i>составная</i>	<i>курамдуу</i>
<i>статически неопределимая</i>	<i>статикалык аныкталбас</i>
<i>статически определимая</i>	<i>статикалык аныкталма</i>
<i>тонкостенная</i>	<i>жука дубалдуу</i>
<i>фахверковая</i>	<i>фахверктик</i>
<i>цельнометаллическая</i>	<i>чулу металлдан</i>
Контейнер	контейнер
<i>большегрузный тележечный</i>	<i>оор жүктөр үңүн, араба-луу</i>
<i>для образцов</i>	<i>үлгүлөр үңүн</i>
<i>для сыпучих грузов</i>	<i>эшилме жүктөр үңүн</i>
Контора	кеңсе
<i>главная</i>	<i>негизги</i>
<i>проектная</i>	<i>долбоордук</i>
<i>строительная</i>	<i>курулуштук</i>
Контраст	контраст (кескин айырмачылык)
<i>цветовой</i>	<i>түстүк</i>
Контрастный	контрасттуу
<i>особо</i>	<i>өзгөчө</i>
Контргайка	каршы бурама
Контргруз	каршы жүк



Контролировать	контролдоо
Контррельс	каршы рельс
Контрфланец	тетири кайырма кыр (фланец)
Контрфорс	контрфорс, жөлөнчүк
Контур	чөйрө чек
Конус	конус
<i>Абрамса</i>	Абрамстын
<i>загрузочного устройства</i>	жүктөөчү түзмөктүн
<i>Зегера</i>	Зегердин
<i>пологий</i>	айдөш
Концентрация	топтолуу, жыйналуу, чогулуу
<i>местных напряжений</i>	жергиликтүү чыңалуулардын
<i>напряжений</i>	чыңалуулардын
<i>предельная</i>	чектик
<i>примесей</i>	кошулмалардын
<i>средств производства</i>	өндүрүш каражаттарынын
Коньковый	чокулук
Конюшня	аткана
Копание	казуу
<i>канав</i>	арыкты
Копать	казуу
Копер	копер
<i>для забивки свай</i>	жер түркүктөрдү казуу үчүн
<i>для уплотнения образцов</i>	калыптануучу кум үлгүлөрүн
<i>формовочного песка</i>	тыгыздоо үчүн
<i>паровой</i>	буу
<i>ручной</i>	кол
Копь	кен
<i>каменноугольная</i>	таш көмүрдүн



<i>меловая</i>	<i>бордун</i>
<i>соляная</i>	<i>туздун</i>
Корзина	чабыра
Коридор	далис
Кора (дерева)	кабык (жыгачтын), кыртыш
<i>земная</i>	<i>жер</i>
<i>дерева</i>	<i>дарактын</i>
Корка (коры дерева)	кабыкча (жыгачтын кабыгынын)
Короб	куту
<i>вентиляционный</i>	<i>желдетүүчү</i>
<i>изоляционный</i>	<i>обочолонтуучу</i>
Коробиться	майышуу, ийрейүү
Коробка	кутуча, кашек, алкак
<i>дверная</i>	<i>эшиктин</i>
<i>оконная</i>	<i>терезенин</i>
Коробление	майышуу, ийрейүү, бырышуу
<i>бумаги</i>	<i>кагаздын</i>
<i>древесины</i>	<i>жыгачтын</i>
<i>при термообработке</i>	<i>ысытканда</i>
<i>при усадке</i>	<i>жыйрылуудан</i>
Коробчатый	куту түрүндөгү
Коровник	уйкана
<i>с непривязным содержанием скота</i>	<i>малды бош кармоочу</i>
<i>со стойловым содержанием скота</i>	<i>малды акырга байлап кармоочу</i>
Корпус	тулку, корпус
<i>заводоуправления</i>	<i>завод башкармалыгынын</i>
<i>металлического резервуара</i>	<i>металл резервуардын</i>
<i>устоя</i>	<i>таянычтын</i>
Коррозиестойчивость	коррозияга туруктуулук
Коррозийноустойчивый	коррозияга туруктуу



Коррозийность

Коррозия

атмосферная

блуждающим током

в воде

в пресной воде

контактная

локальная, местная

металлов

общая

поверхностная

сплошная

сухая

точечная

Косослой

Косослойный

Косоур (лестницы)

Костыль

строительный

упорный

Косынка

Косяк

дверной

оконный

Котел

варочный

вертикальный

водогрейный

водотрубный

жаротрубный

клееварочный

корнвалийский

для асфальта

коррозиялуулук

коррозия

атмотопчөйрөлүк

адашкан электр агыны-

нан

суудагы

тузсуз суудагы

тиймелик

чакан жердеги, жерги-

ликтү

металлдардын

жалпы

сыртынын, бетинин

тегиз

кургак

чекиттеп

жантык катмар

жантык катмарлуу

жантык устун (шатынын)

балдак

курулуштук

таянычтык

байламта

кашек

эшиктин

терезенин

меш, казан

кайнатуучу, бышыруучу

тик

суу ысыткыч

суу түтүктү

от түтүктү

желим кайнатуучу

корнвалдык

асфальт үчүн



для варки асфальта
для варки битуминозных
материалов

на мазуте

с газовой топкой

ланкаширский

отопительный

паровой

производственно- отопи-
тельный

секционный

цилиндрический

Котельная

Котельщик

Котлован

затопленный

укрепленный

Котловина

замкнутая

Котлонадзор

Коттедж

Кочегар

Кочегарка

Коэффициент

амортизации

безопасности

восстановления

выхода бетона

вязкости

деформации

дисперсности

естественной освещенно-
сти

асфальт кайнатуучу
битумдуу текзаттарды
кайнатуучу

мазут менен иштөөчү

газ менен күйгөн

ланкаширдик

жылыткыч

буу

өндүрүштүк-жылыткыч

секциялык

цилиндр түрүндөгү

мешкана, откана

от жаккыч

аң

суу толгон

бекемделген

ойдуң

туюк

меш көзөмөлдөгүч

коттеж

от жаккыч

очоккана

коэффициент

басаңдатуунун, азай-
туунун

коопсуздуктун

калыбына келтирүүнүн

бетон чыгаруунун

илээшкектиктин

деформациянын

дисперстүүлүктүн (ча-
чылуунун)

табигый жарыкта-
нуунун



запаса прочности
звукопоглощения
использования

линейного расширения
насыщения кирпича
неравномерности
объемного расширения
объемного сжатия
объемной усушки
однородности
ослабления (звука)
ответственности
отклонения
отражения

передачи (звука)
перегрузки
пластичности (бетона)

поглощения
поглощения лучистой
теплоты

полезного действия
поправочный
проводимости
разбухания
раздвижки зерен

разжижения
рассеивания света

расхода
расхода через водослив

бекемдик камдыгынын
үн жутуучулуктун
колдонуунун, пайдала-
нуунун

сызыктуу кеңейүүнүн
кыштын каныгуусунун
тең өлчөмсүздүктүн
көлөмдүк кеңейүүнүн
көлөмдүк кысылуунун
көлөмдүк жыйрылуунун
бир тектүүлүктүн
начарлоонун (үндүн)
жоопкерчиликтин
четтөөнүн
чагылдыруунун, чагы-
луунун

өткөрүп берүүнүн (үндү)
ашык жүктөөнүн
майышуучулуктун (бе-
тондун)

жутуунун
нурдун жылуулугун жу-
туунун

пайдалуу аракеттин
түзөтүү
өткөрүүчүлүктүн
көбүчүлүк
дандарды жылышты-
руунун

суюлтуунун
жарыктын чачырашы-
нын

чыгымдоонун
сууну агызгыч аркылуу
чыгымдоонун



расширения
светопропускания
сдвига
сжатия
сжимаемости
скорости
сопротивления
сцепления

температурного расши-
рения

теплоотдачи
теплопроводности
трения
удлинения
упругости
усадки
фильтрации
частоты травматизма

яркости

Кран

аварийный
автомобильный
башенный, поворотный
вентильный
водопроводный
водоразборный
водяной (заглушка)
воздушный
выпускной
гидравлический
грейферный
гусеничный
двухбалочный мостовой

кеңейүүнүн
жарык өткөрүүнүн
жылышуунун
кысуунун
кысылуунун
ылдамдыктын
каршылык көрсөтүүнүн
жабышуунун, илини-
шүүнүн, чиркелүүнүн

температуралык кеңе-
йүүнүн

жылуулук берүүнүн
жылуулук өткөрүүнүн
сүзүлүүнүн
узартуунун
серпилгичтүүлүктүн
жыйрылуунун
чыпкалоонун
жаракаттануу жышты-
гынын

жарыктануунун

кран

авариялык
автомобиль
мунаралуу, бурулуучу
сарп башкаргычтык
суу өткөрүүчү
суу бөлүштүрүүчү
суунун (бүтөгүч)
абанын
чыгаруучу
гидравликалык
грейфердин
каз тамандуу
эки устундуу, көпчүрөлүчү



двухконсольный	портальный	эки корогойлуу, портал-дык
двухходовой		эки тарапка жүрмө
запорный		жапма
козловый		эшек
контрольный		контролдук
-балка		-устун
делающий полный поворот		толук айлануучу
-деррик		-деррик
для монтажа стальных конструкций		болот конструкциялар-ды
на автомобильном ходу		монтаждоочу
на гусеничном ходу		автомобилде орнотулган
смеситель (холодной и горячей воды)		каз тамандуу
мачтовый		чабыштыргыч (муздак жана ысык сууну)
монтажный		мамылуу
монтажный мостовой		монтаждагыч
мостовой		монтаждагыч, көпүрөлүч
одноконсольный портал-ный		көпүрөлүч
паровой		бир корогойлуу портал-дык
перегрузочный		буулук
плавучий		кайра жүктөөчү
пневматический		сууда сүзүчү
поворотный		аба менен иштөөчү
погрузочный		айланма
подвесной мостовой		жүктөгүч
подъемный		асма көпүрөлүч
пожарный		көтөргүч
поливочный		өрт өчүргүч
понтонный		сугаргыч
портальный		понтондук
		порталдык



*предохранительный
смазочный
спускной
стопорный
стреловой
трехходовой
туалетный
умывальный*

Крановщик

Краситель

минеральный

Красить

Краска

*алюминиевая
антикоррозийная
асбестовая
блестящая
бронзовая
быстросохнущая
водно-известковая
водно-клеевая
водоупорная
водоэмульсионная
водяная
высокопрочная
грунтовочная
двухцветная
звукопоглощающая
известковая
казеиновая
кислотостойкая
клеевая
для внутренних работ
для крыши
для наружных работ*

*алдын алгыч
майлагыч
агызгыч
токтоткуч
жебелүч
үч тарапка жүрмө
ажатканалык
жуунгучтук*

кранчы

боёк

минералдык

боё, сырдоо

сыр, боёк

*алюминий
коррозияга каршы
асбест
жалтырак
колодон
тез кургоочу
суу-акиден
суу-желимден
сууга чыдамдуу
суу-эмульсиялык
сууга эриме
өтө бекем
жердиктөөчү
эки түстүчү
үн жутуучу
акиден
казеинден
кислотага туруктуу
желимдүчү
ички жасалга үчүн
чатыр үчүн
сырткы жасалга үчүн*



для окраски фасада здания	имараттын фасадын
заводского изготовления	сырдоо үчүн заводдо даярдалган
свинцовыми белилами	коргошундуу агарткыч-туу
лаковая	лактуу
малярная	майлоочу
масляная	майлуу
маслорастворимая	майга эрүчүчү
минеральная	минералдан
надглазурная	жалтыр каптын үстүнөн сырдалуучу
огнестойкая	ысыкка туруктуу
прозрачная	тунук
светящаяся	күйүп туруучу
силикатная	силикаттан
фасадная	фасаддык сырдоочу
цементная	цементтен
цинковая	цинктен
эмалевая	эмальдан
эмульгированная	эмульданган
эмульсионная	эмульсиялуу
Краскопульт	сыр чачкыч
Краскораспылитель	сыр чачыраткыч
Краскатерка	сыр майдалагыч
Красящий	боёчу
Крашенный	боёлгон
Крепление	бекиткич, бекитүү
анкерное	анкердик
боковое	капталдан
гвоздями	мыктап
жесткое	ийкемсиз
замком в «ласточкин хвост»	«ача куйрукча» аштап
кирпичной крепью	кыш менен кынап



клеевое	желимдеп
клиновое	шынаалап
кровли	калканычтык
на шпонке	кепилдеп
обрабатываемых дета-	иштетилүчүчү тетик-
лей	терди
скобами	тепчигичтер менен
обсадными трубами	кийме түтүктөр менен
обшивки	каптоону
рамной крепью	рамалык кармагыч менен
стенное	дубалды
стойками	тирөөчтөр менен
стропильной крепью	чатыр уук бекиткич ме-
	нен
трубопровода к опоре	түтүктү таянычка
тюбингами	тюбингдер менен
пазовое	жылгачаларга кынап
фашинами	боолонгон чырпыктар ме-
	нен
фланцевое	кайырма кырдык
шарнирное	дошполуу
штанговой крепью	сүңгүлүчү бекиткич менен
траншеи или котлована	траншеяны же аңды
фундамента	пайдубалды
Крепость	бекемдүүлүк, чеп
раствора	эритменин
арочная	арканын
бетонная	бетондон
деревянная	жыгачтан
железобетонная	темир-бетондон
из предварительно на-	алдын ала чыңалган бе-
пряженного бетона	тондон
каменная	таштан
кирпичная	кыштан
металлическая	металлдан



рамная	раманын
распорная	кергичтин
стропильная	чатыр ууктун
Крепёж	бекитме
штанговая	сүңгүлүк
щитовая	калканчык
Крестовина	чамгарак, төрт илтик
стрелки	жебеченин
трубопровода	өткөргүч түтүктүн
Кривая	ийри, ийри сызык
вертикальной освещенности	тик жарыктануунун
горизонтальной освещенности	горизонталдык (жатыгынан) жарыктануунун
гранулометрического состава	дан ченем курамынын
давления	басымдын
деформации	деформациянын
зависимости коэффициента	көңдөйлүк коэффициенти
пористости от давления	басымдан болгон көз карандылыгынын
зависимости осадки грунта от нагрузки	кыртыштын чөгүсүнүн жүккө болгон көз карандылыгынын
зависимость расхода от напора	чыгымдын басымга болгон көз карандылыгынын
крутящего момента	толгоо моментинин
моментов	моменттердин
нагрузка-деформация	жүктөм-деформация
нагрузка-прогиб	жүктөм-ийилүү
прогиба	ийилүүнүн
сжатия	кысуунун
крутая	тик
обратная	тескери



<i>пологая</i>	<i>тайпак, айдөш</i>
Кривизна	ийрилик, ийрейүүчүлүк
<i>гауссова</i>	<i>гаустук</i>
<i>двоякая</i>	<i>эки жактуу</i>
<i>ствола дерева</i>	<i>дарак өзөгүнүн</i>
Критический	критикалык
Кровельный	калканычтык
Кровельщик	калканыччы
Кровля	калканыч
<i>гонтовая</i>	<i>гонттук</i>
<i>деревянная</i>	<i>жыгачтан</i>
<i>железная</i>	<i>тыныкеден, темирден</i>
<i>камышовая</i>	<i>камыштан</i>
<i>металлическая</i>	<i>металдан</i>
<i>мягкая</i>	<i>жумшак</i>
<i>рубероидная</i>	<i>рубероидден (кара кагаз-дан)</i>
<i>свинцовая</i>	<i>коргошундан</i>
<i>соломенная</i>	<i>самандан</i>
<i>тесовая</i>	<i>тактайдан</i>
<i>толевая</i>	<i>тольдон</i>
<i>из асбестоцементных</i>	<i>толкун сымал асбестце-</i>
<i>волнистых листов</i>	<i>мент такталарынан</i>
<i>из гипсовых плит</i>	<i>гипс такталарынан</i>
<i>из решетчатых ферм</i>	<i>тордомолуу фермалардан</i>
<i>из стекляного волокна</i>	<i>айнек буласынан</i>
<i>из стропил с затяжками</i>	<i>тарткычтуу чатыр уук-</i>
	<i>тардан</i>
<i>из стропильных ферм</i>	<i>чатыр ууктук фермалар-</i>
	<i>дан</i>
<i>из цементных плиток</i>	<i>цемент тактачалары-</i>
	<i>нан</i>
<i>из шпунтованной чере-</i>	<i>кобул кырлуу черепица-</i>
<i>пицы</i>	<i>дан</i>
<i>из этернитовых плиток</i>	<i>этернит тактачалары-</i>
	<i>нан</i>



<i>с плоскими скатами</i>	<i>жалпак жантаймалуу</i>
<i>со стропилами без затя-</i>	<i>тарткычсыз чатыр уук-</i>
<i>жек</i>	<i>тардан</i>
<i>черепичная</i>	<i>черепицадан</i>
<i>чешуйчатая</i>	<i>кабырчык түрүндөгү</i>
<i>шиферная</i>	<i>шыйпырдан</i>
Кромка	кыры, жээги
<i>пиломатериала</i>	<i>тилинди жыгачтын</i>
<i>подчekanенная</i>	<i>чегилген</i>
<i>скошенная</i>	<i>жантайта чабылган</i>
<i>чистообрезная</i>	<i>таза сүрүлгөн</i>
Кронштейн	турум
<i>стенной</i>	<i>дубалдагы</i>
Крошить (ся), отламывать	упуратуу, күкүмдөө, сын-
	<i>дыруу</i>
Крошка	күкүм
<i>гранитная</i>	<i>граниттин</i>
Кроющий	бычуучу
Круг	чарык таш, тегерек
<i>абразивный</i>	<i>кайрактык</i>
<i>наждачный</i>	<i>жышкыч, курчуткуч</i>
<i>поворотный</i>	<i>бургууч</i>
<i>шлифовальный</i>	<i>жылмалагыч</i>
Кругляк	кесинди карагай, жумуру
	<i>жыгач</i>
Кружало	жаа
<i>арки</i>	<i>арканын</i>
<i>свода</i>	<i>чүмбөттүн</i>
<i>стоечное</i>	<i>тирөөчтүн</i>
<i>туннеля</i>	<i>туннельдин (тешкен тоо-</i>
	<i>нун)</i>
Крупнозернистый	ири дандуу
Крупнокристаллический	ири кристалдуу
Крупноободочный	ири алкактуу, чоң алкактуу
Крупнокалиберный	ири сайлуу



Крупнопанельный	ири панелдүү
Крутизна	тиктиги
падения	кулоонун
скатов	жантаймалардын
Крыло	канат
здания	имараттын
Крыльцо	тектир
краской	сыр менен
соломой	самандан
черепицей	черепицанын
Крыть	жабуу, каптоо
шифером	шыйпыр менен
щепой или гонтом	чамынды же гонт менен
Крыша	тамбашы
арочная	аркалык
бесчердачная	жалпак
вальмовая	вальма сымал
двускатная	эки жантаймалуу
застекленная	айнектелген
без стропил с затяжка-	тарткычтуу, чатыр
ми	ууксуз
из стропильных ферм	чатыр уук фермалардан
опирающаяся на одну ко-	козу карын сымал, бир
лонну, грибовидная	тиркүккө таянган
с высоким подъемом	бийик көтөрмөлүчү
с двумя скатами, обра-	ичине кайрылган эки
щенными во внутрь	жантаймалуу
с крутыми скатами	тик жантаймалуу
с разжелобком	ноолуу
со свесом	кырбулуу
со световым фонарем	жарыктооч панарлуу
купольная	кумпалуу
мансардная	чатыр кабаттуу
многопролетная	көп арыштуу
многоскатная	көп жантаймалуу



односкатная
отлогая
пирамида́льная
плава́ющая
плоская
полува́льмовая
раздви́жная
сводча́тая
 совме́щенная

соломенная
стекля́нная
стропи́льная
ступе́нчатая
сфе́рическая
толева́я
цилиндри́ческая
черда́чная
четырёхскатная
шатро́вая
щипсо́вая

Крышка

вентиля́ционного лю́ка

грузового лю́ка

короба

лаза

лю́ка для чи́стки

отки́дная

смотре́вого лю́ка

сье́мная

ящи́ка

Крюк

бир жа́нтаймалуу

тайпак

пирами́да сымал

сүзүп жүрүчү

жалпак

жарым ва́льма сымал

жылдырма

чүмбөт сымал

айкалыштырылган, би-
риктирилген

самандан

айнектен

чатыр ууктуу

тепкичтү

шар сымал

тольдон

цилиндр сымал

чатырлуу

төрт жа́нтаймалуу

шатёр сымал

кыпчуур сымал

капкак

желдеткич жа́пма оюк-
тун

жүктөгүч жа́пма оюк-
тун

кутунун

өткөөлдүн

жа́пма оюктун, тазалоо

үчүн

ачылма, аңтарылма

кароочу жа́пма оюктун

чечилме

жаши́ктин

илги́ч



*грузоподъемного крана
для прицепки бадьи
захватывающий
-ковш
подъемный*
Крюк и серьга
Крючок-карабин
Кряж
для строгания, фанерный
Крючья (подъемные)
Ксилолит
Кубатура
здания
Кувалда
*для вторичного дробле-
ния*
Кузница
полевая
Кузов
*с разгрузкой в бок
обтекаемый
опрокидывающийся
самонесущий*
Купол
*луковичный
парусный
полушаровой
стрельчатый
сферический*
Куполообразный
Купольный
Кусачки
для проволоки
Куст
свайный

*жүк көтөргүч крандын
бадьяны илүү үчүн
кармагычтуу
-чөмүч
көтөргүч*
илгич жана иймек
жапкычтуу илгичче
кыска дөңгөч, баталга
фанерага, сүрүч үчүн
илгичтер (көтөргүч)
ксилолит
кубатура, көлөмөр
имараттын
барскан
кайталап майдалоо үчүн
темир устакана
көчмө
чанак
*капталына төгүчүчү
жумуру
көңтөрүлмө
өзүн-өзү көтөрүчүчү*
кумпа
*пияз сымал
парус сымал
жарым шар сымал
жебе сымал
топ чөйрө сымал*
кумпа сымал
кумпалык
кыйгычтар
зым үчүн
топ, тутам
жер тиркүктөрдүн



скважин
 Кухня
фабрика
 Кювет
с обратным уклоном



жеркуялардын
 ашкана
фабрика
 жанарык
тетери жантаймалуу

Л

Лаборатория
 отделочных работ
 по испытанию материалов

Лага
 Лаз
 в водосток
 для чистки борова

уличного колодца

Лазурь

Лак

алкидный
антикислотный
антикоррозийный
асфальтовый
битумный
быстровысыхающий
водоустойчивый
водяной
воздушной сушки
грунтовочный
дёгтевой
для внутренних работ
для наружных работ
для наружных работ, за-
щитный

лаборатория
жасалгалоочу жумуш-
тардын

материалдарды, текзат-
тарды сыноо боюнча
 төшөлмө устун
 өткөөл

суу агызгычка
мордун чыканагын таза-
лоо үчүн

көчө кудугунун

лазурь

лак

алкиддик
кислотага каршы
коррозияга каршы
асфальттык
битумдан
тез кургоочу
сууга туруктуу
суулуу
абада кургоочу
жердиктөөчү
кара май
ички жумуштар үчүн
сырткы жумуштар үчүн
сырткы жумуштар үчүн,
коргогуч



для полов	төшөлмөлөр үчүн
звукоизоляционный	үн өткөрбөс
изоляционный	обочолонткуч
каучуковый	каучуктан
копаловый	копалдык
кровельный	калканычтык
масляный	майлуу
матовый	боз, күңүрт
«мороз»	«аяз»
на сиккативе	сиккативде даярдалган
нитро-	нитро-
нитроцеллюлозовый	нитроцеллюзальк
паркетный	паркеттик
покровный	жапма
полировочный	сайкалдама
прозрачный	тунук
пропиточный	сиңирилме
скипидарный	скипидардык
спиртовой	спирттүч
средней жирности	орто майлуу
тощий, масляный	жакыр, май негиздүч
трескающийся	жарылма
черный, матовый для ме-	кара, бозомтук, металл-
талла	дар үчүн
щелочной	шакардуу
эмалевый	эмалдуу
янтарный	янтардык
японский	жапондук
Лакирование	лактоо
Лакированный	лакталган
Лакировать	лактоо
Лакировка	лактоо
Лампа	чырак
паяльная	куйкалама, ысытма, каңдагыч



Лапа

в виде «ласточкина хвоста»

костыльная

Лапка

для заделки в стену

Ларь приемный

Лебедка

грузоподъемная

для забивания свай

для подъема ковша

канатная

колонковая

крановая

копра

механическая

однобарабанная

паровая

пневматическая

поворотного механизма

подтаскивания бревен

однорельсовая, подвижная

подъемная

ручная

электрическая

Лежень

подкладка под стойку

прогон

опорный (основание)

поперечный

Лейка (разбрызгиватель)

Лента

изоляционная

алакан, чеңгел, таман

«ача куйрук» тирүндө

балдак сымал

таманча

дубалга карматылуучу

кабыл алгыч үкөк

ороп тартма

жүк көтөргүч

жер тиркүк кагуу үчүн

чөмүч көтөргүч үчүн

зым аркандуу

колонкалуу

крандык

күрсүнүн

механикалык

бир доолдуу

буу менен иштөөчү

жел менен иштөөчү

буруу механизминин

карагай сүйрөө үчүн

бир рельстүз, кыймылдуу

көтөргүч

кол менен

электр менен иштөөчү, электрдик

жатак

тирөөч астына коюлма

сундурма

таянычтык (негиз)

туурасынан

куйгуч (чачкыч)

тасма

обочолонткуч



<i>скребкового транспорта</i>	<i>кырөгүч, кыргызч унаанын</i>
<i>мерная</i>	<i>ченегич, өлчөгүч</i>
<i>нивелирная</i>	<i>нивелирдик</i>
<i>полировочная</i>	<i>сайкалдагыч</i>
<i>стальная мерная</i>	<i>болоттон, ченегич</i>
<i>транспортёрная</i>	<i>ташыгыч</i>
<i>трассировочная</i>	<i>трасса болжогуч</i>
Лепешка (цементная)	жампа (цементтен)
Лепить	чаптоо
Лес (материал)	жыгач (текзат)
<i>круглый (бревна в коре)</i>	<i>жумуру (кабыктуу жумуру устун)</i>
<i>мелкий</i>	<i>майда</i>
<i>сортовой</i>	<i>ылгамдуу</i>
<i>строительный</i>	<i>курулуштук</i>
Леса (строительные подмости)	матылар (курулуш көпүрөшатылары)
<i>вспомогательные</i>	<i>көмөкчү</i>
<i>деревянные</i>	<i>жыгачтан</i>
<i>коренные</i>	<i>негизги</i>
<i>на козлах</i>	<i>эшектерде</i>
<i>подвесные</i>	<i>асма</i>
<i>подвижные монтажные</i>	<i>кыймылдуу, монтаждык</i>
<i>(на рельсах)</i>	<i>(рельстерде)</i>
<i>строительные</i>	<i>курулуштук</i>
<i>трубчатые</i>	<i>түтүк сымал</i>
Лесоматериал	курулуш жыгачтары
<i>воздушной сушки</i>	<i>абада кургатылган</i>
<i>выдержанный</i>	<i>көпкө сакталган</i>
<i>длиномерный</i>	<i>узун өлчөмдөгү</i>
<i>для сваи</i>	<i>жер түркүк үчүн</i>
<i>из пакетов досок</i>	<i>тактайлар топтомунан</i>
<i>забракованный</i>	<i>жараксыздалган</i>
<i>крепёжный</i>	<i>бекиткич</i>
<i>кривоствольный</i>	<i>ийри өзөктүч</i>



<i>круглый</i>	<i>жумуру</i>
<i>пиленный</i>	<i>тилинген</i>
<i>полуобрезной</i>	<i>жарым тилинген</i>
<i>пропитанный креозотом</i>	<i>креозот сиңирилген</i>
<i>с пороками</i>	<i>кемтиктери менен</i>
<i>маломерный</i>	<i>кичине өлчөмдүү</i>
<i>мачтовый</i>	<i>мачталык</i>
<i>необработанный</i>	<i>иштетилбеген</i>
<i>неостроганный</i>	<i>сүрүлбөгөн, кырылбаган</i>
<i>обрезной</i>	<i>тилинген</i>
<i>оконтованный</i>	<i>жээктелген</i>
<i>пропитанный</i>	<i>сиңирилген</i>
<i>прямотвольный</i>	<i>түз өзөктүү</i>
<i>радиально распиленный</i>	<i>радиалдык тилинген</i>
<i>специально обработан- ный</i>	<i>атайын иштетилген</i>
<i>сплавной</i>	<i>агызылма</i>
<i>строганный</i>	<i>сүрүлгөн</i>
<i>сухой</i>	<i>куркак</i>
<i>сырой</i>	<i>нымдуу</i>
<i>чисто обрезной</i>	<i>таза тилинген</i>
Лесопилка	тактай тилгичкана
Лесосушилка	тактай кургаткычкана
Лёнь	зыгыр
Лёсс	сары топурак
Лестница	шаты
<i>аварийная</i>	<i>авариялык</i>
<i>башенная</i>	<i>мунаралык</i>
<i>бетонная</i>	<i>бетондон</i>
<i>веревочная</i>	<i>жиптен</i>
<i>винтовая</i>	<i>буралма</i>
<i>висячая</i>	<i>асылма</i>
<i>деревянная</i>	<i>жыгачтан</i>
<i>движущаяся</i>	<i>кыймылдуу</i>
<i>железобетонная</i>	<i>темир-бетондон</i>



запасная	камдык
крутая	тик
в несколько маршей	бир нече арыштуу
в один марш	бир арыштуу
-стрелянка	ачалуу
на косоурах	жантык устундагы
на сводах	чүмбөттөгү
с забежными ступенями	чуркап чыкма тепкич- тич
металлическая	металлдан
монолитная	чулу
наружная	сырткы
одномаршевая	бир арыштуу
основная	негизги
парадная	асемдик, салтанаттык
поворотная в два марша	эки арыштуу, бурулма
подвесная	асма
пожарная	өрт өчүргүч
приставная	жөлөмө
раздвижная	узарма
сборная	курама
служебная	кызматтык
спасательная	куткаргыч
чердачная	чатырдык
черная	көмүскө
шахтная	шахталык
шлюзная	бөлгүчтүк, шлюздук
Летучий	учма
Лещадь	лещадь
Линейка	сызгыч
визирная	кароолдогуч, түздөгүч
с отвесом	салмоорлуу
логарифмическая (счет- ная)	логарифмикалык (эсеп- тик)
масштабная	чен өлчөмдүк



<i>складная</i>	<i>бүктөлмө</i>
Линии	сызыктар, линиялар
<i>скольжения</i>	<i>жылмышуу</i>
<i>разделительные</i>	<i>бөлүчү</i>
<i>визирная</i>	<i>кароолдомо, түздөмө</i>
<i>давления</i>	<i>басымдын</i>
<i>домов</i>	<i>үйлөрдүн</i>
<i>застройки</i>	<i>курулуштун</i>
<i>зеленые</i>	<i>жашыл</i>
<i>контура (на чертеже)</i>	<i>чөйрө чектин (чиймеде)</i>
<i>красная</i>	<i>кызыл</i>
<i>нейтральная (при изги- бе)</i>	<i>арабөк (ийилүүдөгү)</i>
<i>нивелирная</i>	<i>нивелирдик</i>
<i>нулевая</i>	<i>нөлдүк</i>
<i>осевая</i>	<i>октук</i>
<i>основная</i>	<i>негизги</i>
<i>отвесная</i>	<i>салмоордук</i>
<i>прогиба</i>	<i>ийилүүнүн</i>
<i>прямая</i>	<i>түз</i>
<i>сдвига</i>	<i>жылышуунун</i>
<i>силовая</i>	<i>күчтүк</i>
<i>скольжения</i>	<i>жылмышуунун</i>
<i>смещения</i>	<i>жылышуунун</i>
<i>сопротивления</i>	<i>карышылык көрсөтүүнүн</i>
<i>средняя</i>	<i>ортоңку</i>
<i>стоп-</i>	<i>токто-</i>
<i>стыка</i>	<i>уламалык</i>
<i>упругая</i>	<i>серпилгич</i>
<i>фильтрации</i>	<i>чыпкалоонун</i>
<i>шва</i>	<i>жиктин</i>
Линкруст	линкруст
Линолеум	линолеум
<i>безосновый</i>	<i>түксүз</i>
<i>глифталевый</i>	<i>глифталдык</i>



основной	негизги
полихлорвиниловый	полихлорвинилден
резиновый	резинадан
Линолеумовый	линолеумдуу, линолеумдан
Лист (металла, бумаги)	такта, барак (металлдын, кагаздын)
добавочный, для усиления	кошумча, элементти
или упрочнения элемента	чыңдоо жана бекемдөө үчүн
крайний	четки
кровельного железа	тунуке темирден
мензальной съёмки	мензулдук сүрөттөөнүн
обшивки	каптаманын
поясной	алкактык
пробитый	тешилген, металлдан
металлический	
распорный	керме
соединительный	бириктирүүчү
укрепляющий	бекемдөөчү
упорный, на концах сжатого элемента	кысылган элементтин учтарындагы, такоол
штампованный	туннельди жасалгалоо
стальной, для отделки туннеля	үчүн, болоттон мээрленген
Листовое железо	каңылтыр темир
Листы кровельные, асбестоцементные	асбестоцементтен калканычтык асбестоцементные такталар
Литой	чулу, куюлган
Литопон (белый пигмент)	литопон (ак боёк)
Лить	куюу
Литьё	куюу
Лифт	лифт, тик араба
грузовой	жүктүк
грузо-пассажирски	жүк-жүргүнчүлүк
пассажирский	жүргүнчүлүк
служебный	кызматтык



Лицевой	беттик, маңдайлык
Лицензия	уруксаттама
Лицензиар	уруксаттамалуу
Лобовой	маңдайлык
Лоджия	лоджий
Лом (инструмент)	талкалагыч (аспап), сынык
железный	темирден
кирпичный	кыштын
металлический	металлдан
механический, для вскры-	механдык, жол жабуусун
тия дорожного покрытия	ачуу үчүн
Ломать, разбирать, сносить	талкалоо, бузуу, көчүрүү
Ломкий	сынма, морт
Ломкость	сынмалык, морттук
мешалки	чалгычтын
смесителя	аралаштыргычтын
Лопасть	калак
Лопата (с совковым лотком)	күрөк (сузгусу менен)
механическая	механдык
обратная	тетири
паровая	буу менен иштөөчү
прямая	түз
Лопатка	күрөкчө
-совок	-калак
в смесителе	аралаштыргычта
для помешивания	аралаштыруу үчүн
для шпаклевки	май шыбак үчүн
Лоток (желоб)	ноочо
корытообразный	тепиши сымал
лопаты	күрөктүн
опрокидывающийся	көңтөрүлмө
открытый для писуара	заара ушаткыч үчүн,
	ачык
перепускной	кайра өткөрүчүчү
подземный	жер алдындагы



Луч сердцевинный (в древе-
сине)

Лучок или рама пилы

Лущение

Люк

аварийный

вентиляционный

входной

выходной

для чистки

прочистной

смотровой

Люлька

Люстра

подвижная

транспортная

Люфт

в сборных деталях

-кюзет

Люфтметр

Лягушка (бетонирующая)

өзөктүк шоола (жыгачта)

араанын жаасы же рамасы

актоо

жапма оюк

авариялык

желдетүүчү

кирме

чыкма

тазалоо үчүн

тазалоочу

карама

асма араба

асма шам

кыймылдуу

унаалык

шалкы

курама тетиктердеги

-кюзет

шалкы ченем

бака (бетондоочу)

М

Мавзолей

Магнетит

каустический

Макет

здания

местности

рельефа

Макулатура

Малка

складной наугольник

Маломерный (неполномер-
ный)

күмбөз

магнетит

каустикалык

чен үлгү

имараттын

чөлкөмдүн

рельефтин

таштанды кагаз

малка

бүктөлмө бурчтук

кичине өлчөмдүү (толук

эмес өлчөмдүү)



Маломощный	аз кубаттуу
Малопористый	аз көңдөйлүү
Маляр	майлоочу
Малярное (дело)	майлоочулук (иш)
Малярный	майлоочулук
Манеж	манеж
Манжета	тыгын шакек
Мансарда	чатыркабат
Марка (клеймо)	шартбелги, марка, (эн там-га)
<i>сорт, качество</i>	<i>ылгам, сапат</i>
<i>заводская</i>	<i>заводдук</i>
<i>бетона</i>	<i>бетондун</i>
<i>изделия</i>	<i>буюмдун</i>
<i>кирпича</i>	<i>кыштын</i>
<i>кладки</i>	<i>кыш кыноонун</i>
<i>стали</i>	<i>болоттун</i>
<i>цемента</i>	<i>цементтин</i>
Маркировка	шартбелгилөө, маркалоо
<i>границ</i>	<i>чек араларды</i>
<i>линии</i>	<i>сызыктарды</i>
<i>на местности</i>	<i>жеринде, ордунда</i>
<i>цоколя</i>	<i>цоколду</i>
Марчеван	марчеван
<i>забивной металлический</i>	<i>металлдан уруп киргиз-ме</i>
Марш (лестницы)	арыш (шатынын)
Масло	май
<i>дегтевое</i>	<i>кара майдын</i>
<i>каменноугольное</i>	<i>таш көмүрдүн</i>
<i>сланцевое</i>	<i>сланецтин</i>
Маслоемкость пигмента	боектун май сыйымдуулугу
Маслоуловитель	май кармоочу
Масса	масса
<i>брутто</i>	<i>брутто, жалпы</i>



<i>вещества</i>	<i>заттын</i>
<i>глинянная</i>	<i>чоподон</i>
<i>деревянная</i>	<i>жыгачтан</i>
<i>инертная</i>	<i>инерттик</i>
<i>нетто</i>	<i>нетто, таза</i>
<i>полезной нагрузки</i>	<i>пайдалуу жүктөмдүн</i>
<i>пластическая</i>	<i>майышма</i>
<i>раздавленная мягкая</i>	<i>былчийтылган, жумшак</i>
<i>расплавленная</i>	<i>эриген, эритилген</i>
<i>резино-асфальтовая для</i>	<i>рези на - асфальттан,</i>
<i>уплотнения швов</i>	<i>жиктерди тыгындоо үчүн</i>
<i>тары</i>	<i>качанын</i>
<i>торфяная</i>	<i>чым көңдүн</i>
Массивная каменная клад-	массивдүү кыш кыноо, кыш
ка	кынам
Массивное перекрытие	массивдүү калка
Массивный	массивдүү
Мастер	чебер
<i>цеха</i>	<i>цехтин</i>
<i>сменный</i>	<i>алмашма</i>
Мастерок	андаба
<i>каменщика</i>	<i>кыш кыноочунун</i>
<i>штукатура</i>	<i>шыбакчынын</i>
Мастерская	чеберкана, устакана
<i>малярная</i>	<i>майлоочунун</i>
<i>текущего ремонта</i>	<i>утурумдук оңдоонун</i>
<i>механическая</i>	<i>механдык</i>
<i>модельная</i>	<i>үлгүлүк</i>
<i>монтажная</i>	<i>монтаждоочу, чогул-</i>
	<i>туучу, куроочу</i>
<i>ремонтная</i>	<i>оңдоо</i>
<i>слесарная</i>	<i>слесардык</i>
<i>столярная</i>	<i>жыгач устанын</i>
<i>токарная</i>	<i>токардын</i>
<i>художника</i>	<i>сүрөтчүнүн</i>



Мастика

*асфальтовая
битумная
дегтевая
для заделки стыков тру-
бопроводов*

для заполнения швов

*для приклеивания лино-
леума*

Мастикатор (месительная
машина)

Масштаб

*карты
крупный
линейный
малый
в метрах
в натуральную величину
в плане
подвижной
уменьшенный*

Мат

*вакуумный
камышовый
минераловатный
из нескольких слоев раз-
личных материалов
соломенный*

Материал (ткань)

абразивный

*битумный для первичной
или предварительной обра-
ботки*

мастика

*асфальттык
битумдук
кара майдын
өткөргүч түтүктөрдүн
улама жиктерин бүтөө
үчүн*

*жиктерди толтуруу
үчүн*

линолеумду чаптоо үчүн

мастикатор (чалгыч маши-
не)

өлчөм-чен

*картанын
ири
сызыктуу
майда
метр менен
натуралдык чоңдуктагы
пландагы
кыймылдуу
кичирейтилген*

бөз, мат

*боштуктуу
камыштан
минерал кебезинен
ар кандай текзаттар-
дын бир нече катмарынан
самандан*

материал, текзат, (кездеме)
кайрактык, жешилткич,
жышкыч

*алгачкы же алдын ала
иштетүү үчүн, битумдан*



во взвешенном состоянии	учма абалдагы
воспламеняющийся	күйүчүчү, тутануучу
вяжущий	камдаштыргыч
гидроизоляционный	ным өткөзбөс, гидрообо-
	чолонткуч
для заполнения швов	жик толтуруу үчүн
для защиты от коррозии	коррозиядан коргоо үчүн
для набивки	шыкоо үчүн
для покрытия	жабуу үчүн
для смазки форм	калыпты майлоо үчүн
для уплотнения швов	жиктерди тыгындоо
	үчүн
заменители	алмаштыргыч
заполняющий	толтуруучу
защитный	коргоочу
звукоизоляционный	үн өткөрбөс
звукозаглушающий	үн басаңдатуучу
звукопоглошающий	үн жутуучу
изоляционный	обочолонтуучу
инертный	инерттик
карьерный	карьердик
конструкционный	конструкциялык
кровельный	калканычтык
лесной	жыгач
листовой	такта, барак сымал
местные	жергиликтүү
мягкий, изолирующий	жумшак, обочолонтуучу
набивочный	шыкама
непоглошающий	сиңирбөөчү
не проходящий через	калбырдан же электен
сито или грохот	өтпөс
облицовочный	беттеме
огнеупорный	отко чыдамдуу
отощающий	тексиздөөчү
поделочный	кол эмгектик



получаемый из смеси-	аралаштыргыч орнотмо-
тельной установки	дон алынуучу
природный	табигый
прокатный листовой	жайма, тактача; жай-
	ма, барак сымал
рулонный	тирцлмө
рулонный кровельный	тирцлмө, калканычтык
пропитанный битумом	битум сиңирилген
слоистый	катмарлуу
составной	курамдык
стеганный	кабылган, кабып тигил-
	ген
строительный	курулуштук
сыпучий	эшилме
сырой	нымдуу, чийки
теплозащитный	жылуулук сактоочу
теплоизоляционный	жылуулук обочолон-
	туучу
теплопоглощающий	жылуулук сиңирүүчү
формовочный	калыптоочу
футировочный	ичтегич
хрупкий	морт
штучный	дааналанган
Матрица	матрица
Мауэрлат	мауэрлат
Мачта	мачта
А-образная	А-сымал
решетчатая	тордомолуу
Машина	машине
бетоноотделочная	бетон жасалгалоочу
врубная	көзөй турган
встряхивающая и прессу-	силкүүчү жана жубас-
ющая	тоочу
грузовая	жүк ташуучу
грунтовальная	топурак төгүүчү



деревоотделочная	жыгач жасалгалоочу
для ввинчивания шпилек	жуп буроону буроо үчүн
для выдергивания свая	жер тиркүктөрдү сууруу үчүн
для забивки свай	жер тиркүктөрдү кагуу үчүн
то же, вибрационная	о.э., титиреткич
для извлечения обсадных	каптама түтүктөрдү
труб	чыгаруу үчүн
для известкования	акилештириш үчүн
для изготовления ка-	кафель такталарын
фельных плит	даярдоо үчүн
для изготовления трафа-	үлгү каптарды даярдоо
ретов	үчүн
для испытания на исти-	жышылууга сыноо үчүн
рание	
для испытания на уста-	чарчагандыкка сыноо
лость	үчүн
для испытания цемента	цементти сыноо үчүн
для круглого дробления	тоголок майдалоо үчүн
для массового производ-	массалык өндүрүш үчүн
ства	
для нагнетания цемент-	цемент эритмесин бир-
ного раствора	күч үчүн
для натирания паркета	паркетти жылмалоо үчүн
для одновременного испы-	эки үлгүнү бир убакыт-
тания двух образцов	та сыноо үчүн
для определения предела	кайталап ийүүдөгү чар-
усталости при повторном	чоо чегин аныктоо үчүн
изгибе	
для определения твердо-	катуулугун аныктоо
сти	үчүн
для приготовления стро-	курулуш эритмелерин
ительных растворов	даярдоо үчүн



для расчистки местно- сти	чөлкөмдү тазалоо үчүн
для свинчивания трубо- проводов	өткөргүч түтүктөрдү бурап чыгаруу үчүн
для сплющивания труб	түтүктөрдү жалпайтуу үчүн
для стыковой сварки	улама жикти ширетүү үчүн
для уплотнения	тыгыздоо үчүн
для шовной сварки встык	тийиштирип жик салып ширетүү үчүн
для шовно-шаговой свар- ки	жик-кадам ширетүүсү үчүн
дробильная	майдалоочу
дыропробивочная	көзөнөк салуучу
землеразрыхлительная	жер жумшартуучу
землеройная	жер казуучу
инженерно-строитель- ная	инженердик-курулуш
испытательная	сыноочу
камнебурильная	таш көзөөчү
камнеобделочная	таш жасалгалоочу
канатокрутильная	аркан чыйратуучу
клепальная	бөрктөөчү
ковочная	сомдоочу
листоварочная стыковая	такта ширетип бирик- тирүүчү
линейная	атайын өндүрүштүк
маркировочная	шарт белги салгыч
напорная (экскаватора)	басым түзгүч (жер чел- гичтин)
настилоукладочная	төшөмөл салуучу
настилочная	төшөмөлдөөчү
обслуживаемая одним че- ловеком	бир адам тейлөөчү



осадочная	чөгөрүчүчү
отделочная	жасалгалоочу
паркетно-строгальная	паркет сүрүчүчү
паркетно-шлифовальная	паркет жылмалоочу
передвижная погрузоч-	жүктөп-түшүрүчүчү, көч-
но-разгрузочная	мө
пескодувная	кум үйлөөчү
плющильная	жалпайткыч
пневматическая свер-	жел менен көзөөчү
лильная	
подъемная	көтөргүч
разгрузочная	түшүргүч, арылткыч
разрывная	үзгүч
роликовая сварочная	чыгырыктуу, ширетчүчү
сварочная	ширетчүчү
строительная	курулуштук
стыковая сварочная	жик ширетчүчү
трамбующая	таптоочу
трубосварочная	түтүк ширетчүчү
трубоукладочная	түтүк жаткыруучу
ударная клепальная	уруп бөрктөөчү
универсальная испыта-	сыноочу, универсалдуу
тельная	
фальцовочная	бүктөмөлөөчү
формовочная	калыптоочу
черпательная для кам-	таш сузуучу
ней	
Машинист	машинечи
экскаватора	жер челгичтин
Машинный (сделанный ма-	машинелик (машине менен
шиной)	жасалган)
Маяк	тап белги, маяк
маркерный	шарт белгилөөчү
Маяки	тап белгилер, маяктар
со скошенным краем	жантык кырдуу



Маятник	термелме
Междуколонный	түркүк аралык
Межевание	чек салуу
Межевать	чек салуу
Мезонит (пластмасса из древесных опилок для изготовления строительных материалов)	мезонит (курулуш текзатарын даярдоо үчүн жыгачтаарындыларынан пластмасса)
Мелинит (взрывчатое вещество)	мелинит (жардыруучу зат)
Мелкий (неглубокий)	тайыз (терең эмес)
Мелкозернистость	майда дандуулук
Мелкопористый	майда көңдөйлүү
Меловой	бордуу
Мелочь (в карьерах)	майда (карьердеги)
каменная	таштын
речная	сайдын
Мельница	тегирмен
вальцовая	цбөлүктүц
ветряная	жел
водяная	суу
дисковая	тегеректүц, дисктүц
краскотерная	боёк майдалагыч
молотковая	балкалуу
стержневая	өзөктүц
трубчатая или дробилка	түтүктүц же майдалагыч
шаровая	шарлуу
Мембрана	челкабык
гидроизоляционная	ным өткөрбөс, гидрообочолонткуч
Мера	чара, чен, өлчөм
временная	убактылуу
веса	оордук
вязкости жидкостей	суюктуктардын илээшкектик



<i>длины</i>	<i>узундук</i>
<i>емкости</i>	<i>сыйымдуулук</i>
<i>линейная</i>	<i>сызыктык</i>
<i>объема</i>	<i>көлөмдүк</i>
<i>площади</i>	<i>аянттын</i>
<i>поверхности</i>	<i>беттин</i>
<i>метрическая</i>	<i>метрдик</i>
<i>установленная</i>	<i>аныкталган</i>
Мергель	мергел (чөкмө тоо теги)
<i>глинистый</i>	<i>топурактуу</i>
<i>известняковый</i>	<i>акиташтуу</i>
<i>песчаный</i>	<i>кумдуу</i>
Мерзломер	тоң ченегич
Мерзлота	тоң
<i>вечная</i>	<i>түбөлүк</i>
Меры	чаралар
<i>безопасности</i>	<i>коопсуздук</i>
<i>предупредительные</i>	<i>алдын алгыч</i>
<i>противопожарные</i>	<i>өрткө каршы</i>
<i>противоселевые</i>	<i>селге, кыянга каршы</i>
Месилка	жуургуч
Месить	жууруу
Местность	чөлкөм
Место (свободное простран- ство)	орун, орду, жер (бош мей- киндик)
<i>аварии</i>	<i>авариянын</i>
<i>взятия образца</i>	<i>үлгү алынуучу</i>
<i>для постройки</i>	<i>куруу үчүн</i>
<i>испытания</i>	<i>сыноо үчүн</i>
<i>производства</i>	<i>устачылык кылуучу</i>
плотнич- ных работ	
<i>разгрузки</i>	<i>түшүрүчү, арылтуу</i>
<i>сварки</i>	<i>ширетчү</i>
<i>спайки</i>	<i>каңдоо</i>
<i>сращивания</i>	<i>улоо</i>



<i>стоянки автомобилей</i>	<i>автомобиль туругунун</i>
<i>укладки</i>	<i>төшөө</i>
Металл	металл
<i>коррозиестойкий</i>	<i>коррозияга туруктуу</i>
<i>листовой</i>	<i>такта</i>
<i>литой</i>	<i>чулу</i>
<i>в листах</i>	<i>такталай</i>
<i>основной</i>	<i>негизги</i>
<i>присаженный</i>	<i>отургузулган</i>
<i>сварочный</i>	<i>ширетилме</i>
<i>толстолистовой</i>	<i>калың такталай</i>
<i>хрупкий</i>	<i>морт</i>
<i>черный</i>	<i>кара</i>
Металлизация	металлдаштыруу
<i>распылением</i>	<i>чаңдатып, чачып</i>
Металлизировать	металлдаштыруу
Металлический	металлдык
<i>-ие заготовки</i>	<i>даярдалмалар</i>
Металлообрабатывающий	металл иштетүүчү
Метик	белги салгыч, эндегич
<i>крестовый</i>	<i>кайчылаш</i>
<i>простой</i>	<i>жөнөкөй</i>
Метка	белги
Метки	белгилер
Мётла	шыпыргылар
<i>механическая</i>	<i>механикалык</i>
Метод	усул
<i>аналитический</i>	<i>талдоо</i>
<i>геометрический</i>	<i>геометриялык</i>
<i>графический</i>	<i>графикалык</i>
<i>графо-аналитический</i>	<i>графо-талдоолук</i>
<i>замены связей (определе-</i>	<i>байланыштарды алмаш-</i>
<i>ние)</i>	<i>тыруу (аныктоо)</i>
<i>замещения (замены)</i>	<i>орун которуу (алмаш-</i>
	<i>тыруу)</i>



изображений
испытания на твердость
камеральный
контроля, неразрушаю-
щий

контроля, разрушающий
неподвижных точек, фо-
кусов

лабораторный
определение усилий в
статически определимой
системе

повторных попыток,
пробных подстановок
последовательных при-
ближений

приближенного подсчета
построения

постепенной постройки
(стадийный)

поточной работы
распределения моментов
Харди Кросса

расчета по предельным
нагрузкам

расчета по предельным
состояниям

расчета при помощи
пробной нагрузки

сейсмический сеток
сечений (расчет напря-
жений в фермах)

сил
скоростного строитель-
ства

сүрөттөө
катуулукка сыноо
камералык
контролдоо, талкалоосуз

контролдоо, талкалоо
кыймылсыз абал, чекит-
тер, фокустар

лаборатордук
статикалык аныктал-
ма тутумда кычтөнүцлөр-
дү аныктоо

кайталап аракеттенүц,
сынамдык жумуштар
ырааттуу жакындоо

ырааттуу эсептөө
тургузуу

ырааттуу тургузуу
(стадиялап)

агымдуу жумуш
Харди Кросстун момент-
терди бөлүштүрүцү

чектик жүктөмдөр боюн-
ча эсептөө

чектик абалдар боюнча
эсептөө

сынамык жүктөмүцнүн
жардамы аркылуу эсептөө

сейсмикалык торлор
кесилиштер (фермалар-
дагы чыңалууларды эсеп-
төө)

күчтөр
ылдам куруу



<i>смещения отдельных узлов (в жесткой раме)</i>	<i>айрым тоомдорду жылдыруу (ийкемсиз рамада)</i>
<i>стадийный</i>	<i>стадиялык</i>
<i>угловых деформаций</i>	<i>бурчтук деформациялар</i>
<i>узлов (расчета напряжений в фермах)</i>	<i>тоомдор (фермалардагы чыңалууларды эсептөө)</i>
Методика	усулдама
<i>измерений</i>	<i>өлчөөнүн</i>
<i>испытания</i>	<i>сыноонун</i>
Методология	усулият
Механизация	механикалаштыруу
<i>комплексная</i>	<i>комплекстик</i>
<i>малая</i>	<i>кичи</i>
<i>производственных организаций</i>	<i>өндүрүш уюмдарын</i>
Механизированный	механикалаштырылган
Механизм	механизм
<i>грузоподъемный, состоящий из системы блоков движущий для передвижения</i>	<i>жүк көтөрүчү, блоктор тутумунан турган кыймылдатуучу жылдыруу, которуштуруу үчүн</i>
<i>для передвижения и толкания</i>	<i>жылдыруу жана түртүү үчүн</i>
<i>управления опрокидывающий осадочный поворотный подъемный предохранительный рабочий расцепляющий рычажной, управления смешивающий, с большим</i>	<i>башкаруу көңтөрүчү, аңтаруучу тундурма, тундуруучу буруу, буруучу көтөрмө, көтөрүчү сактама, алдын алгыч жумушчу ажыратуучу калтектик, башкаруу аралаштыргыч, көп сандагы</i>



количеством ножей	режущих	кескич бычактуу
стопорный		токтоткуч
счетный		эсептегич
Мешалка		аралаштыргыч, чалгыч
вибрационная		титиретип
винтовая		буралма
лопастная		калактую
лопастная с горизон- тальным барабаном		калактую, горизонтал доолу менен
механическая		механикалык
для вторичного смешива- ния бетона		бетонду кайра аралаш- тыруу үчүн
для красок		сырлар үчүн
для раствора		эритме үчүн
для транспортбетона		унаабетон үчүн
для цементного раство- ра		цемент эритмеси үчүн
для штукатурного рас- твора		шыбак эритмеси үчүн
с вращающимся бараба- ном		айлануучу доолу менен
с вращающимся лопат- ками		айлануучу калактары менен
с опрокидывающимся ба- рабаном		көңтөрүлүчү доолу ме- нен
с плоскими прямыми ло- пастями		жалпак түз калактары менен
неопрокидывающийся		көңтөрүлбөс
передвижная		көчмө
передвижная, лопастная		көчмө, калактую
Мешать		аралаштыруу
Мешковина		таар
Мешок		кап, мүшөк
балластный		теңдөөчү



<i>бумажный, для упаковки</i>	<i>кагаздан, цемент же</i>
<i>цемента или извести</i>	<i>акитаиш каптоо үчүн</i>
<i>вакуумный, для прессова-</i>	<i>боштуктук, капиталган</i>
<i>ния фасованной фанеры</i>	<i>фанераны жубастоо үчүн</i>
<i>с песком</i>	<i>куму менен</i>
<i>с цементом</i>	<i>цементи менен</i>
Миканит	миканит
<i>листовой</i>	<i>тактача</i>
Микросейсмораионировани	микросейсмикалык район-
	доштуруу
Минарет	мунара
Многокамерный	көп камералуу
Многоколонный	көп түркүктүү
Многообразие	көп түрдүүлүк
Многопролетный	көп арыштуу
Многослойный	көп катмарлуу
Многостоечный	көп тирөөчтүү
Многоступенчатый	көп баскычтуу
Многоэтажный	көп кабаттуу
Многоярусный	көп катар кабаттуу
Многоячеистый	көп чөнөктүү, көп ячейка-
	луу
Мобильность	ыкчамдык, кыймылдуулук,
	көчмөндүк
Модель	үлгү, кеп, калып
<i>поверхности</i>	<i>беттин</i>
<i>полезная</i>	<i>пайдалуу</i>
<i>уменьшенного масштаба</i>	<i>кичирейтилген өлчөм</i>
	<i>чендин</i>
<i>-эталон</i>	<i>-такүлгүңүн</i>
Модельщик	калыпкер
Модерн (стиль)	модерн
Модуль	модуль
<i>деформации</i>	<i>деформациянын</i>
<i>дробный</i>	<i>бөлчөктүк</i>



<i>изгиба</i>	<i>ийилүүнүн</i>
<i>конструкции</i>	<i>конструкциянын</i>
<i>крупности (частиц)</i>	<i>ирилик, дандуулук (бөлүкчөлөрдүн)</i>
<i>кручения</i>	<i>толгонуу</i>
<i>объемного сжатия</i>	<i>көлөмдүк кысуунун, көлөмдүк кысылуу</i>
<i>пластичности</i>	<i>майышуу</i>
Модульный	модулдук
Мозаика	мозаика
<i>римская из кирпича, уложенная в елку</i>	<i>римдик, кыштан балатыча кыналган</i>
<i>римская, из мраморных кубиков</i>	<i>римдик, мрамар кубчаларынан турган</i>
<i>римская, с геометрическими рисунками</i>	<i>римдик, геометрия сүрөттөрүнөн турган</i>
Мозаичность (поверхности)	мозаикалуулук (беттин)
Мозаичный	мозаикалуу
Мойка (для гравия и песка)	жуугуч (шагыл таш жана кум үчүн)
Мокра (кисть штукатура)	суулагыч (шыбакчынын чачысы)
<i>сквозной конструкции</i>	<i>өтмө конструкциядагы</i>
Молоко	сүт
<i>известковое</i>	<i>акиташ</i>
<i>магнезиальное</i>	<i>магнезиалдык</i>
<i>цементное</i>	<i>цемент</i>
Молот (копра)	барскан (күрсү)
<i>быстроходный</i>	<i>тез кыймылдоочу</i>
<i>гидравлический</i>	<i>гидравликалык</i>
<i>дробильный</i>	<i>майдалагыч</i>
<i>камнетесный</i>	<i>таш чегүүчү</i>
<i>клепальный</i>	<i>кадоочу</i>
<i>кузнечный</i>	<i>темир устанын</i>
<i>механический</i>	<i>механдык</i>



для дробления камня на щебенку	ташты шагылга майда- лоо үчүн
для обработки камня	таш иштетүү үчүн
для тески камня	таш чегүү үчүн
со свободно падающей ба- бой	эркин кулама асма ток- могу менен
осадочный	чөктүрмө
острый, пробойник	курч, тешикч
падающий	кулама
паровой	буу менен иштөөчү
паровой, свайный	буу менен иштөөчү, жер туркүктүк
пневматический	жел менен иштөөчү
пневматический, кле- пальный	жел менен иштөөчү, ка- дагыч
ручной	кол
свайный	жер түркүктүк
Молот (копра)	барскан (күрсү)
штамповочный	мээрлэгич
Молотобоец	барсканчы
Молоток	балка
бурильный	бургулагыч
деревянный	жыгач
двусторонний, острый	эки жактуу, курч, таш
для тески камня	чегүүчү
заклепочный	кадагыч
для сбивания ржавчины	дат каккыч, чаккыч
каменьщика	кыш кынагычтын
- ручник	-кол курал
с закругленным бойком	жумуру ургулуу
с расщепом	ачалуу
с фасонным лицом бойка	ургусу арсындуу
с шаровидным бойком	ургусу шар сымал
обойный	туш кагаздык
отбойный	сокмо



пневматический, пальный	кле-	жел менен иштөөчү, ка- дагыч
полировальный		сайкалдагыч
столярный		жыгач усталык
слесарный		слесардык
фурнирный		фурнирдик
чеканочный		чекмечилик
шиферный (для кровель- ных работ)		шыйпырлык (чатыр жу- муштары үчүн)
Молотый		майдаланган
Молоть		майдалоо
Момент		момент
ветровой		шамалдан
восстанавливающий		калыбына келтиргич
вращающий		айлантуучу
давления ветра		шамаал басымынан
дополнительный		кошумча
защемления		кыпчымадагы
изгибающий		ийүңчү
инерции		инерциялык
консольный		корогойлук
критический		критикалык, чектик
крутящий		толгоочу
ломающий		сындыруучу
максимальный		максималдык
механический		механикалык
в заделанном конце		бекитилген учтагы
в полете		арыштагы
жесткости		ийкемсиздик
нагрузки		жүктөмдөн
начала движения, пуска		кыймылдын башталы-
в ход		шындагы, кыймылга келти-
		рүүдөгү
относительно	точки	таяныч огуна карата
опоры		



пары сил
приложенных сил
сдвига
силы, статический
сопротивления
сопротивления сечения

среза
стабилизирующий
трения
тяги
упругости
устойчивости
ядра
нулевой
опорный
опорный изгибающий
опрокидывающий
отрицательный
положительный
полярный
разрушающий
скручивающий
стабилизирующий
статический
удерживающий
центробежный

Монолит
Монолитный
Монорельс
Монтаж
крана
Монтажник

кош күчтүн
аракеттеги күчтөрдүн
жылышуу
күчтүн, статикалык
каршылык көрсөтүү
кесилиштин каршылык
көрсөтүү
кесүү
турактоочу
сүрүлүү
сүйрөө
серпилгич
туруктуулук
өзөктүк
нөлдүк
таянычтык
таянычтык, ийүүчү
аңтаруучу
терс
оң
уюлдук
сындыруучу
толгоочу
турактоочу
статикалык
кармоочу
борбор четтик

чулу
чулу
бир рельс
монтаж, куроо, чогултуу
кранды
монтажчы, куроочу, чогулт-
куч



*подъемника
стальных конструкций*

*көтөргүчтү
болот конструкциялар-*

ды

Монтер

оңдогуч, монтёр

Монтированный

монтаждалган, куралган

Монтировать

монтаждоо, куроо

Монтировка

монтаждоо, куроо, монти-
ровка

Морить (древесину)

күйгүзүп боё (жыгачты)

Морилка

күйгүзмө боёк

Морозоупорный

суукка туруктуу

Моростойкий

суукка чыдамдуу

Морозостойкость

суукка чыдамдуулук

Морозоустойчивый

суукка чыдамдуу

Мост

көпүрө

вантовая

ванттык

висячий

асма

пешеходный

жөө кишилик

сборно-разборный

курама-ажырама

Мостить

төшөө

булыжником

таш менен

щебнем

шагыл менен

Мостики

көпүрөчөлөр

висячие

асылган

для сообщения

*каттам үчүн (катта-
ма)*

на лесах

матылардагы

передвижные

көчмө

переносные

которулма

переходные

өтмө

Мотив (архитектурный)

мотив (архитектуралык)

Мотопомпа

мотопомпа, мотосоркыскыч

Мотор

мотор

вспомогательный

көмөкчү



крановый ходовой
Мотыга
 самоходная
Мощный
Мрамор
 брекчированный
 жилковый
 имитация под
 искусственный
 каррарский
 крупнозернистый
 паросский
 ракушечный
 руиный
Мука
 асбестовая
 буровая (из шурпа)
 горная
 доломитовая
 известковая
 каменная
 кварцевая
 крупного помола
 торфяная
 шиферная
Мусор
Мусоропровод
Муфель
 трубчатый
Муфта
Мылонафт
Мягчитель
Мятая
Мять

крандык, жиргцзмө
кетменче
 өзү жирүчү
кубаттуу
мармар
 брекчияланган
 тарам-тарам
 -га окшотуу
 жасалма
 каррардык
 ури дандуу
 паростук
 үлүл кабыкчалуу
 уранды
ун
 асбест
 бургулоонун
 тоо тегинин
 доломиттин
 акинин
 таштын
 кварцтын
 кесек
 чым көңдүн
 шыйпырдын
таштанدى
таштанدى өткөргүч
муфел (камера)
 түтүкчө
кошкуч
самыннафт
жумшарткыч
ийленген
ийлөө



Н

Набивать

Набивка

асбестовая

водонепроницаемая

воздухонепроницаемая

войлочная

каменная

металлическая

из пакли

формовочной смеси

формы

парусиновая

пеньковая

просмоленная

сальниковая

теплоизолирующая

уплотняющая

эластичная

Набойка (для деревянных
проступеней)

Набор

инструментов

сит

Наброска

каменная

перекрытия

рваного камня

уплотненная

шлаковая

Набросок

плана

черновой

Набрызг

шыкоо

шыкама, шыкоо

асбесттен

суу өткөрбөс

аба өткөрбөс

кийизден

таштан

металлдан

кендир буласынан

калыптоо аралашмасын

форманы, калыпты

парусинадан

кендирден

майланган, чайырланган

жылчык тыгындык

жылуулук обочолонткуч

тыгыздагыч

ийкемдүү

каптама (жыгач тепкичтер
үчүн)

топтом

аспаптардын

электердин

сомоломо

таштан

калканы

уранды ташты

тыгыздалган

кесек күлдөн

шилтем

мерчемдин, планын

алгачкы

чампалоо



Набухание	көбүү
<i>древесины</i>	<i>жыгачтын</i>
<i>полимеров</i>	<i>полимерлердин</i>
Набухать	көбүү
Наваливать	үйүү, төгүү
Навалом	эндей
Наваренный (о резцах, свер- лах и т.п.)	каптап ширетилген (кескич, көзөгүч ж.у.с. тууралуу)
Навес	бастырма
<i>из парусины</i>	<i>парусинадан</i>
<i>двускатный</i>	<i>эки жантаймалуу</i>
<i>закругленный</i>	<i>ийилген, тегеректелген</i>
<i>для защиты от солнца</i>	<i>күндөн калкалоо үчүн</i>
<i>открытый с боков</i>	<i>капталдары ачык</i>
<i>над перроном</i>	<i>перрондун үстүндөгү</i>
<i>над пассажирской плат-</i>	<i>жүргүнчүлөр тектирче-</i>
<i>формой</i>	<i>синин үстүндөгү</i>
<i>для склада</i>	<i>кампа үчүн</i>
<i>односкатный</i>	<i>бир капталдуу, жантай-</i>
	<i>малуу</i>
Навесить (на петлях)	илүү (ашык-машыктарга, дошпого)
Навеска (на петлях)	илмек (ашык-машыктарга, дошпого)
<i>каната</i>	<i>аркандын</i>
Навешивание	илүү, асуу, тагуу
Навешивать	илип коюу, асып коюу, та- гып коюу
Навинченный	буралган
Навинчивать	буроо
Нависание	салаңдоо, артылуу
Нависать	салаңдап туруу, артылып туруу
Нагель	аштооч мык
<i>деревянный</i>	<i>жыгачтан</i>



<i>пластинчатый</i>	<i>жартактан</i>
Нагнетание	айдоо, айдап салуу
<i>цементного раствора в пласт</i>	<i>цемент эритмесин катмарга</i>
Нагнетатель	айдагыч
Нагнетательный (о вентиляции)	айдап салуучу (желдетүү жөнүндө)
Нагнетать	айдоо, айдап салуу
Наголовник (сваи)	баш жаздык (жер түркүктүн)
Нагребщик (рабочий с лопатой)	күрөгүч (күрөкчөн жумушчу)
Нагрев	ысытуу
<i>обшивки</i>	<i>каптаманы</i>
<i>поворотный</i>	<i>айландырып</i>
<i>предварительный</i>	<i>алдын ала</i>
Нагревание	ысытуу
<i>металла</i>	<i>металлды</i>
<i>при работе</i>	<i>жумуш маалында</i>
Нагревать	ысытуу
Нагружатель (механический)	жүктөгүч (механикалык)
Нагружать	жүктөө
<i>балластом</i>	<i>теңдөөч менен</i>
Нагружение	жүктөө
<i>до разрушения</i>	<i>сындырганга, талкалаганга чейин</i>
<i>стойки</i>	<i>тирөөчтү</i>
<i>повторное</i>	<i>кайталап</i>
<i>равномерное</i>	<i>тегиз</i>
Нагруженный	жүктөлгөн
<i>для испытания</i>	<i>сыноо үчүн</i>
<i>неравномерно</i>	<i>тегиз эмес</i>
<i>равномерно</i>	<i>тегиз</i>
<i>статически</i>	<i>статикалык</i>



Нагрузка

безопасная
боковая
ветровая
вибрационная
внезапная
внешняя
внецентренная
временная
выдержанная
гидростатическая
динамическая
длительная
добавочная
допускаемая
емкостная
замеряемая
знакопеременная

избыточная
изгибающая
изгибающая продольная
используемая
испытательная
колесная временная под-
вижная (на мост)
кратковременная
критическая
крутящая
линейная
максимальная
максимальная допусти-
мая
максимальная, не вызы-
вающая

жүктөм

коопсуз
капталдан
шамалдан
титирөөдөн
күтүцүздөн
сырткы
борбордон сырткаркы
убактылуу
кармалган
гидростатикалык
динамикалык
узакка аракет эткен
кошумча
мүмкүн чектик
көлөмдүк, идиштик
өлчөмө, өлчөнүчү
белги өзгөртүчү (өзгө-

рүлмө)
ашыкча
ийчүчү
ийчүчү, узатасынан
пайдаланылуучу
сыноочу
дөңгөлөктүчү, убактылуу
кыймылдагы (көпүрөгө)
кыска мөөнөттөгү
критикалык
толгоочу
бир сызыктагы
максималдык
максималдык мүмкүн
чектик
максималдык, калдык-
туу



остаточных деформаций	деформацияларды	жа-
максимальная эксплуатационная	ратпаган	
мгновенная	максималдык, пайдалануу	
мгновенно приложенная	кирпик каккыча	
местная	кирпик каккыча аракет эткен	
наивыгоднейшая	жергиликтүү	
невыгоднейшая	эң ылайыктуу	
близкая к критической	эң ылайыксыз	
в одной трети пролета	критикалыкка жакын	
в одной четверти пролета	арыштын үчтөн биринде	
та	арыштын чейрегинде	
в узле сквозной фермы	өткөөлдүү ферманын	
вызывающая остаточную деформацию	тоомунда	
выше предела упругости	калдыктуу деформацияларды жараткан	
кроме собственного веса	серпилгич чегинен жогору өз салмагынан сырткары	
на единицу длины	узундук бирдигине	
на единицу площади	аянт бирдигине	
на единицу поверхности	бет бирдигине	
на опору (моста)	таянычка (көпүрөнүн)	
на ось	окко	
на растяжение	чоюуга	
на сдвиг	жылышууга	
на срез	кесүүгө	
одной панели	бир панелдин	
от давления пуансона	пуансондун басымынан	
от собственного веса, передаваемая одному элементу через другой	өздүк салмагынан, бир элемент аркылуу экинчисине берилүүчү	



приложенная перпенди-
кулярно к оси балки

с последующей разгруз-
кой

сточными водами (кана-
лизации)

начальная

неподвижная

неподвижная, статиче-
ская

неполная

непосредственная

неуравновешенная

номинальная

нормальная

нормативная

обратно направленная

общая

опрокидывающая

осевая

основная

отопительная

переменная

пиковая

повторная

погонная

подвижная

полезная

полная

поперечная

постоянная

превышенная

предварительная

предельная

устундун огуна перпен-
дикуляр багытта бери-
лүүчү

кийин кайра алынуучу

агынды суулардан (агын-
дылык)

алгачкы

кыймылсыз

кыймылсыз, статика-
лык

толук эмес

тикелей

теңделбеген

номиналдык

нормалдык

ченемдик

тетири багытталган

жалпы

аңтаруучу

октук

негизги

жылытуудан

өзгөрүлмө

эң чоң

кайталанма

узундук бирдигиндеги

кыймылдуу

пайдалуу

толук

туурасынан аракеттеги

турактуу

ашыра

алдын ала

чектик



приложенная	аракеттеги
принятая (расчетная)	кабыл алынган (эсеп-тик)
пробная при испытании	сыноодогу сынамык
проектная	долбоордук
промышленная	өнөр жайлык
процентная	пайыздык
пульсирующая, быстро	какма, тез өзгөрүлмө
меняющаяся	
рабочая	жумушчу
равномерная	бир калыптагы, тегиз
равномерно распределенная	бир калыпта, тегиз жайгашкан
разрушающая	сындыруучу, талкалоочу
распределенная	бөлүштүрүлгөн
растягивающая или разрывная	чоюучу же үзүчү
расходуемая	чыгымдалуучу, азаюучу
расчетная	эсептик
сжимающая	кысуучу
сейсмическая	сейсмикалык
симметрично расположенная	симметриялуу жайгашкан
смешанная	аралаш
снеговая	кардан
сосредоточенная	топтоштурулган, топтолгон
сосредоточенная внецен-тренная	топтоштурулган, борбордон чет
сотрясающая	солкулдатуучу
сплошная	жайма
средняя	орточо
статическая	статикалык
тепловая	жылуулуктан
ударная	соккулук, урма



<i>удельная</i>	<i>салыштырмалуу</i>
<i>уравновешенная</i>	<i>тең салмактанган</i>
<i>усталостная</i>	<i>чарчатуучу</i>
<i>фиктивная</i>	<i>шарттуу, жалган</i>
Надевать (ремень)	кийгизүү, тагуу (курду)
Надежность	ишенимдүүлүк
<i>в работе</i>	<i>жумуштагы, иштөөдөгү</i>
<i>в эксплуатации</i>	<i>пайдалануудагы, иште-</i>
	<i>түздөгү</i>
<i>гарантированная</i>	<i>кепилдиктүү, кепилден-</i>
	<i>ген</i>
<i>изготовления</i>	<i>даярдоонун</i>
<i>компонента</i>	<i>компоненттин</i>
<i>конструкции</i>	<i>конструкциянын</i>
<i>материала</i>	<i>материалдын, текзат-</i>
	<i>тын</i>
<i>после ремонта</i>	<i>оңдоодон кийинки</i>
<i>системы</i>	<i>тутумдун</i>
<i>расчетная</i>	<i>эсептик</i>
<i>собственная</i>	<i>жекелик, өзүмдүк</i>
Надежный	ишенимдүү
Надел (участок земли)	үлүш (жер бөлүгү)
Надземный	жер үстүндөгү
Надзор	көзөмөл
<i>авторский</i>	<i>автордук</i>
<i>государственный</i>	<i>мамлекеттик</i>
<i>санитарный</i>	<i>санитардык</i>
<i>строительный</i>	<i>курулуштук</i>
<i>технический</i>	<i>техникалык</i>
Надолбы	казыктар
<i>бетонные</i>	<i>бетондон</i>
<i>бревенчатые</i>	<i>жумуру жыгачтан</i>
Надпил	араа так
Надпиливать	араалап так салуу
Надрезу	кесик, кесик салуу



<i>легкий</i>	<i>тайыз, үстүртөн</i>
<i>пилой</i>	<i>араа менен</i>
Надстраивать	үстүнө куруу
Надстройка	кабаттап куруу
<i>над крышей для оборудо-</i>	<i>лифттин жабдыктары</i>
<i>вания лифта</i>	<i>үчүн чатырдын үстүнө</i>
Наждак	кайрак
Нажим (напор)	кысым (басым)
Наземный	жер үстүндөгү
<i>над поверхностью улицы</i>	<i>көчөнүн үстүнөн</i>
<i>над уровнем улицы</i>	<i>көчө деңгээлинин үстү-</i>
	<i>нөн</i>
Назначение	дайындалыш, арналыш
<i>прибора</i>	<i>алеттин</i>
Наименование	аталыш
<i>изделия</i>	<i>буюмдун</i>
<i>работы</i>	<i>жумуштун</i>
Накаливание	ысытуу
Накаливать	ысытуу
Накат	тапталма
Накатина	тапталма
Накипеочиститель	шор тазалагыч
Накипь	шор, кебээр
Накладка	каттама
<i>деревянная стыковая с</i>	<i>жыгачтан, уланма, кул-</i>
<i>замком</i>	<i>пусу менен</i>
<i>косая вполдерева</i>	<i>кыйгачынан жарым жы-</i>
	<i>гач</i>
<i>для усиления шва</i>	<i>жикти бекемдөө үчүн</i>
<i>задней двери, декоратив-</i>	<i>арткы эшиктики, жа-</i>
<i>ная</i>	<i>салга</i>
<i>из листового железа</i>	<i>калдыркан темирден</i>
<i>на концах сжатого эле-</i>	<i>кысылган элементтин</i>
<i>мента</i>	<i>учтарындагы</i>
<i>поддерживающая стык</i>	<i>уланманы кармоочу</i>



*при сращивании
перекрывающая*

*поясная
простая вполдерева
соединительная
стыковая
угловая
фасонная*

Накладывать

Наклеивать

Наклейка

фанеры

Наклеп

Наклон

марша

пластов

стрелы (экскаватора

или крана)

Наклонно (покато, наискось)

Наклонный

Накрывка

Наконечник

Наладка

Наладчик

Наливать

Наличник

замочный

Наложение

Наматывание

Намачивать

Намет (штукатурный)

первой штукатурки

обмазка с насечкой

Намокание

*улоодогу, өстүрүцүдөгү
калкалоочу, ашыра жа-*

буучу

алкактык

жөнөкөй, жарым жыгач

бириктирме

уланмалык, жалгама

бурчтук

арсындык

каттоо

чаптоо

чаптама

фанердин

бөрктөө

жантайма

арыштын

катмарлардын

жебенин (жер челгичтин

же крандын)

жантык (айдөш, кыйгач)

жантайыңкы

жабуулама

кийме уч

жөндөө, оңдоо

жөндөгүч, оңдогуч

куюу

жик жапкыч

кулпулук

каттоо

түрмөктөө

нымдоо, чылоо

чампалоо (шыбактык)

биринчи шыбактын

чиймелеп майлоо, шыбоо

нымдалуу, нымдоо



Намывать (грунт для устройства насыпи)	чайкоо (үймөктөө үчүн топурак)
Намывной	чайкама
Нанесение	төшөө, жабыштыруу, белгилөө, түшүрүү
<i>асфальтового покрытия</i>	<i>асфальт жабуусун</i>
<i>защитного слоя</i>	<i>сактоо катмарын</i>
<i>краски распылителем</i>	<i>сырды чачкыч менен</i>
<i>на карту</i>	<i>картага</i>
<i>на план или чертеж</i>	<i>планга же чиймеге</i>
<i>на планшет</i>	<i>планшетке</i>
<i>размеров</i>	<i>өлчөмдөрүн</i>
<i>реперов</i>	<i>реперлерди</i>
Наниматель	жалдагыч
Наносить (слой вещества)	каптоо, беттөө, сүртүү, түшүрүү (заттын катмарын)
<i>краску</i>	<i>сырды</i>
<i>на планшет</i>	<i>планшетке</i>
Наносной	түшүрүлмө, беттеме, жабыштырма
Наполнитель	толтургуч
Напор	басым
Направление	багыт
<i>в одном</i>	<i>бир жакка</i>
<i>в осевом</i>	<i>ок боюнча</i>
<i>вращения</i>	<i>айлануу</i>
<i>отклонения</i>	<i>четтөө</i>
<i>противоположное</i>	<i>карама каршы</i>
Напряжение	чыңалуу
<i>безопасное</i>	<i>коопсуз</i>
<i>верхнее предельное</i>	<i>жогорку чектик</i>
<i>действующее</i>	<i>аракеттеги</i>
<i>длительное, при устано-</i>	<i>узакка, турукталган</i>
<i>вившемся</i>	
<i>режиме</i>	<i>шарттамдагы</i>



добавочное	кошулма
дополнительное	кошумча
допускаемое	мүмкүн чектеги
изгибающее	ийилтүчү
испытательное	сыноочу
касательное	жаныма
механическое	механикалык
наибольшее главное	эң чоң, башкы
наименьшее главное	эң кичине, башкы
от нагрузки	жүктөмдөн
от подвижной нагрузки	кыймылдуу жүктөмдөн
от собственного веса пе-	калканын өздүк салма-
рекрытия	гынан
при верхнем пределе те-	агуунун жогорку чегинде-
кучести	ги
при изгибе	ийилүүдөгү, ийүүдөгү
при кручении	толгонуудагы, толгоодо-
	гу
при сгибании	бүктөлүүдөгү, бүктөөдө-
	гү
при повторной нагрузке	кайталап жүктөөдөгү
при продольном изгибе	узатасынан ийилүүдөгү
при разрушении	сындыруудагы, талка-
	лоодогу
при растяжении	чоюлуудагы
при сдвиге	жылышуудагы
при сжатии	кысылуудагы, кысуудагы
при срезе	кесилүүдөгү, кесүүдөгү
при текучести	агуудагы
смятия	майышуудагы
сцепления	илинишүүдөгү
начальное	алгачкы
нижнее предельное	төмөнкү чектик
нормальное	нормалдык
осевое	октук



остаточное
переменное
поверхностное
повторные
знакопеременные
последующие
предварительное
продольное
рабочее
разрушающее
растягивающее
сдвигающее
сжимающее
скалывающее
сложное
срезающее
статическое
температурное
ударные
усадочное

шага
эффективное

Напряженный
предварительно
на месте постройки

Напряжения
знакопеременные

Напуск
массы

Наращение

Наращивание
при помощи муфты

калдыктуу
өзгөрмөлүү
беттик
кайталанма
белги өзгөртүүчү
кийинки
алдын ала
узатасынан
жумушчу
сындыруучу, талкалоочу
чоюучу
жылдыруучу
кысуучу
жаруучу
татаал
кесүүчү
статикалык
температуралык
сокмо, урма
жыйрылуудагы, жыйры-
луудан
кадамдын
эффективдүү, натыйжа-
луу
чыңалган
алдын ала
куруу ордунда
чыңалуулар
белги өзгөртүүчү
коё берүү, беттеп катмарлоо
массаны
өсүү
кошуу, чоңойтуу, узартуу
кошкучтун жардамы ме-
нен



<i>сваи</i>	<i>жер түркүктү</i>
Наращивать	кошуу, чоңойтуу, узартуу
Нарезать	кесүү, салуу (сай, из)
<i>метчиком</i>	<i>метчик менен</i>
<i>резьбу</i>	<i>буралма сайды</i>
<i>пазы или канавки</i>	<i>жылгачаларды же ноочо-</i>
	<i>лорду</i>
Нарезка	сай чыгаруу (кесүү)
<i>винтовая</i>	<i>буралма</i>
<i>многоходовая, много-</i>	<i>көп издүү, көп жиптүү</i>
<i>точная</i>	
<i>зубцов</i>	<i>тишчелерди</i>
<i>ствола</i>	<i>сүңгүнү, өзөктү</i>
<i>столбов</i>	<i>амыларды</i>
<i>прямоугольная (резьба)</i>	<i>тик бурчтуу (буралма</i>
	<i>сай)</i>
Нарезной	сайлуу
Нарощенный	уланган, жалганган
<i>бетоном</i>	<i>бетон менен</i>
Нарушение	бузуу
<i>бокового равновесия</i>	<i>каптал тең салмак-</i>
	<i>туулугун</i>
<i>герметичности</i>	<i>жылчыксыздыкты</i>
<i>однородности</i>	<i>бир тектүүлүктү</i>
<i>покрития</i>	<i>жабууну</i>
<i>правил техники безопас-</i>	<i>коопсуздук техникасы-</i>
<i>ности</i>	<i>нын эрежелерин</i>
<i>укладки</i>	<i>төшөөнү</i>
Нарушения	бузуулар
<i>поверхности</i>	<i>бетти</i>
Наряд	наряд, буйрук, тапшырма
<i>рабочий</i>	<i>жумушчу</i>
<i>допуск</i>	<i>мүмкүн чектик</i>
Насадка	кийгизме
<i>лежень</i>	<i>туура жыгачты</i>



*игольчатая
колонны
на свае*

Насаживать

в горячем виде

Насекать

Насечка

Наслоение

Насос

аварийный

*ассенизационный, для вы-
качивания из выгребных ям*

беспоршневый

бетонный

водооткачивающий

водопонижительный

грязевой

дозирующий

дренажный

*для нагнетания жидкого
раствора в пустоты под бе-
тонным покрытием*

для подачи гравия

для сыпучих тел

канализационный

осушительный

откачивающий

периодического действия

подающий

пожарный

цементационный

центробежный

Насосная

Настил

учтуу, ийнедей

түркүктүн

жер түркүккө

кийгизүү

ысык бойдон

кесиктөө

кесик, чийик

катмарлоо, катмарлануу

соркыскыч

авариялык

*ассенизациялык, агынды-
ны аңдан сордуруу үчүн*

бышкексиз

бетондун

суу соруп чыгаруучу

суу төмөндөтүүчү

баткактык

өлчөмдөгүч

сарыктыргыч

*суюк эритмени бетон
жабуусунун боштуктары-
на толтура турган*

*шагыл таи жеткире
турган*

эшилме заттар үчүн

агындылык

кургатуучу

сордуруучу

мезгилдүү аракеттеги

берүүчү

өрт өчүргүч

цементтөөчү

борбордон четтеме

соркыскычкана

төшөмөл



<i>бетонный</i>	<i>бетондон</i>
<i>временный</i>	<i>убактылуу</i>
<i>деревянный</i>	<i>жыгачтан</i>
<i>дощатый для тачек</i>	<i>тактайдан, кол араба</i>
	<i>үчүн</i>
<i>лотковый, моста</i>	<i>ноочо, көпүрөнүн</i>
<i>из волнистого железа</i>	<i>толкун сымал темирден</i>
<i>из досок</i>	<i>тактайдан</i>
<i>из мраморных плит</i>	<i>мрамар такталарынан</i>
<i>из плиток</i>	<i>тактачалардан</i>
<i>моста</i>	<i>көпүрөнүн</i>
<i>моста из деревянных ба-</i>	<i>көпүрөнүн, жыгач устун-</i>
<i>лок и досок</i>	<i>дардан жана тактайлар-</i>
	<i>дан</i>
<i>тротуара (моста)</i>	<i>жөө жолдун (көпүрөнүн)</i>
<i>сквозной (моста)</i>	<i>өтмө (көпүрөнүн)</i>
<i>сплошной, моста</i>	<i>жайма, көпүрөнүн</i>
<i>торцовый</i>	<i>тумшуктук</i>
<i>шпунтовый</i>	<i>кобул-кырлуу</i>
Настиление полов	төшөлмөлөрдү төшөө
Настилатъ	төшөө
<i>досками</i>	<i>тактайлар менен</i>
<i>крышу</i>	<i>там башын</i>
<i>пол</i>	<i>төшөлмөнү</i>
Настилка, платформа	төшөмөлчө, тектирче
Насухо	кургата
Насыпать	төгүү, үйүү
Насыпка	төгүндү, үйүндү, төгүү, үйүү
<i>боковая</i>	<i>капитал</i>
<i>возводимая</i>	<i>көтөрмө, тургузма</i>
<i>высокая</i>	<i>бийик</i>
<i>грунта</i>	<i>топуракты</i>
<i>земляная</i>	<i>топурактан</i>
<i>намывная</i>	<i>чайкалган</i>
<i>из скалистой породы</i>	<i>аска тектерден</i>



на косогоре
подхода к мосту
низкая
песчаная
укатанная
Насыпной
Насыпь
Насыщаемый
Насыщать
Насышающий
Насыщение
материала
предварительное
Насыщенность
бетона арматурой
Насыщенный
влагой
материал
Натек (известковый)
Натирание
Натирать
Натрий
жидкий
Натягивать
Натяжение
арматуры
грузом
каната
конвейерной ленты

сетки
последующее
поверхностное
предварительное
Натяжной

жапсардагы
көпүрөгө чыга бериште
жапыз
кумдан
тапталган
үймө
үймөк, төгүндү
каныгуучу
каныктыруу
каныктыруучу
каныгуу, каныктыруу
материалды
алдын ала
каныккандык
бетондун арматурага
каныккан
нымга
материал, текзат
агып кирүү (акилүү)
сүрүү
сүрүү
натрий
суюк
чоюу, созуу, тартуу, керүү
чоюу, созуу, тартуу, керүү
арматураны
жүк менен
арканды
жылдырма *ташыгыч-*
тын тасмасын
торду
кийинки
беттик
алдын ала
керме, чоймо



Натянуть	керүү, чоюу
Наугольник	бурчтук
<i>с отвесом</i>	<i>салмоор менен</i>
<i>складной</i>	<i>бүктөмө</i>
Нахлестывание	кайчылаштыруу
Начало	башталыш
<i>возможных перемещений</i>	<i>мүмкүн болгон котору-</i>
<i>выпуска</i>	<i>луулардын</i>
<i>впуска</i>	<i>чыгарылыштын, чыма</i>
<i>коррозии</i>	<i>учтун</i>
<i>кристаллизации</i>	<i>киргизиңиңиң, кирме уч-</i>
<i>линии</i>	<i>тун</i>
<i>разработки проекта</i>	<i>коррозиянын</i>
<i>серийного выпуска</i>	<i>кристаллдашуунун</i>
<i>сжатия</i>	<i>сызыктын</i>
<i>схватывания</i>	<i>долбоорлоону иштеп чы-</i>
Начальник	<i>гуунун</i>
<i>смены</i>	<i>сериялык чыгарылыш-</i>
<i>строительства</i>	<i>тын</i>
<i>стройки</i>	<i>кысылуунун, кысуунун</i>
<i>участка</i>	<i>камдашуунун</i>
Начальный	начальник
Нащельники	<i>кезметтин</i>
Неармированный	<i>курулуштун</i>
Небезопасный	<i>курулуштун</i>
Небоскреб	<i>участоктун</i>
Небьющийся	баштапкы
Невоспламеняющийся	жылчык бет
Невыгоднейшая	арматураланбаган
<i>нагрузка</i>	коопсуз эмес, кооптуу
	көк тиреген имарат
	сынбас, талкаланбас
	күйбөс, тутанбас
	эң опурталдуу, ыңгайсыз
	<i>жүктөм</i>



Невыдержанный
Негерметичный

Негибкий
Негниющий
Негнущийся

Негодный
для работы
к употреблению

Негоризонтальный
Негорючий
Негрохоченный
Недвижимость

в жилищной сфере
Недеформированный
Недоброкачественный
Недогрев
Недогруженный
Недогрузка
Недонапряжение
Недоделки

в работе
Недомер
Недожог

известии
Недонапряжение
Недопроизводство
Недостаточно армирован-
ный
Недостаточно напряженный
Нежесткий
Незагнивающий
Незаземленный

жетилбеген
жылчыксыз эмес, жылчык-
туу
ийкемдүү эмес
чирибеген, чирибес
ийилбеген
жараксыз
жумушка, ишке
колдонууга, пайдала-
нууга

горизонталь эмес
күйбөс
калбырланбаган
кыймылсыз мүлк
турак жай чөйрөсүндө
деформацияланбаган
сапатсыз
кем жылытылган
кем жүктөлгөн
кем жүктөө
кем чыңалуу
чала жасалган
жумушта
кем өлчөнгөн
кем күйгүзүү, чала күйгү-
зүү

акитапты
кем чыңалуу, кем чыңалтуу
кем өндүрүү
кем арматураланган

кем чыңалган
ийкемсиз эмес, ийкемдүү
чирибеген, чирибес
жердиктелбеген



Незакаленный	чыңалбаган, курчубаган
Незакрепленный	бекитилбеген
Незамерзающий	тоңбогон, үшүбөгөн
Незастекленный	айнектелбеген
Неизолированный	обочолонбогон
Неисправности	бузуктар
Неисправность	бузуктук, бүлүнгөндүк
Неисправный	бузук
Неиспытанный	сыналбаган, текшерилбеген
Неисследованный	изилденбеген
Нейтрализация	бейтараптоо
<i>воды</i>	<i>сууну</i>
<i>сточных вод</i>	<i>агынды сууларды</i>
Нейтрализовать	бейтараптоо
Нейтрализующий	бейтараптоочу
Нейтральная	арабөк, бей тарап
<i>ось</i>	<i>ок</i>
Неканализованный	агындыланбаган
Нековный	сомдолбогон
Некрытый	жабылбаган
Нелиняющий	оңбос
Неломкий	сынбас, бейсынма
Неметаллический	металл эмес, бейметалл
Немонтированный	монтаждалбаган
Ненагруженный	жүктөлбөгөн
Ненадежный	ишенимсиз
Ненапряженный	чыңалбаган
Ненасыщенный	каныкпаган
Ненесущий	көтөрбөгөн, көтөрбөөчү
Необлицованный	капталбаган, беттелбеген
Необожженный	күйгүзүлбөгөн, бышырылбаган
Необработанный	иштетилбеген
Необтесанный (о камне)	жылмаланбаган, жышылбаган, чегилбеген (таш жөнүндө)



Необшитый	капталбаган
Неоднородный	тектеш эмес, бейтектеш
Неокисляющийся	кычкылданбас
Неоколотый	жарылбаган
Неокрашенный	сырдалбаган
Неопертый	таялбаган, таянычсыз
Неопределимость <i>статическая</i>	анык эместик <i>статикалык</i>
Неорганический	органикалык эмес
Неотвесный	тик эмес, бейтик
Неотделанный	жасалгаланбаган
Неотожженный	күйгүзүлбөгөн, жашытыл- баган
Неоштукатуренный	шыбакталбаган, шыбалба- ган
Непластичный	майышма эмес
Неплотность	тыгыз эместик
Неплотный	тыгыз эмес
Неповреждаемый	бузулгус
Неподвижный	кыймылсыз
Неполадка, неисправность <i>техническая</i>	бүлүнгөндүк, бузуктук <i>техникалык</i>
Неполированный	сайкалданбаган
Неполномерный	кем өлчөмдөгү, толук эмес өлчөмдөгү
Непористый	көңдөйсүз, көңдөйчөлөрсүз
Непрерывный	үзгүлтүксүз
Непригодный	жараксыз
Неприкрепленный	бекитилбеген
Непровар	чала бышкан, чала шире- тилген
Непроводник	өткөргүч эмес, бейөткөргүч
Непроводящий	өткөрбөөчү
Непрозрачность	тунук эместик
Непромокаемый	суу жукпас



Непроницаемость	өткөрбөстүк
Непроницаемый	өткөрбөс
<i>для влаги</i>	<i>нымды, ным үчүн</i>
<i>для воды</i>	<i>сууну, суу үчүн</i>
<i>для воздуха</i>	<i>абаны, аба үчүн</i>
<i>для газа</i>	<i>газды, газ үчүн</i>
<i>для дождя</i>	<i>жаанды, жаан үчүн</i>
<i>для дыма</i>	<i>түтүндү, түтүн үчүн</i>
<i>для солнца</i>	<i>күндү, күн үчүн</i>
Непропитанный (дерево)	сиңирилбеген, сугарылбаган (жыгач)
Непросушенный (о древесине)	кургабаган, кургатылбаган (жыгач жөнүндө)
Непрочность	бекем эместик
Непрочный (о постройке)	бекем эмес (курулуш жөнүндө)
Непучинистый	көппөгөн, көөп чыкпаган
Неравномерность	бир калыпта эместик, текши эместик
Неразбавленный	суюлтулбаган
Неразбухаемость (грунта)	көппөстүк (топурактын)
Неразмокаемость (грунта)	жибибестик (топурактын)
Неразрезной	кесилбеген
Нерастворимый	эрибеген
Нервюра	нервьюра (таш арка)
<i>балочная</i>	<i>устундук</i>
<i>листовая</i>	<i>такталык</i>
<i>ложная</i>	<i>жалган</i>
<i>распорка</i>	<i>кергич</i>
Нерентабельный	рентабелсиз
Нержавеющий	дат баспас
Неровность	тегиз эместик
<i>разнообразная</i>	<i>ар кандай</i>
<i>местности</i>	<i>чөлкөмдүн</i>
<i>откоса</i>	<i>жантайманын</i>



Неровный	тегиз эмес
Несвязанный	байланбаган, кармалбаган, жалгашпаган
Несгибающийся	ийилбес
Несгораемый	күйбөс
Несимметричный	симметриялуу эмес, сим- метриясыз
Несмачиваемый	нымдалбас
Несмешивающий	аралашпас, аралаштырбас
Несмываемый	жуулбас
Несоборанный	жыйналбаган, чогулбаган
Несовпадение	дал келбеген
<i>по размерам</i>	<i>өлчөмдөрү боюнча</i>
Несоизмеримость	өлчөмдөштүк эместик, бе- йөлчөмдөштүк
Несоизмеримый	өлчөмдөшпөгөн
Несопряженный	жалгашпаган
Несоразмерность	ченемдеш эместик, бейче- немдеш
Несортированный	ылгамдалбаган
Нестандартный	стандарт эмес
Нестареющий	эскирбеген
Несущий	жүк көтөрүүчү
Несхватывающийся (о бето- не)	камдашпаган (бетон жөнүн- дө)
Неточно установленный (не- параллельный, не перпен- дикулярный)	так орнотулбаган (жарыш эмес, перпендикуляр эмес)
Неупругий	серпилгич эмес
Неуравновешанный	тең салмактанбаган, теңдел- беген
Неустойчивость	туруксуздук
<i>динамическая</i>	<i>динамикалык</i>
<i>кровли</i>	<i>калканычтын</i>
<i>продольная</i>	<i>узатасынан</i>



<i>статическая</i>	<i>статикалык</i>
<i>термическая</i>	<i>термикалык</i>
Неустойчивый	туруксуз
Неф	неф (созулма бөлмө)
<i>боковой</i>	<i>капталга</i>
Нефтехранилище	мунай сактагыч жай
Нефтепровод	мунай өткөргүч
Нехватка	жетишсиздик
<i>бетонной смеси</i>	<i>бетон аралашмасынын</i>
<i>рабочей силы</i>	<i>жумушчу кччнүн</i>
Нешлакующийся	шакелденбеген, кесек күл- дөнбөгөн
Нешлифованный	жышылбаган
Неэластичный	ийкемсиз, бейийкем
Неэффективный	натыйжасыз
Неяркий	ачык эмес, таасын эмес
Нивелир	нивелир
Низкосортный	төмөнкү ылгамдагы
Никелевый	никелдүү
Никелировать	никелдөө
Нитролак	нитролак
Нитролинолеум	нитролинолеум
Нихром	нихром
Нитроцеллюлоза	нитроцеллюлоза
Ниша	коңул, оюк
<i>в перилах моста</i>	<i>көпүрө сүйөмөлөрүндөгү</i>
<i>шлюза</i>	<i>бөлгүчтүн, шлюздун</i>
<i>треугольная</i>	<i>үч бурчтуу</i>
<i>- укрытие</i>	<i>-далдаа</i>
Новообразование	жаңы жаратуу, жаңы нерсе
Нога	бут, аяк
<i>главная стропильная</i>	<i>негизги чатыр ууктук</i>
<i>жесткая</i>	<i>ийкемсиз</i>
<i>накосная стропильная</i>	<i>жантык чатыр шыптык</i>
<i>сегментного затвора</i>	<i>жаа бөлүк бекиткичинин</i>



<i>стропильная</i>	<i>чатыр ууктук</i>
<i>угловая стропильная</i>	<i>бурчтук чатыр ууктук</i>
Нож	бычак
<i>бульдозера</i>	<i>жер тирткүчтүн</i>
<i>грейдера</i>	<i>грейдердин</i>
<i>ковша</i>	<i>сузгучтун</i>
<i>скрепера</i>	<i>скрепердин</i>
<i>снегоочистителя</i>	<i>кар тазалагычтын</i>
- шпатель	- шыбагыч
- штамп	- калыпчен
Ножницы	кайчы
<i>для листового металла</i>	<i>металл такта үчүн</i>
<i>для обрезки кромок</i>	<i>чеке-белдерин, жээктер-</i>
	<i>ди кесиш үчүн</i>
<i>для поперечной резки</i>	<i>туурасынан кесиш үчүн</i>
<i>для продольной резки</i>	<i>узатасынан кесиш үчүн</i>
<i>для пруткового металла</i>	<i>чыбык металл үчүн</i>
<i>для резки жести</i>	<i>тунукени кесиш үчүн</i>
<i>для резки проволоки</i>	<i>зымды кесиш үчүн</i>
<i>кровельные</i>	<i>калканычтык</i>
<i>фанерные</i>	<i>фанердик</i>
Ножовка	кол араа
<i>узкая</i>	<i>ичке, кууш</i>
<i>широкая</i>	<i>жазы</i>
Ноздреватость	көңдөйлүк, тешиктүүлүк
Ноздреватый	көңдөйлүү, тешиктүү
Номенклатура	номенклатура (класстык тизме)
<i>карты</i>	<i>картанын</i>
<i>материальных ресурсов</i>	<i>материалдык ресурстар-</i>
	<i>дын</i>
<i>производства</i>	<i>өндүрүмдүн</i>
Номер	номур
<i>сетки</i>	<i>тордун</i>
<i>сита</i>	<i>электин</i>



Нория	нория (сузгучтуу көтөргүч)
<i>водоотливная</i>	<i>суу агызуучу</i>
<i>приемная</i>	<i>кабыл алуучу</i>
Норма	чен
<i>времени на операцию</i>	<i>операцияга убакыт</i>
<i>времени, техническая</i>	<i>убакыттын, техника-</i>
<i>выработки</i>	<i>лык</i>
	<i>өндүрүңүн, чыгаруунун,</i>
	<i>ишкөлөмдүк</i>
<i>прогрессивная</i>	<i>прогрессивдүң</i>
<i>рабочего</i>	<i>жумушчунун</i>
<i>расхода материалов</i>	<i>текзаттардын чыгым-</i>
	<i>далышынын</i>
<i>чистая</i>	<i>таза</i>
Нормализация	ченемдештирүү, ченемге
	келтирүү
<i>термообработки</i>	<i>жылуулук менен иште-</i>
	<i>түңү</i>
Нормализованный (металл)	нормалдашкан (металл)
Норматив	ченем
<i>материальных ресурсов</i>	<i>материалдык ресурстар-</i>
	<i>дын</i>
Нормирование	ченемдөө
<i>труда</i>	<i>эмгекти</i>
Нормировать	ченемдөө
Нормировщик	ченемдегич
Нормы	ченемдер
<i>изготовления</i>	<i>даярдоонун</i>
<i>конструктивные</i>	<i>конструктивдик</i>
<i>расхода материалов</i>	<i>текзаттардын чыгым-</i>
	<i>далышынын</i>
<i>санитарные</i>	<i>санитардык</i>
<i>строительные</i>	<i>куруунун, курулуштук</i>
Нормы и правила, строи-	курулуш ченемдери жана
тельные	эрежелери



Нос (ковша)

Носилки

для груза

отформованных изделий

Носок

ковша

Нулевая точка

Нуль

абсолютный

высот

шкалы

тумшук (чөмүчтүн)

замбилдер

жүк үчүн

калыптанган буюмдар-дын

тумшукча

сузгучтун

нөлдүк чекит

нөл

абсолюттук

бийиктиктердин

шкаланын

О

Обвал (процесс)

стенки траншей, котлована

стены

Обваливаться

Обваливание

Обвалы

Обвес (мостика)

Обводнение

Обвязка

нижняя, деревянного строения

рамы

Обделка, футеровка

Обдирать, обнажать, очищать

кору

обшивку

кулоо, уроо (жараян)

траншейдин дубалдарынын, аңдын дубалдарынын дубалдын

кулап түшүү, урап түшүү

кулоосу, кулатуу, уроосу, уратуу

урандылар

салаңдоо (көпүрөнүн)

суу жеткирүү, суу бастыруу, суу басуу

курчоо, курчоосу

төмөнкү, жыгач курулушунун

раманын

жасалгалоо, ичин беттөө

сыйруу, жылаңачтоо, таза-лоо

кабыкты

каптоону, сыртын



<i>при помощи шлифоваль-</i>	<i>жышуучу тегерек чарык-</i>
<i>ного круга</i>	<i>тын жардамы менен</i>
Обдирка	сыйруу
Обезвоженный	суусуздандырылган
Обезвоживать	суусуздандыруу
Обезвоздушивание	абасыздандыруу
Обезжирование	майсыздандыруу
Обеззараживание	зиянсыздандыруу
<i>воды</i>	<i>сууну</i>
Обесцвеченный	түзсүздөндүрүлгөн
Обесцвечивание	түзсүздөндүрүү
Обесцвечивать	түзсүз кылуу
Обеспыливание	чаңсыздандыруу
Обжиг	күйгүзүү, бышыруу
<i>глины</i>	<i>чопону</i>
<i>дерева (предохранитель-</i>	<i>жыгачты (сактоого)</i>
<i>ный)</i>	
<i>извести</i>	<i>акини</i>
<i>руды</i>	<i>кенди</i>
<i>полный</i>	<i>толук</i>
Обжигать	күйгүзүү
<i>в муфельной печи</i>	<i>муфел мешинде</i>
<i>керамическую массу</i>	<i>керамикалык массаны</i>
<i>опалать</i>	<i>куйкалоо</i>
Обжимка	кысуу, сомдоо, сыгуу, бөрк- төө
<i>заклепочная</i>	<i>кадап</i>
<i>для заклепок</i>	<i>кадоо иччн, бөрк иччн</i>
Обзол	тактай чет
Обзольный (лесоматериал)	тактай четтүү (жыгач)
Обивка	каптам, каптоо
<i>стен или мебели</i>	<i>дубалды же эмеректи</i>
Обкапывать	тегерете, айланта казуу
Обкладка	корумдоо
<i>дерном</i>	<i>чым менен</i>



<i>камнем</i>	<i>таш менен</i>
<i>кирпичем</i>	<i>кыш менен</i>
<i>по краям</i>	<i>жээктете</i>
Облегчать	жеңилдетүү
Облегчение	жеңилденүү, жеңилдетүү
<i>веса деталей</i>	<i>тетиктердин салмагын</i>
Облик архитектурный	архитектуралык келбет
Облицовочный	беттөөчү, каптоочу
Облицовка	беттем, беттөө
<i>внутренняя</i>	<i>ички</i>
<i>керамическая</i>	<i>керамикалык</i>
<i>кирпичная</i>	<i>кыш менен</i>
<i>металлическая</i>	<i>металл менен</i>
<i>наружная</i>	<i>сырткы</i>
<i>футеровка</i>	<i>ичтөө</i>
<i>блоками</i>	<i>блоктор менен</i>
<i>из пластмассы</i>	<i>пластмассадан</i>
<i>из сухой каменной клад-</i>	<i>кургак кыш кынамы ме-</i>
<i>ки</i>	<i>нен</i>
<i>камнем</i>	<i>таш менен</i>
<i>камина</i>	<i>каминди</i>
<i>плитами</i>	<i>такталар менен</i>
<i>радиатора</i>	<i>радиаторду</i>
<i>тесаным камнем</i>	<i>чегилген таш менен</i>
<i>туннеля</i>	<i>туннелди</i>
Облицовывать	беттөө
Облом	сынык, сыным
Обломки	сыныктар
<i>каменные</i>	<i>таштардын</i>
Обломок	сынык
Обломы архитектурные	архитектуралык сынымдар
Обмазанный	шыбалган
<i>глиной</i>	<i>ылай менен</i>
Обмазка	шыбоо, шыбак, кабы, сыр- ты



герметическая
грунтовочная
глиняная
жаростойкая
защитная
глиной
огнезащитная
раствором
с насечкой
сварочных электродов

стойкая
цементная

Обмазывать

Обматывать

Обмер

кругляка
работы

Обмерять

Обминать

Обмотка

витая
вторичная
изоляционной лентой

кольцевая
труб
трубы
параллельная
спиральная
третичная
шпунтовая

Обмурованный

Обмуровка

жылчыксыз
жердиктөөчү
ылай менен
ысыкка чыдамдуу
сактама, коргомо
ылай менен
оттон коргой турган
эритме менен
чиймелеп
ширетүүчү электроддор-
дун

туруктуу
цемент менен, цемент-
тен

шыбоо, майлоо

ороо, түрүү

ченөө, өлчөө

жумуру жыгачты
жумушту

ченөө, өлчөө

жалпайтуу

ором, түрүм, ороо

бураган

экинчилик

обочолонтмо тасма ме-
нен

шакекче, айланма

түтүктөрдү

түтүктү

жарыш

уюлгудай

үчүнчүлүк

кобул-кырлуу

туюкталган, думбаланган

туюктоо



<i>котла</i>	<i>мешти</i>
<i>огнеупорная</i>	<i>отко чыдамдуу</i>
Обнажение	жылаңачтоо, сыйруу
<i>фундамента</i>	<i>пайдубалды</i>
Обнаженный (неизолиро- ванный)	жылаңачтанган (обочолон- богон)
Обносить (огараживать)	курчоо (тосуу)
Обогрев	жылытуу
Обогреватель	жылыткыч
Обод	алкак
Обоженный	күйгүзүлгөн, бышырылган
<i>недостаточно</i>	<i>жетишсиз</i>
<i>хорошо</i>	<i>жакшы, жетиштүү</i>
Обои	туш кагаз
<i>моющиеся</i>	<i>жуулма</i>
Обойма	обойма
<i>блока</i>	<i>блоктун</i>
<i>в шариковом или ролико- вом подшипнике</i>	<i>шарлуу же чыгырыктуу</i> <i>(тоғолок же сыйрч) муунак</i>
Обойщик	<i>жаздыктардагы</i>
Оболочка	туш кагазчы
<i>вращения</i>	кабык
<i>железобетонная</i>	<i>айланма</i>
<i>покров</i>	<i>темир-бетондон</i>
<i>сборная железобетонная</i>	<i>сырткы жабуунун</i>
<i>сферическая</i>	<i>курама темир-бетондон</i>
<i>теплоизоляционная</i>	<i>топчөйрөлүк</i>
	<i>жылуулук обочолонткуч- тун</i>
<i>цилиндрическая</i>	<i>цилиндирдин</i>
<i>набивной сваи</i>	<i>шыкама жер түркүктүн</i>
Оборачиваемость	айлануучулук
<i>инвентаря</i>	<i>шаймандын</i>
<i>средств</i>	<i>каражаттардын</i>
Оборот	айланым



<i>лифта (подъем и спуск)</i>	<i>лифттин, тик арабанын (көтөрүлүү жана түшүүсү)</i>
Оборудование	жабдуу
<i>встроенное кухонное</i>	<i>ичине курулма, ашкана- нын</i>
<i>испытательное</i>	<i>сыноочу</i>
<i>местности, инженерное</i>	<i>жердин, инженердик</i>
<i>производственное</i>	<i>өндүрүштүк</i>
Оборудование (для крана)	жабдык, жабдуу (кран үчүн)
<i>отделочное</i>	<i>жасалгалоочу</i>
<i>рабочих мест</i>	<i>жумушчу орундардын</i>
<i>печное</i>	<i>мештин</i>
<i>погрузочно-транспорт- ное</i>	<i>жүктөөчү-ташуучу</i>
<i>подъемно-транспортное</i>	<i>көтөрүчүчү-ташуучу</i>
<i>противопожарное</i>	<i>өрткө каршы</i>
<i>ремонтное</i>	<i>оңдоочу</i>
<i>санитарно-техническое</i>	<i>санитардык-техника- лык</i>
<i>сварочное</i>	<i>ширетүүчү</i>
<i>светотехническое</i>	<i>жарык-техникалык</i>
<i>строительное</i>	<i>курулуштук</i>
<i>технологическое</i>	<i>технологиялык</i>
Оборудовать	жабдуу
Обоснование	негиздөө
<i>высотное</i>	<i>бийиктен</i>
<i>плановое</i>	<i>мерчемдик</i>
<i>проекта</i>	<i>долбоорду</i>
<i>съёмочное</i>	<i>сүрөткө тартып</i>
<i>технико-экономическое</i>	<i>техникалык-экономика- лык</i>
<i>экономическое</i>	<i>экономикалык</i>
Обосновывать	негиз келтирүү
Обочина	жол жээк
Обрабатываемость	иштетилүүчүлүк



Обрабатываемый

иштетилме

Обрабатывать

иштетүү

инструментом

аспап менен

машиной

машине менен

начерно

сомолоп

начисто

тап-таза, тазалап

по-размерам

өлчөмдөрү боюнча

поверхность

бетти

рашпилем

тирпү менен

рубанком

сүргү менен

точно под прямым углом

так, тик бурч боюнча

цементным раствором

цемент эритмеси менен

шабером

шабер менен

шаблоном

ченөөр менен

повторно

кайталап

предварительно

алдын ала

Обработанный

иштетилген

неокончательно

аягына чейин эмес

вчерне

чала-чарпы

пескоструйным аппаратом

кум чачма аппарат менен

пилятрами или лопатками

пилятралар же кырөк-төр менен

предварительно

алдын ала

точно по требуемому

талап кылынган профил

профилю

боюнча, так

Обработка

иштетүү

абразивная

чарыктап, кайрактап

автоклавная

автоклавдык

антикоррозийная

коррозияга каршы

антисептическая

чирикке каршы

архитектурная

архитектуралык

влажно-тепловая

нымдуу-жылуулук менен

вторичная

экинчилик

горячая

ысык



камеральная	камералык
не поддающаяся -е	-гө болбогон
водой	суу менен
всухую	кургак
древесины	жыгачты
камня в насечку	ташты керткилеп
лесоматериала для кон-	жыгач текзаттарын
сервации	консервациялоо үчүн
металлолома	металл сыныктарын
отделочная, окончатель-	жасалгалоочу, соңку
ная	
пескоструйным аппара-	кум чачуучу аппарат ме-
том	нен
пескоструйным прибором	кум чачуучу алет менен
песчаной бумагой	кумдуу кагаз менен
поверхности	бетти
струей дроби	бытыра менен
строганием или дробле-	сүрүч же майдалоо менен
нием	
стругом	струг менен
струей сжатого воздуха	кысылган абанын агымы
	менен
первичная	биринчилик
битумом	битум менен
поверхностная путем	бетти көп жолу катмар-
много-кратного наложения	лоо менен
повторная	кайталап
подвергшийся первоначальной	алгачкы -гө дуушарлан-
	ган
предварительная	алдын ала
симметричная	симметриялуу
термическая	термикалык
холодная	муздак
Образец	үлгү
испытательный	сыналуучу



контрольный
нормальный для испытания
на разрыв

бетона
в виде балочки для испытания
выдерживанием
стержня

грунта

для испытаний
на изгиб
на истирание
на коррозионную стой-
кость

на кручения
на ползучесть
на растяжения
на релаксацию
на сжатие
на ударную вязкость

из скважины
-кубик (бетона)

опытный
пробный
стандартный
эталонный

Образование
арки или свода в грунте

комков
корки
коры
окалины
осадка

контролдук
үзүцгө сыноо үчүн, нор-
малдуу

бетондун
устунча тирүндө, өзөк-
тү суурууга сыноо үчүн

топурактын, кыртыш-
тын

сыноолор үчүн
ийилүцгө
жешилүцгө
коррозияга турук-
туулукка

толгонууга
майышууга
чоюлууга
жанууга, релаксацияга
кысылууга
соккулук илээшкектик-
ке

жер куюдан алынган
-кубча (бетондун)

тажрыйбалык
сынамык
стандарттык
такүлгүлүк

жаралыш, пайда болуш
аранын же чүмбөттүн,
жерде

кесектердин
кабыкчанын
кабыктын
ширендинин
чөкмөнүн



<i>пятен</i>	<i>тактардын, темгилдер- дин</i>
<i>с нарушенной структу- рой</i>	<i>бузулган тццмдцц</i>
<i>с ненарушенной струк- турой</i>	<i>бузулбаган тццмдцц</i>
<i>свода</i>	<i>чцмбөттцн</i>
<i>тепла</i>	<i>жылуулуктун</i>
<i>трещин</i>	<i>жаракалардын</i>
<i>шейки</i>	<i>моюнчанын</i>
<i>при растяжении</i>	<i>чоюлуудагы</i>
Образовывать	жаратуу, пайда кылуу
Обрамление	жээктөө
Обрамлять	жээк салуу
Обратный	каршы, тетири
Обрез	кесинди
<i>стены</i>	<i>дубалдын</i>
<i>фундамента</i>	<i>пайдубалдын</i>
Обрезать	кесүү
<i>края кромки</i>	<i>жээктин четин</i>
Обрезка	кесүү
<i>кромки</i>	<i>жээктерин</i>
<i>металлических листов</i>	<i>металл такталарын</i>
<i>на четыре канта</i>	<i>төрт тигиш кылып</i>
Обрезки	кесиндилер
<i>неформатные</i>	<i>форматта эмес, бейфор- мат</i>
Обрезной	кесилген
Обрезывать	кескилөө
Обрешетина	тор тосмо
<i>для фонаря верхнего или</i>	<i>төбөдөгү же коргоо жа-</i>
<i>защитного света</i>	<i>рыктуу панар цццн</i>
Обрешетка	тордомо
<i>кровельная</i>	<i>калканычтын</i>
<i>под штукатурку</i>	<i>шыбак алдына</i>



<i>потолочная</i>	<i>шыптык</i>
<i>сплошная</i>	<i>жайма, туташ, текши</i>
Обрубить	омкоруу, кертүү
<i>зубилом</i>	<i>кескич менен</i>
Обрубок	кертинди
Обруч	чамгарак, алкак
<i>бочки</i>	<i>челектин</i>
Обрушение	уроо, талкалануу
<i>кровли</i>	<i>калканчыктын</i>
Обрушиваться	упарануу, уроо
Обрыв	жар, үзүлүү
<i>веревки</i>	<i>жиптин</i>
<i>у реки</i>	<i>дарыя жээгинин</i>
Обрывать	үзүү
Обрызгивание	чачыратуу, чачуу
Обсадка	айланта отургузуу, кийгизүү
Обследование	текшерүү, текшерме
Обслуживание	тейлөө
<i>в процессе эксплуатации</i>	<i>пайдалануу убагында, жараянында</i>
<i>крана</i>	<i>кранды</i>
<i>технику</i>	<i>техниканы</i>
<i>печи</i>	<i>мешти</i>
<i>шлюза</i>	<i>нук бөлгүчтү</i>
<i>круглосуточное</i>	<i>күнү-түн</i>
<i>оборудования</i>	<i>жабдууну</i>
<i>профилактическое</i>	<i>профилактикалык</i>
<i>текущее</i>	<i>утурумдук</i>
Обслуживать	тейлөө
<i>установку</i>	<i>орнотмону</i>
<i>устройства</i>	<i>түзмөктү</i>
Обстановка	жагдай
<i>дороги</i>	<i>жолдун</i>
Обстрелять	жонуу, сүргүлөө



Обстругать строго по плоскости	тегиздик боюнча, кыйшаюусуз жонуу
Обсыпка (в защитной толще покрытия)	көмүү (жабуунун коргоо калыңдыгында)
Обтачивание	кайрактоо, курчутуу, жукартуу, жонуу
Обтачивать	жонуу
начерно	сомолоп
начисто	тазалап, жеткире
Обтеска	сомдоо, чегүү
брезна	жумуру, сом жыгачты
бучардой	бучарда менен
камня	ташты
на квадрат	чарчылап
на четыре канта	төрт жик кылып
на черно	сомолоп
на чисто	тазалап, жеткире
топором	балталап
Обтесывание	чегүү, сомдоо
грубо	копол
камень	ташты
Обточка	жонуу, курчутуу
коническая	конус түрүндө
круглая	тоголоктоп, тегеректеп
лобовая	маңдайын
поперечная	туурасынан
фасонная	фасондоп, арсындап
Обточка	жонуу, курчутуу
черновая	сомолоп
Обтягивать (покрывать)	тыштоо, каптоо (жабуу)
Обугливание	көмүргө айлануу
Обустройство	жайгаруу, орунтукташтыруу, жайгарылыш, түзмөк жай
Обух	унгу



<i>инструмента</i>	<i>аспаптын</i>
<i>топора</i>	<i>балтанын</i>
Обшивать	тыштоо, каптоо
<i>взакрой (кромка на кром-</i>	<i>кептеп (жээкке жээк-</i>
<i>ку)</i>	<i>ти)</i>
<i>досками</i>	<i>тактай менен</i>
<i>листовым материалом</i>	<i>такталай материал ме-</i>
	<i>нен</i>
<i>панелями</i>	<i>панелдер менен</i>
Обшивка	тышы, каптоосу, каптоо
<i>внутренняя</i>	<i>ички</i>
<i>внутренняя панельная</i>	<i>ичинен, панель менен</i>
<i>деревянная</i>	<i>жыгачтан</i>
<i>деревянными панелями</i>	<i>жыгач панелдер менен</i>
<i>досками в четверть</i>	<i>тактайлар менен чей-</i>
	<i>ректеп</i>
<i>досками в накрой</i>	<i>тактайлар менен тыш-</i>
	<i>тап</i>
<i>досками взакрой, вагон-</i>	<i>тактайлар менен жаба,</i>
<i>ная</i>	<i>улама</i>
<i>досками взакрой, в чет-</i>	<i>тактайлар менен жаба,</i>
<i>верть</i>	<i>чейректеп</i>
<i>досками с рустиком</i>	<i>рустиктүзү тактайлар</i>
	<i>менен</i>
<i>досками для укладки кро-</i>	<i>тактайлар менен калка-</i>
<i>вельных плиток или чере-</i>	<i>ныч такталары же черепи-</i>
<i>пицы</i>	<i>ца үчүн</i>
<i>дранью</i>	<i>такта чыбыктар менен</i>
<i>дожатая под кровлей</i>	<i>тактай менен калканыч</i>
	<i>астынан</i>
<i>железная</i>	<i>темир, тунуке менен</i>
<i>изолирующая</i>	<i>обочолонтуп</i>
<i>металлическая</i>	<i>металл менен</i>
<i>многократная</i>	<i>көп жолу</i>
<i>из листового железа</i>	<i>темир такта менен</i>



<i>из цинковых листов</i>	<i>цинк такталары менен</i>
<i>стенная</i>	<i>дубалдын</i>
<i>фанерная</i>	<i>фанер менен</i>
<i>шпунтовая</i>	<i>кобул-кырлуу тактай</i>
	<i>менен</i>
Обшитый досками	тактай менен капталган
Объединение	бириктирүү, бирикме
Объект	объект
<i>строительства</i>	<i>курулуш</i>
<i>ремонта</i>	<i>оңдоо</i>
Объем	көлөм
<i>в разрыхленном состоя-</i>	<i>борпоңдотулган абалда-</i>
<i>нии</i>	<i>гы</i>
<i>в целике</i>	<i>целиктеги</i>
<i>единичный</i>	<i>бирдиктин</i>
<i>замеса</i>	<i>аралашымдын, жуурум-</i>
	<i>дун</i>
<i>земляных работ</i>	<i>жер жумуштарынын</i>
<i>истинный</i>	<i>анык</i>
<i>кажущийся (с порами и</i>	<i>өңдөнмө (боштуктары,</i>
<i>пустотами)</i>	<i>көңдөйлөрү менен)</i>
<i>кладки</i>	<i>кыш кынамынын</i>
<i>пустот</i>	<i>боштуктардын</i>
<i>сооружения</i>	<i>курулманын</i>
<i>материала в сухом и неу-</i>	<i>текзаттын кургак жана</i>
<i>плотненном состоянии</i>	<i>тыгыздалбаган абалындагы</i>
<i>общий</i>	<i>жалпы</i>
<i>полезный</i>	<i>пайдалуу</i>
<i>приведенный</i>	<i>келтирилген</i>
<i>строительный</i>	<i>курулуштун</i>
Объемный	көлөмдүү
Объемомер	көлөм ченегич
Овчарня	койкана
Огнезадерживающий	өрт токтотуучу
Огнезащита	өрттөн, оттон коргоо



Огнеопасность	өрт кооптуулугу
Огнеопасный	өрт коркунучу
Огнестойкий	отко туруктуу
Огнетушитель	өрт өчүргүч
Огнеупорность	отко чыдамдуулук
Огнеупорный	отко чыдамдуу
Огнеупоры	күйбөстөр
<i>высокоглиноземистые</i>	<i>көп чополуу</i>
<i>динасовые</i>	<i>династык</i>
<i>кислые</i>	<i>кычкыл</i>
Оголовок	башы
<i>свайный (рамной) опоры</i>	<i>жер түркүктүк (рама-лык) таянычтын</i>
Огараживать	тосмолоо, курчоо
Ограда	тосмо, кашаа
<i>в виде стенки</i>	<i>дубал түрүндө</i>
<i>из блоков</i>	<i>блөктордон</i>
<i>из кольев</i>	<i>казыктардан</i>
<i>водонепроницаемое</i>	<i>суу өткөрбөс</i>
<i>перемычкой</i>	<i>туташтыргыч менен</i>
<i>шпунтовая</i>	<i>кобул-кырлуу</i>
<i>снегозащитное</i>	<i>кар тосуучу</i>
Огрунтовка	жердиктөө
Одежда	бет, жабуу
<i>бетонная</i>	<i>бетондон</i>
<i>бревенчатая</i>	<i>жумуру жыгачтан</i>
<i>дерновая</i>	<i>чымдан</i>
<i>дощатая</i>	<i>тактайдан</i>
<i>каменная</i>	<i>таштан</i>
<i>ненесущая</i>	<i>жүк көтөрбөс</i>
<i>из каменной кладки</i>	<i>кыш кынамынан</i>
<i>канала</i>	<i>каналдын</i>
<i>облицовочного типа</i>	<i>беттеме тибиндеги</i>
<i>откосов</i>	<i>жантайманын</i>
<i>земляными мешками</i>	<i>топурак каптар менен</i>



*фашинная
одернованный*

Одеть (откосы)
Одножелобчатый
Однокальциевый
Одноколейный
Однокоматный
Однопролетный
Однопутный
Однорельсовый
Однородность
Однорядный
Однослойный
Одноосный
Одностворчатый
Односторонний
Одноцветный
Одноэтажный
Одноярусный
Окаймление
Окаймленный
Окаймлять
Окалина
Окаменелый
Окаменение
Окантовывать
Окапывать
Окислитель
Оклад (металлическое по-
крытие на иконе)
арочный
временный
дверной
полный дверной
Оклеенный бумагой или обо-
ями

*боо чырпыктан
чымдалган*

беттөө (жантайманы)
бир ноолуу
бир кальцийлүү
бир аяктуу, бир издүү
бир бөлмөлүү
бир арыштуу
бир жолдуу
бир релстүү
бир тектүүлүк
бир катарлуу
бир катмарлуу
бир октуу
бир жаактуу
бир жактуу
өңдөш, бир түстүү
бир кабаттуу
бир катар кабаттуу
жээктөө
жээктелген
жээктөө
ширенди
ташка айланган, катыган
ташка айлануу, катуулануу
жээктөө
казуу
кычкылданткыч
каптама (иконанын металл-
дан жабуусу)
аркалык
убактылуу
каалганын
эшиктин толук
кагаз же туш кагаз менен
чапталган



Оклеивать	чаптоо, каптоо
комнату обоями	бөлмөнү туш кагаз менен
фанерой	фанер менен
Оклейка	чаптоо
стен	дубалдарды
Оклейщик обоев	туш кагаз чаптагыч
Окно	терезе
арочное	аркалуу
венецианское (арочное с прямо-угольными частями по бокам)	венециандык (капталдары тик бурч бөлүктөрү менен аркалуу)
венецианское со средним открывающимся переплетом вертикальное, слуховое крыши (невыступающее)	венециандык, ортосу ачылма тик, чатырдын укма (оркоюп чыкпаган)
верхнеподвесное	жогортон асылма
глухое	туюк
двойное	кош
двухстворчатое	эки ачылма
загрузочное	жүктөгүч
зادвижное	жылдырма
круглое	тегерек
ленточное	тасмадай
неоткрывающееся	ачылбас
одинарное	жалаң кат
одностворное	бир жаактуу
опускное	түшүрмө
верхнего света	жогортон жарыктын
для прочистки	тазалоо үчүн
камеры	камеранын
мансарды	чатыркабаттын
с выступом	урчугу менен
с двойным переплетом (летним и зимним)	кош кабат (жайкы жана кышкы)



<i>с жалюзями</i>	<i>калкаламалары менен</i>
<i>с фрамугой</i>	<i>фрамугасы менен</i>
<i>откидное</i>	<i>аңтарылма</i>
<i>поворотное</i>	<i>айланма</i>
<i>подъемное (опускное)</i>	<i>көтөрүлмө (түшүрүлмө)</i>
<i>слепое, декоративное</i>	<i>туюк, жасалгалуу</i>
<i>слуховое</i>	<i>укма</i>
<i>смотровое</i>	<i>көрмө</i>
<i>стрельчатое</i>	<i>жебе сымал</i>
<i>фальшивое</i>	<i>жалган</i>
<i>фронтонное</i>	<i>чатырбеттик</i>
<i>эркерное</i>	<i>эркердик</i>
Окованный	капталган
Оковка (углов стен или ступеней)	каптоо (дубалдын бурчтарына же тепкичтерди)
Оковывать (сваю)	каптоо (жер түркүктү)
Околка (камня)	жаруу (ташты)
Окончание строительства	курулушту аяктоо, курулуштун бүтүшү
Окорка (дерева)	аарчуу (жыгачты)
<i>лесоматериала</i>	<i>жыгач текзаттарын</i>
Окраска	боё, сырдоо
<i>антикоррозийная</i>	<i>коррозияга каршы</i>
<i>грунтовочная</i>	<i>жердиктеп</i>
<i>клеевая</i>	<i>желимдеп</i>
<i>легкая</i>	<i>жеңил</i>
<i>маскировочная</i>	<i>жазгыргычтап</i>
<i>масляная</i>	<i>майлуу</i>
<i>в три слоя</i>	<i>үч катмарлап</i>
<i>валиком</i>	<i>чыгырык менен</i>
<i>пульверизатором</i>	<i>сепкич же сыр чачкыч менен</i>
краскопультom	менен
<i>распылителем</i>	<i>чачыраткыч менен</i>
<i>свинцовым суриком</i>	<i>коргошун суриги менен</i>
Окрашенный	сырдалган, боёлгон



<i>под мрамор</i>		<i>мармар тирцндө</i>
Окрашивание		сырдоо, боё
<i>поверхностное</i>		<i>үстүртөн</i>
Окрашивать		сырдоо, боё
<i>слегка</i>		<i>жука, жеңил</i>
Окремление		кремдөө
Окружать		курчоо, тегеректөө
<i>полисадом</i>		<i>чарбактап</i>
<i>стеной</i>		<i>дубал менен</i>
Окружение		курчоо, тегеректөө, айлана-сы
<i>пространство</i>	<i>вокруг</i>	<i>имараттын айланасын</i>
<i>здания</i>		
Окружность		айлана
Октасиль (восьмиколонный древнегреческий храм)		октасиль (сегиз түркүктүү байыркы грек храмы)
Олифа		олифа
<i>натуральная</i>		<i>натуралдуу, табигый</i>
<i>полунатуральная</i>		<i>жарым натуралдуу</i>
Опалубка		калып
<i>арки или сводов метал-</i>		<i>металлдан арканын же</i>
<i>лическая</i>		<i>чүмбөттүн (бетон үчүн)</i>
<i>балок</i>		<i>устундардын</i>
<i>водопоглощающая</i>		<i>суу сиңирүүчү</i>
<i>деревянная</i>		<i>жыгачтан</i>
<i>инвентарная</i>		<i>шаймандык</i>
<i>колонны</i>		<i>түркүктүн</i>
<i>крыши</i>		<i>там башынын</i>
<i>подвижная, скользящая</i>		<i>кыймылдуу, жылдырма</i>
<i>сборная</i>		<i>курама</i>
<i>щитовая</i>		<i>калканчтан</i>
Опасность		кооптуулук
<i>возникновения пожара</i>		<i>өрт чыгуу</i>
<i>появления трещин</i>		<i>жарака жаралуу</i>
Оператор		оператор (шуутман)



<i>проектирования</i>	<i>долбоорлоо</i>
Опертый по контуру	чөйрө чек боюнча таянган
Опертый по краям	четтери боюнча таянган
<i>по окружности</i>	<i>айлана боюнча</i>
<i>свободно</i>	<i>эркин</i>
Опилки	таарындылар
<i>древесные</i>	<i>жыгачтын</i>
<i>железные</i>	<i>темирдин</i>
Опира́ть	таёо, таяп коюу
Описание	баяндап жазуу, сүрөттөп жазуу
<i>детальное</i>	<i>тетиктеп, бөлүктөп</i>
<i>конструкции</i>	<i>конструкцияны</i>
Оплавление (под действием вольтовой дуги)	эритүү (вольттук жаанын таасиринен)
Оплата	төлөө, төлөм
<i>по обмеру</i>	<i>өлчөө боюнча, өлчөөнүн негизинде</i>
<i>поденная</i>	<i>күнүгө</i>
<i>помесячная</i>	<i>айлап</i>
<i>понедельная</i>	<i>апталап</i>
<i>поштучная</i>	<i>дааналап</i>
<i>труда</i>	<i>эмгек акысын</i>
<i>аккордно-премиальная</i>	<i>аккордук-сый акылык</i>
<i>сдельная</i>	<i>иш көлөмдүк (ишине жараша)</i>
<i>повременная</i>	<i>убактылап (убакытка ченеп)</i>
Оплетенный	өрүлгөн, эшилген
Оплетка	өрмө
<i>гибкая</i>	<i>жумшак, ийкемдүү</i>
Опока	калып
<i>сборная</i>	<i>курама</i>
Оползание	көчүү, жылуу
<i>грунта</i>	<i>кыртыштын, жердин</i>



откоса	жантайманын
Оползень	жер көчкү
глинистый	топурактуу
обвал	уранды
сильный	чоң
Опора	таяныч
анкера	анкердин
А-образная	А-түрүндөгү
балансирная	теңдемдүү
башенная	мунаранын
башенная рамная	мунаранын рамалык
башенная свайная	мунаранын жер түркүктүк
	түк
бесшарнирная	дошпосуз
бетонная	бетондон
боковая	каптал
бревенчатая	жумуру жыгачтан
брусчатая рамная	рама түрүндө, бурустан
вращающаяся	айланма
выносная	чыкма, чыгарылма
деревянная	жыгачтан
рамная	рама түрүндөгү
железобетонная	темир-бетондон
жесткая	ийкемсиз
защемляющая, неподвижная	кыпчытуучу, кыймылда- бас
катковая	кыймылдуу, чыгырыктуу
качающаяся	термелүүчү
качающая	термелтүүчү
кессонная	кессондук
козловая	эшекче
консольная	корогой
концевая свайная	четки, жер түркүктүк
линейная	түз
ложковая (трубопрово- да)	жаздама (өткөргүч тү- түктүн)



массивная бетонная про- межуточная	массивдүң, бетондон ор- толук
маятниковая	термелгич
металлическая решетча- тая	металлдан, тордомолуу
надувная	үйлөмө
нашпальная, подкладка под	шпалдагы, туура кетме- нин
поперечину	алдындагы
неподвижная	кыймылсыз
неподдающаяся	ийкемсиз
Н-образная	Н-сымал
однокатковая	бир чыгырыктуу
однорядная рамная	бир катардагы рамалык
однорядная свайная	бир катардагы жер түр- күктүк
арматурных стержней, подкладка для арматуры	арматура өзөктөрүнүн, арматурага төшөлүүчү
башенного типа, про- странственная	мунара тибиндеги, мей- киндиктүк
для подвески каната	аркан илүү үчүн
из куска сваи	жер түркүктүн кесинди- синен
не дающая осадки	чөкпөй турган
пилона	пилондун
с оттяжками	тарткычтары менен
с подкосом	тирегичтүк
свода	чүмбөттүн
станины	ири тестин
стрелы	жебенин
плоская рамная	жалпак рамалык
плоская свайная	жалпак жер түркүктүк
П-образная	П-сымал
подвижная	кыймылдуу
подвижная шарнирная	кыймылдуу дошполуу



<i>подкосная</i>	<i>тиреме</i>
<i>поперечная</i>	<i>туурасынан</i>
<i>портальная</i>	<i>порталдык</i>
<i>промежуточная</i>	<i>ортолук</i>
<i>пространственная, рам-</i> <i>ная</i>	<i>мейкиндиктүц, рамалык</i>
<i>пространственная, свай-</i> <i>ная</i>	<i>мейкиндиктүц, жер түр-</i> <i>күктүк</i>
<i>пружинная</i>	<i>чыйраткылык</i>
<i>рамная</i>	<i>рамалык</i>
<i>рамная промежуточная</i>	<i>рамалык, ортолук</i>
<i>рамная эстакады или</i> <i>моста</i>	<i>рамалык, эстакаданын</i> <i>же көпүрөнүн</i>
<i>свайная</i>	<i>жер түркүктүк</i>
<i>промежуточная</i>	<i>ортолук</i>
<i>скользящая (фермы)</i>	<i>жылмышуучу (ферма-</i> <i>нын)</i>
<i>стальная</i>	<i>болоттон</i>
<i>трехногая</i>	<i>үч буттуу</i>
<i>трубчатая</i>	<i>түтүктөн</i>
<i>фундаментная</i>	<i>пайдубалдык</i>
<i>цапфовая</i>	<i>цапфалык</i>
<i>шарнирная</i>	<i>дошполуу</i>
<i>шаровая</i>	<i>тоголок, шардай</i>
<i>Опороживание</i>	<i>көңтөрүү, бошотуу</i>
<i>Опорожнивать</i>	<i>көңтөрүү, бошотуу</i>
<i>Опорный</i>	<i>таянычтык</i>
<i>Опоясывать</i>	<i>курчоо, кырчалoo</i>
<i>Оправка</i>	<i>жээк, кырчоо, алкак</i>
<i>коническая</i>	<i>конус түрүндөгү</i>
<i>для забивки труб</i>	<i>түтүктү кагып кирги-</i> <i>зүц үчүн</i>
<i>Определение</i>	<i>аныктоо</i>
<i>высот</i>	<i>бийиктикти</i>
<i>возраста</i>	<i>жашын, мөөнөтүн, кура-</i> <i>гын</i>



гранулометрического состава	дан ченем курамын
консистенции бетонной смеси	бетон аралашмасынын коюлулугун
по осадке конуса	конустун чөгүцсү боюнча
коэффициента выхода бетона	бетондун чыгыш коэффициенти
места повреждения	бузулуу ордун, сынуу ордун
объема работ	жумуштар көлөмүн
сортности лесоматериала	жыгач текзаттарынын ылгамдуулугун
сроков схватывания	камдашуу мөөнөтүн
тонкости помола	майдалоо жукалыгын
Определять (размер)	аныктоо (өлчөмүн)
размер по масштабу	өлчөмүн өлчөм- чен боюнча
Опрокидывание	көңтөрүү, аласалдыруу
боковое	капталынан
ковша	сузгучту
Опрокидыватель	көңтөргүч, аласалдыргыч
кузова	чанакты
с подъемным устройством	көтөрүцүчү түзмөгү менен
Опрокидывать	көңтөрүү
Опрокидывающийся	көңтөрүлүүчү
Опрыскивание	чачыратуу, себүү
Оптимальный	оптималдуу
Опускание	түшүрүү
Опускать	түшүрүү
Опускной	түшүрүлүүчү
Опыт	тажрыйба
лабораторный	лаборатордук
научно-исследовательский	илимий-изилдөө
передовой	алдыңкы



<i>производственный</i>	<i>өндүрүштүк</i>
<i>Организация</i>	<i>уюм, уюштуруу</i>
<i>и производство работ</i>	<i>жумуштарды - жана ат- каруу</i>
<i>производства</i>	<i>өндүрүштү</i>
<i>производственная</i>	<i>өндүрүштүк</i>
<i>производящая работы</i>	<i>жумуш аткаруучу</i>
<i>работ, циклическая</i>	<i>жумушту -, циклдик</i>
<i>рабочего места</i>	<i>жумуш ордун-</i>
<i>строительная</i>	<i>курулуш</i>
<i>труда и заработной пла-</i>	<i>эмгекти жана эмгек</i>
<i>ты</i>	<i>акыны</i>
<i>труда, научная</i>	<i>эмгекти-, илимий</i>
<i>эксплуатирующая</i>	<i>пайдалануучу</i>
<i>Ордер</i>	<i>ордер</i>
<i>архитектурный</i>	<i>архитектуралык</i>
<i>дорический</i>	<i>дорикалык</i>
<i>ионический</i>	<i>ионикалык</i>
<i>карифский</i>	<i>карифтик</i>
<i>сложный</i>	<i>татаал</i>
<i>тосканский</i>	<i>тоскандык</i>
<i>фрахтовый</i>	<i>фрахтык</i>
<i>Ординарный</i>	<i>ординардык</i>
<i>Ориентация</i>	<i>багыт, багыттоо</i>
<i>построек по странам</i>	<i>курулушту дүйнө тара-</i>
<i>света</i>	<i>бына</i>
<i>Ориентир</i>	<i>багыт алгыч</i>
<i>Ориентир-буссоль</i>	<i>багыттагыч-буссоль</i>
<i>Орнамент</i>	<i>оймо-чийме</i>
<i>готический в виде цвет-</i>	<i>готикалык, ортосунда</i>
<i>ка с шариком в середине</i>	<i>шарчасы бар гүл түрүндө</i>
<i>зубчатый</i>	<i>тиштүү, орсок</i>
<i>наборный</i>	<i>терме, терилген</i>
<i>накладной</i>	<i>каптама</i>
<i>или картина над дверьми</i>	<i>же эшиктин үстүндөгү</i>
	<i>сурөт</i>



<i>в виде буса</i>	<i>шуру түрүндөгү</i>
<i>в виде гроздей и листьев</i>	<i>жүзүмдүн шиңгили жана</i>
<i>винограда</i>	<i>жалбырактары түрүндөгү</i>
<i>в виде ленты из неболь-</i>	<i>чоң эмес дисктерден тур-</i>
<i>ших дисков</i>	<i>ган тасма түрүндө</i>
<i>в виде ряда валиков</i>	<i>сыр чыгырыктардын ка-</i>
	<i>тары түрүндө</i>
<i>в виде ряда дисков</i>	<i>дисктердин катары тү-</i>
	<i>рүндө</i>
<i>в виде черепа быка</i>	<i>буканын баш сөөгү тү-</i>
	<i>рүндө</i>
<i>из расположенных в шах-</i>	<i>шахмат тарбинде жай-</i>
<i>матном</i>	<i>гашкан</i>
<i>порядке валиков</i>	<i>сыр чыгырыктарынан</i>
<i>на парпетной стене</i>	<i>чатыр дубалдагы</i>
<i>самостоятельный, от-</i>	<i>өз алдынча, бөлөк</i>
<i>дельный</i>	
<i>сферический</i>	<i>топчөйрөлүк</i>
<i>шарообразный</i>	<i>шар сымал англиялык го-</i>
<i>ской готики</i>	<i>тикадай</i>
<i>Орнаментальной</i>	<i>орнаменталдык, саймалык</i>
<i>Орнаментация</i>	<i>орнаменттөө, саймалоо</i>
<i>Ороситель</i>	<i>сугаргыч</i>
<i>Орудия</i>	<i>курал</i>
<i>производства</i>	<i>өндүрүштүн</i>
<i>труда</i>	<i>эмгек</i>
<i>Осадитель</i>	<i>түшүргүч, тундургуч, чөк-</i>
	<i>түргүч</i>
<i>Осадка</i>	<i>чөгүндү, тунма, чөгүү, оту-</i>
	<i>руу</i>
<i>грунта</i>	<i>кыртыштын, топурак-</i>
	<i>тын</i>
<i>конуса бетонной смеси</i>	<i>бетон аралашмасынын</i>
	<i>конусунун</i>
<i>основания</i>	<i>жерпайдын</i>



<i>пути</i>	<i>жолдун</i>
<i>постоянная</i>	<i>турактуу</i>
Осадки	жаан-чачындар, чөгүндүлөр
<i>твердые</i>	<i>катуу</i>
Осадок	чөкмө, чөгүндү
<i>выпадывать в -</i>	<i>чөгүчү</i>
<i>давать -</i>	<i>берүү, бөлүү</i>
<i>в резервуаре</i>	<i>резервуарда</i>
<i>твердый в водопроводных</i>	<i>катуу, суу түтүктөрүн-</i>
<i>трубах</i>	<i>дөгү</i>
Осаживание	олтургузуу
<i>заклепок</i>	<i>бөрк мыктарды</i>
Осаживать, обжимать	олтургузуу, кадоо, кыстыруу
Освежение (формовочной смеси)	жаңыртуу, жаңылоо (калыптоо аралашмасын)
Освещать	жарыктандыруу
Освещение	жарыктандыруу, жарык
<i>аварийное</i>	<i>авариялык</i>
<i>акцентирующее</i>	<i>акценттөөчү</i>
<i>архитектурное</i>	<i>архитектуралык</i>
<i>внутреннее</i>	<i>ички</i>
<i>вспомогательное</i>	<i>көмөкчү</i>
<i>встроенное</i>	<i>ичине орнотулган</i>
<i>газовое</i>	<i>газ менен</i>
<i>декоративное</i>	<i>жасалгалуу</i>
<i>дневное</i>	<i>күндүзгү</i>
<i>естественное</i>	<i>табигый</i>
<i>искусственное</i>	<i>жасалма</i>
<i>рабочее</i>	<i>жумушчу</i>
<i>резервное</i>	<i>кам-белендик</i>
<i>совмещенное</i>	<i>айкалыштырылган</i>
<i>строительных площадок</i>	<i>курулуш аянттарын</i>
<i>трассы</i>	<i>трассаны</i>
<i>полукотраженное</i>	<i>жарым чагылдырылган</i>



<i>потолочное</i>	<i>шыптык</i>
<i>пржекторное</i>	<i>жаркыма менен, прожек-</i>
	<i>тор менен</i>
Освещенность	жарыктануу
<i>равномерная</i>	<i>тегиз</i>
<i>средняя</i>	<i>орточо</i>
Освободить	бошотуу
Освобождение	бошотуу
<i>от внутренних напряже-</i>	<i>ички чыңалуулардан</i>
<i>ний</i>	
Оседание	отуруусу, төмөндөөсү, чө- гүүсү
<i>грунта</i>	<i>топурактын, кыртыш-</i>
	<i>тын</i>
<i>кровли</i>	<i>калканычтын</i>
<i>опор</i>	<i>таянычтардын</i>
<i>поверхности земли под</i>	<i>кыртыш сууларынын</i>
<i>влиянием вымывающего</i>	<i>жууп кетүүсүнөн жер бети-</i>
<i>действия грунтовых вод</i>	<i>нин</i>
<i>почвы</i>	<i>кыртыштын</i>
<i>пыли</i>	<i>чаңдын</i>
<i>стены</i>	<i>дубалдын</i>
Оседать	чөгүү, отуруу
Оседающий	чөгүүчү, отуруучу
Оселок наждачный	бүлөө
Осина	бай терек
Оскабливать	кыруу
Осколки (камни или кирпи-	сыныктар (таштын же кыш-
ча)	тын)
<i>стекла</i>	<i>айнектин</i>
Осколок	сынык
Ослабить (канат)	бошотуу, бошондотуу (ар- канды)
Ослабление	бошотуу, азайтуу
<i>болта</i>	<i>буруону</i>



<i>соединений</i>	<i>бирикмелерди</i>
<i>давления</i>	<i>басымды</i>
<i>крепления рельсов</i>	<i>рельстердин бекитмесин</i>
<i>напряжения</i>	<i>чыңалууну</i>
<i>натянутости</i>	<i>керилүүнү</i>
<i>шва</i>	<i>жикти</i>
Ослабленный	бошотулган
Ослаблять	бошотуу, азайтуу
Ослаблять	бошотуу, азайтуу
<i>напряжения</i>	<i>чыңалууну</i>
Осмаливать	чайырлоо
Осмоленный	чайырланган
Осмолка	чайырлоо
Осмотр	текшерүү, кароо
<i>визуальный</i>	<i>көз менен</i>
<i>внешний</i>	<i>сыртынан</i>
<i>ежедневный</i>	<i>күнүгө</i>
<i>ежемесячный</i>	<i>ай сайын</i>
<i>периодический</i>	<i>мезгилдүү</i>
<i>профилактический</i>	<i>алдын алып, профилактикалык</i>
<i>текущий</i>	<i>утурумдук</i>
<i>технический</i>	<i>техникалык</i>
Оснастка	жабдык
<i>для установки деталей</i>	<i>тетиктерди орнотуу үчүн</i>
Основа	негиз
<i>ворсовая</i>	<i>түктүү</i>
Основание	жерпайы, негизи, жердиги
<i>грунтовая</i>	<i>топурактуу</i>
<i>подстилающий слой</i>	<i>төшөлмө катмарлуу</i>
<i>расчета</i>	<i>эсептөөнүн</i>
<i>висячее свайное</i>	<i>жер түркүктүн, асма</i>
<i>гравийное</i>	<i>шагыл таштуу</i>
<i>естественное</i>	<i>табигый</i>



<i>каменное</i>	<i>таштуу</i>
<i>кессонное</i>	<i>кессондук</i>
<i>коническое</i>	<i>конустук</i>
<i>винтовой нарезки</i>	<i>бурама сайлуу</i>
<i>для проведения работ</i>	<i>иш жүргүзүчү үчүн</i>
<i>из трубчатых свай (за-</i>	<i>түтүкчө жер түркүк-</i>
<i>полненных бетоном)</i>	<i>төрдүн (бетон менен тол-</i>
	<i>турулган)</i>
<i>колонны</i>	<i>түркүктүн</i>
<i>кузова</i>	<i>чанактын</i>
<i>опоры</i>	<i>таянычтын</i>
<i>откоса</i>	<i>жантайманын</i>
<i>печи</i>	<i>мештин</i>
<i>фундамента</i>	<i>пайдубалдын</i>
<i>песчаное</i>	<i>кумдуу</i>
<i>свайное</i>	<i>жер түркүктүн</i>
<i>скалистое</i>	<i>таштуу</i>
<i>слабое</i>	<i>начар</i>
<i>смешанное</i>	<i>аралаш</i>
<i>равномерно оседающее</i>	<i>тегиз чөгүчү</i>
<i>щебеночное</i>	<i>шагылдуу</i>
<i>Особняк</i>	<i>жер үй</i>
<i>ОСТ (общественный стан-</i>	<i>КСТ (коомдук стандарт)</i>
<i>дарт)</i>	
<i>Оставлять зазор</i>	<i>жылчык калтыруу</i>
<i>Останавливать</i>	<i>токтотуу</i>
<i>Остановка (задержка)</i>	<i>токтотуу (кармоо)</i>
<i>аварийная</i>	<i>авариялык</i>
<i>вынужденная</i>	<i>аргасыз</i>
<i>двигателя</i>	<i>кыймылдаткычты</i>
<i>машины</i>	<i>машинени</i>
<i>на ремонт</i>	<i>оңдоого</i>
<i>Остаток на сите</i>	<i>электеги калдык</i>
<i>полный</i>	<i>толук</i>
<i>частный</i>	<i>айрым</i>



Остекление	айнектөө
<i>двойное</i>	<i>кош</i>
<i>без замазки</i>	<i>бүтөгүчсүз</i>
Остеклять	айнектөө
Остов	тулку
<i>каменный</i>	<i>таштан</i>
<i>крыши</i>	<i>там башынын</i>
<i>несущий</i>	<i>көтөрүчү</i>
<i>убежища</i>	<i>баш калканын, баш паа-</i>
	<i>нанын</i>
Осторожно	акырын
Острие	миз
Островок безопасности	коопсуздук аралы
Острогать	сүрүү, жонуу
Острогубцы	курч кыйгыч
<i>для срезания мелких за-</i>	<i>майда бөрк мыктарды</i>
<i>клепок</i>	<i>кесүү үчүн</i>
Остроконечный	өтө учтуу
Остроугольный	тар бурчтуу
Острый	курч
Острия крестовины	чамгарак мизи
<i>прямой</i>	<i>түз</i>
Остужать	муздатуу
Осушать	кургатуу
Осушение	кургатуу
<i>недостаточное</i>	<i>жетишсиз</i>
<i>котлована</i>	<i>аңды</i>
<i>открытыми канавами</i>	<i>ачык арыктар менен</i>
Осыпаться (о песке, земле)	куюлуу, эшилүү (кум, жер
	жөнүндө)
Осыпь	куюлма, эшилме
Ось	ок
<i>главная</i>	<i>негизги</i>
<i>модульная</i>	<i>модулдук</i>
<i>нейтральная, нулевая</i>	<i>бей тараптык, нөлдук</i>



<i>неподвижная</i>	<i>кыймылсыз</i>
<i>несущая, опорная</i>	<i>көтөргүч, таянычтын</i>
<i>поперечная</i>	<i>туурасынан багыттал-</i>
	<i>ган</i>
<i>продольная</i>	<i>узатасынан багыттал-</i>
	<i>ган</i>
<i>вращения зрительной</i>	<i>кароо түтүгүңүн ай-</i>
<i>трубы</i>	<i>лантма</i>
<i>изгиба</i>	<i>ийилүүңүн</i>
<i>инерции</i>	<i>инерциянын</i>
<i>момента</i>	<i>моменттин</i>
<i>проектирования</i>	<i>долбоордук, долбоорлоо</i>
<i>симметрии</i>	<i>симметрия</i>
<i>складки</i>	<i>бүктөлмөнүн</i>
<i>шарнира</i>	<i>дошпонун</i>
<i>шарнирного соединения</i>	<i>дошполуу бирикменин</i>
Оттапливать	жылытуу
Отбеливать	актоо
Отбелка	актоо
Отбивать	уруп түшүрүү, кагып түшү-
	<i>рүү</i>
Отбор	тандоо
<i>образцов</i>	<i>үлгүлөрдү</i>
Отвал	үйүндү, чыгарынды, калак
<i>земляной</i>	<i>топурактын</i>
<i>съемный (грейдера, плу-</i>	<i>чыгарылма (грейдердин,</i>
<i>га)</i>	<i>соконун)</i>
<i>пустой породы</i>	<i>куру тектин</i>
Отвердевание	катуулануу
Отвердитель	катыргыч
Отверделый	катыган, катырылган
Отверстие	көзөнөк
<i>вентиляционное</i>	<i>желдеткич, желдетме</i>
<i>впускное</i>	<i>киргизгич</i>
<i>всасывающее</i>	<i>соргуч</i>



входное
выгребное

выпускное
высверленное
выхлопное
выходное
граненное
донное
дренажное
загрузочное
затопленное выпускное
косое
монтажное
небольшое, под штифт

несквозное (глухое)
овальное
в вершине купола
в стене
для болта
для всасывания воздуха
для выхода теплого воз-

духа

для заклепки
для канатов
для прочистки
для смазки
для спуска воды
для чистки
для шнуровки
под болт
под заклепку
с закругленными краями
с раструбом

кирме
кырып соруп, сузуп алуу-

чу

чыгаруучу
көзөлгөн
чыгынды
чыкма
кырланган, кырдуу
түпкү, түбүндөгү
сарыктыруучу
жүктөөчү, жүктөмө
чөмүп турган, чыгаруучу
кыйгач
монтаждоочу
анча чоң эмес, өзөкчө ал-

дындагы

өтмө эмес (туюк)
сүйрү, сөлпү
кумпанын төбөсүндөгү
дубалдагы
буроо үчүн
аба соруу үчүн
жылуу аба чыгуу үчүн

бөрк мык үчүн
зым аркандар үчүн
тазалоо үчүн
майлоо үчүн
суу агызыш үчүн
тазалоо үчүн
байлаштыруу үчүн
буроого
бөрк мыкка
чекеси жумуруланган
оозу жалжагай



<i>сбросное</i>	<i>агынды</i>
<i>сита</i>	<i>электин</i>
<i>строительное</i>	<i>курулуштук</i>
<i>трубы</i>	<i>түтүктүн, куурдун</i>
<i>приточное</i>	<i>агын кирме</i>
<i>промывное</i>	<i>жуугуч</i>
<i>разгрузочное</i>	<i>жүк түшүрүчү</i>
<i>сквозное</i>	<i>өтмө</i>
<i>смотровое</i>	<i>көрмө</i>
<i>спускное</i>	<i>түшүрмө, агызма</i>
<i>стрельчатое</i>	<i>жебе сымал</i>
<i>промывочное</i>	<i>жуума</i>
<i>пробивать -</i>	<i>-тү көзөө</i>
<i>размечать -</i>	<i>-тү белгилөө</i>
Отвертка	бурагыч
<i>механическая</i>	<i>механикалык</i>
Отвертывать	бурап чыгаруу
Отвес	салмоор
<i>для выверки вертикали</i>	<i>тиктигин текшерүү</i>
<i>жесткий</i>	<i>үчүн</i>
<i>оптический</i>	<i>ийкемсиз</i>
<i>перпендикуляр</i>	<i>оптикалык</i>
Отвесно на весу	<i>перпендикуляр</i>
Отвесный	тик асылган
Ответвлять	салаңдап турган
Отвинчивание	бутактантуу
Отвод	бурап чыгаруу
<i>воды</i>	бөлүп салуу, бөлүп берүү,
<i>временный</i>	чыгаруу, буруу, бурулуш
<i>земельных участков</i>	<i>сууну</i>
<i>пара</i>	<i>убактылуу</i>
<i>трубопровода</i>	<i>жер бөлүгүн</i>
Отводить	<i>бууну</i>
	<i>өткөрмө түтүктүн</i>
	бөлүп берүү, бөлүп салуу,
	кайруу



<i>жидкость</i>	<i>суюктукту</i>
<i>назад</i>	<i>артка</i>
<i>течение</i>	<i>агымды</i>
Отгиб стержней (арматуры железобетона)	өзөктөрдү ийүү, өзөктөрдүн иймеги (темир-бетондун арматурасын)
Отгараживать (перегородкой)	тосмолоо (ички тосмо менен)
<i>канатом опасное место</i>	<i>зым аркан менен опурталдуу жерди</i>
Отгрохотка (песка и гравия)	калбырлоо (кум менен шагылды)
Отгрузка	жүктөө
<i>бестарная</i>	<i>качасыз</i>
<i>изделий</i>	<i>буюмдарды</i>
<i>комбинированная</i>	<i>аралаш, айкалыш</i>
Отдача (при ударе)	кайтарым, тебүү (согуудагы)
<i>действительная</i>	<i>чыныгы (анык)</i>
<i>работы, производительность</i>	<i>жумуштун, өндүрүмдүцүлк</i>
<i>мощности</i>	<i>кубаттуулуктун</i>
<i>скважины, предельная</i>	<i>бургу суунун (жер куянын), чектик</i>
<i>тепла</i>	<i>жылуулуктун</i>
<i>полезная</i>	<i>пайдалуу</i>
Отдел	бөлүм
<i>капитального строительства</i>	<i>капиталдык курулуш</i>
<i>конструкторский</i>	<i>конструктордук</i>
<i>плановый</i>	<i>мерчемдөө, пландоо</i>
<i>технический</i>	<i>техникалык</i>
<i>технологический</i>	<i>технологиялык</i>
<i>труда</i>	<i>эмгек</i>
Отделанный	жасалгаланган



<i>шифером</i>	<i>шийпыр менен</i>
Отделение	бөлүм, бөлүү, бөлүнүү, ажы- ратуу (жараян)
<i>зерноочистительное</i>	<i>дан тазалоочу</i>
<i>инкубаторное</i>	<i>инкубатордук</i>
<i>испытательное</i>	<i>сыноочу</i>
<i>компрессорное</i>	<i>компрессордук, көөрүк</i>
<i>котельное</i>	<i>меш, очок</i>
<i>лестничное</i>	<i>шаты</i>
<i>насосное</i>	<i>сор кыскыч</i>
<i>откормочное</i>	<i>семиртүү</i>
<i>отстойное</i>	<i>тундурма</i>
<i>сушильное</i>	<i>кургатма</i>
Отделитель	бөлүүчү
<i>кусков железа</i>	<i>темир кесиндилерин</i>
<i>твердых веществ</i>	<i>катуу заттарды</i>
Отделка (действие)	жасалгалуу (аракет), жасал- га
<i>внешняя</i>	<i>сырткы</i>
<i>внутренняя</i>	<i>ички</i>
<i>высококачественная</i>	<i>жогорку сапаттагы</i>
<i>гладкая, поверхности бе-</i>	<i>жылмакай, бетондун бе-</i>
<i>тона</i>	<i>тин</i>
<i>монолитная</i>	<i>чулуулап</i>
<i>противогрибковая</i>	<i>козу карындарга каршы</i>
<i>накладка</i>	<i>беттеме</i>
<i>подправка, очистка</i>	<i>оңдоп-түздөмө, тазалоо</i>
<i>затиркой изделий</i>	<i>буюмдарды тегиздеп</i>
<i>камина</i>	<i>каминди</i>
<i>кистью</i>	<i>чачы менен</i>
<i>«под лопатку»</i>	<i>«күрөккө» далдап</i>
<i>«под мороз»</i>	<i>«аязга» далдап</i>
<i>поверхности</i>	<i>бетти, бетин</i>
<i>бетона</i>	<i>бетонду</i>
<i>заглаживанием</i>	<i>жылмалап</i>



пескоструйным прибором
филенчатой работой
штукатурки щеткой
«под травертин»

чистовая

Отделочный

Отделывать
под мрамор
поверхность

Отделять
затвором или перемыч-
кой

Отделяться
слоями
чешуйками

Отдушина
вентиляционная

Отеска
камня
скарпелью
«под шубу» с гладкой
рамкой

Отесывать (камень острым
молотком)
края
углы

Отжиг
для снятия напряжений

на повышенную твер-
дость

сварных швов
стабилизирующий
ускоренный
холоднообработанных
изделий

кум чачкыч алет менен
филендик жумуш менен
шыбакты, бапик менен
«травертинге» далдап

бүтүрө

жасалга, жасалгалоочу

жасалгалоо
мрамарга далдап
бетин

бөлүү

жапкыч же туташтыр-
гыч менен

бөлүнүү

катмарланып
кабырчактанып

жел тешик
желдеткич

чегүү

ташты
скарпель менен
«тонго» далдап жылма-
кай алкак менен

чегүү (ташты курч балка
менен)

четтерин
бурчтарын

күйгүзүү, жашытуу
чыңалууну алып салуу
үчүн

жогорку катуулукка

ширетүү жиктерин
турукташтыруучу
ылдамдатылган

муздак иштетилген
буюмдарды



<i>циклический</i>	<i>циклдүц, мерчимдүц</i>
Отжигать	күйгүзүү, жашытуу
<i>вторично</i>	<i>экинчи жолу</i>
Отказ	токтоп калуу, иштебей калуу, баш тартуу
<i>внезапный</i>	<i>капыстан, күтүңсүздөн</i>
<i>до -а</i>	<i>-га чейин</i>
<i>конструкционный</i>	<i>конструкциялык</i>
<i>вследствие усталости</i>	<i>текзаттын чарчоосунан</i>
<i>материала</i>	
<i>при забивке свай</i>	<i>жер түркүктөрдү кагууда</i>
<i>свай</i>	<i>жер түркүктүн</i>
<i>эксплуатационный</i>	<i>пайдалануудагы, иштетүүдөгү</i>
Откалывать	жаруу
<i>приколотое</i>	<i>кагылганды</i>
<i>расцеплять</i>	<i>майдалап, чамындылап</i>
Откладываться	бөлүнүү
<i>откалывать</i>	<i>жарып</i>
<i>откатка, откидка (ручная)</i>	<i>артка, аңтарып (кол менен)</i>
Откатывать	артка кетирүү
Откачка	сордуруу
<i>воды</i>	<i>сууну</i>
<i>опытная</i>	<i>тажрыйбалык</i>
<i>пробная</i>	<i>сынамык</i>
<i>скважины</i>	<i>жер куяны, скважинаны</i>
<i>эрлифтом</i>	<i>эрлифт менен</i>
Откидка лопатами	күрөк менен аңтаруу
Откидчик	аңтаргыч
Отклеивать	сыйруу
Отклонение	кыйшаюу, четтөө
<i>допустимое</i>	<i>мүмкүн чектик</i>
<i>направления потока</i>	<i>агым багытынын</i>



ориентации	аңдоонун, багыт алуунун	
от вертикальности	тиктигинен	
от установленного режи-	аныкталган	иштөө
ма работы	шарттамынан	
угловое	бурчтук	
Отклоняющийся от образца	үлгүдөн четтөөчү	
Откос	жантайма	
боковой	каптал	
естественный	табигый	
земляной	жердин	
крутой	тик	
обратный	тетири	
одернованный	чымдалган	
смоченный	нымдалган	
устойчивый	туруктуу	
выемки	чуңкурдун	
земляного полотна	жер тилкесинин	
насыпи	цымөктүн	
оконного проема	терезе оюгунун	
траншеи	траншейдин	
Откручивать	бурап чыгаруу	
Отливать	төгүү	
воду	сууну	
Отливка (процесс)	куюу, төгүү (жараян)	
бесстержневая	өзөксүз	
грубая (черная)	копол (алгачкы)	
двухслойная	кош катмарлап	
кислотоупорная	кислотага туруктуулап	
корковая	кабыкчалап	
машинная	машине менен	
пустотелая	бош тулкулап	
сплошная	жаймалай, туташ, тек-	
	ши	
стальная	болоттон	
станочная	тестеп	



<i>сырая</i>	<i>чийки</i>
<i>толстостенная</i>	<i>калыңдап</i>
<i>формовочная</i>	<i>калыптап</i>
<i>шаблонная</i>	<i>ченөөрлөп, калып-чендеп</i>
Отмеривать	ченөө
Отметка	белги, деңгээли
<i>контрольная</i>	<i>контролдоо</i>
<i>красная</i>	<i>кызыл</i>
<i>нивелировочная</i>	<i>нивелирлөө</i>
<i>высоты</i>	<i>бийиктик</i>
<i>высоты рельса</i>	<i>релстин бийиктик</i>
<i>гребня (о дамбе)</i>	<i>кырдын (маргатон жөнүндө)</i>
<i>дна</i>	<i>түбүнүн</i>
<i>естественной поверхно-</i>	<i>табигый жер бетинин</i>
<i>сти земли</i>	
<i>земли</i>	<i>жердин</i>
<i>нуля</i>	<i>нөлдүн</i>
<i>подошвы фундамента</i>	<i>пайдубалдын таманынын</i>
<i>спланированной поверх-</i>	<i>тегизделген беттин</i>
<i>ности</i>	
<i>чистого пола</i>	<i>таза төшөлмөнүн</i>
<i>этажей</i>	<i>кабаттардын</i>
Относительная	салыштырмалуу
<i>проектная</i>	<i>долбоордук</i>
Отмечать	белгилөө
Отметчик	белгилегич
Отмостка	пайдубал жээк
<i>из сухой кладки</i>	<i>куркак кынамдан</i>
Отмывать (китайской	боё (кытай тушу менен)
тушью)	
<i>генплан</i>	<i>башпландарды</i>
<i>фасад здания</i>	<i>имараттын фасадын</i>
Отношение	катыш, мамиле, алака



весовое
водооужуцее
водоцементное
объемное
цементно-водное
количества песка к ко-
личеству крупного заполни-
теля

количества песка ко все-
му количеству заполните-
ля в бетоне

между модулями упруго-
сти (стали и бетона)

объема раствора к объему
пустот в крупном заполни-
теле

объемного напряжения к
относительной объемной
деформации

подъема к пролету
(арки)

провиса к длине пролета

пролета к высоте
прочности к весу (мате-
риала)

свободной длины (колон-
ны) к радиусу инерции по-
перечного сечения (при про-
дольном изгибе)

слоя стока к слою осад-
ков

Отоженный
Отопительный

салмактык
суу-камдаштыргычтык
суу-цементтик
көлөмдүк
цемент-суулук
кумдун санынын ири то-
луктагычтардын санына

бетондогу кумдун саны-
нын жалпы толуктагыч-
тардын санына

серпилгичтик модулдар-
дын (болот менен бетон-
дун)

эритменин көлөмүнүн
ири толуктагычтын бош-
туктарынын көлөмүнө

көлөмдүк чыңалуунун са-
лыштырмалуу көлөмдүк де-
формацияга

көтөрүмдүн арышка (ар-
канын)

салаңдоонун арыштын узун-
дугуна

арыштын бийиктикке
бекемдиктин салмакка
(текзаттын)

бош узундуктун(тир-
күктүн) туура кесилиш-
тин инерциялык радиусуна
(узатасынан ийилүүдөгү)

агынды катмарынын
чөкмөлөрдүн катмарына
күйгүзүлгөн, жашытылган
жылытуу



Отопление

вакуумное паровое
водяное высокого давле-
ния

водяное низкого давления

водяное гравитационное

водяное с открытым рас-
ширительным сосудом

водяное с побуждением,
водонасосное

воздушное

газовое

домовое

лучистое

лучистое стенное

лучистое с помещением
нагревательных приборов
под полом

местное

панельное

пароводяное

паровое

паровое вакуумное

паровое гравитационное

паровое без побуждения

паровое высокого давле-
ния

паровое низкого давления

паровое с верхней развод-
кой

жылытуу

вакуумдук буулуу

суу менен жогорку ба-
сымдагы

суу менен төмөнкү ба-
сымдагы

суу менен гравитация-
лык

суу менен ачык кеңейт-
ме идиштүү

суу менен айдатма, суу
соркыскычтуу

аба менен

газ менен

үйдү

нур, шоола менен

нур, шоола менен, дубал-
дагы

нур, шоола менен, жылы-
туучу алеттерди төшөл-
мөнүн алдына жайгашты-
рып

жергиликтүү

панелдик

буулуу суу менен

буу менен

буу менен боштуктуу

буу менен гравитация-
лык

буу менен айдатмасыз

буу менен, чоң басымдагы

буу менен, төмөнкү ба-
сымдагы

буу менен, жогортон та-
ратылган



паровое с возвратом конденсата

паровое с гравитационным способом удаления воздуха

паровое с мокрым конденсато-проводом

паровое с нижней разводкой

паровое с побуждением

паровое с сухим конденсато-топроводом

периодическое

печное

потолочное панельное

центральное

электрическое

Отпаривание

Отпаривать

Отполировать

Отпотевание

Отпотевать

Отпуск для снятия напряжения

Отпускать (винт, болт, тормоз)

Отработанный

Отражатель

прожекторное

Отражать

Отражающий

Отрегулировать

Отрезать

Отрезок

буу менен, каныккан суу айлануучу

буу менен, гравитациялык ыкма аркылуу аба чыгаруучу

буу менен, каныккан сууну нымдуу өткөргүчтүцү

буу менен төмөнтөн таратылган

буу менен айдатма

буу менен, каныккан сууну кургак өткөргүчтүцү

мезгилдүцү

меш менен

шыптык, панелдик

борбордук

электрдик

буулоо, буулап ажыратуу

буулоо, буулап ажыратуу

сайкалдоо

тердеп кургоо

тердеп кургоо

чыңалууну алып салуу үчүн жашытуу

бошотуу, коё берүү (буралгы, буроо, токтотмо)

иштетилген

чагылдыргыч

жаркыманын, прожектордун

чагылдыруу

чагылдыруучу

жөндөө

кесүү

кесинди



<i>дороги</i>	<i>жолдун</i>
<i>рельса</i>	<i>релстин</i>
Отремонтированный	оңдолгон
Отрубить	кертүү, керте чабуу
Отрывать (выкапывать)	казуу
Отсасывание	соруу чыгаруу
Отсасывающий	соруу чыгаруучу
Отсев	эленди
Отсев грохота	калдырдын элеси, эленди- си
Отсеивание	элөө
Отсеивать	элөө
Отсек	бөлүм, бөлүк
<i>бункера</i>	<i>бүңкүрдүн</i>
<i>пульта управления</i>	<i>башкаруу кентинин</i>
Отсекать	бөлүп салуу
Отслаивание	катмарлап бөлүү
Отслаиваться	катмарлап бөлүнүү
Отслойка	каңтарылып түшүү
Отсортровка	ылгамдоо
Отсортровать	ылгамдоо
Отстаивание	тундуруу, чөктүрүү
Отстаивать	тундуруу
Отстойник	тундургуч
<i>вертикальный</i>	<i>тике</i>
<i>горизонтальный</i>	<i>горизонталдуу</i>
<i>для сточных вод</i>	<i>агынды суулар үчүн</i>
<i>с донными скребками</i>	<i>тиңдөндө кыргыздары ме- нен</i>
Отстраивать	куруу бүтүрүү
Отступ (разрыв между зда- ниями)	кетенчик (имараттар орто- сундагы үзгүлтүк)
Отсутствие	жоктук
<i>перебоев в снабжении</i>	<i>камсыздоодогу үзгүлтүк- түн</i>



*пористости
простоев
пустот
хрупкости*

Отсчет

*грубый
многократный
нивелиром зданий*

*одновременный
по визирной трубе
по рейке нивелира*

*по прибору
по шкале
показаний приборов*

*при измерении
точный
угловой
уровня*

Отсчитывать, производить
отсчеты

Отсыпка защитная, камен-
ная

насыпи

Оттаивание грунта

Оттаивать

Оттачивать

Оттенок

Отток

Отточенный

Оттушевывать

Оттягивание

Оттягивать

*көңдөйлүктүн
иш үзгүлтүгүнүн
боштуктардын
мортуктун*

эсептеп бөлүү, эсептөө

*копол
көп жолу кайталап
имараттарды нивелир
менен*

*бир убакыттагы
кароол түтүк боюнча
нивелирдин рейкасы*

боюнча

*алет боюнча
шкала боюнча
алеттердин көрсөтүцлө-*

рүн

өлчөөдөгү

так

бурчтук

дэңгээлди

эсептөө, эсеп жүргүзүү

коргоочу таш төгүү

цымөккө

тоңду, кыртышты эритүү

эритүү

курчутуу

так, өң, түс

агып кетүү

курчутулган

туш менен боё

чоюу

чоюу



<i>назад</i>	<i>артка, тетири</i>
Оттяжка	кергич, чойгуч
<i>-подкос</i>	<i>-жантык тирөөч</i>
<i>двуноги экскаватора</i>	<i>жер челгичтин кош бутун</i>
<i>из каната</i>	<i>аркандан</i>
<i>подъемных талей</i>	<i>көтөргүч тальдардын</i>
<i>проволочная</i>	<i>зымдан</i>
Отфильтровать	чыпкалоо
Отходы	таштандылар, калдыктар
<i>в столярном деле</i>	<i>жыгач устачылыгындагы</i>
<i>древесины</i>	<i>жыгачтын</i>
<i>жести</i>	<i>тунукенин</i>
<i>лесоматериалов (щепа,</i>	<i>жыгач текзаттардын</i>
<i>стружки, опилки)</i>	<i>(чамынды, сүрүндү, таарынды)</i>
<i>камнедробления</i>	<i>таш талкалоодогу</i>
<i>производства</i>	<i>өндүрүштүн</i>
<i>сортировки</i>	<i>ылгамдоодогу</i>
Отчет	жоопчот
<i>годовой</i>	<i>жылдык</i>
<i>квартильный</i>	<i>чейректик</i>
<i>о ходе работ</i>	<i>иштин жүрүшү жөнүндө</i>
<i>по заработной плате</i>	<i>эмгек акы боюнча</i>
<i>по труду</i>	<i>эмгек боюнча</i>
<i>официальный</i>	<i>ырасмий</i>
<i>сводный</i>	<i>жыйынтыкталган</i>
<i>технический</i>	<i>техникалык</i>
Отчищать	тазартуу
Отшлифованный (грубо)	жылмаланган (копол)
<i>стеклянной или наждач-</i>	<i>айнек же кум кайрак ка-</i>
<i>ной бумагой</i>	<i>газ менен</i>
Отшлифовать	жылмалоо
Оформление	тариздөө, жасалгалоо, толтуруу



<i>архитектурное</i>	<i>архитектуралык</i>
<i>внешнее</i>	<i>сыртын</i>
<i>заявки</i>	<i>табыштаманы</i>
<i>чертежей</i>	<i>чиймелерди</i>
Офорт	офорт (терең басманы кол менен даярдоо)
Охладитель	муздаткыч, сууткуч
<i>воздуха</i>	<i>абаны</i>
<i>оросительный</i>	<i>суу менен, сугарып</i>
<i>с вентилятором</i>	<i>желбара менен</i>
<i>ребристый</i>	<i>кырдуу</i>
<i>циркуляционный</i>	<i>айланма</i>
Охлаждать	муздатуу, суутуу
Охлаждающий	муздатуучу, суутуучу
Охлаждение	муздатуу, суутуу
<i>водяное</i>	<i>суу менен</i>
<i>воздушное</i>	<i>аба менен</i>
<i>естественное</i>	<i>табигый</i>
<i>орошением</i>	<i>сугарып</i>
<i>с естественной циркуляцией воздуха</i>	<i>абанын табигый айлануусу менен</i>
Охра	охра
<i>бурая или жесткая</i>	<i>күрөң же катуу</i>
<i>железная</i>	<i>темирден</i>
<i>желтая</i>	<i>сары</i>
<i>жженая</i>	<i>күйгүзүлгөн</i>
<i>зеленая</i>	<i>жашыл</i>
<i>золотистая</i>	<i>алтын түстү</i>
<i>красная</i>	<i>кызыл</i>
Охрана	коргоо, сактоо
<i>труда</i>	<i>эмгекти</i>
<i>пожарная</i>	<i>өрттөн</i>
Охристый	охра түстүү
Оцинкованный	цинктелген
Оцинковывать	цинктөө



Очаг	очок
<i>землетрясения</i>	<i>жер титирөөнүн</i>
Очередность работ	жумуштардын кезеги
Очередь (постройки)	кезек (курулуштун)
Очертание	сөлөкөт, сырткы түзүлүш
Очерчивать	сөлөкөттөө, сыртынан сүрөттөө
Очиститель	тазалагыч
<i>водой воздуха</i>	<i>абаны суу менен</i>
Очистка	тазалоо, тазартуу
<i>дробеструйная</i>	<i>бытыра агымы менен</i>
<i>естественная</i>	<i>табигый жол менен</i>
<i>дымовых труб</i>	<i>морлорду</i>
<i>местности</i>	<i>чөлкөмдү</i>
<i>от ветвей</i>	<i>бутактардан</i>
<i>от гололеда</i>	<i>тайгалактан, муздан</i>
<i>от песка</i>	<i>кумдан</i>
<i>от пыли</i>	<i>чаңдан</i>
<i>от ржавчины</i>	<i>даттан</i>
<i>от шлака</i>	<i>кесек күлдөн</i>
<i>пескоструйная</i>	<i>кум агымы менен</i>
<i>поверхности металла</i>	<i>металлдын бетин</i>
<i>предварительная</i>	<i>алдын ала</i>
<i>сит, автоматическая</i>	<i>электерди, автоматикалык</i>
<i>стальных форм (о опалубке)</i>	<i>болот калыптарды (калып жөнүндө)</i>
<i>ствола от сучьев</i>	<i>сөңгөктү бутактардан</i>
<i>трубопроводов от осадки</i>	<i>өткөрмө түтүктөрдү</i>
<i>швов</i>	<i>чөкмөдөн</i>
<i>щетками</i>	<i>жиктерди</i>
<i>химическая</i>	<i>бапиктер менен</i>
Очищать	<i>химиялык жол менен</i>
<i>металл до блеска</i>	таза кылуу, арылтуу
	<i>металлды жалтырата</i>



от масла
пескоструйным аппаратом

Очищенный

Очко

смотровое

Ошибка (погрешность)

абсолютная

в вычислениях

графическая

инструментальная

нивелирования

относительная

отсчета

случайная

экспериментальная

Ошлаковываться

Оштукатуренный

Оштукатуривание

Оштукатуривать

майдан

кум агымдуу аппарат менен

тазаланган, тазартылган

тешик

кароол

ката (катачылык)

абсолюттук

эсептөөдөгү

графиктеги

аспаптык

нивелирлөөдөгү

салыштырмалуу

эсептеп бөлүцдөгү

кокустан

эксперименттик

шорлонуу

шыбалган

шыбоо

шыбактоо

П

Падать (уменьшаться)

Падение

давления

нагрузки

напора

напряжения

света

свободное

температуры

Паз

кольцевой

азаюу, кичирейүү, кемүү,
түшүү, кулоо

азаюу, кичирейүү, кемүү,
түшүү, кулоо

басымдын

жүктөмдүн

басымдын

чыңалуунун

жарыктын

эркин

температуранын

жылгача

шакекче



<i>косой</i>	<i>кыйшык</i>
<i>в виде ласточкина хвоста</i>	<i>чабалекей куйрук сымал</i>
<i>в кладке (для заделки кровли)</i>	<i>кыш кынамында (калка-нычты бекитүү үчүн)</i>
<i>для блока опускного переплета окна</i>	<i>терезе ашталмасынын түшүрүлүүчү блог үчүн</i>
<i>затвора</i>	<i>жапкычтын</i>
<i>и шпонка</i>	<i>жана кепил</i>
<i>оставленный для плиты</i>	<i>такта үчүн калтырылган</i>
<i>боковой</i>	<i>капталдагы</i>
<i>продольный</i>	<i>узатасынан</i>
<i>тавровый</i>	<i>тавр түрүндөгү</i>
<i>трапецеидальный</i>	<i>трапеция түрүндөгү</i>
<i>шпоночный</i>	<i>кепилдик</i>
Пазник	жылгача салгыч
Пазовать	жылгача салуу
Пазуха	коңул
<i>свода</i>	<i>чүмбөттүн</i>
Пазы (на наружных гранях пустотелого кирпича)	жылгачалар (бош тулкулуу кыштын сырткы капталдарындагы)
Пакгауз	пакгауз
Пакелаж	пакелаж
Пакля	кендир кебез
<i>конопатная</i>	<i>тыгыndoоч</i>
Палец	сайгыч манжа
<i>монтажный</i>	<i>монтаждык</i>
Палец	сайгыч манжа
<i>строительных лесов</i>	<i>курулуш матыларын</i>
Палитра	палитра
Пандус	жантык жол
Панеловоз	панел ташыгыч
Панели	панелдер



готовые бетонные
навесные

Панель

выпуклая
двухслойная
деревянная стеновая
многопустотная
многослойная
монтажная
несущая
облицовочная
однослойная
в мозаичной работе
в фахверковой постройке
из легкого бетона
из слоистого пластика
из фанеры
лучистого отопления
обшивки
перекрытия
сводчатого перекрытия
сотовой конструкции

перегородочная
передняя
потолочная
ребристая
резная - над дверью
сотовой конструкции

самонесущая
сборная
составная
стеклобетонная
стекложелезобетонная

даяр, бетондон
асма

панель

томпок
эки катмарлуу
жыгачтан, дубалдык
көп боштуктуу
көп катмарлуу
монтаждеалуучу
көтөрүчү
беттеме
бир катмарлуу
мозаика жумушундагы
фахверк курулушундагы
жеңил бетондон
катмарлуу пластиктен
фанерден
шоолалык жылытуу
каптоочу
калканын
чүмбөт сымал калканын
уюктук конструкция-

нын

ички тосмолук
алдыңкы
шыптык
кырдуу
оймолуу, эшик үстүндөгү
уюктук конструкция-

нын

өзүн өзү көтөрүчүчү
курама
курамдык
айнек-бетондон
айнек-темир-бетондон



<i>стенная</i>	<i>дубал</i>
Панельный	панелдик
Пар	буу
<i>влажный</i>	<i>нымдуу</i>
<i>водяной</i>	<i>суулуу</i>
<i>насыщенный</i>	<i>каныккан</i>
<i>острый</i>	<i>ачуу, кыйгызмө</i>
<i>отработанный</i>	<i>иштетилген</i>
<i>высокого давления</i>	<i>жогорку басымдуу</i>
<i>перегретый</i>	<i>өтө ысык</i>
<i>перенасыщенный</i>	<i>өтө каныккан</i>
<i>переохлажденный</i>	<i>өтө муздатылган</i>
<i>свежий</i>	<i>жаңы</i>
<i>сухой</i>	<i>кургак</i>
Пара сил	кош күч
Паровой, с паровым приво- дом	буулук, буу кыймылдат- кычтуу
Параметры	параметрлер
<i>основные</i>	<i>негизги</i>
<i>сооружения</i>	<i>курулманын</i>
Парапет	чатыр дубал
Паркет	паркет
<i>в елку</i>	<i>балатыча</i>
<i>на речном основании</i>	<i>рейкага отургузулган</i>
<i>в виде косоугольников</i>	<i>кыйгач бурчтук түрүндө</i>
<i>«в корзину»</i>	<i>«чабыра сымал»</i>
<i>мозаичный</i>	<i>мозаика түрүндө</i>
<i>наборный</i>	<i>терме</i>
<i>настилатъ</i>	<i>төшөө</i>
<i>планочный</i>	<i>планка түрүндө</i>
<i>прессованный из опилок</i>	<i>таарындыдан жубастал- ган</i>
<i>шпунтованный</i>	<i>кобул-кырланган, кийгиз- ме</i>
<i>штучный</i>	<i>дааналанган</i>



<i>щитовый</i>	<i>калкан тирчндө</i>
Паркетина	паркетина
Паркетная доска	паркет тактачасы
Парный	кош
Паронепроницаемый	буу өткөрбөөчү
Партия (изделий)	партия (буюмдардын)
Парусина	парусина
<i>просмоленная</i>	<i>чайырланган</i>
<i>тонкая</i>	<i>жука</i>
Паспорт (заводской)	паспорт (заводдуку)
Паста	паста
<i>глинистая</i>	<i>топурактуу</i>
<i>притирочная</i>	<i>ышкуулук</i>
Пастель	пастель (сүрөт тартуучу жумшак калем)
Патера (круглый орнамент в виде тарелки)	патера (табак түрүндөгү тегерек сайма)
Патина (окраска от окисления)	патина (кычкылдануу тагы)
Патрон	патрон
<i>зажимной</i>	<i>кыскыч</i>
<i>кулачковый</i>	<i>муштумча</i>
Патрубок	келте түтүк
<i>водоотводный</i>	<i>суу агызма</i>
<i>впускной</i>	<i>киргизме</i>
<i>всасывающий</i>	<i>сормо</i>
<i>выпускной</i>	<i>чыгарма</i>
<i>выхлопной</i>	<i>чыгындылык</i>
<i>отводящий</i>	<i>буруучу</i>
<i>для спуска воды</i>	<i>суу агызуу үчүн</i>
<i>подводящий</i>	<i>алып келүүчү</i>
<i>пожарный</i>	<i>өрт өчүрүүчү</i>
<i>приемный</i>	<i>кабыл алуучу</i>
<i>прямой</i>	<i>түз</i>
<i>сливной</i>	<i>агызуучу</i>



<i>соединительный</i>	<i>бириктирүүчү</i>
<i>спускной</i>	<i>түшүрүүчү, агызуучу</i>
<i>суженый</i>	<i>ичкертилген</i>
Паяльник	кандагыч
<i>газовый</i>	<i>газ менен</i>
Паяльный (процесс)	кандоо
Паяльщик	кандоочу
Паяние	кандоо
Паять	кандоо
Пек	пек (кара түстөгү аморфтук зат)
<i>вязкий или дёготь</i>	<i>илээшкек же кара май</i>
<i>древесный</i>	<i>жыгачтан</i>
<i>каменноугольный</i>	<i>таш көмүрдөн</i>
<i>кровельный</i>	<i>калканычтык</i>
<i>первой перегонки</i>	<i>биринчи алынган</i>
<i>твердый</i>	<i>катуу</i>
Пемза	пемза (көндөйлүү вулкан тектүү зат)
<i>природная</i>	<i>табигый</i>
<i>шлаковая</i>	<i>кесек күлдөн</i>
Пена (накипь)	көбүк (шакар)
Пенотрометр (прибор для определения проницаемости или протыкаемости)	пенотрометр (өткөрүүчүлүк же сайылуучулукту аныктоо үчүн алет)
Пенистый (о материале)	көбүктүү (текзат жөнүндө)
Пениться (о растворе, жидкости)	көбүктөнүү (эритме, суюктук жөнүндө)
Пеногипс	көбүкгипс
Пенокерамика	көбүккерамика
Пенообразователь	көбүкжараткыч
Пенобетономешалка	көбүкбетон аралаштыргыч
Пеноматериал	көбүктекзат
Пеноотделитель	көбүкажыраткыч
Пенопласт	көбүкпласт



<i>виниловый</i>	<i>винилден</i>
<i>жесткий</i>	<i>ийкемсиз</i>
<i>мягкий</i>	<i>жумшак</i>
Пенопласт	көбүкпласт
<i>фенольный</i>	<i>фенолдон</i>
Пенопластмасса	көбүкпластмасса
Пенополистирол	көбүкполистирол
Пенополиуретан	көбүкполиуретан
Пенорезина	көбүкрезина
Пеносиликат	көбүксиликат
Пеностекло	көбүкайнек
Пентрит (взрывчатое вещество)	пентрит (жарылуучу зат)
Пенька	пенка (кара куурайдын өзөгүнөн алынуучу була)
<i>длиноволокнистая</i>	<i>узун булалуу</i>
<i>коротковолокнистая</i>	<i>кыска булалуу</i>
<i>манильская</i>	<i>манилдик</i>
<i>первосортная</i>	<i>биринчи ылгамдагы</i>
<i>сизальская</i>	<i>сизалдык</i>
Пеньковый	пенкалык
Пепель вулканический	вулкан күлү
Первибратор	титиреткич
Первибрация	титиретүү
Первичный	биринчи, алгачкы
Переборка	кайра иргөө
Перевалка (смеси)	которуштуруу (аралашманы)
Перевёрнутый	аңтарылган
Перевёртывать	аңтаруу
Перевес	басып кетүү
Перевешивать (взвешивать заново)	кайра тартуу (кайра салмактоо, өлчөө)
Перевозить (на грузовых автомобилях)	ташуу (жүк ташуучу автомобилдер менен)



Перевозка	ташуу
автомобильные	автомобилдик
обратная	кайра
Перевозочный	ташылма
Переворачивать	аңтаруу, көңтөрүү
Перевязка (кирпичной	байлаштыруу (кыш кы-
кладки)	ноодогу)
вершинная	үстүртөн
двухрядная	эки катардан
декоративная	жасалга
елочная	балатыча
колосовая	машактай
крепостная	чептик
крестовая	кайчылаш
ложковая	узунунан, жатыгынан
многорядная	көп катарлап
многоугольная	көп бурчтуу
обыкновенная	катардагы, кадимки
поперечная	туурасынан
продольная	узатасынан
тычковая	тумшугунан
Перегораживать	тосмолоо
Перегорание	күйүп кетүү
Перегорать	күйүү
Перегородка	ички тосмо дубал
вентиляционная	желдетменин
воздухопроницаемая	аба өткөрүчү
выгораживающая	бөлүп туруучу
гипсобетонная	гипсбетондон
деревянная	жыгачтан
двойная	кош
двухслойная плитная	кош катмарлуу, такта-
	дан
железобетонная	темир-бетондон
жесткая складчатая	ийкемсиз бүктөлмө, кош
двойная	



изолирующая
каркасная крупнопанель-
ная

керамическая

кирпичная

крупнопанельная

мягкая складчатая

ненесущая

несущая

металлические

огнезащитная

откатная цельная

откатная составная

отражательная

из пенобетонных плит

из свай

из щитов

между стойками

с сотовым заполнением

плитная с дополнитель-

ным звукоизоляционным
слоем

подъемная

разделительные

складывающиеся или раз-

движные

стекложелезобетонная

стеклянная

столярная

теплоизолирующая

тонкая

трансформируемая

фанерная

фахверковая

обочолонтуучу
каркастык, ири панел-
ден

керамикадан

кыштан

ири панелден

бүктөлмө, жумшак

жүк көтөрбөс

жүк көтөрүңгү

металлдан

оттон коргоочу

жылдырма, бүтүн

жылдырма, куралма

чагылдырма

көбүк-бетон такталары-

нан

жер түркүктөрдөн

калканчтардан

тирөөчтөр аралык

уюктук толуктагычтуу

тактадан, кошумча үн

өткөрбөс катмарлуу

көтөрмө

бөлүп турма

бүктөлмө же жылдырма

айнек-темир-бетондон

айнектен

жыгач устакананын

жулуулук обочолонтмо

жука

өзгөртүлмө

фанерден

фахверктик



<i>шлакобетонная</i>	<i>кесекцүл-бетондон</i>
Перегрев	өтө ысытуу, өтө ысуу
Перегревание	өтө ысытуу
<i>повторное</i>	<i>кайталап</i>
Перегревать	өтө ысытуу
Перегружатель	кайра жүктөгүч
<i>грейферный</i>	<i>грейфердик</i>
<i>конвейерный</i>	<i>жылдырма ташыгычтуу</i>
<i>передвижной пневмати-</i>	<i>көчмө, жел менен иштөө-</i>
<i>ческий</i>	<i>чу</i>
<i>пневматический</i>	<i>жел менен иштөөчү</i>
<i>скребковый</i>	<i>кыргычтуу</i>
Перегружать	кайра жүктөө, ашыра жүк- төө
Перегрузка	ашык жүк, кайра жүктөө
<i>длительная</i>	<i>узак мөөнөттө</i>
<i>допустимая</i>	<i>мүмкүн болгон</i>
<i>кратковременная</i>	<i>кыска мөөнөткө</i>
<i>максимальная</i>	<i>максималдык</i>
<i>максимальная эксплуа-</i>	<i>пайдалануудагы макси-</i>
<i>тационная</i>	<i>малдык</i>
<i>многократная</i>	<i>көп жолу кайталанма</i>
<i>от гололеда</i>	<i>тайгактан</i>
<i>расчетная</i>	<i>эсептик</i>
Перегрунтовывать	кайра жердиктөө
Передаточный	өткөрүп берүүчү
Передача	өткөрүп берүү
<i>бесшумная</i>	<i>ызы-чуусуз, шуулдаксыз,</i>
	<i>цнсүз</i>
<i>бесшумная цепная</i>	<i>цнсүз, шуулдаксыз, чын-</i>
	<i>жырлуу</i>
<i>винтовая</i>	<i>буралгылуу</i>
<i>звука</i>	<i>үндү</i>
<i>зубчатая</i>	<i>тиштүү</i>
<i>канатная</i>	<i>аркандуу</i>



<i>нагрузки</i>	<i>жүктөмдү</i>
<i>повышающая число обо-</i>	<i>айлануу санын көбөй-</i>
<i>ротов</i>	<i>түтүчү</i>
<i>по трубам</i>	<i>түтүктөр аркылуу</i>
<i>редукционная</i>	<i>редукторлуу, төмөндөт-</i>
	<i>күчтүчү</i>
<i>ременная</i>	<i>кур аркылуу</i>
<i>рычажная</i>	<i>ийиндүчү</i>
<i>тепла</i>	<i>жылуулукту</i>
<i>трансмиссионная</i>	<i>трансмиссиялык, узат-</i>
	<i>кычтуу</i>
<i>троссовая</i>	<i>зым аркандуу</i>
<i>блоком</i>	<i>блок аркылуу</i>
<i>фрикционная</i>	<i>сүрүлгүчтүчү</i>
<i>цепная</i>	<i>чынжырлуу</i>
<i>червячная</i>	<i>тиш буроолуу</i>
<i>шестеренная</i>	<i>тиш дөңгөлөкчөлүчү</i>
Передвигать	каторуу, жылдыруу
<i>грейдером</i>	<i>грейдер менен</i>
Передвижение	каторулуу, жылуу, каторуу
<i>донных наносов</i>	<i>түптөгү агындыларды</i>
Передвижка	каторуу, жылдыруу
<i>зданий</i>	<i>имараттарды</i>
<i>пути</i>	<i>жолду</i>
Передвижной	көчмө
Переделка	кайра оңдоо, кайра жасоо
<i>стыка</i>	<i>улама жикти</i>
Передний	алдыңкы
Переезд	өткөөл
<i>в одном уровне</i>	<i>бир деңгээлде</i>
<i>железнодорожный</i>	<i>темир жолдун</i>
<i>мощный</i>	<i>төшөлмө таштан</i>
Пережженный	куйкаланган, өтө күйгүзүл-
	гөн
Пережигать	куйкалоо, күйгүзүү



Пережог		күйүк
Перекал		өтө жашытуу
Перекалывать		өтө жашытуу
Перекачивать		кайра сордуруу
Перекашивание		кыйшаюу, кыйшайтуу
Перекипеть		өтө кайноо, соолуу
Перекись		өтө кычкыл
бензола		бензолдун
водорода		суутектин
марганца		марганецтин
неорганическая		органикалык эмес
органическая		органикалык
Переклад		кайра которуу
Перекладина		туура салма
квадратная		чарчы
Перекладка		кайра которуу
перекрытия		калканы
мостовой		аянтты
Перекладывать, наклады-		каторуштуруу, кабаттоо
вать		
Переклеивать		кайра чаптоо
Переключатель		каторгуч
грозовой		чагылганга каршы
контактный		тиймелик
освещения		жарыктын
Переключать		каторуу, ооштуруу
Переключение		каторуу, ооштуруу
под нагрузкой		жүктөм алдында (иш маалында)
Перековка		кайра ийлөө, кайра сомдоо
Переконструирование		кайра конструкциялоо
Перекрашивать		кайра сырдоо
Перекресток (дорог)		кесилиш (жолдун)
Перекристаллизация		кайра кристаллдашуу, кай- ра кристаллдаштыруу



Перекрыченный	өтө толгонгон, өтө буралган
Перекрывать	кабаттап жабуу, тосуу
сводом	чүмбөт менен
Перекрывающий	кабаттап жабуучу, тосуучу
Перекрытие	калка, тосуу
арочное	жаа өткөөлдүк, аркалык
балочное	устундук
безбалочное	устунсуз
бетонное	бетондон
дннщевое	түпкүлүк
железобетонное	темир-бетондон
кессонное	кессондук
междуэтажное	кабат ортолук
металлическое	металлдан
на деревянных балках	жыгач устундарда
над железнодорожными	темир жолдун үстүнөн
путями	
над проездами	жол үстүнөн
плотины	тогоондун
реки	дарыяны
русла	өзөндү
с металлическим насти-	металл төшөмөлү менен
лом	
с открытыми снизу бал-	алдындагы ачык устун-
ками	дары менен
с раздельным полом	өзүнчө төшөлмөсү менен
с раздельным потолком	өзүнчө шыбы менен
со слоистым покрытием	төшөлмөнүн катмарлуу
пола	жабуусу менен
туннеля	туннельдин
чердачное	чатырдын
шлаковое дорожное	кесек күлдөн, жолдун
ячеистое	ячейкалуу
Перекрыть	калкалоо, тосуу
аркой	арка менен



<i>крышей</i>	<i>там башылап</i>
Перелив (опрокидывание)	төгүү, кайра куюу, ашыра куюу (аңтаруу)
<i>через водослив</i>	<i>суу агызгыч аркылуу</i>
<i>через затвор</i>	<i>жапкыч аркылуу</i>
Переливать (придавать новую форму)	кайра куюу (жаңы келбет берүү)
Переливаться	ашып төгүлүү
Переливной	ашып төгүлмө
Перелопачивание	аралаштыруу
Перемалывание	майдалоо
Перематывать	кайра түрүү
Перемена	өзгөрүү, өзгөртүү
<i>знака нагрузки</i>	<i>жүктөмдүн белгисин</i>
<i>знака напряжения</i>	<i>чыңалуунун белгисин</i>
Переменное замораживание и оттаивание	алмак-салмак тоңдуруу
Переменный	жана эритүү
Перемеривать	өзгөрмө
Перемешивание	кайра ченөө
<i>бетонной смеси</i>	аралаштыруу
<i>вручную</i>	<i>бетон аралашмасын</i>
<i>механическое</i>	<i>кол менен</i>
<i>перегревание</i>	<i>механикалык</i>
<i>сухое</i>	<i>ысытуу</i>
<i>принудительное</i>	<i>кургак</i>
<i>чрезмерное</i>	<i>мажбурлап</i>
Перемешивать	<i>ашыкча</i>
Перемещать	аралаштыруу
Перемещение	которуу, жылдыруу
<i>грузов</i>	которуу, жылдыруу
<i>земляных масс бульдозе-</i>	<i>жүктөрдү</i>
<i>ром</i>	<i>топуракты жер түрт-</i>
<i>пород вскрышки</i>	<i>күч менен</i>
<i>русла</i>	<i>сыйрыма тектерди</i>
	<i>нукту</i>



Перемычка

*арочная
армокаменная
балочно-брусовая
верховая
водоудерживающая
дверная или оконная
дополнительная
земляная
клинчатая
левобережная
низовая
одиночная
рядовая
соединительная*

Перенапрягать

Перенапряжение

*предварительных напря-
жений*

Перенасыщать

Перенасыщение

Перенасыщенный

Перенос

*нагрузки
наносов течением*

оси

песка

Переносный

Переоборудование

Переоборудовать

Переотливка

Переохлаждение

температуры

тутааштыргыч

*аркалык
армокыштан
устун-бурус сымал
үстүңкү
суу кармап калуучу
эшиктин же терезенин
кошумча
жердик
шынаа сымал
сол жээктик
төмөнкү
жалкы
катардагы
бириктирүүчү*

өтө чыңалтуу

өтө чыңалуу, ашыкча чыңа-
луу

*алдан ала чыңалуулар-
дын*

өтө каныктыруу

өтө каныгуу

өтө каныккан

каторуу, ташуу

жүктөмдү

*агындыларды агым ме-
нен*

окту

кумду

ташыма, которулма

кайра жабдуу

кайра жабдуулоо

кайра куюу

тоңдуруу, өтө муздатуу

температураны



<i>тепла</i>	<i>жылуулукту</i>
Перепаривать	кайра буулантуу
Перепиливать	кайра тилүү
Перепплавка	кайра эритүү
Переппланировать	кайра пландаштыруу, мер- чемдөө
Переппланировка	кайра пландаштыруу, мер- чемдөө
Перепплет	ашталма
<i>глухой</i>	<i>туюк</i>
<i>зadвижной оконный</i>	<i>жылдырма, терезенин</i>
<i>зимний оконный</i>	<i>кышкы, терезенин</i>
Перепплетать	өрүү, эшүү
<i>деревянные</i>	<i>жыгачтан</i>
<i>деревянные раздельные</i>	<i>жыгачтан, бөлүнмө</i>
<i>деревянные спаренные</i>	<i>жыгачтан, кошоктолгон</i>
<i>железобетонные</i>	<i>темир-бетондон</i>
<i>металлодеревянные</i>	<i>темир жана жыгачтан</i>
<i>пластмассовые</i>	<i>пластмассадан</i>
<i>стальные</i>	<i>болоттон</i>
<i>цельнометаллические</i>	<i>металлдан, бүтүн</i>
Перепплетение	чырмашуу, эшилүү
Перепполнять	толуп кетүү, ашып кетүү
Переппроизводство	ашык өндүрүү
Переработка (переделка)	кайра иштетүү (оңдоо), ашык иштөө
Перераспределение	кайра бөлүштүрүү
Перерасход	ашык чыгымдоо, ысырап- тоо
Перерезать	кесүү
Пересекать	кесип өтүү
Пересекающийcя	кайчылашуучу, кесили- шүүчү
Пересечение	кесилиш, кайчылаш
<i>в одном уровне</i>	<i>бир деңгээлдеги</i>



*в разных уровнях
глухое
дорог
путей в виде ножниц*

*ар деңгээлдеги
туюк
жолдордун
жолдордун, кайчы түрүн-
дөгү*

Переставлять
Перестройка
Пересушенный
Перетирать
Перетрассирование (канала)
Перетягивать (троса)
Переувлажнение
Переулок
Переуплотненный
Переустройство
Переход

каторуу, которуштуруу
кайра куруу
өтө кургатылган
кайра жышуу
кайра трассалоо (каналды)
кайра керүү (зым арканды)
өтө нымдоо, кайра нымдоо
чолок көчө
өтө тыгыздалган
кайра орнотуу, түзүү
өтмөк

*пешеходный
подземный
через плотину*

*жөө
жер алдындагы
тогоон аркылуу*

Перечерчивать
Перила
*балконные
для стоячей публики
парапета
лестничные*

кайра чийүү
сүйөнчүк
*балкондун
турган адамдар үчүн
чатыр дубалдын
шатылык*

Периметр
Период
*бездействия
колебаний
наибольшей нагрузки
паводковых вод
пиковых нагрузок*

тыш өлчөм, периметр
мезгил
*аракетсиздиктин
термелүцлөрдүн
эң чоң жүктөмдүн
суу ташкындарынын
эң чоң, ургаалдуу жүк-
төмдөрдүн*

Периферия (окружность)
Перламутр

периферия (айлана)
перламутр



Перлит	перлит
<i>вспученный</i>	<i>көпкөн</i>
<i>пластинчатый</i>	<i>жартак сымал</i>
Персонал	персонал
<i>инженерно-технический</i>	<i>инженердик-техникалык</i>
<i>служебный</i>	<i>кызматтык</i>
<i>эксплуатационный</i>	<i>тейлөөчү</i>
Перспектива (открываю- щийся вид)	перспектива (ачылуучу кө- рүнүш)
<i>линейная</i>	<i>сызыктык</i>
<i>параллельная</i>	<i>параллелдик</i>
Перфоратор	тешкич
<i>вращательный, сверлиль- ный</i>	<i>айланма, көзөгүч</i>
<i>молотковый</i>	<i>балкалуу</i>
<i>ударного типа</i>	<i>урма тирчндөгү</i>
<i>пневматический</i>	<i>жел менен иштөөчү</i>
<i>поршневой</i>	<i>бышкектүч</i>
Перфорирование	тешүү
Пескодувка	кум үйлөгүч
Песколовка	кум кармагыч
Пескомойка	кум жуугуч
Пескоотделитель	кум бөлгүч
Пескосортировка	кум ылгамдагыч
Пескосушилка	кум кургаткыч
Пескочерпалка	кум сузгуч
Песок	кум
<i>балластный</i>	<i>теңдөөч</i>
<i>влажный</i>	<i>нымдуу</i>
<i>вулканический</i>	<i>вулкандык</i>
<i>горный</i>	<i>тоолук</i>
<i>гранитный</i>	<i>граниттен</i>
<i>загрязненный</i>	<i>кир, булганган, ылайлуу</i>
<i>известковый</i>	<i>акилүч</i>
<i>известняковый</i>	<i>акиташтуу</i>



илистый
искусственный
карьерный
кварцевый
кремнистый
крупнозернистый
крупный
мелкий
мелкозернистый
молотый
морской
наносный
овражный
пемзовый
плывучий
пористый
речной
сварочный
свежий
средний
среднезернистый
сухой
сыпучий
тонкозернистый
шлаковый
штукатурный

Песочный

Пест

Песчаник

Петля

дверные

оконные

Печник

Печь

вращающаяся

ылайлуу
жасалма
карьердик
кварц
кремнийлүц
ири дандуу
ири
майда
майда дандуу
талкаланган
деңиздик
агынды
ойдуңдук
пемзалык
акма
көңдөйлүц
дарыялык
ширетмелик
жаңы
орто
орто дандуу
кургак
эшилме
майда дандуу
кесек күлдүк
шыбактык

кумдук

сок билек

кумдак таш

илмек

каалгалык

терезелик

мешчи, очокчу

меш

айланма



<i>цементная</i>	<i>цементтик</i>
<i>газовая</i>	<i>газ менен</i>
<i>голландская</i>	<i>голландиялык</i>
<i>доменная</i>	<i>домен</i>
<i>железная</i>	<i>темирден</i>
<i>известково-обжигатель-</i>	<i>акиташ күйгүзгүч</i>
<i>ная</i>	
<i>кафельная</i>	<i>кафелдик</i>
<i>кольцевая</i>	<i>шакекче</i>
<i>купольная</i>	<i>кумпа сымал</i>
<i>кузнечная</i>	<i>темир усталык</i>
<i>мусоросжигательная</i>	<i>таштанды өрттөгүч</i>
<i>прямая туннельная</i>	<i>түз, туннелдик</i>
<i>стеклоплавильная</i>	<i>айнек эритүүчү</i>
<i>сушильная</i>	<i>кургаткыч</i>
<i>трубчатая</i>	<i>түтүк сымал</i>
<i>цементная</i>	<i>цементтик</i>
<i>шахтная</i>	<i>шахталык</i>
<i>электрическая</i>	<i>электр</i>
Пигмент	боёк
<i>антикоррозийный</i>	<i>коррозияга каршы</i>
<i>грунтовочный</i>	<i>жердиктөөч</i>
<i>минеральный</i>	<i>минералдык</i>
<i>неорганический</i>	<i>органикалык эмес</i>
<i>органического происхож-</i>	<i>органикалык тектүү</i>
<i>дения</i>	
<i>природный</i>	<i>табигый</i>
Пигментация	боёо, өңдөө
Пикет	пикет
Пикетаж	пикетаж
Пиковый	чокулуу, ургаалдуу
Пила	араа
<i>ажурная</i>	<i>кооздогуч</i>
<i>алмазная</i>	<i>алмаздуу</i>
<i>брусовальная</i>	<i>бурустагыч</i>



двуручная
дисковая
каменерезная
карборундовая
круглая
ленточная
лучковая
маятниковая
механическая
многодисковая
обрезная
отделочная
пневматическая
по дереву
по металлу
поперечная
продольная
прорезная
рамная
ручная
слесарная
столярная
с мелким зубом
с механическим приводом

тонкая
торцовочная
узкая
цепная
циркульная
шипорезная
шлицевая

Пиленый

Пилить

чоң араа, эки кишилик
дисктүц, тегерек
таш тилгич
карборунддуу
тегерек
тасма сымал
жаа сымал
термелгич
механикалык
көп дисктүц, тегеректүц
таарыма
жасалгалоочу
желдеп иштетме
жыгач үчүн
металл үчүн
туура таарыма
узата таарыма
из салма
рамалуу
кол
слесардык
жыгач усталык
майда тиштүц
механикалык иштет-

кичтүц
жука
учтама, уч таарыма
ичке
чынжырлуу
циркулдуу
эп жалга тилме
жылга тиштүц

таарылган, тилинген, араа-
ланган

тааруу, тилүү, араалоо



Пилка (действие)	тааруу, тилүү, араалоо (аракет)
Пиломатериалы	тилме жыгачтар
<i>брусковые</i>	<i>бурустук</i>
<i>неоструганные</i>	<i>кырылбаган, сүрүлбөгөн</i>
<i>воздушной сушки</i>	<i>абада кургатылган</i>
<i>для столярных работ</i>	<i>жыгач устачылык үчүн</i>
<i>лиственные</i>	<i>жазы жалбырактуу жыгачтан</i>
<i>необрезные</i>	<i>жээктелбеген</i>
<i>обрезные</i>	<i>жээктелген</i>
<i>прямослойные</i>	<i>түз катмарлуу</i>
<i>строганные</i>	<i>сүрүлгөн</i>
<i>хвойные</i>	<i>ийне жалбырактуу</i>
<i>чистообрезанные</i>	<i>таза таарылган, таза тилинген</i>
Пилообразный	араа сымал
Пилорама	тилмерама
Пильщик	тилгич
Пилястра	пилястра
Пирамида	пирамида
<i>земляная</i>	<i>топурактан</i>
<i>усеченная</i>	<i>кесилген</i>
Пирамидальный	пирамида сымал
Пирит	пирит
Пироксен	пироксен
Писсуар	заара ушатма
Пистолет	тапанча
<i>для металлизации</i>	<i>металдоо үчүн</i>
<i>для нанесения покрытий</i>	<i>жабууларды жаткыруу үчүн</i>
<i>сварочный</i>	<i>ширеткич</i>
<i>- краскораспылитель</i>	<i>- сыр чачкыч</i>
<i>- распылитель</i>	<i>- чачкыч</i>
Питание (действие)	азыктандыруу, камсыздоо (аракет)



<i>воздухом</i>		<i>аба (жел) менен</i>
Питатель		азыктандыргыч, камсызда- гыч
<i>вращающийся, барабан- ный</i>		<i>айланма, доолдуу</i>
<i>дозирующий</i>		<i>чен өлчөмдөгүч</i>
<i>ковшовый</i>		<i>сузгучтуу</i>
<i>шнековый</i>		<i>шилегичтүч</i>
Питать		азыктандыруу
Плавучесть		калкымалуулук
Плавучий		калкыма
План		мерчем, план
<i>встречный</i>		<i>кайчылаш</i>
<i>генеральный</i>		<i>башкы</i>
<i>газомерный</i>		<i>көз болжол</i>
<i>задний</i>		<i>арткы</i>
<i>землеустроительный</i>		<i>жерге жайгаштыруу</i>
<i>календарный</i>		<i>жылнаамалык</i>
<i>монтажный</i>		<i>монтаждоо</i>
<i>передний</i>		<i>алдыңкы</i>
<i>капиталовложений</i>		<i>капиталдык салымдар- дын</i>
<i>капитального строи- тельства</i>		<i>капиталдык курулуш- тун</i>
<i>материального снабже- ния</i>		<i>текзаттык камсыз- доонун</i>
<i>местности</i>		<i>чөлкөмдүн</i>
<i>общего расположения</i>		<i>жалпы жайгашуунун</i>
<i>погрузки</i>		<i>жүктөө</i>
<i>работ</i>		<i>иш</i>
<i>стройки</i>		<i>курулуштун</i>
<i>этажа</i>		<i>кабаттын</i>
Планирование		мерчемдөө, пландаштыруу
<i>площадок</i>		<i>аянтчаларды</i>
<i>производства</i>		<i>өндүрүштү</i>



<i>хода работ</i>	<i>жумуштардын жүрүшүн</i>
Планировать	мерчемдөө, пландаштыруу
Планировка	пландаштыруу, мерчемдөө, тегиздөө
<i>районная</i>	<i>райондук</i>
<i>выемки</i>	<i>чуңкурду</i>
<i>городов</i>	<i>шаарларды</i>
<i>земляного полотна</i>	<i>жер тилкесин</i>
<i>насыпи</i>	<i>үймөктү</i>
<i>откосов</i>	<i>жантаймаларды</i>
<i>поверхности</i>	<i>бетти</i>
<i>уличной сети</i>	<i>көчө тарамдарын</i>
Планировщик (проектировщик)	пландаштыргыч (долбоорчу)
Планка	планка
<i>деревянная</i>	<i>жыгачтан</i>
<i>отделочная</i>	<i>жасалгалоочу</i>
<i>транспортера</i>	<i>ташыгычтын</i>
<i>подкладочная</i>	<i>төшөгүч</i>
<i>прижимная</i>	<i>кыскыч</i>
<i>притворная</i>	<i>жапкыч</i>
<i>соединительная</i>	<i>улагыч, бириктиргич</i>
<i>стыковая</i>	<i>уламалык</i>
Пласт	катмар
<i>водоносный</i>	<i>суу өткөргүч</i>
<i>несущий</i>	<i>көтөргүч</i>
Пластик	пластик
Пластина	жартак
<i>опорная</i>	<i>таяныч</i>
Пластинка	жартакча
Пластинчатый	жартак сымал
Пластификатор	жумшарткыч, ийкемдегич
Пластифицирование	жумшартуу, ийкемдөө
Платифицировать	жумшартуу, ийкемдөө
Пластический	майышма, жумшак, ийкем-

дүү



Пластичность	майышуучулук, жумшак- тык, ийкемдүүлүк
Пластмасса	пластмасса
Пластообразный	катмар сымал
Плата	төлөм, акы
аккордная	аккорддук
бригадная	бригадалык
заработная	эмгек
премиальная	сыйлык
сдельная	иш көлөмдүк
Платформа	тектирче, платформа
висячая	асма
крытая	жабык
опрокидывающаяся	аңтарылма
перегрузочная	кайра жүктөмө
передаточная	өткөрүп берме
погрузочная	жүктөгүч
поворотная	бурулма
разгрузочная	түшүрмө
Пленка	пленка
бентонитная	бентониттик
верхняя	үстүңкү
защитная	коргоочу
лакокрасочная	лактан-сырдан
поливинилхлоридная	поливинилхлоридден
тонкая	жука
Плечо	ийин
пары сил	кош күчтүн
рычага	калтектин
Плентус	төшөлмө жээк
Плита	такта
анкерная	анкердик
армированная	арматураланган
безреберная	кырсыз
бетонная	бетондон



готовая	даяр
древесная	жыгачтан
древесноволокнистая	жыгач булалуу
древесностружечная	жыгач сүрүндүлүү
железобетонная	темир-бетондон
изолирующая	обочолонтуючу
каменная пиленая	таштан, тилинген
каменная тисеная	таштан, сомдолгон
консольная	корогой
металлическая	металлдан
облицовочная	беттеме, жасалгалоочу
опорная	таяныч
основная	негизги
опертая по контуру	чөйрө чек боюнча таян- ган
перекрытия	калканын
переменной толщины	өзгөрмө калыңдыктагы
подпятника	таканчыктык
покрытия	жабуунун
с предварительно напря-	алдын ала чыңалган ар-
женной арматурой	матуралуу
рамная	рамалык
ребристая	кырдуу
стальная	болоттон
стендовая	дубалдык
теплоизоляционная	жылуулук обочолонткуч
тонкая	жука
упорная	тирегич
фанерная	фанерден
фундаментная	пайдубалдык
цементная шпунтован-	цементтен кобул кырлуу
ная	
чугунная	чоюндан
штукатурная	шыбактык
асбестоцементная	асбестоцементтен



<i>гипсовая</i>	<i>гипстен</i>
<i>кафельная</i>	<i>кафелдик</i>
<i>квадратная</i>	<i>чарчы</i>
<i>керамическая</i>	<i>керамикалык</i>
<i>кровельная</i>	<i>калканычтык</i>
<i>мозаичная</i>	<i>мозаикалык</i>
<i>облицовочная</i>	<i>беттеме, жасалгалама</i>
<i>стеклянная</i>	<i>айнектен</i>
<i>фаянсовая</i>	<i>фаянстан</i>
<i>цементная</i>	<i>цементтен</i>
<i>шиферные</i>	<i>шыйпырдан</i>
Плитовидные	плита түрүндөгү
Плоский	жалпак
Плосковогнутый	жалпак ийилген
Плосковыпуклый	жалпак дөмпөйгөн
Плоскогубцы	балык ооз
Плоскость	тегиздик
<i>вертикальная</i>	<i>вертикалдуу, тик</i>
<i>горизонтальная</i>	<i>горизонталдуу</i>
<i>касательная</i>	<i>жаныма</i>
<i>наклонная</i>	<i>жантык</i>
<i>опорная</i>	<i>таянычтык</i>
<i>осевая</i>	<i>октук</i>
Плотный	тыгыз
Плотина	тогоон
Площадка	аянтча
<i>верхняя лестничная</i>	<i>шатылык, жогорку</i>
<i>горизонтальная</i>	<i>горизонталдуу</i>
<i>грузовая</i>	<i>жүктүк</i>
<i>детская</i>	<i>балдар ойноочу</i>
<i>загрузочная</i>	<i>жүктөмө</i>
<i>испытательная</i>	<i>сыноо</i>
<i>монтажная</i>	<i>монтаждоо</i>
<i>опытная</i>	<i>тажрыйбалык</i>
<i>переходная</i>	<i>өткөөл</i>



<i>погрузочная</i>	<i>жүктөөчү</i>
<i>промежуточная</i>	<i>ортолук</i>
<i>рабочая</i>	<i>жумушчу</i>
<i>разгрузочная</i>	<i>жүк түшүргүч</i>
<i>складская</i>	<i>кампалык</i>
<i>спортивная</i>	<i>спорттук</i>
<i>стояночная</i>	<i>унаа туруктук</i>
<i>строительная</i>	<i>курулуш</i>
<i>жилая</i>	<i>турак жай</i>
<i>застроенная</i>	<i>курулган</i>
<i>канализируемая</i>	<i>агындыланма</i>
<i>общая</i>	<i>жалпы</i>
<i>полезная</i>	<i>пайдалуу</i>
<i>производственная</i>	<i>өндүрүштүк</i>
Пневматический	пневматикалык
Пневмокаток	пневмотаптагыч
Побелка	актоо
<i>известковая</i>	<i>акилеп</i>
Побочный	кошумча
Поведение	жүрүм- турум
Поверхностный	үстүртөн, беттик
Поверхность	бет, тегиздик
<i>боковая</i>	<i>каптал</i>
<i>верхняя</i>	<i>үстүңкү</i>
<i>винтовая</i>	<i>буралма</i>
<i>внутренняя</i>	<i>ички</i>
<i>вогнутая</i>	<i>ийилген</i>
<i>водная</i>	<i>суунун</i>
<i>выпуклая</i>	<i>томпогой</i>
<i>грубообработанная</i>	<i>копол иштетилген</i>
<i>дренажная</i>	<i>сарыктыруучу</i>
<i>косая</i>	<i>кыйшык</i>
<i>лицевая</i>	<i>маңдай</i>
<i>направляющая</i>	<i>багыттоочу</i>
<i>наружная</i>	<i>сырткы</i>



<i>необработанная</i>	<i>иштетилбеген</i>
<i>неровная</i>	<i>тегиз эмес</i>
<i>несущая</i>	<i>көтөрүчү</i>
<i>опорная</i>	<i>таяныч</i>
<i>плоская</i>	<i>жалпак</i>
<i>чечевидная</i>	<i>жасмык сымал</i>
Поворот	бурулуш
Повозка	араба
Повреждение	бузуу, зыян келтирүү
<i>наружное</i>	<i>сыртынан</i>
Повышение	көтөрүлүү, жогорулоо
Поглотитель	жутуучу, сиңирүүчү
<i>шума</i>	<i>чууну, ызы-чууну</i>
Поглощаемость	жутумдуулук, сиңирим- дүүлүк
Поглощать	жутуу, сиңирүү
Поглощающий	жутуучу, сиңирүүчү
Погодоустойчивость	аба ырайынын туруктуулугу
Погонажный	узундуу
Погонный	узундай
Погреб	жер кампа
Погружать	чөгөрүү
<i>в жидкость</i>	<i>сууга</i>
Погружение	чөгөрүү
Погрузка	жүктөө
Погрузчик	жүктөгүч
<i>ковшовый</i>	<i>сузгучтуу</i>
<i>ленточный</i>	<i>тасмалуу</i>
<i>механический</i>	<i>механикалык</i>
<i>многоковшовый</i>	<i>көп сузгучтуу</i>
<i>навесной</i>	<i>асма</i>
<i>пневматический</i>	<i>жел менен иштөөчү</i>
Подавать	жиберүү, берүү
<i>самотеком</i>	<i>өз агымы менен</i>



Подача	жиберүү, берүү
<i>автоматический</i>	<i>автоматтык</i>
<i>боковая</i>	<i>капталдан</i>
<i>гидравлическая</i>	<i>гидравликалык</i>
<i>механическая</i>	<i>механикалык</i>
<i>ручная</i>	<i>кол менен</i>
<i>ступенчатая</i>	<i>тепкичтүз</i>
Подающий	берүүчү, жиберүүчү
Подбалка	устунча
Подбирать	тандоо, ылайыкташтыруу
<i>балласта</i>	<i>теңдөөчтү</i>
<i>состав бетона</i>	<i>бетондун курамын</i>
<i>цвета</i>	<i>түсүн</i>
Подбор	тандоо, аныктоо
<i>размеров</i>	<i>өлчөмдөрүн</i>
<i>состава бетонной смеси</i>	<i>бетон аралашмасынын</i>
<i>фракций</i>	<i>курамын</i>
Подвал	<i>фракцияларды</i>
Подведение	жер төлө
<i>итогов</i>	тургузуу, жеткирүү, жы-
<i>коммуникаций</i>	йынтыктоо, чыгаруу
<i>фундамента</i>	<i>жыйынтыктарды</i>
Подвергать (действию)	<i>коммуникацияларды</i>
<i>анализу</i>	<i>пайдубалды</i>
<i>испытанию</i>	келтирүү (кыймылга)
<i>нагрузке</i>	<i>талдоого</i>
Подвергнутый	<i>сыноого</i>
<i>искусственному</i>	<i>жүктөмгө</i>
<i>старению</i>	келтирилген
Подверженность	<i>атайын (жасалма) эски-</i>
<i>усадке</i>	<i>рүүгө</i>
Подверженный	ыктоочулук
<i>гниению</i>	<i>жыйрылууга</i>
	ыкталган
	<i>чирүүгө</i>



<i>износу</i>	<i>жышылууга</i>
<i>коррозии</i>	<i>коррозияга</i>
Подвес	асуу
Подвеска	асма
<i>анкерная</i>	<i>анкердик</i>
<i>гибкая</i>	<i>ийкемдүү</i>
<i>жесткая</i>	<i>ийкемсиз</i>
<i>поворотная</i>	<i>бурулма</i>
<i>шарнирная</i>	<i>дошполуу</i>
Подвесной	асма
Подветренный	шамалдан ыктоо
Подвешивание	асуу
<i>на крюк</i>	<i>илмекке</i>
<i>несущего троса</i>	<i>көтөрүүчү зым арканды</i>
Подвижность	кыймылдуулук
<i>бетонной смеси</i>	<i>бетон аралашмасынын</i>
<i>строительного раствора</i>	<i>курулуштук эритменин</i>
Подвод	алып келүү, тийгизүү
<i>воды</i>	<i>сууну</i>
<i>инструмента к изделию</i>	<i>аспапты буюмга</i>
<i>пара</i>	<i>бууну</i>
<i>тепла</i>	<i>жылуулукту</i>
Подводить	чыгаруу, тургузуу
<i>итог</i>	<i>жыйынтыгын</i>
<i>фундамент под суще-</i>	<i>турган имаратка пайду-</i>
<i>ствующее здание</i>	<i>балды</i>
Подводка	жеткирме
<i>инженерной сети</i>	<i>инженердик тарамды</i>
Подгонка	тууралоо, шаштыруу
<i>к месту стыка</i>	<i>уламалоо ордуна</i>
<i>доставки материалов</i>	<i>материалдарды жетки-</i>
	<i>рүүнү</i>
Подгонять	тууралоо, шаштыруу
Подготовка	даярдоо, даярдык көрүү
<i>бетонная</i>	<i>бетондоп</i>



<i>воды</i>	<i>сууну</i>
<i>грунтового основания</i>	<i>кыртыштуу жерпайды</i>
<i>инструмента</i>	<i>аспапты</i>
<i>к работе</i>	<i>ишке</i>
<i>поверхности</i>	<i>тегиздикти, бетти</i>
<i>работы</i>	<i>жумушту</i>
<i>смеси</i>	<i>аралашманы</i>
Поддержание	колдоо, кармап туруу, тиреп туруу
<i>в рабочем состоянии</i>	<i>жумушчу абалында</i>
<i>кровли</i>	<i>калканычты</i>
<i>рабочего настроя</i>	<i>жумушчу маанайды</i>
<i>температуры</i>	<i>жылуулукту</i>
Поддон	түпкүч
<i>многократного использо-</i>	<i>көп жолу колдонулуучу</i>
<i>вания</i>	
<i>однократного использо-</i>	<i>бир жолу колдонулуучу</i>
<i>вания</i>	
<i>с боковыми стенками</i>	<i>капталдары менен</i>
<i>с двойным настилом</i>	<i>кош төшөмөлдүчү</i>
<i>со стойками</i>	<i>тирөөчтөрү менен</i>
<i>с откидными бортами</i>	<i>чет эндери ачылма</i>
<i>ящичный</i>	<i>жашик сымал</i>
Подкапывать	үңүү, үңүп казуу
Подкладка	төшөмө, коюм
<i>монтажная</i>	<i>монтаждоодогу</i>
<i>опорная</i>	<i>таянычтагы</i>
<i>подшивка</i>	<i>көктөмө</i>
<i>стальная рельсовая</i>	<i>рельстин, болоттон</i>
Подклеивать	чаптоо
Подколонник	түркүк түп
Подкос	жантык тирөөч
Подкраска	алалап сырдоо
Подложка	төшөкчө
Подмога	көмөк



Подмости	көпүрө-шатылар
Подогревать	жылытуу
Подоконник	терезе текче
<i>внутренний</i>	<i>ички</i>
<i>наружный</i>	<i>сырткы</i>
Подотчетный	жоопкер
<i>материальный</i>	<i>материалга</i>
Подошва	таман
<i>верхового откоса</i>	<i>жогорку жантайманын</i>
<i>низового откоса</i>	<i>төмөнкү жантайманын</i>
<i>основания</i>	<i>жерпайдын</i>
<i>откоса</i>	<i>жантайманын</i>
<i>фундамента</i>	<i>пайдубалдын</i>
Подпертый	тирелген
<i>столбами</i>	<i>мамылар менен</i>
Подпираие	тирөө
<i>перекрытия</i>	<i>калканы</i>
Подполье	жеркабат
Подпорка	тирөөч
<i>вращающаяся</i>	<i>айланма</i>
Подпорная стенка	такоол дубал
Подпятник	апкыт
Подразделение	бөлүнүш
Подрамник	алкак
Подрез	из салуу, кесүү, кыркуу
<i>гребня</i>	<i>кырды</i>
Подрезание	тегиздеп кесүү
<i>торцов</i>	<i>учтарын</i>
Подряд	подряд (бөдрөт), катары менен
Подрядчик	бөдрөтчү (подрядчы)
<i>земляных работ</i>	<i>жер жумуштарынын</i>
<i>по перевозке</i>	<i>ташуу боюнча</i>
<i>строительный</i>	<i>курулуштагы</i>
Подсобный	көмөкчү



Подставка	коймо
Подстилка	төшөмө
<i>песчаная</i>	<i>кумдан</i>
<i>соломенная</i>	<i>самандан</i>
<i>щебеночная</i>	<i>шагылдан</i>
Подступенек	тепкичче
Подсчет	эсептөө
<i>неверный</i>	<i>туура эмес</i>
<i>объема земляных работ</i>	<i>жер жумуштарынын кө- лөмүн</i>
Подсыпка	үстүртөн төгүү
Подушка	жаздык
<i>балластная</i>	<i>теңдөөчтүк</i>
<i>бетонная</i>	<i>бетондон</i>
<i>опорная</i>	<i>таянычтык</i>
<i>песчаная</i>	<i>кумдан</i>
<i>упорная</i>	<i>тиреме</i>
Подход	кире бериш
Подчищать	кыра тазалоо
Подшивка	чостоо, алдынан беттөө
<i>потолка</i>	<i>шыпты</i>
<i>черная</i>	<i>ылайлап</i>
Подъезд	астана
<i>парадный</i>	<i>салтанаттуу</i>
Подъем	көтөрүңкүлүк, көтөрүү, кө- төрүлүү
<i>арки</i>	<i>арканын</i>
<i>пролета</i>	<i>арыштын</i>
<i>свода</i>	<i>чүмбөттүн</i>
<i>строительный</i>	<i>курулуштук</i>
<i>ступени лестницы</i>	<i>шатынын тепкичинин</i>
Подъемник	көтөргүч
<i>башенный</i>	<i>мунаралуу</i>
<i>винтовой</i>	<i>буралмалуу</i>
<i>гидравлический</i>	<i>гидравликалык</i>



<i>канатный</i>	<i>аркандуу</i>
<i>передвижной</i>	<i>көчмө</i>
<i>пневматический</i>	<i>жел менен иштөөчү</i>
<i>поршневой</i>	<i>бышкектүчү</i>
<i>строительный</i>	<i>курулуштук</i>
<i>шахтный</i>	<i>шахталуу</i>
<i>шнековый</i>	<i>шилегичтүчү</i>
Показатели	көрсөткүчтөр
<i>производительности</i>	<i>эмгек өндүрүмдүцүлүгүнүн</i>
<i>текуцести</i>	<i>агуучулуктун</i>
<i>тепла</i>	<i>жылуулуктун</i>
Покатость	эңкейиштик
Покоробившийся	майрыйган, кыйрайган
Покоробленный	майрыйган, кыйрайган
Покраска	сырдоо
Покров	жамынчы, кабык, кыртыш
<i>растительный</i>	<i>өсүмдүцүлүк</i>
<i>скальный</i>	<i>аска таштуу</i>
<i>снежный</i>	<i>кардын</i>
Покрытие	жабуу
<i>асфальтовое</i>	<i>асфальттан</i>
<i>двуслойное</i>	<i>кош катмарлуу</i>
<i>защитное</i>	<i>коргоочу</i>
<i>из гравия</i>	<i>шагыл таштан</i>
<i>кровли</i>	<i>калакнычтын</i>
<i>металлом</i>	<i>металл менен</i>
<i>мрамором</i>	<i>мрамар менен</i>
<i>предварительное</i>	<i>алдын ала</i>
<i>рулонными</i> <i>материала-</i>	<i>түрүлмө материалдар-</i>
<i>ми</i>	<i>дан</i>
<i>сводчатое</i>	<i>чүмбөттөп</i>
Пол	төшөлмө
<i>бесшовный</i>	<i>жиксиз</i>
<i>грунтобетонный</i>	<i>ылайбетондон</i>
<i>деревянный</i>	<i>жыгачтан</i>



<i>дощатый</i>	<i>тактайдан</i>
<i>земляной</i>	<i>жер</i>
<i>линолеумный</i>	<i>линолеумдан</i>
<i>мозаичный</i>	<i>мозаикадан</i>
<i>паркетный</i>	<i>паркеттен</i>
<i>плиточный</i>	<i>тактачалардан</i>
<i>чистый</i>	<i>таза</i>
<i>шпунтовый</i>	<i>кобул кырлуу</i>
Полировщик	сайкалдагыч
Полик	төшөлмөчө
Полистирол	полистирол
Полка	текче
<i>балки</i>	<i>устундун</i>
<i>тавра</i>	<i>таврдын</i>
<i>уголка</i>	<i>бурчтуктун</i>
Полкирпича	жарым кыш
Половняк	жарты кыш
Положение (состояние)	абал
<i>наклонное</i>	<i>жантык</i>
<i>нейтральной оси</i>	<i>арабөк октун</i>
<i>отвесное</i>	<i>тик</i>
<i>центра тяжести</i>	<i>оордук борборунун</i>
Поломка	бузулуу, сынык
<i>техники</i>	<i>техниканын</i>
Полоса (область)	тилке (чөйрө)
<i>подъездная</i>	<i>кире бериш, астаналык</i>
<i>движения</i>	<i>кыймылдын</i>
<i>сколжения</i>	<i>тайгалануу, жылмышуу</i>
Полость	коңул
<i>деформационного шва</i>	<i>деформациялык жиктин</i>
<i>камеры прессования</i>	<i>жубаздоо камерасынын</i>
<i>формы</i>	<i>калыптын</i>
Полотно	тилке
<i>дорожное</i>	<i>жолдун</i>
<i>железнодорожное</i>	<i>темир жолдун</i>



*грохота
ленточной пилы
наждачное
транспортера*

Полуавтомат
Полуарка
Полувыемка
Полужесткий
Полужидкий
Полузакрытый
Полукруглый
Полукупол
Полуобработанный
Полуприцеп
Полупролет
Полуферма
Полуэтаж
Полый
Поля
 *орошения
 фильтрации*
Помещение
 *жилое
 котельное
 насосное
 мансардное
 отапливаемое
 открытое
 подвальное
 подземное
 подсобное
 производственное
 складское
 служебное
 хозяйственное*

*калбырдын
тасма араанын
жышкыч
ташыгычтын*

жарым автомат
жарым арка
жарым чуңкур
ийкемдүүрөөк
суюгураак
жарым жабык
жарым тегерек
жарым кумпа
жарым иштетилген
жарым чиркеме
жарым арыш
жарым ферма
жарым кабат
көңдөй
талаалар
 *сугат
 чыпкалоо*
жай
 *турак
 очок
 соркыскычтык
 чатыр кабаттык
 жылытылма
 ачык
 жертөлөлүк
 жер алдындагы
 көмөкчү
 өндүрүштүк
 кампалык
 кызматтык
 чарбалык*



<i>чердачное</i>	<i>чатырдык</i>
<i>щитовое</i>	<i>калканчтык</i>
Помост	секиче
<i>на сваях</i>	<i>жер түркүктөрдөгү</i>
Помощь	жардам
<i>техническая</i>	<i>техникалык</i>
Помпа	помпа, соркыскыч
Помутнение	чаңгылдануу
<i>поверхностное</i>	<i>үстүртөн</i>
Понижать	төмөндөтүү
<i>твёрдость</i>	<i>катуулугун</i>
<i>горизонта</i>	<i>горизонтту</i>
<i>давления</i>	<i>басымды</i>
<i>напряжения</i>	<i>чыңалууну</i>
<i>местности</i>	<i>чөлкөмдү</i>
<i>температуры</i>	<i>температураны</i>
<i>уровня воды</i>	<i>суунун деңгээлин</i>
Понижение	төмөндөтүү
<i>чувствительности</i>	<i>сезгичтигин</i>
Понтон	понтон (калкыма таяныч)
Попеременный	алмак-салмак
Поперечина	туура кетме, туура салма
<i>деревянная</i>	<i>жыгачтан</i>
<i>качающаяся</i>	<i>чайпалма, термелме</i>
Поперечный	туурасынан
Пора	көңдөй
<i>древесины</i>	<i>жыгачтын</i>
<i>сквозная</i>	<i>өтмө</i>
Пористость	көңдөйлүк
<i>абсолютная</i>	<i>абсолюттук</i>
<i>видимая</i>	<i>көрүнө</i>
<i>действительная</i>	<i>анык</i>
<i>древесины</i>	<i>жыгачтын</i>
<i>замкнутая</i>	<i>турук</i>
<i>открытая</i>	<i>ачык</i>



<i>относительная</i>	<i>салыштырмалуу</i>
<i>усадоочная</i>	<i>жыйрылуудан</i>
Пористый	көңдөйлүү
Порог	босого
<i>дверей</i>	<i>эшиктердин</i>
Порок (дефект)	кемтик
<i>допустимый</i>	<i>жарама, мүмкүн болгон</i>
<i>недопустимый</i>	<i>жарабас</i>
Порошок	күл майда
<i>алюминиевый</i>	<i>алюминийдин</i>
<i>известковый</i>	<i>акинин</i>
Портландцемент	портландцемент (курамында акиташы көп - 75% жана чопосу бар - 25%, минералдык кошумчалары 10% түзгөн цемент)
<i>белый</i>	<i>ак</i>
<i>быстротвердеющий</i>	<i>тез катуучу</i>
<i>высокопрочный</i>	<i>жогорку бекемдиктүү</i>
<i>гидрофобный</i>	<i>гидрофобдук (суу жукпоочу)</i>
<i>дорожный</i>	<i>жол</i>
<i>магнезиальный</i>	<i>магнезиалдык</i>
<i>пластифицированный</i>	<i>ийкемделген</i>
<i>пуцоллановый</i>	<i>пуцоландуу (сууга туруктуу)</i>
<i>цветной</i>	<i>түстүү</i>
Поручень	кармагыч
Порядок	тартип, ирет
<i>наложения красок</i>	<i>сырдоо</i>
<i>разборки</i>	<i>ажыратуу, чачуу</i>
Поставить	коюу, тургузуу
<i>на ребро</i>	<i>кырына</i>
<i>отвесно</i>	<i>тикелей</i>
<i>ребром</i>	<i>кыры менен</i>



Поставщик	жеткирүүчү
<i>генеральный</i>	<i>башкы</i>
<i>основной</i>	<i>негизги</i>
Постамент	эстелик түп, постамент
Постель	төшөнчү
<i>бетонная</i>	<i>бетондон</i>
<i>булыжная</i>	<i>сай таштан</i>
<i>земляная</i>	<i>топурактан</i>
<i>каменная</i>	<i>таштан</i>
<i>песчаная</i>	<i>кумдан</i>
<i>щебеночная</i>	<i>шагылдан</i>
Постепенно	ырааттуу
Построенный	курулган
Постройка	курулуш
<i>барачная</i>	<i>утурумдук, барак тибин-деги</i>
<i>глинобитная</i>	<i>ылай сокмодон</i>
<i>животноводческая</i>	<i>мал чарба</i>
<i>жилая</i>	<i>турак жай</i>
<i>каменная</i>	<i>таштан</i>
<i>каркасная</i>	<i>каркастуу</i>
<i>мельничная</i>	<i>тегирмендин</i>
<i>непрочная</i>	<i>бекем эмес</i>
<i>огнестойкая</i>	<i>отко туруктуу</i>
<i>сборная</i>	<i>курама</i>
<i>свайная</i>	<i>жер тиркүктүцү</i>
<i>стационарная</i>	<i>турактуу</i>
Посыпать	себелөө
<i>песком</i>	<i>кум менен</i>
Посыпка	себилме
Потери	жоготуулар
<i>напора</i>	<i>басымдын</i>
<i>на сжатие</i>	<i>кысылууга, кысууга</i>
<i>предварительного напря-</i>	<i>алдын ала чыңалтуунун</i>
<i>жения</i>	



<i>тепла</i>	<i>жылуулуктун</i>
Потеря	жоготуу
<i>веса</i>	<i>салмакты</i>
<i>воздуха</i>	<i>абаны</i>
<i>давления</i>	<i>басымды</i>
<i>мощности</i>	<i>кубаттуулукту</i>
<i>устойчивости</i>	<i>туруктуулукту</i>
Поток	агым
Потолок	шып
<i>акустический</i>	<i>акустикалык</i>
<i>кессонный</i>	<i>кессондук (көркөмдүк же</i> <i>үн чагылдыруу максатын-</i> <i>да ичине үңүлгөн түрү)</i>
<i>плоский</i>	<i>жалпак</i>
<i>подвесной</i>	<i>асма</i>
<i>ребристый</i>	<i>кырдуу</i>
<i>сводчатый</i>	<i>чүмбөттү</i>
Потребление	колдонуу, пайдалануу
<i>воды</i>	<i>сууну</i>
<i>мощности</i>	<i>кубаттуулукту</i>
<i>тепла</i>	<i>жылуулукту</i>
Почва	кыртыш
<i>бурая</i>	<i>чымдуу</i>
<i>водонепроницаемая</i>	<i>суу өткөрбөс</i>
<i>водопроницаемая</i>	<i>суу өткөрмө</i>
<i>глинистая</i>	<i>чополуу</i>
<i>каменистая</i>	<i>таштуу</i>
<i>наносная</i>	<i>агынды</i>
<i>неровная</i>	<i>тегиз эмес</i>
<i>песчаная</i>	<i>кумдуу</i>
<i>ползучая</i>	<i>жылышма</i>
<i>рыхлая</i>	<i>бош</i>
<i>суглинистая</i>	<i>чопо топурактуу</i>
Пояс	алкак, кур
<i>безопасности</i>	<i>коопсуздук</i>



<i>верхний</i>	<i>жогорку</i>
<i>жесткости</i>	<i>ийкемсиздик</i>
<i>нижний</i>	<i>төмөнкү</i>
<i>предохранительный</i>	<i>сактоочу, алдын алгыч</i>
<i>свода</i>	<i>чүмбөттүн</i>
<i>фермы</i>	<i>ферманын (ферманы</i>
Поясок	<i>кара)</i>
<i>гладкий</i>	<i>алкакча</i>
<i>колонный</i>	<i>жылмакай</i>
<i>прямоугольного сечения</i>	<i>түркүктүн</i>
Правила	<i>тик бурч кесилиштүү</i>
<i>безопасности</i>	<i>эрежелер</i>
<i>движения</i>	<i>коопсуздук</i>
<i>испытаний</i>	<i>кыймылдын</i>
<i>монтажа</i>	<i>сыноолордун</i>
<i>пользовани</i>	<i>монтаждоонун</i>
<i>приема</i>	<i>пайдалануунун</i>
<i>строительные</i>	<i>кабыл алуунун</i>
<i>техники безопасности</i>	<i>курулуштун</i>
	<i>коопсуздук техникасы-</i>
	<i>нын</i>
<i>эксплуатации</i>	<i>пайдалануунун</i>
Правило	<i>текши чен</i>
Правка	<i>оңдоо, түзөтүү, тегиздөө</i>
Практика	<i>практика</i>
<i>инженерная</i>	<i>инженердик</i>
<i>производственная</i>	<i>өндүрүштүк</i>
<i>профессиональная</i>	<i>кесиптик</i>
Практикант	<i>практикант</i>
Прачечная	<i>кир жуугучкана</i>
Превышение	<i>ашуу</i>
<i>габарита</i>	<i>тыш өлчөмдөн</i>
<i>по высоте</i>	<i>бийиктиги боюнча</i>
<i>уровня</i>	<i>деңгээлден</i>
Предварительно	<i>алдын ала</i>



<i>отлитый</i>	<i>куюлган</i>
Предел	чек
<i>верхний</i>	<i>жогорку</i>
<i>водонепроницаемости</i>	<i>суу өткөрбөөчүлүктүн</i>
<i>выносливости</i>	<i>чыдамкайлыктын</i>
<i>насыщения</i>	<i>каныгуунун</i>
<i>несущей способности</i>	<i>жүк көтөрүмдүүлүк</i>
<i>нижний</i>	<i>төмөнкү</i>
<i>огнестойкости</i>	<i>отко чыдамдуулуктун</i>
<i>пластичности</i>	<i>майышуучулуктун</i>
<i>ползучести</i>	<i>жылышуучулуктун</i>
<i>пропорциональности</i>	<i>пропорционалдуулуктун,</i>
	<i>өлчөмдөштүктүн</i>
<i>прочности</i>	<i>бекемдиктин</i>
<i>текучести</i>	<i>агуучулуктун</i>
<i>точности</i>	<i>тактыктын</i>
<i>удлинения</i>	<i>узаруунун</i>
<i>упругости</i>	<i>серпилгичтиктин</i>
<i>условный</i>	<i>шарттуу</i>
<i>усталости</i>	<i>чарчоо</i>
<i>устойчивости</i>	<i>туруктуулук</i>
Предохранение	сактоо, алдын алуу
Предохранитель	озо сактагыч, алдын алгыч
<i>резиновый</i>	<i>желимдүү</i>
Преобразование	кайра түзүү
Преобразователь	кайра түзгүч
Пресс	жубас
<i>арочный</i>	<i>аркалуу</i>
<i>вырубный</i>	<i>кыркуучу, кертүүчү</i>
<i>гибочный</i>	<i>ийүүчү</i>
<i>гидравлический</i>	<i>гидравликалык (суюк-</i>
	<i>туктун жардамы менен</i>
	<i>иштөөчү)</i>
<i>гидромеханический</i>	<i>гидромеханикалык</i>
<i>гидростатический</i>	<i>гидростатикалык</i>



<i>дыропробивной</i>	<i>тешик тешикч</i>
<i>заклепочный</i>	<i>кадагыч</i>
<i>кирпичный</i>	<i>кыш чыгаргыч</i>
<i>клеильный</i>	<i>чаптагыч</i>
<i>клепальный</i>	<i>кадоочу</i>
<i>кузнечный</i>	<i>темир усталык</i>
<i>механический</i>	<i>механикалык</i>
<i>ручной</i>	<i>кол, колдомо</i>
<i>формовочный</i>	<i>калыптагыч</i>
<i>штамповочный</i>	<i>мээрлэгич</i>
Прессование	жубастоо
<i>горячее</i>	<i>ысыгында</i>
<i>формовочное</i>	<i>калыптап</i>
Прессованный	жубасталган
<i>в холодном состоянии</i>	<i>муздак абалында</i>
Прессовать	жубастоо
Прессовщик	жубастагыч
Пресс-форма	жубас-калып
<i>кассетная</i>	<i>кассеталык</i>
Прибивать	кагуу
<i>гвоздями</i>	<i>мыктар менен</i>
Приболченный	бууроолонгон
Приболчивать	бууроолоо
Прибор	алет, прибор
<i>чертежный</i>	<i>чийме</i>
Приборы	алеттер, приборлор
<i>оконные</i>	<i>терезенин</i>
Приваренный	ширетилген
Приваривать	ширетүү
Приварка	ширетүү
Привинченный	буралмаланган
Привинчивать	буралмалоо
Приводимый	келтирилме
<i>в движение</i>	<i>кыймылга</i>
Приводить	келтирүү



<i>в бездействие</i>	<i>аракетсиздикке</i>
<i>в действие</i>	<i>аракетке</i>
<i>в порядок</i>	<i>иретке</i>
Привязывать	байлоо
Пригодность	жарамдуулук
Пригонка	кыноо
<i>плотная</i>	<i>тыгыз</i>
<i>прессованная</i>	<i>жубастап</i>
Пригонять	кыноо, кууп келүү
Приготовить	даярдоо, ырастоо
Приготовление	даярдоо, ырастоо
<i>бетона</i>	<i>бетонду</i>
<i>бетонной смеси</i>	<i>бетон аралашмасын</i>
<i>горячей смеси</i>	<i>ысык аралашманы</i>
<i>образцов</i>	<i>үлгүлөрдү</i>
Пригрузка	бастырык
<i>гравийная</i>	<i>шагыл таш менен</i>
<i>дополнительная</i>	<i>кошумча</i>
Придавать	берүү, кошуу
<i>жесткость</i>	<i>ийкемсиздик</i>
<i>прочность</i>	<i>бекемдик</i>
Придание	берүү, кошуу, келтирүү
<i>водонепроницаемости</i>	<i>суу өткөрбөөчүлүктү</i>
<i>водоотталкивающих</i>	<i>суу жугузбоо касиетте-</i>
<i>свойств</i>	<i>рин</i>
<i>звуконепроницаемости</i>	<i>үн өткөрбөөчүлүктү</i>
<i>нормального габарита</i>	<i>нормалдуу тыш өлчөмдү</i>
<i>телу обтекаемой формы</i>	<i>тулкуга жумуру келбет-</i>
	<i>ти</i>
<i>огнестойкости</i>	<i>отко туруктуулукту</i>
<i>формы</i>	<i>калыпты, келбетти</i>
<i>шероховатости (поверх-</i>	<i>быдырлуулукту, бодур-</i>
<i>ности)</i>	<i>луулукту (бетке)</i>
Придѣлывать	тагуу, кадоо, жалгаштыруу
Прием	кабыл алуу



<i>документальный</i>	<i>документтештирип</i>
Приемка	кабылдоо
<i>качественная</i>	<i>сапаттуу</i>
<i>лесоматериалов</i>	<i>жыгач текзаттарын</i>
<i>работ</i>	<i>жумуштарды</i>
Прижимать	кысуу, тийиштирүү
Призма	призма
<i>активного</i>	<i>топурактын</i>
<i>давления</i>	<i>активдүү</i>
<i>грунта</i>	<i>басымынын</i>
<i>обрушения</i>	<i>уроонун, кулоонун</i>
<i>отпора</i>	<i>кайра аракеттенүүнүн</i>
<i>скольжения</i>	<i>жылмышуунун</i>
Признак	белги
<i>неисправности</i>	<i>бузуктуктун</i>
Приклеивание	чаптоо
Прикрепленный	бекитилген
Прикреплять	бекитүү
Прикрывать	жабуу
<i>швы</i>	<i>жиктерди</i>
Прилагать	бастыруу
<i>нагрузку</i>	<i>жүктөмдү</i>
Прилипание	жабышуу, жабыштыруу
<i>формовочной смеси</i>	<i>калыптоочу аралашма-</i>
	<i>нын</i>
Приложение	бастыруу, аракеттентүү
<i>нагрузки</i>	<i>жүктөмдү</i>
<i>усилия</i>	<i>күчтөнүүнү</i>
Приложить	басуу, аракеттентүү
<i>силу</i>	<i>күч менен</i>
Примеси	кошундулар
<i>вредные</i>	<i>зыяндуу</i>
<i>механические</i>	<i>механикалык</i>
<i>основные</i>	<i>негизги</i>
Примесь	кошунду
<i>какого-либо цвета</i>	<i>кандайдыр бир түстөгү</i>



посторонняя

Примешивание

Примешивать

Примыкать

Примыкающий

Принадлежность

Принцип

наименьшей работы

*независимости действия
сил*

непрерывности

сколжения напряжений

Приостановка

работ

Припазовка

в четверть

Припуск

на обработку

на распиловку

на усадку

на усушку

на шлифование

на черновую заготовку

Приращение

нагрузки

Природный

Прируб

косой

Присадка

антикоррозийная

извести

к глинистому раствору

шлака

*тиешеси жок, бөлөк,
сырттан*

кошуу, аралаштыруу

кошуу, аралаштыруу

кошуу, улоо, тийиштирүү

кошулуучу, улануучу

тиешелүүлүк, таандык

принцип

*аз түйшүктүцлүк, жу-
муштуулук*

*күчтөрдүн көз каранды-
сыз аракеттенүү*

үзгүлтүксүздүк

чыңалуунун жылмышуу

токтото туруу

жумуштарды

нуктоо, жылгалоо

чейректен

коё берүү, жиберүү

иштетүүгө

тилүүгө

жыйрылууга

кургатууга

жылмалоого

сомолон даярдоого

өсүү, чоңоюу

жүктөмдүн

табигый, жаратылыштык

кертүү

кыйгач, жантак

кошумча

коррозияга каршы

акиге

ылай эритмесине

кесек күлгө



Присоединение

заднее

переднее

приложение

Присоединять

Приспособление

временное

вспомогательное

гибочное

загрузочное

задерживающее

захватное

звукопоглощающее

кромкозагибочное

магнитное зажимное

механическое

направляющее

натяжное

предохранительное

приемное

разгрузочное

сборочное

светозащитное

сушильное

удерживающее

центрирующее

Приспособления

Приставание

клея

формовочной смеси

Приставка

Пристраивать

Пристройка

к задней части дома

биригүү, бириктирүү

артынан

алдынан

тиркеме

бириктирүү

ыкташтыруу, ыктам

убактылуу

көмөкчү

ийцүчү

жүктөөчү

токтотуучу

тутамдоочу, кармоочу

үн жутуучу

четин кайруучу

магниттеп кысуучу

механикалык

багыттоочу

чоюучу

сактоочу, алдын алуучу

кабылдоочу

түшүрүчү

куроочу, жыйноочу

жарыктан коргоочу

кургатуучу

кармап туруучу

борборлоштуруучу

ыктамдар

жабышуусу, жабыштыруу

желимдин

калыптоочу аралашма-

нын

сүйөгүч

кошуп куруу

кошо курум

үйдүн артына



Присыпка	төгүм, төгүү
<i>изолирующая</i>	<i>обочолонтуучу</i>
<i>щепня</i>	<i>шагылды</i>
Притирать	кыноо, сүртүү
Притирка	кыноо, сүртүү
<i>в сухую</i>	<i>кургак</i>
<i>щеток</i>	<i>бапиктерди</i>
<i>чистовая</i>	<i>тазалап</i>
Прифуговывать	сүргүлөө
Прихватка	тутамдоо, карматуу
Прицеп	чиркеме
Прицепка	чиркештирүү
Причина	себеп
<i>задержки</i>	<i>кармалуунун, кечигүүнүн</i>
<i>неисправностей</i>	<i>бузулуунун, бузуктар-</i>
	<i>дын</i>
<i>проверки</i>	<i>текшерүүнүн</i>
<i>снятия</i>	<i>ажыратуунун, чыга-</i>
	<i>руунун</i>
Прямок	чуңкурча
<i>для сбора воды</i>	<i>суу чогултуу үчүн</i>
Проба (испытание)	сынам (сынак)
<i>приблизительная</i>	<i>болжолдуу</i>
<i>взятая с мест производ-</i>	<i>өндүрүш ордунан алын-</i>
<i>ства</i>	<i>ган</i>
<i>на твердость вдавлива-</i>	<i>шарчаны ныгырууга, ка-</i>
<i>ния шарика</i>	<i>туулукка</i>
<i>склерометрическая</i>	<i>склерометрикалык (тек-</i>
	<i>заттардын катуулугун</i>
	<i>аныктоо үчүн)</i>
<i>средняя</i>	<i>орточо</i>
Пробивание	тешүү
<i>отверстий</i>	<i>көзөнөктөрдү</i>
Пробивать	тешүү
<i>пробойником</i>	<i>тешкич менен</i>



<i>стену</i>	<i>дубалды</i>
Пробка	ТЫГЫН
<i>бетонная</i>	<i>бетондон</i>
<i>верхняя цементировоч-</i>	<i>цементтеме, жогорку</i>
<i>ная</i>	
<i>деревянная</i>	<i>жыгачтан</i>
<i>дренажная</i>	<i>сарыктыргычтын</i>
<i>нижняя цементировоч-</i>	<i>цементтеме, төмөнкү</i>
<i>ная</i>	
<i>песчаная</i>	<i>кумдан</i>
<i>предохранительная</i>	<i>сактоочу, алдын алуучу</i>
<i>спускная</i>	<i>агызуучу, түшүрүчү</i>
<i>цементная</i>	<i>цементтен</i>
Пробный	сынамык
Пробоина	тешик, оюк
Пробойник	тешкич
<i>для квадратных дыр</i>	<i>чарчы тешиктер үчүн</i>
Пробурировать	бургулоо
Провал	оюк
<i>котлообразный</i>	<i>аң сыяктуу</i>
<i>поверхности</i>	<i>беттин</i>
Провар	ширетме
Проверка	текшерүү
<i>выборочная</i>	<i>тандамал</i>
<i>двойная</i>	<i>кош</i>
<i>контрольная</i>	<i>контролдук</i>
<i>периодическая</i>	<i>мезгилдү</i>
<i>предварительная</i>	<i>алдын ала</i>
<i>тщательная</i>	<i>дыкаттап</i>
Проверять	текшерүү
Провис	салаңдоо, ийилүү
<i>каната</i>	<i>аркандын</i>
<i>относительный</i>	<i>салыштырмалуу</i>
Проветривание	желдетүү
<i>естественное</i>	<i>табигый</i>



<i>искусственное</i>	<i>жасалма</i>
<i>местное</i>	<i>жергиликтүү, ордунда</i>
<i>частичное</i>	<i>айрымдап, толук эмес</i>
Проветривать	желдетүү
Провешивание	тартуу, керүү
<i>линии</i>	<i>чубалгыны</i>
<i>проводаки</i>	<i>зымды</i>
Провешивать	тартуу
Провисание	ийилүү, салаңдоо
<i>кабеля</i>	<i>кабелдин</i>
<i>потолка</i>	<i>шыптын</i>
Провисший	салаңдаган
Проводимость	өткөргүчтүк
Проводник	өткөргүч
<i>плохой</i>	<i>начар</i>
<i>хороший</i>	<i>жакшы</i>
<i>звука</i>	<i>үндү</i>
<i>электричества</i>	<i>электр агынын</i>
Проводящий	өткөрүүчү
Проволока	зым
<i>арматурная</i>	<i>арматуралык</i>
<i>вязальная</i>	<i>байлагыч</i>
<i>железная</i>	<i>темирден</i>
<i>катанная</i>	<i>жайылган</i>
<i>колючая</i>	<i>тикенектүү</i>
<i>круглая</i>	<i>жумуру</i>
<i>плоская</i>	<i>жалпак</i>
<i>сварочная</i>	<i>ширетме</i>
<i>фасонная</i>	<i>арсындуу, фасондуу</i>
<i>холоднотянутая</i>	<i>муздак чоюлган</i>
Проволочный	зымдан
Прогиб	ийилүү, салаңдоо
<i>общий</i>	<i>жалпы</i>
<i>остаточный</i>	<i>кайтарылбас, калдык-</i>
	<i>туу</i>



<i>кровли</i>	<i>калканычтын</i>
<i>от собственного веса</i>	<i>өз салмагынан</i>
<i>от статической нагруз-</i>	<i>статикалык жүктөм-</i>
<i>ки</i>	<i>дөн</i>
<i>стыков</i>	<i>уламалардын</i>
<i>упругий</i>	<i>серпилгич</i>
Прогибаться	ийилүү, салаңдоо
Прогибомер	ийилүү өлчөгүч, салаңдоо
	өлчөгүч
Прогон	сундурма
<i>коньковый</i>	<i>чатыр чокулук</i>
<i>шпренгельный</i>	<i>шпренгелдик</i>
<i>эстакадный</i>	<i>эстакадалык</i>
Программа	программа
<i>ввода</i>	<i>киргизүүнүн</i>
<i>испытаний</i>	<i>сынактардын</i>
<i>исследований</i>	<i>изилдөөлөрдүн</i>
<i>производственная</i>	<i>өндүрүштүк</i>
Прогреть	жылытуу
Продолбленный	чагылган
Продолговатый	узунураак
Продольный	узатасынан
Продукты	өнүмдөр
<i>грохочения</i>	<i>калбырлоонун</i>
Продукция	өндүрүмдөр
<i>строительства</i>	<i>курулуштун</i>
Проект	долбоор
<i>архитектурный</i>	<i>архитектуралык</i>
<i>детальной планировки</i>	<i>тетиктеп пландашты-</i>
	<i>руу</i>
<i>рабочий</i>	<i>жумушчу</i>
<i>строительства</i>	<i>курулуштун</i>
<i>технический</i>	<i>техникалык</i>
<i>типовой</i>	<i>типтүү</i>
<i>эскизный</i>	<i>шилтеме</i>



Проектирование	долбоорлоо
водохозяйственное	суу чарбалык
конструкций	конструкцияларды
выемок и насыпей	чуңкур жана ыймөктөрдү
состава смеси	аралашманын курамын
предварительное	алдын ала
рабочее	жумушчу
строительное	курулуштук
Проектировать	долбоорлоо
Проектировщик	долбоорчу
Проектные	долбоордук
марки бетона	бетондун -маркасы
марки цемента	цементтин -маркасы
Проекция	проекция, элес
аксонометрическая	аксонометриялык
вертикальная	вертикалдык, тикесинен
горизонтальная	горизонталдык, жаты-
	гынан
косоугольная	кыйгач бурчтуу
линейная	сызыктуу
ортогональная	ортогоналдык (тегиз-
	дикке тик бурч менен)
параллельная	параллель
фронтальная	фронталдык, бетмаңда-
	йынан
центральная	борбордук
Проем	оюк
дверной	эшиктин
оконный	терезенин
Проецировать	проекциялоо, элес түшүрүү
Прожектор	жаркыма, прожектор
ночной смены	түнкү кезметтин
Производитель	өндүргүч, аткаргыч, жүр-
	гүзгүч
работ	жумуштарды



Производительность

кратковременная

максимальная

номинальная

опытная

относительная

полезная

полная

приемного устройства

сушки

труда

человека

расчетная

средняя

суточная

Производить

Производство

вредное

вспомогательное

высококомеханизированное

конвейерное

крупное

кустарное

лакокрасочное

массовое

машинное

мелкосерийное

бетонных работ

высококачественных из-
делий

строительных работ

ручное

өндүрүмдүүлүк

кыска мөөнөттөгү

максималдуу, эң жогорку

номиналдык

тажрыйбалык

салыштырмалуу

пайдалуу

толук

кабыл алуу түзмөгүнүн

кургатуунун

эмгектин

кишинин

эсептик

орточо

суткалык

өндүрүү

өндүрүш

зыяндуу

көмөкчү

жогору механикалашты-
рылган

конвейердик, чубатма
жылдыргычтуу

ири

кол, кустардык

лак-сыр

массалык

машине

аз сериялуу

бетон жумуштарынын
жогорку сапаттагы
буюмдардын

курулуш жумуштары-
нын

кол



<i>сварочное</i>	<i>ширетцү</i>
<i>сельскохозяйственное</i>	<i>айыл чарба</i>
<i>серийное</i>	<i>сериялык</i>
<i>стекольное</i>	<i>айнек</i>
<i>черепичное</i>	<i>черепица</i>
Прокат	прокат, жаюу, жаймабуюм
<i>квадратный</i>	<i>чарчы</i>
<i>круглый</i>	<i>жумуру</i>
<i>листовой</i>	<i>такта</i>
<i>полосовой</i>	<i>тилке</i>
<i>профильный</i>	<i>профилдцү</i>
<i>сортовый</i>	<i>ылгамдуу</i>
<i>фасонный</i>	<i>арсындуу, фасондуу</i>
Прокатанный	жайылган
Прокатка	жаюу
<i>горячая</i>	<i>ысыгынан</i>
<i>проводаки</i>	<i>зымды</i>
<i>холодная</i>	<i>муздагынан</i>
Прокладка	коюм, төшөм
<i>антивибрационная</i>	<i>титирөөгө каршы</i>
<i>асбестовая</i>	<i>асбесттен (асбестти</i>
	<i>кара)</i>
<i>водонепроницаемая</i>	<i>суу өткөрбөс</i>
<i>войлочная</i>	<i>кийизден</i>
<i>готовая</i>	<i>даяр</i>
<i>железная</i>	<i>темирден</i>
<i>защитная</i>	<i>коргоочу</i>
<i>изолирующая</i>	<i>обочолонтуучу</i>
<i>картонная</i>	<i>картондон</i>
<i>кожаная</i>	<i>булгаарыдан</i>
<i>медная</i>	<i>жезден</i>
<i>металлическая</i>	<i>металлдан</i>
<i>уплотняющая</i>	<i>тыгыздоочу</i>
<i>упругая</i>	<i>серпилгич</i>
<i>эластичная</i>	<i>ийкемдцү</i>



Прокладывать	салуу, куруу, төшөө
Проклеивать	чаптоо
Проконопачивать	тыгындоо, толтуруу
Проковка	согуу
Прокол	көзөө
<i>гвоздем</i>	<i>мык менен</i>
Происхождение	түпкү жайы
Пролет	арыш
<i>анкерный</i>	<i>анкердин (анкерди кара)</i>
<i>балочный</i>	<i>устундун</i>
<i>береговой</i>	<i>жээктик</i>
<i>висячий</i>	<i>асылган</i>
<i>косой</i>	<i>кыйгач</i>
<i>крайний</i>	<i>четки</i>
<i>лестничного марша</i>	<i>шаты арымынын</i>
<i>нагруженный</i>	<i>жүктөлгөн</i>
<i>незагруженный</i>	<i>жүктөлбөгөн</i>
<i>неподвижный</i>	<i>кыймылсыз</i>
<i>одиночный</i>	<i>жалкы, жалгыз</i>
<i>фермы</i>	<i>ферманын (ферманы кара)</i>
<i>цеха</i>	<i>цехтин (цехти кара)</i>
Пролом	бузунду, тешинди
Промасленный	майланган
Промерзание	тоңуу
<i>грунта</i>	<i>топурактын</i>
<i>почвы</i>	<i>кыртыштын</i>
Промерзлый	тоңгон
Промеривать	ченеп чыгуу
Промыватель	жуугуч
<i>барабанный</i>	<i>доолдуу</i>
<i>конусный</i>	<i>конустуу</i>
Промывать	жуу
Промывка	жуу
<i>массы</i>	<i>массаны</i>



*на грохоте
струей воды*

Промышленность

*бетонная
деревООбрабатыВАЮЩАЯ
домОСтроительная
металлоОбрабатыВАЮ-
ЩАЯ
сборного железобетона
строительных материа-
лов*

*стекольная
строительная
цементная*

Проникание

Проницаемость

звуковая

Проницаемый

Пропаривание

*бетона
глины
дерева
под высоким давлением
под низким давлением*

Пропаривать

Пропиливать

Пропитать

Пропитка

*глубокая
защитная
поверхностная
предварительная
антисептиком*

*калбырда
суунун чубуртмасы ме-
нен*

Өнөр жай

*бетон чыгаруучу
жыгач иштетүүчү
цй куруучу
металл иштетүүчү*

*курама темир-бетон
курулуш материалдары*

*айнек
курулуш
цемент чыгаруучу (це-
ментти кара)*

өтүп кетүү

өтүмдүүлүк

цндүн

өтүмдүү

буулоо

бетонду

ылайды

жыгачты

жогору басым алдында

төмөнкү басым алдында

буулоо

тааруу

сиңирүү

сиңирүү

терең

коргоочу, сактоочу

бетинен

алдын ала

чиритпөөч менен



<i>окунанием</i>	<i>малып</i>
<i>погружением</i>	<i>чөгөрүп</i>
<i>под атмосферным давлени-ем</i>	<i>атмосфера басымы ал-дында</i>
<i>смолой</i>	<i>кара чайыр менен</i>
Пропитывание	сиңирүү
<i>древесины</i>	<i>жыгачка</i>
Пропитывать	сиңирүү
<i>дегтем</i>	<i>кара май менен</i>
<i>сверху</i>	<i>үстүртөн</i>
Пропорция	пропорция (<i>a, b, c, d</i> төрт чоңдуктарынын эки катышынын өз ара барабардыгы, $a/b = c/d$)
<i>основная</i>	<i>негизги</i>
<i>правильная</i>	<i>туура</i>
<i>составных частей в сме-си</i>	<i>аралашманын курамдык бөлүктөрүнүн</i>
<i>сложная</i>	<i>татаал</i>
Пропускать	коё берүү, жиберүү
<i>воду</i>	<i>сууну</i>
<i>воздух</i>	<i>абаны, желди</i>
<i>канат через блок</i>	<i>арканды блок аркылуу</i>
Прораб	жумуш жүргүзгүч (жум-жүр), прораб
Прорабская	жумжүркана
Прорез	тилик
Прорезать	тилүү
Прорезывать	тилүү
Покрытие	жабуу
<i>здания</i>	<i>имараттын</i>
<i>канала</i>	<i>каналды</i>
Просадка	чөгүү
<i>грунта</i>	<i>топурактын</i>
<i>основания фундамента</i>	<i>пайдубалдын жерпайы-нын</i>



Просверливание	көзөө
Просверливать	көзөө
Просеивание	элөө
<i>мокрое</i>	<i>нымдуу</i>
<i>сквозь решето</i>	<i>калбыр аркылуу</i>
<i>сквозь сито</i>	<i>элек аркылуу</i>
Просеивать	элөө
Просеянный	эленген
Прослойка	катмар
<i>воздушный</i>	<i>аба</i>
<i>для звукоизоляции</i>	<i>үн обочолонтуу үчүн</i>
Прослойка	катмар
<i>бумажная</i>	<i>кагаздан</i>
<i>смоляная</i>	<i>кара чайырдан</i>
Просмаливать	чайырлоо
Просмоленный	чайырланган
Просмотр	кароо
<i>вариантов решения</i>	<i>чечимдин варианттарын</i>
Простенок	орто дубал
<i>глухой</i>	<i>туюк</i>
<i>между окнами</i>	<i>терезелер ортолук</i>
Простой (перерыв в работе)	аргасыз тыныгуу (жумуш үзгүлтүгү)
<i>аварийный</i>	<i>авариядан</i>
<i>непредвиденный</i>	<i>күтүлбөгөн</i>
<i>оборудования</i>	<i>жабдуунун</i>
Простота	жөнөкөйлүк
<i>решения</i>	<i>чечимдин, чечилиштин</i>
<i>эксплуатации и обслужива-</i>	<i>пайдалануунун жана</i>
<i>живания</i>	<i>тейлөөнүн</i>
Пространственный	мейкиндүү
Пространство	мейкиндик
<i>безбалочное</i>	<i>устунсуз</i>
Проступень	тепкич
Проступь	кетенчик, чыкма тепкич



нескольская
Просушивание
естественное
Просушивать
Противовес
неподвижный
подвижный
подъемный
колеса
Противовибрационный
Противогнилостный
Противодавление
гидростатическое
Противодействующий
трению
Противокоррозийный
Противомягчитель
Противопожарный
Протирать
Профилировать
откосов насыпи
Профиль
вогнутый
выпуклый
двутаптовый
древнегреческий
квадратный
коробчатый
крестообразный
крупный
односкатный
пилообразный
поперечный
продольный
прокатный

тайгалак эмес
кургатуу
табигый
кургатуу
каршы салмак
кыймылсыз
кыймылдуу
көтөрүлмө
дөңгөлөктүн
титирөөгө каршы
чирүүгө каршы
басымга каршы
гидростатикалык
каршы аракет этүүчү
сүрүлүцгө
коррозияга каршы
жумшартууга каршы
өрткө каршы
жышуу
профилдөө
үймөктүн жантаймасын
профил
чуңкурайган
томпойгон
кош таврдуу
байыркы гректик
чарчы
кутуча
чырым сымал
ири
бир жантаймалуу
араа сымал
туурасынан
узунунан
жайылган



<i>свода</i>	<i>чүмбөттүн</i>
<i>симметричный</i>	<i>симметриялуу</i>
<i>сложный</i>	<i>татаал</i>
<i>слоистый</i>	<i>катмарлуу</i>
<i>строительной стали</i>	<i>курулуш болотунун</i>
<i>тавровый</i>	<i>таврдуу</i>
<i>трассы</i>	<i>трассанын</i>
<i>угловой</i>	<i>бурчча</i>
<i>швеллерный</i>	<i>швеллердик</i>
<i>широкополосный</i>	<i>жазы тилкелүү</i>
Проход	өтүм, өткөөл
<i>инструмента</i>	<i>аспаптын</i>
<i>облицовочный</i>	<i>беттемдөө</i>
<i>обратный</i>	<i>кайра</i>
<i>отделочный</i>	<i>жасалга</i>
<i>первый</i>	<i>биринчи</i>
<i>под аркой</i>	<i>арка алдынан</i>
<i>подземный</i>	<i>жер алдынан</i>
<i>последний</i>	<i>акыркы</i>
<i>сита</i>	<i>электин</i>
<i>суженный</i>	<i>тарыган</i>
<i>технический</i>	<i>техникалык</i>
Проходная	өтүмкана
Процеженный	чыпкаланган
Процеживание	чыпкалоо
<i>через что-то</i>	<i>бир нерсе аркылуу</i>
Процент	пайыз
<i>армирования</i>	<i>арматуралоо</i>
<i>брака</i>	<i>жараксыздык</i>
<i>весовой</i>	<i>салмактык</i>
<i>влажности</i>	<i>нымдуулук</i>
<i>объемный</i>	<i>көлөмдүк</i>
<i>пустот</i>	<i>боштуктук</i>
Процесс	жараян, процесс
<i>обратимый</i>	<i>кайтарылма</i>



<i>производственный</i>	<i>өндүрүштүк</i>
<i>рабочий</i>	<i>жумушчу</i>
<i>технологический</i>	<i>технологиялык</i>
Процессы	жараяндар, процесстер
<i>разрушения</i>	<i>талкалоо, талкалануу</i>
Прочистка	тазалоо, арылтуу
Прочность	бекемдик
<i>динамическая</i>	<i>динамикалык</i>
<i>заданная</i>	<i>берилген</i>
<i>кубиковая</i>	<i>кубдук</i>
<i>механическая</i>	<i>механикалык</i>
<i>на изгиб</i>	<i>ийилүүгө</i>
<i>на кручение</i>	<i>толгонууга</i>
<i>на раздавливание</i>	<i>былчырата басууга</i>
<i>на разрыв</i>	<i>үзүүгө</i>
<i>на растяжение</i>	<i>чоюуга</i>
<i>на сдвиг</i>	<i>жылышууга</i>
<i>на сжатие</i>	<i>кысууга</i>
<i>на скалывание</i>	<i>жарууга, жарылууга</i>
<i>на скручивание</i>	<i>толгоого</i>
<i>на смятие</i>	<i>майышууга</i>
<i>на срез</i>	<i>кесүүгө</i>
<i>на удар</i>	<i>соккуга</i>
<i>передаточная</i>	<i>өткөрүп берүү</i>
<i>поверхностная</i>	<i>беттик</i>
<i>поперечная</i>	<i>туурасынан</i>
<i>призменная</i>	<i>призмалык</i>
<i>предельная</i>	<i>чектик</i>
<i>продольная</i>	<i>узатасынан</i>
<i>расчетная</i>	<i>эсептик</i>
<i>статическая</i>	<i>статикалык</i>
<i>ударная</i>	<i>сокмо</i>
<i>усталостная</i>	<i>чарчоого</i>
Прочный	бекем
<i>в эксплуатации</i>	<i>пайдаланууда</i>



Прошнурование	шооналоо, боолоо, көктөө
Пружина	чыйраткы
Пруток	чыбык
<i>арматурный</i>	<i>арматура</i>
<i>прокатный</i>	<i>жайма</i>
<i>сварочный</i>	<i>ширетме</i>
<i>укрепляющий</i>	<i>бекиткич</i>
Прядь	топ була, тутам була, өрүм
<i>каната</i>	<i>аркандын</i>
Прямослойность	түз катмарлык
Прямослойный	түз катмарлуу
Прямоугольник	тик бурчтук
Прямоугольный	тик бурчтуу
Птицеферма	тоок ферма, канаттулар фермасы,
Птичник	тооккана, кушкана
Пуансон	пуансон (мээрлегич шайман)
<i>подвижный</i>	<i>кыймылдуу</i>
<i>съемный</i>	<i>алынма, суурулма</i>
Пульпа	чалмакей
Пульсация	каккылоо
Пульт	кент, пульт
<i>диспетчерский</i>	<i>диспетчердик</i>
<i>оператора</i>	<i>оператордун, шуутман-дын</i>
<i>управления</i>	<i>башкаруу</i>
Пункт	пункт
<i>диспетчерский</i>	<i>диспетчердик</i>
<i>дистанционного управле-ния</i>	<i>аралыктан башкаруунун</i>
<i>обогрева</i>	<i>жылынма</i>
<i>обслуживания</i>	<i>тейлөөнүн</i>
<i>опорный</i>	<i>таяныч</i>
<i>разгрузочный</i>	<i>түшүрүчү</i>



<i>распределительный снабжения технического обслужива- ния технического осмотра технической помощи</i>	<i>бөлүштүрүү камсыздоо техникалык тейлөө техникалык кароо техникалык жардам</i>
Пуск	коё берүү, жиберүү
<i>в эксплуатацию</i>	<i>пайдаланууга</i>
Пустой	бош
Пустота	боштук
Пустотелость	тулку боштук
Пустотелый	бош тулкулуу
Пустотный	боштуктуу
Путепровод	жол өткөрмө
Пучок	тутам
<i>арматурный проводов труб световой</i>	<i>арматура өткөргүчтөр түтүктөр, куурлар жарык</i>
Пушка	замбирек
<i>цементная</i>	<i>цементтик</i>
Пушонка	көпшөк
Пылевидный	чаңдуу
Пыленепроницаемый	чаң өткөрбөс
Пылесборник	чаң чогулткуч
Пьезометрический	пьезометрдик
Пята	согончок
<i>врезанная вставная кольцевая пониженная арки накладки свода сплошная</i>	<i>ашталган, кыналган киргизме шакекче төмөндөтүлгөн арканын каптаманын чүмбөттүн жайма, туташ</i>



шаровая (сферическая)
Пятилистник (орнамент)
Пятна

жировые
клеевые
ржавые
смоляные
солевые

шар сымал (тоголок)
беш жалбыракча (оймо)
тактар

майдын
желимдин
даттын
кара майдын
туздун

Р

Работа

ажурная каменная
безаварийная
бесперебойная
бесшумная
бригадная или артельная
взрывные
внеплановый
внутренняя
вредная
вспомогательная
выполненная
грубая, черновая
двухсменная
длительная
дневная
дополнительная
затраченная
исследовательская
камеральная
кессонная
круглосуточная
лекальная
лепная

жумуш

таштан, саймалоо
авариясыз, коопсуз
үзгүлтүксүз
дабышсыз, үнсүз
бригаддык же артелдик
жардыруу
мерчемсиз
ички
зыяндуу
көмөкчү
аткарылган, бүткөн
копол, кара
эки кезметтүү
узак мөөнөттүү
күндүзгү
кошумча
сарпталган
изилдөөчү, изилденүүчү
камералдык
кессондук
суткалык, күн-түндүк
чийим үлгүлүк
чаптама



<i>лопатная (перелопачива- ние)</i>	<i>күрөктөмө (каңтарма)</i>
<i>максимальная</i>	<i>максималдуу</i>
<i>машинная</i>	<i>машинелештирилген</i>
<i>механическая</i>	<i>механикалык</i>
<i>надежная</i>	<i>ишенимдүү</i>
<i>непрерывная</i>	<i>тынымсыз</i>
<i>непроизводительная</i>	<i>өндүрүмсүз</i>
<i>неравномерная</i>	<i>бир калыпта эмес</i>
<i>неквалифицированная</i>	<i>дасыкпаган, кара</i>
<i>нормальная</i>	<i>нормалдуу</i>
<i>обойная</i>	<i>туш кагаздык, туш ка- газ чаптама</i>
<i>одночасовая</i>	<i>бир сааттык</i>
<i>отделочная</i>	<i>жасалгалоо</i>
<i>отрицательная</i>	<i>тетери, наала</i>
<i>параллельная</i>	<i>жарыш</i>
<i>периодическая</i>	<i>мезгилдүү</i>
<i>плавная</i>	<i>жайбаракат</i>
<i>плотничная</i>	<i>жыгаччылык</i>
<i>временная</i>	<i>убактылык, убакытка ченеп</i>
<i>поденная</i>	<i>күндүк</i>
<i>подрядная</i>	<i>подряддык (бөдрөттүк)</i>
<i>полезная</i>	<i>пайдалуу</i>
<i>полная</i>	<i>толук</i>
<i>положительная</i>	<i>туура, кубаттаарлык</i>
<i>последовательная</i>	<i>ырааттуу</i>
<i>правельная</i>	<i>түздөмө, түзөөчү</i>
<i>прерывистая</i>	<i>үзгүлтүктүү</i>
<i>продуктивная</i>	<i>натыйжалуу</i>
<i>производительная</i>	<i>өндүрүмдүү</i>
<i>промежуточная (вспомо- гательная внутренняя)</i>	<i>иш аралык, ортолук (кө- мөкчү, ички)</i>
<i>разрушительная</i>	<i>бүлдүрүү, сындыруу, тал- калоо</i>



равномерная
ручная
сверхручная

сдельная
сжатым воздухом
сквозная
сменная
с переборами
с полной нагрузкой
срочная
столярная
строгальная
текущая
трехсменная
упругой деформации

физическая
шаблонная
штукатурная
штучная

Работать

без нагрузки
киркой
на изгиб
на сжатие
на холостом ходу
с нивелиром
топором

Работающий

вхолостую
на растяжение

Работы

аварийно-спасательные
бетонные

бир калыптагы
колдук, кол менен
узартылган, мөөнөттөн

тыш

иш көлөмдүк
кысылган аба менен
өткөөл, уланма
кезметтүү
үзгүлтүзү менен
толук кандуу, кайнаган
шашылыш
жыгач устачылык
жонуучулук, сүрүччүлүк
утурумдук, учурдагы
үч кезметтүү
серпилгич деформация-

нын

кара , физикалык
калыптык, үлгү чендик
шыбак
дааналай

иштөө, жумуш кылуу

күч келбей, кыйналбай
чукулдук менен
ийилүүгө
кысылууга
күч келбей, бош
нивелир менен
балта менен

иштөөчү

бош, куру, натыйжасыз
чоюлууга

жумуштар

авариялык-куткарма
бетондук



земляные	жер
изоляционные	обочолонтуу
кровельные	калканычтык
лабораторные	лаборатордук
малярные	майлоо, сырдоо
монтажные	монтаждоо
наземные	жер цстцндөгү
основные	негизги
отделочные	жасалга
очистные	тазалоо, арылтуу
перегрузочные	кайра жүктөө
погрузочно-разгрузочные	жүктөө-түширүү
подготовительные	даярдоо
проведенные	аткарылган, жүргүзүл- гөн
проектные	долбоордук
профилактические	профилактикалык
по уходу и содержанию	багып жана кармоо боюн- ча
по эксплуатации	пайдалануу боюнча
ремонтные	оңдоо
сверлильные	көзөө
снегоочистительные	кар тазалоо
спасательные	куткаруу
строительно-монтаж- ные	курулуштук-монтаждоо
строительные	куруу
такелажные	такелаждык
чертежные	чийүү
штукатурные	шыбоо, шыбактоо
экскаваторные	жер челгичтик
Рабочий	жумушчу
верховой	бийикте иштөөчү
высококвалифицирован- ный	өтө дасыккан



<i>индустриальный</i>	<i>индустриалдык</i>
<i>карьера</i>	<i>карьердин</i>
<i>квалифицированный</i>	<i>дасыккан</i>
<i>малоквалифицированный</i>	<i>аз дасыккан</i>
<i>наемный</i>	<i>жалданма</i>
<i>поденный</i>	<i>күндүк</i>
<i>подсобный</i>	<i>көмөкчү</i>
<i>ремонтный</i>	<i>оңдогуч</i>
<i>сдельный</i>	<i>иш көлөмдүк</i>
<i>строительный</i>	<i>курулуш</i>
<i>старший</i>	<i>улук</i>
<i>трамбующий</i>	<i>таптоочу</i>
Равновеликий	тең чоңдуктагы
Равновесие	тең салмактуулук
<i>безразличное</i>	<i>чар тараптуу, ар тарап- туу</i>
<i>неустойчивое</i>	<i>туруксуз</i>
<i>отсутствия -</i>	<i>-жоктугу</i>
<i>подвижное</i>	<i>кыймылдагы</i>
<i>реакции</i>	<i>каршы аракеттин</i>
<i>сил</i>	<i>күчтөрдүн</i>
<i>статическое</i>	<i>статикалык</i>
<i>упругое</i>	<i>серпилгич</i>
<i>устойчивое</i>	<i>туруктуу</i>
Равнодействующая сил	күчтөрдүн теңдөөчүсү
Равномерность	тең өлчөмдүк
<i>изменения объема</i>	<i>көлөмдүн өзгөрүлүшүнүн</i>
Равнопластичный	тегиз майышма
Равносторонний	тең жактуу
Равноугольный	тең бурчтуу
Радиально-распиленный	борборлото тилинген (жы- гач текзаттары)
(лесоматериал)	
Радиальный	радиалдык
Радиус	радиус
<i>действия</i>	<i>аракеттенүү</i>



<i>действия ковшового экс-</i>	<i>сузгучтуу жер челгич-</i>
<i>каватора</i>	<i>тин аракеттенцү</i>
<i>действия крана</i>	<i>крандын аракеттенцү</i>
<i>закругления</i>	<i>жумурулоо</i>
<i>изгиба</i>	<i>ийцү, ийилцү</i>
<i>инерции</i>	<i>инерциялык</i>
<i>поворота</i>	<i>бурулуу</i>
<i>резания на уровне уста-</i>	<i>жер челгичти орнотуу</i>
<i>новки экскаватора</i>	<i>деңгээлинде кесцү</i>
<i>Разбавитель</i>	<i>суюлткуч</i>
<i>Разбавление</i>	<i>суюлтуу</i>
<i>водой</i>	<i>суу менен</i>
<i>оборотной водой</i>	<i>айланма суу менен</i>
<i>Разбивать, размечать</i>	<i>бөлүү, белгилөө</i>
<i>колышками</i>	<i>казыктар менен</i>
<i>Разбивка</i>	<i>бөлүү</i>
<i>колышками (провешива-</i>	<i>казыктар менен (сызык-</i>
<i>ние линии)</i>	<i>ка жаткыруу)</i>
<i>кривой</i>	<i>ийри сызыкты</i>
<i>крупных кусков</i>	<i>ири кесиктерди, бөлүк-</i>
	<i>төрдү</i>
<i>линии вехами</i>	<i>сызыкты кароол таяк-</i>
	<i>тар менен</i>
<i>на местности</i>	<i>жеринде</i>
<i>плоскости стены на</i>	<i>дубал тегиздигин ири</i>
<i>крупные блоки</i>	<i>блокторго</i>
<i>свай</i>	<i>жер түркүктөрдү</i>
<i>фундаментов</i>	<i>пайдубалдарды</i>
<i>Разбирать на части</i>	<i>бөлүктөргө ажыратуу</i>
<i>Разблокировать блок</i>	<i>блоктү ажыратуу</i>
<i>Разболчивать</i>	<i>бууроолорду чыгаруу</i>
<i>Разборка</i>	<i>ажыратуу, чыгаруу, чачуу</i>
<i>временных сооружений</i>	<i>убактылуу курулмалар-</i>
	<i>ды</i>
<i>деревянного крепления</i>	<i>жыгач бекитмелерди</i>



<i>завала</i>	<i>урандыны</i>
<i>конструкции</i>	<i>конструкцияны</i>
<i>полная</i>	<i>толук</i>
<i>частичная</i>	<i>айрымдап</i>
<i>форм или опалубки</i>	<i>формаларды же калып- тарды</i>
<i>штабеля</i>	<i>ирет жыйымды</i>
Разборный	ажыратма, ажырама
Разбрызгивание	чачыратуу
Разбрызгиватель	чачыраткыч
<i>бетона</i>	<i>бетонду</i>
<i>или ороситель</i>	<i>же сугаргыч</i>
<i>краски</i>	<i>сырды</i>
<i>пневматический</i>	<i>аба аркылуу</i>
Разбухание	көбүү
<i>глины</i>	<i>ылайдын</i>
Разбухать	көбүү
Развертка	жайылышы, жайылмасы
Развертывать, обрабатывать	жаюу, иштетүү
Развитие	өстүрүү, өнүктүрүү, көбөй- түү
<i>пористости</i>	<i>көңдөйлүктү</i>
<i>производительных сил</i>	<i>өндүргүч күчтөрдү</i>
<i>трещин</i>	<i>жаракаларды</i>
<i>хозяйства, комплексное</i>	<i>чарбаны, комплекстүү</i>
Развод пилы	араа тиштеринин чатырашы
Разводить	чатыраштоо
<i>зубья пилы</i>	<i>араанын тиштерин</i>
Разводка	таркатма, таратуу
<i>трубы</i>	<i>түтүктү</i>
Разгибать	түздөө
Разглаживать	жылмалоо
Разгонка (вертикальных швов в кладке)	жиктөө (кынамдын тик жиктерин)
Разгружать	жүк түшүрүү



Разгруженный (уравнове- шенный)	жүктөн арылган (теңдешти- рилген)
Разгрузитель <i>вакуумный</i> <i>подбункерный</i>	жүк түшүргүч <i>боштуктуу, абасыз</i> <i>бүңкүрдүн түбүндөгү</i>
Разгрузка <i>навалом</i> <i>при помощи сжатого воз- духа</i> <i>самотеком</i>	жүк түшүрүү <i>үстү-үстүнө, үймөктөп, эндей</i> <i>кысылган абанын жарда- мы менен</i> <i>өз агымы менен</i>
Разгрузчик <i>механический</i> <i>подвесной рельсовый</i> <i>шнековый</i>	жүк түшүргүч <i>механикалык</i> <i>асма, рельстик</i> <i>шилегичтүү</i>
Раздавливать	жанчуу, былчыйтуу
Разделение <i>на отсеки</i> <i>на части</i> <i>под действием силы тя- жести</i> <i>по удельному весу</i>	бөлүү, ажыратуу <i>бөлүмдөргө</i> <i>бөлүктөргө</i> <i>оордук кичтүн таасири</i> <i>астында</i> <i>салыштырмалуу салма- гы боюнча</i>
Разделенный <i>на квадраты</i> <i>на несколько частей</i> <i>по крупности, по размеру</i>	бөлүнгөн, ажыраган <i>чарчыларга</i> <i>бир нече бөлүктөргө</i> <i>ирилиги боюнча, өлчөмү боюнча</i>
Разделка <i>древесины</i> <i>дымовой трубы</i> <i>отверстия</i> <i>швов</i> <i>отверстий грохота</i>	иштетүү, бөлүү, көзөө <i>жыгачты</i> <i>морду</i> <i>көзөнөктү</i> <i>жиктерди</i> <i>калбырдын көзөнөктө- рүн</i>



<i>пиломатериала</i>	<i>тилме текзаттарын</i>
<i>по длине</i>	<i>узундугу боюнча</i>
<i>поверхности</i>	<i>бетти, аянтты</i>
<i>частиц</i>	<i>бөлүктөрдү</i>
<i>средняя</i>	<i>орточо</i>
<i>стандартная</i>	<i>стандарттап</i>
<i>увеличенная</i>	<i>чоңойтулган</i>
<i>угловая</i>	<i>бурчтук</i>
<i>уменьшенная</i>	<i>кичирейтилген</i>
<i>чертежная</i>	<i>чиймелеп</i>
<i>чистая</i>	<i>таза</i>
Разделять (отделять)	ажыратуу (бөлүү)
Раздробление	бөлүктөп талкалоо
Разжижать	суюлтуу
Разжижение	суюлтуу
Разжижитель	суюлткуч
<i>битума</i>	<i>битумду</i>
Разлагать на части	бөлүктөргө ажыратуу, ча- чыратуу
Разламывать	сындыруу
<i>на куски</i>	<i>кесектерге</i>
Разливать	бөлүштүрүп куюу
Разливка	бөлүп куюштуруу
Разложение (<i>гниение</i>)	бөлүнүү, ажыроо (<i>чирүү</i>)
<i>на составляющие</i>	<i>түзүчүчүлөргө</i>
<i>силы</i>	<i>күчтүн</i>
Размалываемость	майдалануучулук
Размалывание	майдалануу, майдалоо
Размалывать	майдалоо
Разматывать	жандыруу
Размельчать	майдалоо
Размельченный	майдаланган
Размер	өлчөм
<i>линейный</i>	<i>сызыктуу</i>
<i>начальный</i>	<i>баштапкы, алгачкы</i>



<i>натуральный</i>	<i>накта, натуралдык</i>
<i>номинальный</i>	<i>номиналдык</i>
<i>общий</i>	<i>жалпы</i>
<i>полный</i>	<i>толук</i>
<i>предельный</i>	<i>чектик</i>
Размерность	өлчөмдүүлүк
Размеры	өлчөмдөр
<i>видимые</i>	<i>көрүнө</i>
<i>внутренние</i>	<i>ички</i>
<i>габаритные</i>	<i>тыш өлчөмдүк</i>
<i>главные</i>	<i>башкы, негизги</i>
<i>истинные</i>	<i>анык, накта</i>
<i>конструктивные</i>	<i>конструктивдик</i>
<i>наружные</i>	<i>сырткы</i>
<i>негабаритные</i>	<i>кичине, батымсыз</i>
<i>основные</i>	<i>негизги</i>
<i>предполагаемые</i>	<i>болжолдуу</i>
<i>рабочие</i>	<i>жумушчу</i>
<i>расчетные</i>	<i>эсептелген</i>
<i>ремонтные</i>	<i>оңдолмо</i>
<i>установочные</i>	<i>орнотулма</i>
Размерять	өлчөө, ченөө
Разметка	белгилөө, белги
Разметчик	белгилегич
Размечать	белгилөө
Размещивать	аралаштыруу
<i>глину</i>	<i>ылайды</i>
Размещение	жайгаштыруу, орунтукташ- тыруу
<i>производительных сил</i>	<i>өндүргүч күчтөрдү</i>
Размещение (размягчение)	аралаштыруу (жумшартуу)
Разминать (размягчать)	ийлөө (жумшартуу)
Размокание глины	топурактын нымдалышы
Размол	күкүмдөө, майдалоо
<i>мокрый</i>	<i>нымдуу</i>



<i>непрерывный</i>	<i>үзгүлүксүз</i>
<i>первичный</i>	<i>алгачкы</i>
<i>раздельный</i>	<i>бөлөк</i>
<i>сухой</i>	<i>кургак</i>
<i>тощий</i>	<i>аз, кошулмасыз</i>
Размонтировать	чечүү, ажыратуу
Размотка	жандыруу
Размыв	жууп салуу, жеп кетүү
<i>фундамента</i>	<i>пайдубалды</i>
Размягчать	жумшартып салуу
Размягчение	жумшартуу
Разнорабочий	кара жумушчу
Разнородность	ар тектүүлүк
Разность	айырма
<i>высот</i>	<i>бийиктиктердин</i>
<i>высотных отметок</i>	<i>бийиктик белгилеринин</i>
Разобранный	чечилген, ажыратылган
Разогреть	ысытуу
Разработка	иштетүү, иштеп чыгуу, ка- зуу
<i>конструктивная</i>	<i>конструктивдик</i>
<i>механизованная</i>	<i>механикалаштырылган</i>
<i>открытая</i>	<i>ачык</i>
<i>котлована</i>	<i>аңды</i>
<i>новой технологии</i>	<i>жаңы технологияны</i>
<i>открытым способом</i>	<i>ачык ыкма менен</i>
<i>перспективного плана</i>	<i>келечектүү мерчемди</i>
<i>проектов</i>	<i>долбоорлорду</i>
<i>уступами</i>	<i>тектирлеп</i>
<i>этажная</i>	<i>кабаттап</i>
Разравнивание	тегиздөө
<i>бетона бульдозером</i>	<i>бетонду жер түрткүч менен</i>
<i>бетонной смеси</i>	<i>бетон аралашмасын</i>
Разрез	жара кесилиш



<i>боковой</i>	<i>капталынан</i>
<i>вертикальный</i>	<i>тикелей, тикесинен</i>
<i>здания</i>	<i>имараттын</i>
<i>конструктивный</i>	<i>конструктивдик</i>
<i>поперечный</i>	<i>туурасынан</i>
<i>продольный</i>	<i>узатасынан</i>
<i>в чертеже</i>	<i>чиймедеги</i>
<i>открытых работ</i>	<i>ачык жумуштардын</i>
<i>профильный</i>	<i>профилдик</i>
<i>сквозной</i>	<i>өтмө</i>
<i>схематический</i>	<i>сөлөкөт түрүндө</i>
Разрезание	кесүү
<i>на полосы</i>	<i>тилкелерге</i>
Разрезать (распиливать	кесүү (тарам боюнча кесүү,
вдоль волокна, раскалы-	жаруу)
вать)	
Разрубать (раскалывать)	жаруу, жара чабуу
Разрушать	талкалоо
<i>до основания</i>	<i>жерпайына чейин</i>
Разрушаться	талкалануу
Разрушение	талкалануу, талкалоо, бузуу
<i>изоляции</i>	<i>обочолонткучтун</i>
<i>кладки</i>	<i>кыш кынамынын</i>
<i>коррозионное</i>	<i>коррозиядан</i>
<i>механическим способом</i>	<i>механикалык ыкма ме-</i>
	<i>нен</i>
<i>от динамической нагруз-</i>	<i>динамикалык жүктөм-</i>
<i>ки</i>	<i>дөн</i>
<i>от сжатия</i>	<i>кысылуудан, кысуудан</i>
<i>от статической нагруз-</i>	<i>статикалык жүктөм-</i>
<i>ки</i>	<i>дөн</i>
<i>от усталости</i>	<i>чарчоодон</i>
<i>поверхностное</i>	<i>үстүртөн, беттик</i>
<i>при изгибе</i>	<i>ийилүүдөн</i>
<i>при кручении</i>	<i>толгонуудан</i>



*при повторных нагруз-
ках*

*при растяжении
при сжатии
раздавливанием
сдвигом
усталостное
хрупкое
эмульсии*

Разрушительный
Разрыв (разъединение)

*бака
внезапный
внутренний
вязкий
кровли
кромки
санитарный
хрупкий*

Разрывать

Разрыхление

предварительное

Разрыхлитель

Разрыхлять

Разьедаемость

Разъедание

Разъедать

Разъедающий

Район

*жилой
микро
промышленный
сельскохозяйственный*

Раковина

кухонная

кайталап жүктөөдөн

*чоюлуудан
кысуудагы
былчийта, жалпайта
жылышуудан
чарчоодон
морт
эмулсияны*

кыйраткыч, талкалагыч
ажырым, үзүлүү (ажыроо)

*челектин
күтүцүздөн
ичинен
илээшкек, жумшак
калканычтын
жээктин, кырдын
санитардык
морт*

айруу, үзүү

көпшөктөө, борпоңдотуу

алдын ала

көпшөктөгүч, борпондоткуч

көпшөктөө, борпоңдотуу

жегичтик

жеп жиберүү

жеп жиберүү

жеп жиберүүчү

район

турак (жашоо)

кичи

өнөр жай

айыл чарба

жуунгуч, кемтик

ашканадагы



<i>в металле</i>		<i>металлдан, металлдагы</i>
<i>умывальная</i>		<i>жуунуучу</i>
<i>усадоочная</i>		<i>жыйрылуудан</i>
<i>шлаковая</i>		<i>кесек күлдүк</i>
Рама		рама, алкак
<i>А-образная</i>		<i>А түрүндөгү</i>
<i>брусовальная</i>	<i>(брусую-</i>	<i>бурусталган</i>
<i>щая)</i>		
<i>брусовая</i>		<i>бурус түрүндөгү</i>
<i>временная дверная</i>		<i>убактылуу, эшиктин</i>
<i>вспомогательная</i>		<i>көмөкчү</i>
<i>дверная</i>		<i>эшиктин</i>
<i>двойная</i>		<i>кош кабат</i>
<i>двухпролетная</i>		<i>эки арыштуу</i>
<i>жесткая</i>		<i>ийкемсиз</i>
<i>заделанная</i>		<i>бекитилген, орнотулган</i>
<i>затворная</i>		<i>жапма</i>
<i>качающаяся</i>		<i>термелме</i>
<i>коробчатая</i>		<i>куту түрүндөгү</i>
<i>лесопильная</i>		<i>тактай тилүүчү</i>
<i>листовая</i>		<i>тактадан</i>
<i>многопролетная</i>		<i>көп арыштуу</i>
<i>многоэтажная</i>		<i>көп кабаттуу</i>
<i>направляющая</i>		<i>багыттоочу</i>
<i>неразрезная</i>		<i>кесилбеген</i>
<i>обводная</i>		<i>айланта, курчама</i>
<i>однопролетная</i>		<i>бир арыштуу</i>
<i>оконная</i>		<i>терезенин</i>
<i>парниковая</i>		<i>буукананын</i>
<i>пильная</i>		<i>араанын</i>
<i>плоская</i>		<i>жалпак</i>
<i>подвижная (лесопильного</i>		<i>кыймылдуу (тактай</i>
<i>рамного стакана)</i>		<i>тилүүчү рамалык стакан-</i>
		<i>дын)</i>
<i>портальная</i>		<i>порталдык</i>



<i>самонапрягающаяся</i>	<i>өзү чыңалуучу</i>
<i>сварная</i>	<i>ширетилген</i>
<i>статически неопределенная</i>	<i>статикалык аныкталбаган</i>
<i>ствола</i>	<i>өзөктүн</i>
<i>стропильная</i>	<i>чатырууктук</i>
<i>съемная оконная</i>	<i>терезенин, алынма</i>
<i>тележки</i>	<i>арабанын</i>
<i>треугольная</i>	<i>үч бурчтук түрүндө</i>
<i>трубчатая</i>	<i>түтүктөн</i>
<i>универсальная</i>	<i>универсалдуу</i>
<i>фундаментная</i>	<i>пайдубалдык</i>
<i>шарнирная</i>	<i>дошполуу</i>
Рамка	рамка, алкакча
<i>стекла, облицовочная</i>	<i>айнектин, беттеме</i>
<i>стержневая</i>	<i>өзөктүк</i>
Рамный	рамалык, алкактык
Рампа	рампа (тайпак көтөрүлүш)
<i>погрузочная</i>	<i>жүктөөчү</i>
Рандбалка	рандустун
Раскалываемость	жарылуучулук
<i>древесины</i>	<i>жыгачтын</i>
Раскалывать	жаруу
Раскапывать	казуу
Раскладка	жаюу, тизүү
Расклепка (зубов пилы)	чыгаруу (араанын тиштерин)
Расклепывание	чыгаруу, ажыратуу
Расклепывать	чыгаруу, ажыратуу
Расклинивание	шынаалоо
Расклиновывать (щебнем)	шыкоо (шагыл менен)
Расковка	ийлөө (темирди)
Расковывать	ийлеп салуу
Раскол	жаруу, ажыратуу
Раскос	жантык тирөөч, раскос



Раскос	жантык тирөөч, раскос
<i>ветровой</i>	<i>шамалдык</i>
<i>восходящий</i>	<i>өйдө чыкма</i>
<i>вспомогательный</i>	<i>көмөкчү</i>
<i>главный</i>	<i>башкы</i>
<i>диагональный</i>	<i>диагоналдык</i>
<i>нисходящий</i>	<i>төмөн түшмө</i>
<i>работающий на растя-</i>	<i>чоюлууга иштөөчү</i>
<i>жение</i>	
<i>работающий на сжатие</i>	<i>кысылууга иштөөчү</i>
Раскосина (наклонная рас-	жантык кергич
порка)	
Раскрашивать	түс салуу, сырдоо
<i>под дерево</i>	<i>жыгачтай</i>
<i>под мрамор</i>	<i>мрамардай</i>
Раскрой	бычуу, тилүү
<i>пиломатериала</i>	<i>жыгач текзаттарын</i>
<i>по шаблону</i>	<i>үлгүчөн боюнча</i>
Раскрытие	ачылуу, кеңейүү
<i>трещин</i>	<i>жараканын</i>
<i>шва</i>	<i>жиктин</i>
Раскружаливание	кооздоо, жээктөө
<i>арки</i>	<i>арканы</i>
Раскружаливать	кооздоо, жээктөө
Распадение	тунуу, тундуруу, ириши
<i>смеси</i>	<i>аралашманын</i>
Распаивать	сугаруу, каңдыруу
Распалубить	калыптан ажыратуу
Распертый	керилген
Распил, пропи́л	тилүү, кесүү
<i>поперечный</i>	<i>туурасынан</i>
<i>продольный</i>	<i>узатасынан</i>
Распиленный радиально	борборлото тилинген
Распиливать	тилүү
<i>бревно</i>	<i>жумуру жыгачты</i>



<i>на куски</i>	<i>кесиндилерге</i>
Распиловка	тилүү
<i>камня</i>	<i>ташты</i>
<i>канатной пилой</i>	<i>зым аркан араа менен</i>
<i>леса</i>	<i>карагайларды</i>
<i>на брус</i>	<i>бурустарга</i>
<i>по криволинейному про-</i>	<i>ийри профиль боюнча</i>
<i>филю</i>	
<i>поперечная</i>	<i>туурасынан</i>
<i>по толщине</i>	<i>калыңдыгы боюнча</i>
<i>продольная</i>	<i>узатасынан</i>
<i>радиальная</i>	<i>борборлото</i>
Распирание	керүү
<i>балок</i>	<i>устундарды</i>
<i>форм</i>	<i>формаларды, калыптар-</i>
	<i>ды</i>
Распланировка	мерчемдөө, пландаштыруу
Расплываться	жайылуу, агып кетүү
Расплыв	жайылуу, чөгүү
<i>конуса бетонной смеси</i>	<i>бетон аралашмасынын</i>
	<i>конусунун</i>
Расположение	жайгашуу
<i>арматуры</i>	<i>арматуранын</i>
<i>деталей</i>	<i>тетиктердин</i>
<i>заклепок</i>	<i>кадоолордун</i>
<i>частей</i>	<i>бөлүктөрдүн</i>
Расположенный	жайгашкан
<i>ниже</i>	<i>төмөн</i>
<i>подстилающий слой</i>	<i>төшөмө катмар</i>
<i>последовательно</i>	<i>ырааттуу</i>
<i>под чем либо</i>	<i>бир нерсенин астында</i>
Распор	кергич
<i>арки</i>	<i>арканын</i>
<i>боковой</i>	<i>капталынан</i>
<i>горизонтальный</i>	<i>горизонталдуу</i>



<i>между кровлей и почвой</i>	<i>калканыч менен жер аралык</i>
<i>свода</i>	<i>чүмбөттүн</i>
<i>стойки</i>	<i>тирөөчтүн</i>
<i>температурный</i>	<i>температуралык</i>
Распорка	кергич, керүү
<i>диагональная</i>	<i>диагоналдык</i>
<i>косая</i>	<i>кыйгач</i>
<i>между балками</i>	<i>устундар ортосундагы</i>
<i>поперечная</i>	<i>туурасынан</i>
<i>продольная</i>	<i>узунунан</i>
<i>-связь</i>	<i>-байлагыч</i>
<i>соединяющая два пилона</i>	<i>эки пилонду бириктирүүчү</i>
Распорки	кергичтер
Распределение	бөлүштүрүү
<i>предварительное</i>	<i>алдын ала</i>
<i>веса</i>	<i>салмакты</i>
<i>давлений</i>	<i>басымдарды</i>
<i>массы</i>	<i>массаны</i>
<i>нагрузки</i>	<i>жүктөмдү</i>
<i>нагрузок по осям</i>	<i>жүктөмдөрдү октор боюнча</i>
<i>напряжений</i>	<i>чыңалууларды</i>
<i>невязки</i>	<i>байланышпастыкты</i>
Распределитель	бөлүштүргүч
<i>ленточный</i>	<i>тасмалуу</i>
<i>механический</i>	<i>механикалык</i>
<i>каменной мелочи</i>	<i>майда таштарды</i>
<i>дозатором</i>	<i>чен өлчөмдөгүч менен</i>
<i>крутящего момента</i>	<i>толгоо моментин</i>
<i>массы</i>	<i>массаны</i>
<i>работающий под напором</i>	<i>басым алдында иштөөчү</i>
Распространение	жайылуу, таратуу, жайылышы, таралышы



<i>микротрецин</i>	<i>майда жаракалардын</i>
<i>трецин</i>	<i>жаракалардын</i>
Распушка асбеста	асбести көпшөктөө
Распыление	чаңдатуу
Распылитель	чачыраткыч, чаңдаткыч
<i>для металлизации</i>	<i>металлдаштыруу үчүн</i>
<i>для нанесения покрытий</i>	<i>жабуу салуу үчүн</i>
<i>навесной</i>	<i>асма</i>
<i>прицепной</i>	<i>чиркеме</i>
<i>ранцевый</i>	<i>асынма</i>
<i>с двумя соплами</i>	<i>эки чорголуу</i>
Рассверливание	бургулоо, көзөө
Рассверливать	бургулоо, көзөө
Рассев	калбырлоо, элөө
<i>по крупности</i>	<i>дандуулугу боюнча</i>
Расслаиваемость	катмарга бөлүнүүчүлүк
Расслаивание	катмарга бөлүү, бөлүнүү
<i>бетонной смеси</i>	<i>бетон аралашмасынын</i>
Расслаивать	катмарга бөлүү
Расследование	тергөө, изилдөө
<i>причины аварии</i>	<i>кырсыктын себебин</i>
<i>причин травматизма</i>	<i>жаракаттануу себебин</i>
Расслоение	катмарга бөлүнүү, ирүү
<i>бетона</i>	<i>бетондун</i>
<i>раствора</i>	<i>эритменин</i>
<i>твердого раствора</i>	<i>катуу эритменин</i>
<i>эмульсии</i>	<i>эмульсиянын</i>
Расслоенный	катмарга бөлүнгөн
Расстановка	жайгаштыруу, иреттеп
<i>стержней</i>	<i>коюу</i>
Расставлять	<i>өзөктөрдү</i>
	жайгаштыруу, иреттеп
	коюу
Раствор	эритме
<i>антисептический</i>	<i>чиритпес, чирццгө каршы</i>



асфальтовый с песком	куму менен, асфальт- тык
белильный	актоочу
водный	суулуу
вязкий	илээшкек
гипсовый	гипстик
глинисто-цементный	топурак-цементтик
глинистый	топурактуу
глинистый аэрирован- ный	аэрацияланган, топурак- туу
глиняный	ылай
горячий	ысык
дегтевый	кара майлуу
декоративный	жасалгалоочу
жесткий	катуу, коюу
жидкий строительный	суюк, курулуштук
жирный	коюу
жирный известковый	коюу, акиден
известковый	акиден
известковый воздушный	акиден, абалык
известковый штукатур- ный	шыбактык, акиден
кладочный	кыш кыноочу
концентрированный	каныктырылган
крепкий	бекем
легкий	жеңил
маярный	майлоочу, сырдоочу
насыщенный	каныккан
насыщенный твердый	каныккан, катуу
незамерзающий	тоңбоочу
ненасыщенный	каныкпаган
нормальный	жарактуу, нормалдуу
огнеупорный	отко чыдамдуу
однорядный	бир катарлуу
пластичный	ийкемдүү



пуцолановый
для каменной кладки
для расшивки швов
для штукатурки
жидкой консистенции
заполняющий пустоты в
заполнителе
из гипса и каменной
крошки
нормальной густоты
тощий
цементный
слабый
смешанный цементно-из-
вестковый
строительный
строительный с камен-
ной
крошкой или гравием
твердый
тощий
цементный без добавки
известки
штукатурный с приме-
сью
волокнистых веществ
эталонный
Растворитель
краски
Растворомешалки
передвижная
стационарная
Растворонасос
Растворять
Растворяющийся

пуцоландык
кыш кыноо үчүн
жик салуу үчүн
шыбактоо үчүн
суюк консистенциялуу
толуктагычтардын бош-
туктарын толтуруучу
гипс жана таш күкүмдө-
рүнөн
жарактуу коюулуктагы
суюк, начар
цементтик
начар
аралаш, цемент-акиден

курулуштук
курулуштук, таш кү-
күмдүз же
шагыл таштуу
катуу
жакыр, суюк
аки кошулбаган, цемент-
тик
булалуу заттар кошул-
ган
шыбактык
такүлгүлүк
эриткич
сырды, боекту
эритме аралаштыргычтар
көчмө
турактуу
эритме соркыскычы
эритүү
эрүүчү



<i>легко</i>	<i>жеңил</i>
<i>плохо</i>	<i>начар</i>
Растирать	сүрүү, ушалоо
<i>краски</i>	<i>сырларды</i>
<i>превращать в порошок</i>	<i>күлмайдага айландырып</i>
Расточка	жонуу, учтоо
<i>фасонная</i>	<i>арсындап</i>
Расстояние	аралык
<i>безопасное</i>	<i>коопсуз</i>
<i>в свету</i>	<i>нак</i>
<i>до объекта</i>	<i>объектке чейин</i>
<i>критическое</i>	<i>критикалык</i>
<i>между двумя точками</i>	<i>эки чекит ортосундагы</i>
<i>между заклепками одно-</i>	<i>бир катардагы эки ка-</i>
<i>го ряда</i>	<i>доонун ортосундагы</i>
<i>между соседними узлами</i>	<i>ферманын алкагындагы</i>
<i>пояса фермы</i>	<i>жанаша тоомдор ортосун-</i>
	<i>дагы</i>
<i>между контрфорсами в</i>	<i>контрфорстор ортосун-</i>
<i>свету</i>	<i>дагы нак</i>
<i>между опорами</i>	<i>таянычтар ортосундагы</i>
<i>между осями</i>	<i>октор аралык</i>
<i>между связями</i>	<i>байланыштар аралык</i>
<i>между стержнями</i>	<i>өзөктөр ортосундагы</i>
<i>между центрами</i>	<i>борборлор ортосундагы</i>
<i>поперечное</i>	<i>туурасынан</i>
<i>пройденное</i>	<i>өтүлгөн</i>
<i>от точки до прямой</i>	<i>чекиттен түз сызыкка</i>
	<i>чейин</i>
<i>по откосу</i>	<i>жантайма боюнча</i>
<i>по прямой</i>	<i>түз сызык боюнча</i>
Рассыпаться на куски	кесиндилерге чачырап ке-
	түү
Растрескивание	жаракалануу
<i>коррозионное</i>	<i>коррозиядан</i>



*древесины
по границам зерен*

при нагревании

Растрескиваться
Растрескивающийся
Раструб
Растягивать
Растяжение
*внецентренное
двухосное
диагональное
динамическое
осевое
переменное
продольное
простое
крайнего волокна
при изгибе
холодным способом
центральное*

Растяжимость

*битума
волокна*

Растяжка

*канатная
наружной обшивки*

Растянутый

Расход

*вяжущего
заполнителей*

Расходиться

по швам

Расходы

*жыгачтын
дандардын чектери боюн-
ча*

ысытуудан

жаракалануу
жаракалануучу
кең ооз
чоюу
чоюу, чоюлуу
*борболошпогон
эки октуу
диагоналдык
динамикалык
октук
өзгөрүлмө
узатасынан
катардагы
четки буланы
ийилүүдөн
муздак ыкма менен
борбордук*

чоюулуучулук

*битумдун
буланын*

чоюу, чоюлуу, кергич

*аркан менен
сырткы каптоонун*

чоюлган

чыгым

*камдаштыргычтын
толуктагычтардын*

ачылып кетүү, жырылып
кетүү

жиктери боюнча

чыгымдар



<i>накладные</i>	<i>кошумча</i>
<i>производства</i>	<i>өндүрүштүн</i>
<i>непредвиденные</i>	<i>эске алынбаган</i>
<i>производства</i>	<i>өндүрүштүн</i>
<i>строительные</i>	<i>курулуштук</i>
<i>текущие по эксплуата-</i>	<i>пайдалануу боюнча уту-</i>
<i>ции</i>	<i>румдук</i>
Расходящийся	ажыроочу
Расхождение	ажыроосу, сөгүлүшү
<i>шва</i>	<i>жиктин</i>
Расценка	баалоо
Расчаленный	арчындалган
Расчаливать	арчындoo
Расчалка	арчын
<i>боковая</i>	<i>капталдык</i>
<i>несущая</i>	<i>көтөрүчү</i>
<i>поддерживающая</i>	<i>кармап туруучу</i>
Расчеканивать	чегип оймолоо
<i>швы</i>	<i>жиктерди</i>
Расчет	эсеп, эсептөө, эсептешүү
<i>графический</i>	<i>графикалык</i>
<i>инженерный</i>	<i>инженердик</i>
<i>наличный</i>	<i>накталай</i>
<i>не принимаемый в -</i>	<i>көңүлгө алынбаган -</i>
<i>неверный</i>	<i>туура эмес</i>
<i>поверочный</i>	<i>текшерме</i>
<i>предварительный</i>	<i>алдын ала</i>
<i>приблизительный</i>	<i>болжолдуу</i>
<i>времени</i>	<i>убакытты</i>
<i>на прочность</i>	<i>бекемдикке</i>
<i>по предельной нагрузке</i>	<i>чектик жүктөм боюнча</i>
<i>по допустимым напряже-</i>	<i>мүмкүн болгон чыңа-</i>
<i>ниям</i>	<i>луулар боюнча</i>
<i>по методу конечных раз-</i>	<i>түпкү айырмалар усулу</i>
<i>ностей</i>	<i>боюнча</i>



*по методу предельных со-
стояний*

по предельным нагрузкам

*по разрушающим нагруз-
кам*

*статически неопредели-
мых*

*конструкций по энерге-
тическому методу*

ступенчатый

постепенный

теоретический

техничко-экономический

точный

Расчетный

Расчистка

местности

*швов кладки при расшив-
ке*

Расчищать

Расчленение

Распатанный

Распатанность

Распатывание

Расшивать швы

кладки

*каменной или кирпичной
кладки*

Расшивка швов

выпуклых швов

рустиками

*шва наклонной плоско-
сти с уступом*

*чектик абалдар усулу
боюнча*

*чектик жүктөмдөр боюн-
ча*

*талкалоочу жүктөмдөр
боюнча*

*статикалык аныктал-
баган*

*конструкцияларды энер-
гетикалык усул боюнча*

тепкичтүзү

даражалап, утурумдап

назарияттык

*техникалык-экономика-
лык*

так

эсептик

тазалоо, арылтуу

чөлкөмдү

*кынамдын жиктерин чы-
гарууда*

тазалоо

мүчөлөө

бошогон, шалкылдаган

бошоңдук, шалкылык

бошотуу

жиктерди жиктөө, чыгаруу

кынамдын

*таш же кыш кынамы-
нын*

жиктерди жиктөө, чыгаруу

томпок жиктерди

рустиктер менен

*жогорку катары кетен-
чиктүзү*



<i>у верхнего ряда кладки</i>	<i>кынамдын жантайма</i>
<i>кирпичной кладки с двумя скосами</i>	<i>тегиздигинин эки жантаймалуу кыш кынамынын</i>
Расширение	кеңейүү, кеңейтүү; чоңоюу, чоңойтуу; узаруу, узартуу
<i>линейное</i>	<i>сызыктуу</i>
<i>объемное</i>	<i>көлөмдүк</i>
<i>остаточное</i>	<i>калдыктуу</i>
<i>утолщенное</i>	<i>жоонойто</i>
<i>кладки</i>	<i>кынамды</i>
<i>отверстий</i>	<i>көзөнөктөрдү</i>
<i>стыкового зазора</i>	<i>улама жылчыкты</i>
Расширитель	кеңейткич, чоңойткуч
Расширяемость	кеңейүүчүлүк, чоңоюучулук
Расширяться	кеңейүү, чоңоюу
Расширяющийся	кеңейүүчү, чоңоюучу
Расщепление	бөлүнүү, ажыроо
Реверберация	реверберация (жабык имараттарда үндүн кеч жаңырып келиши)
Реверсор (приспособление к прессу для испытания на растяжение)	реверсор (чоюууга сыноочу жубас үчүн ыктам)
Регулирование	жөндөө, жөнгө салуу
<i>автоматическое</i>	<i>автоматтык</i>
<i>длительное</i>	<i>узакка</i>
<i>изменения напряжений</i>	<i>чыңалуунун өзгөрүүлөрүн</i>
<i>нагрузки</i>	<i>жүктөмдү</i>
<i>расхода</i>	<i>чыгымдоону</i>
<i>состава смеси</i>	<i>аралашманын курамын</i>
Регулировать	жөнгө салуу
Регулятор	жөндөгүч, жөнгө салгыч
<i>автоматический пусковой</i>	<i>автоматтык, жүргүзгүч</i>



ступенчатый влажности воздуха давления загрузки, автоматиче- ский избыточного давления нагрузки напряжения арматуры	тепкичтү абанын нымдуулугун басымды жүктөөнү, ашык басым- ды автоматтык жүктөмдү арматуранын чыңа- луусун
натяжения каната пере- крытия смеси температуры в пропа- рочной камере хода грохота	калканын арканынын ке- рилүсүн аралашманы буулоочу камерадагы температураны калбырдын кыймылын
Реечник (рабочий при ниве- лирной рейке)	рейкачы (нивелирдин рей- касы менен иштеген жу- мушчу)
Режим	шарттам
работы противопожарный эксплуатации	жумуштун өрткө каршы пайдалануу
Резак	кескич
кислородно-ацетилено- вый кислородный машинный ручной для огневой зачистки трещины	кислород-ацетилендик кислороддук машинелик колдук, кол менен жаракаларды от менен тазалоо үчүн
Резать (обрезать) тонкими слоями	кесүү (кыскарта кесүү) жука катмарлап
Резерв	камбелен, резерв
Резервуар	резервуар
наземный подземный	жер үстүндөгү жер астындагы



<i>сборный</i>	<i>курама</i>
<i>складской</i>	<i>кампадагы</i>
<i>смесительный</i>	<i>аралаштыргыч</i>
Резец	кескич
<i>отделочный</i>	<i>жасалгалоочу</i>
Резина	резина
<i>звукоизоляционный</i>	<i>үн обочолонтуучу</i>
Резка	кесүү
<i>автогенная</i>	<i>автогендик</i>
<i>газовая</i>	<i>газ менен</i>
<i>дуговая</i>	<i>жаалык</i>
<i>ручная</i>	<i>кол менен</i>
<i>под углом</i>	<i>бурч менен</i>
<i>стекла</i>	<i>айнекти</i>
Резной	кесилген
Результат	натыйжа, жыйынтык
<i>конечный</i>	<i>акыркы</i>
<i>измерения</i>	<i>ченөөнүн</i>
<i>исследований</i>	<i>изилдөөлөрдүн</i>
<i>проверки</i>	<i>текшерүүнүн</i>
<i>расчета</i>	<i>эсептөөнүн</i>
Результаты	натыйжалар, жыйынтыктар
<i>испытаний</i>	<i>сыноолордун</i>
<i>наблюдений</i>	<i>байкоолордун</i>
Резчик	кескич, ойгуч
Резьба	оймо, сай
<i>по дереву</i>	<i>жыгачта</i>
<i>по камню</i>	<i>ташта</i>
<i>болта</i>	<i>буруонун</i>
Рейка	рейка (тактай тилиндиси)
<i>бордюрная</i>	<i>жээк таштын</i>
<i>для обрешетки под чере-</i>	<i>черепицанын алдына</i>
<i>пицу</i>	<i>тордомолоо үчүн</i>
<i>мерная</i>	<i>өлчөгүч, ченегич</i>
<i>нащельная</i>	<i>жылчык жапкыч</i>



нащельная оконных переплетов

разделительная между створами задвижного окна для забивки гвоздей для образования рустиков

для прибивания гвоздей для прокладки при сушке материалов

или прокладка, вставляемая в щели между досками

угловая, обрешетки под штукатурку

нащельные, покрывающие стыки деревянной обшивки

откосные

Рейсмус

Рейсфедер

двойной

для вычерчивания кривых

Рейсшина

на роликах со шнурком

Рекламация

по качеству

по количеству

терезе ашталмаларынын жылчыктарын жапкыч

жылып туруучу терезелердин ортосун бөлгүч мыктарды кагуу үчүн рустиктерди түзүү үчүн

мыктарды кагуу үчүн текзаттарды кургатууда алдына төшөө үчүн же коюм, тактайлардын ортосундагы жылчыктарга коюлуучу

бурчтук, шыбактын алдындагы тордомонун

жылчык жапкыч, жыгач каптаманын уламаларын жабуучу

жантаймалык

рейсмус (белги сызыктарын жана чен түшүрүүчү аспап) рейсфедер (туш же суюк боектор менен чийүүчү аспап)

кош учтуу

ийри сызыктарды чийүү үчүн

рейсшина (жарыш сызыктарды чийүү үчүн сызгыч)

жиптүү, дөңгөлөктөрдө жүрүтүүчү

рекламация, доомат

сапат боюнча

сан боюнча



Реконструированный	кайра конструкцияланган
Реконструировать	кайра конструкциялоо
Реконструкция	кайра конструкциялоо
Релаксация	релаксация, жануу (турак- туу деформация астындагы чыңалуунун өзгөрүүсү)
<i>сварочная</i>	<i>ширетүүдөгү</i>
<i>напряжений</i>	<i>чыңалуулардын</i>
<i>предварительного напря-</i>	<i>алдын ала чыңалуунун</i>
<i>жения</i>	
Рельеф	рельеф (элестүү көрүнүш)
<i>высокий</i>	<i>бийик</i>
<i>низкий</i>	<i>жапыз</i>
<i>местности</i>	<i>жердин</i>
<i>местности с незначи-</i>	<i>аз жантаймалуу жердин</i>
<i>тельным уклоном</i>	
<i>местности с резким</i>	<i>тик жантаймалуу жер-</i>
<i>уклоном</i>	<i>дин</i>
<i>средней выпуклости</i>	<i>орто дөңсөлү</i>
Ремесло	кол өнөрчүлүк
<i>плотничное</i>	<i>устачылык</i>
<i>слесарное</i>	<i>слесардык</i>
<i>столярное</i>	<i>жыгач устачылык</i>
Ремонт (реконструкция)	оңдоо (кайра конструкция- лоо)
<i>аварийный</i>	<i>авариялык</i>
<i>капитальный</i>	<i>капиталдык</i>
<i>мелкий</i>	<i>майда</i>
<i>планово-предупредитель-</i>	<i>мерчемдик-алдын алуучу</i>
<i>ный</i>	
<i>профилактический</i>	<i>профилактикалык</i>
<i>средний</i>	<i>орто</i>
<i>текущий</i>	<i>утурумдук</i>
<i>требующий</i>	<i>талап кылынуучу</i>
Ремонтировать	оңдоо



<i>капитально</i>	<i>капиталдык</i>
Ремонтный	оңдоло турган
Рентабельность	рентабелдүүлүк (өндүрүштүн натыйжалуулугунун көрсөткүчү)
Рентабельный	рентабелдүү
РЭС (районные электрические сети)	РЭТ (райондук электр тарамдары)
Респиратор	дем чыпка
<i>противопылевой</i>	<i>чаңга каршы</i>
Рессоры	рессорлор
Реставрация	калыптантуу
Ресурсосбережение	ресурс үнөмдөө
Ресурсы	ресурстар (техникалык, материалдык, эмгектик ж.б. камдык)
<i>материально-технический</i>	<i>текзаттык-техникалык</i>
<i>местные</i>	<i>жергиликтүү</i>
<i>природные</i>	<i>табигый</i>
<i>трудовые</i>	<i>эмгек</i>
Решение	чечим, чечилиш
<i>архитектурное</i>	<i>архитектуралык</i>
<i>графическое</i>	<i>графикалык</i>
<i>единственное</i>	<i>жалгыз</i>
<i>наиболее простое</i>	<i>эң жөнөкөй</i>
<i>объемно-планировочное</i>	<i>көлөмдүк-пландаштыруучу</i>
<i>планировочное</i>	<i>пландаштыруучу, мерчемдөөчү</i>
Решетка	тордомо
<i>балочная</i>	<i>устундук</i>
<i>многораскосной фермы</i>	<i>көп жантаык тирөөчтүк ферманын</i>
<i>одинарной фермы</i>	<i>жалаң кат ферманын</i>



<i>предохранительная</i>	<i>калкалоочу, сактоочу,</i>
Решето	<i>алдын алуучу</i>
<i>сортировочное</i>	<i>калбыр</i>
Решетчатый	<i>ылгамдоочу</i>
Ржаветь	тордомолонгон
Ржавление	дат басуу
Ржавчина	дат басуу
Ригель	дат
	ригел (түз же жантык сун- дурулган жүк көтөрүүчү конструкция)
<i>подоконный</i>	<i>терезе текчелик</i>
<i>для обхода дымохода</i>	<i>морду айланып өтүү</i>
	<i>үчүн</i>
<i>рамной опоры</i>	<i>рамалык таянычтын</i>
<i>рамы</i>	<i>раманын</i>
<i>связывающий стропиль-</i>	<i>чатыруук шыйрактарын</i>
<i>ные ноги</i>	<i>байлоочу</i>
Риск	тобокелдик
Риска	белги, чийим
Ритм	ыргак, ритм (өлчөмдөштүк, ченемдештик)
<i>архитектурный</i>	<i>архитектуралык</i>
<i>производства</i>	<i>өндүрүштүн</i>
Рифление (поверхности)	бодурлоо, быдырлоо (бетти)
Рифленный	бодурлуу, быдырлуу
Роза ветров	шамал багыттары
Розетка	сайылма
«Рок» (кровельный матери-	«Рок» (рубериод түрүндөгү
ал типа рубероида)	калканыч текзаты)
Ролик	чыгырык
<i>направляющий</i>	<i>багыттоочу</i>
<i>опорный</i>	<i>таянычтык</i>
<i>подъемный</i>	<i>көтөрүчү</i>
Рольганг	рольганг (чыгырыктуу тас- ма)



для обкатки бочек	челектерди тоголо туу
рабочий	ичин
транспортный	жумушчу
Романцемент	унаалык
Роспись	романцемент
каменная	жазуу, кол жазма
стены	таштагы
Роспуск	дубалдагы
Рост	узартма
производительности	өсүү, өнүгүү
труда	эмгек өндүрүмдүлүгүнүн
производства	өндүрүштүн
трещин	жаракалардын
Ростверк	ростверк (жер түркүктүн жогорку конструкциясы)
бетонный	бетондон
деревянный	жыгачтан
железобетонный	темир-бетондон
из одного ряда балок	бир катардагы устундардан
на сваях	жер түркүктөрдүн башындагы
свайный	жер түркүктүк
Ротонда	ротонда
Рубанок	сүргү
двойной	кош миздүү
двуручный	кош туткалуу
одинарный	жалаң миздүү
для выборки пазов и желобков	жылгача жана ноочо салуу ичин
для поперечного строгания	туурасынан сырчу ичин
для строгания под углом	бурч менен сырчу ичин
для строгания шпунтов	кобул-кырларды сырчу
и гребней	ичин



*для широких паз
с двойной железкой
с прямой железкой
столярный
фасонный
фигурный*

Рубашка

*бетонная
металлическая
паровая
клееной фанеры*

Рубероид

*двухсторонний
односторонний
с крупнозернистой под-
сыпкой*

Рубить

зубилом

Рукав

*брезентовый
пенковый
пожарный
приемный*

Рукоятка

*безопасная, предохра-
тельная*

*домкрата
инструмента
молотка
ручного управления*

стопорная

Рукоять

*кенен жылгачалар ичтин
кош темирлүц
түз темирлүц
жыгач устанын
арсындык
оймо-чийме, фигура сал-
гыч*

көйнөк, кап

*бетондон
металлдан
буудан
желимделген фанерден*

*рубероид (битум сиңирилген
жабуулук картон буюму)*

*эки беттүц
бир беттүц
ири дандуу себилмеси ме-
нен*

кесүү, кыюу

кескич менен

жең

*брезенттен
кендирден
өрт өчүргүчтүк
кабыл алуучу*

сап, тутка

коопсуз, сактоочу

*тик көтөргүчтүн
аспаптын
балканын*

*кол менен башкаргыч-
тын*

токтоткучтук

тутка



ковша механической лопаты

ковша экскаватора

Рукоять клещей

подъемного ворота

стеклоподъемника

управления

Рулетка

металлическая

Рулонный

Рундук

Ручка

дверная

верхняя у пилы (для продольной распиловки бревен)

Т-образная

Ручной

Рыть

канавы, траншеи

Рытье

вручную

канав

траншей

котлованов

Рычаг

качающийся

коленчатый

ножной

останавливающийся

переводной

предохранительный

прямой

механикалык күрөктүн сузгучунун

жер челгичтин сузгучунун

кыпчуурлардын туткасы

жүк көтөргүчтүн

айнек көтөргүчтүн

башкаргычтын

рулетка (ченегич аспап)

металлдан

түрмөктөлгөн

рундук

тутка

каалганын

араанын жогорку (жумуру жыгачтарды узатасынан тилүү үчүн)

Т-сымал

кол менен

казуу, чукуу

арыктарды, траншейлерди

казуу

кол менен

арыктарды

траншейлерди

аңдарды

калтек, ийин

термелүүчү

чыканактуу

бут

токтоочу

каторуштуруучу

алдын алуучу

түз



пусковой

Рычаг

рулевой

для включения и выключения

для подъема бревен

обратной копки (экскаватора с обратной лопатой)

предохранительного клапана

управления

РЭС (районные электрические сети)

Ряд

верхний, образующийся кирпичами или камнями

выравнивающий

выступающий

деревянный шпунтовый

елочный

зданий

каменной кладки

кирпичной кладки

кладки

кирпича более тонкий, чем

кирпич остальных рядов

кирпича в елку

кирпича в кладке, уложенный

под углом к поверхности стены

жүргөзүчү, ишке киргизүүчү

калтек

башкаруучу, буруучу

кошуучу жана ажыратуучу

жумуру жыгачтарды көтөрүүчү

артка казуучу (тетери күрөктү жерчелгичтин)

сактык сарп башкааргычтын

башкаруу

РЭТ (райондук электр тармадары)

катар

жогорку, кыштан жеташтан тизилген

түзөтүүчү, тегиздөөчү

чыгып туруучу

жыгачтан, кобул-кырлуу

карагайлардын

имараттардын

таш кынамынын

кыш кынамынын

кынамдын

башка катарларга караганда

жукараак, кыштын

кыштын, балатыча

дубалдын тегиздигине

бурч менен

тизилген кынамдагы

кыштын



кирпича, поставленного
стоймя

комнат
ложковый

наружной кладки арки

пятовый (кладки или
свода арки)

самый верхний, кирпичей
под карнизом стены

свай у берега реки или
озера

свайный
слоя в один кирпич

стальной шпунтовый
тычковый
шпунтовый

Ряды

кладки, наклонные

саман
самоуплотнения
сарай
для сушки

Ряжи

тикесинен кыналган
кыштын

бөлмөлөрдүн
жатыгынан коюлган
арканын сырткы кына-
мынын

согончоктук (кынамдын
же арканын чүмбөтүнүн)
эң жогорку, дубалдын
жээктемелигинин алдында-
гы кыштардын

дарыянын же көлдүн жээ-
гиндеги жер түркүктөрдүн
жер түркүктөрдүн
бир кыш калыңдыгында-
гы катмардын

кобул-кырлуу болоттун
туурасынан коюлган
кобул-кырлуу

катарлар

кынамдын, жантайма-
луу

саман кыштын
өзү ныкталуунун
сарайлардын
кургатуу үчүн

ряждар

С

Сальник

Саман

Самосвал

Самоупрочнение
материала

жылчык тыгын

саман

өзү төкмө

өзү бекемделүү

текзаттын, материал-
дын



Санузел	сантүйүн
Сбалансированный	теңдештирилген
Сблокированный	блоктоштурулган
Сблочанный	блоктолгон
<i>на месте постройки</i>	<i>куруу ордунда</i>
<i>сквозными болтами</i>	<i>өтмө буроолор менен</i>
Сболчивание	буроолоо
Сболчивать	буроолоо
Сбор	жыйым, жыйноо
<i>образцов</i>	<i>үлгүлөрдүн</i>
<i>строительного мусора</i>	<i>курулуш таштандылары</i>
Сборка	куроо, чогултуу, жыйноо
<i>арматуры</i>	<i>арматураны</i>
<i>навесная</i>	<i>асып, асылма</i>
<i>на гвоздях</i>	<i>мыктап</i>
<i>на резьбе</i>	<i>сайлап, бурап</i>
<i>надвигом</i>	<i>үстүртөн жылдырып</i>
<i>с перекрытием шва</i>	<i>жикти жаап</i>
<i>секций</i>	<i>секцияларды</i>
<i>формы</i>	<i>форманы, калыпты</i>
<i>щита</i>	<i>калканчты</i>
Сборный	курама
Сборщик	курагыч, чогулткуч
Сбрасывание	ыргытуу, түшүрүү, чыгаруу
<i>бетона</i>	<i>бетонду</i>
<i>давления</i>	<i>басымды</i>
<i>петель</i>	<i>илмектерди</i>
Сбрасыватель	ыргыткыч, түшүргүч, чыгаргыч
<i>горбылей</i>	<i>кыртыш тактайларды</i>
Сбрасывать	ыргытуу, түшүрүү, чыгаруу
Сброшенный	ыргытылган, түшүрүлгөн, чыгарылган
Сваевыдергиватель	жер түркүк суургуч



Свайный	жер түркүктүү
Сваливать	кулатуу, жыгуу
Свалка	таштанды, үйүндү
Сваренный	ширетилген
Свариваемость	ширетилүүчүлүк
Сваривать	ширетүү
внахлестку	кайчылаштырып
вприхватку	чымчытып
встык	тийиштирип
Сваривающийся	ширетилүүчү
Сварка	ширетүү
автогенная	автогендик (газ менен ширетүү)
автоматическая	автоматтык
алюмино-термическая	алюминий-термикалык
аргоно-дуговая	аргон-жаалык
атомно-водородная	атом-суу тектик
ацетиленовая	ацетилендик
ванно-шлаковая	көлкүмө-кесек күлдүк
вертикальная	вертикалдык, тикесинен
газовая	газ менен
горизонтальная	горизонталдык, жалпагынан
дуговая	жаалык
кислородная	кычкыл тектик
кислородно-водородная	кычкыл тек-суу тектик
кузнечная	темир устачылыкта
монтажная	монтаждоодо
обратная	тетери
полуавтоматическая	жарым автоматтык
потолочная	шыптык
ремонтная	оңдомо
ручная	кол менен
в атмосфере защитного газа	коргоочу газдын чөйрөсүндө



<i>в два прохода</i>	<i>эки жүрүп</i>
<i>вкрест</i>	<i>кайчылаштырып</i>
<i>«в лодочку»</i>	<i>«кайыкча»</i>
<i>внахлестку</i>	<i>кайчылаштырып</i>
<i>встык</i>	<i>тийиштирип</i>
<i>мостиком</i>	<i>көпүрөлөп</i>
<i>оплавлением</i>	<i>эритип</i>
<i>под флюсом</i>	<i>флюс астында</i>
<i>по контуру</i>	<i>чөйрөчөк боюнча</i>
<i>сварочным пистолетом</i>	<i>ширеткич тапанча ме-</i>
	<i>нен</i>
<i>сверху вниз</i>	<i>жогортон төмөн</i>
<i>с глубоким проваром</i>	<i>терең ширетүү менен</i>
<i>с двойной головкой</i>	<i>кош башчалуу</i>
<i>снизу вверх</i>	<i>төмөнтөн жогору</i>
<i>с плавлением</i>	<i>эритүү менен</i>
<i>стыковая</i>	<i>уламалык</i>
<i>термическая</i>	<i>термикалык</i>
<i>точечная</i>	<i>чокуп</i>
<i>химико-механическая</i>	<i>химия-механикалык</i>
<i>химическая</i>	<i>химиялык</i>
<i>электродуговая</i>	<i>электржаалык</i>
<i>Сварной</i>	<i>ширетилген</i>
<i>Сварщик</i>	<i>ширеткич</i>
<i>Свая</i>	<i>жер түркүк</i>
<i>анкерная</i>	<i>анкердик</i>
<i>бетонная</i>	<i>бетондон</i>
<i>вибрированная</i>	<i>титиретип тыгыздал-</i>
	<i>ган</i>
<i>винтовая</i>	<i>буралма</i>
<i>висячая</i>	<i>асылма</i>
<i>замороженная</i>	<i>тоңдурулган</i>
<i>готовая железобетонная</i>	<i>даяр, темир-бетондон</i>
<i>деревянная</i>	<i>жыгачтан</i>
<i>железобетонная</i>	<i>темир-бетондон</i>



забивная	кагылуучу
заостренная	учталган
набивная	шыкама
наклонная	жантык
нарощенная	узартылган, уланган
несущая	жүк көтөрүчү
откосная	жантаймалык
отбойная	урулма
песчанная набивная	кумдан шыкама
погруженная	чөктүрүлгөн
подведенная	келтирилген
подкосная	жантык тирөөчү
полая	көңдөй
пробная	сынамык
забитая до отказа	жеткире кагылган
из бетона и дерева	бетондон жана жыгач- тан
конической формы	конус келбетиндеги
с бугелем	бугел менен
с уширенным основанием	кеңейтилген жерпайы менен
с тупым концом	тултук учу менен
стойка	мамы
составная стальная	куралма, болоттон
трубчатая	түтүкчө
Свежесмешанный	жаңы аралаштырылган
Сверление	көзөө
по бетону	бетонду
по контуру	чөйрө чек боюнча
по металлу	металлды
центрирующего отвер- стия	борборлоштуруучу көзө- нөктү
Сверлильный	көзөөчү
аппарат	аппарат
Сверлить	көзөө



Сверло	көзөгүч
винтовое	буралма
затупленное	мокогон
комбинированное	айкалышкан борбордогуч
травочное	
ложкообразное	кашык сымал
первое	биринчи
пневматическое	жел менен иштөөчү
полое	көңдөй
пустотелое	бош тулкулуу
режущее	кесүүчү
ручное	кол менен
для выбирания гнезд в	бөрктөр отуруучу оюк-
древесине	тарды оюу үчүн жыгачта
под головки болтов и шу-	буруо жана буралмалар-
рупов	дын бөрктөрүнүн алдына
для механического свер-	жыгачты механикалык
ления древесины	көсөө үчүн
с кольцеобразно режущей	шакекче кесүүчү миздүү
кромкой	
с направляющей цапфой	багыттоочу цапфа менен
с самоцентрирующей	өзү борборлоочусу менен
улиткообразное	үлүл түрүндөгү
центровое	борбордук
червячное	тишбуроолук
Сверловщик	көзөөчү
Свернувшийся	оролгон, жыйналган, чогул-
	ган
Свертывание	оролуу, жыйылуу, чогулуу
Свертывать	ороо, жыюу, чогултуу
Свертываться	оролуу, жыйылуу, чогулуу
Сверхдавление	жогорку басым
Сверхмощный	жогорку кубаттуулуктагы
Свес	салаңдама
задний	арткы



крыши
Светильник
Свод
акустический
арочный
бетонный
бочарный
венецианский
вращающийся
главный
готический
декоративный
документов
железобетонный
защитный
каменный
кессонный
кирпичный
косой цилиндрический

крестовый
круглый
кружально-сетчатый
купольный
монастырский

обратный
овальный
плоский
ползучий бочарный

полный круглый
пологий
полукруглый
правил

тамбашынын
шамчырак
чүмбөт, жыйнак
акустикалык
аркалык
бетондон
челекче
таажы түрүндө
айланма
башкы
готикалык
жасалга
документтер
темир-бетондон
коргоочу
таштан
кессондук
кыштан
кыйгач, цилиндр түрүндөгү
чамгарак түрүндөгү
тегерек
тегерек тордуу
кумпалык
монастрдык (кечил жай-лык)
тетери
сүйрү
жалпак
челекче, жылуучу, сой-лоочу
толук тегерек
тайпак
жарым тегерек
эрежелер



<i>прямой</i>	<i>түз</i>
<i>ребристый крестовый</i>	<i>кырдуу, чамгарак</i>
<i>смет</i>	<i>металардын</i>
<i>цилиндрический</i>	<i>цилиндр сымал</i>
<i>шестигранный</i>	<i>алты кырлуу</i>
<i>эллиптический</i>	<i>сөлпү сымал</i>
Свойства	касиеттер
<i>вяжущие</i>	<i>камдаштыргыч</i>
<i>гидравлические</i>	<i>гидравликалык</i>
<i>деформационные</i>	<i>деформациялык</i>
<i>материала</i>	<i>текзаттын, материал-</i>
	<i>дын</i>
<i>механические</i>	<i>механикалык</i>
<i>структурные</i>	<i>түзүмдүк</i>
<i>тепло-физические</i>	<i>жылуулук-физикалык</i>
<i>технологические</i>	<i>технологиялык</i>
<i>упругие</i>	<i>серпилгичтик</i>
<i>физико-механические</i>	<i>физика-механикалык</i>
<i>физические</i>	<i>физикалык</i>
<i>химические</i>	<i>химиялык</i>
Свойство	касиет
Связанный	байланган, камдашкан
<i>битумом</i>	<i>битум менен</i>
<i>цементом</i>	<i>цемент менен</i>
Связка (моток)	таңгак (түрмөк)
<i>керамическая</i>	<i>керамикалык</i>
<i>абразивного инструмен-</i>	<i>кайрак аспабынын</i>
<i>та</i>	
Связующее (вещество)	байлаштыруучу, бирикти-
	<i>рүүчү (зат)</i>
<i>масляно-смоляное</i>	<i>май-чайырлуу</i>
<i>неорганическое</i>	<i>органикалык эмес</i>
<i>органическое</i>	<i>органикалык</i>
<i>пластическое</i>	<i>майышма</i>
<i>на основе масел</i>	<i>майлардын негизиндеги</i>



на основе смол



чайырлардын негизинде-
ги

Связывать

байлоо, таңуу

Связывающий

байлоочу, таңуучу

Связь

байланыш, байламта

анкерная

анкердик

вертикальная

вертикалдык, тик

ветровая

шамалдык

верхняя

үстүңкү, жогорку

горизонтальная

горизонталдык

дополнительная

кошумча

железная в кирпичной

темирден, кыш кына-

кладке

мындагы

жесткая

ийкемсиз

крестовая

кайчылаш

кронштейнная, жестко-

турумдук, ийкемсиздик-

сти

тин

нижняя, жесткости

төмөнкү, ийкемсиздик-

тин

перекрестная, ветровая

кайчылаш, шамалдык

по верхнему поясу ферм

фермалардын жогорку

алкагы боюнча

по нижнему поясу ферм

фермалардын төмөнкү

алкагы боюнча

полураскосная, жестко-

жарым жантаык тирөөч-

сти

түк, ийкемсиздиктин

поперечная

туурасынан

портальная жесткости

порталдык, ийкемсиз-

диктин

продольная

узатасынан

рамная

рамалык

рамная ветровая

раманын шамалдык

раскосная

жантаык тирөөчтүк

распорная

кергичтик

жесткости

ийкемсиздиктин



<i>верхняя</i>	<i>жогорку</i>
<i>затяжка</i>	<i>тарткыч</i>
<i>работающая на растя-</i>	<i>чоюлууга иштөөчү</i>
<i>жение</i>	
<i>работающая на сжатие</i>	<i>кысылууга иштөөчү</i>
<i>стальная</i>	<i>болоттон</i>
<i>стрельчатая</i>	<i>жебе сымал</i>
<i>стропильная</i>	<i>чатыр ууктук</i>
<i>угловая</i>	<i>бурчтук</i>
<i>фермы</i>	<i>ферманын</i>
Связи	байламталар
<i>каркаса</i>	<i>каркастын</i>
Сгиб	бүгүш, ийилиш
Сгибание	бүгүү, ийүү
Сгибать	бүгүү, ийүү
Сгибающийся	бүгүлүүчү, ийилүүчү
Сглаживание	тегиздөө, жылмалоо
Сглаживать	тегиздөө, жылмалоо
Сгон (сан-тех. работы)	далдооч (сан-тех. жумуш- тар)
Сгораемость	күйүүчүлүк, күйүү мүмкүн- чүлүгү
Сгораемый	күйүүчү, тутануучу
Сгуститель	коюлткуч
Сгущаться	коюлуу
Сдавливание	кысуу, басуу
Сдавливать	кысуу, басуу
Сдвиг	жылышуу
<i>поперечный</i>	<i>туурасынан</i>
<i>продольный</i>	<i>узатасынан</i>
<i>при кручении</i>	<i>толгонуудагы</i>
<i>чистый</i>	<i>таза</i>
Сдвигать	жылдыруу, жылыштыруу
Сдвижение	жылышуу
<i>кровли</i>	<i>калканычтын</i>



<i>поверхности</i>	<i>беттин</i>
Сдвоенный	кош кабатталган, кошок-толгон
Сдельно	иш көлөм
Сдельщина	иш көлөмгө ченелген
Себестоимость	өздүк нарк
<i>работ</i>	<i>жумуштардын</i>
<i>строительства</i>	<i>курулуштун</i>
<i>фактическая</i>	<i>анык, факт жүзүндөгү</i>
Сегмент	сегмент
<i>сферический</i>	<i>топчөйрөлүк</i>
<i>шаровой</i>	<i>шардын</i>
Седловина	ээрче
<i>тягача</i>	<i>сүйрөгүчтүн</i>
Сезон	мезгил, маал
<i>строительный</i>	<i>курулуш</i>
Сейсмический	сейсмикалык
Сейсмичность	сейсмикалуулук
Сейсмозонирование	сейсмочөлкөмдөө
Сейсмология	сейсмология
Сейсмостойкий	сейсмотуруктуу
Сейсмостойкость	сейсмотуруктуулук
Септик	агынды аңгек
Сердечник	жүрөкчө өзөк
<i>пеньковый тросса</i>	<i>кендирден, тросстун</i>
<i>проволочный</i>	<i>зымдан</i>
Сердцевина	өзөк
<i>древесины</i>	<i>жыгачтын</i>
Сертификат	тастыктама
<i>оборудования</i>	<i>жабдуунун</i>
<i>специалиста</i>	<i>адистин</i>
Сертификация	тастыктамалоо
<i>строительной продукции</i>	<i>курулуш өндүрүмүн</i>
Серьга	иймек
в стержне для пропуска бол- та	өзөктө асылманын буроосун



подвески	өткөрүчү үчүн
соединительная	бириктирүүчү
Сетка	тор
арматурная	арматурадан
проволочная	зымдан
распределительная	бөлүштүргүч
самоустанавливающаяся	бийик кырлары менен
арматурная с высокими	арматурадан, өзү орно-
ребрами	тулуучу
сварная проволочная	зымдан ширетилген (ар-
(для армирования)	матуралоо үчүн)
-сито	-элек
строительная	курулуштук
тарифная	тарифтик
тонкая	жука
Сеть	тарам
инженерная	инженердик
телефонная	телефондук
трещин	жаракалардын
Сечение	кесилиш
внутреннее	ички
двутавровое	кош тавр түрүндөгү
золотое	алтын
наклонное	антык
нормальное	нормалдык
опасное	кооптуу
параллельное	жарыш, параллель
переменное	өзгөрүлмө
полезное	пайдалуу
поперечное	туурасынан
поперечное, постоянное	туурасынан, турактуу
продольное	узатасынан
расчетное	эсептик
составное	курамдуу
Сжатие	кысуу, кысылуу



внезапное	капыстан, күтүцүсүздөн
внецентренное	борборлошпогон
местное	жергиликтү
динамическое	динамикалык
многоступенчатое	көп тепкичтү
осевое	октук
относительное	салыштырмалуу
переменное	өзгөрмөлү
поперечное	туурасынан
предварительное	алдын ала
продольное	узатасынан
простое	жөнөкөй
длинной стойки (колонны)	узатасынан ийилчү жа- ратуучу
вызывающее продольный изгиб	узун тирегичтин (түр- күктүн)
статическое	статикалык
Сигнал	ишарат белги, сигнал
аварийный	авариялык
дорожный	жолдук
прибора	алеттин
Сила	күч
активная	активдү
внешняя	сырткы
внутренняя	ички
движущая	кыймылдаткыч
задерживающая	токтоткуч, кармап
	тургуч
звука	үндүн, дабыштын
изгибающая	ийүчү
импульсивная	каккылык
инерции	инерциялык
квалифицированная рабо- чая	дасыккан жумушчу
критическая	критикалык



кручения	толгоо	
мгновенная	көз ирмемдик	
механическая	механикалык	
натяжения	керүү	
опрокидывающая	аңтаруучу	
осевая	октук	
пассивная	пассивдүү	
перерезывающая	туурасынан	кескич,
	кыюу	
плавуцести	калкуу	
предварительного напря-	алдын ала чыңалтуу	
жения		
притяжения	тартылуу, тартуу	
противодействия	каршы аракеттин	
подъемная	көтөргүч	
поперечная	туурасынан	
приведенная	келтирилген	
приложенная	коюлган	
продольная	узатасынан	багыттал-
	ган	
рабочая	жумушчу	
равнодействующая	тең аракет этүүчү	
разрушительная	талкалоочу	
растягивающая	чоюучу	
расширения	кеңейүү, кеңейтүү	
сейсмическая	сейсмикалык	
сжатия	кысуу, кысылуу	
сжимающая	кысуучу	
защемления	кыпчытуу	
скалывающая	жаруучу	
сопротивления	каршылык көрсөтүү	
сосредоточенная	топтолгон	
составляющая	түзүлүшү	
срезающая	кесүүчү	
сцепления	илинүү, жармашуу	



<i>торможения</i>	<i>токтоотуу</i>
<i>трения тяги на крюке</i>	<i>илгичтеги тарткычтын</i>
<i>тяжести</i>	<i>сууцулу</i>
<i>упругости</i>	<i>оордук</i>
<i>уравновешенная</i>	<i>серпилгичтик</i>
<i>центральная</i>	<i>тең салмакталган</i>
<i>центростремительная</i>	<i>борбордук</i>
Силикат	<i>борборго умтулма</i>
Силикатирование	силикат (кремний жана
Силикатированный	алюминий-кремний кисло-
Силикатбетон	тасынын тузу)
Силинги (доски для под-	силикаттоо
шивки потолка)	силикатталган
Силосная банка	силикатбетон
Силосные башни	чос тактай (шып алдынан
<i>наземные</i>	кагуу үчүн)
<i>полузаглубленные</i>	силос челеги
Силосохранилища	силостук мунаралар
Синька	<i>жер үстүндөгү</i>
Система	<i>жарым көмүлгөн, жарым</i>
<i>водообеспечения</i>	<i>тереңдетилген</i>
<i>жесткая</i>	силос сактагычтар
<i>замкнутая</i>	чайкама
<i>канализации</i>	тутум, система
<i>конструктивная</i>	<i>суу менен камсыздоо</i>
<i>корридорная</i>	<i>ийкемсиз</i>
<i>модульная</i>	<i>туюк</i>
<i>предварительно</i> <i>напря-</i>	<i>агындылоо</i>
<i>женная</i>	<i>конструктивдик</i>
<i>прямоугольная</i> <i>корридор-</i>	<i>далистик</i>
<i>ная</i>	<i>модулдук</i>
	<i>алдын ала чыңалган</i>
	<i>тик бурчтуу далистик</i>



<i>сертификации</i>	<i>тастыкта малоо</i>
<i>с лишними связями</i>	<i>ашык байланыштары менен</i>
<i>с лишними стержнями</i>	<i>ашык өзөктөрү менен</i>
<i>сигнализации</i>	<i>ишарат белгилөө</i>
<i>сил</i>	<i>күчтөр</i>
<i>со связями</i>	<i>байланыштары менен</i>
<i>труб для цементации</i>	<i>цементтөө үчүн түтүктөр</i>
<i>уплотнения</i>	<i>тыгыздоо</i>
<i>шарнирных соединений</i>	<i>допшолуу бирикмелердин</i>
<i>шпренгельная</i>	<i>шпренгелдик</i>
<i>эксплуатации</i>	<i>пайдалануу</i>
<i>элементов</i>	<i>өткөөлдүз ферманын торунун элементтеринин</i>
<i>сквозной фермы</i>	<i>элек</i>
<i>Сито</i>	<i>доолдук</i>
<i>барабанное</i>	<i>титиреме</i>
<i>вибрационное</i>	<i>термелме</i>
<i>качающийся</i>	<i>лаборатордук</i>
<i>лабораторное</i>	<i>тасма сымал</i>
<i>ленточное</i>	<i>зымдан</i>
<i>проволочное</i>	<i>элөө үчүн</i>
<i>для просеивания</i>	<i>ылгамдагыч</i>
<i>сортировочное</i>	<i>мээрлэнген</i>
<i>штампованное</i>	<i>жаруу, жарылуу</i>
<i>Скалывание</i>	<i>чамындыны</i>
<i>стружки</i>	<i>жаруу, жарып салуу</i>
<i>Скалывать</i>	<i>жаруучу</i>
<i>Скалывающий</i>	<i>жантайма</i>
<i>Скат</i>	<i>тик</i>
<i>крутой</i>	<i>жалпак</i>
<i>плоский</i>	<i>айдөш</i>
<i>пологий</i>	<i>тамбашынын</i>
<i>крыши</i>	<i>чабуу, кыркуу, кыюу</i>
<i>Скашивание</i>	



<i>под углом 45°</i>	<i>45° бурч менен</i>
Скважина	жеркуя
<i>цементационная</i>	<i>цементтелүүчү</i>
Сквер	гүлзар
Скелет	сүлдөр
<i>бетона</i>	<i>бетондун</i>
<i>грунта</i>	<i>кыртыштын</i>
<i>конструкции</i>	<i>конструкциянын</i>
Склад	кампа
<i>зерновой из сборного же-</i>	<i>дан сактагыч, курама</i>
<i>лезо-бетона</i>	<i>темир-бетондон</i>
<i>готовой продукции</i>	<i>даяр өндүрүмдүн</i>
<i>древесины</i>	<i>жыгачтын</i>
<i>klinkера</i>	<i>клинкердин</i>
<i>строительных материа-</i>	<i>курулуш текзаттары-</i>
<i>лов</i>	<i>нын, материалдарынын</i>
Склады	кампалар
<i>глубинные</i>	<i>тереңдиктеги</i>
<i>оборудования</i>	<i>жабдуунун</i>
<i>прирельсовые</i>	<i>темир жол боюндагы</i>
<i>нефтепродуктов</i>	<i>мунай өндүрүмдөрүнүн</i>
Складирование в штабеля	ирет жыйымга жыйуу
Склеивание	чаптоо, желимдөө
Склеивать	чаптоо
Склепанный	кадалган
Склепка	кадоо
<i>горячая</i>	<i>ысык</i>
<i>холодная</i>	<i>муздак</i>
Склепывать	кадоо
Склонность	ыңтайлуулук
<i>к коррозии</i>	<i>коррозияга</i>
<i>к старению</i>	<i>эскирүүгө</i>
<i>к трещинообразованию</i>	<i>жаракаланууга</i>
Скоба	тепчиме
<i>для крепления брусьев</i>	<i>бурустарды</i> <i>бекитүү</i>
	<i>үчүн</i>



для крепления каменной кладки	кыш кынамын бекитүү үчүн
для стропильных ног	чатыруук шыйрактары үчүн
на шарнирах	дошполуу
с концами, загнутыми в разные стороны	учтары ар жакка кай- рылган
стяжная	тарттыруучу
Скоблить	тепчитүү
Сконструированный	конструкцияланган
Скоростной	ылдам
Скорость	ылдамдык
ветра	шамалдын
деформации	деформациянын
звука	үндүн, дабыштын
износа	жешилүүнүн
схватывания	камдашуунун
твердения	катуулануунун
Скос	жантык
кромок	чекелеринин, кырлары- нын
Скошенный	жантайтылган, жантайган
Скребок	кыргыз
проволочный	зымдан
для красок	сырлар үчүн
Скрепер	скрепер
канатный	зым аркандуу
колесный	дөңгөлөктүчү
прицепный	чиркеме
самоходный	өзү жүрүүчү
волокуша	сүйрөлмө
тракторный	трактордук
Скрепление	бекитүү
анкерное	анкердик
накладками	каптамалар менен



<i>обвязкой</i>	<i>курчоо менен</i>
Скреплять	бекитүү
<i>болтами</i>	<i>буроолор менен</i>
<i>скобой</i>	<i>тепчиме менен</i>
Сланец	сланец (жука жарыш катмарлуу метаморфикалык тоо тектер)
<i>битуминозный</i>	<i>битумдалган</i>
<i>глинистый</i>	<i>чополуу</i>
<i>кровельный (шиферный)</i>	<i>калканычтык (шыйпырдык)</i>
Следы	издер, тактар
<i>коррозии</i>	<i>коррозиянын</i>
<i>плоскостей</i>	<i>тегиздиктердин</i>
Слесарь	слесарь
Слиток	куйма
Сложенный в штабель	ирет жыйымга тизилген
Слоистость	катмардуулук
Слоистый	катмарлуу
Слой	катмар
<i>антикоррозийный</i>	<i>коррозияга каршы</i>
<i>балластный</i>	<i>теңдөөч</i>
<i>верхний</i>	<i>жогорку, үстүңкү</i>
<i>асфальтобетонного</i> по-	<i>асфальтбетон жабуусу-</i>
<i>крытия</i>	<i>нун</i>
<i>внешний</i>	<i>сырткы</i>
<i>внутренний</i>	<i>ички</i>
<i>водонепроницаемый</i>	<i>суу өткөргөс</i>
<i>водопроницаемый</i>	<i>суу өткөргүч</i>
<i>выравнивающий</i>	<i>түздөгүч, тегиздегич</i>
<i>гидроизоляционный</i>	<i>ным обочолонткуч</i>
<i>глинобитный</i>	<i>ылайдан согулган</i>
<i>годовой (в древесине)</i>	<i>жылдык (жыгачта)</i>
<i>грунтовочный</i>	<i>жердиктегич</i>
<i>деформированный</i>	<i>деформацияланган</i>



деформирующий	деформациялагыч
защитный	коргогуч
изолирующий	обочолонтуучу
изоляционный	обочолонткуч
накрывочный	жапкыч
несущий	көтөргүч
нижний	төмөнкү
асфальтобетонного	асфальт бетон жабуусу-
крытия	нун
облицовочный	беттеме
огнезащитный	оттон коргоочу
отделочный	жасалгалоочу
пароизоляционный	буу обочолонткуч
первичной штукатурки	биринчи шыбактын
подкладочный	төшөкчө
подстилающий	төшөлмө
растительный	өсүмдүк
расшитой штукатурки	шыбактын, кооздолгон
связующий	байланыштыруучу
асфальта	асфальттын
бетона	бетондун
теплоизоляционный	жылуулук обочолонткуч
цементованный	цементтелген
шпаклевочный	май шыбактоочу
эмульсионный	эмульсияланган
Слом	сындыруу, бүлдүрүү
здания или сооружения	имаратты же курулма-
	ны
Служба	кызмат
связи	байланыш
Смазка	майлоо
антикоррозионная	коррозияга каршы
форм	формаларды, калыптар-
	ды
Сматывание	түрүү



Сматывать	түрүү, ороо
Смачивание	нымдоо
Смежный	жанаша
Смена	кезмет
Сменить	алмаштыруу
Сменный	кезметтик
Сменяемость	алмашуучулук
Смесимость	аралашуучулук
Смеситель	чабыштыргыч, аралаштыр- гыч
<i>асфальтобетонный воды</i>	<i>асфальтбетон сууну</i>
Смесь	аралашма
<i>бетонная</i>	<i>бетондун</i>
<i>взрывоопасная</i>	<i>жарылууга кооптуу</i>
<i>вибрированная бетонная</i>	<i>бетондун титиретилген</i>
<i>влажная</i>	<i>нымдуу</i>
<i>вязкая</i>	<i>илээшкек</i>
<i>гравийно-песчаная</i>	<i>кум-шагыл таштуу</i>
<i>готовая бетонная</i>	<i>бетондун даяр</i>
<i>жесткая бетонная</i>	<i>бетондун коюу</i>
<i>известково-песчаная</i>	<i>аки-кумдуу</i>
<i>литая бетонная</i>	<i>бетондун куюлган</i>
<i>малоподвижная бетон- ная</i>	<i>бетондун коюу</i>
<i>неуплотненная бетон- ная</i>	<i>бетондун тыгыздалба- ган</i>
<i>облицовочная</i>	<i>беттеме</i>
<i>однородная</i>	<i>бир тектүү</i>
<i>особо жесткая бетонная</i>	<i>бетондун өтө коюу</i>
<i>песчано-глинистая</i>	<i>кум-ылайлуу</i>
<i>песчано-смолистая</i>	<i>кум-чайырлуу</i>
<i>пластичная бетонная</i>	<i>бетондун ийкемдүү</i>
<i>пластичная</i>	<i>ийкемдүү</i>
<i>подвижная</i>	<i>кыймылдуу, суюк</i>



<i>пробная</i>	<i>сынамык</i>
<i>расплаивающаяся бетон-</i>	<i>бетондун ирме</i>
<i>ная</i>	
<i>растворная</i>	<i>эритме</i>
<i>свежеуложенная бетон-</i>	<i>бетондун жаңы төшөл-</i>
<i>ная</i>	<i>гөн</i>
<i>допускающая подачу на-</i>	<i>соркыскыч менен берил-</i>
<i>сосом</i>	<i>ме</i>
<i>жесткой консистенции</i>	<i>коюу</i>
<i>товарная бетонная</i>	<i>бетондун товардык</i>
<i>тощая</i>	<i>жакыр, суюк (камдаш-</i>
	<i>тыргычы аз)</i>
<i>тощая бетонная</i>	<i>бетондун, жакыр</i>
<i>уложенная бетонная</i>	<i>бетондун төшөлгөн</i>
<i>центрофугированная бе-</i>	<i>бетондун центрофуга-</i>
<i>тонная</i>	<i>ланган</i>
<i>Смета</i>	<i>смета</i>
<i>локальная</i>	<i>локалдык</i>
<i>объектная</i>	<i>объектик</i>
<i>сводная</i>	<i>жыйынтыктоочу</i>
<i>Сметная</i>	<i>сметалык</i>
<i>стоимость</i>	<i>нарк</i>
<i>Смешанный</i>	<i>аралаштырылган</i>
<i>на месте</i>	<i>ордунда</i>
<i>Смешивание</i>	<i>аралаштыруу</i>
<i>Смешивать</i>	<i>аралаштыруу</i>
<i>краски</i>	<i>сырларды</i>
<i>Смещение</i>	<i>жылышуу, жылыштыруу,</i>
	<i>жылдыруу</i>
<i>вертикальное</i>	<i>вертикалдык, тикесинен</i>
<i>горизонтальное</i>	<i>горизонталдык, жаты-</i>
	<i>гынан</i>
<i>полное</i>	<i>толук</i>
<i>узлов (конструкции)</i>	<i>тоомдордун (конструк-</i>
	<i>циянын)</i>



<i>уровней</i>	<i>деңгээлдердин, деңгээл-дерди</i>
<i>угловое</i>	<i>бурчтук</i>
Смола	чайыр
<i>фенольная</i>	<i>фенолдук</i>
Смягчать	жумшартуу, ачыктоо
<i>свет, краску</i>	<i>өңүн, боегун</i>
Смягчение	жумшартуу, азайтуу
<i>уклона</i>	<i>жантайманы, эңкейиш-ти</i>
Смятие	майыштыруу
Снабжение	камсыздоо
<i>бесперебойное</i>	<i>үзгүлтүксүз</i>
<i>материально-техниче-ское</i>	<i>материалдык-техника-лык</i>
Снаружи	сыртынан
Снашивание	жыртуу, жыртылуу
Снижать (уменьшать)	төмөндөтүү (азайтуу)
Снижение	төмөндөшү, азайышы
<i>давления</i>	<i>басымдын</i>
<i>себестоимости</i>	<i>өздүк нарктын</i>
<i>тарифа</i>	<i>тарифтин</i>
<i>чувствительности</i>	<i>сезгичтиктин</i>
Снос (разрушение)	бузуу, алып салуу (талка-лоо)
<i>ветром</i>	<i>шамал менен</i>
<i>зданий</i>	<i>имараттарды</i>
<i>постройки</i>	<i>курулушту</i>
Сносить	бузуу, алып салуу
Снятие	алып салуу
<i>нагрузки</i>	<i>жүктөмдү</i>
<i>стружки</i>	<i>сүрүндүңү</i>
Содержание	кармап туруусу, камты-луусу, мазмуну
<i>влаги</i>	<i>нымдын</i>



<i>по весу</i>	<i>салмагы боюнча</i>
<i>по объему</i>	<i>көлөмү боюнча</i>
<i>процентное</i>	<i>пайыздык</i>
<i>пустот</i>	<i>боштуктардын</i>
<i>пыли</i>	<i>чаңдын</i>
Соединение	бириктирүү, улоо
<i>безотводное</i>	<i>бурбай</i>
<i>болтовое</i>	<i>буроолоп</i>
<i>вертлюжное</i>	<i>айланмалуу</i>
<i>винтовое</i>	<i>буралмалап</i>
<i>водонепроницаемое</i>	<i>суу өткөрбөс</i>
<i>герметическое</i>	<i>жылчыксыз</i>
<i>гибкое</i>	<i>ийкемдүү</i>
<i>двойное</i>	<i>коштон, экиден</i>
<i>жесткое</i>	<i>ийкемсиз</i>
<i>заклепочное</i>	<i>кадоолоп</i>
<i>клеевое</i>	<i>чаптап</i>
<i>клиновое</i>	<i>шынаалап</i>
<i>монтажное</i>	<i>монтаждап</i>
<i>неподвижное</i>	<i>кыймылсыз</i>
<i>одноболтовое</i>	<i>бир буроолуу</i>
<i>органическое</i>	<i>органикалык</i>
<i>подвижное</i>	<i>кыймылдуу</i>
<i>полужесткое</i>	<i>жарым-жартылай ий- кемсиз</i>
<i>поперечное</i>	<i>туурасынан</i>
<i>последовательное</i>	<i>ырааттуу</i>
<i>балки с колонной</i>	<i>устунду түркүк менен</i>
<i>в виде ласточкина хвоста</i>	<i>ача куйрук түрүндө</i>
<i>в замок</i>	<i>кулпулап, беките</i>
<i>в нахлестку</i>	<i>кабаттап, беттеп, кай- чылаштыра</i>
<i>вполдерева</i>	<i>жыгачка жарымдап</i>
<i>впритык</i>	<i>кынап</i>



<i>враструб</i>	<i>кере</i>
<i>встык</i>	<i>тийиштире</i>
<i>сварное</i>	<i>ширетип</i>
<i>шпунтовое</i>	<i>кобул-кырлап</i>
Сообщение	билдирүү
<i>аварийное</i>	<i>авариялык</i>
<i>срочное</i>	<i>шашылыш, кечиктирил- гис</i>
Сооружение	курулма
<i>архитектурное</i>	<i>архитектуралык</i>
<i>бетонное</i>	<i>бетондон</i>
<i>железобетонное</i>	<i>темир-бетондон</i>
<i>земляное</i>	<i>жерден, топурактан</i>
<i>гидротехническое</i>	<i>гидротехникалык</i>
<i>инженерное</i>	<i>инженердик</i>
<i>подземное</i>	<i>жер алдындагы</i>
<i>подпорное</i>	<i>тиреме</i>
Соответствие	шайкештик
Соприкасающийся	жалгашкан, тийишкен
Соприкосновение	тийишүү
Спротивление	каршылык
<i>выдерживанию гвоздей</i>	<i>мыктарды суурууга</i>
<i>забивке</i>	<i>кагууга</i>
<i>изгибу</i>	<i>ийилүүгө</i>
<i>износу</i>	<i>жешилүүгө</i>
<i>истиранию</i>	<i>жышылууга</i>
<i>материалов</i>	<i>текзаттардын</i>
<i>раздавливанию</i>	<i>бычыратууга, былчий- тууга</i>
<i>разрушению</i>	<i>талкаланууга, сынууга</i>
<i>растяжению</i>	<i>чоюуга</i>
<i>сжатию</i>	<i>кысууга</i>
<i>скручиванию</i>	<i>толгоого</i>
<i>смятию</i>	<i>майыштырууга</i>
<i>срезу</i>	<i>кесүүгө</i>



<i>трению</i>	<i>сүрүлүцгө</i>
<i>удару</i>	<i>согууга, урууга</i>
<i>усталости</i>	<i>чарчоого</i>
Сопротивляемость	каршылыктуулук, каршы туруучулук
Сопротивляться	каршылануу, каршылык көрсөтүү
Сопряжение	жалгашуу
<i>жесткое</i>	<i>ийкемсиз</i>
<i>связей</i>	<i>байланыштардын</i>
<i>уклонов</i>	<i>жантаймалардын</i>
<i>шарнирное</i>	<i>дошполуу</i>
Соразмерность	өлчөмдөштүк
Соразмерный	өлчөмдөш
Соскабливание	кыруу
Соскабливать	кырып салуу
Сосна	кызыл карагай
Состав	курам
<i>водонепроницаемый</i>	<i>суу өткөрбөс</i>
<i>гранулометрический</i>	<i>данченемдик</i>
<i>качественный</i>	<i>сапаттуу</i>
<i>количественный</i>	<i>сандык</i>
<i>оптимальный</i>	<i>оптималдуу</i>
<i>бетона</i>	<i>бетондун</i>
<i>бетонной смеси</i>	<i>бетон аралашмасынын</i>
<i>для грунтовки</i>	<i>жердиктөө үчүн</i>
<i>для лучшего твердения</i>	<i>бетондун жакшы ка-</i>
<i>бетона</i>	<i>тууланышы үчүн</i>
<i>для покрытий</i>	<i>жабуулар үчүн</i>
<i>для предохранения ме-</i>	<i>металлдарды дат ба-</i>
<i>таллов от ржавления</i>	<i>суудан сактоо үчүн</i>
<i>по объему</i>	<i>көлөмү боюнча</i>
<i>предохраняющий бетон</i>	<i>бетонду кургап кетүүдөн</i>
<i>от высыхания</i>	<i>сактоочу</i>
<i>предохраняющий бетон</i>	<i>бетонду тоңуп калуудан</i>
<i>от замерзания</i>	<i>сактоочу</i>



<i>смеси</i>	<i>аралашманын</i>
Составление	түзүү
<i>заявки</i>	<i>табыштаманы</i>
<i>карты</i>	<i>картаны</i>
<i>отчетов</i>	<i>жоопчотторду</i>
<i>планов</i>	<i>мерчемдерди</i>
<i>проекта</i>	<i>долбоорду</i>
<i>сметы</i>	<i>сметаны</i>
<i>состава</i> <i>формовочной</i>	<i>калыптоочу</i> <i>аралашма-</i>
<i>смеси</i>	<i>нын курамын</i>
Составляющая	түзүүчү
<i>вертикального активно-</i>	<i>тикесинен активдүң ба-</i>
<i>го давления</i>	<i>сымдын</i>
<i>горизонтальная актив-</i>	<i>кыртыштын</i> <i>горизон-</i>
<i>ного давления грунта</i>	<i>талдык активдүң басымы-</i>
	<i>нын</i>
<i>касательная, напряже-</i>	<i>жаныма, чыңалуунун</i>
<i>ния</i>	
Составной	курамдык
Состояние	абал
<i>абсолютно плотное</i>	<i>абсолюттук тыгыз</i>
<i>абсолютно сухое</i>	<i>абсолюттук кургак</i>
<i>влажное</i>	<i>нымдуу</i>
<i>воздушно-сухое</i>	<i>абадай кургак</i>
<i>естественное</i>	<i>табигый</i>
<i>деформированное</i>	<i>деформацияланган</i>
<i>здания</i>	<i>имараттын</i>
<i>камневидное</i>	<i>таш түрүндөгү</i>
<i>конструкции</i>	<i>конструкциянын</i>
<i>напряженное</i>	<i>чыңалган</i>
<i>пластическое</i>	<i>майышма</i>
<i>предельное</i>	<i>чектик</i>
<i>рабочее</i>	<i>жумушчу</i>
<i>равновесия</i>	<i>тең салмактуулук</i>
<i>сухое</i>	<i>кургак</i>
<i>без трещин</i>	<i>жаракасыз</i>



<i>без деформации термообработки тестообразное упругое</i>	<i>деформациясыз ысытып иштетилген камыр сымал серпилгич</i>
Спаренный	кошоктолгон
Спаривание	кошоктоо, жуптоо
Спаривать	кошоктоо, жуптоо
Спецификация	спецификация
Спираль	уюлгу
Сплавы	уюмалар, куймалар
Сплачивать	кошуу, бириктирүү
<i>в шпунт</i>	<i>кобул-кырлап</i>
<i>в закрой</i>	<i>жапмалап</i>
Сплетать	өрүү, токуу
Сплошной	жайма, туташ
Сплошность	туташтык
Сплющенный	майышкан
Сплющивать	майыштыруу
Способ	ык, ыкма
<i>графический</i>	<i>графикалык</i>
<i>модульный, проектирова-</i>	<i>модулдук, долбоорлоонун</i>
<i>ния</i>	
<i>мокрый</i>	<i>суулуу, нымдуу</i>
<i>полусухой</i>	<i>жарым кургак</i>
<i>производства</i>	<i>өндүрүштүн</i>
<i>сооружения зданий</i>	<i>имараттарды куруунун</i>
<i>сухой</i>	<i>кургак</i>
Способность	жөндөмдүүлүк, касиет
<i>абсорбционная</i>	<i>сиңирип алуу</i>
<i>антикоррозионная</i>	<i>коррозияга каршы</i>
<i>безопасная несущая</i>	<i>коопсуз көтөрүңчү</i>
<i>водоудерживающая</i>	<i>суу сактоочу, кармоочу</i>
<i>вяжущая</i>	<i>камдаштыруучу</i>
<i>грузоподъемная</i>	<i>жүк көтөрүмдүчлүк</i>
<i>инфильтрационная</i>	<i>чыпкалоо</i>
<i>красящая</i>	<i>боё, сырдоо</i>



<i>несущая</i>	<i>көтөрүмдүцүлүк</i>
<i>связывающая известко-</i>	<i>аки эритмесинин байла-</i>
<i>вого раствора</i>	<i>ныштыргыч</i>
<i>теплоизоляционная</i>	<i>жылууулук обочолонткуч</i>
<i>удлиняться</i>	<i>узаруу</i>
<i>уменьшать пустоты</i>	<i>боштуктарды азайтуу</i>
Спроектированный	долбоорлонгон
Спуск (действие)	түшүрүү (аракет)
<i>боковой</i>	<i>капталдан</i>
<i>вынужденный</i>	<i>аргасыз</i>
<i>крутой</i>	<i>тик</i>
<i>пологий</i>	<i>айдөш, жантайыңкы</i>
<i>для мешков</i>	<i>каптар үчүн</i>
Спускать	түшүрүү
<i>по желобу</i>	<i>аштоо, ноо боюнча</i>
<i>по трубе</i>	<i>түтүк боюнча</i>
Спускной	түшүрүүчү
Срачивать	улоо, өстүрүү
Срачивание	улоо, өстүрүү
<i>в накладку</i>	<i>каттап</i>
<i>в полдерево</i>	<i>жарым жыгачтап</i>
<i>в притык</i>	<i>кынап</i>
<i>встык</i>	<i>тийиштирип</i>
<i>косым шином</i>	<i>кыйгач эп жалгаштырып</i>
<i>на ребро</i>	<i>кырынан</i>
<i>сваркой</i>	<i>ширетип</i>
<i>тросов</i>	<i>тросорду</i>
<i>шипам</i>	<i>эп жалгаштырмалап</i>
Среда	чөйрө
<i>агрессивная</i>	<i>агрессивдүү, жегич</i>
<i>нейтральная</i>	<i>арабөк</i>
<i>рабочая</i>	<i>жумушчу</i>
Среднезернистый	орто дандуу
Средник	ортолук
<i>замка</i>	<i>кулпунун</i>
<i>окна</i>	<i>терезенин</i>



Средство	каражат, зат
вяжущее со скрытыми	ачык эмес гидравлика-
гидравлическими	лык
своими	касиеттүү камдаштыр-
ствами	гыч
денежное	акчалай
для затвердевания	катыруу үчүн
защиты против корро-	коррозиядан коргоочу
зии	
связи	байланыш
снижающее	өткөрүмдүүлүгүн төмөн-
мость	дөтүчүчү
Срез	кесүү, кесинди
двойной	кош
косой	кыйгач
поперечный	туурасынан
простой	жөнөкөй
чистый	таза
Срезанный	кесилген
Срезать	кесүү
до проектной отметки	долбоордук белгиге чейин
под углом	бурч кылып
Срезка	кесүү
свай	жер түркүктөрдү
Срезающий	кесүүчү
Срок	мөөнөт
выполнения работ	жумуштарды аткаруу
окупаемости	актоо
работ	жумуштардын
службы	кызматтын
схватывания	камдашуунун
твердения	катуулануу
хранения	сактоонун
Сросток	өнүм
кристаллический	це-
ментного камня	мент ташынын крис-
	таллдык



Сросшийся	өнгөн
Сруб	кесинди
Срубать	кесүү, кесип салуу
Ссыхаться	кургап кетүү
Стабилизатор (свойство бетона в зимних условиях)	турактооч (кыш мезгилиндеги бетондун касиети)
Ставка	коюм
Ставни	терезе капкак
<i>складные</i>	<i>бүктөлмө</i>
Стадия	стадия
<i>напряженно-деформированного состояния</i>	<i>чыңалуу-деформациялануу абалынын</i>
<i>ползучести</i>	<i>майышуу</i>
<i>проектирования</i>	<i>долбоорлоо</i>
<i>строительства</i>	<i>курулуштун</i>
<i>конечная</i>	<i>акыркы</i>
<i>начальная</i>	<i>баштапкы</i>
<i>промежуточная</i>	<i>ортолук</i>
<i>подготовки</i>	<i>даярдоо</i>
Стаж	ишмөөнөт, стаж
<i>испытательный</i>	<i>сыноо</i>
<i>производственный</i>	<i>өндүрүштүк</i>
<i>трудовой</i>	<i>эмгек</i>
Стажировка	такшалтма
Сталебетон	болот-бетон
Сталь	болот
<i>арматурная</i>	<i>арматуралык</i>
<i>бессемеровская</i>	<i>бессемерлик</i>
<i>высококачественная</i>	<i>жогорку сапаттагы</i>
<i>высокоуглеродистая</i>	<i>жогорку көмүртектүү</i>
<i>двутавровая</i>	<i>кош таврдык</i>
<i>легированная</i>	<i>легирленген</i>
<i>листовая</i>	<i>такталык, барак сымал</i>
<i>малоуглеродистая</i>	<i>аз көмүртектүү</i>
<i>мартеновская</i>	<i>мартендик</i>



неравнобокая угловая	тең капталдуу эмес, бурчтук
низколегированная	аз легирленген
обыкновенная	кадимки
полосовая	тилкелик
прокатная	жайма
профильная	профилдүц
сварочная	ширетилме
скрученная (арматуры для железобетона)	толгонгон (темир-бетон үцүн арматурага)
высокой прочности на разрыв	үцүцгө жогорку бекемдик- теги
повышенной прочности	жогорулатылган бекем- диктеги
строительная	курулуштук
тавровая	таврдык
тонколистовая	жука такта түрүндөгү
углеродистая	көмүртектүц
устоя	түркүктүк
фасонная	арсындык
швеллерная	швеллердик
Стальной	болоттон
Сталеска	жонгуч, жыгач чукуур
Стан (прокатный)	при тес (жайгыч)
отделочный	жасалгалагыч
полевой	талаалык
для строительных про- филей	курулуштук профилдер үцүн
Стандарт	стандарт
временный	убактылуу
государственный	мамлекеттик
межгосударственный	мамлекеттер аралык
межотраслевой	тармак аралык
национальный	улуттук
отраслевой	тармактык
предприятия	ишкананын



<i>технический</i>	<i>техникалык</i>
Стандартизация	стандартташтыруу
Станина	тулку
<i>верстачный</i>	<i>версактын</i>
<i>домкрата</i>	<i>тик көтөргүчтүн</i>
<i>деревообделочный</i>	<i>жыгач жасалгалоочу</i>
<i>деревострогальный</i>	<i>жыгач сүрүчү</i>
<i>для гнутья арматуры</i>	<i>арматураны ийүү үчүн</i>
<i>для гнутья дерева</i>	<i>жыгачты үйүү үчүн</i>
<i>для гнутья и резки</i>	<i>өзөктөрдү ийүү жана ке-</i>
<i>стержней</i>	<i>сүү үчүн</i>
<i>для нарезки арматурных</i>	<i>арматура өзөктөрүн ке-</i>
<i>стержней</i>	<i>сүү үчүн</i>
<i>фанеропильный</i>	<i>фанер тилгич</i>
<i>формовочный</i>	<i>калыптооч</i>
<i>фуговальный</i>	<i>жылмалооч</i>
<i>шипорезный</i>	<i>эп жалгаштыргыч кес-</i>
	<i>кич</i>
<i>шпунтовый</i>	<i>кобул-кырлагыч</i>
<i>щитосборочный</i>	<i>калкан чогулткуч</i>
Станок	тес
Станция	чордон
<i>насосная</i>	<i>соркыскычтык</i>
Старение	эскирүү
<i>естественное</i>	<i>табигый</i>
<i>искусственное</i>	<i>жасалма</i>
<i>изоляции</i>	<i>обочолонткучтун</i>
<i>механическое</i>	<i>механикалык</i>
<i>моральное</i>	<i>моралдык</i>
<i>оборудования</i>	<i>жабдуунун</i>
<i>резины</i>	<i>резинанын</i>
Стартер	жүргүзгүч
Ствол	сөңгөк, өзөк
<i>дерева</i>	<i>жыгачтын</i>
<i>колонный</i>	<i>түркүктүн</i>
<i>шахтный</i>	<i>шахталык</i>



Створ	кароол белги
Створка	жаак
<i>двери</i>	<i>эшиктин</i>
<i>окна</i>	<i>терезени</i>
Створчатый	жаактуу
Стекло	айнек
<i>армированный</i>	<i>арматураланган</i>
<i>безосколочное</i>	<i>майда сыныксыз</i>
<i>закаленное</i>	<i>чыңалган</i>
<i>листовое</i>	<i>такта</i>
<i>армированное проволокой</i>	<i>зым менен арматуралан-</i>
	<i>ган</i>
<i>органическое</i>	<i>органикалык</i>
<i>увиоловое</i>	<i>увиол</i>
<i>узорчатое</i>	<i>саймалуу</i>
Стеклобетон	айнек-бетон
Стеклоблок	айнек блок
<i>строительный</i>	<i>курулуштук</i>
Стекловата	айнек кебез
Стекловидный	айнек сымал, көрүнүштөгү
Стеклообразный	айнек түрүндөгү
Стеклопластик	айнек пластик
Стеклопрофилит	айнек профилит
Стеклорез	айнек кескич
Стеклорубероид	айнек рубероид
Стеклотекстолит	айнек текстолит
Стеклоткань	айнек кездеме
Стеклофанера	айнек фанер
Стеглочерепица	айнек черепица
Стеклошифер	айнек шыйпыр
Стеклянный	айнектүү, айнектен
Стекольщик	айнекчи
Стеллаж	кабат текче
Стена	дубал
<i>ажурная</i>	<i>кооз</i>
<i>боковая</i>	<i>каптал</i>



<i>бревенчатая рубленая</i>	<i>кесилген жумуру жыгач- тан</i>
<i>брондмауэрная</i>	<i>брондмауэрдик</i>
<i>внутренняя</i>	<i>ички</i>
<i>высококачественная</i>	<i>жогорку сапаттагы</i>
<i>глинобитная</i>	<i>ылайдан согулган</i>
<i>городская</i>	<i>шаардык</i>
<i>глухая</i>	<i>туюк</i>
<i>заполняющая каркас</i>	<i>каркасты толтуруучу</i>
<i>здания</i>	<i>имараттын</i>
<i>каменная</i>	<i>таштан</i>
<i>капитальная</i>	<i>бекем, туруктуу, калың, капиталдуу</i>
<i>кирпичная</i>	<i>кыштан</i>
<i>лицевая</i>	<i>беттеме, бет маңдайкы</i>
<i>массивная</i>	<i>массивдүү</i>
<i>межквартирная</i>	<i>батыр ортолук</i>
<i>навесная</i>	<i>асма</i>
<i>наружная</i>	<i>сырткы</i>
<i>ненесущая</i>	<i>жүк көтөрбөс</i>
<i>несущая</i>	<i>жүк көтөрүүчү</i>
<i>общая двух смежных зда- ний</i>	<i>эки имаратка жалпы</i>
<i>огнестойкая</i>	<i>отко чыдамдуу</i>
<i>ограждающая (ненесу- щая, заполняющая каркас)</i>	<i>тосмолоочу (каркас тол- тургуч, жүк көтөрбөс)</i>
<i>опорная</i>	<i>таёочу, таянма</i>
<i>подпорная</i>	<i>тирөөчү</i>
<i>поперечная</i>	<i>туурасынан кеткен (туура)</i>
<i>промежуточная</i>	<i>ортолук</i>
<i>противопожарная</i>	<i>өрт тоскуч, өрткө кар- шы</i>
<i>пустотелая</i>	<i>боштуктуу, бош тулку- луу</i>
<i>разгрузочная</i>	<i>жүк түшүрмө</i>



<i>свободно-стоящая сплошная в два кирпича в один кирпич в пол кирпича из сухой кладки сплошная лестничной клетки на консольном основании ограда подвала с контрфорсами уложенная без раствора торцевая фасадная фахверковая фронтонная фундаментная шпунтовая щелевая щипсовая</i>	<i>эркин туруучу тутаиш, туюк эки кыштан бир кыштан жарты кыштан куркак кынамдан тутаиш, туюк шаты капасынын корогой негиздеги тосмо жер төлөнүн жөлөмөлөрү менен эритмесиз тургузулган тумшук беттик фасаддык фахверктик чатырдубалдык пайдубалдык кобул-кырлуу жаакча урчуктуу</i>
Стенд <i>для испытания для предварительного на- пряжения арматуры задний</i>	стенд <i>сыноо үчүн арматураны алдын ала чыңалтуу үчүн арткы</i>
Стенка <i>защитная парапетная с зубцами подоконная подпорная балки раздельная шпунтовая щелевая</i>	дубалча <i>коргогуч тиштери менен чатыр- дубалдык терезе алдындагы тирөөчтүк устундун бөлөк кобул-кырлуу жаакча</i>



Стенной

дубалдык

Степень

даража

агрессивности

агрессивдүңлүк

безопасности

коопсуздук

закрепления

бекитилиш, бекитүү

защемления

кыпчытылыш, кыпчы-

туу

коррозии

коррозиянын

надежности

ишенимдүүлүк

натяжения

керүү

непроницаемости

өткөрбөөчүлүк

огнестойкости

отко чыдамдуулук

пластичности

майышуучулук

пористости

көңдөйлүк

сборности

курамалык

сжатия

кысылуу, кысуу

твердости

катуулук

точности

тактык

уплотнения

тыгыздоо

чувствительности

сезгичтик

Стержень

өзөк

арматурный

арматуралык

вилкообразный

айры сымал

гладкий без надреза

жылма, кесиксиз

деформированный

деформацияланган

замка

кулпунун

закрепленный в конце ар-
матуры

арматуранын учуна бе-
китилген

закрывающий фермы

ферманын учундагы

испытательной армату-
ры

сыналуучу арматуранын

кривой

ийри

металлический, скрепля-
ющий витраж

металлдан, витраж бе-
китүүчү

заклепки

кадоонун

колонны

түркүктүн



недеформированный	деформацияланбаган
неработающий	иштебеген, бош
опорный	таянычтагы
отогнутый вверх, арма-	арматуранын, жогору
туры	кайрылган
периодического профиля	мезгилдүз профилдеги,
	быдыр беттүз
поперечной арматуры	туура арматуранын
радиальный	радиалдык
распределительный ар-	бөлүштүргүч арматура-
матуры	нын
регулирующий	жөндөөчү
решетчатый	тордомо түрүндөгү
сквозной тяговой арма-	өтмө, тартуучу армату-
туры	ранын
арматуры бетона	бетон арматурасынын
болта	буроонун
решетки	тордомонун
уплотняющий окно	терезени тыгыздоочу
усадочной арматуры	жыйрылуу арматурасы-
	нын
T-образный	T-түрүндөгү
фасонный арматурный	арматуранын арсындак
центральный (осевой)	борбордук (октук)
Стилобат	стилобат
Стиль	стиль, стили
архитектурный	архитектуралык
готический	готикалык
классический	классикалык
романский	романдык
барокко	барокко
работы	иштөө
ренессанс	ренессанс
рококо	рококо
Стирание	жуу, өчүрүү
Стирать (выскабливать)	сүртүү, аарчуу (кыруу)



Стоимость	нарк
начальная	баштапкы
начальная, плюс эксплуатационные расходы	баштапкы, пайдалануу
общая	(иштетүү) чыгымдарын кошкондо
окончательная	жалпы
за единицу	акыркы
оборудования	бирдик үчүн
производства	жабдуунун
рабочей силы	өндүрүштүн
расчетная	жумушчу күчтүн
ремонта	эсептик
содержания	оңдоонун
строительства	күтүңнүн, кармоонун
эксплуатации	курулуштун
Стойка (подпорка)	пайдалануунун
дверная	тирегич (тирөөч)
оконная	эшиктик
решетчатая	терезенин
винтовой лестницы	тордомо түрүндөгү
дверной рамы	буралма шатынын (теп-кичтин)
обноски (котлована)	эшик рамасынын (алкагы-нын)
перилы	кашаанын (аңдын)
портальной рамы	сүйөнчүктүн
сквозной фермы	порталдык раманын (ал-кактын)
стропильной фермы	өткөөлдү ферманын
шпренгельной балки	чатыруук ферманын
Стойкость	шпренгел устунунун
против агрессии	туруктуулук
против атмосферных влияний	агрессияга каршы
	ат.мотопчөйрө таасирле-рине каршы



Сток	агынды
Стол	үстөл
<i>верстальный</i>	<i>устачылык</i>
<i>вибрационный</i>	<i>титиреткич</i>
<i>рабочий</i>	<i>жумушчу</i>
<i>чертежный</i>	<i>чийме</i>
<i>анкерный</i>	<i>анкердик</i>
<i>деревянный</i>	<i>жыгачтан</i>
<i>железобетонный</i>	<i>темир-бетондон</i>
<i>каменный</i>	<i>таштан</i>
<i>металлический</i>	<i>металлдан</i>
<i>опорный</i>	<i>таяныч</i>
<i>подпорный</i>	<i>тирегич</i>
Столбец	тик тилке
Столбик	мамыча, тик тилкече
Столбчатый	мамы сымал
Столик	үстөлчө
<i>встряхивающий</i>	<i>силкүчүчү</i>
<i>для испытания бетон-</i>	<i>бетон арашмасын сы-</i>
<i>ной смеси</i>	<i>ноо үчүн</i>
<i>предметный (прибора)</i>	<i>предметтик (алеттин)</i>
Столяр	жыгач уста
<i>краснодеревщик</i>	<i>жасалгалагыч</i>
Стопор	бекиткич
Стояк	тик турма
Стоянка	унаатурук
<i>автомобильная</i>	<i>автомобилдик</i>
Стрела	жебе
<i>арки</i>	<i>арканын</i>
<i>боковая (крана)</i>	<i>каптал (крандын)</i>
<i>грузовая</i>	<i>жүктүк</i>
<i>крана</i>	<i>крандын</i>
<i>поворотная (крана)</i>	<i>бурулма (крандын)</i>
<i>подъема</i>	<i>көтөрүлүчү</i>
<i>провиса</i>	<i>салаңдоо</i>
<i>прогиба</i>	<i>ийилүчү</i>



<i>свода</i>	<i>чүмбөттүн</i>
<i>телескопическая</i>	<i>телескоптун</i>
<i>экскаватора</i>	<i>жер челгичтин</i>
Стрелка	жебече
<i>на чертеже</i>	<i>чиймеде</i>
<i>-указатель</i>	<i>-көрсөткүч</i>
<i>фиксатора</i>	<i>абал бекиткичтин</i>
Стреловидный	жебе түрүндөгү
Стремянка	ача шаты
Строгальщик	жонгуч
Строгание	жонуу, сүрүү
<i>стамеской</i>	<i>сыйыргыч менен</i>
Строганный	жонулган, сүрүлгөн
<i>с двух сторон</i>	<i>эки бетинен</i>
<i>с одной стороны</i>	<i>бир бетинен</i>
Строгать	жонуу, сүрүү
Строение (структура)	түзүлүш (түзүм)
<i>брекчевидное</i>	<i>брекчия түрүндөгү</i>
<i>каменя</i>	<i>таштын</i>
<i>надсводное</i>	<i>чүмбөт үстүндөгү</i>
<i>огнестойкое</i>	<i>отко чыдамдуу</i>
Строитель	куруучу
Строительный	курулуштук
Строительство	курулуш
<i>временное</i>	<i>убактылуу</i>
<i>гражданское</i>	<i>жарандык</i>
<i>железобетонное</i>	<i>темир-бетондон</i>
<i>жилищное</i>	<i>турак жай</i>
<i>индивидуальное</i>	<i>жекече</i>
<i>капитальное</i>	<i>капиталдык</i>
<i>крупноблочное</i>	<i>ири блоктон</i>
<i>крупнопанельное</i>	<i>ири панелден</i>
<i>незавершенное</i>	<i>бүтпөгөн</i>
<i>полносорное</i>	<i>толук курама</i>
<i>промышленное</i>	<i>өнөр-жай</i>
<i>сорное</i>	<i>курама</i>



<i>сельское</i>	<i>айылдык</i>
<i>сельскохозяйственное</i>	<i>айыл чарбалык</i>
Строить	куруу
Строительные	курулуштук
Строительные	курулуштук
<i>нормы</i>	<i>ченемдер</i>
<i>правила</i>	<i>эрежелер</i>
Стройгенплан	курбашплан
Стройка	курулуш
Стройматериалы	курулуш материалдары, текзаттары
Стройплощадка	курулуш аянтчасы
Строп	чалма
Стропила	чатыруук
<i>висячая</i>	<i>асма</i>
<i>выпускные</i>	<i>чыкма, чыгарылма</i>
<i>наклонные</i>	<i>жантык</i>
<i>крыши</i>	<i>тамбашынын</i>
<i>-ные ноги</i>	<i>-шыйрактары</i>
Струг	жер кыргызч (кыртышты катмарлап кесүүчү жер каз- гыч машине)
<i>планировочный</i>	<i>тегиздегич</i>
<i>скреперный</i>	<i>скрепердик</i>
Стружка	сүрүндү
<i>грунтовая</i>	<i>кыртыштын</i>
<i>древесная</i>	<i>жыгачтын</i>
Структура	түзүм
Струя	чубуртма
Ступенчатый	тепкичтүү, баскычтуу
Ступень	тепкич, баскыч
<i>забежная</i>	<i>жүгүрмө</i>
Стык	улама
<i>клиновыи</i>	<i>шынаалуу</i>
<i>косой</i>	<i>кыйшык</i>
<i>монтажный</i>	<i>монтаждык</i>



<i>открытый</i>	<i>ачык</i>
<i>сварной</i>	<i>ширетилген, ширетилме</i>
<i>внахлестку</i>	<i>кайчылаш</i>
<i>сжатых элементов</i>	<i>кысылган элементтердин</i>
<i>с накладками</i>	<i>каптамалар менен</i>
Стягивать	тартуу, чоюу
Стяжка	тартма, катмар
<i>анкерная</i>	<i>анкердик</i>
<i>цементная</i>	<i>цемент</i>
<i>планировочная</i>	<i>тегиздеме</i>
Стяжной болт	тарткыч буроо
Стянутый	тартылган
Субподрядчик	субподрядчы (суббөдрөтчү)
Субъект	субъект
Суглинистый	чопо-тополуу
Суглинок	чопо-топо
Сужение	ичкерүү, ичкертүү
<i>относительное</i>	<i>салыштырмалуу</i>
<i>в плоскости разрыва</i>	<i>ажыроо тегиздигиндеги, айрылуу тегиздигиндеги</i>
<i>дымохода</i>	<i>мордун</i>
<i>пилона или дымовой тру-</i>	<i>пилондун же түтүн тү-</i>
<i>бы</i>	<i>түгүңүн (мордун)</i>
<i>стержня</i>	<i>өзөктүн</i>
<i>элемента</i>	<i>элементтин</i>
Супесь	кум-топо
Сурик	сурик
<i>железный</i>	<i>темирдик</i>
<i>свинцовый</i>	<i>коргошундук</i>
Суспензия	эзинди
Сучок	бутак
<i>выпадающий</i>	<i>түшүңүчү</i>
<i>гнилой</i>	<i>чирик</i>
<i>ели</i>	<i>карагайдын</i>
<i>несросшийся твердый</i>	<i>өнүмү жок, катуу</i>



<i>окрашенный</i>	<i>боёлгон, сырдалган</i>
<i>роговой</i>	<i>мүйүз сымал</i>
<i>рыхлый</i>	<i>борпоң</i>
<i>сросшийся твердый</i>	<i>өнүмдүц, катуу</i>
<i>табачный</i>	<i>тамекинин</i>
<i>частично сросшийся</i>	<i>аз өнүмдүц</i>
Сучковатый	бутакуу
Сушилка (для лесоматериала)	кургаткычкана (жыгач текзаттары үчүн)
<i>барабанная</i>	<i>доолдуу</i>
<i>вращающаяся</i>	<i>айланма</i>
<i>камерная</i>	<i>камералык</i>
<i>ленточная для шпона</i>	<i>кепилдер үчүн тасмалуу</i>
<i>фанеры</i>	<i>фанердин</i>
Сушильная	кургаткычкана
<i>противоточная</i>	<i>каршы агымдуу</i>
<i>для песка</i>	<i>кум үчүн</i>
<i>с мешалкой</i>	<i>аралаштыргычы менен</i>
<i>с непосредственным нагревом</i>	<i>өзүмдүк от жаккычын түздөн-</i>
<i>собственной топки</i>	<i>түз ысытуу менен</i>
<i>с параллельным потоком воздуха</i>	<i>абанын жарыш агымы менен</i>
Сушильный	кургатма
Сушитель	кургаткыч
Сушить	кургатуу
<i>на воздухе</i>	<i>абада</i>
Сушка	кургатуу
<i>вакуумная древесины</i>	<i>жыгачты боштукта</i>
<i>воздушная древесины</i>	<i>жыгачты абада</i>
Сфера	чөйрө, топ чөйрө
Схват	кармагыч
<i>вертикальный</i>	<i>тик</i>
<i>горизонтальный</i>	<i>горизонталдуу</i>
<i>поперечный</i>	<i>туурасынан</i>
Схватывание	катуулануу, камдашуу



<i>быстрое</i>	<i>тез</i>
<i>вяжущего</i>	<i>камдаштыргычтын</i>
<i>гидравлическое</i>	<i>гидравликалык</i>
<i>мгновенное</i>	<i>заматтагы, көз ирмем-</i>
	<i>деги</i>
<i>медленное</i>	<i>жай</i>
<i>бетона</i>	<i>бетондун</i>
<i>цемента</i>	<i>цементтин</i>
Схватываться (в строитель-	камдашуу (курулуш эрит-
ном растворе)	месинде)
Схема	сөлөкөт, схема
<i>компановочная</i>	<i>орунтукташтыруучу</i>
<i>основная</i>	<i>негизги технологиялык</i>
<i>ская</i>	
<i>монтажная</i>	<i>монтаждык</i>
<i>расселения</i>	<i>орунтукташтыруу</i>
<i>населения</i>	<i>калкты</i>
<i>расчетная</i>	<i>эсептик</i>
<i>решетки фермы</i>	<i>ферманын тордомосунун</i>
<i>технологического процес-</i>	<i>технологиялык жараян-</i>
<i>са</i>	<i>дын</i>
Сцементированный	цементтештирилген
Сцена	сахна
Сцепление	илинишүү, жармашуу
<i>механическое между бе-</i>	<i>бетон менен арматура-</i>
<i>тоном и арматурой</i>	<i>нын ортосундагы, механи-</i>
	<i>калык</i>
<i>отделочного слоя с осно-</i>	<i>жасалгалоочу катмар</i>
<i>ванием</i>	<i>менен жерпайдын</i>
<i>с арматурой</i>	<i>арматура менен</i>
Сцеплять	иллиништирүү, жармашты-
	руу, чиркөө
Сцепляться	иллинишүү, жармашуу,
	чиркешүү
Счетчик	эсептегич
<i>числа замесов</i>	<i>аралашым санын</i>



Сыпучий
Сырец (кирпич)
Сырой
Сыростойкий
Сырость
Съемка
топографическая

эшилме
чийки (кыш)
чийки, бышпаган
нымга туруктуу
ным
сүрөткө түшүрүү
топографиялык

Т

Тамбур
Т-образный
Таблица
допусков
условных знаков
Тавр
Тавровый
Тара
бумажная
деревянная
картонная
пластмассовый
Тачка
двухколесная
двухосная с опрокидыва-
ющим кузовом
для земляных работ
для перевозки сырого кир-
пича
для раствора
с высокими бортами
с опрокидным кузовом
Твердение
бетона
воздушное
водное (в воде)

тамбур
Т-сымал
таблица
мүмкүн чектердин
шарттуу белгилердин
тавр
таврдуу
кача
кагаздан
жыгачтан
картондон
пластмассадан
кол араба
кош дөңгөлөктүчү
эки октуу, аңтарылуучу
чанагы менен
жер жумуштары үчүн
чийки кыштарды ташуу
үчүн
эритме үчүн
бийик чет энтери менен
аңтарылма чанактуу
катуулануу
бетондун
абада
сууда



<i>на воздухе (о бетоне)</i>	<i>абада (бетон жөнүндө)</i>
<i>на пару</i>	<i>бууда</i>
<i>начальное</i>	<i>баштапкы, алгачкы</i>
Твердеть	катуулануу
Твердость	катуулук
<i>на истирание</i>	<i>жешилүүчүгө, жышылууга</i>
<i>по Бриннелю</i>	<i>Бриннель боюнча</i>
<i>по Шору</i>	<i>Шор боюнча</i>
<i>поверхностная</i>	<i>беттик</i>
Твердый	катуу
Творило (ящик для приготовления раствора)	чанака (эритме даярдоо үчүн жашик)
<i>для извести</i>	<i>аки үчүн</i>
Текстура	жик чөйрө, текстура
Текучесть	агуучулук
<i>бетонной смеси</i>	<i>бетон аралашмасынын</i>
Текучий	акма
Тележка	сүйрөмө араба
<i>запирающая</i>	<i>бекитилме</i>
<i>сбрасывающая</i>	<i>түшүрүчү</i>
<i>с опрокинутым кузовом</i>	<i>аңтарылган чанагы менен</i>
<i>с подъемной платформой</i>	<i>көтөрүлүүчү тектирчеси менен</i>
Температура	температура
<i>возгорания</i>	<i>тутануу</i>
Температурные	температуралык
<i>напряжения</i>	<i>чыңалуулар</i>
Тензодатчик	тензобилдиргич
Тензометр	тензометр
Теодолит	теодолит
Теплица	күнөскана
Теплоемкость	жылуулук сыйымдуулук
Теплоноситель	жылуулук алып жүрүүчү
Теплообменник	жылуулук алмаштыргыч
Теплоотдача	жылуулук берүү



Теплопередача	жылуулук жиберүү
Теплопроводность	жылуулук өткөрүүчүлүк
Теплоснабжение	жылуулук менен камсыздоо
Теплотехника	жылуулук техникасы
Теплоустойчивость	жылуулукка туруктуулук
Теплоэнергетика	жылуулук энергетикасы
Тепляк (при зимних работах)	жылуу жай (кышкы жумуштарды жүргүзүүдө)
Терминал	терминал
Термограф	термограф
Термозит	термозит
Термозитбетон	термозитбетон
Термозитопенобетон	термозиткөбүкбетон
Термоизоляция	жылуулук обочолонтуу
Термопласт	термопласт
Терасса	терасса
крытая	жабык
Территория	аймак
общественная	коомдук
придомовая	үй алдындагы
рекреационная	рекреациялык
селитебная	селитебдик
Терять (устойчивость)	жоготуу (туруктуулугун)
Тес	жука тактай
Тесаный	сүрүлгөн (жукартылган), чегилген
с молотом (о камне)	балка менен (таш жөнүндө)
Тесать	чегүү
Тесло	керки
Тесто	камыр
гипсовое	гипстен
известковое	акиден
нормальной густоты	нормалдуу коюулуктагы
цементное	цементтен
Тетива	керме



<i>лестницы</i>	<i>шатынын</i>
Техника	техника
<i>безопасности</i>	<i>коопсуздук</i>
<i>организации</i>	<i>өндүрүштү</i>
<i>ства</i>	<i>уюшту-</i>
Технический	<i>руунун</i>
	техникалык
<i>-ая документация</i>	<i>документтер</i>
<i>-ое задание</i>	<i>тапшырма</i>
<i>-ое заключение</i>	<i>корутунду</i>
<i>надзор</i>	<i>көзөмөл</i>
<i>-ая паспортизация</i>	<i>паспорттоштуруу</i>
<i>проект</i>	<i>долбоор</i>
<i>регламент</i>	<i>регламент</i>
<i>-ие средства</i>	<i>каражаттар</i>
<i>-ие условия</i>	<i>шарттар</i>
Технолог	технолог, тестелөөчү
<i>главный</i>	<i>башкы</i>
Технологический	технологиялык, тестелөө-
	лүк
<i>-ая карта</i>	<i>карта</i>
Технология	технология, тестелөө
<i>безотходная</i>	<i>калдыксыз</i>
<i>изготовления</i>	<i>даярдоо</i>
<i>производства</i>	<i>өндүрүштүн</i>
<i>ремонта</i>	<i>оңдоонун</i>
<i>цементации</i>	<i>цементтөөнүн</i>
Техсовет	техкеңеш
Течение (направление в на- уке)	агым (илимдеги багыт)
Тикстропия	тикстропия
Тимпан	тимпан
Тип	тип
<i>обычного</i>	<i>кадимкидей</i>
Типизация	типтештирүү
Типовой	типтүү
Ткань	кездеме



<i>асбестовая</i>	<i>асбесттен</i>
<i>плетенная проволоочная</i>	<i>зымдан токулган (шы-</i>
<i>(под штукатурку)</i>	<i>бак астына)</i>
<i>проволоочная</i>	<i>зымдан</i>
<i>стеклянная</i>	<i>айнектен</i>
Тлеть	быкшып күйүү
Толстостенный	калың, калың дубалдуу
Толчок	түртүү
Толщина	калыңдыгы
<i>балластного слоя под</i>	<i>шпал алдындагы тең-</i>
<i>шпалой</i>	<i>дөөч катмардын</i>
<i>бетонной подготовки</i>	<i>бетон төшөмөсүнүн</i>
<i>защитного слоя</i>	<i>коргоочу катмардын</i>
<i>перекрытия</i>	<i>калканын</i>
<i>пиломатериала</i>	<i>жыгач текзатынын</i>
<i>провода</i>	<i>зымдын</i>
<i>пропила</i>	<i>кесүү изинин</i>
<i>свода у пят</i>	<i>чүмбөттүн согончогунун</i>
	<i>жанындагы</i>
<i>слоя щебня</i>	<i>шагыл катмарынын</i>
<i>стенки трубы</i>	<i>түтүктүн тышынын,</i>
	<i>дубалчасынын</i>
<i>эффективная</i>	<i>эффективдүү</i>
Толщиномер	калыңдык өлчөгүч
Толь	кара кагаз
<i>асфальтовый</i>	<i>асфальттан</i>
<i>беспокровный</i>	<i>жабуусуз</i>
<i>кровельный</i>	<i>калканзчтык</i>
<i>с крупнозернистой по-</i>	<i>ури дандуу себилмелүү</i>
<i>сыпкой</i>	
<i>с песочной посыпкой</i>	<i>кум себилмелүү</i>
Тонкость	майдалык
<i>помола</i>	<i>талкалоо</i>
Тоннель	тоннел
Топка	очок
Топливо	отун



Топор	балта
Торец	тумшук, уч
бруса	бурустун
кирпича	кыштын
Торкрет-бетон	торкрет-бетон
пушка	замбирек
Торкретирование	чачуу, бүркүү, торкреттөө
Торцы	тумшуктар, учтар
Торф	чым көң
Точечносваренный	чокуп ширетилген
Точка	чекит
нулевых работ	нөлүк жумуштардын
опоры	таянычтын
приложения силы	күч аракет этүү
росы	шүүдүрүм
Точность	тактык
графическая	графикалык, чийкелдик
инструментальная	аспаптык
анализа	талдоонун
деления	бөлүүнүн
измерения	өлчөөнүн
метода	усулдун
отсчета	эсептөөнүн
пропила	араалоонун
распиловки	тааруунун
расчета	эсептөөнүн
Тощий	жакыр, суюк
Траверса	траверс
анкерная	анкердик
грузовая	жүктүк
колонны	түркүктүк
поворотная	бурулуу
подвижная	кыймылдуу
мачты	мачтанын
рамы	раманын, алкактын
Травматизм	жаракаттуулук



Траектория	кыймыл из, кыймыл сызык
Трамбование	таптоо, ныктоо
Трамбовать	таптоо, ныктоо
Трамбовка	таптоо, ныктоо
Трамбовка	таптоо, ныктоо
<i>механическая</i>	<i>механикалык</i>
<i>пневматическая</i>	<i>желдеп</i>
<i>ручная</i>	<i>кол менен</i>
<i>в виде бруса</i>	<i>бурус түрүндө</i>
<i>для бетона</i>	<i>бетон үчүн</i>
<i>для уплотнения слабого</i>	<i>борпоң топуракты ты-</i>
<i>грунта</i>	<i>гыздоо үчүн</i>
Транспорт	унаа
<i>авиационный</i>	<i>авиациялык</i>
<i>автомобильный</i>	<i>автомобилдик</i>
<i>железнодорожный</i>	<i>темир жолдук</i>
<i>конвейерный</i>	<i>чубатма жылдыргыч</i>
<i>пневматический</i>	<i>желдик</i>
<i>поточный</i>	<i>агымдык</i>
<i>промышленный</i>	<i>өнөр жайлык</i>
Транспортобетон	ташымабетон
Транспортер	ташыгыч
<i>для извести</i>	<i>аки үчүн</i>
<i>для цемента</i>	<i>цемент үчүн</i>
Транспортирование	ташуу
<i>бетонной смеси</i>	<i>бетон аралашмасын</i>
Транспортиовать	унаалоо, ташуу
Траншея	траншей
Трап	трап, бөлгүч
Трасса	трасса
Требования	талаптар
<i>нормативные</i>	<i>ченемдик</i>
<i>санитарно-технические</i>	<i>санитардык-техника-</i>
	<i>лык</i>
<i>технические</i>	<i>техникалык</i>
<i>заказчика</i>	<i>тапшырыкчынын</i>



<i>к монтажу</i>	<i>монтаждоого</i>
Трелевка	трелдөө
Тренажер	машыктырма
<i>машиниста</i>	<i>машинечини</i>
Трение	сүрүлүү
<i>бетона по грунту</i>	<i>бетондун жерге</i>
<i>о стенке</i>	<i>дубалга</i>
<i>свай, боковое</i>	<i>жер түркүктүн капталынан</i>
<i>стали по бетону</i>	<i>болоттун бетонго</i>
Трепел	трепел
Трест	трест
<i>строительно-монтажный</i>	<i>курулуштук-монтаждоо</i>
Трехколонный	үч түркүктүү
Трехслойный	үч катмарлуу
Трехстворчатый	үч жаактуу
Трехсторонний	үч жактуу
Трехшарнирный	үч дошполуу
Трехэтажный	үч кабаттуу
Трещина	жарака
<i>боковая</i>	<i>капталынан</i>
<i>внутренняя в металле</i>	<i>металлда, ички</i>
<i>волосная</i>	<i>кылдай</i>
<i>глубокая</i>	<i>терең</i>
<i>деформационная</i>	<i>деформациядан</i>
<i>зачаточная (начало образования трещины)</i>	<i>алгачкы (жараканын пайда болушунун башталышы)</i>
<i>лучеобразная</i>	<i>шоола сымал</i>
<i>морозобойная (о древесине)</i>	<i>сууктан (жыгач жөнүндө)</i>
<i>начальная</i>	<i>баштапкы, алгачкы</i>
<i>открытая</i>	<i>ачык</i>
<i>пористая</i>	<i>көңдөйлөр аркылуу</i>
<i>поверхностная</i>	<i>беттеги</i>



<i>продольная</i>	<i>узатасынан</i>
<i>радиальная (в древесине)</i>	<i>радиалдык, борборлош- кон (жыгачта)</i>
<i>сердцевинная (в древе- сине)</i>	<i>өзөктүк (жыгачта)</i>
<i>сквозная (в стене)</i>	<i>өтмө (дубалда)</i>
<i>температурная</i>	<i>температуралык</i>
<i>тепловая</i>	<i>жылуулукутан</i>
<i>торцовые</i>	<i>тумшуктагы</i>
Трещина	жарака
<i>в виде сетки</i>	<i>тор түрүндөгү</i>
<i>в древесине</i>	<i>жыгачтагы</i>
<i>от деформации</i>	<i>деформациядан</i>
<i>от нагревания</i>	<i>ысытуудан</i>
<i>от растяжения</i>	<i>чоюлуудан</i>
<i>очень тонкая</i>	<i>эң ичке</i>
<i>у кромки</i>	<i>кырындагы, четиндеги</i>
<i>усушки</i>	<i>кургатуудан</i>
<i>усадочная</i>	<i>жыйрылуудан</i>
<i>усталостная</i>	<i>чарчоодон</i>
Трещинообразование	жарака пайда болуу
Трещиностойкость	жаракага туруктуулук
Триангуляция	триангуляция
Трибуна	секи жай
Триплекс	триплекс
Тройник	үч илтик
Тротуар	жан жол
Труба	түтүк, куур
<i>асбестоцементная</i>	<i>асбестцемент</i>
<i>безнапорная</i>	<i>басымсыз</i>
<i>напорная</i>	<i>басымдуу</i>
<i>обсадная</i>	<i>кийгизме</i>
Трубопровод	өткөргүч түтүк
<i>подающий</i>	<i>бергич</i>
<i>разводящий</i>	<i>тараткыч</i>
<i>спускной</i>	<i>агызгыч</i>



<i>переливной сигнальный</i>	<i>ашык суу ишарат белгилегич</i>
Труд	эмгек
<i>высокопроизводитель- ный</i>	<i>жогорку өндүрүмдүү</i>
<i>квалифицированный механизированный неквалифицированный</i>	<i>дасыккан механдашкан дасыкпаган</i>
Труд	эмгек
<i>ручной</i>	<i>кол</i>
Трудоемкость	эмгек сыйымдуулугу
Тупик	туюк, тунгуюк
Туннель	туннел, тешкен тоо
Турникет	турникет
Туф	туф
Туфобетон	туфбетон
Тяга	тартуу, тарткыч

У

Уайт-спирит	уайт-спирит
Убежище	башкалка
<i>бетонное</i>	<i>бетондон</i>
<i>железобетонное</i>	<i>темирбетондон</i>
<i>заглубленное</i>	<i>тереңдетилген</i>
Убежище	башкалка
<i>общественное</i>	<i>коомдук</i>
<i>подземное</i>	<i>жер алдындагы</i>
<i>противоавтоматное</i>	<i>автоматка каршы</i>
<i>противорадиационное</i>	<i>радиацияга каршы</i>
<i>противохимическое</i>	<i>химиялык ууланууга кар- шы</i>
<i>внутри здания</i>	<i>имарат ичиндеги</i>
<i>гражданской обороны</i>	<i>жарандык коргонуунун</i>
<i>коллективное</i>	<i>жамааттык</i>
<i>котлованного типа</i>	<i>аңгек түрүндөгү</i>



<i>легкого типа</i>	<i>жеңил типтеги</i>
<i>рамно-блочной конструк-</i>	<i>рамалык-блоктук конст-</i>
<i>ции</i>	<i>рукциядагы</i>
<i>рамно-щитовой</i>	<i>рамалык-калканчтык</i>
<i>струкции</i>	<i>конструкциядагы</i>
<i>-щель</i>	<i>-жылчык</i>
<i>Увеличение</i>	<i>көбөйтүү, чоңойтуу</i>
<i>высоты</i>	<i>бийиктикти</i>
<i>глубины</i>	<i>тереңдикти</i>
<i>пролета</i>	<i>арышты</i>
<i>прочности</i>	<i>бекемдикти</i>
<i>толщины</i>	<i>калыңдыкты</i>
<i>шага</i>	<i>арышты</i>
<i>Увеличивать</i>	<i>көбөйтүү, чоңойтуу</i>
<i>Увлажнение</i>	<i>нымдоо</i>
<i>уложенного бетона</i>	<i>төшөлгөн бетонду</i>
<i>Увлажнитель</i>	<i>нымдагыч</i>
<i>Увлажнять</i>	<i>нымдоо</i>
<i>Угол</i>	<i>бурч</i>
<i>внутреннего трения</i>	<i>ички сүрүлүч</i>
<i>вращения</i>	<i>айлануу</i>
<i>высоты</i>	<i>табигый жантайманын</i>
<i>естественного</i>	<i>бийиктигинин</i>
<i>откоса</i>	<i>жебенин эңкейүү же бу-</i>
<i>наклона</i>	<i>рулуу</i>
<i>или поворота</i>	<i>жантайманын</i>
<i>стрелы</i>	<i>жиктин ачылуу</i>
<i>откоса</i>	<i>чатырдын жантаюу</i>
<i>раскрытия шва</i>	<i>ажаткана</i>
<i>ската крыши</i>	<i>көмүрпластиктер</i>
<i>Уборная</i>	<i>бурч өлчөгүч</i>
<i>Углепластики</i>	<i>бурчча</i>
<i>Углемер</i>	<i>бекитүүчү</i>
<i>Уголок</i>	<i>монтаждоочу</i>
<i>крепящий</i>	<i>тең капталдуу эмес</i>
<i>монтажный</i>	<i>таянычтык</i>
<i>неравнобокий</i>	
<i>опорный</i>	



поясной
равнобокий
соединительный

стыковой
в ус
в «чашку» без остатка
в «чашку» с остатком

Уголок

в шпунт
глухим шипом
жесткости
зубом
колонный с балками при
помощи
кронштейна

на замазке
на клею
на нагелях
на шполах
под острым углом
под углом
посредством разрезной
кольцевой шпонки
работающее на растяже-
ние

с накладкой
с потайным шипом
сквозным шипом формы
«ласточкина хвоста»
стропильных ног

хомутом
шарнирное
шпоночное

курчоолук, алкактык
тең капталдуу
бириктиргич, туташ-
тыргыч

уламалык
«мурутча»
«чөйчөкчө», калдыксыз
«чөйчөкчө», калдыктуу

бурчча

кобул-кырлап
жашынма матырмалуу
ийкемсиздикте
тиишчү
түркүктөрдү устундар
менен

турумдардын жардамы
аркылуу

бүтөгүчтө
желимде
жыгач мыкта
кепилде
кууш бурч аркылуу
бурч аркылуу
шакекче кесилме кепил
аркылуу
иштөөчү

каттамалуу
жашынма матырмалуу
«ача куйрук» келбетчү
өтмө матырмалуу
чатырууктук такан-
чыктарын
каамыт аркылуу
допшолуу
кепилдчү



для скрепления оконного переплета	терезе ашталмасын бе- китцү үчүн
Угольник	бурчтук
поверочный	текшергич
Угроза	коркунуч
Угроза	коркунуч
пожара	өрт
Удаление	чыгаруу, алуу, кетирүү
совместное (мусора и сточных вод)	чогуу (таштандыны жана агындыны)
мусора	таштандыны
Удалять	чыгарып салуу, алып салуу
известковое вещество	акилцү затты
Удар	сокку
бабы копра	сокбилегинин
Ударная	соккулук
волна	толкун
вязкость	илээшкектик
прочность	бекемдик
-ое стекло	айнек
Ударять	согуу, уруу
Удельный	салыштырмалуу
вес	салмак
-ая мощность	кубаттуулук
-ая себестоимость	өздүк нарк
Удлинение	узартуу, узартуу
линейное	сызыктуу
Удлинение	узартуу, узартуу
при разрыве	үзүлөөрдөгү
при растяжении	чоюлуудагы, чоюудагы
срока	мөөнөттү
Удлинять	узартуу
срок	мөөнөтүн
Удобообработываемость	жеңил иштетилүүчүлүк, оңой иштелүүчүлүк (ийкем- дүү)



<i>бетона</i>	<i>бетондун</i>
Удобоукладываемость	ыңгайлуу жайгашуучулук
Удобоуправляемость	ыңгайлуу башкарылуучулук
Удобство	ыңгайлуулук
<i>доступа</i>	<i>жетүүгө</i>
<i>обслуживания и ремонта</i>	<i>тейлөөгө жана оңдоого</i>
Узел	түйүн, тоом
<i>жесткий</i>	<i>ийкемсиз</i>
<i>балки жесткости</i>	<i>ийкемсиздик устунунун</i>
<i>болтовой</i>	<i>бурулуу</i>
<i>каркасной конструкции</i>	<i>каркастык конструкциянын</i>
<i>крепления</i>	<i>бекитүү</i>
<i>подвески</i>	<i>асылманын</i>
<i>промышленный</i>	<i>өнөр жайлык</i>
<i>санитарно-кухонный</i>	<i>санитардык-ашканалык</i>
<i>санитарный</i>	<i>санитардык</i>
<i>строительный</i>	<i>курулуштук</i>
<i>трубопровода</i>	<i>өткөргүч түтүктүн</i>
<i>фермы</i>	<i>ферманын</i>
<i>унифицированный</i>	<i>бирдейлештирилген</i>
<i>фермы</i>	<i>ферманын</i>
<i>шарнирный</i>	<i>дошполуу</i>
Узловой	түйүндүк
<i>метод</i>	<i>усул</i>
Указания	көрсөтмөлөр
<i>дополнительные</i>	<i>кошумча</i>
<i>методичнсеие</i>	<i>усулдук</i>
<i>по эксплуатации</i>	<i>пайдалануу, иштетүү</i>
Укатка	боюнча
<i>катком</i>	<i>таптоо</i>
Укатывать	<i>таптагыч менен</i>
Укладка (упаковка, укупорка)	таптоо
	жаткызуу, төшөө, салуу, жыюу, иреттөө (таңгактоо, бүтөө)



<i>бетонной смеси</i>	<i>бетон аралашмасын</i>
<i>в мешки</i>	<i>каптарга</i>
<i>в штабеля</i>	<i>ирет жыйымдарга</i>
Укладчик	төшөгүч, салгыч
<i>паркета</i>	<i>паркетти</i>
<i>поддонов</i>	<i>түпкүчтөрдү</i>
Уклон	жантайма, эңиш, жантык
<i>крутой</i>	<i>тик</i>
<i>местности</i>	<i>жердин</i>
Уклон	жантайма, эңиш, жантык
<i>дороги</i>	<i>жолдун</i>
<i>незначительный</i>	<i>анча эмес</i>
<i>обратный</i>	<i>тескери</i>
<i>пологий</i>	<i>айдөш, тик эмес</i>
<i>поперечный</i>	<i>туурасынан</i>
<i>продольный</i>	<i>узатасынан</i>
<i>ската крыши</i>	<i>чатырдын жантаймасы-</i> <i>нын</i>
Уклонометр	жантайма, эңиш ченегич
<i>маятниковый</i>	<i>термелгичтүзү</i>
Укорачивать	кыскартуу
Укосина (подкос)	жантык тирөөч (астыртан
	тирөөч)
<i>крана</i>	<i>крандын</i>
Украшать рельефом	рельеф менен кооздоо, көр- көмдөө
Украшение	кооздоо, жасалгалоо, көр- көмдөө
<i>орнаментом</i>	<i>оймо менен</i>
Укрепление	бекитүү, бекемдөө
<i>битумизацией</i>	<i>битумдап</i>
<i>грунта</i>	<i>топуракты</i>
<i>цементом</i>	<i>цементтеп</i>
<i>основания</i>	<i>жерпайын, негизин</i>
<i>подпоркой</i>	<i>тирөөчтөп</i>
<i>раскосами</i>	<i>жантык тирөөчтөп</i>



<i>распорками фундамента цементацией</i>	<i>кергичтеп пайдубалды цементтеп</i>
Укрепленный	бекемделген
Укрупнение	ирилештирүү
Укрупненные	ирилештирилген
<i>показатели</i>	<i>көрсөткүчтөр</i>
Укрывистость (пигмента)	жашыруучулугу, билинбестиги (боёктун)
Укрытие	башпаана
<i>вентиляционное противорадиационное</i>	<i>желдетме радиацияга каршы</i>
Улица	көчө
<i>второстепенная магистральная проезжая часть -ы</i>	<i>кичине магистралдык -нүн жүрмө бөлүгү</i>
Уложенный (заделанный в кирпичной кладке)	салынган, төшөлгөн (кышкынамына бекитилген, орнотулган)
Уменьшение	азайтуу, кичирейтүү
<i>веса нагрузки массы объемного веса бетона</i>	<i>салмакты жүктөмдү массаны бетондун көлөмдүк салмагын</i>
<i>плотности грунта</i>	<i>кыртыштын, топурактын тыгыздыгын</i>
<i>поперечного сечения содержания</i>	<i>туура кесилишин кармоону, мазмунун, ичиндегисин</i>
<i>шума</i>	<i>ызы-чууну</i>
Уминать	жууруу, эзүү
Умывальник	жуунгуч
Умягчать	жумшартуу
Унитаз	унитаз
Уникальность	бөтөнчөлүк



Унификация	бирдейлештирүү
Упаковка	таңгак, таңгактоо, ороо, салуу
<i>в мешки</i>	<i>каптарга</i>
<i>в ящики</i>	<i>жашиктерге</i>
Упаковочный	таңгактоочу
Упаковывать	таңгактоо, ороо, салуу
Уплотнение	тыгыздоо, ныктоо, бүтөө
<i>водонепроницаемое</i>	<i>суу өткөрбөстөн</i>
<i>герметичное</i>	<i>жылчыксыздап</i>
<i>бетона</i>	<i>бетонду</i>
<i>грунта при засыпке выемок</i>	<i>чуңкурларды толтурууда топуракты</i>
<i>катками</i>	<i>таптагыч менен</i>
<i>при помощи вибрации</i>	<i>титиретүүнүн жардамы менен</i>
<i>при профилировании</i>	<i>профилдөөдө</i>
<i>сухой смеси штыкованием</i>	<i>кургак аралашманы сайгылап</i>
<i>трамбовкой</i>	<i>ургулап, соккулап</i>
<i>формовочной смеси</i>	<i>калыптоо аралашмасын</i>
<i>швов</i>	<i>жиктерди</i>
Уплотненный	тыгыздалган, ныкталган
Уплотнитель	тыгыздагыч, ныктагыч, тыгын
<i>ударный</i>	<i>соккулук, сокмо, урма</i>
<i>почвы</i>	<i>кыртышты, топуракты</i>
<i>с вибрационной плитой</i>	<i>титиреткич такта менен</i>
Уплотнять	тыгыздоо, ныктоо
Упор	таканчык
Употребление	пайдалануу, колдонуу
Управление	башкармалык, башкаруу
<i>дистанционное</i>	<i>аралыктан</i>
<i>строительно-монтажное</i>	<i>курулуштук-монтаждоо</i>



<i>на расстоянии</i>	<i>алыстан, аралыктан</i>
<i>строительством</i>	<i>курулушту</i>
<i>эффективное</i>	<i>натыйжалуу</i>
Управляемый	башкарылма, башкары- луучу
Управлять	башкаруу
Упрочнение	бекемдөө, бышыктоо, күч- төө
Упругий	серпилгич
Упругость	серпилгичтик, серпилгич- түүлүк
<i>материала</i>	<i>текзаттын</i>
<i>при изгибе</i>	<i>ийилүүдөгү, ийүүдөгү</i>
<i>при кручении</i>	<i>толгонуудагы, толгоодо- гу</i>
<i>при растяжении</i>	<i>чоюлуудагы, чоюудагы</i>
<i>при сдвиге</i>	<i>жылышуудагы, жылыш- тыруудагы</i>
<i>при сжатии</i>	<i>кысуудагы, кысылуудагы</i>
<i>при срезе</i>	<i>кесүүдөгү, кесилүүдөгү</i>
Уровень (технический)	деңгээл (техникалык)
<i>головки рельса</i>	<i>рельстин башчасынын</i>
Уровень (технический)	деңгээл (техникалык)
<i>грунтовых вод</i>	<i>кыртыш сууларынын</i>
<i>запаса (материальных</i>	<i>камдыктын (тек зат</i>
<i>средств)</i>	<i>каражаттарынын)</i>
<i>низа ригеля</i>	<i>ригелдин астынын</i>
<i>чистого пола</i>	<i>таза төшөлмөнүн</i>
<i>шума</i>	<i>ызы-чуунун</i>
Уровнемер	деңгээл өлчөгүч
Усадьба	чарбак
Усадка (при твердении)	жыйрылуу (катууланууда- гы)
<i>допускаемая</i>	<i>мүмкүн чектик</i>
<i>поперечная</i>	<i>туурасынан</i>
<i>продольная</i>	<i>узатасынан</i>



<i>бетона</i>	<i>бетондун</i>
<i>грунта</i>	<i>топурактын</i>
<i>до затвердения</i>	<i>каткычакты, катуулан-</i>
	<i>гыча</i>
<i>при обжиге (кирпича)</i>	<i>бышыруудагы (кышты)</i>
<i>при сушке</i>	<i>кургатуудагы</i>
<i>при схватывании</i>	<i>камдашуудагы</i>
<i>при охлаждении</i>	<i>муздатуудагы</i>
<i>раствора</i>	<i>эритменин</i>
<i>цемента</i>	<i>цементтин</i>
Усадочный	жыйрылма
Усиление	бекемдөө, бышыктоо, күч- төө
<i>крепи</i>	<i>бекиткичти</i>
<i>сварного шва</i>	<i>ширетүү жигин</i>
Усиленный	бекемделген, күчтөлгөн
Усиливать	бекемдөө, күчтөө
Усилие	күчтөнүү
Ускорение	ылдамдануу, ылдамдатуу
Ускорение	ылдамдануу, ылдамдатуу
<i>движения</i>	<i>кыймылды</i>
<i>реакции</i>	<i>реакцияны</i>
<i>схватывания</i>	<i>камдашууну</i>
<i>твердения</i>	<i>катууланууну</i>
Ускорять	ылдамдатуу
Ускоряющий	ылдамдатуучу
Условия	шарттар
<i>архитектурно-планиро-</i>	<i>архитектуралык-план-</i>
<i>вочные</i>	<i>даштыруу</i>
<i>внешие</i>	<i>сырткы</i>
<i>жилищно-бытовые</i>	<i>турмуш-тиричилик</i>
<i>климатические</i>	<i>климатикалык, аба ыра-</i>
	<i>йынын</i>
<i>температурно-влаж-</i>	<i>температуралык-ным-</i>
<i>ностные</i>	<i>дык</i>
<i>технические (для бето-</i>	<i>техникалык (бетон</i>
<i>на)</i>	<i>үчүн)</i>



*испытаний
образования трещин
работы
равновесия
твердения
труда
хранения
эксплуатации*

Условность

Услуги

по монтажу

Усоре́з (рамка с прореза-
ми для производства косых
пропилов)

Устав

строительный

Усталость

вибрационная

динамическая

коррозионная

механическая

термическая

металла

от напряжений

при изгибе

при ударе

Устанавливать (ставить, по-
мещать)

Устанавливать (ставить, по-
мещать)

машину, механизм

леса

по одной прямой

по отвесу

по уровню

сыноолордун

жарака пайда болуу

жумуштун

тең салмактуулуктун

катуулануу

эмгек, эмгектин

сактоонун

пайдалануунун, колдо-

нуунун

шарттуулук

кызмат көрсөтүүлөр

монтаждоо боюнча

кыйгач кескич (кыйшык
издерди түшүрүү үчүн ти-
линдилерлүү алкак)

устав

курулуштук

чарчоо

титирөөдөн

динамикалык

коррозиядан

механдык

термикалык

металлдын

чыңалуудан

ийилүүдөн

согуудан

орнотуу (коюу, жайгашты-
руу)

орнотуу (коюу, жайгашты-
руу), аныктоо

машинени, механизмди

көпчүрө-шатыларды

бир түз сызык боюнча

салмоор боюнча

деңгээл боюнча



<i>размеры</i>	<i>өлчөмдөрүн</i>
<i>соотношение</i>	<i>катышын</i>
Устанавливающий	орнотуучу, тактоочу, анык-тоочу
Установка	орнотмо, орнотуу (кыймыл аракет)
<i>бетонлитная</i>	<i>бетон куюучу</i>
<i>бетоносмесительная</i>	<i>бетон аралаштыруучу</i>
<i>дробильная</i>	<i>талкалоочу</i>
<i>дробильно-сортировочная</i>	<i>талкалап иргөөчү</i>
<i>испытательная</i>	<i>сыноочу</i>
<i>камнедробильная</i>	<i>таш талкалоочу</i>
<i>лабораторная</i>	<i>лаборатордук</i>
<i>смесительная</i>	<i>аралаштыруучу</i>
<i>сушильная</i>	<i>кургатуучу</i>
<i>цементировочная</i>	<i>цементтөөчү</i>
Установочный	орнотуучу
Устой	жалгама
Устойчивость	туруктуулук
<i>вибрационная</i>	<i>титиретцүгө</i>
<i>динамическая</i>	<i>динамикалык</i>
<i>коррозии</i>	<i>коррозияга</i>
<i>поперечная</i>	<i>туурасынан</i>
<i>продольная</i>	<i>узатасынан</i>
<i>статическая</i>	<i>статикалык</i>
<i>упругая</i>	<i>серпилгич</i>
<i>к истиранию</i>	<i>жышылууга</i>
<i>кровли</i>	<i>жабуунун</i>
Устойчивость	туруктуулук
<i>под нагрузкой</i>	<i>жүктөм алдындагы</i>
Устойчивый	туруктуу
<i>коррозионно</i>	<i>коррозияга, дат басууга</i>
Устранение	алып салуу, жок кылуу, оңдоо
<i>вибрации</i>	<i>титирөөнү</i>
<i>износа</i>	<i>жешилүүнү</i>



*неисправностей
повреждения*

*бузуктарды
бузуктарды, сыныктар-
ды*

Устранение

*алып салуу, жок кылуу, оң-
доо*

*прогиба
шума*

*салаңдоону
ызы-чууну*

Устройство

түзмөк

*блокирующее
вспомогательное
вытягивающее
дозирующее*

*блоктоочу
көмөкчү
чоюучу, созуучу, сууручу
өлчөмдөөчү
керүүчү, чоюучу (алдын
ала чыңалууда)
азыктандыруучу
иштетүүчү, кыймылга
келтирүүчү*

*натяжное (при предвари-
тельном напряжении)*

ала чыңалууда)

*питающее
приводное*

*азыктандыруучу
иштетүүчү, кыймылга
келтирүүчү
жүктөөчү
буруучу
бурулуп-чалкалама
көтөрүүчү
сактоочу (коргоочу)*

*погрузочное
поворотное
поворотнo-откидное
подъемное
предохранительное (за-
щитное)*

*жүктөөчү
буруучу
бурулуп-чалкалама
көтөрүүчү
сактоочу (коргоочу)
түшүрүүчү*

*разгрузочное
установочное
для опрокидывания
для подогревания смеси в
бетонo-мешалке*

*орнотуучу, орнотмолук
аңтаруу үчүн
бетон чалгычтагы ара-
лашманы жылытуу үчүн
кессондогу негизди оор-
дук күүчү аркылуу текзат-
ты алып берүүчү*

*основания на кессоне с
подачей материала силой
тяжести*

кетенчик

Уступ

*стены
фундамента*

*дубалдын
пайдубалдын*

Устье

жалгама

Усушка

кургатуу, жыйрылуу



<i>древесины</i>	<i>жыгачты</i>
<i>линейная</i>	<i>бир багыттуу</i>
<i>объемная</i>	<i>көлөмдүк</i>
Усыхание	кургоо
Утеплитель	жылуулагыч
Утолщаться	калыңданыш
Утолщение	калыңдануу
<i>детали</i>	<i>тетиктин</i>
<i>образца</i>	<i>үлгүнүн</i>
<i>относительное</i>	<i>салыштырмалуу</i>
Утопленный	чөгөрүлгөн
Утрамбованный	тапталган, ныкталган
Утрамбовка	таптоо, ныктоо
Утрамбовывать	таптоо, ныктоо
Уход	кароо, тейлөө
<i>за бетоном</i>	<i>бетонду</i>
<i>за оборудованием</i>	<i>жабдыкты</i>
Ухудшение	начарлоо, начарлашы
<i>качества изделий</i>	<i>буюмдун сапатынын</i>
Участок	участок
<i>незастроенный</i>	<i>курулбаган</i>
<i>необделанный</i>	<i>ылайыкталбаган, жасала- лагаланбаган</i>
<i>отделочный</i>	<i>жасалгалоочу</i>
<i>придомовой</i>	<i>үй алдындагы</i>
<i>приусадебный</i>	<i>чарбактык</i>
<i>строительный</i>	<i>курулуштук</i>
<i>укрепленный</i>	<i>бекитилген, тосулган</i>
<i>формовочный</i>	<i>калыптоочу</i>
<i>эксплуатационный</i>	<i>пайдалануучу, иште- тиччи</i>
Уширение	жазылануу
<i>колонны</i>	<i>тиркүктүн</i>
Уширять	кеңейтүү
Ущерб	залал



Ф

Фактор	фактор
Фактура	фактура
Фальц	кайырма кыр, аштама
лежащей железной кров-	жатыкырылган темир
ли	калканычтын
поперечный	туурасынан
продольный	узатасынан
стоячий	тик турма
оконного переплета для	терезенин ашталмасы-
остекления	нын, айнектөө үчүн
Фальцгобель	фальцгобел (сүргү)
Фанера	фанер
водостойкая	сууга чыдамдуу
Фанера	фанер
клееная	желимделген
многослойная	көп катмарлуу
облицовочная	беттемдик
огнестойкая	отко чыдамдуу
однослойная	бир катмарлуу
клееная смолой	чайыр менен чапталган
стеклянная	айнектен
строганная	сүрүлгөн, жылмаланган
однослойная	бир катмарлуу
трехслойная	үч катмарлуу
Фанерный	фанердик
Фанерованный	фанерленген
Фаолит	фаолит
Фартук	белдемчи
перекрывающий	калкалоочу
рабочего слоя	жумушчу катмардын
Фарфор	фарфор
Фасад (на чертеже)	фасад (чиймеде)
боковой	каптал
-вид сбоку	каптал көрүнүшү



<i>выступающий</i>	<i>чыгып туруучу</i>
<i>главный</i>	<i>башкы</i>
<i>задний (дворовой)</i>	<i>арткы (короодогу)</i>
<i>передний</i>	<i>алдыңкы</i>
Фахверк	фахверк (тосмолоочу конструкциянын каркасы)
<i>заполненный кирпичной кладкой</i>	<i>кыш кынамы менен толтурулган</i>
Фашина	боо чырпык
Фаянс	фаянс
Фенопласты	фенопласттар
Ферма	ферма (жүктөм көтөрүүчү өзөктөрдөн турган имараттын жабуусунун конструкциясы)
<i>арочная</i>	<i>жаа өткөөлдүк, аркалык</i>
<i>балочная</i>	<i>устундук</i>
<i>безраскосная</i>	<i>жантаык тирөөчсүз</i>
<i>бесшарнирная арочная</i>	<i>дошпосуз жаа өткөөлдүк</i>
<i>ветровая</i>	<i>шамалдык</i>
<i>висячая стропильная</i>	<i>чатырууктук, асма</i>
<i>вспомогательная</i>	<i>көмөкчү</i>
<i>главная</i>	<i>башкы</i>
<i>дощатая</i>	<i>тактайдан</i>
<i>клепанная</i>	<i>кадалган</i>
<i>консольно-арочная</i>	<i>корогой-жаа өткөөлдүк, аркалык</i>
<i>неразрезная</i>	<i>кесилбеген</i>
<i>несущая</i>	<i>көтөрүчүчү</i>
<i>параболическая</i>	<i>параболалык</i>
<i>плоская</i>	<i>жалпак</i>
<i>подкосная</i>	<i>тирөөчтүк</i>
<i>полигональная</i>	<i>полигоналдык (көп тараптуу)</i>
<i>пространственная</i>	<i>көлөмдүк, мейкиндиктүк</i>
<i>рамная</i>	<i>рамалык</i>



решетчатая	тордомолуу
сквозная	өткөөлдүц
строительная	курулуштук
стропильная	чатырууктук
стропильная, опирающаяся на колонны со связями	чатырууктук, байланыштары менен түркүктөргө таянган
стропильная, с верхним кривым поясом и затяжкой	чатырууктук, ийри жогорку алкактуу жана кергичи менен
стропильная с треугольной	чатырууктук, үч бурчтуу
решеткой	тордомолуу
трапециадальная	трапеция сымал
треугольная	үч бурчтук түрүндөгү
трехшарнирная арочная	үч дошполуу жаа өткөөлдүк
без верхних связей с низкой	жогорку байланыштары жок
затяжкой	төмөнкү кергичтүц
с многорасскосной решеткой	көп жантык тирөөчтүц
с одиночной решеткой	тордомолуу
с параллельными поясами	жалгыз тордомолуу
с подкрестовыми затяжками	жарыш алкактуу
с приподнятым поясом со стойками	кайчылаш тарткычтуу
Фермовоз	көтөрүңкү алкактуу
Феррокрит (быстротвердеющий цемент)	тирегичтери менен
Фиал	ферма тапшыгыч
Фибра	феррокрит (тез катуучу цемент)
Фибробетон	фиал
	фибра
	фибробетон



Фибролит	фибролит (жылууулук обочолонтуучу текзат)
<i>изоляционный</i>	<i>обочолонтуучу</i>
<i>магнезиальный</i>	<i>магнезиалдык</i>
<i>конструктивный</i>	<i>конструктивдик</i>
<i>портландцементный</i>	<i>портландцементтик</i>
Фиброфельт (изоляционная плита для стен)	фиброфельт (дубалдар үчүн обочолонткуч такта)
Фидер	таралым, фидер
Филенка	жыгач тасма
<i>выступающая</i>	<i>чыгып туруучу</i>
<i>дверная</i>	<i>каалганын</i>
<i>углубленная</i>	<i>чөгөрүлгөн, киргизилген</i>
<i>усиленная с вертикаль-</i>	<i>тик жасалга менен бе-</i>
<i>ным украшением</i>	<i>кемделген</i>
<i>фанерная</i>	<i>фанерден</i>
Филенчатый	жыгач тасмадай
Фильтр	чыпка
<i>обратный</i>	<i>тетери</i>
Фильтрация	чыпкалоо
Фитинг	фитинг
Фланец	кайырма кыр
Флокулянты	флокуланттар
Флюгер	флюгер
Флюгоизол	флюгоизол
Флюс	флюс
<i>защитный</i>	<i>коргоочу</i>
<i>известковый</i>	<i>акиташтуу</i>
<i>кварцевый</i>	<i>кварцтуу</i>
<i>легирующий</i>	<i>легирлөөчү</i>
Флюс	флюс
<i>легкоплавкий</i>	<i>жеңил эрүүчү</i>
<i>сварочный</i>	<i>ширетүүчү</i>
Фон	фон
Фонарь	панар
<i>аэрационный</i>	<i>аэрациялык</i>



<i>световой</i>	<i>жарыктандыргыч</i>
<i>свето-аэрационный</i>	<i>жарык-аэрациялык</i>
Фонтан	оргума
Форма	калып, форма, келбет, тариз
<i>гипсовая</i>	<i>гипстен</i>
<i>глиняная</i>	<i>чоподон</i>
<i>криволинейная сквозной</i>	<i>ийри, өткөөлдүц ферма-</i>
<i>фермы</i>	<i>нын</i>
<i>крестообразная</i>	<i>чырым сымал, кайчылаш</i>
<i>обтекаемая</i>	<i>жумуру</i>
<i>орнаментальная</i>	<i>оюунун, сайманын</i>
<i>постоянная</i>	<i>туруктуу</i>
<i>составная</i>	<i>курама</i>
<i>неправильной -</i>	<i>туура эмес -</i>
Формальдегид	формальдегид
Формование	калыптоо
<i>в стержнях</i>	<i>өзөктөрдө</i>
<i>в яме</i>	<i>чуңкурда</i>
<i>кирпичей</i>	<i>кыштарды</i>
<i>методом непрерывного</i>	<i>үзгүлтүксүз калыптоо</i>
<i>формования</i>	<i>узулу менен</i>
<i>по сухому</i>	<i>кургак боюнча</i>
<i>по мокрому</i>	<i>ным боюнча</i>
<i>по шаблонам</i>	<i>калыпчен боюнча</i>
Формовочный	калыптооч
Формовщик	калыптоочу
Формула	формула
<i>смеси</i>	<i>аралашманын</i>
<i>состава</i>	<i>курамынын</i>
Формы	формалар
<i>малые архитектурные</i>	<i>кичи архитектуралык</i>
Форточка	желкөз
Фоточертеж	фоточийме
Фрагмент	фрагмент



<i>фасада</i>	<i>фасаадын -и</i>
Фракционирование	фракциялоо
Фракция	фракция
Фрамуга	фрамуга
Фреза	фреза
<i>дорожная</i>	<i>жолдук</i>
Фронт	фронт, майдан
<i>работ</i>	<i>жумуштардын</i>
Фронтон	чатырбет
<i>ломанный</i>	<i>ийри-буйру, сынык</i>
Фряз	фряз
Фторволокно	фторбула
Фторкаучуки	фторкаучуктар
Фторпласты	фторпласттар
Фуганок	сүргү
Фугование	сүрүү
<i>досок</i>	<i>такталарды</i>
Фуговать	сүрүү
Фундамент	пайдубал
<i>блочный</i>	<i>блоктон</i>
<i>гибкий</i>	<i>ийкемдүү</i>
<i>глубокий</i>	<i>терең</i>
<i>жесткий</i>	<i>ийкемсиз</i>
<i>консольный</i>	<i>корогой</i>
<i>ленточный</i>	<i>тасмадай, тасма сымал</i>
<i>мелкозаложенный</i>	<i>тайыз жайгашкан</i>
<i>монолитный</i>	<i>чулу</i>
<i>отдельный (одиночный)</i>	<i>өзүнчө (жалкы)</i>
<i>плитный</i>	<i>тактадан</i>
<i>пилонный</i>	<i>пилондук</i>
<i>погруженный</i>	<i>чөгөрүлгөн</i>
<i>подвешенный</i>	<i>асылган</i>
<i>рамный</i>	<i>рамалык</i>
<i>ребристый</i>	<i>кырлуу</i>
<i>сборный</i>	<i>курама</i>



свайный
сейсмостойкий
сплошной
столбчатый
ступенчатый
уширенный к низу
в виде сплошной плиты
в виде ящика
из пустотелых блоков

мелкого заложения
на естественном основа-
нии

на опускных колодцах

на свайном основании

с виброизоляции

с уступами

Фуникулер

Фурнитура

Футеровка

Футляр

жер түркүктүк
жер титирөөгө чыдамдуу
туташ, жайык
мамыча, мамы сымал
тепкичтү
ылдый жагы жазыланган
туюк такта түрүндөгү
жашик түрүндөгү
бош тулкулуу блоктор-
дон

тайыз отургузулган
табигый жерпайдагы

чөкмө кудукка орнотул-
ган

жер түркүк жерпайында-
гы

титирөөдөн обочолон-
тулган

кетенчиктери менен
фуникулер (аркандуу темир
жол)

фурнитура

беттөө, ичтөө

куту

Х

Характеристика

Хвостовик

Хлыст

Ход

работ

рабочего процесса

расчета

мүнөздөмө

куйрук уч

чыбык

жүрүш

жумуштардын

иш жараянынын

эсептин



Хозяйство	чарба
<i>гравийно-сортировочное</i>	<i>шагыл таш-ылгамдоочу,</i>
	<i>иргөөчү</i>
<i>коммунальное</i>	<i>коммуналдык</i>
<i>многоотраслевые</i>	<i>көп тармактуу</i>
<i>плановое</i>	<i>мерчемдик</i>
<i>ремонтное</i>	<i>оңдоочу</i>
Холл	холл
Холодильник	муздаткыч
Холоднообработанный	муздак иштетилген
Холоднотянутый	муздак чоюлган
Хомут	каамыт, байламта
<i>зажимной</i>	<i>кысуучу</i>
<i>подвесной</i>	<i>асуучу</i>
<i>стяжной</i>	<i>кысуучу</i>
<i>крепления</i>	<i>бекитүүчү</i>
<i>со стяжным винтом</i>	<i>кысма буралмалуу</i>
Хранение	сактоо
<i>бестарное</i>	<i>качасыз</i>
<i>в бункере</i>	<i>бункерде, бңңкүрдө</i>
<i>влажное</i>	<i>нымдуу</i>
<i>навалом</i>	<i>эндей</i>
<i>на складе</i>	<i>кампада</i>
<i>под открытым небом</i>	<i>ачык асман астында</i>
<i>сухое</i>	<i>кургак</i>
Хранилище	сактоо жайы
<i>силосного типа</i>	<i>силос түрүндөгү</i>
Хрупкий	морт
Хрупкость	морттук
<i>коррозионная</i>	<i>коррозиядан</i>
<i>ударная</i>	<i>соккуга</i>
<i>от внутренних напряже-</i>	<i>ички чыңалуудан</i>
<i>ний</i>	
<i>от старения</i>	<i>эскирүүдөн</i>
Хрусталь	хрустал



Ц

Цвет

выступающий
отступающие

Целлофан

Целлюлоза

Цемент

автоклавированный
ангидритовый
асбестовый
асфальтовый
безусадочный
базальтовый
без добавки
белый портланд-

Цемент

бесклинкерный *шлако-*
вый

быстрохватывающийся
быстротвердеющий
водонепроницаемый
водоотталкивающий
волокнистый
высокоалитовый
высокоалюминистый
(глино-земистый)
высокопрочный
высокосортный

высокощелочный
гидравлический
гидравлический *извест-*
ково-щелочный

түс

чаңкайма
күңүрт

целлофан

целлюлоза

цемент (гидравликалык
камдаштыргыч текзат)

автоклавдалган
ангидриттүү
асбесттүү
асфальттык
жыйрылтпас
базальттык
кошулмасыз
ак портланд-

цемент (гидравликалык
камдаштыргыч текзат)

клинкерсиз, кесек күлдүү

тез камдашуучу
тез катуулануучу
суу өткөргөс
суу жукпас
булалуу
жогору алиттүү
жогору алюминийлүү (чо-
полуу)
жогорку бекемдиктеги
жогорку *ылгамдагы,*
сорттогу
өтө шакарлуу
гидравликалык
гидравликалык *аки-ша-*
карлуу



гидратированный с поверхности	устуртөн гидратталган
гидрофобный	гидрофобдуу
гипсовый	гипстцү
гипсоглиноземистый	гипс-чополуу
гипсошлаковый	гипс-кесек күлдүц
глиноземистый	чополуу
глиноземистый из боксита	чополуу бокситтен
гипсошлаковый для каменной кладки	гипс-кесек күлдүц
естественный	кыш кынамы үчүн
жароупорный	табигый
затаренный	ысыкка чыдамдуу
известково-пуццолановый	качаланган, капталган
известково-шлаковый	аки-пуццоландык
кислотоупорный	аки-кесеккүлдүк
кладочный	кислотага туруктуу
клинкерный	кынамдык
крупного помола	клинкердик
магнезиальный	кесек жанчылган
медленносхватывающийся	магнезиалдык
напрягающий	жай камдашуучу
натриево-силикатный	чыңалтуучу
не обладающий равномерностью изменения объема	натрий-силикаттуу
нефелиновый	көлөмдүн тең (бирдей)
ниже стандартного качества	өзгөрүшүнө ээ эмес
низкосортный	нефелин -и
низкощелочный	стандарт сапатынан
нормально-гидратированный	төмөн
	төмөнкү сорттогу, сорттуулугу төмөн
	аз шакарлуу, шакарлуулугу төмөн
	чендүц-гидратташтырылган



обладающий постоян-
ством объема
огнеупорный
очень быстротвердею-
щий

плавленый

пластифицированный

Цемент

полностью гидратиро-
ванный

портланд -

просеянный

пуццолановый

-пушка

расширяющийся

роман

рыхлонасыпанный

сверхтонкого помола

с воздухововлекающей до-
бавкой

с высокой экзотермией

с гипсом в качестве за-
медлителя

с добавками

с добавкой алебаstra

с добавкой латекса

серый

с замедлителем

с излишним содержанием
извести

силикатный

с малой экзотермией

с малым водоотделением

смешанный

туруктуу көлөмгө ээ

отко чыдамдуу

өтө тез катуучу

эритилген

ийкемдештирилген

цемент (гидравликалык
камдаштыргыч текзат)

толук гидратташты-
рылган

портланд -

эленген

пуццоландык

-замбирек

кеңейтүүчү

роман

көпшөк төгүлгөн

өтө майда жанчылган

аба сормо кошулмалуу

жогорку экзотермика-
лык

жайлаткыч катарында
гипс кошулган

кошулмалалуу

алебастр кошулган

латекс кошулган

боз

жайлаткычтуу

ашыкча акини камты-
ган

силикаттуу

аз экзотермиялуу

сууну аз бөлүп чыгаруучу

аралаш



<i>с незначительным содержанием окиси железа</i>	<i>аз темир кычкылдуу</i>
<i>с низкой начальной прочностью</i>	<i>алгачкы бекемдиги төмөн</i>
<i>смешанный</i>	<i>аралаш</i>
<i>специальный</i>	<i>атайын</i>
<i>стандартный</i>	<i>стандарттуу</i>
<i>сульфатно-шлаковый</i>	<i>сульфат-кесеккүлдүц</i>
<i>сульфатоглиноземистый</i>	<i>сульфат-чополуу</i>
<i>сульфатостойкий</i>	<i>сульфатка чыдамдуу</i>
<i>схватывающийся</i>	<i>камдашуучу</i>
<i>товарный</i>	<i>товардык</i>
<i>тонкого помола</i>	<i>майда жанчылган</i>
<i>трассовый</i>	<i>трассалык, жолдук</i>
<i>туфовый</i>	<i>туфтук</i>
<i>тяжелый</i>	<i>оор</i>
<i>цветной</i>	<i>түстүц</i>
<i>чистый</i>	<i>таза</i>
<i>чистый клинкерный</i>	<i>таза, клинкердик</i>
<i>шлаковый (из доменного шлака)</i>	<i>кесеккүлдүк (домналык кесеккүлдөн)</i>
<i>шлакоизвестковый</i>	<i>кесеккүл-акилик</i>
Цементация	цементтөө
<i>скважин способом сплошной заливки</i>	<i>скважиналарды тегиз куюу ыкмасы менен</i>
<i>твердыми веществами</i>	<i>катуу заттар менен</i>
<i>трещин</i>	<i>жаракаларды</i>
Цементирование	цементтөө
<i>под давлением</i>	<i>басым астында</i>
Цементировать	цементтөө
Цементное	цемент
<i>молоко</i>	<i>сүтү</i>
<i>тесто</i>	<i>камыры</i>
Цементный	цемент
<i>камень</i>	<i>ташы</i>
<i>раствор</i>	<i>эритмеси</i>



Цементовоз	цемент ташыгыч
Цементомешалка	цемент чалгыч
Центр	борбор
<i>параллельных сил</i>	<i>жарыш күчтөрдүн</i>
<i>тяжести</i>	<i>оордук</i>
Центрифуга	центрифуга
<i>грохот</i>	<i>калбыр</i>
<i>для производства бетон-</i>	<i>бетон буюмдарын чыга-</i>
<i>ных изделий</i>	<i>руу үчүн</i>
Центрифугирование	центрифугалоо
Центрифугировать	центрифугалоо
Цех	цех (өнөр жайдын негизги
	өндүрүштүк бөлүмү)
<i>малярный</i>	<i>боёчу, сырдоочу</i>
<i>механический</i>	<i>механдык</i>
<i>отделочный</i>	<i>жасалгалоочу</i>
<i>ремонтный</i>	<i>оңдоочу</i>
<i>сварочный</i>	<i>ширетиңчи</i>
Цикл	цикл (аткарыла турган жа-
	раяндын бир толук айлануу
	мерчеми)
<i>испытания</i>	<i>сыноо</i>
<i>нулевой</i>	<i>нөлдүк</i>
<i>замораживания и отта-</i>	<i>тоңдуруу жана эритүү</i>
<i>ивания</i>	
<i>смешивания</i>	<i>аралаштыруу</i>
Цинкование	цинктөө
Цилиндр	цилиндр
Циркуль	циркуль
Циркуляция	айлануу, тегеренүү, айлан-
	дыруу, тегеретүү
Цистерна	цистерна
<i>для сыпучих грузов</i>	<i>эшилме жүктөр үчүн</i>
Цоколь	цокол
<i>здания</i>	<i>имараттын</i>
<i>колонны</i>	<i>түркүктүн</i>



Ч

Чан	тайпа идиш
белильный	актоочу
смесительный	аралаштыруучу, чабыш- тыруучу
Час пик	кызуу маал
Части	бөлүктөр
взаимозаменяемые	өз ара алмашылуучу
закладные	салынма, калтырылма
составные	курама
здания	имараттын
Частицы	бөлүкчөлөр
взвешенные	калкыма
твердые	катуу
примесей	кошундулардын
Частота	жыштык
колебаний	термелүүлөрдүн
Часть	бөлүк
верхняя	өйдөкү, жогорку
выступающая	чыгып туруучу
здания	имараттын
дороги, проезжая	жолдун жүрмө-
задняя	арткы
заменяемая	алмашылуучу
надземная строения	курулманын жер үстүн- дөгү
ненапряженная строения	курулманын, чыңалбаган
неподвижная опорная	ферманын кыймылсыз
фермы	таянычынын
несущая	көтөрүчү
нижняя	төмөнкү
передняя	алдыңкы
подземная строения	курулманын жер алдын- дагы
воспринимающая распор	устундун керилүүсүн ка-
балки	былдоочу



*кирпича, заполняющего
кладку
перед угловым кирпичом*

сваи, заостренная

Чеканить

швы

Чеканка

Человеко-день

Человека-смена

Человека-час

Червоточина

*внутренняя
пораженный*

Чердак

без окон

Черепица

армированная

бортовая

глиняная

желобчатая

коньковая

крайняя коньковая

кровельная

огнестойкая

пазовая ленточная

плоская

Черепица

плоская ленточная

ребристая

стеклянная

шиповая

шпунтованная

штампованная

*бурчтагы кыштын ал-
дындагы*

*кынамды толтуруучу
кыштын*

*жер түркүктүн, учтал-
ган*

каңдоо

жиктерди

чегүү, чекме

киши-күн

киши-кезмет

киши-саат

курт из

ички

жабыркаган

чатыр

терезеси жок

черепица

арматураланган

капитал

чоподон

ноочо

чоку кырлык

четки чоку кырлык

калканчыктык

отко чыдамдуу

тасма сымал, нуктуу

жалпак

черепица

жалпак, тасмадай

кырдуу

айнектен

эп жалгамалу, матырма-

луу

кобул-кырлуу

мөөрлөнгөн



для разжелобка	ноо үчүн
лежащая лотком вверх,	ноочосу өйдө караган, тө-
нижняя	мөнкү
лежащая лотком вниз,	ноочосу төмөн караган,
верхняя	жогорку
Черепок	бышкан чопо
Чертеж	чийме
габаритный	тыш өлчөмдүк
детализовочный	тетиктелген
изометрический	изометриялык
исполнительный	аткаруучу
компановочный	орунтукташтыруучу
масштабный	чен өлчөмдүк
монтажный	монтаждык
перспективный	перспективалык
рабочий	жумушчу
сборочный	курама
схематический в разрезе	кесилишинде сөлөкөттө-
	мө
технический	техникалык
увеличенный	чоңойтулган
черновой	шилтемдик
в увеличенном масштабе	чоңойтулган чен өлчөмдө
Чертеж	чийме
черновой	шилтемдик
в натуральную величину	накта, натуралдык чоң-
	дуктагы
в разрезе деталей	тетиктер деңгээлиндеги
	кесилиште
заднего фасада	арткы фасаддын
на глаз	көз болжолдо
на кальке	калькада
от руки	кол менен
поперечного сечения	туура кесилишинин
расположения с указани-	өлчөмдөрүн көрсөтүү ме-
ем размера фасада	нен фасаддын жайгашты-
	руу



эскизный
Чертежная
Чертежник
Чертежный
прибор
Чертить
карандашом
на кальке
Черчение
строительное
в масштабе
Четверик
Четвертина
Четверть
для окна и двери
для кирпича
Четырехэтажный
Чечуя
Чистка
щетками
Чистый
Чугун
Чурбан
обтесанный

суреттөмө
чиймелик
чиймечи
чиймелик
алет
чийүү, сызуу
карандаш менен
калькага
чийүү, чийме
курулуштук
чен өлчөмдө
чейрекче
чейрекче
чейрек
терезе жана каалга үчүн
кыш үчүн
төрт кабаттуу
кабырчак
тазалоо
бапиктер менен
таза
чоюн
дүмүр
сомдолгон

III

Шаблон
монтажный
для механической обра-
ботки
каменщика
Шаблонодержатель
Шабот
Шабровка
Шаг

калыпчен, ченөөр
монтаждоочу, куроочу
механдык жол менен иш-
тетүү үчүн
кыноочунун
калыпчен кармагыч
дөшү
дал келтирүү, тууралоо
кадам



<i>волны</i>	<i>толкундун</i>
<i>заклепок</i>	<i>кадоолордун</i>
<i>колонн</i>	<i>тиркүктөрдүн</i>
<i>сетки</i>	<i>тордун</i>
<i>элементов</i>	<i>элементтердин</i>
Шамот	шамот
Шарнир	дошпо, ашык-машык
<i>опорный</i>	<i>таянычтагы</i>
<i>универсальный</i>	<i>универсалдуу, шайма-шай</i>
Шарнирный	дошполуу
Шатер	чатыр
Шахта	шахта
<i>аэрационная</i>	<i>аэрациялык</i>
<i>кирпичная</i>	<i>кыштан</i>
<i>лифта</i>	<i>лифттин, тик арабанын</i>
<i>световая</i>	<i>жарыктык</i>
Швеллер	швеллер
<i>прокатный</i>	<i>прокаттык</i>
Шелушение	кабыктан ажыроо
Шероховатость	одуракайлык, бодурлуулук
<i>дорожного покрытия</i>	<i>жол жабуусунун</i>
<i>максимально допустимая поверхности</i>	<i>максималдык мүмкүн чектик беттин</i>
Шероховатый	одуракай
Шерхебель	сүргү
Шеф-монтаж	шеф-монтаж
Шибер	шибер
Шип	эп жалга, матырма
<i>глухой</i>	<i>турук</i>
<i>двойной</i>	<i>кош</i>
<i>косой</i>	<i>кыйгач</i>
<i>крестовый</i>	<i>кайчылаш</i>
<i>потайной</i>	<i>жабык</i>
<i>сквозной</i>	<i>өтмө</i>
Шипорезный	эп жалга кесиктүү



Ширина	туурасы, жазылыгы
<i>в свету</i>	<i>нак</i>
<i>лестничного марша</i>	<i>шаты арышынын</i>
<i>необрезная</i>	<i>тилинбеген</i>
<i>обрезная</i>	<i>тилинген</i>
<i>приведенная</i>	<i>келтирилген</i>
<i>пролета</i>	<i>арыштын</i>
<i>пропила</i>	<i>тилиндинин</i>
<i>профиля</i>	<i>профилдин</i>
<i>прохода</i>	<i>өткөөлдүн</i>
<i>рабочая</i>	<i>жумушчу</i>
<i>строгания</i>	<i>сүрүңдүн</i>
Шифер	шыйпыр
<i>асбестовый</i>	<i>асбесттен</i>
<i>кровельный сланцевый</i>	<i>сланецтен, чатырдык</i>
<i>молотый</i>	<i>жанчылган, майдаланган</i>
<i>сульфатостойкий</i>	<i>сульфатка туруктуу</i>
Шиферный	шыйпырлык
Шифр	шартсан
Шкала	чен бөлүк, шкала
Шкант	шкант
Шкаф	ышкап
<i>несгораемый</i>	<i>күйбөс</i>
<i>стенной</i>	<i>дубалдык</i>
<i>сушильный</i>	<i>кургаткыч</i>
Школа	мектеп
<i>здание</i>	<i>имараты</i>
Шкурка	жышыгыч
<i>шлифовальная</i>	<i>жылмалап</i>
Шлак	кесеккүл
<i>ноздреватые стекловид-</i>	<i>көңдөйлүү айнек сымал</i>
<i>ные</i>	
Шлакобетон	кесеккүл бетон
Шлакоблок	кесеккүл блок
Шлакодробилка	кесеккүл майдалагыч
Шлакопенобетон	кесеккүл көбүкбетон



Шлакопортландцемент	кесеккүл портландцемент
Шлам	чөкмө калдык
Шлейф	чубалма
Шлем	туулга
<i>защитный</i>	<i>коргоочу, сактоочу</i>
<i>предохранительный</i>	<i>алдын алуучу</i>
Шлемообразный	туулга сымал
Шлифовальный	жылмалоочу
Шлифование	жылмалоо
Шлифование	жылмалоо
<i>машинное</i>	<i>машине менен</i>
<i>мокрое</i>	<i>суулап</i>
<i>отделочное</i>	<i>жасалгалап</i>
<i>сухое</i>	<i>куркак</i>
Шлифованный	жылмаланган
Шлифовать	жылмалоо
Шлифовка	жылмалоо
<i>камня</i>	<i>ташты</i>
Шлифовщик	жылмалагыч
Шлюз (гидротех.)	нук бөлгүч
Шлямбур	тешкич
Шляпка	бөрк
<i>гвоздя</i>	<i>мыктын</i>
Шнек	шилегич
<i>- дозатор</i>	<i>- өлчөгүч</i>
Шнур	боо, тыгынды, шнур
<i>плотничный</i>	<i>жыгач устанын</i>
Шов	жик
<i>водонепроницаемый</i>	<i>суу өткөрбөс</i>
<i>герметический</i>	<i>жылчыксыз</i>
<i>в четверть или взакрой</i>	<i>чейрек же жапма</i>
<i>внахлестку</i>	<i>катталган</i>
<i>впритык</i>	<i>тийишкен</i>
<i>заклепочный</i>	<i>кадалган</i>
<i>зацементированный</i>	<i>цементтелген</i>
<i>извилистый</i>	<i>ийри-буйру</i>



кирпичной кладки
клеенный
компенсационный
конструктивный
косой
многорядный заклепоч-
ный

многоточечный
монтажный
непрерывный сварной
однорядный заклепочный
односторонний
осадочный
ослабленный
открытый
поперечный
потолочный
прерывистый сварной
продольный
сварной
сглаженный
скрытый
строительный
стыковой
температурный
уплотненный битумом

Шов

усадочный
усиленный сварной
фланговый

Шоссе

Шпагат

Шпала

Шпалера

Шпатель

кыш кынамынын
желимделген, чапталган
компенсациялык
конструктивдик
кыйгач, жантык
кадалган, көп катарлуу

көп чекиттүү
монтаждык, курама
үзгүлтүксүз, ширетме
кадалган, бир катарлуу
бир жактуу
чөгүчүчү
начарланган
ачык
туурасынан
шыптык
үзгүлтүктүү ширетме
узатасынан
ширетилген
тегизделген
жабык
курулуштук
жалгама, улама
температуралык
битум менен бүтөлгөн,
тыгыздалган

жик

жыйрылуу
ширетип бекемделген
капталдык

шоссе

эшме жип

шпал

өсүмдүк жөлөк

шыбагыч



Шпатлевка	майшыбак
Шпиль	пиш, найза
Шпилька	сайгыч, кыпчыгыч
крепежная	бекиткич
стыковая	жалгагыч, улагыч
к мерной ленте	ченегич тасмага
Шпингалет	жылдырма тээк
дверной	эшиктин
Шплинт	тушак
стопорный	токтоткуч
Шпон	кепил
прямослойный	түз катмарлуу
Шпонка	кепилче
врезная	оюлма
забивная	кагылма
зубчатая	тишитчү
кольцевая	шакекче
разрезная	кесилген
с односторонним скосом	бир жагы жантык
Шпросы	шпростор
Шпунт	кыржылга, кыркобул
Шпур	бургуоюк
Штабелировать	ирет жыйымдоо
Штабель	ирет жыйым
лесоматериалов	жыгач текзаттарын
Штамп	калыпчен
Штапик	жылчык кап
Штольня	кен ийин
Штраба	жик, оюк
в кирпичной стене	кыш дубалындагы
Штрек	штрек (жер алдындагы горизонталдуу оюк)
нижний этажный	төмөнкү кабаттуу
полуэтажный	жарым кабаттуу
этажный	кабаттуу
Штукатур	шыбакчы



Штукатурить	шыбактоо	
Штукатурка	шыбак	
акустическая	акустикалык	
внутренняя	ички	
галечная	майда таштуу	
Штукатурка	шыбак	
гидроизоляционная	гидрообочолоткуч,	суу
	өткөрбөс	
гипсовая	гипстен	
декоративная	жасалга	
звукоизоляционная	үн өткөрбөс	
известковая	акилүч	
наружная	сырткы	
огнезащитная	оттон коргоочу	
стенная	дубалдын	
сухая	куркак	
теплоизоляционная	жылуулук	обочолон-
	туучу	
фасадная	фасадык	
цементная	цементтен	
Штырь	сүмбө	
пластинчатый	жартак сымал	
стыковой	жалгаштыруучу, улоочу	
Шум	ызы-чуу	
акустический	акустикалык	
производственный	өндүрүштүк	
ударный	соккудан	
Шумоглушение	чуу басуу	
Шумоглушитель	чуу баскыч	
Шумомер	чуу өлчөгүч	
Шумонепроницаемый	чуу өткөрбөс	
Шунгит	шунгит	
Шуруп	буралгы	
Шурф	ороо	



Щ

Щебень

из бетона

кирпичный

мелкий

покрывающий

*предварительно покрыв-
тый битумом*

строительный

Щебеночное покрытие

Щебнеочистительная маши- на

Щека

зажимные

арки

блока

камнедробилки

Щель

входная

смотровая

убежища

укрытия

Щепа

дробленая

крупная

технологическая

Щетка

вальцевая

малярная

Щетка

механическая

обойная

Щипцы

Щит

орнаментальный

шагыл

бетондон

кыштан

майда

жабуучу

*алдын ала битум куюл-
ган, битумдалган*

курулуштук

шагыл жабуу

шагыл тазалагыч машине

жаак

кысуучу

жаа өткөөлдүн

блоктун

таш майдалагычтын

жылчык, тешик

кирүүчү

кароочу, көрүүчү

баш калканын

далдаанын

чамынды

майдаланган

кесек

технологиялык

бапик

үбөлүктүү

сырдоочу

бапик

механдык

туш кагаздык

кычкач, кыпчуур, атиш

калканч

оймолуу



*потолочный
распределительный*

Щиты

*опалубки
от брызга
от грязи*

Щиток

сварщика

*шыптык
бөлүштүрүчү*

калканчтар

*калыптын
чачырандыдан
балчыктан*

тосмочо, калканчча
ширеткичтин

Э

Эвакуация

Эккер

Экология

Экран

*акустический
асфальтобетонный
водонепроницаемый*

Экран

*гибкий
для направления дыма
железобетонный
жесткий
звуковой
защитный
из раствора
плотины
противофильтрацион-
ный*

теплоизолирующий

Экскаватор

*гусеничный
одноковшовый
шагающий*

Эксперимент

Экспериментальный

эвакуация

эккер

экология

экран

*акустикалык
асфальтбетондон
суу өткөрбөс*

чагылткыч

*ийкемдүү
түтүн багыттоочу
темирбетондон
ийкемсиз
үн, дабыш
коргоочу
эритмеден
тогоондун
чыпкалоого каршы*

жылуулук тосуучу

жер челгич

*каз тамандуу
бир сузгучтуу
кадамдоочу*

эксперимент

эксперименттик



Эксперт	эксперт
<i>проекта</i>	<i>долбоордун</i>
<i>строительный</i>	<i>курулуштук</i>
Экспертиза	экспертиза
<i>проектной документа-</i>	<i>долбоордук документ-</i>
<i>ции</i>	<i>тердин</i>
Эксплуатационный	пайдалануучулук, иште-
	түүчүлүк
Эксплуатация	пайдалануу, иштетүү
<i>зданий и сооружений</i>	<i>имараттарды жана ку-</i>
	<i>рулмаларды</i>
Экструзия	сыкма, экструзия
Эксцентрик	сөлпү тетик, келпи тетик
<i>замка</i>	<i>кулпунун</i>
Эксцентриситет	эксцентриситет, бейборбор-
	дук
<i>продольной силы</i>	<i>узатасынан багыттал-</i>
	<i>ган кичтүн</i>
Эксцентричность	бейборборлук
<i>при кручении</i>	<i>толгоодогу, толгонууда-</i>
	<i>гы</i>
<i>при сжатии</i>	<i>кысуудагы, кысылуудагы</i>
Эластичность	ийкемдүүлүк
<i>материала</i>	<i>материалдын</i>
Элеватор	элеватор
<i>винтовой</i>	<i>буралгы сымал</i>
<i>водоструйный</i>	<i>суу агымдуу</i>
<i>всасывающий</i>	<i>соруучу</i>
<i>ковшовый</i>	<i>чөмүчтүчү</i>
<i>ленточный</i>	<i>тасмалуу</i>
<i>многоковшовый</i>	<i>көп чөмүчтүчү</i>
<i>скребковый</i>	<i>кыргычтуу</i>
<i>цепной</i>	<i>чынжырлуу</i>
<i>шнековый</i>	<i>шилегичтүчү</i>
Электрод	электрод
<i>для сварки</i>	<i>ширетүү чүчүн</i>



с газошлакозащитным
покрытием

с многослойным покры-
тием

Электромонтер

Электрообогрев бетона

Электросварка

дуговая

плавлением

сварочным автоматом

Электросварщик

Элемент (конструкция)

архитектурный

венчающий (о карнизе)

жесткости

заполняющий (в карка-
се)

конструктивный

здания

крепя, усиленный

конструкции

модульный

монолитный

предварительно напря-
женный

несущий

Элемент (конструкция)

плоский

поперечный

продольный

газ-күлдөн коргоочу жа-
буусу менен

көп катмарлуу жабуусу
менен

электрмонтер

бетонду электр менен жы-
лытуу

электр менен ширетүү

жаалуу

эритип

ширеткич автомат ме-
нен

электр менен ширеткич

элемент (конструкция)

архитектуралык

курчама (жээктеме жө-
нүндө)

ийкемсиздик

толтуруучу (каркаста)

конструктивдик

имараттын

бекемдегичтин, күчтөн-
дүрүчү

конструкциянын

модулдук

чулу

алдын ала чыңалган

көтөрүчү

элемент (конструкция)

жалпак

туурасынан багыттал-
ган

узатасынан багыттал-
ган



<i>работающий</i>	<i>иштөөчү</i>
<i>на изгиб</i>	<i>ийилцүгө</i>
<i>на кручение</i>	<i>толгонууга</i>
<i>на растяжение</i>	<i>чоюлууга</i>
<i>на сжатиеа</i>	<i>кысылууга</i>
<i>растянутый</i>	<i>чоюлган</i>
<i>сборный</i>	<i>курама</i>
<i>связующий</i>	<i>байланыштыруучу</i>
<i>сжатый</i>	<i>кысылган</i>
<i>соединительный</i>	<i>бириктирүчү</i>
<i>стеновой</i>	<i>дубалдык</i>
<i>строительный</i>	<i>курулуш, курулуштук</i>
<i>схемы</i>	<i>сөлөкөттүн</i>
<i>фасадный</i>	<i>фасаддык</i>
Эмалировать	эмалдоо
Эмаль	эмал
<i>белая</i>	<i>ак</i>
<i>поливинилацетатная</i>	<i>поливинилацетаттуу</i>
<i>свинцовая</i>	<i>коргошундуу</i>
<i>стекловидная</i>	<i>айнек сымал</i>
<i>эпоксидная</i>	<i>эпоксиддү</i>
Эмульсия	эмульсия
Энергетика	энергетика
Энергоемкость	энергосыйымдуулук, энер-
<i>изготовления</i>	<i>гия сыйымдуулугу</i>
<i>удельная</i>	<i>даярдоонун</i>
Энергосбережение	<i>салыштырмалуу</i>
Эпюра	энергия үнөмдөө
Эркер	эпюра
Эрлифт	эркер
Эскалатор	эрлифт
<i>одноприводной</i>	<i>жүрмө тепкич</i>
<i>траншейный</i>	<i>бир иштеткичтү</i>
Эскиз	<i>траншейлик</i>
<i>архитектурный</i>	шилтем
	<i>архитектуралык</i>



Эстакада

*погрузочная
разгрузочная*

Этаж

*антересольный
мансардный
межферменный
подвальный
полуподвальный
цокольный*

Этажность

Этажерка

Эталон

Эффект

Эффективность

производства

Эхо

акустическая

запаздывающая

эстакада

*жүктөгүч
түшүрүчү*

кабат

*антресолдук
чатыркабаттык
ферма аралык
жер төлөлүк
жарым жер төлөлүк
цоколдук*

кабаттуулук

катар текче

эталон, такүлгү

натыйжа, үзүр, майнап

натыйжалуулук, үзүр-

лүүлүк, майнаптуулук

өндүрүштүн

жаңырык

акустикалык

кечиккен

Я

Ядро

*жесткости
сечения*

Яма

Ярус

Ячейка

өзөк

*ийкемсиздик
кесилиштин*

аңгек

катар кабат

ячейка



Колдонулган адабият

1. Алымкулов К., Апышев Ж., Бактыгулов К., Кожобаев К., Өмүралиев А., Усубалиев Ж., Эликбаев К. Жалпы техникалык орусча-кыргызча сөздүк/Политехнический русско-кыргызский словарь. – Б.: Maxprint, 2018. – 360 б.

2. Атоолордун (терминдердин) орусча-кыргызча сөздүгү. – Б.: Энциклопедия борбору, 2010. – 256 б.

3. Бактыгулов К., Бактыгулова А.Б. Курулуш атоолорунун орусча-кыргызча сөздүгү. – Б.: «Текник», 2011. – 376 б.

4. Булыко А.Н. Большой словарь иностранных слов. 35 тысяч слов. Изд. 3-е, испр., перераб. М.: Мартин, М., 2010. – 704 с.

5. Жеңишбек Усубалы уулу, Карыпбек Курманалы уулу, Майрам Дүйшөн кызы. Машинелердин механикасы боюнча орусча-кыргызча атоолор сөздүгү. – Б.: «Учкун», 1994. – 157 б.

6. Ж.Усубалиев, К.Бактыгулов, К.Т.Эликбаев, Ж.А.Апышев. Жалпы техникалык орусча-кыргызча сөздүк. Русско-кыргызский политехнический словарь. – Б.: ИЦ «Текник», 2011 ж. – 242 б.

7. Киргизско-русский словарь. В двух книгах. Около 40 000 слов. /сост. К.К. Юдахин – Ф.: Главная редакция Киргизской Советской Энциклопедии, 1985.

8. Кыргыз тилинин сөздүгү. КРУИАнын корреспондент мүчөсү, филология илимдеринин доктору, профессор А.Акматалиевдин жалпы редакциясы астында. – Б.: «AVRASYA PRESS», 2010. – 1460 б.

9. Кыргызча-орусча сөздүк: 40 000 слов. /Под ред. К.К.Юдахина. – изд. 4-ое. – Б.:»Улуу Тоолор», 2015. – 1092 с.



10. Курулуштагы ченемдик документтер тутуму. Кыргыз Республикасынын курулуш эрежелери. Курулуш терминологиясы. КР КЭ10-102:2020*. – Бишкек, «ДЭМИ», 2020. – ____ б.

11. Ожегов С.И. Толковый словарь русского языка: Ок. 100 000 слов, терминов и фразеологических выражений /С.И.Ожегов; Под ред. Проф. Л.И.Скворцова. – 27-е изд., испр. – М.: ООО «Издательство Оникс»: ООО «Издательство «Мир и Образование», 2010. – 1360 с.

12. Орусча-кыргызча сөздүк, Кыргыз ССР Илимдер Академиясынын академиги, профессор К.К.Юдахиндин редакциясы астында чет жана улут сөздүктөрүнүн мамлекеттик басмасы. – М., 1957.

13. Орусча-кыргызча сөздүк: 51 000 сөз./Под редакцией К.К.Юдахина. – 4-изд. – Б.: «Улуу Тоолор», 2015. – 1136 б.

14. Орусча-кыргызча сөздүк. Русско-кыргызский словарь: 51 000 слов /Под ред. К.К.Юдахина. – Б.: «Шам», 2000. – 992 с.

15. Политехнический словарь. Гл. Редактор академик А.Ю.Ишлинский. «Советская энциклопедия», – М., 1989.

16. Строительство. В трех книгах. Гл. Ред. В.А.Кучеренко, т.1 – М., «Советская Энциклопедия», 1964 (Энциклопедия современной техники. Энциклопедии. Словари. Справочники).

17. Сулайманкулов К.С., Кудайбергенов Т.Т. Химиялык терминдердин орусча-кыргызча сөздүгү. – Б.: КРИУА. 2003. – 378 б.

18. Юридикалык атоолордун жана башка түшүнүктөрдүн орусча-кыргызча сөздүгү. Русско-кыргызский словарь юридических терминов и иных понятий. – Б.: Турар, 2014. – 536 с.



Мазмуну

Кириш сөз	3
Кыргызча-орусча сөздүк.....	8
А	8
Б.....	36
В.....	79
Г.....	80
Д	82
Ж	90
З.....	137
И	140
К	153
Л	236
М.....	238
Н	254
О.....	259
Ө.....	268
П	278
Р.....	288
С.....	294
Т.....	316
У	372
Ү	382
Ф	385
Х	389
Ц.....	389
Ч	394
Ш	419
Ы.....	428



Э.....	431
Я	442
Орусча-кыргызча сөздүк.....	443
А	443
Б.....	452
В.....	470
Г	492
Д	503
Е.....	519
Ж	519
З.....	522
И	540
К	550
Л	590
М.....	599
Н	621
О.....	647
П	695
Р.....	759
С.....	795
Т.....	840
У	849
Ф	863
Х	869
Ц	871
Ч	876
Ш	879
Щ	886
Э.....	887
Я	891
Колдонулган адабият	892

**КУРУЛУШ, АРХИТЕКТУРА
ТАРМАКТАРЫНДАГЫ
АТООЛОРДУН,
СӨЗ АЙКАШТАРЫНЫН
КЫРГЫЗЧА-ОРУСЧА/
ОРУСЧА-КЫРГЫЗЧА
СӨЗДҮГҮ**

Редактору *Кадыров Ы.*
Тех. редактору *Довлотаев Б.*
Корректору *Үркүнбаева Л.*
Компьютердик калыпка салган *Салиев Э.*

Басууга 19.03.2024-ж. кол коюлду.
Кагаздын форматы 60x84 ¹/₁₆.
Көлөмү 56 б.т. Нускасы 1000.

«Кут-Бер» ЖЧК басмаканасында басылды
Бишкек ш., Медеров көчөсү, 68.